

Simla, 31st October 1887.

To

MUNSHI NEWUL KISHORE,

LUCKNOW.

My Dear Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter in which you enquire whether I desire to write a preface to the Urdu translation of "Egypt and the Egyptian Question," which you propose to publish. I do not think it is necessary to write a formal preface, but I may tell you, briefly, how the book came to be written.

During the period of political agitation which culminated in the insurrection associated with the name of Arabi Pasha I was living in Constantinople and following as closely as I could the course of events in Cairo. As *Times* Correspondent in the Turkish Capital I was not called upon to describe or discuss these events in themselves, but it was my duty to watch very closely not only the attitude of the Sublime Porte with regard to Egypt and to the Great Powers specially interested in the Egyptian Question, but also to unveil the clandestine relations between the Arabi party and certain very influential personages in Constantinople. This naturally led me to take a keen interest in current Egyptian affairs and induced me to study them as thoroughly as it was possible to do without actually being on the spot. I thus continued to be a spectator at a distance until after the battle of Tel-el-Kebir, which abruptly terminated at once the military insurrection and the political agitation. Never, perhaps, had a so-called national movement collapsed so suddenly and so completely, but the suppression of the armed resistance to legitimate authority was merely the prelude to a more diffi-

ent task. The whole country had to be re-organized, and the duty of determining how this work of re-organization should be carried out was entrusted to Lord Dufferin, who was then Her Majesty's Ambassador in Constantinople. As soon as I heard of His Lordship's appointment I suggested to *The Times* that I might go to Egypt and endeavour to explain to the English people the problem to be solved and the mode of solving it. My suggestion was approved, and I at once started for Cairo.

Though a great deal had been written about the motives and aims of Arabi and his associates, I felt that I was very far from having a full and clear conception of the origin and nature of the movement, and my efforts to arrive at such a conception were not at first very successful. Those who might fairly be regarded as the best authorities were much divided in opinion, and even among those who had taken no active part in the struggle I perceived a certain amount of party feeling not at all conducive to sound judgment and impartiality. It was necessary therefore to collate very carefully the conflicting statements of the various witnesses, and to verify the results by discussing my conclusions with representatives of the various currents of opinion. But it was not enough to understand the real origin and gradual development of the movement. I had to ascertain, if possible, how far it was justified by the state of the administration and the economic condition of the country, as also in what way existing abuses might be removed and existing public wants supplied. For this purpose I had to visit the provincial towns and rural districts, and to get into direct touch with various classes of the people. This was a difficult matter, because my knowledge of Arabic was much too elementary to enable me to converse freely with pea-

cult task. The whole country had to be re-organized, and the duty of determining how this work of re-organization should be carried out was entrusted to Lord Dufferin, who was then Her Majesty's Ambassador in Constantinople. As soon as I heard of His Lordship's appointment I suggested to *The Times* that I might go to Egypt and endeavour to explain to the English people the problem to be solved and the mode of solving it. My suggestion was approved, and I at once started for Cairo.

Though a great deal had been written about the motives and aims of Arabi and his associates, I felt that I was very far from having a full and clear conception of the origin and nature of the movement, and my efforts to arrive at such a conception were not at first very successful. Those who might fairly be regarded as the best authorities were much divided in opinion, and even among those who had taken no active part in the struggle I perceived a certain amount of party feeling not at all conducive to sound judgment and impartiality. It was necessary therefore to collate very carefully the conflicting statements of the various witnesses, and to verify the results by discussing my conclusions with representatives of the various currents of opinion. But it was not enough to understand the real origin and gradual development of the movement. I had to ascertain, if possible, how far it was justified by the state of the administration and the economic condition of the country, as also in what way existing abuses might be removed and existing public wants supplied. For this purpose I had to visit the provincial towns and rural districts, and to get into direct touch with various classes of the people. This was a difficult matter, because my knowledge of Arabic was much too elementary to enable me to converse freely with pea-

sants, landed proprietors, and merchants, knowing no language but their own ; and I knew too much of the incompetency and carelessness of ordinary interpreters to employ them in such delicate work. Happily for me a friend, Daninos Bey, who spoke Arabic and French with equal facility, who was already intimately acquainted with the daily life and economic condition of the Fellaheen, and who was as deeply interested in the subjects to be investigated as I was myself, kindly volunteered to assist me, and proposed that we should make a tour together. The proposal, I need scarcely say, was gratefully accepted, and I had daily and hourly reason to congratulate myself on having found such an invaluable travelling companion. His quickness in seizing what I wished to know was as remarkable as the skill he displayed in extracting the required information and his perseverance in getting to the bottom of the subject. The information obtained he supplemented from his own rich stores of knowledge and experience, and at the end of a few weeks I felt that I had made more progress in my studies than I could have done by months of reading in Cairo. When he was obliged to leave me and return to his own professional duties I continued my studies under the direction of the late Mr. Rowsell, and of a well qualified official belonging to the administration of the Khedivial Domains. Two or three months were spent in this kind of investigation, and I then returned to Cairo to work up the collected data with the aid of such books and living authorities as I could find there.

I cannot pretend to have studied Egypt in the sense in which I studied Russia, because I could not devote to the Valley of the Nile a tenth of the time I spent in the great forests, the fertile plains, and the trackless steppes of North-Eastern Europe ; but I en-

deavoured to compensate in some measure for the shortness of the time by restricting the area of my researches. It was not so much Egypt in general as Egypt in its relation to the Egyptian Question which I endeavoured to describe, as the reader will perceive for himself in perusing the volume. If I succeeded in throwing some light on this intricate subject, the merit is to be attributed chiefly to those who kindly aided me in my task. Besides those already cited, I have to confess my obligations to Lord Dufferin, who is now Viceroy of India; to Sir Edward Malet, whose sound judgment and diplomatic ability, signally displayed all through the crisis, were shortly afterwards rewarded by his appointment to the important post of British Ambassador in Berlin; to Sir Auckland Colvin, who co-operated energetically with Sir Edward Malet during the crisis, and who has since returned to his brilliant Indian career; to Nubar Pasha, at present Egyptian Prime Minister; to Yussuf Artin Pasha, now minister of Public Instruction; to Blum Pasha, Under Secretary in the Ministry of Finance; to Mr. Moberly Bell, whose long experience and keen interest in Egyptian affairs made him a most valuable authority; to Mr. Beaman, who was in intimate relations with the leaders of the insurrection, and to many others too numerous to mention.

To make the work complete, I ought now to add a chapter on the result of the reforms conceived and inaugurated by Lord Dufferin, but my knowledge of the history of Egypt during the last four years is too fragmentary to admit of my doing justice to such a subject, nor have I sufficient leisure to make the attempt. I know enough, however, to justify me in asserting confidently that on the whole the reforms have been remarkably successful, and only a few weeks ago I received unexpectedly a curious proof of Lord Dufferin's

political perspicacity in conceiving and elaborating the scheme. Nearly all his proposals met with the warm approval of the most competent authorities, but there was one about which grave doubts were expressed—the creation of a Legislative Council which should act as a focus for enlightened native opinion. At the very mention of such an institution many experienced Pashas and other influential personages gravely shook their heads and maintained that it must be either purely ornamental or extremely dangerous. To this opposition Lord Dufferin stoutly refused to yield, and now one of the Pashas who was strongly opposed to the creation of representative institutions in any shape or form has spontaneously admitted that the Legislative Council is the most successful part of the whole scheme.

I have written this letter merely for your own information; but you are at liberty to make any use of it which you may think proper.

Yours faithfully,

DONALD MACKENZIE WALLACE.

P. S.—In my recent letter to you about “Russia” I forgot to mention that the French translation was “crowned” by the Academy and received the prize of the year for books of that description.

ترجمہ

مقام شملہ اسم۔ اکتوبر ۱۹۰۷ء

بخدمت منشی نول کشور صاحب، مالک مطبع اور اخبار لکھنؤ۔

جناب من

آپ کی مٹھی متضمن ہفتاد اسلام کے کیا مجھ کو دیا ہے لکھنا تاریخ مصر کا
جس کا اردو ترجمہ کرا کے آپ نے چھاپا ہے منظر ہے یا نہیں موصول ہوئی میرے
نزویک اس کتاب کا باقاعدہ دیا ہے لکھنا کچھ ضرور نہیں ہے لیکن میں آپ سے
مجھ کو گزارش کرتا ہوں کہ تاریخ مذکور کیونکر تالیف ہوئی۔

بیس زمانہ میں وہ ملکی جوش و خروش مصر میں پیدا ہوا جس کا انجام وہ بناوٹ
ہوئی جو عربی پاشا کی بناوٹ کے نام سے مشہور ہے اس زمانہ میں میں دارالحکومت
قسطنطنیہ میں مقیم تھا اور اٹھارہ وین جو واقعات گذر رہے تھے انکو متی الامکان بہت
غور سے دیکھ رہا تھا۔ میں انوار شامس کا کارپانڈٹ یعنی نامہ نگار دولت عثمانیہ کے
پاسے تخت میں تھا اور اگرچہ پیشیت ایسے کارپانڈٹ کے مجھ کو ایسے واقعات کو
فی نفسہ بیان کرنا یا بحث کرنا لازم نہ تھا تاہم مجھ پر فرض تھا کہ نہ صرف اس امر کی بخوبی
نگہ رانی کرتا رہوں کہ باب الحالی (سلطان روم) نے مصر کی نسبت اور یورپ کی ان
سلطنتوں کی نسبت جو توجہ خاص مصر کے مسئلہ پر رکھتی ہیں کیا روش اختیار کی ہو بلکہ
مجھ پر بھی فرض تھا کہ ان پوشیدہ تعلقات کو ظاہر کروں جو عربی پاشا و قسطنطنیہ کے
بعض نہایت مغرور و موثر اشخاص کے درمیان قائم ہوئے تھے۔ اور جسے مجھ کو مصر کے
معاملات پر غایت درجہ توجہ ہوئی اور جہاں تک میرے ہکان میں تھا میں نے اپنی ملازمت

عزت و تامل بسیار کیا حالانکہ زمین مصر میں اسوقت موجود نہ تھا۔ الفرض میں دور سے بیٹھا ہوا
مصر کا تماشا دیکھ رہا تھا یہاں تک کہ ظل الکبیر کی لڑائی کے انتقام پر مصر کی فوجی بغاوت
اور ملکی جوش و خروش دونوں کا خاتمہ باخیر ہوا۔ شاید کبھی کسی بغاوت کا استیصال
تمام ایسا فوری نہیں ہوا جیسا اس بغاوت کا ہو اچھو قومی تحریک کے لقب سے مشہور ہو
مگر حاکم وقت سے فوجی بغاوت کا موقوف ہونا گویا مقدمہ اس کام کا ہو اچھو اس سے
بھی زیادہ مشکل تھا۔ یمنے سارے ملک کا انتظام از سر نو کرنا پڑا اور نظام جدید کو جاری
کرنے کا کار دشوار لارڈ ڈفرن کے سپرد ہوا چھو اس زمانہ میں حضرت ملکہ معظمہ کے
سفیر اور الخلافت قسطنطنیہ میں تھے۔ جوہن مین نے لارڈ صاحب موصوفت کے تقریر
کی خبر سنی مین نے اخبار رائٹس کو لکھا کہ میں مصر کو مابا مہون اور وہاں پہنچ کر اس بات کی
کوشش کروں گا کہ انگلستان کے لوگوں سے مصر کا مسئلہ اور جھگڑا حل کرنے کی ترکیب
بیان کروں۔ اخبار مذکور نے میری اس تجویز کو پسند کیا اور میں فوراً مصر کو روانہ ہوا۔
اگرچہ عربی پاشا اور اس کے شرکاء کے مقاصد و اغراض کی نسبت بہت کچھ شہرہ
ہو چکا تھا تاہم مجھے یہ گمان ہوا کہ قومی تحریک کی اصل حقیقت اور نفس باہریت مجھ کو کا حقہ
معلوم نہیں ہے اور ابتدا میں جو میں نے لکھ لکھنے کی کوشش کی تو بہت کامیابی مجھ کو
نہیں حاصل ہوئی کیونکہ جو لوگ اس مقدمہ میں مستند اقوال تصور ہو سکتے تھے انکی آرا میں جھگڑا
غظیم تھا اور جو لوگ اس محرک میں شریک نہیں ہوتے تھے انہیں بھی میں نے فرقی تعصب
و نفسانیت کو غالب پایا جو عقل سلیم اور انصاف پسندی کے سراسر خلاف ہے لہذا
مختلف گواہوں کے متناقض بیانات کو جانچنا اور جو نتیجہ اُسے نکلتا تھا اُسکی تصدیق
مختلف اہل الرائے سے بالمشافہ بحث کر کے کرنا پر مجبور تھا مگر قومی تحریک کی اصل حقیقت
اوسکی تدریجی ترقی کو سمجھنا ہی صرت کافی نہ تھا بلکہ مجھ کو یہ بھی تحقیق کرنا پڑا کہ مصر کی موجود
انتظامی حالت سے اور اہل مصر کے باہر عیشت پر نظر کر کے اس بغاوت کا جواز کہاں تک ہے۔

ثابت ہوتا ہوا اور موجودہ خرابیوں کی اصلاح کی اور رعایا کے حوالج موجودہ کو جمع کرنے کی کیا سہیل ہے۔ اس غرض سے مجھ کو مصر کے بڑے بڑے شہروں اور قصبات و دیہات میں خود جا پڑا اور رعایا کے مختلف فرقوں سے میں نے خود واقفیت پیدا کی۔ یہ امر سوچ کے مشکل تھا کہ عربی زبان سے میں اس قدر واقف نہ تھا کہ ان کسانوں اور زمینداروں اور سوداگروں سے خود بات چیت کرتا جو سولے اپنی ماوری زبان کے اور کوئی زبان نہ جانتے تھے اور معمولی قسم کے ترجمانوں کی نالائق اور بے احتیاطی سے میں ایسا واقف تھا کہ ایسے نازک کام میں افسے بدولینا مناسب نہیں سمجھا جس اتفاق سے ایک دست مجھ کو مل گئے جن کا نام دفنی نوے بے تھا اور جو عربی اور فرانسیسی دونوں زبانوں میں عبور رکھتے تھے اور فلاحین کے طرز معاشرت اور حالت معیشت سے خوب واقف تھے اور جن امور کی تحقیق مجھ کو منظور تھی ان کے شائق اُسی درجہ تھے جس درجہ میں تھا پس انھوں نے بطریق مجھ کو مدد دی اور مجھ سے فرمایا کہ ہم اور آپ کیا دورہ کریں۔ یہ لکھنا کیا منظور ہو کہ میں نے ان کے اس ارشاد کو شکر گزار ہی کے ساتھ قبول کیا اور ہر روز بلکہ ہر خطہ میں اپنے دل میں خوش ہو جاتا کہ الحمد للہ ایسا لائق آدمی میرا رفیق اور مسافر ہوا۔ انکی غایت کی کیفیت تھی کہ جو امر مجھ کو دریافت کرنا منظور ہوتا تھا اس کو فوراً سمجھ جاتے تھے اور جس امر کی اطلاع مجھ کو مطلوب ہوتی تھی اس کو کس حد تک سے دریافت کر لیتے تھے اور جتنک بات کی تہ تک نہ پہنچ جاتے تھے اسکی تحقیق سے باز نہ آتے تھے۔ اور جن واقعات پر اطلاع حاصل کرتے تھے اپنے ذاتی علم و تجربہ کے ذخیرہ سے اس کو اور زیادہ رونق بخشتے تھے۔ آخر مجھ کو معلوم ہوا کہ جو امور مجھ کو القا ہرین کتابوں کے مطالعہ سے کئی مہینے میں دریافت ہوتے وہ صاحب موصوفہ کے فیض صحبت سے چند ہفتہ کی مدت میں معلوم ہو گئے جب صاحب موصوفہ مجھ کو چھڑ کر اپنے پیشہ کے کام پر واپس جاتے تھے تو میں رسول صاحب مرحوم اور ایک لائق اہلکار منظم علامت حاجات خدیوی کی ہدایت اور امداد سے علم عربی تحصیل کرتا رہا ان فرض و مہینہ

اس تحقیق تقبیل میں بسر ہوئے بعد ازاں میں نے القاہرہ کو مراجعت کر کے جتنی کتابیں اور جو معتبر اشخاص وہاں مل سکے انکی مدد سے اُن واقعات کو مرتب کیا جو ہنگام دورہ چھکودریافت ہوئے تھے۔

میں یہ دعوی نہیں کرتا کہ میں نے مصر کی حالت کو ایسا نظر ثقیق سے دیکھا ہو یا روس کی حالت کو معائنہ کیا ہو سوا سوا کہ واوی رو نیل میں میں و سوان حصہ بھی اس وقت کانین صرف کر سکتا تھا جو میں نے یورپ کے شمال و شرق کے ترقی و حق صحرائے اور مصر میں میدانوں اور ناگزیر جنگلوں میں گزارا تھا مگر اس قلت فرصت کی مکافات میں کسی قدر اس طور سے کی جو کہ اپنے تحقیق کے دائرہ کو محدود کر دیا ہو۔ میں نے مصر کی تمام حالت کو بیان کرنے کی چند اُن کوشش نہیں کی ہو بلکہ مصر کو جو تعلق مصر کے مسئلہ سے ہو کو بیان کرنے کی کوشش کی ہو جیسا کہ ناظرین کو اس کتاب کے مطالعہ سے خود معلوم ہو جائیگا۔ اگرچہ اس پیچیدہ مضمون کو بیان کر سکا ہوں یا نہ ہو لیکن یہاں تک کہ اس کا بیان ہو تو اس کا ثواب اُن صاحبوں کے نامہ عمل میں لکھا جائیگا جنہوں نے اس کام میں مجھے مدد دی ہو علاوہ اُن حضرات کے جنکا ذکر نہیں کر چکا ہوں میں نے لارڈ ڈو فرن کا ممنون و شکر گزار ہوں جو فی الحال ہندوستان کے وائسرائے ہیں اور سر ایلرڈ ڈو مالٹ صاحب کا ممنون منت ہوں جنکی عقل سلیم اور لیاقت عمدہ۔ غارت عربی پاشا کی بغاوت کے معرکہ میں اس درجہ عیاں ہوئی کہ چند عرصہ کے بعد بجلید وئے سن کارگزاری برلن دار السلطنت جرمنی میں سفیر گلستان کے عمدہ جلیلہ پر فائز ہوئے اور سر اکلیڈ کا لون صاحب کا شکر گزار ہوں جنہوں نے اس معرکہ میں سر ایلرڈ ڈو مالٹ صاحب کی شرکت اور اعانت قرار واقعی کی اور بعد ازاں ہندوستان میں منصب منع پر مامور ہوئے اور نیو بری پاشا کا بھی شکریہ ادا کرتا ہوں جو فضل مصر میں وزیر اعظم ہیں اور یوسف ارتن پاشا جو فی الحال مسموٰیہ تعلیم مصر میں ہیں اور پلیم پاشا جو وزارت صنیعہ مال کے ایڈر سکریٹری ہیں اور

مشرعوں پر ہی سب صاحب جو مصر کے معاملات میں تجربہ کامل اور قوت نام رکھنے کی وجہ سے نہایت مقبر اور مستند القول ہیں۔ اور بیٹن صاحب جو سرگروہ باغیان سے تعلق تمام رکھتے تھے۔ اور بہت سے حضرات کا ممنون و مشکور ہوں جنکے نام لکھنا باعث طول کلام تھا اس کتاب کی تکمیل کے لیے مجھ کو لازم تھا کہ ایک اور باب زیادہ کر کے اُس میں نتیجہ اُن اصلاحات کا بیان کرتا جنکے بانی مابانی لارڈ وٹو فرن ہوئے تھے مگر اس چار سال کے عرصہ میں جو واقعات مصر میں گذرے ہیں انکا علم کامل مجھ کو نہیں حاصل ہوا اور کہ ایسے اعظم پر جبارت کروں اور نہ مجھ کو اتنی فرصت ہو کہ انکو معرض تحریر میں لاؤں لیکن اتنا علم مجھ کو ہو کہ میں حتمیہ کہہ سکتا ہوں کہ بالجموع اصلاحات مذکورہ میں نمایاں کامیابی حاصل ہوئی ہے چنانچہ چند ہی ہفتہ کا عرصہ گزرا ہو کہ مجھ کو لارڈ وٹو فرن کی مذاقت اور سیاست نامی کا ایسا ثبوت کامل ہم پہنچا جو جسکی توقع نہ تھی۔ تقریباً انکی جملہ تجویزات کو اہل خبرت اور ارباب بصیرت نے دل سے پسند کیا ہو لیکن ایک تجویز ایسی تھی جسکی نسبت لوگوں نے بڑا شک ظاہر کیا تھا یعنی یہ تجویز کہ مصر میں ایک ایسی کونسل وضع تو اینین مقرر کی جائے جو روضہ منصف مصریوں کی رایوں کا آئینہ ہو۔ ایسی کونسل کا نام سنکر اکثر عوام اور صنایع وید مصر نے اپنا سر بلایا کہ تو یہ کیجیے یہ کونسل نہ چلیگی اور یہ فرمایا کہ ایسی کونسل یا تو محض نمائشی ہوگی اور یا نہایت خطرناک ہوگی۔ مگر لارڈ وٹو فرن نے اس قول کو ہرگز نہیں تسلیم کیا جسکا نتیجہ اب یہ ہوا ہو کہ ایک پاشا نے جسکی رائے میں کسی قسم اور کسی صورت کی کونسل وضع تو اینین جیسا کہ رعایا کو دخل ہو مصر میں قائم ہونا محال تھا اب خود اقرار کیا ہے کہ کل تنظیم جدیدین کونسل نہ کر رہی کو سب سے زیادہ کامیابی حاصل ہوئی ہے۔

میں نے یہی صرف آپ کی ذاتی اطلاع کے لیے لکھی ہے مگر آپ کو اختیار ہو کہ جس طرح مناسب سمجھیے اسکو استعمال میں لائیے۔ نیازمند۔

ڈائلڈ میکسٹری و الیس

کر گنہگار شمر ہو کہ سابق بین جو چٹھی میں نے آپ کو در باب تاریخ رو سیما
 لکھی تھی اس میں یہ لکھنا بھول گیا تھا کہ اس کتاب کے فرائض ہی ترجمہ کا صلہ فرشتہ
 کے اکٹھا کر کے دیا اور اس مالی جو انعام اس قسم کی کتابوں کے لیے مقرر
 ہوا تھا وہ بھٹا اور نہ رہا۔ فقط۔

فہرست مضامین تحفہ مصریہ

باب اول

دو آہ اور واہی میل کے بیان میں

مصر کی مضحک صورت - دو آہ مصر کو نگاہ سے تشبیہ دی گئی ہے۔

بیرونی ریگستان فی منطقہ کی کیفیت - برباد اور آباد شہروں کا احوال - دوسرے منطقہ یعنی ترائی کے ملک کی کیفیت - صوبہ براری کے چھوٹے چھوٹے بادشاہی یعنی شیوخ البلد - اندرونی منطقہ یعنی گلستان مصر کی کیفیت - مصر شمالی کی ریل کی کیفیت - مصر کی گھٹنوں کی شدت - قبطیوں کا دارالسلطنت - اہل اسلام اور عیسائیوں میں مقابلہ باعتبار متول و ہتھیار کے - مصر کے عیسائیوں کا تدریجاً مرتد ہو جانا یعنی اپنے آبائی دین کو ترک کر کے اسلام قبول کر لینا - اسیطہ کے قبطی سوداگروں کی کیفیت - بحیرہ روم اور بحر قزح کے درمیان جدید خشکی کا بہتہ تھیمبس کا میدان مصر خاص اور مصر عظم - بدویوں یعنی قبائل صحرائی کی کیفیت - عرب اور ترک میں فرق و ہتھیار - عربی پاشا کی بغاوت کے باب میں تناقض اور مبالغہ آمیز اقوال -

باب دوم

بغاوت مصر اور قومی فریق کے بیان میں

اہل فوج کی سرکشی - باغیوں کا اپنے نفس کی حفاظت کے لیے انقلاب و بغاوت کی کوشش کرنا - شریف پاشا کی کیفیت - آتش فتنہ و فساد کا افروختہ ہونا - یورپ کی

سینٹشون کی روش۔ سرویکم گریپی صاحب اور پٹر لینڈ صاحب مجلس
صنادید مصر ایک قومی وزارت کا مقرر ہو گیا۔ سر کا شیریں اختر لکھنؤ صاحب اسرار ایب
ہوا۔ فوج بحری کے ذریعہ سے باغیوں کی تخریب۔ تھریگیشین صاحب اسرار ایب
کسان قومی اور قومیوں کی نوکریاں کر لیے گئے۔ اسکندریہ میں قتل عام ہوا۔
کانفرنس یعنی سفیران یورپ کی کونسل کا دار الحکومت میں منعقد ہوا۔
کانفرنس مذکور کی روش۔ سلطان روم کی ہمت کیا کیفیت تھی جب اٹلی
مصر میں فوج بھیجنے کے لیے کہا گیا۔ اسکندریہ پر گولہ باری ہونا۔ گورنمنٹ انگلش
اور دولت عثمانیہ میں فوجی معاہدہ کی گفتگو ہونا۔ اگر نیری شیخ کا اٹھا ہوا کو
لے لینا۔ بغاوت مصر نے کیا کیا رنگ بدلے۔ بغاوت کا خاتمہ۔

تفصیل

باب شوم

اہل مشرق کی مطلق اہمائی اور اہل یورپ کی دست اندازی کے بیان میں
بغاوت مصر کے اسباب اصلی۔ خدیو کی زبردست حکومت کی جگہ پر ایک
گورنر سلطنت و زراعت کا قائم ہونا اور زمین اغیار یعنی غیر ملک والوں کا قبضہ ہونا۔
انگریز اور فرانسیسی کی نظارت کا مقرر ہونا اور جو ملائین نظارت گریز اور فرانسیسی
عمل میں لائے ان کی کیفیت۔ نظارت مذکور کے عیوب۔ قومی فریق کی شکایتیں
مصر کے انتظام یعنی قسطنین پرین حیث المجموع نظر کرنے کی ضرورت۔

تفصیل

باب چہارم

مصر کے انتظام کے بیان میں
اہل کاران مصر کی کثرت اور ان کی تنخواہوں کی قلت مجرموں کی کیفیت۔
کتاب قطبی لواء اہل اسلام و اہل شام۔ حساب کتاب اور ضابطہ انتظام کی پییدگی۔

صفحہ

مضامین

حکام و مہتممان مصر کی کیفیت۔ مدبروں یعنی ناظمین کا احوال المقاہرہ کے پاشاؤں اور بیٹوں کی کیفیت۔ ریاض پاشا، شولہ پاشا، نیو پاشا۔ مشرقی نظام کا یورپی پیرایہ میں ظاہر ہوا۔ مصری عدالتوں کی کیفیت۔ انگریز اور فرانسس کی نظارت نے انتظام ملک میں کیا اصلاحیں کیں۔ مصر کے کسانوں کے طرز معاشرت کو تحقیق کرنے کی ضرورت۔

تفصیلات
۱۱۴
۱۱۵

باب پنجم

فلاحین کے مکانات وغیرہ کی کیفیت کے بیان میں مصر کے ایک گاؤں کی حیثیت ظاہری۔ ایک غریب فلاح کی خادہ کی کیفیت۔ اُس کے خاندان کا احوال عمدہ یعنی رئیس دیہ کی کیفیت عمدہ اوسط درجہ کا فلاح ہوتا ہے۔ عمدہ کے مکان پر میناقت کی کیفیت۔ مصریوں کا محفل گاؤں کے قاضی کی کیفیت۔ ابطال اس علم نجوم کا جسکا بانی کوپرنس منجم جنوبی تھا۔ مصر کے نظام دیہی کو تحقیق کرنے کے وجہ دلائل۔

تفصیلات
۱۱۶
۱۱۷

باب ششم

مصر کے نظام دیہی کے بیان میں

مصر کے نظام دیہی میں عمدہ یعنی رئیس دیہ کیا رتبہ رکھتا ہے۔ ایک اعلیٰ درجہ کے عمدہ کی کیفیت۔ عمدگان اور غیر حاضر مالکان اربہ میں تقاب شیعہ لبلہ یعنی مقدمان دیہ کی کیفیت۔ حراف یعنی گاؤں کے خزانچی کی کیفیت۔ گاؤں کے چوکیداروں کا حال مصر کے نظام دیہی کا مقابلہ روس کے نظام دیہی سے۔ مصر کے نظام دیہی کی کیفیت عقلاً اور عملاً۔ ایک ظالم رئیس دیہ کی کیفیت۔ قومی فریق جب برس حکومت تھا تب اسے کیا حکمت عملی اختیار کی تھی۔ موجودہ خرابیوں کو

صفحہ	مضامین
صفحہ ۱۹۵	<p>رفع کرنے کی تدبیریں۔ خدیوان مصر کے عہد میں انتظام دیہی میں تدریجاً ترقی ہوتا۔ غریب کسانوں کی ملکیتوں کا زائل ہو جانا۔ ارضیات دیہی کی حالت موجودہ</p>
صفحہ ۱۹۶	<p>باب ہفتم فلاح بر سر کار</p> <p>مصر کی آب و ہوا کی کیفیت۔ دریائے نیل کی سالانہ طغیانی۔ قدیم طریقہ زراعت مصر شمالی میں اب تک جاری ہے۔ طریقہ مذکورہ کے عیوب۔ زیادہ تر نافع طریقہ سال بھر علی الاطلاق آب پاشی کا جو مصر کے ضلع متوسطہ اور اضلاع جنوبی میں اب جاری ہوا ہے۔ سال بھر میں تین بار سبب اولہ فصول۔ آب پاشی کے مختلف فوائد صیفیہ تعمیرات سرکاری کا اس طریقہ آب پاشی کی قبیل سے قاصر رہنا جو زیادہ تر نافع ہے۔ بیگار کام کی کیفیت۔ آیا فلاحین کی حالت روز بروز بہتر ہو رہی ہے یا بدتر۔</p>
صفحہ ۲۱۴	<p>باب ہشتم ایک فلاح کن سال کے تجربوں کی کیفیت کے بیان میں</p> <p>ایک بوڑھے اور اندھے فقیر کی کیفیت۔ عہد و نئے جو حکایتیں بیان کیں اُنہ کیونکر استفادہ ہکتے ہیں۔ محمد علی پاشا کا ایک گاؤں میں آنا۔ فقریلان کے ایک عہد کی جگہ پر ایک ترک کر نیل کا مقرر ہونا۔ ابراہیم پاشا اور عباس پاشا کے عہد کا احوال۔ فوج میں بدلتی بھرتی ہونے کا قاعدہ اور زمرہ سوز کھودنے کے لیے بیگار کا قاعدہ غیر معمولی آسودگی کا زمانہ۔ عثمان اور سکی گرجن جرم کی کیفیت۔ عورت کے زمانہ کا محو کرنا۔ ارغی دیہی کا ضبط ہونا۔ غایت درجہ کا ظلم رعایا پر اموریالی میں۔ منراے قرباش یعنی کوڑے بازی کی حکمت۔ ایک یونانی سود خورے کی کیفیت۔ یہود کا</p>

صفحہ

مضامین

سامان پھر نظر آنا۔ جو لوگ انقلاب سلطنت کی کوشش کرتے تھے انکی کیفیت۔
جس سچا کا انتظار تھا اسکا نمودار ہونا۔ خواب غفلت سے بیدار ہونا۔ اُس کے
بعد کیا ہوا۔

۲۳۸
تاریخ

باب نہم

مذکورہ بالا حکایتوں کی شرح کے بیان میں

محمد علی پاشا کی حکمت عملی کا خلاصہ میں کی حالت پر کیا اثر ہوا۔ عباس پاشا
کے عہد میں رعایا کا خوشنود اور آسودہ حال ہونا۔ سعید پاشا کا عہد حکومت۔ وہ
سپاہ گری کا عاشق اور عزیز ملک کے لوگوں کے حال پر مہربان تھا۔ سہر سپہ
گھودنے کے لیے رعایا سے بیگار کام لیا گیا۔ مالگزار سیارہنی کے پرتہ بین اصلاح
ہونا۔ جنگ کریمیا کی وجہ سے شہار خور دینی کی طلب کا زیادہ ہو جانا اور امریکا کی لڑائی
کے سببے روئی کی کاشت کو فروغ چل ہونا۔ اسماعیل پاشا کا مسند نشین ہونا۔
خلاصہ میں کئی تاریخ میں قرن جدید پہا ہونا۔ روئی اور گنے کی کاشت لڑکوں کا
کھیل یا بھان متی کا تماشہ ہو گیا۔ روز حساب کا آنا۔ قرضخواہوں کو دعوہ کرنے کی
کوشش۔ باقاعدہ سلطنت۔ اسماعیل پاشا کی مطلق العنانی۔ اسکے عہد میں مملکت
کی کیا کیفیت رہی۔ مصر کے کسانوں کی بالفعل کیا حالت ہے۔

۲۳۹
تاریخ

باب دہم

خدایو کی زمینداری یعنی دائرہ سمنیہ

اور علاقہ قحاجات خاندانی کے بیان میں

اس باب کو داخل کتاب کرنے کے وجہ۔ علاقہ قحاجات مذکورہ عنوان کی وجہ
وہ خدیو کا مال کیونکر ہو گیا اور غیر قرضخواہوں پاس کیونکر رہن ہوا۔

اہل یورپ کو مصر کے انتظام میں کس قسم کا دخل حاصل ہوا۔ اس سے کیا نتائج علی
نکل سکتے ہیں۔ قرضہ اہوں کی بیجا امیدیں۔ وہ امیدیں کیوں نہیں برائے
انتظام کے عیوب اور اس کے علل راہیں بحثیں۔ یہ عیوب کیونکر رفع ہو سکتے ہیں
اور یہ بحثیں کیونکر کم ہو سکتی ہیں۔ سب قسم کا گھٹا مصر کی گورنمنٹ پر عائد ہوا۔
ادارے قرضہ کی تجویز اور اس کے نتائج۔

نہرست
صفحہ ۳۹۳

باب یازدہم

جس اہم مسئلہ کو حل کرنا منظور ہے
اسکو حل کرنے کی ترکیب کے بیان میں

کیا ہمارا (انگریزوں) کا قیام مصر میں جائز ہے ہم اس ملک میں کتنا
قیام کرنے کے مستحق ہیں۔ گورنمنٹ انگلشیہ کے وعدوں کی کیفیت۔ ہمیں
کون وعدہ زیادہ ملتا ہے۔ انگریزی فوج کا عرصہ تک مصر میں رہنا کیوں ضروری ہے
فوج مذکور کو جزیرہ سائپرس میں منتقل کر لینے کی تجویز۔ بعض لوگ فوج انگریزی کو
مصر سے برفاست کر لینے میں اتنی عجلت کیوں کرتے ہیں۔ مصر کے انتظام کو
درست کرنے کا مسئلہ۔ فوج جدید اور نئے پولیس کی کیفیت۔ رعایا میں جبر
ملکی افروختگی پیدا ہونے کے انسداد کی تدبیر۔ عربی پاشا کی بغاوت کی نسبت
حکام کے غلط خیالات۔ بغاوت مذکور کی اصل حقیقت اور اس سے کیا نتائج علی
نکل سکتے ہیں۔ انتظام ملک میں اصلاح۔ مسائل متعلقہ باب معیشت۔ مصر کی
زمین کی قوت پیداوار کا سلب ہو جانا۔ آب پاشی کے طریقہ کے عیوب۔
رعایا پیشگیں کا بار لور قومی قرضہ کا انبار۔ فلاحین کا مقروض ہونا۔ مصر میں
غیر ملک کے باشندوں کے اغراض۔ اس مسئلہ کی تعریف۔

نہرست
صفحہ ۳۹۴

باب دوازدہم مصر کا مسئلہ میں کیا گئی

جنگ زرگری اور جنگ حقیقی میں کامیابی حاصل ہونے کے بعد بے ثباتی اور بیکاری کا زمانہ آنا۔ لارڈ ڈفرن صاحب کا سیفر خاص گورنمنٹ انگلشیہ مقرر ہو کر اٹھا ہر وہین بھیجا جانا۔ اُنکے داخلہ کے وقت اس مقدمہ کی کیا کیفیت تھی۔ سرداران باغی جو گرفتار ہوئے تھے اُنکی کیفیت۔ لارڈ ڈفرن نے اس تجویز کو جو اہل مصر نے اصلاح انتظام کے باب میں پیش کی تھی نامنطور کیا۔ لارڈ صاحب نے جو فیصلہ تجویز خود قرار دی تھی اُنکی کیفیت اصلی۔ اس تجویز کے لیے جو مادہ درکار تھا اُسکا خام ہونا۔ فلاحین کا زمانہ سلت سے نوبی ملازمت سے متنفس ہونا۔ سرائیولین ڈو صاحب کی تجویز۔ جدید پولیس اور افسران پولیس کی کیفیت۔ عدالتوں میں اصلاحین ہونا۔ انتظام ملک کی اصلاح میں جدید عدالتوں کو کیا دخل ہے۔ وہ مسائل متعلقہ اسباب ہمیشہ بنکوحل کرنا واجب ہے۔ فلاحین کا مقروض ہونا۔ آب پاشی کا طریقہ۔ مالگداری ارہی کا دوبارہ تشخص ہونا۔ اراضی کی زرخیزی کا کم ہو جانا۔ قومی قرضہ۔ سرمایہ اداے قرضہ میں نیم کرنے کی مصلحت۔ رعایا کی ملکی کمیشیان۔

باب سیزدہم

اس بیان میں کہ گورنمنٹ انگلشیہ کے

کیا اغراض مصر سے متعلق ہیں

وہ مکت علی جب مقتضی یہ ہے کہ انگلستان کی شاہی ذمہ داریاں کم کی جائیں مصر کے معاملہ میں ہمیں جاری ہو سکتی۔ انگلستان کے عظیم ترین اغراض

مصر سے تعلق ہیں۔ وہ عربی (دولت عثمانیہ) اور اُس کے طبکار (اہل یورپ) مصر کے مقدمہ میں گورنمنٹ انگلیشہ کو دستور قدیم کی یا بندی کرنی لازم ہے۔ اس ملک میں فوج انگریزی کے زائد قیام کی ضرورت۔ گورنمنٹ انگلیشہ کے آئندہ تعلقات مصر سے۔ لاڈ پامرٹن صاحب کی وہ پیشین گوئی جو مشہور نہیں ہوئی ہے۔ ایک باطلوع شق نہرویز۔ انگلستان اور فرانس کے اغراض کا مستحق ہونا۔ ایم ڈی لیسین کے ساتھ جو شرطیہ قول و قرار ہوا تھا وہ نہیں چل سکا۔ اُس کے اوصاف اور عیوب۔ نہرویز کے باب میں گورنمنٹ انگلیشہ کی بہترین حکمت عملی کیا ہے اور لیسین اس مسئلہ کو حل کرنے کی جو بیان کی گئی ہیں۔ ایم ڈی لیسین کا دعوے نسبت اجارہ خاص کے۔ اس نجیفہ میں انگلستان کے پاس اچھے پتے ہیں۔ نہرویز۔ کی ضرورت لڑائی کے زمانہ میں۔ خاتمہ۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

تہا بیخ مصر

باب اول

دو آبدار راوی نیل کے بیان میں

ایک روز سپر کو میرا گزروشت لبیا میں ہوا جو اس تختہ سرور و شادابی کے
جنوب و مغرب میں واقع ہے جو مصر میں ہیوم کے نام سے مشہور ہے۔ حالانکہ میں طلوع
آفتاب کے وقت ایک بلند قامت سفید تیز گام قاطر پر سوار ہو کر چلا تھا تاہم ہنوز منزل مقصد
بہت دور تھا اور جیسا سا فون کا دستور ہے کہ شام کے وقت آنکھیں پھاڑ پھاڑ کے اور
اُدھر دیکھتے ہیں اُس طرح میں بھی ہر سمت نظر حرکت سے دیکھ رہا تھا کہ فدا یا کہ میں کسی عرب
سحر نشین کا کوئی تہود کھائی دے تو دن بھر کے تھکے ماندے مسافر آجین کو ذکرِ آدم لیں مگر
میں خوب جانتا تھا کہ اُس جگہ بیابان میں ایسا مقام تفریح و تزلزل ہے۔ اگرچہ میں فی الواقع
سوتا تو نہ تھا مگر گویا خواب کی حالت میں آکھٹا تھا کہ جو دیکھتا ہوں تو موادِ اندک ایک عجیب
مضحاک صورت نظر آئی جس کے سامنے کسی ہی کا راکا اور مضحک شکل ہو وہ بھی تھوڑا سا۔ پہلے تو بلیک
دیکھ کر ذرا ہچکا چور ہو کر غور سے دیکھا تو واہ واہ وہ خود میرا سر اور میرے غریب و مصیبت زدہ قلم کا
کاسایہ تھا جو قریب شام آفتاب کی چھی شعلے میں اُس زور و زور کیستان مصر پر ورتک بھلا ہوا
تھا۔ ان فرض وہ ایک خوابِ خیال تھا اور ایک تصویرِ خیالی تھی کیونکہ جب میں محو دیکھ کر بیٹھا

منے لگا اور شیخ پھر کر چا کر اس مضحک تصویر کے ذی کمال صورت سے سلام علیک کر دن تو اس کو اپنے برہم و بانی ہوئی تصویر سے ایسی عزت و تہیج ہوئی کہ آسمان پر غائب ہو گیا لیکن اس مضحک تصویر پر سے دل پر کا نقش فی الجحیر ہوئی تھی جس طرح نغمہ بے لذت یعنی بے شر سے گانے کی صدا مت تک کا نون میں آیا کرتی ہے یہاں تک کہ دب میں شفق کی روشنی میں اپنے فانی شیخ کرنا برہم و بصر کے حال عبرت آں کو اپنے دل میں سمجھا ہوا آگے بڑھتا ہے جو اسی تصویر خیال میرے دل میں سایہ ہائیک کہ میں نے اس سے یہ وعدہ کر لیا کہ جب کبھی میں دل لگاؤ پر آ کر لگا کر مصر کے حالات میں ایک کتاب تالیف کروں تو اس تصویر مضحک کا ایک نقشہ اس میں جا بجا کروں گا شاید اس زمانہ میں فاقہ کشی اور صعوبت سفر کی وجہ سے تبرک و تہج ہو گیا تھا مگر جو وعدہ عالم ضعف و قہامت میں کیا ہوا اس کا ایفا بھی انسان کو لازم ہے اس امید سے میری فرض یا امر بیان کرنا ہے کہ صلیح وہ مضحک تصویر جیسا کہ سابق میں کیا گیا ہے بد قوارہ آدمی کا سایہ تھا جو دو ترک آڑا تر چھا پھیلا ہوا تھا اس صلیح مصر کی ایک عجیب و غریب لمبا سا ملک ہے جس میں جزائیہ کا کہیں ذرا سا بھی لگاؤ نہیں ہے۔ اور مناسب طول عرض کا نام بھی نہیں ہے۔ وہاں سے ملک جسکا طول ہزار میل ہے مگر عرض ہتھکڑی کم کہ دو تین گھنٹہ میں آدمی اس پار سے اس پار پیدل آسانی جا سکتا ہے اور بعض مقامات پر توجہ ساعتیں کل مسافت طر کر سکتا ہے۔

الفرض ہم جیسے ناخوادوں کے نزدیک تو مصر ایک مضحک کرشمہ قدرت خدا کا ہے مگر جزائیہ و انون نے اس کے مضحک ہونے کی علت بھی بیان کر دی ہے کہ افریقہ کے مشرقی حصہ میں مانند اور گرم ملکوں کے فصل بہشکال یعنی برسات ہر سال ہوتی ہے اس کے پاروں طرف پہاڑ اور بڑے بڑے ٹیلے ہتھکڑی سے ہیں کہ پانی کے ٹپکنے کی راہیں ہیں یہاں تو برسات کا پانی زور کر کے بڑی بڑی چھیلوں اور ترائیوں وغیرہ میں جمع ہو جاتا ہے جس سے بہارات غلیظہ پیدا ہوتے ہیں مگر وہیں قید رہ کر تنگ ہو جاتا ہے تو اپنی جان توڑا کر سیدھا

جنگل بیاہن کی راہ تینا ہے و شمال کی سمت بتا ہوا کچھ روم میں جا کر گڑھے پہنچ کر صحرے
 بآب و گیاہ میں اس پانی کا گزند تھا۔ مدید سے ہوا ہے لہذا اس میں ایک بڑا سا خانہ بن گیا ہے
 مگر خشتہ افی و ریا اور سیلاب کے زمانہ میں پانی اس غار سے بھی گزر جاتا ہے اور گرد و نواح کی زمین
 کو بہا کر سیراب کر دیتا ہے اور دریا کی مٹی کو اس گستان میں بہا لاتا ہے جس سے ایک لمبہ ہی
 نہایت قابل المزارعت زمین کی بنی ہوئی ہے یہی چٹ زمین کی نہایت سرسبز و شاداب ہے اور
 یہ چوٹی چوٹی کی ہے یہاں تک کہ اس سے شمال کی جانب ایک دو آبگیا ہے اسی کا نام مصر
 خاص ہے اور وہ ملک وسیع جہاں سے یہ پانی آتا ہے سودان اور صوبجات خط استوائی کے
 نام سے مشہور ہے اس ملک کی شکل اجینہ ایسی ہے جیسے ایک لمبا سیدھا اور بے شلخ کھوکھا
 دشت جسکی چوین دو ترکہ پھیلتی ہوئی وسط افریقہ میں چلی گئی ہیں اور جسکے پونی پرکے کچھ
 سال کچھ روم پر سایہ فگن ہیں یا اس سے بھی بہتر شمال مصر خاص کی ایسی ہے جیسے ایک
 جریب جسکے سرے پر ایک چھوٹی سی ٹنگیا یا سوچ کھی جڑی ہوئی ہو اسکو دو آبہ مصر سمجھے
 شمالی حصہ کی قطع ایسی ہے جیسے کھلا ہوا گچھا اور اگر یہ حصہ یورپ سے قریب تبہ ہے مگر اور ب
 حصہ میں سے زیادہ مہول حقیقت ہے یعنی اسکی کیفیت کچھ نہیں معلوم یہاں جون کا یہ چھوٹا
 کہ اسکندریہ اور بندر عین پہنچتے ہی ریل پر ہوا ہو کر القا ہو کر راہ لیتے ہیں اور یہ سمجھ
 لیتے ہیں کہ دو آبہ کے ملک میں کوئی دلچسپ چیز دیکھنے کے قابل نہیں ہے اور سچی بات بھی
 یہی ہے کہ جہاں جون کو کوئی غرض خاص سفر مصر کے داعی نہیں ہوتی ہے اور جنکو یہ نظر تھا نہ جابجا
 یہ کر تے پھرتے اور پھر اپنے آرام و تہائش میں بھی چنداں خلل واقع ہوا انکو یہ شرم و نا
 نہیں بخا ہے کہ دو آبہ کے اندر جا کر سیر کر آئیں۔ جو اب کی سیر کرنا چاہے مگر گھوڑے یا
 قاربہ جانا پڑے گا اور چونکہ اور مکان متول کسان اس کے لیے مہیا کر دیئے اسی پر قنات کرنی
 پڑیگی اور مصائب و صعوبات سفر جو اسکو اٹھانے پڑیں گے اس کے مکانات بہت تھیل ہو گئے۔ کیونکہ
 دو آبہ کی سرزمین میں کوئی عجیب غریب قدرتی چیز لائق دید نہیں ہے۔ اور جو ذرا اسی شے پر

کے دیکھنے سے کچھ جوش و خروش اُسکے دل میں پہلے پیدا بھی ہو گا جب کل شاہ کی کمرنگی پر ہونے
 نظر کر لیا تو اتنا دل بھی جاتا رہ گیا۔ نہ تو وہاں وہ قدیم منار یا سے عالیشان ہیں جو ہر اہم مقرر
 کہتے ہیں کہ کوئی تعجب انگیز عبت یا تصویر کی اگلے زمانہ کی بنی ہوئی ہے جیسے القاهرہ میں ہے
 نہ قدیم عبادت گاہوں کے کھنڈر دکھائی دیتے ہیں البتہ اونچے اونچے میلے عمارت مند
 نظر آتے ہیں جسے معلوم ہوتا ہے کہ کسی زمانہ میں یہاں بڑے بڑے عالیشان شہر آباد تھے
 اور جنکے دیکھنے سے اگر تفریح ہوتی بھی ہے تو صرف اُسی شخص کو جو مصر کے آثار قدیمہ کے تحقیق
 کرنے کا کمال شوق رکھتا ہے تاہم وہاں مصر میں کچھ خاص غنیمتیں ایسی ہیں جو اُسی سے منسوب
 ہیں بلکہ جو مفرات مصر کو میں حیث المجموع دیکھنا چاہیں ان کو لازماً مرے کو دکھانے کے لیے
 حصہ کو بھی فرو گذاشت نہ کریں حالانکہ وہ ایک گناہ ملک ہے۔ یہ دروازہ وہ باتوں میں
 پنکھے سے شائبہ رکھتا ہے ایک تو اسکی قطع بالکل نیکے کی سی ہے دوسرے زمین بھاری
 کے سلسلوں نے ایک مرکز پر قاطع کیا ہے۔ بیرونی سلسلہ میں تو چھوٹی چھوٹی پہاڑیاں ہیں
 ریگ کے ہیں جو بعض مقامات پر اتنے بلند بھی نہیں ہیں کہ ان پنکھیں کف آمیز موجوں کو روک
 سکیں جبکہ باد تند موسم ہمارے بحرہ روم کے ساحل جنوبی سے نہا لاتی ہے۔ ان ریگ کے
 ٹیلوں کے جنوب میں ایک سلسلہ پایاب اور کھاری چھیلوں کا چلا گیا ہے انکے بعد ایک سلسلہ
 ترائیوں کا ہے جو کوہ راری کہتے ہیں اور جو ایک گستان سے دوسرے ریگستان تک بڑھا
 گیا ہے اور جہاں عرض تقریباً بیس میل کا ہے۔ اس پنکھے کا اندرونی حصہ جسکے چوچ میں القاهرہ
 دارالسلطنت واقع ہے سب سے زیادہ سرسبز و شاداب حصہ ملک مصر کا ہے۔

جو ٹیلے ریگ کے قریب ساحل دریا ہیں اگرچہ وہ بھی ویران ہیں مگر ایسے غراب باد
 نہیں ہیں جیسے آدمی کو دور سے دکھائی دیتے ہیں بلکہ چھیلوں کے کنارے کنارے ساحل
 دریا پر باہمی گہروں کے جھوپڑے تھوڑی تھوڑی دور پر بنے ہوئے ہیں اور زمین گوہرین
 علی الخصوص ان مقامات پر جہاں ان گستانی ٹیلوں کو نہر یا دریائے نیل کی کسی شاخ نے

قطع کیا ہے بڑی بڑی بستیاں آباد ہیں اور کچھ سبزہ بھی دکھائی دیتا ہے۔ سیاح ایک مسافت عظیم اس گیتستان نرم میں قطع کر کے کسی گافون تک پہنچتا ہے جو کھجور کے درختوں کے سایہ میں چھپا ہوا ہوتا ہے اور وہاں کے باغات دیکھ کر اسکو تعجب حما ہے کہ ایسی کورویہ میں تربوز اور انجیر اور انگور اور دیگر قسم کے میوے ایسے عمدہ اور اسلاف سے مل کر اسکو یہ معلوم ہو جائیگا کہ وہاں نرمیت کا ایک خاص طریقہ ہے جس میں مشقت شاقہ کرنی پڑتی ہے۔ اس ملک میں کوئی درخت معمولی طور سے بڑا یا بیکار نہیں کیونکہ یہاں کی زمین ایسی خشک بخر ہے جیسے افریقہ کا صحرائے عظیم۔ اگر میوے یا ترکاری کے درخت بونے منظور ہوں تو ایک بڑی گہری خندق کھود کر اس کے گرد بیٹھوں کی دیوار بنا دینی چاہیے تاکہ باد تازہ کے جھکون سے بالو اڑا کر اس خندق کو پاٹ نہ دے۔ اس خندق کی تہ حتی الامکان چھیلوں کے سطح کے برابر رکھنی چاہیے کیونکہ جب اتنی گہری خندق کھودی جائیگی تب ہی وہ رطوبت پیدا ہوگی جو زراعت کے لیے درکار ہے۔ مگر اس کے عمق کو شخص کرنا ذرا نازک کام ہے کیونکہ اگر وہ خندق خوب عمیق نہیں ہو تو درخت بے آبی کی وجہ سے خشک ہو جائیگا اور اگر وہ بہت گہری ہے تو درختوں کی جڑیں کثرت رطوبت سے سڑ جائیگی۔ اگر درخت ٹھیک ٹھیک گہرائی میں بونے جائیں اور زمین کو ترون کے بیٹ کی کھاڈالی جائے (جو ہر سال بمقدار کثیر مصر شمالی سے آتی ہے) تو تربوز اور لکھوٹ اور دیگر قسم کے میوے بافراط پیدا ہوتے ہیں اور سناہ کہ اور ملکوں کے میووں سے زیادہ خوشبودار خوش آفتاب ہوتے ہیں مگر باشندگان مصر کو اگر رزق ملتا ہے تو سمندرا و چھیلوں سے ملتا ہے سمندرا و چھیلوں میں ہزار ہا عمدہ قسم کی مچھلیاں لائق خورد و نوش ہوتی۔ انکو خشک کر کے نمک ملا دیتے ہیں مگر ایسے ہیو وہ طور سے ملا تے ہیں کہ اس کے نہر سے ہوا میں رداوت و سمیت پیدا ہو جاتی ہے اور امراض و بائی سے لوگ ہلاک ہوتے ہیں۔ یہ خشک اور نمکین مچھلی بمقدار کثیر بڑے بڑے قصبوں میں بھی جاتی ہے اور غراب کے لیے نعمت عظمیٰ ہے

جو شہزادہ نکلیں مچلی کی تجارت سے لتا ہے اُسکے جزو اعظم کو تو گورنمنٹ مصر نوٹس جان
کھاتی ہے اور جو کچھ اس میں سچے رہتا ہے وہ ماہی فروشوں کو لٹا ہے پس بیارے
ماہی گیروں کو اپنی مشقت و جانکاہی کا ثمرہ بہت کم حاصل ہوتا ہے۔ بعض مؤرخین کا
قول ہے کہ یہی گیر اُن خانہ بدوش قوموں کی نسل سے ہیں جو اُس زمانہ میں مصر میں
حکمران تھیں جبکہ بنی اسرائیل ارض بیت المقدس میں سکونت پذیر تھے۔ خدا معلوم
یہ روایت صحیح ہے یا غلط۔ مگر خود وہ ماہی گیر اس راز سے واقف نہیں ہیں کہ
ہم ایسے عالی نسب اور والاحساب ہیں۔ اور مجھے جو پوچھے تو جالانکے میں نے
اُنکے ممالک میں بہت تفتیش کی مگر اُنکے خال و خط سے کوئی بات ایسی نہیں
پائی کہ انہیں اور فلاحین میں کچھ فرق و امتیاز ہو سکے۔

اس ریگستانی منطقہ یا پارہ زمین کی عظمت و بزرگی کے باعث قدرتی اسباب
نہیں ہیں بلکہ جس مقام پر یہ واقع ہے وہ عجیب مقام ہے۔ چونکہ یہ کرا سلطنت مصر کے
زیادہ تر سرسبز و آباد حصوں اور بیرونی صوبہ ملکوں کے مابین واقع ہے لہذا خود مصر کے
تجارت اور غیر ملکوں کے سوداگر اس میں اکثر آیا جایا کرتے ہیں اور اس میں چار عظیم نشان شہر ہیں یعنی
اسکندریہ۔ سو طوس میا ط۔ اور بندر سعید۔ چونکہ سو ط اور میا ط روئیل کے اُن شعبوں پر واقع
ہیں جو لائق جہاز رانی ہیں لہذا مدتہائے مدید تک یہ بڑی بھاری منڈیان اور تجارت گاہیں
اور نہیں بڑے بڑے مقبول سوداگر ہتھے تھے مگر اُس زمانہ میں اسکندریہ کی تجارت نے اُن شہروں کی
تجارت کو بھی مات کر دیا ہے اور انکا زوال اس وقت سے شروع ہوا جبکہ نہر محمودیہ جو لائق جہاز رانی
اور جس نے اسکندریہ کو دریائے نیل سے ملا دیا ہے بنکر طیار ہو گئی۔ اور انکی انحطاط کا باعث یہ بھی ہوا کہ
ریلین ہماری ہو گئیں اور بندر سعید سے کرایا گیا اور بڑے بڑے وغنائی جہاز استعمال میں آئے
جو دریائے نیل کی شاخوں میں نہیں گذر سکتے۔ الغرض۔ اب شہر سو ط و میا ط کو دیکھ کر سلیح کو
ایسی عبرت ہوتی ہے جیسے ملک فرانس میں صوبہ فلینڈرس کے بڑے بڑے شہروں کو دیکھ کر افسوس

ہوتا ہے کہ کسی زمانہ میں کسی آبادی تھی اور کسی تجارت ہوتی تھی اور اب کسی تباہ اور برباد پڑے ہوئے ہیں۔ اکثر وہ عالیشان مکانات جنہیں کسی زمانہ میں مال تجارت سامنے مصر اور مالک غیر مخزنوں رہتا تھا اب ویرانے ہو گئے ہیں مگر اب بھی لائق دید ہیں اور مکانات قابل سکونت ہیں۔ سکنتہ کا قطع ہے یا بالکل ویران پڑے ہوئے ہیں۔ غیر ملکوں کے متمول سوداگر اب یہاں نہیں کھاتی دیتے بلکہ انکے بدلے اب چھوٹے چھوٹے کمایہ یونانی اور شامی سوداگر اگر کیاں سے ہیں جو ہشکے چہرے چھوٹی چھوٹی دکانوں میں بیچتے ہیں یا چاول خرید کر کوزہ ملکوں میں بھیجتے ہیں۔ ان شہروں کے باشندے جو اپنے وطن کے عاشق اور رسوم و عادات قدیم کے سخت پابند ہیں ان قدرتی اسباب کی مزاحمت سجا کرتے ہیں جبکہ انکے حال زار کچھ بھی ترس نہیں کہتا ترقی ملک کے خواہان اور تہذیب شناس کی غدیر کے جو یا ہرگز نہیں ہیں بلکہ باطن میں اہل یورپ کے عدو سے جان ہیں اور انکی عداوت قلبی اسی غدیر میں ظاہر ہو گئی جسکو ابھی چند ہی مدت گزری ہے۔ چونکہ اب خوشگوار انکو کم میسر ہے لہذا انکے مزاج میں صفا ویت غایت درجہ ہے اور غلبہ فخر ویت سے حرارت مذہبی اور جوش ملکی انہیں پیدا ہوتا ہے جس زمانہ میں ویتل میں مہوتا ہے تو سمندر کے زور سے آب شیریں جلتا ہے اور آب شور رہ جاتا ہے اور جب اس دریا میں جز کا زمانہ ہوتا ہے تو جو منوں میں ٹھیکا پانی بھر رکھتے ہیں مگر ان حوضوں کے پانی کی عمدگی سے روشنی کشن ان صفائی کو بھی اطمینان نہیں ہوتا۔ اسنطقہ ریگستانی میں اکثر دیہات کی حالت اس سے بھی بدتر ہے یعنی چونکہ وہاں آب شیریں کے حوض نہیں ہیں لہذا لوگ بھی دور جا کر پانی لاتے ہیں۔ میں نے سنا ہے کہ کبھی بھی ان پچاروں کو دس بارہ میل کے فاصلہ پر جا کر پانی لانا پڑتا ہے۔

منجملہ بلاد مصر کے اسکندریہ وسط و میا ط کا قریب ہے بلکہ ان شہروں کو سبقت لگیا ہے اور اٹھارہ مہینہ کا عرصہ گزرا ہے جبکہ اسکندریہ ایک نہایت آباد و سرسبز علاقہ ہے شہر ساحل بحر روم پر تھا۔ اکی عالیشان بندرگاہ اور نچتہ مکانات اور نچتہ شہر کے درمیان ایک تھوڑا سا فاصلہ تھا۔

گروہ تجارتیہ چین لائق دید تھیں اور دیگر بلاد مصر واقع ساحل بحیرہ روم کو جہاں سلطان دم کی
 عملداری ہے کندیہ سے کچھ نسبت نہ تھی۔ سابق میں جو عمارات لطیفہ اس شہر میں تھیں اب
 انکے کھنڈراتی رہ گئے ہیں اور اکثر آدمیوں نے یہ پیشین گوئی کی ہے کہ اسکندریہ میں جو رونق
 اگلے زمانہ میں تھی وہ اُنکو بھی نہ نصیب ہوگی۔ ان پیشین گوئیوں کا یہ قول ہے کہ جب اس شہر پر
 گولہ باری نہیں ہوئی تھی تب ہی سے اس میں زوال شروع ہو گیا تھا اور بطرح شہر سوسوڑا دیا گیا
 گو یہ سبقت لیگیا تھا اس طرح اب اس پر ایک در چھوٹا سا شہر فروغ پکڑ رہا ہے وہ چھوٹا سا شہر
 بندر سعید ہے۔ حالانکہ یہ شہر بہت کم حقیقت ہے مگر اس میں بہت بڑی صفت یہ ہے کہ یوپی
 اور ایشیا کے مابین شاہراہ پر واقع ہے یعنی جتنے دغانی جہاز ہندوستان یا ایشیا میں
 یا جاپان کو جاتے ہیں یا وہاں سے واپس آتے ہیں انکا گزر بندر سعید سے ضرور ہوتا ہے
 مگر اسکندریہ سے بہت کم جہازوں کا گزر ہوتا ہے یہی وجہ ہے کہ اہل اسکندریہ چاہتے ہیں
 کہ ایک آب شیرین کی نہر کھلی جائے جو اسکندریہ کو بحر قلم سے ملا دے تاکہ نہر سوڈان کی تہات
 کا ایک حصہ اسکندریہ میں چلا جائے۔ اور سوڈان سے انکی رائے یہ ہے کہ دیگر بلاد مصر میں
 جو اسکندریہ کے قریب ہیں ریل نہ باری کی جائے۔ جو تجویز میں آب شیرین کی نہر جاری
 کرنے کی نسبت قائم ہوئی ہیں انکی کیفیت آئندہ بیان کی جائیگی۔

اب اس بگستانی منطقہ اور اسکے تجارتی شہروں کو جن میں سے بعض خراب و برباد
 اور بعض سرسبز و آباد ہیں بالائے طاق رکھ کر دو اکبر مصر کی کچھ کیفیت عرض کی جاتی ہے جو
 براری کے نام سے مشہور ہے۔ اسکندریہ سے ریل پر سوار ہو کر فخر الدوار کی راہ سے
 جائیے یا دودی جہاز پر سوار ہو کر دریائے نیل کی ایک شاخ کی سرکھیے یا اکثر شہرے بلکہ کھیت
 جہان منظر ہوگی ٹوٹی بھوٹی کشتی پر سوار ہو کر کسی جھیل کی راہ سے جائیے یا گھوڑے پر سوار
 ہو کر ان خطرناک ترامیوں میں سے بڑے دھیلیوں کے درمیان ہیں۔ الغرض۔ ان
 راہوں میں سے چاہے جس راہ سے جائیے نہ تہ خرابی لگا اور نشتر برخواست کی جگہ

بھی کم لگی پس مناسب ہے کہ خوب موٹے موٹے بوٹے پہنکر چلیے اور صادی اور سوم جامہ کی
چھتران بھی ساتھ رکھیے کیونکہ مصر کے اس حصہ جنوبی میں قحط باران ویسا نہیں ہوتا
حصہ شمالی میں ہے اور نہ یہاں کی زمین بوسنی خشک ہے۔ لفظ ہارمی کے معنی ریگستان ہے
کہ جس ملک کا یہ نام مشہور ہے وہ اس معنی سے ریگستان ہرگز نہیں ہے جو معنی اس لفظ کے
عموم سمجھے جاتے ہیں۔ بلکہ تقریباً سال بھر اس ملک کا اکثر حصہ مرطوب ہوتا ہے یعنی یا تو
غرق آب ہوتا ہے یا کچھ زمین اٹا رہتا ہے جیسے نخل اور تپا ورا ورا ہی قسم کا اور بیکار گھاس
پھوس باغیچہ پیدا ہوتا ہے اور وہیں کہیں کچھ زراعت بھی ہوتی ہے اور ایک دھگہ گانوں کا
دکھائی دیتا ہے جیسے چھ سو چوبیس تک مکانات ہیں۔ بڑے بڑے گانوں تو شاؤنڈاؤن
ایک گانوں سے دوسرے گانوں کو آڑا تر چھا راستہ جھیلوں کے کنارے کنا سے چلا گیا ہے
اور اونچا نیچا اور پھسل اس قدر ہے کہ لفظ مقدس واسے برمال اس مسافر کے جو بوجہ اپنی
ناستیجا کاری کے اس گزیراہ میں تیز گامی کو دخل دے۔ ظاہر میں تو سطح زمین خشک اور
سخت معلوم ہوتی ہے اور سوا اپنے دل میں کہتا ہے کہ وہ سامنے والا گانوں میں کئی سو
گز کے فاصلہ پر ہے پس اتنی مسافت کو قطع کرنا کیا بات ہے۔ پس سوچکر وہ کہنت اس ملک کے
باشہ دن کی تنبیہ کو نہیں مانتا اور چاہتا ہے کہ ناک کی سیدھ پر چلا جاؤں۔ اگر وہ طبع
میں اگر آگے بڑھ گیا تو اپنی حماقت پر رونے لگا کیونکہ لمحہ بھر میں وہ دیکھے گا کہ کسی کھائی میں
جسیر ایک نہ خشک مٹی کی جھبی ہوئی ہے جتنا چلا جاتا ہے اور اگر وہ خود اور کچھ کاٹھیر لے کر چلے
لت پت ہو کر اس کھائی سے بھیگی مرغی کی طرح نکل آئے تو بھی بڑی غیر گزرے کہ اس سے
بھی بدتر اور اقامت پٹری بگردین دفعہ کسی کھکھیرن اٹھا کر وہ چیت جائیگا اور تجربہ کی
راہ چلے گا اس سے راستہ میں ناستیجا کار آدمی خواہ مخواہ قدم برداشتہ چلتا ہے اور
منہ کی کھاتا ہے کیونکہ جس مقام تک اسکو جانا منظور ہے وہ مقام ایسا قریب معلوم ہوتا ہے
کہ اگر اسکو کوئی دوسرا راستہ بتائیے جیسے کہ کسی گھنٹہ چلنا پڑیگا تو بھڑک اٹتا ہے اگر اسکا

ترتیباً راستہ اختیار کر لے اور راہبروں کے مشورہ پر عمل کرے تو بھی قطع مسافت میں کچھ بچہ
 و چند وقتیں پیش آئیں گی۔ اس قول کی تائید میں میں اپنی یاد سے ایک حادثہ کی کیفیت تشبیلاً
 لکھتا ہوں۔ ایک دفعہ میراجی چاہا کہ ایک قبیلہ خاتواہ کی زیارت کو جاؤں جس میں ایک ایسی
 مقدس بی بی کا مزار ہے جنکے کشف و کرامات کو عیسائی اور مسلمان دونوں مانتے ہیں۔
 الغرض بہت راہ تو بیدل مجھ کو چلنا پڑا اور کبھی زبردست مصری قاتروں پر۔ آخر الام
 ایک سطح کشتی پر سوار ہوا جس کو وہ برہنہ کسان جو ٹچر میں غل کرنے کے عادی تھے اس متین
 دلدل میں کھینٹے لیے جاتے تھے اگر کہیں دو تین گھنٹہ بارش ہو گئی کہ مصر جنوبی میں اکثر بارش ہوتی
 تو آمد و رفت محال ہو جاتی ہے کیونکہ جھیلوں کے کنارے کنارے انسان کو چلنا پڑتا ہو اور اُنہیں
 پھسلنے سے غضب کی ہوتی ہے جیسے برنسان میں ہوتی ہے وہ جب چارپائے یا دوپائے جانور پر
 چلتے ہیں تو قدم قدم پر اُنکا پانوں پھتا رہتا ہے اور اندر سے منہ زمین پر گرتے ہیں۔ پس جب
 زیادہ تیز برسنے کا اندیشہ ہو تو مسافر کو چاہیے کہ سب قریب جو گائون دیکھے اُنہیں بہت جلد
 چلا جائے اور کسی کسان کے جھوٹے میں گھس کر بیٹھ رہے یہاں تک کہ منہ ہو قوت ہو جائے بلکہ
 اس وقت تک باہر نہ نکلے جب تک کہ پھر دھوپ نکھر جھیلوں کے کنارے کی دلدل کو خشک
 نہ کر دے۔ معاذ اللہ وہ بھڑاس جھوٹے میں متدرب رہنا اور ہر لحظہ میں کھینچا بھڑا کر
 اُس گھٹنگ گھٹا کو دیکھنا کہ کہیں تو آسمان کی صورت دکھائی دے انسان کو ایک قیامت
 کبریٰ کا سامنا ہو اور ہر وقت غمان جھربا تھ میں رہنا بہت دشوار ہے۔

اس دینیاتی ملک میں جسکے ایک طرف پانی اور دوسری سمت زمین ہے اُشدون
 کی حالت ایسی اتر نہیں ہے یہاں گمان ہو سکتا ہے بھڑوٹن اور مویشی کے لیے ٹوا جھوٹا
 چارہ قریب ہی ملتا ہے اور جیسے میں میں اچھی طرح آب پاشی کی جاتی ہے اور خوب سبزی
 جاتی ہے تو اُنہیں اسی خورنی اور روٹی با فراط پیدا ہوتی ہے سادہ ترین قطعات
 ارضی میں شوریہ اس وجہ سے کہ ایسی چیزیں نہیں پیدا ہو سکتیں جن میں جان با قوت

پیدا ہوتا ہے البتہ مصر کے اس حصہ میں ایک بڑی صفت یہ ہے کہ وہاں بہت ہوتا ہے اور اگر مختلف اقسام اراضی کی حیثیت کے موافق مالگزارسی وغیرہ تشخیص کیا جائے تو وہاں باشندوں کے لیے چاول ایک ذریعہ کافی رزق کا موجود ہے۔ مگر افسوس بچپن بہت میں وہاں بہت پیدا ہوتا ہے جسے بیکس لیا جاتا ہے لہذا ہموہد ہے کہ جب اس اراضی کی مالگزارسی دوبارہ تشخیص کیا جاتی تو اس باب میں خوب غور کر لیا جائیگا کہ ان بیچاروں کو ٹیکس کے باعظیم سے کچھ تو سبکدوش کرنا چاہیے۔

جب آدمی مصر کے اس حصہ میں سیاحت کرے جس کا نام باری چتوٹو سکوٹڑے بڑے ٹیلے ٹوٹے ہوئے مٹی کے برتنوں کے جا بجا ملینگے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگلے زمانہ میں آج کل کے نسبت وہاں زیادہ آبادی تھی۔ چنانچہ ایک کیرلسن شیخ نے جو اس ملک میں بڑا تاریخ دان مشہور ہے اور جس نے علامہ مرقطی سے علم حاصل کیا تھا مجھے بیان کیا کہ سابق میں یہ ملک بہت سرسبز و شاداب تھا مگر جب دیو قلیوس قیصر روم کے عہد میں ہمسند رکا پانی کاٹ کر انہیں لایا گیا تب سے یہ تباہ و برباد ہو گیا ہے۔ لیکن میرے نزدیک یہ قول شیخ موصوف کا سبقت مشکوک ہے کیونکہ اگرچہ شیخ صاحب ایک مرد بزرگ تھے اور بڑے دور و شور سے تقریر کرتے تھے اور دیگر اوصاف ظاہری بھی کہتے تھے جو مشرقی ملکوں میں کمال عقل و دانش اور علم و فضل پر دلالت کرتے ہیں تاہم اگر مغربی معیار فضیلت کی رو سے دیکھا جائے تو جو تاریخی حالات انھوں نے بیان کیے وہ کیسے قدر مبہم و مشکوک ہیں کیونکہ انھوں نے ہمیشہ ہی حجت کی کہ دیو قلیوس قیصر کا عہد غزوات صلیبی سے ٹوٹا تھا۔ پس انکی اس غلطی سے محض اس باب میں بڑا شک پیدا ہوا کہ آیا علامہ مرقطی کی تصنیفات سے ایسی واقفیت تائید کہتے تھے جیسا انکا بیان تھا اور آیا علامہ موصوف نے اپنی تاریخ میں یہ لکھا ہے کہ ہمسند رکا پانی آنے سے اس ملک کی سرسبز و شادابی خاک میں مل گئی۔ اگر سب موصوفین عرب نے اس سلاب کے قول کو قبول کیا ہے تو بھی محض ان کے تسلیم کرنے میں تامل ہے کیونکہ یہ قول اس مرد واقعی کے خلاف ہے۔

کہ برامی میں جتنی ارہنی غیر مزدور ہے اگر وہ سب زمین کو ایک ہزار اہم اسکا سمندر سے کھینچ
 بلندی پر واقع ہے۔ اسکی وہ نفس الامری یہ معلوم ہوتی ہے کہ اس ملک میں صد ہا برس
 آب پاشی وغیرہ نہیں ہوتی ہے۔ اس میں جو بڑے بڑے سطح ٹکڑے نکسین شورہ کے بڑے
 مانند شعاع آفتاب سے چلتے نظر آتے ہیں وہ سمندر کے پانی سے نہیں پیدا ہوئے
 ہیں بلکہ تیز زمین سے بخارات غلیظہ ٹکڑاؤ پر کے سطح پر جم گئے ہیں اور چونکہ پانی کا گنا
 کمین سے نہیں ہے لہذا جب قدر غاصل بچ رہتا ہے اس سے بچیر ہو کر تپتی ہے مصر کے سب سے
 میں اور ہندوستان کے اکثر حصوں میں بھی یہی کیفیت ہے کہ زمین سی جاتی ہے اور پانی کی
 کھائی کسی نہری وغیرہ سے نہیں ہوتی تو ایسی ہی بچیر ہو کر پانی اوپر کے سطح پر جماتا ہے۔ اس
 اسباب اور اسکے اسناد کی تدبیر اس مقام پر بیان کروں گا جہاں پرمصر کی آب پاشی کی
 حالت موجودہ کا ذکر کیا جائیگا۔ اس مقام پر اتنا ہی لکھنا کافی ہے کہ برامی میں اس نہر پر بچیر
 کے اور ارہنی کی ترقی کی بہت کم کوشش کی گئی ہے بلکہ موجودہ خرابیوں کو بڑھانے
 کی کوشش ہو رہی ہے کسانوں کی کیفیت ہے کہ انکو صرف اپنی روزمرہ کی ضرورتوں کا خیال
 رہتا ہے اور آئندہ کی نسلوں کی بہبود کا ذرا بھی خیال نہیں ہے۔ لہذا وہ اکثر ایک نہر چھیل بنا
 لیتے ہیں کہ جب پانی بخارات بلکہ فشاں ہو جائے تو انکے مویشی کو چارہ میسر آئے جھیلوں سے بھی
 فائدہ ہے کہ اس ہنگام میں بچیر ہوتی ہے تو غول بطون اور مرغابیوں کے وہاں آتے ہیں
 اور انکے بابت بھی زائد محصول لیا جاتا ہے۔ اکثر طیور تو معمولی طور سے جال میں پکڑے جاتے ہیں
 اور اکثر ایسی تدبیروں سے گرفتار کیے جاتے ہیں جو اور کسی ملک میں میری نظر سے نہیں گذرتی ہیں
 ایک تہہ پر یہ کہ چھیل کے کنارے جہاں طیور بکثرت جمع ہوتے ہیں گھوٹے کے مالوں کی ایک
 گنبد بنا کر اور ایک کھوٹی زمین میں گاڑ کر اس میں ٹکوا بندھ دیتے ہیں۔ بڑی بڑی جھیلوں میں
 چونکہ پانی بہت عمیق ہوتا ہے لہذا ایک لیس سے بھی عجیب ترتیب کی جاتی ہے یعنی ٹھیک گانہ دکن
 آرت جاتے ہیں اور تر بوز کے اوپر کے چھلکے میں چھید کر کے ٹکوا اپنے سر پر رکھ لیتے ہیں کہ سر چھپا

اور اس بھی اچھی طرح سمجھیں اور وہ سب کو دیکھ لیں مگر ان کو کوئی نہ دیکھے جب سطح سے
 کسان آہستہ آہستہ اس مرغابی یا بط تک پہنچ جاتا ہے جو ستری کا کام دیتی ہے تو اس کا پالون
 پکڑ کر پانی کے اندر کھینچ لیتا ہے قبل اسکے کہ وہ چونکے اور جب اس فریب سے ستری کو گرفتار
 کر لیا تو اور وہ اس کو سطح پر کھینچ لیتا کیا بات ہے۔ اس قسم کا شکار اس کثرت سے ہوتا ہے کہ بزرگ
 مین جگلی بطین پیسے پیسے کھیتی ہیں۔ مرغابیاں بھی اسی افراط سے ہوتی ہیں مگر اسی آسانی
 سے نہیں پکڑی جاتیں اور جن شکاریوں کو بڑے جانور کے شکار کا شوق ہے اسکے لیے بیلہ
 سو موجود ہے جو صحر میں نہایت زبردست ہوتا ہے۔

اس قسم کے ملک میں جہاں ذرائع آمد و رفت اور پولیس کے سپاہی بہت ہی کم کو کھائی
 دیتے ہیں اکثر جملہ قانون سے قیدی اور دیگر اشخاص جبکہ حکام کی گارڈ میں کھانا پاتے ہیں بھاگ
 بھاگ کر چلے آتے ہیں مگر باوجودیکہ ایسے مہضہ اس ملک میں موجود ہیں تاہم اس قضیت
 رعایا کی قدر افاق ملینا ہے کیونکہ ہر قانون میں ایک شیخ حاکم ہوتا ہے اور اس کی حکومت اسی
 قوی ہوتی ہے جس کی ضروری کا نام بھی نہیں۔ چنانچہ صوبہ باری میں جانے سے میری ایک
 غرض یہ بھی تھی کہ ان شیخوں سے شناسائی پیدا کروں جو چھوٹے چھوٹے بادشاہ اپنے اپنے قانون
 کے کہلاتے ہیں اور ان کے ابتدائی طرز حکومت کو نظر ثانی سے دیکھوں پس میں نے ایک بڑے
 قانون میں جس میں شیخ رہتے تھے چند وزقیام کیا اور ان کی کیفیت دریافت کرنے کی کوشش
 کی جس شیخ کی ملاقات کو میں پہلے گیا وہ ایک دراز قد اور فراخ سینہ اور ادھیڑ آدمی تھا اور
 ان کی آنکھیں بڑی بڑی اور شبلی اور لگیں بہت گھنی تھیں اور بڑا بھاری چہرہ تھا جس پر بہت کا
 نام نہ تھا۔ ہر چند میں نے اس کو اپنی طرف متوجہ کرنا چاہا مگر وہ ہرگز یہ متوجہ ہوا البتہ جب وہ اپنے
 لازماتوں سے اپنے معاملات کی باتیں چکے چکے کر رہا اس وقت اس کا چہرہ بہت ابلش
 ہو گیا۔ اسکے خال و خط سے معلوم ہوتا تھا کہ ترک ہے مگر آج یعنی مصری نہیں ہے اور اسکے
 سر پر معمولی مصری عمامہ نہیں تھا بلکہ سرخ ترکی ٹوپی تھی جس کو مصر میں صرف حکام پہنتے ہیں

گرجو لوگ اُسکے بدمذہب سے واقف تھے انھوں نے مجھے کہا کہ شخص فی الواقع قوم کا
 فلاح ہے اور بڑا پکا شیخ ہے اُسکا مکان جو بازار کے قریب تھا اور جیکہ کہ راہ سے اُسکو معقول
 تھی مقدار دیہ کے مکانات کے مانند تھا صرف اتنا فرق تھا کہ اُسکا مکان ذرا وسیع تھا اور نوکر
 چاکر دست اجاب کا مجمع تھا اور جب یہ لوگ اُسکے سامنے جاتے تھے تو جھک کر سلام علیک
 کرتے تھے اور بڑے ادب سے اُسکے ہاتھ چومتے تھے۔ دوسرا شیخ بھی ایک گاؤں میں رہتا تھا
 مگر مذہب رسیعہ تھا اور دہلا پلا آدمی تھا اور اُسکی لکھیں چھٹی چھوٹی چکدار تھیں جسے عقل نہ تھی
 اور بہت غلام لکھتا تھا۔ اگر استنبول میں مجھے اور اس سے ملاقات ہوتی تو میں یہی سمجھتا کہ یہ
 کوئی ترک پاشا ہے مگر اُسکی مان کوئی یونانی عورت ہے لکن اُسکی نسبت بھی اہل دیہے ہی
 کہ اُسکے نسب میں یونانی وغیرہ کا نام بھی نہیں ہے۔ شیخ اور دہلا پلا شیخ باہم دور کے چچا زاد
 بھائی تھے اور تین بی بی عداوت قلبی تھی جیسے اقوالے بی بی میں ہوا کرتی ہے اور اس عداوت کا
 سبب یہ تھا کہ تین۔ امین سے ہر ایک کے پاس تیرہ تین ہزار ایکڑ کے عمدہ زمین تھی اور
 تقریباً ایک ہاشم رعایا انکے در حکومت تھی اور ایک دوسرے پر گوسے سبقت لیجانا چاہتا تھا اور
 یہ صورت سے اُسکے ضرر سانی کے درپے رہتا تھا۔ اسوجہ سے ہمیشہ سازشیں اور لاشیں فرما
 ہوا کرتی تھی اور یہی گتھیاں بڑ گئی تھیں جنکا سلجھنا مشکل تھا۔ فی الحال جو غدر مہمزن ہوا
 تو یہ فسادات اور زیادہ بڑھ گئے۔ جب تک قومی تحریک میں کامیابی شکوک رہی تو حکومت
 تو یہ دونوں شیخ الگ تھلائے ہے اور کسی لڑائی جھگڑے میں نہیں پھنسے مگر یہ مذہب کی حکومت
 جاتی رہی اور باغی انسان غوج سائے ملک کے مالک بن بیٹھے تو یہ دونوں شخص بھی گرجو
 سے اس فریق کے شریک ہو گئے جو قومی حکومت کا خواہان تھا اور ایک نے دوسرے کو ریاکا
 و بکار و باغی ٹھہرایا۔ شرفا کی ابتدا اس دوسرے شیخ کی جانب سے ہوئی جسکا حلیہ سابق میں
 لکھا گیا کہ ایک دہلا پلا سائے مرثیم آدمی تھا۔ ایک درودہ دیسا طین گیا جو اُسکے گاؤں سے منتر
 میں گشت کی راہ پر ہے۔ اور عربی پاشا کے رفیق و ندیم کرنیل عبد الحلی سے جو فوج محافظ قلعہ کا

افسر اعلیٰ تھا یہ شکایت کی کہ ہمارا قریب اپنے ملک و پرانی قصبہ کا ایسا دشمن ہے کہ لوگوں کو نہ کھانا
 فوج میں نہیں بھرتی ہوتے دیتا اور ہماری فوج کی رسد رسانی سے یہی پہلو تھی کہ نہ اسے کہ نہ اسے
 تقریر ہے جب اس پہلے شیخ نے سنا کہ میرے قریب نے مجھ پر اس سخت الزام لگایا ہے تو اس نے
 پاشا کے لشکر گاہ میں جو مقام قفر الدوار میں تھا دوڑا گیا اور عربی پاشا سے اور یہی قصہ بیان کیا
 جسے معلوم ہوتا تھا کہ اُسے قومی زمین کی اعانت و حمایت میں کوئی وقیفہ و گنہ گشت نہ تھا
 اور اگر اسکا قریب جو کسی ناجائز اور شقاوت آمیز کام کے لیے دیا تو گویا تھا اسکا مفعول خاتم تھا
 تو وہ اس قومی معاملہ میں اور زیادہ مدد دیتا اس وطن دوست شیخ کے کل مہمت انعام کا بڑا اثر عربی
 پاشا کے دل پہ ہوا اور اُسے اُنکو فوراً ایک قلعہ کی فوج کا افسر مقرر کر دیا جو اسکے گانوں سے چھٹا
 گھنٹہ کی راہ پر ساحل دریا پر واقع تھا۔ حالانکہ عربی پاشا نے تو یہ عہدہ اُنکو بیکھری دیا تھا
 دیا تھا کہ اسے حق میں یہ ایک عذاب الہی تھا کیونکہ وہ ایک مرد کار و دیا کا تھا اور فوجی معاملہ
 سے نفرت کلی رکھتا تھا اور یہ سمجھتا تھا کہ میری حب الوطنیت کا تقاضی یہی ہے کہ اپنے ملک و پرانی
 قوم کی حمایت میں اکلام و اخراج جانی گوارا کر دوں۔ لیکن اگر وہ اس مغز عہدہ سے اسکا کرتا تو
 مورد عتاب ہوتا کہ مذکورہ اس مقام پر چلا گیا جس مقام پر قلعیت ہو تھا مگر پھر ازراہ دور نگاہی
 یہ سوچا کہ مبادا کوئی انگریزی جہاز اس ساحل سے گزر کر تے وقت ایک بم کا گولہ اس قلعہ میں بھی
 پکڑے اس خیال سے اُس نے اپنے خیمہ کو ایک سایہ دار مقام پر رگیتا فی ٹیلوں میں نصب کیا اور
 جو عربی پاشا کی ہرمت کی خبر سنی کہ مقام طل الکبیر میں اُنکو شکست فاش ہوئی گھٹوا اُڑاتا ہوا
 بجائے تمام اپنے گاؤں پہونچا اور خدیو کا غیر خواہ و جان شاہ بگلیا۔ اب جو کوئی شخص اسے ذکر کرتا
 کہ آپ نے غدر میں کیا خوب حکمت کی تو وہ کہتا ہے کہ لاجول و لا قوت یہ سب خواہ جو میری نسبت ہو
 محض غلط ہے یا یہ دلیل کہ اسے کہ باغیوں کے ساتھ میں اتنی ہمدردی ہرگز نہیں کرتا تھا بلکہ میں نے
 و قہراً اعلیٰ کی فوج کی ہری قبول کر لی تھی اور اپنے قریب میں اُس سے بھی زیادہ عداوت رکھتا
 ہوں جتنی سابق میں رکھتا تھا کہ اُسی نے مجھکو اس وقت میں بھنسا یا تھا اب میں اسکا منتظر

ہوں کہ موقع ملے تو اس سے انتقام لوں۔

تیسرا شیخ بھی انھیں دونوں شیخوں کا عزیز قریب ہے اور محقق رزمیہ رازی اور اسی درجہ رسوخ و اقتدار اپنے گانوں میں رکھتا ہے۔ مگر وہ دوسری نشن کا آدھی ہے اس کے چہرہ سے غلامیت اور ایمان داری عیاں ہے اور غیر ملک کے لوگوں سے بے تکلف کلام کرتا ہے اور اپنی طاع عزیزوں کی رقابتوں اور جھگڑوں اور سازشوں سے ہڈیاں گنتا ہے اور سرکاری خطابوں کی کچھ پروا نہیں رکھتا اور اپنی عقل و دانش کو اپنی ملکیت میں داری کے انتظام اور اپنے مال و دولت کے بڑھانے میں صرف کرتا ہے۔ جب کے گھر کے اندر بجائے تو ایک ہی نگاہ سے آپ کو معلوم ہو جائیگا کہ اس شخص کے مزاج میں آرائش و نمائش نہیں ہے بلکہ اپنے گھر کے انتظام اور اپنے آرام کی فکر رکھتا ہے۔ اور آپ کی اس سے کی تصدیق اس وقت ہوگی جب آپ کے ساتھ کچھ بات چیت کریں گے۔ اپنے معاملات کا انتظام اور اپنے اثاثہ لہیت کی قربت اسے اس شے پر کر لگی ہے جس صاف و معلوم ہوتا ہے کہ ایسے عمدہ طور سے مکان سجنے میں اسے اہل یورپ کی تقلید کی ہے مگر اسے اپنا قومی لباس نہیں ترک کیا یعنی وہی سیاہ جبہ و دستار کی پوشاک ہے اور انھیں خصائل و عادات قدیم کا پابند ہے اور انہیں ہندوئی اسے ان جالوں اور ان خندقوں سے احتراز کیا ہے جو ان فاسق حیفہ مال اور دیگر اہل یورپ مصر میں پھیلایا کھو کھے ہیں جنکو یہ دعویٰ ہے کہ ہم تہذیب و شائستگی اور ترقی و کفایت شعاری کے مہول کو اس ملک میں جاری کر رہے ہیں۔ میں ایک کہ فیروز جلاسی و فتنہ پرداز کی کہ وہ چند ہی سال کے عرصہ میں اپنے بے ایمان اور ناقص اندیش رقیبوں کو بحال باہر کر گیا اور اپنے ضلع میں سب سے زیادہ مالدار و زوی اقتدار ہو جائیگا۔ افضل ان تینوں شیخوں کو بدرجہ مساوی اقتدار حاصل ہے اور ہر ایک کے پاس بہت سی زمین گانوں کے قریب ہے اور زمینداران چند فرسے پاکشت دار تریوں میں تہی انھیں کے ہیں۔ انھیں بیرونی پردوں میں ان شیخوں کی حکومت سب سے زیادہ ہے۔

کیونکہ وہاں کے کسان اپنی اتنا ہی کی گنجائش میں نہیں کہتے ہیں بلکہ کاشتکاران محض ہر ایک
یا کل شیخ ذی اقتدار کے اختیار میں ہیں۔ جب وہ بازار کے دن اس گمانوں میں آتے ہیں تو
انعام مہر سے توشیح کی خدمت میں حاضر ہو کر آداب بجالاتے ہیں اور اپنے مخصوص عقیدت اور
جانبازی کا اظہار کرتے کے لیے اسکی دست بوسی کرتے ہیں۔ جو مجرم اور قیدی وغیرہ جلیانہ
سے بھاگ کر اور حواہ ہمارے مارے پھرتے ہیں انہر ان شیخوں کا اختیار زیادہ ہے اور
وہ انکی اطاعت بھی بہت کرتے ہیں اور اگر وہ کسی کی ایذا رسانی کرتے ہیں تو انکو پکڑ کر
حکام کے حوالہ کر دیتے ہیں یا نو دوسری طور سے انکی گوشمالی کرتے ہیں۔ ایک مرتبہ یہاں
اتفاق ہوا کہ چند آدمی جو اسی گمانوں کے رہنے والے تھے اور چند بیرونی شخص اصل اپنی
بدکرداری کی وجہ سے مورد عقاب ایک شیخ کے ہوئے اور انکی سزا پابی کی افواہ مشہور
ہوئی مگر وہ نمائے ہو گئے اور اس فوج کے لوگوں کا قول ہے کہ ہکو یقین کلی ہے کہ یہی
شیخ خود قاضی بن بیٹھا اور ان برعاشوں کو فرارے موت کا حکم بے تکلف دیدیا بعض
اوقات مخفی جلاؤں کو بھی لوگ جان جاتے ہیں مگر براری ایسا وحشی ملک ہے کہ ایسے
جاؤں کو ضعیف سمجھ کر سرکار کچھ توفیق نہیں کرتی بلکہ اگر انکا ذکر بھی کسی شیخ کے سامنے
کیا جائے تو کمال سوراہ اور گستاخی بھی جاتی ہے۔

شاید ناظرین کو یہ گمان ہو کہ یہ شیخ جو اپنے اپنے گمانوں میں بجائے خود چھوٹے
چھوٹے بادشاہ ہیں اور ایسے خود مبرا و مطلق ائمان ہیں انسے بغاوت اور ملک گیری کا
اندیشہ ہے مگر یہ گمان بالکل غلط ہے۔ اگرچہ یہ شیخ اپنی حدود اختیار کے اندر فوجتار ہیں
اور اپنے متابعین پر ظلم کرنے کو آندھی ہیں مگر حکام سے انکی رنج سلب ہوتی ہے اور حکام قوت
یا صوبدار یا ناظم سے مقابلہ کرنا بھی انکے ذہن میں خطوبہ بھی نہیں کرتا۔ بلکہ جب کسی کوئی آدمی
عمدہ دار سرکاری قاتر پر سوار اور بالکل ہتاشا کسی مقدمہ میں تحقیقات کرنے کے لیے جاتا ہے
تو اسکے خوف سے بڑے بڑے جرمی آدمیوں کا زہرہ آب ہو جاتا ہے اور سب اپنی باہمی مصروفیت

اور ان اتفاقیوں کو بالکلے طاق رکھ کر باہم بیٹھ کر شکر ہو جاتے ہیں اور سب مل کر بھی اس عہدہ دار سرکاری کا مقابلہ نہیں کرتے بلکہ تنگ آمد و سخت آمد سمجھ کر اور کچھ لے دے کر دھڑا کر لیتے ہیں۔ چنانچہ میرے جانے کے چند روز پیشتر ایسا ہی ایک سانحہ ہوا جس کا چرچا سائے گائون میں اس وقت تک ہو رہا تھا۔ ایک عہدہ دار سرکاری اس لیے آیا کہ جسٹریٹس مال کو جانچ کر سرکاری مالگزار سے جو نقصان مرہن واجب الادا ہوا اس کو وصول کر لیا جائے۔ چونکہ اس گاؤں کے سربراہ لوگ خوب جانتے تھے کہ جتنی ارہنی درج رجسٹر ہے اس سے کہیں زیادہ ہمارے زیر شکات ہے لہذا انھوں نے یہ زاریاں کر ایک حکمت سے ہم چانچ پرتال نہونے دینگے مگر بعد مباحثہ بسیار یہ طر ہو کہ ہر شیخ چچاس پیاس پونڈ یعنی تقریباً صوبہ اپنے پاس سے دے اور پونڈ یعنی تقریباً ۱۰۰۔ دیگر مالکان ارہنی سے لیا جائے۔ پس یہ طور سے اس عہدہ دار کو سا پونڈ یعنی تقریباً ۱۰۰۔ بطور بخشش کے ملے اور انے حکام علی کو پورٹ کو دی کہ تین ہفتہ میں کچھ فرونی نہیں ہونی ہے اور جسٹریٹس موجودہ اگر صحیح نہیں ہیں تو ہم سرکاری کے مطابق اور مالگزاروں کے خلاف ہیں۔ یہ امر سمجھ کر نہیں دریافت ہوا کہ آیا اس عہدہ دار نے حسب احوال ملک اس بخشش میں اپنے حکام و علی کو بھی شریک کر لیا جنھوں نے اس کو اس کام پر مقرر کر کے بھیجا تھا۔

علاوہ ان تین بڑے بڑے شیخوں کے جن کا ذکر سابق میں کیا گیا اس گاؤں کی خوش نصیبی سے وہل چھوٹے چھوٹے شیخ بھی وہاں موجود ہیں اور انہیں سے ہر شیخ چنہ گاؤں کا افسر سمجھا جاتا ہے۔ تمام تعجب یہ ہے کہ شیخ اشین یعنی بزرگان دیہ کی کوشل کا صدر نشین بھی چھوٹے چھوٹے شیخوں کے ذمہ سے منتخب کیا جاتا ہے۔ اس بے قاعدہ بات کی وجہ یہ ہے کہ صدر نشین مذکور چھوٹے رعایا اور حکام کے درمیان واسطہ ہوتا ہے لہذا اس کو اکثر بر و خجالت میں نظام و اعمال سے مشورہ کرنے کے لیے جانا پڑتا ہے اور بعضی کام میں بھی دماغ فراشی کرنی پڑتی ہے جس کو بڑے بڑے شیخ جو بجائے خود بادشاہ ہوتے ہیں اپنی کسر شان اور دخل آسائش سمجھتے ہیں۔

میں

صوبہ براری کی آئندہ کی رفاہ و بہبود میں آب پاشی کی ترقی پر موقوف ہے
اگر کوئی عمدہ طریقہ آب پاشی کا اور پانی کی کھائی کا عموماً مصر کے لیے اختراع کیا جائے
تھوڑے ہی سے روپیہ اور مشقت سے اس خازن کی صورت بدل کر گلزار بن جائے اور یہاں بھی
غلہ وغیرہ اسی افراط سے پیدا ہو جیسا دوآبہ مصر میں ہوتا ہے۔

اس دوآبہ کی شکل ثلث ہے جس کا قاعدہ صوبہ براری اور اس کا قاعدہ ہے۔
اسکو گلزار مصر کہہ سکتے ہیں۔ اور اس کا مشرقی حصہ سین فی زمانہ ایک بارونق شہر قراق
واقع ہے اور جس کے قریب قدیم شہر لوہاس کے کھنڈر دکھائی دیتے ہیں وہ ملک ہے جس کا
ذکر کتب سادیہ میں جا بجا ارض مقدس گوشتین کے لقب سے آیا ہے۔ اور یہاں مغربی
حصہ جسکو پنج میں وہ آباد اور متوال اور متعصب شہر واقع ہے جس کا نام طنطہ ہے اور
جس میں ایک شہر سیرید البیضا دی کی ہے جو ایک بہت بڑے بزرگ ولی اولیا مصر
تھے واقعات تاریخی اور عمدہ فرائض مصر کے عجائبات کے لحاظ سے تو کم رتبہ ہے مگر
سرسبز و شادابی میں کچھ کم نہیں ہے۔ اس ضلع میں جس طرف جائیے ہرے بھر کھیت
اور سرسبز چراگاہیں اور انہار و اشجار بکثرت نظر آتے ہیں۔ اگر یہ اس ضلع کی زمین سطح ہے
مگر اس کی قدرتی پیریں لائق تماشا ہیں۔ شرکون اور زنون کے کنارے بڑے بڑے خست
جھکیا کے ہیں اور کہیں کہیں کوئی سایہ دار درخت، انجیر کا بھی ہے۔ اور درختاں خراؤ
دو تین گانوں دور سے دکھائی دیتے ہیں جنہیں سے ہر گانوں میں ایک چھوٹی سی سب اور کسی
ولی کا مزار بنا ہوا ہے اور اس کا مینا خشت خام کا دور سے شہد کی ٹھکی کا چھتہ سا معلوم
ہوتا ہے۔ اس ضلع میں دولت رومی کی کاشت سے پیدا ہوتی ہے اور جبہ دنی کے دھڑیل
میں بھول کھلتے ہیں تو دور سے ایک تختہ زرد و زرد و پھولوں کا معلوم ہوتا ہے جس کو کھیتوں
رومی پیدا ہوتی ہے چند روز کے بعد انھیں کھیتوں میں شہاد خوردنی اور فیل پیدا ہوتی ہے
اس ضلع میں بڑے بڑے قطعات ارضی افادہ کے کہیں نہیں کھائی دیتے جو عموماً

مشرقی ملکوں میں فطرتاً ہی اور جا بجا پانی کی کلیں نہروں کے کنارے چل رہی ہیں اور سب سے بڑے بڑے گائون میں موسیٰ کی شراب کے کارخانے ہیں اور سارے ملک میں مین جاری ہیں اور بہت سے آثار و علامات مغربی جودت اور بہت کے موجود ہیں اور باوجود آسمان پر کہیں ابر کا نام بھی نہیں ہے اور مطلع بالکل صاف پڑا ہوا ہے تاہم ایسی ایسی صنعتوں کو دیکھ کر عین حیرت ہوتی ہے کہ کیا ہم ایسے مشرقی ملک میں ہیں جس میں کوئی تغیر تبدیل کبھی نہیں ہوا بلکہ ہر بات پتھر کی لکیر سے اور جو اب غفلت سے کبھی بیدار نہیں ہوتا البتہ اسی ملک مصر میں کیفیت خوب معلوم ہو سکتی ہے کہ اہل یورپ کی بہت اعلیٰ عقلی کا اشریک و بد مشرقی ملکوں کے باشندوں کے طرز معاشرت اور اخلاق اور عادات پر کس درجہ ہوتا ہے۔ مگر افسوس ہے کہ اس تحقیق و تفتیش کی زحمت کسی نے نہیں گوارا کی اور اس کتاب میں جو کوائف و حالات آئندہ کے ابواب میں درج ہیں جہاں میں نے فلاحین کی عسرت و فلاکت کو بیان کیا ہے وہ کل تحقیقات کر کے نہیں لکھے گئے ہیں۔ بفضل تو مجھے مصر کے حصہ جنوبی کی کیفیت لکھنی ضرور ہے تاکہ اس ملک کا مختصر احوال جو میں بیان کر رہا ہوں پورا ہو جائے۔

شہر القاہرہ سے جسکی نسبت میں نے سابق میں بیان کیا کہ مثلث نادو آہ مصر کی راس یعنی چوٹی پر واقع ہے وادی روزیل شروع ہوا ہے جسکو سیاحین کا مصر کہنا سجا ہے۔ شاید ناظرین کو یہ خوف ہو کہ میں انکو مصر کے بازاروں اور مسجدوں اور مقبروں اور عبادت گاہوں میں پیکر گھسیٹ لیا ہو گا اور لوہا شے دکھاؤ گا جسکو وہ اسی چشم طاہری سے دیکھ چکے ہیں چشم جلی سے انکی کیفیت صفا ہوتا ہے اور اعتباروں میں ملاحظہ کر چکے ہیں۔ اگر ناظرین کو یہ خوف ہے تو انکو اپنے دل سے دور کریں کہ میں ایسی ہیرو کی نہیں کرنا چاہتا ہوں۔ میرا مقصد متقدمین کی تواریخ کو مشاہدہ نہیں ہے بلکہ اسکو فروغ دینا ہے اور چونکہ میرا ارادہ یہ ہے کہ صرف اہل مصر کے ملکی اور تمدنی

حالت کو بیان کر دین لہذا میں القاهرہ کی خوبصورتی اور دریا سے نیل کے سیر و تماشا اور عمارت عرب کے فضائل اور فرعون اور بطلیموس کے وقت کی عمارات قدیم کا احوال لکھیں گے۔ لکھنا چاہتا تھا شاید بعض مقامات پر میں اپنے اصل مطلب سے تجاوز کر کے کچھ اور اُدھر اُدھر کی باتیں بھی بطور سلسلہ مقررہ کے لکھ دوں مگر ایسا فقط اس وقت کروں گا جبکہ یہ سمجھوں گا کہ حالات موجودہ سمجھنا اس پر موقوف ہے کہ حالات ماضیہ سے واقفیت ہم پہنچائی جائے۔

میرے پیشتر میں سیاحوں نے مصر میں سیاحت کی ہے انھوں نے اپنی کتابوں میں اس ملک کی عمارات قدیم کی کیفیت بھری ہے اور اس باب میں اپنی علمیت بہت خرچ کی ہے مگر میں اس طبع سے بچنا چاہتا ہوں اور فرمایا درخانہ جہازوں کو بلا سے طاق دکھ کر مصر کے جنوبی حصہ میں نیل پر سوار ہو کر جہاز تکسٹن ہو سیر کرتا ہوا چلا جاؤ گا۔ ہر چنگاڑی کے دروازہ جو دیکھیے تو سب اہرام مصر یعنی وہ عالیشان مینار جہنم فرعونہ مصر کی لاشیں ہزار ہا برس سے یوں ہی سُلَم رکھی ہوئی ہیں سانسے دکھائی دیتی ہیں اور انکی قطار کی قطار مغربی ریگستان کے کنارے کنارے تقریباً چالیس میل تک چلی گئی ہے مگر وہ ریل سے اس قدر دور ہیں کہ انکی کیفیت پست کندہ بیان کرنا مشکل ہے۔ اور اگر یہ جاری گاڑی اُس شہر قدیم و عجیب کے ویرانہ کے قریب ہو کے گزری جسکا نام جنحوس ہے مگر سبکو اسکی کیفیت بھی اچھی طرح میں معلوم ہوئی کیونکہ اُس قدیم شہر کے آثار و علامات میں سے جو کسی زمانہ میں شہرہ آفاق تھا اب صرف کچھ ٹوٹے پھوٹے کھنڈے اور ایک بڑی گران ڈیل تصویر حجری باقی رہ گئی ہے اور وہ ایک نخل اور ایک کانوں برداشین نامے کے پچھے چھپی ہوئی ہے۔ اس وادی کے اُس طرف کبھی کبھی کچھ جہلاک القاهرہ کے قلعہ کی دکھائی دیتی ہے جس میں ایک سجد محمد علی پاشا کی بنوائی ہوئی ہے اور اُس سمت جو پہاڑیاں ہیں وہ بھی کچھ کچھ نظر آتی ہیں لکن چونکہ ریل صبح کو روانہ ہوتی ہے لہذا یہ عجائب و غرائب جو ریل سے بہت دور تھے اس قدر دلکش نہ ہوتے تھے لہذا میں معلوم ہونے کے دیکھنے سے انہیں

کے دل سے بے اختیار واہ واہ سبحان اللہ کی صدا نکلتی۔ اس ملک میں ریل پسنفر کرنے سے ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ مسافر کو صعوبت سفر کا ایسا مزہ ملتا ہے کہ دنیا میں اور کہیں نہ ملتا ہو اور ہکو معلوم ہوتا ہے کہ جس ملک میں قدرتی چیزیں ریل کے خلاف ہوں اور دائرہ کثران ریل کی شرارت پھر ہو اس میں ریل پسنفر کرنا گویا سونے پر چڑھنا ہے۔ وہ قدرتی چیزیں جو ریل کے خلاف ہیں یہ ہیں کہ آب و ہوا بہت گرم اور بارش کا کہیں نام بھی نہیں اور جو ایک دھچکھٹیا کبھی پڑ گیا تو وہ آبدین پڑتا ہے لہذا ہر آدمی کے دل میں ٹھیکہ کا کیا ذکر پھر ہر طرح پر کھشی ایسی سبک و نرم کہ دم بھر میں خاک بن کر آسمان پر مثل ابر غلغلہ کے چھا جاتی ہے اور دائرہ کثران ریل کی شرارت گاڑیوں کی ساخت سے ظاہر ہے کہ انگریزی ماسط کی تو بنائی ہیں مگر کوئی تدبیر صحت و مادت آفتاب کو کم کرنے کی نہیں کی ہے لہذا وہ مسافران دم بھر میں مثل تنور دھکنے لگتی ہیں اور چون ہڈی میں آئین سے ملتی ہے تھق گردن پا طرف سے گھبراتا ہے۔ تا تجربہ کار مسافر تنگی کے مائے جان لب ہو کر جاتے ہیں کہ گرمی چاہے کیسی ہی شدت کی ہو وہ گوارا ہے مگر آنکھوں اور طبع میں خاک کے بقیے کے بقیے کھجانا نہیں گوارا لہذا وہ سبب و اذون اور منافقہ ہو کر بند کرتے ہیں گھوڑا دیکھتا ہے کہ گاڑیاں ایسی شکستہ حال ہیں کہ کو بند کرنا کتنا برابر ہے کیونکہ بند کرنے پر بھی خاک برابر چلی آتی ہے۔ ٹرین پر ٹرین چننے منت ٹھہرتی ہے لکن اگر گاڑو اور ٹرین ڈرایا اور ٹرین شہر سے بے تکلفی کی ملاقات ہے اور گاڑو اور ٹرین سے کچھ گپ شپڑا ناچتا ہے تو ٹرین ویتک آئین پر کھڑی ہوتی ہے۔ اور مسافروں کے منہ اور نتھنوں میں اتنی خاک چلی جاتی ہے کہ ان پچاروں کا دم بند ہو جاتا ہے اور سبھی نہیں نصیب ہوتا اور اگر کوئی صفحہ چیز سیر کرتی ہے تو دریائے نیل کا پانی اور جب گرد سے انکی جان بچتی ہے تو کھیتان مارے ڈالتی ہیں حالانکہ مصر کے تحت سلطنت پر اب نگل فرعون متکون نہیں ہے جسکی شقاوت کی وجہ سے یہ جذبات کسی نازل ہوا تھا کہ پھر دیکھوں کی افراط سے لوگوں کا اک میں مہو گیا تھا اور زندگی تلخ ہو گئی تھی مگر اب بھی کھیتوں کی وہ شدت ہے کہ الامان پھینکتا

البتہ جن انگریزوں نے سفر نہیں کیا ہے وہ ان کھیلوں کی قدر و عافیت کیا سمجھیں گے۔
 انگلستان کی کبھی ایسی ہوشیار اور تیز وار ہوتی ہے کہ ہنگامے سے ہنگامہ جاتی ہے اور کبھی
 جا کے بھٹھکتی ہے لیکن اہل ہنر کی کبھی شکل میں تو ایسی ہی ہے مگر شامل میں اور ہی
 چیز ہے۔ ہزار جھٹکی جائے جھڑکی جائے رومال سے ہٹائی جائے مگر جہان پر بھیجتی
 رہ پھر کروہین اگر بیٹھنے لگی اور جب اسکی اس صدا و سیمائی سے آدمی کو غمگینہ تاپلے دیتا
 مار ڈالتا ہے تو اور کھیلان اسکی جگہ پر آ جاتی ہیں اور پچارے مسافر کو ستائی ہیں۔ انقض
 جب غیر ملک کے آدمی کو مصر کی یادگار کھیلوں کا کچھ تجربہ ہو جاتا ہے تو انے مقام لینے
 سے باز رہتا ہے اور اپنی جان بچانے کی یہ تدبیر کرتا ہے کہ سخت اور خشک گھاس کی ایک
 کوچی سی بنا لیتا ہے اس سے کھیلان ہنگامہ کرتا ہے۔ اب رہے اس ملک کے باشندے
 سو وہ شہنشاہت سے کھیلوں کے ٹنک کے عادی ہو رہے ہیں پس اب انکے بدن کو کچھ
 نہیں محسوس ہوتی اور اس قدیم و بار سے جو اب تک باقی ہے وہ لوگ ایسی جے پر لڑتی نظر
 کرتے ہیں کہ غیر ملک والوں کو رشک آتا ہے۔ اکثر لوگوں کی آنکھوں پر اوپر نیچے دو کالے
 کالے حلقے دکھائی دیتے ہیں اور جب قریب سے دیکھا جاتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ بہت
 کھیلان چڑھی ہوئی ہیں اور انکی آنکھوں کی سفیدی کو کھائے جاتی ہیں۔ معاذ اللہ اس
 سے بڑھکے کیا آفت ہوگی۔ یہی وجہ ہے کہ مصر میں بچے قوم کے لوگوں کو اخر میں لہین بینی
 آنکھ کی بیماری اکثر لاحق ہوتی ہے۔ حاصل دم بری مطلب مصر کے اس حصہ میں جھینیا
 مسافروں کو ریل میں ہوتی ہیں انکی کیفیت میرے ایک دوست نے جو القاہرہ
 سے اسیوط کو کبھی کبھی جاتا ہے یہ بیان کی ہے کہ اگرچہ میری طبیعت میں مرض صرع کی
 استعداد نہیں ہے مگر میں بغیر بہت سے تر و مال ساتھ لیے ہوئے کبھی نہیں سفر کرتا
 اور باوجود اس احتیاط کے بھی اکثر ایسا ہوتا ہے کہ نصف راہ میں اتر کر کسی دوست کے
 مکان میں شب بیدار ہوتا ہوں تاکہ اتنی قوت مجھ کو آ جائے کہ دوسرے روز اپنے سفر کو پورا

کردن۔ یہ کیفیت دائرہ کران ریل کو ضرور معلوم ہے مگر جیسا کہ شکایت کی جاتی ہے تو وہ یہی جواب دیتے ہیں کہ ہم مجبور اور معذور ہیں۔ یہ ہمارے پیشہ کے دائرہ کران کا قصہ ہے جس کا الزام ہو دیا جاتا ہے۔ ہمارے پاس اتنا روپیہ نہیں ہے کہ راہ کو درست کریں اور ریل میں اصلاح کریں۔ جب میں اس انتظام کو بیان کروں گا جو مصر کے قومی دفتر کو کم کرنے کے لیے کیا گیا ہے تو اسکی وجہ بھی عرض کروں گا کہ دائرہ کران ریل میں اتنا روپیہ کیوں نہیں ہے کہ ضروری اصلاحیں عمل میں لائیں۔

جس ضلع میں ہو کر ریل نکلی ہے سرسبز و شادابی کے اعتبار سے اگر وہ کم ہے تو صرف دو آبہ کے شمالی حصہ سے کچھ کم ہے۔ گسان کی نظروں میں تو اس ضلع کی سرسبز و شادابی ایسی نہیں ہے جیسے زقازق اور طنطا و قلیوبہ کے سب سے خوش حال اور دلربا ہیں کیونکہ اس ضلع میں جو کھیت ہیں وہ ایسے صاف اور شفاف نہیں ہیں اور بہت سی اراضیات افتادہ ایسی ہیں جو آب پاشی وغیرہ سے درست اور قابلِ زراعت ہو سکتی ہیں مگر یہ ضلع دو آبہ کے دیگر اضلاع پر یہ شرف رکھتا ہے کہ یہاں بہت عمدہ اور کھیتی گنا پیدا ہوتا ہے القاہرہ کے قریب جو گنا ہوتا ہے وہ وہیں کے لوگوں کے ہاتھ پیا جاتا ہے کہ وہ لوگ گنے کے عاشق ہیں مگر وادی نیل میں جو اکھ ہوتی ہے اس کے شکر اور گڑ بنایا جاتا ہے جس شخص نے گنے کی کاشت باؤڑ کرائی وہ خدیو مغرور اسماعیل پاشا تھا اور اس عرض سے محکوم طریقہ موجودہ زراعت میں انقلاب عظیم کرنا پڑا۔ اس کے عہد حکومت کے پیشتر جو ملک ابین القاہرہ اور اسیوط تھا اس میں کوئی نہ آب پاشی کے لیے نہ تھی بلکہ ہر سال جو دریائے نیل میں سیلاب آتا ہے اس سے زراعت کی جاتی تھی لہذا وادی نیل کے شمالی حصہ کی طرح اس حصہ میں بھی صرف جو اراور گیہوں اور دھڑ اور اسی قسم کے اودھنے پیدا ہوتے تھے مگر اسماعیل پاشا کی حسن سعی سے اب اتنا غنیمت ہے کہ ابراہیم سے سال بھر آب پاشی ہو سکتی ہے اور یہ نہر ریل کی سرک کے متوازی تقریباً

سویل تک پہنچی تھی ہے اور اس حصہ میں علاوہ مذکورہ بالا غلوں کی اوکھا اور روئی دونوں چیزیں پیدا ہوتی ہیں۔ اگر روئی کی کاشت کم اور گنے کی زیادہ ہوتی ہے تو اُسی وجہ سے کہ گنے سے بہت منافع حاصل ہوتا ہے۔

اسمیل پاشا نے بیٹیم اٹان نہر گھروانے اور رعایا کو طریقہ جدید زراعت سکھانے پر اکتفا نہیں کی۔ بلکہ اس نے اس اصول پر عمل کیا کہ اگر یہ چاہو کہ کوئی کام اچھی طرح ہو تو اس کو خود کر دینا ہول تو درست ہے مگر اسمیل پاشا نے اسکی عمل درآمد میں غلط کیا کہ اس نے نوں کی چھوٹی چھوٹی زمینداریاں لے لیں اور انکے بڑے بڑے تعلقے بنا کر علاقہ جات خاندانی انکھام رکھا اور ہر ایک تعلقہ میں ایک میل جاری کی اور ایک شکر کا کارخانہ قائم کیا اور اس کثرت سے شکر بنائی کہ دنیا میں سب سے بڑا شکر بنانے والا مشہور ہو گیا۔ ہیوجہ سے مصر میں جا بجا چھوٹی چھوٹی ریلین ٹری ریل کے محاذات میں یا اسپر تھام کر کے جاری ہیں اور بڑے بڑے عالیشان مکانات جو شہر میں پر دکھائی دیتے ہیں اور زمین بڑی بڑی لہ ہے کی چنیاں بنی ہوئی ہیں وہ شکر کے کارخانے ہیں یہ سب عمارات عالیشان اور کارخانے مع اپنے متعلقات کے اب سرکار کا مال ہے مگر وہ فرض خواہوں کے پاس ہیں ہیں اور انکا انتظام کئی قوموں کی ایک کونسل کرتی ہے جس میں ایک انگریز اور ایک فرانسیسی اور ایک مصری ممبر ہے۔

جوریل اس غرض سے بنائی گئی تھی کہ ان بڑے بڑے تعلقوں کو القا ہرہ اور اسکندریہ سے ملحق کر دے اسکا خاتمہ جنوب میں لیسو طر پر ہوا ہے جو سب سے بڑا اور سب سے زیادہ بہرہ مند آباد شہر مصر شمالی میں ہے۔ لیسو طر کو بعض لوگ قبطیوں کا دار السلطنت کہتے ہیں اور اسکی دلیل یہ ہے کہ اس شہر کے باشندے اکثر قبطی ہیں اور نہایت متحمل ہیں۔ جتنے بڑے بڑے عمدہ مکانات پر تاج کی نگاہ پڑتی ہے جب پوچھا جاتا ہے کہ یہ مکانات کیسے ہیں تو یہی جواب دیتا ہے کہ وہ تمند قبطی سودا گروں کے ہیں

اور ان مسیحیوں پر تو قریب قریب یا قرابت نسبتی ہے۔ اس میں شک نہیں ہے کہ عیسائی مذہب اور روپیہ کمانے میں کچھ عجب طرح کا تعلق ہے۔ دولت حاصل کرنے میں یہودی کبھی کبھی عیسائیوں پر گوسے سبقت لیا کرتے ہیں مگر مسلمان عیسائی کا مقابلہ اس میں نہیں کر سکتے مثلاً دولت عثمانیہ کے اُن ضلع کو دیکھیے جن میں مسلمان اور یہودی و عیسائی رعایا ملی جلی ہوئی ہے۔ جو حصہ سلطنت روم کا یورپ میں ہے اُس میں یونانی اور بلغاریہ والے اور ایشیائے کوچک میں ارمنی اور شام میں مرونیہ فرقہ کے لوگ جلد جلد دولت مند ہوتے جاتے ہیں مگر مسلمان خواہ ترک ہوں خواہ عرب باوجودیکہ سلطنتِ عثمانیہ کی ہے اور اُن بہت کچھ رعایت کی جاتی ہے جلد جلد مفلس اور قرضدار ہوتے جاتے ہیں اگرچہ چند شاخیں اس سے مستثنیٰ بھی ہیں۔ جیسے مسلمانوں کا فرقہ اس ملک میں ایک معظم و مکرم فرقہ رہ گیا اور ہر درجہ اور سب قسم کے اہل کاران شاہی بے تکلف رشوت لینے اور غریب پر ظلم و جور کرینگے اُنہوں تک تو کچھ قدر سے قلیل مساوات اسلام اور نصرا نیت میں ہو سکی مگر جو ہیں ان دونوں مذہبوں میں ملکی اور تمدنی مساوات اُس معنی سے ہو جائیگی جو معنی اس لفظ کے ہم لوگ (انگریز سمجھتے ہیں یا یہ کہیے کہ جو ہیں روپیہ کو وہ قدرتِ مشرقی ملکوں میں ہو جائیگی جو قدرتِ اسکو یورپ میں ہے بس اسوقت سے مسلمانوں پر زوال آجائیگا اور عیسائیوں کے سامنے ذلیل و خوار ہو جائینگے۔ پھر ظاہر ہے کہ سلطنتِ اسلام کے مغربی صوبوں میں عیسائی مذہب اسلام پر غلبہ پاتا جاتا ہے اور یہ غلبہ اسکو پادریوں کی جدوجہد یا مذہبی مناظروں یا مذاہرے کے ہول کی خود بخود پیدا ہونے سے نہیں حاصل ہوا ہے بلکہ غیر متغیر قوانین قدرت کے اثر سے حاصل ہوا ہے اور ان قوانین کی نصرت و حمایت پادشاہانِ یورپ کی جنگ زرگری اور افواجِ حقیقی سے بھی ہوئی ہے۔

جن لوگوں نے اس پیمپ سلمہ میں غور کیا ہے انھوں نے یہ فرض کر لیا ہے کہ عیسائی رعایا کی فضیلت یہ ہے کہ عیسائی ملکوں سے زیادہ تر تعلق کرتی ہے اور کہیں

تجارت کی خصلت جو پرپ کی قوموں کے طفیل سے پیدا ہوئی ہے اور بعض صاحبوں کو یہ گمان ہے کہ اس نعمت کی کفایت یہ ہے کہ دولت عثمانیہ کی اکثر رعایاے نصیرانی قوم ایرانی سے ہے اور جو فرقہ برسر حکومت ہے یعنی ترک وہ ادنیٰ تورانی قوموں سے ہے۔ ان دونوں قوموں کی تائید میں بہت سے دلائل پیش ہو سکتے ہیں مگر ان میں سے کسی قول سے اسکی وجہ کافی نہیں معلوم ہوتی کہ مصر شمالی میں قبطی لوگ اور تجارت میں مسلمانوں پر کیوں شرف رکھتے ہیں اس مقام پر چونکہ قبطیوں کا ذکر آیا ہے لہذا حالات موجودہ اور کیفیات ماضیہ اس قوم کے بیان کرنا لازم ہے۔

پس واضح ہو کہ قبطی لوگ قدیم اہل مصر کی نسل سے ہیں اور چونکہ انھوں نے دیگر اہل مذاہب میں شادی بیاہ کرنے سے ہمیشہ اقرار کیا ہے لہذا انکا خال و خطاب تک ویسا ہی ہے جیسے قدیم عمارت مصر پر جو تصویریں بنی ہوئی ہیں انکا خال و خطاب ہے۔ حالانکہ قبطیوں کے مسلک و کلیسا ریمونان میں چند ہی مسائل دینی میں اختلاف ہے تاہم مصر کے عیسائی یونانیوں کے ساتھ اس زمانہ میں بھی مخلوط نہیں ہوئے جبکہ وہ آہ مصر سلطنت و متہ الکبریٰ کا ایک صوبہ تھا اور وہاں یونانیوں کا ہجوم تھا۔ بلکہ بڑا علاقہ اسکے قبطیوں نے یونانیوں کو اپنے پاس کبھی نہیں پھٹکنے دیا اور اپنی قدیم زبان کو قائم رکھا اور یونانیوں کی حکومت سے ایسے جلتے تھے کہ جب مسلمان عرب نے قسطنطنیہ کو یونانیوں سے چھین لیا اسوقت قبطیوں نے خلیفہ ثانی کے نائب کو اپنا محسن و منجی سمجھا کر اسکے آنے کی بڑی خوشی منائی۔ اکثر قبطیوں نے تو قورم فتح کا دین قبول کر لیا اور رفتہ رفتہ ان عربوں کے ساتھ خلط ملط ہو گئے جو اس ملک میں بطور فاتحانہ آکر بیٹھے تھے۔ مگر قبطی اپنے آبائی دین سے وہی جلد اور علی العموم نہیں مرتد ہوئے جیسا بعض لوگوں نے گمان کیا ہے۔ بلکہ عوام الناس چہ مدت تک اپنے مذہب قبیلم قائم رہے اور جب انکو یہ معلوم ہوا کہ مسلمانوں کا ظلم اور مظلومی اور مورالی میں یونانیوں

کے جو دستہ کچھ کم نہیں ہے تو انھوں نے مسلمانوں کی قید حکومت سے کل جانے کی متواتر
 کوشش کی۔ اگرچہ اُس زمانہ کے تاریخی حالات بخوبی تحقیق نہیں جوے ہیں تاہم کتب
 تواریخ سے ثابت ہوتا ہے کہ مسیح ع اور اس کے درمیان چھ دفعہ بغاوت عظیم
 اس ملک میں ہوئی اور ہر دفعہ سختیاں کی گئیں اور بڑے بڑے ظلم ہوئے تب
 عذروفع ہوا اور جب رعایا مقابلہ سے باز آئی جب بھی ظلم و جور کا سلسلہ بدستور جاری رہا
 حالانکہ اس عرصہ میں کوئی فعل رعایا سے ایسا نہیں ہوا تھا جو باعث اشتعال طبع حکم
 ہوتا۔ الغرض اسی زمانہ میں عیسائی بکثرت مسلمان ہو گئے اور اپنے آبائی دین کو ترک
 کیا۔ اس ملک کی تواریخ میں کچھ مسلسل کیفیت اُس انقلاب مذہبی کی نہیں لکھی ہے
 جسکے باعث سے عیسائیوں کی وقعت جاتی رہی اور اسکا ایک گروہ قلیل بگیا مگر اُس
 تواریخ میں کہیں کہیں ایسے فرائض موجود ہیں جسے اُس مورخ کو حقیقت حال معلوم ہوتی
 ہے جسے اس مسئلہ میں غور کامل کیا ہے کہ اسلام اور ملکوں میں کیونکر شائع ہوا۔

قانون اسلام کے اصول مسلمین سے ایک ہول یہ ہے کہ جو عیسائی رعایا
 اسلام کی اطاعت اختیار کرے وہ اسکی مستحق ہے کہ اسکے جان مال کی حفاظت کی جائے
 بلکہ ملکی عہدے بھی اُسکول سکتے ہیں مگر اس حفاظت کے عوض میں اُسکو مزید دینا پڑیگا۔
 علاوہ بریں عیسائی رعایا کا ایک علیحدہ فرقہ سمجھا جائیگا جسکو مسلمانوں کا محکوم رہنا پڑیگا
 اور انکے برابر اُس فرقہ کو ملکی حقوق کہیں نہ حاصل ہونگے نہ وہی عزت و آبرو اسکی ہوگی۔
 چنانچہ تھوڑا ہی عرصہ گزرے کہ عیسائیوں کو حکم ہوا تھا کہ ایک خاص قسم کی پوشاک پہنا
 کریں اور مسلمانوں کو اپنا بزرگ جھکر جمع عام میں انکی تعظیم و توقیر کیا کریں۔ یہ گویا ایک
 علامت ظاہری عیسائیوں کی تحقیر کی قرار دی گئی ہے تاکہ مسلمان کبھی سہواً بھی انکو
 اپنے برابر جھکر انکی توقیر نہ کریں۔ مگر باوجودیکہ ایسی ایسی قیدیں عیسائی رعایا پر لگادی گئیں
 جو باعث اسکے توہین کا امور ملکی اور امور تمدنی میں ہے تاہم رعایا کے مذکور نے اپنے حسن

تیسرے اپنے عقین مرفہ الحال کر دیا ہے اور ان کے قول و گفتار سے مسلمان رعایا کو صحت
اور حسد و ہنگام ہوا ہے اور جب آتش حرص و ہوا تعصب ہی کے پر و دھن میں افروختہ ہوتی ہے
تو ظلم و جور کا مادہ تیار ہو جاتا ہے اور اس مادہ آتشین کے مشتعل ہونے کا سبب بھی
یہ ہوتا ہے کہ عیسائیوں سے کچھ نافرمانی ہو جاتی ہے خواہ وہ واقعی ہو خواہ فرضی یا کچھ شر و
فساد و انکی طرف منسوب کیا جاتا ہے یا انکا قصور صرف اتنا ہوتا ہے کہ جو قوم حاکم ہے اس کے
کسی مفز یا ذلیل آدمی کی تعظیم و توقیر سے قاصر ہے ہیں ان سب باتوں کی مثالیں مصر کی تاریخ
میں موجود ہیں۔ قبطیوں کا ذلیل و خوار ہونا اور اپنی رفعا و ہیود کے لیے صلح آمیز اور
جائز ذریعوں سے کوشش کرنا اس واقعہ سے بخوبی ظاہر ہے کہ متواتر فرامین شاہی اس
مضمین کے صادر ہوئے ہیں کہ اتنے جزیہ لیا جائے اور ایک خاص لباس پہنا کرین
اور بہت قیمتی پوشاک فلاں فلاں قطع اور فلاں فلاں رنگ کی نہ پہنا کرین اور ب
غیر مسلم ملازمان سرکاری فوراً برطرت کیے جائیں اور رکھار سرکاری نوکری بھی نہ پھین چنا
چنا جو اوٹ جنگی موزین نے لکھا ہے اور جسے یہ ثابت ہوتا ہے کہ باطنی تعصب نہ ہی
یہ کہ عیسائیوں کی افروختہ ہو کر عیسائیوں پر ظلم و جور کا باعث ہوتی
اس مقام پر تھیٹا بیان کیے جاتے ہیں کہ عین ایک امیر مصر کے ایک عیسائی
سکرٹری نے ایک مسلمان چوکی کا مقروض تھا گرفتار کرایا۔ بس یہ سنتے ہی مسلمان
رعایا آگ ہو گئی کہ اسلام کی توہین ہوئی اور جب امیر موصوت نے اپنے ماتحت
کی جانب سچائی چاہی تو مسلمانوں نے حکام سے استغاثہ کیا جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ فرمان
شاہی باین مضمون صادر ہوا کہ سب عیسائی سکرٹری امیر موصوت کے فوراً مسلمان
ہو جائیں ورنہ انکے سر کاٹ ڈالے جائیں جب مسلمان رعایا اس مقدمہ میں اپنے
حاکم پر ظفر پاپ ہوئی تو قہقہہ کی خوشی یہ مٹائی کہ عیسائیوں کے گھروں کو لوٹنا شروع
کیا۔ انکے میں برس کے بعد ایسے ہی ایک خفیف حادثہ کے سبب سے عیسائیوں پر

پھر ظلم و ستم ہونے لگا۔ ایک روز ایسا اتفاق ہوا کہ ایک عیسائی ذرق برق پوشاک پہنے اور سفید عمامہ باندھے ہوئے القاہرہ کی ایک شاہراہ سے چلا جاتا تھا اور اکثر راہگیر اسکو جھک جھک کر سلام کر رہے تھے کہ قضاے کار صوبہ مصری شینیا کا سفیر بھی اُدھر سے گذرا اور یہ کیفیت اسکو بہت ناگوار معلوم ہوئی علی الخصوص جب اسنے یہ دیکھا کہ اس متول و مغز نصرانی کے حتم و حدم مسلمان سالکوں کو دہکے دے دے کر ہٹا رہے ہیں اور وہ اسکو جھک جھک کر سلام کر رہے ہیں اور اس کے قدموں کے پوسے لے رہے ہیں تو اسکی آنکھوں میں خون اُتر آیا اور اس کافر کی گستاخی کی شرکات حکام سے متواتر کی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عیسائیوں پر تازہ ظلم و جور ہوا اور اکثر کو اپنے آبائی مذہب سے دست بردار ہونا پڑا۔ تیز حادثہ اس سے بھی عظیم تر تھا۔ مسلمانوں میں القاہرہ اور دیگر بلاد مصر میں جا بجا آگ لگ گئی اور کسی نے یہ کہہ دیا کہ یہ عیسائیوں کی شرارت ہے۔ اس شبہ کی تصدیق دور ہونے کے قول سے ہوئی جب زندو کو بلا سفدر ہوئی کہ ماسے خوف کے انھوں نے اقرار کر دیا کہ ہم ہی نے القاہرہ کو جلا دینا چاہا تھا اور ہم اس مفسدہ پر داز گردہ کے شریک ہیں جس کا یہ ارادہ ہے کہ جو ظلم و جفا انکے ہم مذہبوں پر ہوئی ہے اسکا انتقام مسلمانوں سے لیں اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عیسائیوں پر بڑی بدعت ہوئی اور صد ہا عیسائی لوٹ لے گئے اور قتل کیے گئے اور لاشیں غلام طرح پھیلے گئے مگر سبے اشد ظلم و جفا نصیبے مسلمانوں میں ہوئی آپر پھر سب الزام لگا یا گیا کہ مغرور اور گستاخ ہو گئے ہیں اور قسیتی پوشا کین ہیں پسینگر بازاروں میں نکلتے ہیں جب سرکار نے عوام الناس کے اس تعصب مذہبی سے کچھ عرض نہ کیا تو بد نصیبے عیا پر سخت خون دھراس طاری ہوا۔ اکثر عیسائیوں کو پکڑ کر زندو جلا دیا اور جو لوگ زندہ رہ گئے وہ مارے خون کے باہر نکل سکتے تھے۔ القاہرہ کے اندر اور اس کے فواح میں چھڑ کر رہے اور خافقا ہیں کھوڈ لیں اور سارے ملک میں علی الخصوص

مصر شمالی میں گرجے کھود کھود کر انکی مسجد میں بنا ڈالیں۔ چنانچہ علامہ قمر ظلی جو مصر میں عرب میں سے ہیں اپنی تاریخ میں لکھتے ہیں کہ ہمارے زمانہ میں جتنے مسلمان مصر میں ہیں انکے آبا و اجداد نے اسی زمانہ میں اسلام قبول کیا تھا۔

الغرض عیسائیوں پر ظلم و جور کا سلسلہ تب بھی شدت اور کبھی خفت ہو جاتی تھی آخر صدی گذشتہ تک جاری رہا جبکہ انکی تعداد فیصدی پانچ نفر ہو گئی۔ اس ظلم و ستم کے زمانہ میں جو عیسائی اپنے دین پر قائم رہے وہ بھی اپنی زبان کو بھول گئے اور سرائیکی کی زبان عربی اختیار کر لی اور مصر جنوبی میں چونکہ حکام صدر کا زور زیادہ تھا لہذا عیسائی مذہب بان سے بالکل ناپاک ہو گیا۔ پہلے جن اشخاص نے رعایاے مصر میں مذہبی مساوات قائم کی وہ پولیس شہنشاہ فرانس اور اسکے افسران فرج تھے اور انکی تقلید محمد علی پاشا اور اسکے بعد کے خدیوان مصر نے کی محمد علی کے خاندان کی حکومت کے زمانہ میں نظام سلطنت بیرونی لوگوں میں ترکوں اور سرکاشیا والوں سے متعلق کیا گیا جنھوں نے سب عایا پر بلا امتیاز مذہب ملت ظلم کرنا شروع کیا اور یہ تغیر جو حکومت میں ہوا تو اس سے عایا میں عداوت مذہبی بہت کم ہو گئی اور جب مسلمان اور عیسائی دونوں قومیں ایک غیر قوم کی محکوم ہو گئیں تب ہا ہم صلح اور شتی کے ساتھ رہنے لگیں اور دوسرے ہوئے کہ جو لوگ مصر کے حالات سے خوب واقف تھے انکا یہ قول تھا کہ اب قدیم مذہبی تعصبات بالکل دفع ہو گئے ہیں۔ لیکن ہنوس ہے کہ بغفل کچھ واقعات ایسے ہیں کہ صدقہ مذہبی پھر پیدا ہو گئی ہے۔ جب ہ بغاوت جکانام لوگوں نے قومی تحریک کھائی اس پیرایہ میں ظاہر کی گئی کہ مسلمان محبان وطن نصاریٰ کے مقابل میں جہاد و دفاع پر ہیں تو مصر شمالی کے فلاحین نے جو اکثر مسلمان ہیں اور قبیلوں کے قرضدار ہیں، تیر سو سچے کہ عیسائیوں کی بیخ کنی کریں تاکہ انکو قرضہ نہ ادا کرنا پڑے اور یقین کلی ہے کہ اگر اس لڑائی میں طول ہو جاتا تو عیسائی متین بیدار کیے جاتے۔ بلکہ اب بھی یہ ہرگز

نہیں یقین ہے کہ یہ خون نہیں ہے۔ جتنے عیسائیوں سے اور مجھے گھٹکھو ہوئی خواہ وہ مصری تھے خواہ غیر مصری ان سب نے یہی کہا کہ ہماری جان مال اس ملک میں صرف اس وقت تک محفوظ ہے جب تک انگریزی فوج یہاں ہے۔

جن لوگوں کو کیفیٹ لینے کا اتفاق ہوا ہے کہ فلاسین کیسے سخت جان اور صندی لوگ ہیں کہ کسی ہی سختی آپر کیجئے مگر کبھی چون نہیں کرتے انکو یہ سیکر تعجب لگا کہ انہیں سے ہزار بادیسوں نے اپنے قدیم مذہب کو ترک کر دیا اور اس مقدمہ میں وہ استقلال نہیں ظاہر کیا جو سلطان روم کی عیسائی رعایا سے ظاہر ہوا ہے اس تعجب کیز امر کا سبب بعض تحقیق نے یہ بیان کیا ہے کہ رسول عربی کے دین کو سام بن فوج کی اولاد اور تورانیوں نے ہمیشہ آسانی سے قبول کر لیا ہے اور ایرین قوموں کو اس میں ہمیشہ احتراز رہا ہے اور اس میں شک نہیں ہے کہ اہل مصر کی قومیت ابتدا میں چاہے جو کچھ رہی ہو مگر انہیں سام بن فوج کی نسل بہت شریک ہو گئی ہے۔ اس قول کی صحت میں میں کچھ کلام نہیں کرتا مگر البتہ یہ ضرور گزارش کر دوں گا کہ اسکے سبب اور اسانی سمجھ میں آسکتے ہیں۔ قاعدہ یہ ہے کہ جیسے ایک قوم دوسری قوم کی حکومت رہتی ہے اور اسکو یقین رہتا ہے کہ آئندہ کیسوقت میں ہماری گلو خلائی ہو جائیگی تو وہ اپنے مذہب کو اپنی قومیت کی بھاکا باعث سمجھ کر اس سے چھٹی رہتی ہے اور ارتداد یعنی اپنے مذہب کے ترک کرنے کو نہایت قبیح جانتی ہے اور اسلئے اس خیال میں مصلحت اور خدا شناسی دونوں ہتھ شریک ہوتی ہیں۔ لکن اگر ایسی قوم کو ملکی آزادی یعنی حکمرانی کی امید اور جو صلہ نہایت بڑے اور نیکو یہ توقع رہے کہ ایک روز ایسا آئیگا کہ جن ظالموں نے ہم پر ظلم و جور کیا ہے اور ہمکو ذلیل و خوار کر دیا ہے اُن سے ہم انتقام لینگے تو وہ شکستہ خاطر ہو کر مہمت ہار جاتی ہے اور ارتداد یعنی ترک دین قدیم کو شہادت راہ خدا پر ترجیح دیکر اختیار کر لیتی ہے۔ چنانچہ جب گرائی میں یہ یقین ہو جاتا ہے کہ یہ مورچہ اب کیسے طے نہیں چمکتا تو بڑے بڑے

ہیں جسکے بحسب حالات کو ایسے قلمبند کرنا ضرور ہے کہ بتا دے کہ یہاں کے عیسائیوں نے یہاں سے نہیں تفرق کیا ہے اور نہ کتا بون میں انکی کیفیت لکھی ہے۔ یہ جملہ معترضہ شاید کچھ طویلانی ہو گیا ہے مگر اس میں وہ مادہ موجود ہے جس سے مسئلہ حل ہو سکتا ہے کہ مصر شمالی میں قبطی لوگ مسلمانوں تجارت میں گوسے سبقت لگتے ہیں۔ جب یہ مادہ ہمارے پاس موجود ہے تو پھر ان دنوں قوتوں کو رد کر دینا کیا بات سے جھکاؤ کر سابق میں کیا گیا۔ ایک قول تو یہ ہے کہ مصر کی عیسائی رعایا قوم کی نہایت غریب ہے اور چونکہ عیسائی ملکوں سے تعلق تام رکھتی ہے لہذا یورپ کی قوموں کی عالی ہستی اُسے بہت کچھ اخذ کر لی ہے سابق میں بیان کیا گیا کہ مصر شمالی کے مسلمان اور عیسائی دونوں ایک ہی قوم سے ہیں اور اگر مسلمانوں میں سام بن نوح کی نسل بھی شریک ہے تو انہیں تجارت کی ایات اور زیادہ ہونی چاہیے نہ کہ اور کم ہو۔ اس واسطے کہ جو قومیں سام بن نوح کی نسل سے ہیں جیسے شکا اہل قبیہ اور عرب اور یہود و تجارت میں ہمیشہ مشہور ہو رہی ہیں۔ اور یہ بھی غم نہیں تسلیم کرتے کہ قبطیوں کو عیسائی ملکوں سے زیادہ تر تعلقات رہے ہیں کیونکہ اول تو اُن کے اعتقادات نہ یہی اور عیسائیوں کے عقائد سے مختلف ہیں دوسرے وہ لوگ اور سب عیسائیوں سے گریز کرتے ہیں اور علاحدہ رہتے ہیں تبصرے مصر کے جس حصہ میں رہتے ہیں وہ یورپ کے کالے کوسوں ہے جو تھے امپراطریٹ میں انکو خاک و غل نہیں ہے۔ پانچویں انھوں نے عربی زبان بھی اختیار کر لی ہے۔ ان سب وجہ سے وہ عیسائی ملکوں سے علیحدہ ہو گئے ہیں اور رد میں کتھو لگا و پرٹنٹ پادریوں نے جو انکو دین و خلق تفریق کرنے کی کوشش کی ہے وہ انکے گروہ پر جیت مجموع نہیں موثر ہوئی ہے بلکہ چند خاص اشخاص پر اثر پہنچا ہے اور ذرا اسے نہ پہنچے ان سے پہلے ہو گئے ہیں۔ البتہ مسئلہ اُس ملک کے حالات مخصوصہ پر نظر کر کے حل ہو سکتا ہے۔ ہمنے فرض کیا کہ مصر کے باشندگان عیسائی اُس قوم سے ہیں جو خدا نے افلاقی قوت اور ترقی و اصلاح اور ثبات قدم اور تہنیت کیا ہے جو ہر حال

اور ہر طرح میں انسان کے کام آتا ہے اور جب ہم مسلمانوں اور قبطیوں کے اسکولوں میں جاتے ہیں تو ہر کونرا معلوم ہو جاتا ہے کہ قبطیوں میں تجارت کی لیاقت مسلمانوں سے کیوں زیادہ ہے۔ اسکی علت یہ ہے کہ اور ملکوں کی طرح مصر میں بھی اہل اسلام کی ابتدائی تعلیم کا حصہ قرآن شریف اور نحو و صرف پڑھنے پر ہے مگر قبطیوں میں حساب و ریاضت سکھایا جاتا ہے۔ علاوہ اسکے بیک کوئی مسلمان تجارت کرتا ہے تو سود نہ لے سکتا ہے نہ دے سکتا ہے اور نہ اپنے عقیدہ میں پیش خدا گنہگار ہو۔ مگر قبطی سوداگروں کو ایسی کوئی قدر نہیں مافیہ نہیں ہے اور مصر میں قبول کا دار و مدار بالکل سود و خوری پر ہے۔ مجھ کو جس قدر کیفیت لیسویٹا و دیگر بلاد مصر کے قبطی سوداگروں کی معلوم ہوئی ہے اس سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ انکو دولت جو حاصل ہوئی تو سود و خوری سے حاصل ہوئی ہے اور کسی تجارت سے نہیں ہوئی۔ اب اگر وہ مسلمانوں کے ظلم و جور کی شکایت کریں تو بالکل بچا ہے اقل مراتب یہ ہے کہ امتحان ان کے زمانہ میں تو انکو مسلمانوں سے کوئی آزار نہیں پہونچتا ہے انکو دولت اور خزانہ سمجھ کر قضا بھی انکی دادی کرتے ہیں اور حاکم بھی انکی فریاد سن لیتا ہے بلکہ اکثر غریب مسلمانوں اور عیسائیوں کو ظلم کرتے ہیں اور کچھ باز پرس اسے نہیں کی جاتی۔ اگر حاکم کوئی ایسا نڈر اور ذی علم آدمی ہو اسے اور اسے حدود و حکام شرعی کی پابندی کرنا چاہتا ہے تو وہ فتنہ پرداز سی کرتے ہیں اور اسے چاہے کو بدنام کر کے مغول کر دیتے ہیں۔ چنانچہ جب میر گنڈر لیسویٹے ہوا تو میں نے ایسا ہی ایک قضہ ناکہ یا حاکم یا عامل جو ضیاع میں سے مقرر ہو کر وہاں آیا تھا اسکو یہ عادت تھی کہ جو کا غذات اسکی منظوری کے لیے پیش ہوتے تھے انکو وہ اناول یا آفرٹھ لیتا تھا۔ اتفاقاً ایک دن اسنے اپنے دو قبطی مشیرین کو دیکھا کہ اپنے ایک ہر قوم سوداگر کی ناحق چھ کر رہے ہیں۔ اسنے ان دونوں بے ایمانوں کو ایسوت خوب کوٹے لگوائے جس اوقات سے سوداگر مذکور اُسکے دوست برابر کوش کر رہے ہیں کہ اس عامل کی تبدیلی ہو جائے اور اب کوئی ایسا حاکم آئے جو حال پر

صران ہے۔ الغرض۔ اعلیٰ درجہ کے قبطیوں کو اس واقعہ سے بڑا اندیشہ اس بات کا
ہوا کہ یہ پاشا تو خود کہہ چکا ہے کہ جو ایسا فریب یاب بے ایمانی کر گیا اسی ہی سزا پانچواں
مبادیہ میں سزا کی گئی ہوگی اور اگرچہ چند ازال و رد و منع آدمیوں نے
پاشا سے موصوفت کی اس بد مزاجی کی تعریف کی مگر اکثر اشراوت اور مخز لوگوں نے
اشکی بڑی نیت کی۔

القاهرہ اور السیوط کے مابین جو قبضہ زمین اٹھین سوداگروں کا ریگزار زمین
اور چھوٹے چھوٹے اہل کاران سرکاری اکثر قبطی ہیں۔ اور السیوط کے اُس طرف قسبا
پر کیا منحصر ہے دیہات میں بھی قبطیوں کی افراط ہے۔ اور میں نے سنا ہے کہ بعض ضلع
کی آبادی میں بھی اکثر قبطی ہی قبطی ہیں لکن چونکہ ایسے نقشے وغیرہ نہیں چھپے ہیں
مصر کے سب اہل مذاہب کی تعداد معلوم ہو سکے لہذا قبطیوں کی تعداد کے باب میں
جتنے اقوال میں انکی صحت میں تامل ہے۔ غیر انکی تعداد چاہے جو ہو امن شک نہیں ہے
کہ ایک انبوہ کثیر انکا مصر شمالی میں رہتا ہے۔ یہ امر اسوجہ سے لائق غور ہے کہ
اس سے ثابت ہوتا ہے کہ حکام صدر کی حکومت دوا بد و اداویہ کی کمزوری حقیقت
ہمیشہ یاد رہی ہے اور اسی حکومت کی بدولت اسلام سرکات میں پشائع ہوا اور وہاں کی
رعایا کو عوام کی حرارت نغز سے عقد نفوت نہ تھا جبکہ حکام کے ظلم و عنوت اندیشہ تھا
یا اسکو یوں سمجھیے کہ مصر کے پار شاہان اسلام نے القاهرہ کو اپنا دارالسلطنت قرار دیکر اپنی
عیسائی رعایا کی حفاظت و حرارت کے بدلے ہمیشہ اسیر ظلم و جور کیا۔ اب لچھاس ملک کی
رعایا کو سیکھ رہی تھی لہذا وہی حال ہو گئی ہے لہذا اب قبطی لوگ شمال کی طرف بے شک جاسکتے
ہیں اور زمین نے سنا ہے کہ اطراف برابر چلے جاتے ہیں بعض بزرگان قوم قبطی تو
ہیں ہی نہلا یا سیاہ عمامہ باندھتے ہیں جو کسی زمانہ میں انکی محکومیت اور غلامی کی خاص
علامت تھی مگر اب اکثر قبطی مسلمانوں کے سے سفید عمامے باندھنے لگے ہیں انکی شکل و شکل

سے کوئی فرق نہیں اور مسلمانوں میں نہیں معلوم ہوتا۔ بعض اذکار فرماتے ہیں کہ ہم آدمی کے
خال و خط اور طرز نظر اور ان کلمات سے جنگ و صرف عیسائی ہمتاں کرتے ہیں یہاں چاہتے
ہیں کہ شخص قبلی ہے مگر میں اپنے نسبت کرتا ہوں کہ جن قبیلوں میں قدیم تائیں
بہت موجود ہیں خیر انکو تو میں نے پہچان لیا کہ قبلی ہیں مسلمان نہیں ہیں نہ میری
ذکاوت اور میری زبان دانی قبیلوں اور مسلمانوں میں عموماً تیز کرنے سے قاصر رہی ہیں
اتنی لیاقت نہیں لکھا کہ قبیلوں کی قومی عادات و خصائل کو اپنی رائے سے بیان کر دے
کہ میں ان کو ٹھیکے قول کو نقل کرتا ہوں جو ایک بڑے محقق تھے اور مصر میں ایک
سے تھے۔ صاحب و صوف لکھتے ہیں کہ قبلی اکثر چڑھے اور بڑے مریض و طماع
ہوتے ہیں اور رویہ پر جان دیتے ہیں اور ساتھی اسکے دروغ گو اور خوشامدی ہوتے
ہیں اور بجا جت بھی بہت کرتے ہیں اور جب یہ سمجھ لیتے ہیں کہ ہمارا کوئی کام نہیں
کر سکتا تو ڈینگ بہت ہانکتے ہیں اور گستاخی بھی کرتے ہیں۔ چونکہ وہ کتاب میں
براق ہوتے ہیں لہذا سرکاری و قرون میں اکثر نوکر رکھے جاتے ہیں گریہ انتہا ثبوت
لیتے ہیں اور فتنہ پر بازی اور فریب میں تہاد ہیں۔ بعض چچے عبا پہلی بھی میں نے
حال پر نظر کر کے میں کہتا ہوں کہ یہ تعریف سب قبیلوں پہلی اہم نہیں ملتی تھی ہے
السیوط سے شمال کی جانب دریا سے جانا پڑتا ہے کیونکہ خشکی کی راہ سے
سفر کرنے کے آسان ذریعہ نہیں ہیں اور اگر کو کو کھما چھوے دغانی جہاز یا ذہاب پر
جائے تو عمارات قدیم دیکھ کر کوٹھرتی چاہتا ہے اور اقلیہ اس کا حج ہوتا ہے لہذا
اسکو مناسب ہے کہ چھوٹے چھوٹے ڈاک کے جہازوں پر سفر کرے جو منزل پر سا فر کو چند
دست بخارہ نہیں ٹھہرنے پتہ اٹار رہا میں عجیب تماشا دکھائی دیتا ہے۔ دریا پر نسل کے
نرم اور شکستہ کن کے سفیہ جیسے رہنے اور سیکھم غلامین بانی لکھتے ہیں۔ گاؤں کے
جنہیں خشک خام کے مکانات بنے ہوئے اور زمین آفتاب کی تیر شعلع دھماکے خوا

سایہ کو تو گر چلی آتی ہے۔ روزنامہ سزا کی چھدری چھدری شاخیں اور تپے بد قطع اور بڑے
 بڑے کبوتروں کے ڈبے زمین انکی بست کھاو کے پتے تیار کی جاتی ہے۔ وہ لہا پٹورا
 سلسلہ سفید کھرا کی پہاڑیوں کا کوئٹہ نیلگون آسمان کا سایہ زمین کیسین پر کھانا مچھ
 نہیں۔ ان سب چیزوں سے تو وہ ناظرین جھون نے سفر ناموں کی سیر کی ہے خوب
 واقف ہو گئے پھر انکی کیفیت اس مقام پر پورے کندہ لکھنا مفصل ہے۔ انگریز پہلے
 دن شام کو چار اور دو مقام غرقہ میں ہوا جو چاندنی میں لائق دید ہے دوسرے روز مقام
 قنہ میں پہونچے۔ اس مقام پر وہ اہل قافلہ جو بطلمیوس کے عہد کی عمارت کے شائون تھے
 قیام کے ایک شہر معبد قایم کی وسیع بارہ دریوں اور تہ خانوں کو شمع کی روشنی سے
 دیکھتے پھرتے تھے کھانا معبد مذکور ہے اونیل کے دوسرے کنارہ سے اونیل کے قاصد
 ہے مگر یہاں قافلہ میں جو لوگ اس ملک کی حالت موجودہ کے مشتاق تھے وہ عمارت
 قدیم کو بالائے طاق کھاکر قبضہ جدید دیکھنے گئے جو ہماری نظر نگاہ سے تقریباً میل پھرتا
 ایک قصبی رئیس سے منے سنا کہ اس قصبہ میں تجارت وغیرہ کام چاہئیں ہے لکن خیر نہیں
 مثل میرے کچھ شکایت نہیں ہے چند سال کا عرصہ گزرا ہے کہ اس قصبہ میں اس ضلع میں
 ڈاکوؤں اور بدعاشوں کا ایسا پوریش تھا کہ جان مال کا خطرہ رہتا تھا اگرچہ ایک کیرا
 آدمی یہاں مذکور یعنی ناظم قریہ ہو کر آیا تو تھوڑی مدت میں لوٹ مار تو قوت ہوئی عربی پاشا کے
 بغاوت کے زمانہ میں اس قصبہ کے مسلمان بھی آماجہ فساد ہوئے اور کہنے لگے کہ کفار کچھ مال
 باہر کر گئے اور اکمالی اسباب ضبط کر لینگے مگر جو لوگ انہیں عقیل اور ہر بار تھے وہ سمجھے
 کہ جب تک عربی پاشا کو قلعہ میں نہ حاصل ہوا اس وقت تک سکوت ہی کرنا بہتر ہے اور
 قبطیوں نے غدر کے ہندو کی یہ تدبیر کی کہ عربی پاشا کے ساتھ چھدری کا میلہ کیا۔ جوہن
 یہ خبر ہوئی کہ عربی کو نظام ال کبیر میں شکست ہوئی اور انگریزوں نے اٹا چہر تسلط کر لیا
 تنہا کچھ کم ہوا اور یقیناً یعنی مسلمان اور عیسائیوں میں بظاہر مصاحت ہو گئی مگر باطناً

مخاصمت موجود ہے بعض صاف گو مسلمان کہتے ہیں کہ یہ سننے بڑی غلطی کی کہ عیسائیوں کا مال و اسباب فوراً نہ ضبط کر لیا اور اب جو موقع ملے گا تو ایسا ہی کیا جائیگا۔ غیر بالفعل تو ضرور عافیت ہے اور اس چھوٹے سے قصبہ کی لیاقت کے موافق انتظام بھی اچھا ہے اور یہاں کا عامل قوم سرکاشین سے ہے اور اس کا رعب سب بدعاشوں پر چھایا ہوا ہے۔ قمتہ وہ مقام ہے جہاں پر دریا سے نیل کو قلعہ میں سے لگایا ہوا اور اس سے پہلے خشکی کے راستہ کے منتہی پر واقع ہے جو درمیان وادی نیل اور ساحل کھر قلعہ۔ اب کم مستقل ہے۔ نتیجہ کا مقام ہے کالج کل مصر کے خیر اندیش اس کے حال پر بہت توجہ فرما رہے ہیں اور ب قسم کی تجویزیں اس لیے پیش کر رہے ہیں کہ بحیرہ روم اور تیشائی ملکوں میں ذرائع آمد و رفت میں ترقی ہو مگر کسی کو یہ خیال نہیں آیا کہ قندار قصیر کا قیام سہتہ پھر جاری کیا جائے اور اس میں صلاح کی جائے۔ چنانچہ سال گذشتہ موسم سرما میں سرکاری کچہروں میں اور جاسیاس میں مقدمہ میں بحث ہوئی تھی کہ اسکندر سے نہروں کتاب لایق جاز رانی نہروں اب شیریں کی جاری ہو سکتی ہیں اور باہین بحیرہ روم اور وادی دریا سے یرون دریا کا راستہ جاری کرنا مناسب ہے جس سے بیت المقدس میں سیلاب آجائے اور حقیقتی بنی کی تیشین کو بی پوری ہو جائے کہ آؤ شلیم ایک بندر گاہ ہو جائیگی اور بحر الموت خلیج عقبہ سے لجا جائیگا اور بڑے بڑے و خانی اور اہنی جہازوں کو ریل پر رکھ کر خاکسارے سویرے اس پار لیجنا ممکن ہے اور مصر شمالی میں ایک بڑی بھاری پھیل بنانا ضرور ہے تاکہ روئیل میں جو بے ٹھکانے پلا آجاکر رہے اس کی ایک صحیح حد مقرر ہے۔ اور سوا قیوم اور ببر کے درمیان جو ریگستان ہے اس میں ریل جاری کی جائے تاکہ ملک سودان کی مفید قومیں مفیدہ پرواہی سے باز رہیں اور اس ملک کے قدرتی اسباب معیشت میں ترقی ہو۔ اہلین سے ہر ایک تجویز کی تائید کو چند فصیح البیان اور کم و بیش بے لوث آدمی موجود تھے مگر جہانگیر

واقف ہوں انہیں سے کسی صاحب کو خیال نہیں آیا کہ اس سبب سے قنہ اور قصیر تک ریل جاری کی جائے حالانکہ اس تجویز کی تائید میں بہت سے دلائل پیش ہو سکتے ہیں۔ لہذا میں اس مثل پر عمل کر کے کھدو آید و درست آئندہ کے عالی حوصلہ ترقی دینے والوں کی جناب میں اور ان حضرات کی خدمت میں جنہوں نے اپنا لاکھار و سپہ اس ملک کی اصلاح کی تدابیر میں لگا دیا ہے التماس کرتا ہوں کہ جو تجویز میں عرض کرتا ہوں اس میں بے غور و فکر اور کسی بخیر و غیرہ سے مشورہ لیکر ایک نقشہ بنالین اور اسکے طوف عمل کرین وہ تجویز یہ ہے کہ سب سے قریب اور اسان راستہ و میان بحیرہ روم اور ایشیا کے تھنیا کیا جائے اور اس میں ریل جاری کی جائے جس سے اسکندریہ کی وسیع بندرگاہ اس قدیم اور بارونق شہر سے ملے جسکا نام قصیر ہے اور جو ساحل بحر قلزم پر واقع ہے۔ اس ریل سے یہ فائدہ ہے کہ پاکستان اور ہندوستان کے درمیان جو ڈاک کی جاتی ہے اسکی آمد و رفت میں گھنٹوں کا تفاوت ہو جائیگا اور یہ بھی فائدہ ہے کہ جب لڑائی وغیرہ کی ضرورت پیش ہو تو اس ریل کے ذریعہ سے ہماری فوج (انگریزی) بحلیہ تمام سفینوں میں پہنچ سکتی ہے بغیر اسکے کہ ایم ڈی لنسٹیس سے (جو دار و رس کا سکڑی و سول تھاجیہ ہے) اجازت لینی پڑے۔ مابین قنہ اور قصیر اس ریل کے دونوں طرف کے ملک میں ہزار ہا یہودی اور اور تو قوموں کے لوگ بسا دیے جائیں جن پر ظلم و جور ہو رہا ہے اور جو مذہبی اور ملکی قصصات کے مائے ہوئے ہیں۔ جب یہ قومیں اس ملک میں آباد ہو کر ترقی کریں گی اور انکے وسائل معاش میں افزونی ہوگی تو وہ ان ہماری قوم (انگریز) کو ہمیشہ کے لیے غلبہ و اقتدار حاصل ہو جائیگا اور ریل کی کسپی کی سالانہ آمدنی بھی زیادہ ہو جائیگی۔ اگر قصیر میں ایک بڑی سی بندرگاہ بنائی جائے اور وسیع مال خانے اور ایک اول درجہ کی ہوٹل بنالی جائے تو اس قدیم شہر کو دوبارہ رونق ہو جائے اور وہ مشرقی تجارت کی بڑی بھاری مٹھی ہو جائے جیسے سابق میں شہر برٹس تھا جو اسکے قریب واقع

ہے۔ اور وسیع دودکش جہازوں کی لاین بین مسافروں کے لیے وافر جگہ ہو قصیدہ اور
سواقیم کے درمیان قائم کیجائے۔ سواقیم کے جوار میں ایک بلند پہاڑی مسافروں کی
سخت اور آسائش کے لیے موجود ہے اور وہیں پر سودان کی ریل ختم ہوتی ہے
جب اس لور سے سودان اور القاهرہ میں کم فاصلہ رہ جائے گا تو وسط افریقہ کی
برہہ فروشی کو موقوف کرنا آسان ہو جائیگا اور جن قدیم شہروں کا ذکر توریت و انجیل
میں ہے انکی تحقیق و تفتیش سہل ہو جائیگی اور بلقیس ملکہ شیبہ کی عملداری میں جو قدیم
شہر تھے انکی کیفیت باسانی معلوم ہو سکے گی۔ اگر ایسی طبع انگیز تجویز کو وہ شخص جو ترقی
دینے کے فرض میں محض ایک طفل کتب ہے ایک چشمِ دون میں جاری کر سکتا ہو تو تجربہ کار اور
پیشہ ور آدمی سے کیا کچھ امید ہو سکتی ہے میں کمیشی آئندہ سے بنظر خیر خواہی گزارش کرتا ہوں کہ
کہ میں اس گیتان کی کیفیت سے طلوع و افق نہیں ہوں جو میرے یہیل مجنہ گدڑیگی اور حسین
وہ کسخت مظلوم و مقہور یہودی بسائے جائیگے کہ اس سالہ سے میں بھی ویسا ہی ناوقت
ہوں جیسے وہ لوگ ہیں جو چاہتے ہیں کہ بحر الموت اور خلیج عقبہ کے درمیان جو ملک ہے
جسکی کیفیت اب تک کیونہیں معلوم ہے اُس میں ایک نہر کھودی جائے اور میرے
نزدیک قیاس اسکا تقاضی نہیں ہے کہ اس تجویز میں اُس سے زیادہ وقتیں ہیں جتنی
وقتیں ہیں واقع ہوئی کہ اول درجہ کے آہنی جہازوں کو صد ہا مل تک ایک
ریگ کے دریا میں بہ کرنا کنا سے سونہ کو طے کرنا پڑیگا۔

طرح

الغرض ہم قمنہ سے قریب طلوع آفتاب کے روانہ ہوئے اور قریب دوپہر کے
اُس مشہور میدان میں پہنچے جہاں کسی زمانہ میں شہر تہیبس واقع تھا۔ دہائی جانب
جو ہم نے آنکھ اٹھا کر دیکھا تو اٹلہ اکبر کتنی بڑی سنگی تصویریں نظر آئیں کہ انکے
اور انکی پشت پر بلند پہاڑیاں تھیں اور صد نامقبرے بنے ہوئے تھے اور انکے جانب ہر گونہ
کے بھل کھڑے ہو کر دیکھا تو مشہور عبق و فراق کے بڑے لمبے چوڑے ستونوں کی چوٹیوں

کی جھلک دکھائی دی۔ چند سی منٹ میں ہم منزل لکسیر پہنچ گئے جہاں سے بعد از کور
 سامنے لہندی پر دکھائی دیتا ہے اور اسی مقام پر مصطفیٰ آغا نائب سفیر انگریزی کا مکان
 تھا جو اپنی جگہ پانی اچھٹ گیا تھا کہ ہم نے ہزار چاہا کہ وہاں سے اٹھ کر حکومت عمارت قدیم
 کی سیر کر لانے کے لئے بندہ خدا نہ اٹھنا تھا نہ اٹھا۔ اگر ہم یہاں پر مقام کرتے تو ایک
 عمدہ ہوٹل ہو کہ ملتی جو مٹر کوک کی اختراع کی ہوئی ہے۔ یہ صاحب اککا انج باہیہ
 اور تر جانوں اور اسی شہم کے اور لوگوں کے بڑے دشمن ہیں جو بخشش مانگتے
 مانگتے سافروں کا نام میں دم کر دیتے ہیں۔ مگر چند وجوہ سے جبکا اعلان کرنا
 ضرور نہیں ہے ہم ارمنت کو روانہ ہوئے۔ ارمنت ایک گمانوں کے نیلے کے
 شمال میں دو گھنٹہ کی راہ پر ہے اور ہمیں کچھ عمارت قدیم بھی ہیں۔ اس گمانوں
 میں میں نے دو ہفتہ تک اسلئے قیام کیا کہ مصر شالی کے حالات دریافت کرنا منظور تھا
 مگر میں ناظرین سے یہ نہیں کہہ سکتا کہ اس گمانوں میں میرے ساتھ رہ کر اوقات ضائع کریں کیونکہ
 اول تو جو مکان میں میں آتا تھا وہ اچھا نہ تھا اور اگر پیسے و دستوں نے مجھے عمدہ نہ دکھا
 کھلائے اور رشتیوں کے بیچ بھی خوب کھائے مگر میرا جی نہیں لگا اور مجھے کیا موقوف ہے
 جب ایک جینی ملک میں آدمی کو کوئی کام نہ ہو اور کوئی غرض خاص لاحق ہو تو نایاب رنگ کیا
 کوئی فعل اسکو اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ جس کمرہ میں میں آتا تھا احمسین دروازے تو
 تھے مگر دروازوں کے شیشے نہ ادا اور جب شیشے نہو۔ تو لکھیاں اور مچھ اور چھ پکلیاں
 اور جو ہے اور ہوا سے گرم اور یہی اور ایذا رسان چیزوں کا ہجوم ہوا۔ ایسے مقام پر
 آدمی کو معاوضہ کافی کی توقع ہو تو وہ کہتا ہے کہ اس گمانوں (ارمنت) میں نہو بیچ
 متا نوے آدمیوں کو تو کسی معاوضہ کی امید نہیں ہو سکتی۔ الغرض اس گمانوں میں
 دو ہفتہ تک لوگوں سے میں نے خوب پوچھ پانچ کی اور جو باتیں میں نے پوچھیں انکو
 میں آئندہ سلسل بیان کروں گا۔ بعد اُس کے ایک اور تر جان سے وہاں کے عجائب غرائب

کی کیفیت پوچھتا ہوا آگے بڑھا اور عیدہ قو کی سیر کر کے جو معبد و مندرہ کا ہنر اذ معلوم ہوتا
چند روز آبشار راول کے قرب و فواح میں باسائش تمام بسر کی۔

آبشار رزکو راونٹ سے دن بھر کی راہ پر ہے اور مصر خاص سین پر قائم ہوا
ہے اور اس کے اس طرف ہو پنیو سید اور سودان اور دیگر کھوسجات تحت خط استوا واقع ہیں
جنگل رقبہ کی وسعت سے مصر خاص کچھ نسبت ہی نہیں رکھتا۔ اگرچہ مملکت مصر کا قہر
سلطنت روس کے حصہ واقعہ یورپ کے وٹکنٹ کے برابر ہے مگر جو رقبہ موزونہ بین
آبشار راول و دریا کے واقع ہے اور جسمین صوبہ قیوم داخل ہے جو وادی خیل کے
باہر واقع ہے لکن دریا خیل کے پانی سے سیراب ہوتا رہتا ہے وہ رقبہ ملک بلجیم
سے زیادہ نہیں ہے۔

تھیں

سر سبز و شاداب وادی خیل کے دونوں جانب ایک وسیع ریگستان ہے۔
اس کے مغربی حصہ میں جکو وشت لیا کہتے ہیں ایک لمبا وادی وادی خیل کے محاذ
میں چلا گیا ہے۔ غالباً زمانہ سلطنت میں سابق الذکر وادی میں خوبے راعت اور آبپاشی
ہوتی تھی اس میں جو یک ہے اس میں سے ایک چٹہ نکلا ہے جس کا پانی کبھی کبھی اوپر
کی سطح پر بہا ہے اور اس سے ایک سلسلہ سبزہ زاروں کا پیدا ہوا ہے۔ مشرقی ریگستان
میں جو وادی خیل سے بحر قنزم تک چلا گیا ہے سبزہ زار کا کہیں نام بھی نہیں ہے
البتہ کہیں کہیں آنا پانی میسر آتا ہے کہ چند صحرائین عربوں اور قبیل راہبوں کی
ایک چھوٹی سی بستی کے بسر کے لیے کافی ہے۔ جو خاند بدوش قومیں اس جنگل بایان
میں قدرے قلیل رزق پاتی ہیں انکو عموماً بدوشین یعنی صحرائین کہتے ہیں مگر انیس
بہت کم لوگ خالص عرب ہیں البتہ صرف وہ قبائل جو خاکنا سے سبز واد و قنہ اور
قصیر کے راستہ میں رہتے ہیں خالص عرب ہیں۔ قنہ اور قصیر کے اُس طرف جو قبائل ہیں
وہ سب حبشی ہیں اور انیس سے چتر عرب کا پرچھا وان نہیں پڑا ہے وہ اب تک حبشی زبان

بولتے ہیں۔ البتہ قبائل مغربی جو دشت لبیا میں رہتے ہیں عربی زبان کم و بیش صاف
 بولتے ہیں مگر اکثر ان میں اہل بربہ کی نسل کی آمیزش ہے۔ کل تعداد مصر کے قبائل
 صحرائین کی بائیسٹھ سو بیسہ والوں کے تخمیناً ایک لاکھ ہے مگر شاید اس کے نصف
 یا دوہندہ ہو کیونکہ اس ملک کی مردم شماری کبھی نہیں ہوئی ہے اگرچہ یہ قبائل مشرق
 باقاعدہ حکومت کے نام سے بیزار ہیں اور لوٹ مار پر متھے رہتے ہیں مگر گورنمنٹ ان کو
 آسانی سے دبانے میں رہتی ہے اور رعایا کو اسے کچھ خوف کا مقام نہیں ہے۔
 میں قبائل مغربی نے اس وجہ سے بغاوت کی تھی کہ حاکم نے ان کو پکڑ کر زبردستی
 فوج میں بھرتی کرنا چاہا تھا مگر وہ غلبہ آسانی دفع ہو گیا اور باغیوں کو بہت
 سخت سزا دی گئی۔ لیکن شکر کا مقام ہے کہ ان قبائل میں سلف سے باہم
 اتفاق چلا آتا ہے اور آپس میں لڑا ٹھڑا کرتے ہیں اور کوئی کام باہم متفق ہو کر نہیں
 کر سکتے اس سے بھی زیادہ آسانی گورنمنٹ کو انتظام جاری رکھنے میں اس سبب سے
 ہے کہ اکثر قبائل صحرائین صحرائین اور دشت بیانی سے باہر اور کسی مقام پر جھکر
 وراعت کرنے لگتے ہیں۔ اس ریگستان کے کنارے کنارے اور دو آب کے اجنب
 اندرونی صوبجات میں بھی دیہات کی آبادی کا ایک بہت بڑا حصہ قبائل صحرائین کی
 نسل سے ہے اور مالکان ارضی میں بھی چند بدوی رئیس ایسے ہیں جنکی حکومت اکثر
 ان قبائل پر بھی ہے جو اب تک صحرائین کی رہتے ہیں۔ چونکہ یہ بدوی زمیندار
 قانون کی حکومت کے دائرہ کے اندر رہتے ہیں لہذا اپنے اغراض و متعلقین کی
 فیک ملٹی کے ذمہ دار رہتے ہیں۔ بعض زمینداران بدوی قبضات میں بھی رہتے
 ہیں کہ کبھی کبھی جن نظام میں حکام کو بدو دیتے ہیں پانچ سال گزشتہ موسم طوفان کا
 یاوہار غزوہ امیران بدوی کی اعانت سرکار کا یہ دیکھنے میں آیا کہ جن بدو یوں نے
 پروغزہ نامی صاحب راؤ کے رفقا کو مار ڈالا تھا ان کو انھوں نے گرفتار کر دیا۔ کوہ سہنا

کے قرب و جوار میں جوام راہروی رہتے ہیں انہیں میں سے ایک مغز اور معمول میں
جو دراصل القاہرہ کا باشندہ تھا پام صاحب کے قاتلون کو سزا دلوائی۔ مگر غلات
اسکے کسب قدر اس فرقہ کے لوگوں کی وساطت اور سفارش سے عربی پاشا اور حاکم
فریق باغی کو بددیون سے ملک ملی چنانچہ بعض بددیون قومی فریق سے اپنی ہمدردی
اور جو غیر ملک کے لوگ ان کے ملک پر حملہ آور ہوئے تھے اُن سے اپنا تنفر اب تک ظاہر
کرتے ہیں۔ میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ کیا اس ہمدردی کا باعث خالصا وریہ یا وطن
ہے یا حرارت مذہبی ہے یا یہ خواہش ہے کہ لوٹ مار کا موقع ملے اکثر ملک گرا اس
ہمدردی کے موجود ہونے میں کچھ شک نہیں ہے اور یہاں خود ایک دفعہ میں نے
بچشم خود دیکھا ہے۔ یعنی ایک مرتبہ اس اتفاق ہوا کہ میں قصر فارون کو دیکھنے گیا۔
یہ ایک معبد قدیم ہے اور ضلع فیوم کے جنوب و مغرب صحرائیں واقع ہے اور جب وہاں سے
واپس آیا تو مجھ پر ایک میر بددیون کے متبوعین حویرا دست تھا شب بیدار ہوا۔ چونکہ
وہ امیر ایکسیختیار سردار تھا اور ہم اسکی حفاظت و حراست میں تھے لہذا ہمارے غلط
مدارات بہت ہوئی لیکن جب دوسرے روز صبح کو میں وہاں سے روانہ ہونے لگا تو میرے
دست نے ایک بددیون کو نماز صبح کے بعد یہ دعا مانگتے سنا کہ یا اللہ ان سب کفار کو جہنم
دھسل کر اور انکو انکے منزل مقصود تک پہنچا۔ جب ہم نے یہ اجرائی تو ہمارے زمزمین
پر کیا کہ سب اویہ پاک عتقا و مسلمان کسی گوشہ میں چھپا بیٹھا رہے اور کفار کو از دالت کا
ثواب سمجھ کر ہماری جان کو عزرائیل ہو جائے۔ الغرض۔ ہم نے یہ واقعہ اپنے میزبان سے
بیان کیا جو اس امیر کی جان نشاری کا دم بھرتا تھا جسکے زیر حفاظت ہم لوگ تھے
اور میرے بھی رہنی و خوشنود تھا اسنے مجھے وعدہ کیا کہ تمہاری حفاظت کی قرار دیتی
مذہب کی نیکی اور بڑے اخلاق سے اور کسب قدر چھوٹے کے ساتھ ہم سے بیان کیا کہ شخص جسے
آپ کے حق میں بددعا کی ہے بڑی دیر کا پہننے والا ہے اور ایک جنگلی آدمی ہے یہ

غیر ملک کے لوگوں کی قدر کیا جائے غیر یہ تو اسنے کہا کہ اس واقعہ پر کچھ عجیب یا غصہ میں ظاہر کیا۔

اس میں کچھ شک نہیں ہے کہ صد ہا سال کی مدت میں جو قبائل بروی اس ملک میں آکر رہے ہیں انکے باعث سے بہات کی آبادی میں عرب کی نسل بہت سرکڑ ہو گئی ہے مگر ان دونوں قوموں کی باہمی آمیزش کے لیے ایک مدت دراز درکار ہے بدویوں کی کیفیت ہے کہ جب وہ کاشتکاری اختیار کرتے ہیں تب بھی انکو کوئی زبردستی فوج میں بھرتی نہیں کر سکتا لہذا وہ فلاصین کو کمینہ اور زلیل سمجھتے ہیں جو ان تکلیف سے بری نہیں ہیں شاید فوج و زنان بروی فلاصین کی وفقران حسینہ و حسیہ شادی کر لیں مگر یہ دولت ہرگز گوارا کرینگے کہ انکی بیٹیاں فلاصین کی بیٹیاں نہیں لیں بڑے بڑے شہر ملک میں جہاں ان دونوں قوموں میں کوئی بدیہی فرق و تباہی نہیں اور جہاں سب مصری مسلمان تہا بلہ ترکوں اور سرکاشیا والوں کے عرب کہلاتے ہیں ان دونوں قوموں میں باہمی آمیزش باسانی ہو جاتی ہے۔

عربوں اور ترکوں میں یہ امتیاز اسوجہ سے یاد رکھنا چاہیے کہ امویہ و عباسی اور معاملات ملکی میں اسکا بہت کاندر کھا جاتا ہے اور فی الحال جو فسادات مصر میں ہوئے انکی ابتدا میں اسکا بڑا اثر ظاہر ہوا جب اس افسوس صدی کی ابتدا میں محمد علی پاشا سلطان مکیطوف سے الگ ہوئی عمدہ وار مقرر ہو کر مصر میں داخل ہوا اور اپنے مافی حوصلوں کے کالنے کی فکر کرنے لگا تو اسنے کل ملکی اور تنظیمی امور میں ملوکوں کو دخل پایا۔ ملوک ایک گروہ باشندگان صوبہ سرکاشیا واقع حوالی کوہ قاف کا نام ہے ان لوگوں (ملوکوں کو غلام بنانا کر اپنے ملک سے مصر میں لڑنے کے لیے بھیج دیا تھا مگر رفتہ رفتہ یہ غلام سارے ملک کے مالک بن گئے۔ پشیمانیت سے یہی کیفیت چلی آتی تھی جسکے سلسلے سے عقب ہوتا ہے کہ چونکہ مصر کی آب و ہوا کے اثر سے سرکاشیا والے جو وہاں آتے ہیں جدید و قبیح ہوجاتے ہیں لہذا ہمیشہ نئی کھسپیں اہل سرکاشیا کی لا کر پرانے گروہ میں

شریک کیجاتی تھیں اور نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ جب کوئی ملوک عمدہ دار جو بے کتے
ہیں مر جاتا تھا تو اسکا عمدہ اہل اولاد کو نہ ملتا تھا بلکہ اُسکے ملازمین اور متعلقین میں سے
کسی شخص کو ملتا تھا جو سب سے زیادہ لیاقت جنگ زانی اور فتنہ پرداز کی رکھتا تھا
پتا پتہ منجملہ گروہ ملوک کے پوہیں کی دیون نے جو سب سے زیادہ دی لیاقت تھے سارے
ملک کو آپس میں تقسیم کر لیا اور ایک قومی کونسل مقرر کی جو کل امور رفاہ عام کا انتظام
کرتی تھی اس کونسل کا ہم رہتہ ایک ترک پاشا سلطان روم کی طرف سے رہتا تھا
اگر اُسکی حکومت صرف برائے نام تھی کیونکہ اُسکے پاس اتنی فوج نہ ہوتی تھی کہ ملوکوں کو اپنے
ہو اختیار میں رکھتا اُس بدظمی اور طواغیت الملوک کے عالم میں محمد علی نے چلیا نہ روشن
اختیار کی کہ سب ملکی فریقوں سے سازش کر لی آخر کار خود اہل الملک بن گیا جب
اُسکو یقین ہو گیا کہ البینیا کی فوج جو سلطان روم کی حکومت کو قائم رکھنے کے لیے
آئی ہے میرے گھنے میں ہے تو اُس نے اُس فوج سے یہ کام لیا کیا پتہ ملوک کے عمدہ داران کو
بغیر ب مراد اہل لائیکلی جگہ پر ایک مصریوں کی فوج مرتب کر کے ترکوں اور سرکاشیا
والوں کو اسکا افسر مقرر کیا جنگی وفاداری اور جان شاری پر ہکو پورا بھروسہ تھا۔
مگر اُس نے مصریوں کو اس انتظام جدید میں نہیں غل نہیں دیا جو ملوکوں کی بدظمی کا نظم اول
سمجھ کر اُس نے جاری کیا تھا۔ خدا معلوم اُسکی یہ اسے صحیح تھی یا غلط کہ عرب بڑے بڑے عمدہ داران
کی لیاقت نہیں کہتے ہیں اور عرب سے مراد مصر والوگ ہیں خواہ عربی اہل ہوں خواہ
فلاصین وہ عرب سے چھوٹی چھوٹی خدمتیں مجبوری لیتا تھا مگر بڑے بڑے فوجی اور ملکی
عمدے صوبوں کی نظامت سے لیکر عمومی پولیس کے عمدہ تک اُس نے ترکوں اور سرکاشیا
والوں کو عنایت کیسے تھے اور امن امان اور اہل یورپ کو بھی حقوڑا بہت شریک کر دیا
تھا۔ محمد علی پاشا کے جانشینوں نے اسکی حکمت عملی کو بحال رکھا اور اُنکے عہد میں بھی ترک
اور اہل سرکاشیا برسر حکومت رہے اور باقی ماندہ رعایا کو خواہ مسلمان تھی خواہ عیسائی اُنکا

مملکت پر پڑا۔ ان دونوں فرقوں کے باہمی تعلقات ان تعلقات سے بہت مشابہ تھے جو انگریزوں اور ہندوستانیوں میں ہندوستان میں ہین مگر فرق یہ ہے کہ ہندوستان میں انگریزی حکومت رفتہ رفتہ عمدہ اور پاک و پاکیزہ ہو گئی ہے لیکن مصر میں ترکوں اور سرکاشیاء الون کے انتظام کی قوت اصلی تدریجاً زائل ہو گئی ہے اور رشوت ستانی کی سنت ہے۔

تھوڑی مدت گزری ہے کہ غیر ملک کے لوگوں کا طوق اطاعت اہل مصر کا گلوگیر تھا مگر وہ دم نہ مارتے تھے اور اپنی گلو خلاصی کی ذرا بھی فکر نہ رکھتے تھے کیونکہ صد برس سے ظلم و جور سستے سستے وہ غیر مقبوض کی حکومت کے شرانگہ عادی ہو گئے تھے اور اپنی دولت و غواری کو گوارا کر کے توکل بر خدا بیٹھے ہوئے تھے۔ اگر محمد علی یا ابراہیم یا عباس بلکہ سید پاشا بھی جو ایک کریم النفس و رحم دل حاکم تھا اور جس کے بعد اسماعیل پاشا خدیو مصر ہوا دوبارہ زندہ ہو کر فلاحین کے حوصلہ حکومت و فراز و آبی کی کیفیت سنیں تو بے سائستہ ہنسنے لگیں اور انکی اس حاققت اور فوجی کا علاج غالباً یہ تجویز کریں کہ راتے راتے انکی کمال اڑا دی جائے اگرچہ اسماعیل کو کبھی کبھی مصریوں کی بغاوت کا خوف ہوتا تھا اور اسکے عہد میں ایک دفعہ القاہرہ کی رعایا نے کچھ تھوڑا سا شاد کیا تھا مگر عام بغاوت جبکا نام ہے اُسکا اندیشہ اسکو کبھی نہیں ہوا اور اسکو اس امر کا وہم و گمان بھی نہ تھا کہ مصر کی رعایا ہوس ملک گیر رہتی ہے۔ اسکے عہد کے آخر تک مصر میں بغاوت کا اندیشہ مطلق نہ تھا اور جب بغاوت فی الواقع ہوئی تو چند روز تک تو کبھی حاکم کو یہ یقین نہیں آیا کہ ہماری رعایا ہم سے بڑھ گئی ہے اور بڑے بڑے اراکین سلطنت نے اپنے کارندوں کی رپورٹوں کو مسترد کر دیا یہی بیان کیا کہ صرف تھوڑی سی فوج نے بلوہ کر دیا ہے اور رعایا اُسکی شریک ہرگز نہیں ہے اور اکثر ان اشخاص کی بھی یہی رائے ہوئی جو مصر کے حالات گذشتہ سے واقف تھے۔

انسان جو غلطیاں اوروں پر کرتا ہے انکا دفعہ خود بخود پیدا ہو جاتا ہے مگر افسوس ہے کہ اکثر لوگ بے اعتدالی اور نا عاقبت اندیشی کی راہ سے صرف اسقدر تریاق کو نہیں کام میں لاتے بقدر زہر کے اثر کو دفع کرنے کے لیے ضرور ہوتا ہے۔ مابوجودیکہ عذر کے آثار ہر سمت عیان تھے تاہم اکثر لوگوں کو یہی خیال خام رہا کہ اس فساد میں رعایا نہیں شریک ہے یہاں تک کہ بعض صعبتوں میں یہ ذکر ہوتا تھا کہ یہ فساد نہیں ہے بلکہ رعایا نے اپنے حب الوطن کا جوش ظاہر کیا ہے۔ مثلاً جواہل جور پھر کے معاملات پر توجہ کھتے تھے انکے دو فرتے ہو گئے جنہیں کمال مخالفت تھی اور ایک فرقہ کو دہرے سے مصالحہ نہ منظور تھا۔ ایک فرقہ تو عربی پاشا اور اُسکے شرکا کو ایک گروہ کہیں سپاہیوں کا کہتا تھا جسے اپنی چیدرو زہ حکومت کو ہر طور سے قائم کیا تھا کہ فدیہ کی رعایا کو خوف و دہشت دلاتا تھا اور حکما مقصد صرف یہ تھا کہ اپنے فائدہ کے لیے ایک قسم کی مطلق افسانہ فوجی حکومت قائم کرے اور دوسرا فرقہ اس عذر کے باہمیوں کو بھی اور بے لوث مجاہدین کو کہتا تھا جنکی حاصل ور بے ریا حب الوطن خدا عتعال سے تھا اور اگر کسی تھی اور ایک مظلوم و مظلور قوم یہ لائق تعریف کوشش کر رہی تھی کہ وہ ملکی آزادیاں اور خوش نظامی اور بلاروے رعایت عدل و انصاف اپنے لیے حاصل کرے جس سے اسکو نا خدا ترس ظالموں نے مدت مدید سے بے بہرہ کر رکھا تھا۔

مگر اب وہ زمانہ آگیا ہے کہ اس تعصبانہ راے سے درگزر کے اس مقدمہ کو طینان تمام اور بلاروے رعایت دیکھنا چاہیے۔ چنانچہ میں نے اسی منہج سے اس میں تحقیق کرنے کی کوشش کی ہے اور اب میں اپنی تحقیق کے نتائج ضروری کو مختصر طور سے بیان کیا چاہتا ہوں۔ چونکہ ہم لوگوں (انگریزوں) نے مصر کے انتظام کو درست کرنے کا مشکل کام اپنے ذمہ کر لیا ہے لہذا ہر کو عربی پاشا کی بغاوت کی اصل حقیقت بخوبی سمجھ لینا لازم ہے تاکہ حتی الامکان ایسی بغاوت دوبارہ نہ وقوع میں آئے۔

باب دوم

بغاوت مصر اور قومی فرقی کے بیان

۴۱

فی الحال جو بغاوت مصر میں ہوئی اور جس سے اس ملک کی ملکی حالت بہت بدل گئی ہے ابتدا میں اسکی صرف اتنی حقیقت تھی کہ افسران فوج کے دو فرقوں میں ایک جھگڑا ہوا تھا مصر کی فوج میں اکثر سپاہی اور باقاعدہ و بے قاعدہ افسران فوج کر نیل کے درجہ تک مصر کے باشندے تھے اور فلاصین کے زمرے سے تھے اور جن افسران فوج کا عہدہ کر نیل کے عہدہ سے زیادہ تھا وہ اہل میں ترکی اور سرکاشا کے باشندے تھے جیسے مذکور کا خاندان اور اسکے اہل و بار اہل میں ترک ہیں محمد علی پاشا کے عہد سے یہ گروہ قلیل ترک و اہل سرکاشا کا جسکی زبان ترکی ہے اور جو مصریوں کے ساتھ مشابہت و مماثلت پیدا کرنا نہیں چاہتا ہے برعکس رہا جیسا سابق میں عرض کیا گیا اور جنہو رعایا یا عوام الناس چونکہ کبھی کسی غیر قوم کے لوگوں کے محکوم رہنے کے صدمہ اس سے عادی ہو گئے ہیں لہذا اپنا ذلیل و متغیر رہنا انکو گوارا نہ کیا ہے اور گو وہ بھی کبھی کسی شکایت کرتے ہیں مگر حکام سے مقابلہ کی کوشش انھوں نے کبھی نہیں کی اور ان لوگوں میں آزادی کی کوشش کی ابتدا خود انہی نے نہیں ہوئی بلکہ انکو خود حکام سے ہوئی سعید پاشا نے جبکہ اسماعیل پاشا مذکور مصر کو کچھ تو اپنے اغراض ذاتی کو دخل دیکر جیسا ذکر یہی کتاب میں کرنا جو خاص و عام کے ملاحظہ میں گذرے گی مناسب نہیں ہے اور کچھ اپنی یکایت دہی تو ان مزاجی کی راہ سے اپنی فوج میں فلاصین کو ترقی دی اور انکے ساتھ ہر قسم کی حمایت کیا

اور اسماعیل پاشا نے بھی بعض ملکی وجوہ نے اسی حکمت عملی کو جاری رکھا یہاں تک کہ جب غدیو حال میں توفیق پاشا مسد حکومت پر بیٹھا اسوقت بعض افسران جلیل المہر رہا جلیل قہر سے تھے جنکو شہر گنجی نصیحت کے عمدہ تک بھی ترقی کرنا نہ نصیب ہوا تھا۔ انہیں سے بعض خود خدیوہ سے خانگی تعلقات رکھتے تھے کیونکہ اسماعیل پاشا نے انکے ساتھ ایک خصوصیت ذاتی پیدا کرنے کے لیے اور انہیں اور اس قوم میں جو بر حکومت تھی مولفت و اتحاد قائم کرنے کی غرض سے انکی شادیاں اپنی حرم یعنی محاسن کی گرجون سے کر دی تھی۔

النفیس۔ جب غدیوہ کے منہ چڑھوں نے یہ عزت و ابر و پائی تو اپنی آبر و افزائی اور ترقی کی فکر کرنے لگے اور رکاب میں پائون رکھنے کے ساتھ ہی انھوں نے چاہا کہ اچک کر جھٹ گھوٹنے کی پیٹھ پر چوبہاں اور نہران ترکی اور سرکاشیا کے ہم پلہ ہم شان ہو جائیں اس وقت اور گستاخی کی برداشت وہ لوگ کیونکر کر سکتے تھے جنکے زعم ناقص میں یا بر اور اس شخص تھا کہ خداوند عالم نے ترکون اور سرکاشیا کے لوگوں کو فلاحین پر حکومت کرنے کے لیے پیدا کیا ہے اور فلاحین کی قوم بڑی بڑی اور وسیع فوار ہے اور اسکی تقدیر یہی لکھا ہے کہ ہمیشہ شفقت شاقہ کرے مگر کبھی ٹھٹھ سے اٹ کرے اور ہر خدا نے یہی فرض کر دیا ہے کہ اپنے مالک کی تابعداری اور خدمتگزاری کیا کرے۔ اگر اس دلیل فرقہ کے چند اشخاص مورد تفضلات سلطانی ہو کر زمرہ حکام عالمی مقام میں شامل کیے گئے تو خیریت بلکہ کچھ مضائقہ نہیں ہے جب تک کہ وہ اپنے تئیں دلیل و قیصر سمجھتے رہیں اور اس قبل پر عمل کریں کہ ایمان قدر خود شناس مگر جب وہ اپنے مالکوں سے برابری کا دعویٰ کرنے لگے اور اپنے فرضی حقوق کا ذکر کرنے لگے تو انکی گوشمالی اور چشم ثانی کرنی لازم ہو گئی مگر فلاحان افسران فوج نے حکیم مطلق کی حکمت بالغہ میں اور یہی کچھ تاویل کی اور قرآن مجید کی اس آیت سے سند لائے جسکا مضمون یہ ہے کہ مسلمان خدا کے نزدیک برابر ہیں مگر بعضوں کو شرعی ارباب سیاست کے ہر مہول قدیم کے منافی نہیں سمجھا جاتا ہے کہ جب مظلوم ظالم پر غالب آجے

لہذا سپر غوب جی کھو لکر ظلم کرے۔

جب تک عثمان مہات سلطنت اسماعیل پاشا جیسے بیدار و متراز و مضبوط حاکم کے دست
دہر دست میں رہی سو وقت تک تو ان دنوں فرقوں کی باہمی عداوت اور خصومت ظاہر نہیں
ہونے پائی اور کل فوج میں ادب قاعدہ کا لحاظ رہا سوائے اسکے کہ ایک مرتبہ خود اسماعیل
نے ایک مصلحت سے اٹھا ہرہ کی فوج سے فساد کرادیا اور اس معرکہ میں ان دنوں قریب
فرقوں نے یکدل ہو کر غیر ملکان الون کو دھمکایا جو اپنا مورالی میں ظلم عظیم کر رہے تھے۔
یہ سچ ہے کہ آخر عمر میں اسماعیل کی حکومت اور وقت میں غیر ملک کے لوگوں کی دست اندازی
سے بہت فرق آگیا تھا مگر جس دن تک وہ مغرور کیا گیا اس وقت تک اس کو اتنا اختیار و
اقتدار حاصل رہا کہ رعایا کے سب فرقے اسکے مطیع و منقاد رہے اور کہیں فساد نہیں ہونے
پایا اور کیا مجال تھی کہ سرکش ترک یا حریص غلامین اپنے وطنی یا فرضی شکایتوں کا اعلان
علی روس لاشہاد کرتے مگر جہاں تک ایسا ترو ذرا فرانی افندیہ کے پوشیدہ اغراض کی تائید
میں واقع ہوتی تھی وہاں تک کچھ مضائقہ نہ تھا۔

اسماعیل کے بعد توفیق پاشا خود مصر ہوا چونکہ وہ کم سن اور ضعیف العقل اور متحرک
تھا اور وہ غیر سلطنتوں نے جو اسپین حسن اتفاق رکھتی تھیں اور جنہوں نے توفیق کو اپنے
سیفروں کے قابو میں رکھا تھا اس کو نامزد کیا تھا لہذا اس کی تخت نشینی سے مصر کی حکومت میں تغیر
عظیم واقع ہوا اور جدید کا قدیم وقت و قرار رفتہ رفتہ بالکل اٹل ہو گیا۔ پہلے یہ توفیق پاشا
میں وہ اوصاف آتی تھیں جو اسماعیل پاشا سے اس کی آخری حکومت میں ظاہر ہوئے یعنی قدرتی
توفیق و یا عقل نہ تھا اور نہ اس کی طبیعت میں کسی جودت و بیباکی تھی۔ پس ایسے اوصاف کے
مہونے کی وجہ سے ان نتائج بد کی مکافات منہو کی جو اس کی حکومت کے ضعیف ہونے سے پیدا ہوئے
تھے کیفیت یہ تھی کہ ایک نہر دست اور مطلق اقتدار حکومت باقی رہی مگر اس کی جگہ پراپر قسم
کی مضبوط اور خود حکومت منہو قائم ہوئی تھی پس منجملہ دیگر نتائج کے ایک نتیجہ بد اس سے پیدا ہوا

اہل فوج فرعون بے سامان ہو گئے تھے اور کسی کو خطرہ میں نہ لاتے تھے اور ان لوگوں کو
فرعون نے جھکا کر سابق میں کیا گیا حکومت کی طمع سے باہم دور آزمانی کرنی شروع کی پہلے
لوگوں کو یہ یقین پیدا کیا کہ خدیو افران غلامین کو فروغ دینا چاہتا ہے اور ان کی حرص طمع اور
بلند پروازی کی تائید کرتا ہے۔ ہزاران مذکورین میں سے ایک نوجوان اور شمع طبع شخص
جس کا نام علی فہمی تھا اور جو اہل بین فلاح تھا خدیو کا بڑا مقرب تھا اس کی شادی اس کے
عمل میں ایک سرکاشیا کی عورت یعنی گرجن سے ہو گئی تھی اور وہ گیارہ سال کا تھا جس کا
محلہ سے غبدین پر مقرر ہوا تھا چونکہ علی فہمی بوجہ کار سرکاری کے خدیو کے حضور میں اکثر حاضر
ہوا کرتا تھا لہذا بہت جلد اسے خدیو سے موافقت اور بے تکلفی پیدا کر لی تھی اور وہ خدیو کو
دسترخوان پر کھانا کھاتا تھا اور اس کا حقہ خاص بن گیا تھا یہاں تک کہ کبھی کبھی خدیو کے جھکا
عثمان بے قلعی وزیر صیغہ جنگ پاس لیجاتا تھا عثمان فہمی پتہ سرکاشین تھا یعنی حوالی کوہ
قاف میں صوبہ سرکاشیا کا باشندہ تھا لہذا اس کو یہ امر سخت ناگوار تھا کہ خدیو کے احکام میں
پاس نہ شفع لاتی ہے جو ایک کمینہ بود دولت فلاح ہے اور اسے علی فہمی کی طرف سے خدیو
کان بھرنے شروع کیے۔ آخر الامر علی فہمی کا تقرب خدیو کی سرکار سے جاتا رہا اور اس نے اپنے
دوستوں سے بہت شکایت کی کہ خدیو مجھے ناحق فضاہتے ہیں اور اسے دیگر افران فوج
جو خدیو سے ناراض تھے بے تکلفی بڑھانی شروع کی۔ ان ہزاران فوج میں سے ایک شخص
کر نیل عبدالعلی بڑا چالاک اور آتش مزاج اور کڑا سپاہی تھا اور اس کے چہرہ سے جودت اور
تکلمہ راجی ظاہر تھی۔ ایک ورخص عبید نامی بھی اسی زمرہ سے تھا میں نے اس کو کبھی نہیں دیکھا
ہے مگر میں نے سنا ہے کہ وہ ایک سوداگر آدمی تھا اگر باغیوں کے گردہ بین صربانی
قسم کے آدمی ہوتے تو جس بناوت کا سامان ہو رہا تھا غالباً وہ ایک خفیف فوجی ساز
کی حد سے تیار و زنگرنے پاتے مگر غضب یہ ہوا کہ ذی وقت ہزاران فوج اس میں شریک ہو
جس کے راس الرئیس عربی پاشا اور محمد سمیع پاشا تھے عربی پاشا تو چند روز کے بعد خود

حاکم بنگیا اور محمد سمیع پاشا باغی وزیر کی کونسل کا پریسیڈنٹ یعنی میزبیں ہوا۔

میں

عربی کی شکل قابل دید ہے۔ وہ ایک بڑا تناور اور دیر بخت جوان ہے مگر نیک نیاور آدمی ہے اور قوم کا فلاح ہے۔ وہ ترکی ٹوپی پہنتا ہے جسکو فیض کہتے ہیں اور اس کی پشانی بہت کشادہ ہے اور اس کی ٹہنی بھی شبیلی آنکھوں سے شفقت و مروت چمکتی ہے۔ اور اس میں ایک بات ایسی ہے جسکی کیفیت ہمیں بیان ہو سکتی اور جسکو سب لوگ پسند کرتے ہیں۔ جو لوگ عربی زبان سمجھتے ہیں جو اسکی مادری زبان ہے اُن سے اسکی شیریں کلامی کی کیفیت پوچھیے مگر افسوس ہے جو ذخیرہ علم اُس نے جمع کیا ہے اتنی قوت گویائی نہیں رکھتا کہ اُسکو کما حقہ بیان کر سکے لہذا کبھی وہ ایسی باتیں کرنے لگتا ہے جسے معلوم ہوتا ہے کہ یکایک جاہل آدمی ہے جبہ غیر ملک کے لوگوں سے کلام کرتا ہے تو اسکا قاعدہ ہے کہ فقط کچھ ہول خلاق کا یا او پیش یا اقلوہ مضامین کا ذکر کرتا ہے مگر جب اپنے ہم وطنوں سے بات چیت کرتا ہے تو نہایت فصیح و بلیغ عربی بولتا ہے اور جا بجا آیات قرآنی سے اُپر تھاتا ہے جس سے اسکی بی علمی کا پردہ فاش نہیں ہوتا۔ یہ کمال اُس نے جوانی میں اسنی ماہ میں چل کر لیا تھا جب وہ اظہر نوپور شمسین عربی نحو و صرف اور علم فقہ و حدیث تحصیل کرتا تھا۔ کہو یہ جدید پاشا نے سوچے سے برطرف کر دیا تھا کہ اُس نے سعید کے اس حکم عام کی سخت ممانعت اور تردید کی تھی جسکی رو سے اہل فوج اُن قیود و تکلیفات سے بری کر دیے گئے تھے جو ماہ رمضان کے روزوں کی نسبت قرآن مجید میں لکھے ہیں اور اگرچہ اسمعیل پاشا نے اُسکے عہدہ پر اُسکو بحال رکھا مگر اسکو ترقی نہیں دی بلکہ منقول ہے کہ جب اہل پاشا مفعول ہونے لگا اسوقت یہ کلام اسکی زبان پر جاری ہوئے کہ اُس خوش تقریر آدمی کے شر سے بچنے کی تدبیر یہ ہے کہ یہ کلام اپنی بھیجید یا جائے، اُس ماہ میں عربی اپنی حیرت بانی کو سہین ختم کرتا تھا کہ حکام دینی اور فرائض اعلیٰ کی سخت پابندی کرنی چاہیے اور سب قوام اور کل اہل شاہد کب لازم ہے کہ باجم و کراہ بتاؤ کہ میں اور شرفی تصوف کے مہول بیان کرتا ہوں تھا کیونکہ میں نے سنا ہے کہ کسی ماہ

میں اسکو عربی کو اہل باطن یعنی مشائخ سے بڑی ارادت تھی یہاں تک کہ جب وہ اس قومی بغاوت میں مرغنہ بنا جکا مقصود و آل یہ تھا کہ غیر ملک کے لوگ مصر سے بحال دیکھ جائیں اور انکا اقتدار شاؤد الا جاسے ہو وقت بھی وہی قدیم لقوٹ کا رنگاں میں باقی رہا کیونکہ جبہ اُن فساد انگیز تقریریں کو بیان کرنے سے خارج ہوتا تھا جسکے اثر سے قوموں کے باہم برادرانہ تہذیب و ادب ہی آدمی میں ترقی کے عوض تزل کا گمان تھا تو بڑے زور و شور سے بیان کرتا تھا کہ بھائیو مردم دوستی اختیار کرو اور سب بھلا چاہو کہ تمھارا بھلا ہو۔ اُن جوش میں کہ کوئی چیز نہ باقی رہتی تھی کہ میری تقریر کا پہلا جزو دوسرے جز کے برابر مخالفت جیسا سب لوگوں کا دستور ہے کہ اپنی طراری اور خوش بیانی کے نشہ میں چور ہو کر جو کچھ کہتے ہیں کہتے ہیں ویسی ہی کیفیت عربی کی بھی تھی کہ کبھی زمین کی کہتا تھا اور کبھی آسمان کی مگر جو کچھ کہتا تھا بے پائے کہتا تھا۔ وہ اپنے والدین کا مطیع اور اپنی زوجہ کا عاشق اور اپنی اولاد کا پشتیبان تھا اور ایک یا نازار اور باوقار آدمی تھا اور اسکے مزاج میں خوشی و غم اور تقصید و سہمی سرگزشت تھا جیسا لوگوں نے بیان کیا ہے۔ اگر اسنے آخر کو اتنی ضد کی جو دورانہ نشی کے غلام تھی تو اسکا باعث یہ نہیں تھا کہ وہ بڑا مہدی آدمی تھا اور جن خیالات کا وہ مظہر ہوا تھا انہیں کامیابی کا یقین و اتق کو تھا بلکہ اس سب کچھ تو یہ تھا کہ وہ اس سلطنت اور موزیاست سے واقف تھا اور کچھ یہ تھا کہ اسکے بددماغ شہ کائنات اسکو مصداق نہیں کرنے دیا پہلی ہی شکست میں سکی بلند پروازی خاک میں لگئی اور باقاعدہ اور خلاصین کی حکومت کی جو تدبیریں اسنے سوچی تھیں وہ سب نقش بر آب نظر آئیں چنانچہ جبہ گرفتار ہوا تو قید خانہ میں کہا کرتا تھا کہ ہمارے ملک کا فہا وہیہ و اسرقی سلطنت سے نہیں تصور ہے جکا حامی و مددگار میں ناقہ بن گیا تھا بلکہ اس امر پر قوت ہے کہ ہم لوگ انگریزی حکومت کو دل سے منظور قبول کرین شاید بعض ناظرین کو یہ خیال ہو کہ اگر نقص و سب کچھ تو جس قسم کا آدمی عربی ہے ویسا آدمی ہمارے انجھستان کے اسباب سیاست میں

بھی مل سکتا ہے مگر افضل مجھکو یا مرقیٰ کرنا منطوق نہیں ہے لہذا میں اس مضمون کو دیگر مضمون پر موقوف رکھتا ہوں جو واقعات تاریخی کو مجھے بہتر بیان کر سکتے ہیں۔

دوسرا مغزوہ موثر شہنشاہ ایران باغی کی حمایت کو تیار تھا گو افسوس ملحق نہیں ہوا تھا محمد سمیع پاشا تھا یہ ایک دہریہ قسم کا آدمی تھا اور اسکو خلاصین کی نسل خالص سے ہونے کا دعویٰ نہ تھا بلکہ اگر شاید کچھ خلاصین کی نسل کی اسپین شرکت تھی تو اسکو اس امر کے تصور سے شرم آتی تھی اور وہ اس بات کا متعق تھا کہ میں ایک قدیم خاندان مملوک سے ہوں اور وہ ترکی زبان خوب بولتا تھا اور رسول سروس یعنی ملازمت سرکاری میں اُس نے ایسے ذریعوں سے ترقی کی تھی جو قابلِ ہان نہیں ہیں اور خدیو کے خاندان کی ایک عورت سے شادی کر لی تھی اور وہ عموماً زمرہ محاکم سے سمجھا جاتا تھا۔ وہ اُن خیالات خام اور اُس بے اصل دنیا و لولہ اور جوش سے بری تھا جو عربی پاشا کو دنگیر تھا مگر امور سیاست کا علم اور جنگ و رگری کا سلیقہ اور خوب بینی اور حرص و جہل بی سزا یادہ رکھتا تھا۔ اسکی صوت و کیکر مجھکو تنقض ہوا مگر چونکہ میں اُسکو قید خانہ میں دیکھا تھا اور یہ سنا تھا کہ اسکی شکل بالکل لکڑی ہے لہذا میں اُسکا حلیہ بیان کر چکا کہ سب ادا کوئی اور غلام نہ صرف اسکی نسبت میرے قلم سے نکل جائے شہمت و ثروت کے زمانہ میں چاہے جو انداز ہر کار بار ہو مگر جس کیفیت سے میں اُسکو دیکھا تھا اس سے کچھ شک و شبہ اُسکے واقعی پال و چلن کی نسبت میرے دل میں نہیں باقی رہا۔ کبھی تو وہ آگ پہنچو کا ہو جاتا تھا آ کبھی گڑا گڑا لگتا تھا اور اسکی حرکات سے ثبات ہوتا تھا کہ اُن پٹھے اور چالاک ہنسدہ پر دازوں کے زمرہ سے ہے جو ایشیا کے ارباب سیاست میں اکثر پائے جاتے ہیں جو عداوت اُس سے تو موثق پاشا کی نسبت خدایم بغاوت میں ظاہر ہوئی اُسکے مختلفہ وجہ بیان کیے جاتے ہیں بعض لوگوں کا یہ قول ہے کہ اسماعیل پاشا نے اُسکو ایسا ذلیل و خوار کیا تھا کہ اُسے محمد علی کے سائے خاندان سے ہتھام لینے کی قسم کھانی تھی اور اس خواہش ہتھام کے پتہ میں وہ لوگ یہ واقعہ نقل کرتے ہیں کہ اُس نے اپنی پہلی بی بی کے یار کو اور اسکی ماں کو بھی یہ سیکھ کر

من

کہ اس دنیا میں شراب تھے اپنے ہاتھ سے مار ڈالا۔ لیکن اگر کھسے پوچھیے تو میری رائے یہ ہے کہ ہمسوہ صرطع آئندہ دنیا کی تھی انتقام گذشتہ پر اسکی نظر نہ تھی اور خدیو سے جو وہ عداوت رکھتا تھا تو اس سے زیادہ نہ رکھتا تھا جتنی عداوت اُسکے شرکا خدیو سے کھتے تھے اور وہ عداوت صرف ایک جز اس تدبیر کی تھی جو اُس نے خوب سوچ بچار کر ایسے قرار دی تھی کہ خود خدیو مصر بن جائے مگر یہ رائے میری پختہ نہیں ہے کیونکہ جب علی فتنی کو خدیو کی تلوار ناجی اور ناصافی کا خیال کر کے سخت ملال ہوا تو اُس نے عبدالعلی اور عربی پاشا سے اس باب میں مشورہ کیا کہ افسرانِ خلاصین کی نصرت و حمایت کی سب سے عمدہ کیا تدبیر ہے اسوقت تک محمد سمیع اس کمیٹی ورز کا ممبر تھا جسکا صدر نشین ریاض پاشا تھا اور ظاہر ہے خدیو کا خیر خواہ تھا۔ لیکن یہ خیال اُسکے دل میں آچکا تھا کہ باغیوں سے اپنا ذاتی مطلب نکالوں اور اس امر کا منظر تھا کہ موقع ملے تو انکی اعانت خفیہ طور سے کروں۔ آخر ایک عمدہ موقع اسکو جلد مل گیا۔

علی فتنی اور اُسکے شرکاء یہ سوچے کہ ہماری مطلب براری کی تدبیر اس سب سے بہتر ہے کہ اپنے سمجھنے انہوں کو ورنہ غلام کر خدیو کو عرضیاں دلوائیں عثمان فتنی وزیرِ صیفہ جنگ اور ریاض پاشا وزیرِ عظم نے اپنے دل میں ٹھان لیا کہ اس قسم کے قدموں افرامی کے انداد کی تدبیر ضرور کریں گے اسلئے انھوں نے کمیٹی ورز امین یہ تیو زیش کی کہ وہ تینوں غرضہ باغیوں کے گرفتار کیے جائیں اور بعدِ مباحثہ بسیار یہ امر قرار پایا کہ تینوں شخص بھی علی فتنی اور عبدالعلی اور عربی پاشا کل صبح کو قید کر لے جائیں لیکن چونکہ یہ خوف تھا کہ مبادا شاہ پر آمادہ ہو جائیں اور ہاتھ نہ لگیں لہذا کمیٹی ورز نے یہ تدبیر قرار دی کہ ان تینوں کو قصرِ اہل کی بارک میں اس بہانہ سے بلانا کہ خدیو کے خاندان میں جو غرقِ تہذیب شادی ہونے والی ہے اسکی نسبت کچھ احکام کو نکو دینے میں اور جب یہ اپنی اپنی بلٹیوں کے سپاہیوں سے جدا ہو جائیں تو انکو گرفتار کر کے کورٹ مارشل کے سپرد کر دیں جس سے سمیع

بیشیت مہتمم اوقات مذہبی و فرائض خانہ وغیرہ اس کی پیشی و زرا میں موجود تھا اور بظاہر اسے
 اس سے اپنا اتفاق ظاہر کیا مگر جوہن وہ دارالندوہ یعنی کیشی کے مکان سے باہر گیا
 اُسے افسران باغی کو فوراً اطلاع دی کہ تمہارے بچھانے کے لیے جال بن رہا ہے شام کو
 ان سب نے جمع ہو کر مشورہ کیا کہ اب کیا کرنا چاہیے۔ آخر الامر انھوں نے علی فہمی کے
 نائب عبید کی اس صلاح کو قبول کر لیا کہ تم سب قصر اللیل کی بارک میں چلے جاؤ میں اپنی
 پلٹن کے لوگوں کو ہمراہ لاکر تم کو رہا کر لیاؤ گا دوسرے روز صبح کو وہ سب ہو جاؤ پلٹن
 طے ہو چکا تھا جب افسران باغی کو گرفتار کر کے اُسے سوالات کرنے لگے تو عبید اپنی پلٹن
 کو لیکر چڑھ آیا اور کیشی و زرا کے مکان میں دراز گھسکر دراز کی خوب گت بنائی اور قیدیوں
 کو رہا کر کے بڑے کروڑوں سے دروالت پر لگایا اور وہاں پہونچ کر ان سب خدیو سے
 کہا کہ وزیر صیفہ جنگ کو مغرول کر دیجیے اور ہماری شکایتوں کو رفع کیجیے اور بری شکایت
 ہماری یہ ہے کہ افسران ترک و اہل سرکاشیا کو سرکار نے اتنی ترقی ناقص دی ہے۔ خدیو پہا
 چونکہ اس غدر کے منع کرنے کے سبب ہمیں جمع تھے لہذا اُسے ان امور کو قبول کرنا پڑا جسکی
 استدعا باغیوں نے کی تھی۔ الغرض خدیو نے افسران باغی سے وعدہ کیا کہ تمہاری شکایتیں
 رفع کر دی جائیں گی اور عثمان فقی کو جہاں سرکاشیا سے تھا مغرول کر کے محمد صبیح کو بدرجہ
 باغیوں کا شہر یک تھا وزیر صیفہ جنگ مقرر کیا۔ مزید ان واد حکم خدیو نے صادر کیجیے
 ایک کہ فوج کی تنخواہ بڑھادی جائے دوسرے کہ ایک کیشین زیر نگرانی وزیر صیفہ جنگ یعنی
 محمد صبیح اسلئے مقرر کیا جائے کہ تمام موجودہ فوج کو جانچا اُسکی نسبت پورٹ پیش کرے اس
 کیشین کے اغراض جبکہ ایک نہ مرنے بھی تھا بہت جلد عیان ہو گئے۔ اُسے پتہ ہو گیا کہ اپنے اپنے
 رجٹوں کے فہرٹوں کو کرینا مرنے والے ہیں اور فوج کی تعداد بڑھا کر ۱۰۰۰۰ کر دیا جائے تاکہ فہرٹوں
 فوج کو نصف تنخواہ پر عہد سہل سکین اور ترقی امتحان پر موقوف کھی جائے تاکہ ترک و سرکاشیا
 والوں کے ساتھ کچھ رعایت مروت نہ ہو سکے۔ ظاہر باغیوں کو یہ نظر تھا کہ فوج کو اپنے باغیوں میں

اور چند روز میں انکو پوری کامیابی حاصل ہوئی۔ اب سارے ملک میں پیشور ہو گیا کہ فوج کی
 شخوابین اضاہ اور اہل فوج کی ترقی خدیو کی بدولت نہیں ہوتی ہے بلکہ انھیں تینوں
 کرنیلوں کے طعنےں سے ہوتی ہے حالانکہ خود محمد سمیع نے خدیو سے درپردہ عرض کیا تھا
 کہ فوج کو رہنی رکھنے کی تدبیر اس سے بہتر نہیں ہے کہ اکی تختواہ میں اضاہ فیکہا جائے اور
 اہل فوج کو اکثر ترقی دی جائے۔ بس اسی وقت سے افسران باغی کو یقین ہو گیا کہ ساری
 فوج ہماری مدد کریگی سوائے ترک اور سرکاشا والوں کے جنکی تعداد بہت قلیل ہے۔
 پہلے تو ان تغیرات کے لیے جو نظام فوج میں کرنے منظور تھے فقط اتنا ہی امر
 کافی معلوم ہوا کہ اکثر اہل فوج باغیوں سے لگے اور وہ شخص وزیر صیغہ فوج مقرر ہوا جو
 درپردہ باغیوں کا شریک تھا مگر محمد سمیع کے کہنے سننے سے باغی کرنیلوں کے خیال میں یہ
 آیا کہ جتنی بات ہم سوچتے تھے اس سے بھی زیادہ کرنا چاہیے۔ اور جب ہم باغی بن چکے
 اور بغاوت میں کامیاب ہو کر اس قوم کو جو ہماری حاکم ہے اور زیادہ افرغہ کر دیا تو ہوا
 بنقضاء اور اندیشی ہو کر اپنی حفاظت کی تدبیر کرنی لازم۔ وہ اپنے مخالفین کو خوب جانتے تھے
 کہ ہمارے گذشتہ قصوں کو بہرگز نہ فراموش کریں گے اور نہ انکو یہ امید تھی کہ جو شکست ان لوگوں
 نے جو ملک کے حاکم و فرمانروا ہیں ہمارے ہاتھ سے کھائی ہے اسکا انتقام وہ ہم سے دینگے۔
 گورنمنٹ (مصر) سے علانیہ یہ حال صادر ہوا اور محمد سمیع اور انمخواروں سے افسران باغی کو
 ایسے امور کی اطلاع پوشیدہ طور سے براہ حال ہوتی رہی جن سے یہ ظاہر ہو گیا کہ نظام قدیم
 کو از سر نو بہت حکام تمام قائم کرنے کے لیے سامان ہو رہا ہے اور جن لوگوں کے مقابلہ کا
 گمان ہے انکو عہدوں سے مغرور کرنے کی فکر ہو رہی ہے البتہ وہ باغی کر شیل اور
 انکے شرکا خوب واقف تھے کہ سب سے پہلے عین پر وار چلیگا لہذا وہ اپنی حفاظت کا
 سامان مہیا کرنے لگے وہ خوب جانتے تھے کہ اب اگر خدیو اور زیادہ رعایوں کا قہر
 کرے تو بھی کچھ نہ ہوگا اور ہمارا مطلب نکلے گا اور اب شرعاً سے بچنے کی تدبیر یہی ہے کہ

ترکی اور سرکاشیا والوں سے حکومت کا لکڑی سے لوگوں میں مشتاق کرین جو بالکل ہمارے
 اختیار میں ہیں۔ اگر خود ہمارے شرائط کو قبول کر لیا اور یقین ہے کہ وہ ہمارے لکڑی
 حال میں امید ہو جائے کہ ریاض پاشا اور نظار انگریزی و فرانسسی کی قید اختیار
 سے اسکی گلو خلاصی ہو تو خیر اسی کو ہر لئے نام پادشاہ رہنے دینگے لیکن اگر وہ ہمارے شرائط کو
 نہ منظور کر لیا اور صدام کو کسر میط نہ رہی ہوگا تو اسکو معزول کر کے اور یکو سہ حکومت پر
 بٹھا دینگے بہر تقدیر رض پاشا وزیر اعظم سے پیچھا چھڑانا واجب ہے کہ ہمارا دشمن قوی اور
 ہمارے فریق مخالف کا بڑا معین و مددگار ہے۔ پس اس غرض سے فوج باغی نے
 در دولت کے سامنے کھڑے ہو کر بہت کچھ اظہار اپنے عیروت کا کیا۔ ہوت وقت خدیو
 ایسی بے ثباتی اور بیت بہتی ظاہر کی کہ بہت لوگوں کو شبہ ہوا کہ باغی کرنلیوں سے
 خفیہ سازش رکھتا ہے مگر اگر کلینڈ کا لون صاحب جو اس معرکہ میں شریک ہے
 اور جنکو خدیو کی نگرانی کرنے کا بہت عمدہ موقع حاصل تھا یقین کرتے ہیں کہ خدیو کی
 ایسی برگمانی محض بے مصلحتی۔ خیر۔ فوج باغی کے غل و شور کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ بہر دست
 اور مطلق لغمان وزیر اعظم یعنی ریاض پاشا معزول ہوا اور اسکے مقام پر سعید پاشا
 وزیر اعظم مقرر ہوا جو ایک خلیق اور فرزانہ مزاج اور کامل الوجود آدمی تھا اور جسکی نسبت
 گمان غالب تھا کہ باغیوں کے ساتھ بہت سی رعایتیں کر گیا اور جو سطح دشمن قوی
 مستقیم ہو سکتا تھا اس سطح سے مصر میں شہم کے نہات کو بہت جلد نشوونما ہوتا
 اس سطح سے یہ بناوت بھی جو پیشتر اہل فوج کی خفیت سی نافرمانی اور روگردانی تھی بڑھ
 بڑھتے سات ہی مینے کی مدت میں انقلاب سلطنت کی حد تک پہنچ گئی اور جب چند مہینے
 اور گزر گئے تو ان چند مہر ان باغی نے پہلے تو اتنا ہی غل مچایا تھا کہ وزیر اعظم معزول کر دیا
 جائے اب خود سلطان روم اور تمام پادشاہان یورپ کو علانیہ فز کھنے لگے۔
 شریف پاشا کا وزیر اعظم مقرر ہونا افسران باغی اور انکے شرکاء کے حق میں ایک عظیم

ہو گیا۔ اور اب بھولنے نے اپنی کارروائی کے دائرہ کو وسیع کرنا چاہا اور انکے ذہن میں یہ امر خطور کر چکا تھا کہ جو تدبیر اسمعیل پاشا نے اپنے مخالف و رزا کو معزول کرنے کے لیے کی تھی وہی تدبیر ہم بھی کریں کہ حسب المصلحت اور قومی ہمدردی کو حیلہ گردان کر اپنا مطلب حاصل کریں لیکن اگر انکو انھیں کی عقل پر چھوڑ دیتے تو جو تدبیر انھوں نے کی تھی انکو کوئی یورپ کی سلطنت ہرگز نہ پسند کرتی اور قومی سلطنت کے منصوبہ کو ایسے عملی پیرایہ میں ظاہر کرنا جسکو سب پسند کریں انکو بہت مشکل ہو جاتا۔ چونکہ شہریت پاشا ہمیشہ سے عقیدہ دو رائے اور نیک حلال اور وطن دوست مشہور تھا اور سب کو بڑا اعتبار تھا اور اس سے اہت رکھتے تھے لہذا اسکی شرکت سے اس قومی تحریک کو گونہ عزت و وقار حاصل ہو گیا اور اہل یورپ اس کے ساتھ کچھ ہمدردی کرنے لگے اور انگریزوں اور فرانسیسیوں کو یہ جرأت نہ ہوئی کہ بغاوت کے ہندو اور رفع فساد کی تدبیر قومی عمل میں لائیں۔ ساتھی اس کے شہریت پاشا نے فریق کا کرن کی اعانت اس طور سے کی کہ مصلحات ملکی کا گویا ایک نقشہ بنا کر اسکو غیرادکھا دیا۔ اس نقشہ میں یہ لکھا تھا کہ ایک قومی مجلس شورائے قاصدہ بنائی جائے اور اسکو شہریت نے حذیب سابق کے عہد میں سمجھ بکریا کیا تھا کہ اس سے کچھ تو صلاح ان فرامیوں کی ہو جائیگی جو نظام ملک میں ہو رہی ہیں اور اب اس نے اس نقشہ مصلحات ملکی کو از سر نو اور فیاضانہ طور سے ترتیب دیا بائیں امید کہ آئندہ جو لوگ عیال کے وکیل امور سلطنت میں بیٹھیں انکو اس امر کی ترغیب ہوگی کہ مجلس وزراء میں جو لوگ معتدل اور بائیں انکے شریک ہو کر فوج باغی کی فراہمیت و معاونت کریں۔

ایسی ایسی ملکی جمیوں کے پیدا ہونے سے اس تحریک یعنی بغاوت کی اور یہ کیفیت ہو گئی اور اسکی بنیاد اور زیادہ وسیع ہو گئی کیونکہ اس سے اس قدر دشمنین میں آگ لگ گئی جو اسمعیل پاشا کے عہد میں رفته رفته جمع ہوا تھا۔

اسمعیل کا مالی انتظام محض لغو تھا اور عیال پر بہت ظلم اور زیادہ ستائی ہوتی تھی

اسی طرح یہ کہ غیر ملک کے لوگ افسران صیغہ مال مقر ہوئے تھے اور وہ اور زیادہ رعایا کو پیسے ڈالتے تھے۔ اور ان وجہ سے مصر کے تعلیم یافتہ فرقوں میں سخت ناراضی پیدا ہوئی تھی اور ان کے دل میں یہ خیال آیا تھا کہ خدیو کی مطلق العنانی کو محدود و معتد کر دینا چاہیے اور انگریز و فرانسیس کے پیچھے سے مصر کو کمال لینا لازم ہے جو اس ملک پر محض کمال نفع رسانی اپنے ہم وطنوں کی حکمرانی کر رہے ہیں۔ اس عالمگیر بغاوت میں جو خدیو کی سلطنت اور غیر ملک الون اپنے اہل یورپ کی حکومت سے ہوئے چند امور لائق خود ہیں۔ اول تو جن نوجوان مدبرین نے یورپ کے علوم حاصل کیے تھے انکی طبیعت میں غیر ملک والوں کی تقلید سے یہودہ آزادی پیدا ہو گئی تھی اور انکو یہ معلوم ہو گیا تھا کہ مصر کی سلطنت اس معیار حکومت سے بہت بعید ہے جو انھوں نے یورپ کے فلسفہ سیاست اور باقاعدہ حکومت کی کتابوں کو پڑھ کر اپنے ذہن میں قرار دے لیا تھا اور خدیو کے ہوا خواہوں کو انوشیا طین سمجھتے تھے جنکو خود سری اور مطلق العنانی کا ڈھنگ بھی نہیں معلوم تھا اور انکو یقین ہو گیا تھا کہ ان خرابیوں کے انسداد و اہلک کو تنہا ہی سے بچانے کی صرف یہی تدبیر ہے کہ عایا کہ امور سلطنت میں دخلت تامہ بخشی جائے اور قائم مقامی رعایا کا اصول جاری کر کے خدیو کی خود سری مطلق العنانی مقید کر دی جائے اور گورنمنٹ کی قانون سازی اور عالمانہ اور عدالتانہ کارروائیاں علمدہ علمیہ کر دی جائیں۔ دوم یہ کہ انگریز اور فرانسیس کے اختیار کی نسبت لوگوں کو سخت مخالفت تھی کہ اب انکا اختیار خود خدیو کو فوق پاشا پر حاوی ہو گیا تھا اس مخالفت کے مختلف وجوہ ہوئے تھے تعلیم یافتہ لوگ تو انگریزوں اور فرانسیسوں کی یہ مذمت کرتے تھے کہ انکو صرف ٹیکس وصول کرنے سے کام ہے اور امور مالی و ملکی و نظامی کی صلاح پر خاک توجہ نہیں کرتے۔ اور مالکان اراضی ان سے اسلیے بیزار تھے کہ قانون لانے پر قرضہ جو انھوں نے جاری کیا اُس میں عیب تھا کہ اُس کے رو سے قرضہ جیرہ جو مقابلہ کے نام سے مشہور ہے

منسوخ ہو گیا تھا اور غیر ملک کے باشندے قرض خواہوں کی خاطر سے ان کے (مالکان اراضی کے) مصفاہ حقوق نسبت معاوضہ پانے کے منافع کر دیے گئے تھے۔
 مصری اہل کاران سلطنت اور اس فرقہ کے لوگ جو اسماعیل پاشا کی فضول خرچی موٹے ہو گئے تھے انگریز اور فرانسس کی مداخلت سے اس وجہ سے جلتے تھے کہ انکو رشتہ ستانی کا موقع کم ملتا تھا اور اکثر بڑی بڑی تنخواہوں کے عہدے غیر ملک کے لوگوں کو دیے جاتے تھے اور سرکاری رویہ یہ ہوا کہ باتون میں نہ اڑنے پاتا تھا اور عوام الناس کو ان سے اس سبب سے نفرت تھی کہ وہ سمجھتے تھے کہ انھیں کی وجہ سے غیر ملک والے ہمارے ملک کا رویہ ناحق کھائے جاتے ہیں۔ الفرصہ انگریز و فرانسس کی مداخلت کے وہ سب لوگ دشمن تھے جنکو جب الوطن اور سلام کی محبت مانگی تھی کیونکہ وہ ایک خطرناک ملکی آلہ و فتنہ پرداز عیسائی سلطنتوں کے ہاتھ میں سمجھتے تھے جیسے انگریزی عملداری جزیرہ ساپرس (منوبہ) میں ہو گئی تھی اور صوبہ ٹیونس فرانسسوں کے اختیار میں گیا تھا اسوقت سے اکثر لوگوں کو یہ یقین ہو گیا تھا کہ یہ دو سلطنتیں پٹن سے ایک چند ہی وزین مصر کو بالکل لینے کی کوشش کریں گی۔
 یہ مادہ کشین فروخت ہو رہا تھا کہ ۲۱ دسمبر ۱۸۸۲ء کو مجلس وزراء منعقد ہوئی جو شخص مصر کی کیفیت سے بخوبی آگاہ تھا وہ یہ دور اندیشی کر سکتا تھا کہ جس فرقہ کو رعایا کی شراکت منظور ہے وہ صرف اس پر اکتفا نہ کرے گا کہ خدیو کی مطلق العنانی قانونی قید سے مقید کر دی جائے بلکہ یہ بھی استدعا کرے گا کہ غیر ملک والے ہمارے امور میں بالکل مداخلت نہ کرنے پائیں۔ پس اگر انکی یہ استدعا قبول کر لی جائے تو یورپ کی سلطنتوں سے خواہ مخواہ فساد ہو جائیگا مگر یقین کرنے کی وجہ موجود تھی کہ یورپ کی سلطنتوں کے باہمی حسد و اتفاق سے جدال و قتال کی نوبت نہ آنے پائیگی۔ جب یورپ میں خود ہست خلیجیوں نے ابتدا سے بغاوت میں انکی تھی سلطان و مرنے اپنی فوج ترک کو اسکا نہ یہ

من

من

میں بھیجے گا سا ان کیا اس وقت انگریز اور فرانسس مانع ہوئے تب سلطان روم
 نے علی نظامی پاشا اور علی فواد بے کو کشتران سلطانی مقرر کر کے القاهرہ
 میں بھیجا اس وقت بھی وزیرائے انگلستان و فرانسس نے دو جنگی جہاز بمصر بھیج دیں
 خدیو سے کہلا بھیجا کہ اگر سلطان روم کے سفیر بدخلت بیجا آپ کے امویہ میں کریں گے
 تو ہم آپ کی کمک کریں گے تھوڑی ہی مدت کے بعد ان دونوں سلطنتوں نے اہل مصر
 کی تحویل شروع کی اور اپنے سفیروں کی معرفت یہ کہلا بھیجا کہ ہم دونوں بالاتفاق
 یہ بات قرار دے چکے ہیں کہ تمام اُن اندرونی اور بیرونی فسادات کا اسناد و کٹر
 جو نظام مودہ میں منحل ہیں اور جو بلا خدیو کی حکومت پر نازل ہو گئی انکو ہم دونوں
 ملکر دفع کریں گے مگر اس مردانہ کلام سے وہ اثر نہ پایا ہوا جس کا گمان تھا اور جنگی وجہ
 طے ہے کہ انگلستان اور فرانس دونوں ملکوں کے وزیرائے یہ دھکی تو جسے وہی مگر مقصد
 مصر کو سکنا دینا تھا کہ اگر ضرورت ہوگی تو زبردستی بھی کریں گے اور جب انکو یہ معلوم ہوا کہ ہمارا
 متحدین فوج باغی کے اشتغال طبع کا باعث ہوئی ہے تو انھوں نے چاہا کہ اسکے اثر کو
 کم کریں تاکہ مصالحہ کی گنجائش باقی ہے۔ سرداران فوج باغی نے اپنی مشرقی خواہش
 و فطانت کو کام فرما کر ان واقعات کو ضعف کی دلیل قرار دیا اور انکی اس
 رائے کی تائید انکے صلاح کاروں نے کی اور انکو اس بات کا یقین دلایا کہ انگلستان
 اور فرانس نے جو دھکی وہی ہے اسکو گویہ بڑھ چکی سمجھیے اور ان دونوں سلطنتوں کے
 وزراء میں کبھی اتفاق نہیں ہوا بلکہ ہمیشہ ایک دوسرے پر خار کھاتے ہیں اور
 قومی تحریک سے جو مصر میں ہوئی ہے انگلستان کی رعایا ہمدردی رکھتی ہے اور
 آخر کو گویہ منت فرانس بھی اسکی تائید کریں گی اور اگر یہ دونوں سلطنتیں باتفاق یکدیگر
 کارروائی کرنے کا قصد کریں تو یورپ کی مشرقی سلطنتیں انکو دست اندازی
 کرنے سے مانع ہوں گی۔ اس قول کی تائید اس امر سے ہوئی کہ جرمنی اور آسٹریا اور روس

اور اطالیہ نے مخالفت کی کہ کوئی غیر قوم مصر کے معاملات میں بے ہماری اجازت کے دست اندازی نہ کرے لہذا سلطان روم کو یہ کہنے کا موقع ملا کہ ہم نے یورپ کی سلطنتوں کو اپنے موافق اور اپنی حفاظت پر آمادہ کر لیا ہے اور فرانس انگلستان کے مخالف بنادیا ہے۔

جن لوگوں نے سرداران فوج باغی کو یہ سمجھایا کہ غیر ملک والوں کی دست اندازی کا کچھ اندیشہ نہ کرو امنین سے دو انگریزی بھی ہیں جو اتفاقاً اُس زمانہ میں القاہہ میں تھے یعنی سر ولیم کرگیمری اور سٹرو لٹرو بائٹ۔ سر ولیم کرگیمری کو تو مصر کی رعایا کے ساتھ صفت ہو چکے تھے وہ سمجھتے تھے کہ یہ لوگ ملکی آزادی اور عمدہ حکومت قائم کرنے کے لیے دل سے کوشش کر رہے ہیں۔ مگر سٹرو لٹرو کو اور ہی قسم کے باریک مضامین فوج باغی کی حمایت کا باعث ہوئے تھے۔ انھوں نے اسلام کے حالات ضمیمہ اور کوائف موجودہ سے نتیجہ نکالا تھا کہ اسلام میں بہت بڑی اصلاح ہوئے والی ہے اور اُس اصلاح کا مرکز مصر ہوگا اور اُنکے ان خیالات کی تصدیق اس امر سے ہوئی کہ ایک ایسا قومی فریق مصر میں پیدا ہوا جسکو یہ بات ثابت کر دینی منظور تھی کہ اصول میں اسلام ظاہر و باطناً دنیاوی ترقی اور ملکی اصلاح کے منافی ہرگز نہیں ہیں اور چونکہ بائٹ صاحب کو اپنے مسلمان دوستوں کی لیاقت سے یقین تھا کہ جوابات وہ سوچے ہیں انکو کر دکھائیں گے لہذا انھوں نے انکو تاکید کی کہ خبردار اسی راہ پر چلے جانا اور نہزلت یعنی تفرقہ دہ گوارا کرنا القصہ جب عربی پاشا کہ کسیدہ اطمینان ہو گیا کہ غیر ملک والے ہمارے معاملات میں دخل دینگے تو اُس نے اور اُنکے دوستوں نے جاہا کہ باقاعدہ حکومت کا حیلہ کر کے اس ملک پر حکمرانی کریں اور غیر ملک والوں کی نگرانی کو اُن تہا میر پر محدود کر دیں جسکو وہ بموجب اس معاہدہ قومی کے جو ہمارے اور اُنکے درمیان ہو چکا ہے مصر کے قرضہ خواہوں کے حفظ حقوق کے لیے عمل میں لائیں انھوں نے شریف پاشا سے جب یہ عہد کر لیا

تھا کہ ہم مصر کے امیر سلطنت میں دست اندازی نہ کریں گے اور ملکی امور کا تصفیہ صفا وید کی رائے پر ہوتوں رکھیں گے تب اس نے وزارت قبول کی تھی مگر فی الواقع مجلس صفا وید جو بڑے قابو میں تھی کہ جس کی چاہتے تھے اسکو بٹھا دیتے تھے اور ہنگامہ اپنی خواہش کے اظہار کا اگر دانا تھا سب سے زیادہ اہم خواہش انکی تھیں کہ وزیر امجلس صفا وید کے تابع فرمان اور اس کے جواب دہ کل امور میں رہیں اور سفیران انگریز و فرانسیس کا اختیار آئندہ سے صرف اس خراج ملکی پر محدود رہے جو بطور زر بہن بمعاضہ قرضہ سرکاری معین کر دیا گیا ہے۔ یہ ہنزلہ اسکے تھا کہ انھوں نے فرانس اور انگلستان سے یہ کہا کہ اگر کچھ دعوے ہو تو ہم اللہ سے لڑ لوں گے سر ایڈورڈ لٹ صاحب غیر انگریزی نے لڑائی کی تیاری کر دی صاحب موصوف اس معرکہ کی ابتداء سے غدیو کے مشیر و معتد علیہ رہے تھے اور غدیو کو یہ مشورہ دیتے رہے تھے کہ باغیوں کے ساتھ وہابی رعایتیں کیجیے اور صاحب میں دیر غ نہ کیجیے۔ مگر اب انکو بھی سر اکلینڈ کا لون صاحب کی طرح جو انگلستان کی طرف سے مصر میں ناظر تھے اس امر کا یقین ہو گیا کہ گروہ باغی کا مقصد اصلی یہ ہے کہ غیر ملک والوں کا دخل ہمارے ملک میں مطلق نہ رہے لہذا اب ان کے ساتھ اور رعایتیں یا مصالحہ کی تدبیریں کرنا بیکار ہے اور اب بے لڑے کچھ چارہ نہیں ہے اور اب اس میں تاخیر کرنا مناسب نہیں ہے حتیٰ الامکان عجلت کرنی چاہیے تاکہ بد نظمی اور طوائف الملوک کی کو بہت طول نہ کھینچ جائے۔ شریف پاشا کی بھی یہی رائے ہوئی اور اس نے آرزوہ خاطر ہو کر شرفا وید اور اسکی جگہ پر محمد سمیع وزیر اعظم ہوا جس نے اخفا کو بالائے طاق رکھ دیا اور قومی گروہ سے علانیہ مل گیا اور وزیر صیغہ جنگ کا عہدہ عربی پاشا کو دیا گیا اور دیگر عہدہ بے وزارت اور اشخاص کو دیے گئے جو گروہ مذکور کے ساتھ ہمدردی رکھتے تھے پس یہ اول مرتبہ ایسی مجلس وزراء مقرر ہوئی جس میں سب لوگ مجلس و رہم مشرب و فریق باغی سے تھے۔ الغرض سرداران گروہ قومی نے پالامار لیا مگر وہ چھوٹے چھوٹے جبرگے

من

سرکاریاں کے رہنے والے افسروں کے جو دراصل ان سردارانِ فلامین کے دشمن تھے
 میر و بجات میں اپنا کام موجود تھے اور کچھ سزاؤں کو نہ ملتی تھی گو وہ باعتبار قعدہ کے
 پا اور کسی اعتبار سے ایسے نہ تھے جسے کچھ اندیشہ کا مقام تھا تاہم ان سے کیا رگڑی
 ہمیشہ کے لیے بچھا چھڑانا مناسب سمجھا گیا لہذا انکو گرفتار کر کے یا الزام ان پر لگایا کہ
 عربی پاشا کے قتل پر آگاہ تھے اور اب عربی امارت بلکہ پادشاہت کی لینے لگا
 انکی تحقیقات سرسری ہڈیوں کو رٹ مارشل کی گئی اور یہ بھی منقول ہے کہ انکو سخت
 اذیت دی گئی اور انکے دشمنوں نے انکو سرکاری نوکری سے برط کر کے کالے پانی
 بھیجا جہاں سے شل مشور ہے کہ کوئی زندہ بچ کر نہیں آتا۔ اس خود ریا نہ حرکت کی
 شکایت کرنا سفیرانِ گلستان و فرانس پنا فرض سمجھے جیسا انھوں نے پہلی بغاوت کے
 بعد عربی اور اس کے شرکاء کے باب میں بھی اسی ہی شکایت کی تھی پس اب تو ضیو اور اس کے
 وزامین علانیہ جنگ ہونے لگی جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ انگریزی اور فرانسسی فوج بحری سنے
 جنگی جہاز تیار کر کے غم زدہ ظاہر کیا۔

یہ اظہارِ غمیت جنگِ جوان و دونوں سلطنتوں کی طرف سے ہوا ایک قسم کا
 مصالحتہ درمیانِ گورنمنٹ انگلشیہ اور گورنمنٹ فرانس کے تھا کیونکہ گورنمنٹ انگلشیہ
 یہ نہ چاہتی تھی کہ ترکوں کی فوج اگر اس عقدہ کو حل اور اس محکم کو سر کرے اور گورنمنٹ
 فرانس کو یہ منظور نہ تھا کہ ترکیوں کی فوج مصر کی زمین پر قدم رکھے کہ مبادا صوبہ شام
 میں کٹش فساد اور فوج ہو جائے شاید لمحہ بھر کے لیے تو اس اظہارِ غمیت جنگ سے
 کچھ مطلب برآری ہوئی اور اسکی وجہ سے سردارانِ گروہ قومی میں حل پڑ گیا اور
 وہ ضیو سے مصالحت اور عفو قصو کے ملتجی ہوئے مگر یہ اثر خطہ ہی بھارتی رہا اور فوراً
 معلوم ہو گیا کہ میں جہازوں سے زیادہ نہیں ہیں اور اپنی بھی فوج نہیں ہے اور سلطان
 اس حکمی میں شریک نہیں ہوئے ہیں بلکہ اسکی شکایت کی ہے پس اب تو گروہ قومی شیر

بھی زیادہ قومی و قوامی ہو گیا اور یورپ والوں کی کچھ ہستی نہ سمجھتا تھا یہاں تک کہ جب
 سفیران انگلستان و فرانس نے باہر رکھا کہ وزیر اسے استعفا دے اور عین کرنا یوں کو
 القاهرہ سے نکال دے ورنہ تمہارے حق میں برا ہو گا تو انکو صاف جواب دیا کہ یہ ہرگز
 نہ ہو گا۔ اس میں شک نہیں کہ وزیر نے فوراً استعفا دیدیا مگر اس ہلکی بین اگر استعفا نہیں
 دیا بلکہ اس عہدہ سے دیا کہ خدیو نے انگریز اور فرانسس کی تجویز آخری کہ بے ہار بی نظری
 کے خلاف قاعدہ کیوں قبول کر لیا اور چند روز کے بعد خدیو کہ دھمکا کر عربی پاشا کو اپنے
 عہدہ پر بحال کر لیا۔ اب وہ برائے نام وزیر صیفہ جنگ تھا مگر فی الحقیقت مالک الملک تھا
 سب جو آخری متذکرہ بالا میں لکھا ہے اور فرانس نے یہ ظاہر کیا تھا کہ ہم اپنی دوست
 کو بے منتظر کرانے نہ چھوڑیں گے مگر انکی درخست نہیں منظور ہوئی یا اقل مراتب یہ کہ
 لیت و عمل میں ٹپری رہی۔ یہ بات تو ایسی تھی کہ فوراً بزورِ شمشیر قبول کرالی جاتی مگر نہ
 گہرے منت انگلیہ اس وقت جنگ آزمائی پر تیار تھی اور نہ گہرے منت فرانس فرانس میں
 ایک کمیٹی جو آرائی کی تاکید کیا کرتا تھا اب ہر المہام سلطنت جمہوری نہ باقی رہا تھا
 اور اسکا جانشین ایم ڈی فریسی ڈرتا تھا کہ مبادا اس معرکہ میں قدم رکھنے کا وہی
 انجام ہو جو ٹیٹس میں ہوا اور انگلستان بھی اب تک اس بات پر تیار نہ تھا کہ مصر میں
 جنگ حقیقی یا جنگ زرگری اختیار کرے۔ لہذا انگلستان اور فرانس دونوں سلطنتوں
 وزیر نے یہ امر قرار دیا کہ سلطان روم سے کہا جائے کہ ایک خاص کمیشن القاهرہ میں
 اس غرض سے بھیجیں کہ حتی الامکان فریق باغی کو روکے رہے اور یورپ کی سب
 بڑی بڑی سلطنتوں کو یہ پیام بھیجا گیا کہ مصر کے معاملہ میں غور کرنے کے لیے ایک یورپین
 کانفرنس فیہ سفیران یورپ کی مجلس شوریٰ منعقد کی جائے۔

سلطان روم نے جو کمیشن مقرر کی وہ بھی ویسی ہی بریکار ہوئی جیسی انگلستان اور
 فرانس نے اظہارِ غریت جنگ کیا مگر کچھ بھی نہ ہوا۔ بلکہ فی الواقع ایک تدبیر دوسرے کے

زور کو روکے رہی۔ کیونکہ حضرت سلطان اعظم کو انگریز اور فرانس کی حکومت کو
 مصر میں قوت بخشنا نہیں منظور تھا بلکہ یہ منظور تھا کہ پہلے اُسکی روک کی کچھ تدبیر کی جائے
 بعد اُسکے اُسکا امتیصال کلی کر کے اپنی حکومت اُس ملک میں قائم کریں انگلستان اور
 فرانس نے سلطان کی مداخلت کو کیا قبول کیا کہ گویا اپنی شکست کھانے کا اقرار کر لیا
 اور گویا صدمہ فسادات کا دوا زہ کھول دیا۔ سلطان نے اس موقع کو ہاتھ سے
 نہیں جانے دیا اور دوہری چال چلے گویا اس شل پر عمل کیا کہ میرے دونوں بیٹھے۔
 کشتراول و رولیش پاشا کو باب الاعالیٰ سے یہ ہدایت ہوئی کہ غدیو کی حمایت کرنا
 اور اگر ممکن ہو تو سرداران فوج باغی کو تنبیہ و تحویف کرنا اور کشتراول دوم احمد سعید پاشا کو
 یہ ہدایت ہوئی کہ عربی اور اُسکے شرکا کی دلجوئی کرنا اور انکو یہ سمجھانا کہ سلطان تمہارے
 بڑے دوست صادق بہن اور کشتراول سوم سے ارشاد ہوا کہ تم ان دونوں کشتراول
 کی حرکات و سکنات کی گونیدہ گری کرنا اور خود کشتراول سوم کے فعال کی نگرانی کے لیے
 ایک سکریٹری مقرر ہو جو دار الخلافہ قسطنطنیہ میں برابر پوشیدہ خبریں بھیجتا تھا۔ افسر
 کمیشن سلطان عبدالحمید کی مخصوص حکمت علی کا ایک عجب کرشمہ تھا اور باوجودیکہ
 اس کمیشن کی ترتیب میں مشرقی جودت و فطانت بہت ظاہر کی تھی تاہم یہ بالکل نامکام
 رہی۔ کمتر سرکاری کاغذات ایسے مضحک بہن جیسے وہ اخبارات بہن جو ممبران کمیشن
 سلطان کو پوشیدہ طور سے بھیجا کرتے تھے۔ وہ سب ایک دوسرے کے خلاف
 کارروائی کر رہے تھے اور ایک دوسرے کی شکایت کر رہا تھا جس شخص کو اس
 کمیشن سے کچھ فائدہ ہوا وہ منجملہ کشتراول کے ایک چیف کشتراول جو قریب چار لاکھ
 روپیہ کے بخشش کے نام سے صاف اڑا لیگیا اور حالانکہ اپنے شرکائے قسم کھانچکا تھا
 کہ تم سب کو اس میں برابر حصہ دوں گا مگر ساری رقم آپ ہی ہضم کر گیا اور چیف کشتراول کے
 ماتحت دو دو کشتراول انھوں نے اس تار برقی کی کمپنیاں جسکے ذریعہ سے سلطان

اور گشتان میں نامہ و پیام ہو کر تاتھا دو ہزار اور چار ہزار روپیہ کو بیجا لین۔

اس کمیشن کے افعال سے یہ ثابت ہو گیا کہ سلطان اس بات کو ہرگز نہ منظور کرینگے کہ انگلستان اور فرانس مصر کے معاملات میں بذریعہ فوج دست اندازی کریں گے۔ اب یہ اندیشہ تھا کہ شاید سلطان انکو ایسی مدد سے باز نہ رکھ سکے یا یہ کہ انکو باز رکھنے کے لیے وہ خود ہی فوج بھیجیں۔ یہ دونوں احتمال سرداران گروہ قومی کو بد رجساحی مانگو رہے ہیں ان دونوں کے اندام کی تیر کرنی لازم ہوئی اور فوج کشی برابر ہونے لگی اور عوام کا الافعام کو جو اس وقت تک اس تحریک سے علاحدہ رہے تھے شریک کر لینے کی کوشش ہونے لگی تاکہ انگلستان اور فرانس خون زدہ ہو کر بد فہمت سے باز آئیں۔ جو باطل اس مقصد کے لیے قرار دیے گئے تھے انہیں بخوبی صلاحیت شیعہ مطلوبہ پیدا کرنے کی تھی۔ کل دو آئہ مصر میں اور اکثر خطہ وسط مصر میں بھی فدا صین یونانی اور عجمی جماعتوں کے نہایت مقروض تھے لہذا ان غیر ملکیوں سے دیہات کے غلامین کو فروخت کر دینا کیا بات تھی۔ صد ہا تاجہ اس سے ملک میں ہرجمٹ و ڈرائیو گئے کہ کسانوں سے کتے پھرن کو عربی پاشا نے تمھارے قرضہ کو منسوخ کر دیا ہے اور وہ تنگ نظر لوگوں کے شر سے بچائینگے۔ اور انھیں تاجہ من نے عوام الناس کے غریبی خیالات کو بے گنجیت کیا اور ہر طرف یہ صدا بلند ہوئی کہ اسلام پر بلا نازل ہوئی ہے اسلئے ستانوں عالمی دین میں حضرت سلطان اعظم کی مدد کرو اور اپنے ملک کو کھانا نہ بنائے کے حال سے بچو جو تحقیق لوٹے لیتے ہیں اس ستغاثہ سے کسانوں کی حرص اور حرارت نہ رہی کہ فروخت کر کے گروہ قومی نے اپنے شرکا کی تعداد بہت زیادہ کر لی۔

عوام الناس کی حرارت مذہبی جو اس طوسے فروخت کی گئی تھی اسکا ظہور کیا جو ان کو ہندو کے قتل عام میں ہوا جس اس وقت سے فوج کے ذریعہ سے دست اندازی کرنی غور ہو گئی مگر یورپ کے بعض ارباب سیاست کو اب تک یہ امید تھی کہ شاید

نامہ و پیام سے لڑائی ترک جا کے اور اس غرض سے ایک مجلس شہرے سفیران یورپ کی دار الخلافہ قسطنطنیہ میں منعقد ہوئی۔ ہر چند یہ مجلس بھی لڑائی کو نہ روک سکی مگر اس سے اتنا فائدہ تو ضرور ہوا کہ یورپ کی سلطنتیں کا کردار اور حرکت علی مصر کے جنگیے کی نسبت بخوبی عیاں ہو گئی لہذا اس کی کارروائی جو قبلہ ہوئی ہے اگرچہ وہ تکمیل سے تمام لاکھن غور ہے کیونکہ ہمیں بعض جدید باتیں ایسی لکھی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ آئندہ مصر کے معاملہ میں کیا کرنا چاہیے۔ اس مختصر تاریخ مصر میں اس سے زیادہ گنجائش نہیں ہے کہ کچھ کیفیت ضروری مجلس مذکور کی بیان کیا جائے۔

جب یہ کانفرنس اپنے مجلس شہرے منعقد ہوئی تھی اس وقت گورنرٹ آف ایشیا یہ گمان نہ تھا کہ ہم اس موقع میں بجائے خود کچھ کارروائی کرنے یا اپنے لیے ایذا کو گھنٹہ موصوف نے ان ٹھیکریوں کے کچھانے کے لیے جو انگریز اور فرانسیس کی بالمشارکت فوج کشی کرنے سے پیدا ہوئیں یہ عاقلانہ فعل کیا کہ سلطان سے استدعا کی کہ اپنی فوج کو بھیجا کر مصر کے فساد کو دفع کیجیے۔ چنانچہ لارڈ ڈوفرن سفیر انگریزی نے یہاں ہی جلسہ میں اس مضمون کی تجویز پیش کی اور اسکے معمول کو سب نے بالاتفاق قبول کر لیا کہ ہمیں کچھ قیامت نہیں ہے مگر اس باب میں کچھ اختلاف رہے ہوا کہ کن الفاظ سے سلطان کو لکھا جائے کہ اپنی فوج مصر میں بھیج دیجیے۔ آسٹریا کا سفیر جو کہ سلطان کو دست اندازی کو انگریز و فرانسیس کی مداخلت سے اوئی و فضل سمجھتا تھا اور قطع نظر مصر کے جنگیے کے دیگر مصلح سے بھی سلطان کو ہم کو رہائی رکھنا چاہتا تھا لہذا اس بات پر مصر ہوا کہ جہاں تک ممکن ہو کوئی ایسا امر وقوع میں آئے جو سلطان کو ہنگامہ گزرے فرانسیس کے سفیر نے برخلاف اسکے یہ کوشش کی کہ سلطان کو جو حکم دیا اس میں ایسے شرائط اور قیود درج کیے جائیں کہ تا تو سلطان کو منظور ہی نہ کریں یا یہ ثابت ہو جائے کہ وہ خود شہنشاہ نہیں ہیں بلکہ صرف پادشاہان یورپ کے ایچی ہیں سفیر

فرانسیسی کا یہ کردار گورنمنٹ فرانس کی قدیم حکمت عملی کے بالکل موافق تھا جب تک کہ
یہ تھا کہ شمالی افریقہ میں سلطان کی حکومت نہ جتنے پائے تاکہ فرانس کو وہاں اپنا اقتدار
بڑھانے اور ہسپانیان ہسپانیے کا موقع ملے اور شہوت اس حکمت عملی کو بحال رکھنے
کے خاص وجہ موجود تھے کیونکہ اگر ترکوں کی فوج مصر میں چلی آتی تو فرانس کی ابرو میں
جھگڑتا بلکہ مزید برآں یہ ہوتا کہ فرانس کی عہداری میں وہ بغاوت ہوتی جو ٹونس کے
ایک بادشاہ سے اُن قبائل عرب میں پیدا ہوئی تھی جو فرانس سے بیزارتھے لاکھن چونکہ انگلستان
سے اتفاق ظاہری اور یورپ کی اور سلطنتوں کو رہنی دے جو غنڈہ رکھنا اور مزو تھا
لہذا سیفر فرہسی کو کچھ باتیں قبول کر لینی پڑیں اور آخر الامر طالبع کے سفیر کی کوشش سے
جو پریسیڈنٹ یعنی میر مجلس و رد لال دنوں کا کام کرتا تھا تصادم ہو گیا بعض اور قیود تو
لگائے گئے مگر انکو بہت رنگ کے بیان کیا تا کہ کسی کو ناگوار نہ معلوم ہوں۔

جب نیا حضرت سلطان دم کو پہنچا تو انکو بڑی حیرت ہوئی کہ اب کیا کریں۔
ہم اُس سلطنت عثمانیہ کے شاہنشاہ ہیں جو با سجا بھیلی موٹی ہے پس ہکو لازم ہے
کہ مصر میں بلا بغیر فوج بھیجیں کیونکہ اگر اس بغاوت سے کچھ تعرض کر گئے تو شاید آتش
فتنہ و فساد جل دیا یے نل سے گذر کر حجاز و عراق و شام تک پہنچ جائے اور یہ صوبہ
میں جہان کے باشندے عرب ہیں اور ترکوں کی حکومت سے بیزار ہیں یہ آگ لگا جائیگی
لکن اگر ہم فوج کے ذریعہ سے مصر پر فوراً قبضہ کر لیں تو یہ غنڈہ مٹا دیا جائیگا اور کینا
ہے کہ ہماری سلطنت جو اس ملک میں صرف برائے نام ہے بلکہ واقعی حکومت ہو چکی
اور وہاں کے انتظام میں ہکو دخل کا ل ہو جائے مگر سلطان عبد الحمید دولت عثمانیہ کے
صرف بادشاہ مجاہدی ہی نہیں ہیں بلکہ انھوں نے اپنے ہلاوت سے غلیف کا خطاب لیا
اور انکو یہ حوصلہ ہے کہ اس خالی خولی خطاب کو سہانا کر دکھادیں۔ جو قار ظاہری انکو
دیگر بلاد ہلام میں حال ہے انکو وہ عقیدہ غریزہ کہتے ہیں جیسی اپنی عہداری کے اندر

اپنی حکومت دینا وی کو دوست رکھتے ہیں اور حکومت دینی و دنیوی دونوں کو چڑھانے اور مستحکم کرنے کی کوشش بلوغت و یکسا کرتے ہیں۔ انفرس۔ چونکہ ان کو اس دروہ حکمت علی کا تتبع کرنا پڑتا تھا لہذا وہ مصر میں انقلاب سلطنت کو دیکھ کر سخت حیران و پریشان ہوئے۔ ممکن تھا کہ وہ ہسراغی یعنی عربی پاشا گرفتار ہو کر قتل کیا جاتا اور سوائے اسکے دوست آشناؤں کے کوئی اُس کا پرسان حال نہ ہوتا کیونکہ بحیثیت سردار گروہ قومی کے عربی کو صرف مصر میں یا قبائل عرب میں رسوخ و اقتدار حاصل تھا مگر بحیثیت مجاہد فی سبیل اللہ سب مؤمنین چاہے کسی قوم و قبیلہ سے ہوں اس کا احترام کرتے تھے پس کیونکر ممکن تھا کہ سلطان و مملکت غلیفہ وقت ہو کر کھانا بیکار کے بظرف کانے سے ایسے مجاہد اور مجاہدین حاکم کرتے اور حکومتاری کے ثناء و مدح ملت بیجا سے نہ بجاتے۔ اگر سلطان ایسی بریدنی اختیار کرتے تو کل گروہ علمائے اسلام از صومہ مر قش تمام مملکت بنجرا انکو کا شربا دیتا اور انکے قوادے کفر کی تصدیق خود شریف کہ کرتا جبکی نسبت پیشہ تھا کہ سردار گروہ قومی سے درپردہ سازش لکھتا ہے۔ اقل مراتب چند علماء و ثقافت کو تو یہی کہ تھا اور سلطان کو ایسے حاکم میں پڑا منظور نہ تھا۔ ہنوز سلطان کی کوئی ایسی مقدمہ نہ قائم ہوئی تھی کہ گورنمنٹ مصر اور انگریزی ایسٹ انڈیا کمپنی کی جو کسی جس سے زمانہ کارنگ بدل گیا اور جبکہ نتیجہ یہ ہوا کہ اسکندریہ پر گولہ باری ہوئی اور وہ شہر تباہ و برباد ہو گیا۔ اس واقعہ عجیب کو دیکھ کر لاٹوڈورن نے اپنے ہم منصب ممبران کانفرنس کو اس امر سے مطلع کیا کہ اب ہماری گورنمنٹ کو مصر سے بغاوت دفع کرنے میں اس سے زیادہ دغل دینا پڑیگا جتنا اُس کا ارادہ پیشتر تھا اور لاٹوڈورن نے جو انگلستان میں وزیر بیعت ڈول خارجہ تھے موافق اس قاعدہ کے جو ہر وقت یکسانی ملحوظ رہا تھا گورنمنٹ فرانس کو لکھا کہ ہمارے ساتھ شریک ہو کر مصر میں کارروائی کرو جیسا اب تک ہمارا اتحاد دستور رہا ہے مگر فرانس نے اس میں مل کیا اور اسکے پس منظر

کرنے سے ناواقف آدمیوں کو بڑا تعجب ہوا۔ اگر چند عیسائی مشنریوں کو یہ پیغام بھیجا جاتا تو اسکو بڑے چشم منظور کرتا مگر اس عرصہ میں فرانس کے ارباب سیاست کے خیالات میں تغیر عظیم واقع ہوا تھا کیونکہ ٹیونس پر جو فرانسیسی فوج نے چڑھائی کی تھی اس کے حالات کچھ ایسے منکشف ہوئے تھے کہ اہل فرانس کو سب قسم کے ملکی شخصوں سے نفرت مکن ہو گئی تھی اور اب وہ نفرت اسوجہ سے اور زیادہ ہو گئی کہ انکو ہر وقت یہ دوسرا رہتا تھا کہ ہمارے فرانس کو غیر ملکوں سے ایسے لڑوا رہا ہے کہ اسکو غافل کر دیتی ہے۔ سرحد پر حملہ کرے اور اب فرانس کا دارالہمام کوئی ایسا زبردست آدمی نہ تھا جو اس کے اوقفتہ دار کو شمالی افریقہ میں قائم رکھتا اور وزراء سے فرانس کو اپنی مرضی کا تابع بناتا نہایت معتبر ذریعوں سے یہ خبر ملی تھی کہ ساٹھ ہزار آدمی کی فوج سے کم لیکر مصر پر چڑھائی نہ کرنی چاہیے اور ایم ڈی فرسینی دارالہمام سلطنت جمہوری فرانس خوب جانتا تھا کہ یہاں سے کام سر کرنے کی اجازت چھکو نہ ملے گی۔ لہذا اس نے کونسل وزراء سے فرانس سے صرف ایک ترقی قلیل کی منظوری طلب کی جو اس کے کافی ہو کہ نہ سویرنی حفاظت کرنے میں انگلستان کی شرکت برائے نام ہو جائے یہاں تک کہ اس نے اپنا رعب کر لیا کہ ہماری فوج ہمارے نہ اترے گی مگر اسکی اس معتدل درخواست کی بفریق مخالف نے تردید کی اور آخر الامر کونسل وزراء کے غلبہ سے یہ درخواست نامنظور ہوئی۔ جب فرانس خود اس منصب سے باز آیا جو مصر میں اسکو حاصل تھا تو امداد کا پیغام اٹالیا کو بھیجا گیا اور اٹالیا کے حال کو دیکھ کر بھی دیکھنے والوں کو دیا ہی تعجب ہوا جیسا کہ فرانس کی کیفیت ملاحظہ کیے ہو۔ اٹالیا کو یہ گمان تھا کہ اٹالیا کی سلطنت چونکہ چند سال کے عرصہ سے افریقہ شمالی میں فرانس کی رقابت پر مبروری ہے اور ٹیونس سے نکال دیے جانے کا اسکو اب تک حصہ ہے لہذا وہ اس موقع کو غنیمت سمجھ کر فرانس کو مصر سے نکال دیا مگر یہی کیونکہ جب انگریز و فرانس کی نظارت مصر میں قائم ہوئی تھی تو ان دونوں نے اٹالیا کو اس ملک سے خارج

کر دیا تھا یہ قیاس ظاہر صحیح معلوم ہوتا تھا کہ واقعات سے اسکی تصدیق نہیں ہوتی۔
 اس عرصہ میں نئی نئی باتیں وقوع میں آتی تھیں۔ مصر میں جو یہ قومی تحریک ہوئی تھی
 رعایا بکرا لگتی تھی تو انکی اطلاع کو اس کے ساتھ بڑی ہمدردی پیدا ہوئی تھی اور جب انکو یہ
 معلوم ہوا کہ جو قوم (فرانسیس) افریقہ شمالی میں رہا ہے (اطالیہ انون کے) رقیب ہے
 وہ بھی منجملہ ان مخالفوں کے ہے جنھوں نے بی بیچاری مصر کی رعایا کو تباہ ہے تو انکو اور
 زیادہ جوش ہمدردی پیدا ہوا کہ رقیب فرانس بل مصر کا ظالم ہے اسے سے باز آیا تو اطالیہ
 اسکی جگہ پر ظالم بنانا مشابہ تھا۔ اس امر کا تفسیر کرنا لازم تھا قبل اسکے کہ اسے مجبور
 اس موقع میں بل جائے۔ اور اسے مجبور یہ تھی کہ اطالیہ کی گورنمنٹ کے لیے ایک وجہ معقول
 اس بات کی موجود ہے کہ اس کے پیام کو نامنظور کرے نہ یہ کہ اسکو قبول کرے اور علانیہ
 اسکے اور قسم کے وجہ بھی اسکے موجود ہیں کہ اطالیہ کی گورنمنٹ مصر کے معاملات میں دخل
 نہ دے۔ اس بات میں گورنمنٹ ہومسوں کو بڑی فکر اس بات کی تھی کہ فرانس کے ساتھ
 ربط و اتحاد دوبارہ پیدا کرے اور ایک نئی تدبیر کو عمل میں لاکر نوٹ کے کاغذ کی
 جگہ پر جمین بہت بڑھ لگتا تھا پانڈی یا سوئے کا کہ عابری کرے۔ لیکن سامان جنگ
 کرنے سے ان دونوں تجویزوں میں ہرج عظیم واقع ہوتا قطع نظر اسکے اطالیہ کے
 جزر آسٹریا اور جرمنی کے ساتھ شراکت کا پیغام بھیج چکے تھے اور شاہزادہ ہسبارک
 کی خاص منظوری کے بغیر غیر ملک کے معاملات میں دخل دینا نہ چاہتے تھے اور مصر کی
 نسبت شاہزادہ ہسبارک کی یہ کیفیت جب بھی تھی اور اب بھی ہے کہ گویا ثابت بنا ہوا
 ہے یعنی بالکل عالم سکوت میں ہے چنانچہ جب اس سے پوچھا گیا کہ مصر کے معاملہ میں
 اطالیہ کو کیا کرنا چاہیے تو اسنے صاف جواب دیا کہ جمین اسکا فائدہ ہو وہ بات
 کرے پس ان جگہ امور پر نظر کر کے اطالیہ کے وزیر نے یہی مناسب سمجھا کہ انگلستان کا
 شریک ہو کر مصر کے معاملات میں دست اندازی نہ کرنی چاہیے مگر اسکی شرکت برائے نام کرنا

ضرور ہے اس لیے انھوں نے یہ غرض ممکن العمل تجویز پیش کی کہ ایک عجیب و غریب قسم کا
بحری پولیٹین جہاں سب قوموں کے لوگ ہوں نہروں پر پھرتے رہیں اس تجویز کا ذکر
دو تین مرتبہ کانفرنس میں ہوا مگر پھر کوئی اس سے خبر بھی نہیں ہوا اور یہیں
ٹھہر کے رہ گئی۔

القصد۔ جب فرانس اور اطالیہ نے پیام مشارکت کو قبول کیا تب سب
سلطنتوں کو عموماً یہ پیام بھیجا گیا مگر یورپ کی کسی سلطنت نے کو نہیں قبول کیا۔
لہذا انگلستان کو مصر کے معاملہ میں مجبوری تنہا دخل دینا پڑا مگر اب تک انگلستان کے پائلٹ
میں ایک ٹیری ٹیری ہوئی تھی۔ وہ ٹیری یہ تھی کہ اس عرصہ میں سلطان و م نے یورپ
کی سلطنتوں کے مجموعی پیام مشارکت کو قبول کر لیا تھا لہذا ضرور ہوا کہ اب ابوالعالی
کے ساتھ ایک فوجی معاہدہ کر کے مشارکت مطلوبہ کے شرائط طے کر لیے جائیں۔
یہ ہند لال ہو سکتی تھی کہ یہ معاہدہ کانفرنس کے اتفاق رائے سے یا قلم مراتب کی
منظوری سے ہونا چاہیے تاکہ یورپ کی ہر سلطنت کو اس بات میں کوشش کرنے کا
موقع ملے کہ گورنمنٹ انگلشیہ کے آئندہ کی کارروائی پادشاہان یورپ کے امتیازین
سے۔ اس موقع کو سفیر روس نے ہاتھ سے نہ جانے دیا۔

گورنمنٹ روس کی حکمت عملی پر کچھ تو روس کی رائے عوام کا اثر پڑا تھا اور
کچھ روس کے وزیر صغیر دول فارحیہ کی قدیم حکمت عملی کا اثر پڑا تھا۔ روس کے تعلیم یافتہ
فرقوں کو برلن کانگریس (وہ مجلس شوریٰ جو برلن میں منعقد ہوئی تھی) کی
کیفیت اب تک خوب یاد تھی کہ اس کانگریس میں اس کو پادشاہان یورپ کے اکثر ان نوآبادیہ
دست بردار ہونا پڑا تھا جو اس کی فوج جبراً نے چال کیے تھے لہذا روس کی یہ آرزو بجا
نہ تھی کہ انگلستان جو برلن کانگریس کا بانی ہوا تھا اور جس نے یہ اصرار کیا تھا کہ صلح نامہ
جو برلین شہر فیڈوین تحریر ہوا تھا برلن کانگریس کی منظوری کے لیے پیش کیا جائے

اب سپہ سالار سے کچھ اور پ کے زیر نگرانی کھجا جا۔۔ واضح ہو کہ اگرچہ روسی مسوفا نکی
 میں ناما بقیت اندیش میں مگر معاملات ملکی میں بڑی دور اندیشی کرتے ہیں اور انکی
 نظر اپنے ہی ملک کے فائدہ پر رہتی ہے دوسرے ملک کے نفع و ضرر سے
 انکو کچھ غرض نہیں۔ خیر۔ علاوہ اس خواہش تہقام کے روس کے دور اندیش را باب
 سیاست کو یہ امر محض نامناسب معلوم ہوا کہ نہ سویر کسی درہ دست سلطنت کے ہاتھ لگے
 کیونکہ نہ مذکورین سے ہو کر دیکھا کا راستہ بحر اسود سے سامی بیوپار کے ساحل شرقی تک
 چلا گیا ہے اور شاہد ایک وزیر ایسا آئے کہ روس کو بھی اپنے دور و دراز صوبوں سے آمد و رفت
 رکھنے کی ضرورت نہیں وجوہ سے پیش آئے جس وجوہ سے انگلستان کو ہندوستان سے
 آمد و رفت رکھنے کی ضرورت ہے۔ ممکن ہے کہ انگلستان اور روس میں غنقریب جنگ
 پس ایسی حالت میں یہ مناسب نہیں ہے کہ انگلستان کی آمد و رفت ہندوستان سے
 کسی بیخ پر آسان کر دی جائے۔ الغرض۔ یہ اسے تو روس کے عوام الناس کی تھی آپ
 روس کے ارباب سیاست و ارکان دولت کی رائے سنئے کہ روس کے محکمہ بل خارجہ
 میں یہ اصول عموماً تسلیم کر لیا گیا ہے کہ مشرقی یعنی ایشیائی ملکوں میں روس کی
 قسمت زمانی کار سے عمدہ طریقہ یہ ہے کہ انگلستان کے ساتھ صلح و اشتی رکھے۔
 و انکو لاس کی یہ تجویز مشہور و معروف ہے کہ سلطنت دوم کو بادشاہان و پرنسپس
 تقسیم کر لیں یہی تجویز زار و صوف نے سر و ایم پیٹن سمیویرٹھ انگریزی کو لکھی تھی گوشت
 زمانہ میں اسکا موقع نہ تھا اور یہی تجویز روس میں اب تک موجود ہے صرف یہ ظاہر ہے کہ
 موقع ملے تو پھر پیش کر دیا جائے۔ اس تجویز کے موافق روس کو اپنے ہمسافروں اور
 اپنے ڈاڈوں ملنے چاہیے اور انگلستان کو مصر ملنا چاہیے۔ لیکن اگر انگلستان اپنے
 رقیب (روس) کے ساتھ کوئی عہد و پیمان نہ کرے خواہ وہ اصول اخلاق کے موافق ہو
 خواہ مخالف اور چپکے سے مصر پر قبضہ کر لے اور ایسے وقت میں قبضہ کرے جبکہ روس

اپنا حصہ لینے کے لیے تیار ہوئے تو کل تجویز مسترد کر دیا۔ بالابطل ہو جائیگی اور جو سرمایہ سنبھالے رکھا گیا ہے کہ انگلستان کو روپیہ دیکر رہنی کر لینگے وہ ضائع ہو جائیگا جبکہ نتیجہ یہ ہوگا کہ پھر دس کو قسمت ازمائی کا موقع مالک ایشیا میں خدا جانے کب ملے۔

۹۷

الغرض عوام کی رائے ناقص اور بچختہ کار بار باب سیاست کی رائے زین دونوں کا اثر ایم نلیڈاف پر ہوا جو روس کی طرف سے کانفرنس میں شریک ہوا تھا چونکہ سفیر موصوف اس زمانہ کے رنگ کا آدمی تھا اور غنائیت جیسے بہتر کام پر تھا لہذا اسکی رائے یہ تھی کہ ہمارا شیوہ جنگ رگزی ہے مگر ہر قوم کی رائے کی تقلید کرنی لازم علی مخصوص جبکہ قوم کی رائے ایک خود سر اور مطلق اہخان گورنمنٹ کی رائے کے خلاف نہیں ہے چنانچہ یہ مصر کا معاملہ اسی قسم کا تھا کہ روس کی رعایا نے ارکان دولت کی رائے کے ساتھ اتفاق کیا تھا کہ گورنمنٹ انگلشیہ جو کارروائی مصر میں کرے یورپ کی زیر نگرانی کرے اور یہ مقصد حاصل کرنے کا کوئی طریقہ اس سے بہتر نہ تھا کہ یہ ہر کر کیا جا کہ وزیرائے انگلستان اور سلطان و م نے جو تجویز فوجی معاہدہ کی نسبت قرار دی ہے وہ کانفرنس میں پیش کیا ہے سفیر مذکور نے پہلے تو یہ رائے اپنے چند ہم منصب بغیر وں سے بیان کی مگر کسی نے اسکی تائید نہیں کی تب ہ سفیر انگلستان پاس گیا اور اس سے یہ مضمون بیان کیا۔ لارڈ ڈوفرن سفیر انگلستان تھے انھوں نے فرمایا کہ انگلستان سے توقع کرنا فضول ہے کہ جو تدبیریں وہ اپنی فوج کی حفاظت کے لیے ضروری سمجھ کر عمل میں لائے انکو غیر سلطنتوں کی منظوری کے بغیر پیش کئے اور آخر کو صاف صاف کہہ دیا کہ اگر کانفرنس میں کوئی اس مضمون کی تجویز پیش کیا جائیگی تو ہم مجبوری وہاں سے چلے آئینگے۔ چونکہ کانفرنس شکست ہو جانے سے بے عمدہ انگلستان کی کارروائی کی نگرانی کا خفا ہو جاتا لہذا لارڈ ڈوفرن کا یہ جواب ایم نلیڈاف سفیر روس کی تجویز کے حق میں سم قائل ہو گیا اور تاجکوں نے فوجی معاہدہ کے مقدمہ میں سفیر انگریزی سے دو بدو گفتگو کی۔

اس گفتگو میں گورنمنٹ انگلشیہ کو نہایت عاقلانہ اور بہت سخت ہمارے بڑے اہل
 اور بڑے ایمانوں کی شر سے بچنے کے لیے کرنا پڑا کیونکہ گورنمنٹ موصوف کو بھی قحوظ
 اس بات کا ہم پہنچا تھا کہ سلطان دم ظاہر میں تو اس بغاوت سے ناراض ہیں
 مگر افسران باغی سے پوشیدہ طور سے برابر نامہ و پیام کہتے ہیں بلکہ انکو ترغیب دیتے ہیں
 اور گورنمنٹ انگلشیہ بھی خوب جانتی تھی کہ سلطان کے اس مشکوک و مشتبہ کردار سے
 حسین وہ ہمدردی رعایا بھی شریک تھی جو اتنی مذہب سے خواہ مخواہ پیدا ہوتی ہے
 مسلمانان ترک کے دلوں میں عربی اور اس کے شرکاء کے ساتھ ہمدردی پیدا ہو گئی ہے
 لہذا اس بات کا اندیشہ تھا کہ ترکوں کی فوج بغاوت کو دفع کرنے کی عوض یا غیون کو مدد دے گی
 یا یہ کہ اہل فوج فردا فردا اپنے ہم مذہبوں کے شریک ہو جائیں گے اور ان سے لڑنے سے انکار کر جائیں گے۔
 ایسے اتفاقات کے انداد کے لیے یا مضروری تصور کیا گیا کہ ترکوں کی فوج انگریزی
 سپہ سالار کے زیر حکم ہے اور قبل اسکے کہ کوئی ترک سپاہی مصر کی زمین پر قدم رکھے
 سلطان دم ایک شہنشاہ اس مضمون کا جاری کریں کہ عربی اور اس کے شرکاء باغی ہیں۔
 جب سلطان کو یہ پیام قبول کرنا دشوار معلوم ہوا کہ مصر کی بغاوت کو اپنی خاص
 فوج کے ذریعہ سے دفع کریں تو اس بات کے دریافت ہونے سے انکو اور بھی زیادہ بے
 ہوا کہ حکو دو باتوں میں سے ایک بات ضرور کرنی پڑیگی یا تو چپ چاپ بیٹھا رہنا یا ایک عسائی
 سلطنت کا محکوم بنکر کام کرنا پڑ گیا۔ اگر سلطان اپنی رائے سے کام کرنے پاتے تو شاید وہ
 کوئی نہ کوئی تدبیر کر کے علانیہ جنگ کرنے سے احتراز کرتے کیونکہ یہ گمان تھا کہ صرف
 ترکوں کی فوج کی صورت ہی دیکھ کر یا غیون پر رعب چھا جائیگا یا کہ یہ خود اہل مصر کو پوشیدہ
 قاصد دن اور وعظ و نصیحت کے ذریعہ سے اس امر کی ترغیب ہو سکتی ہے کہ اپنے دین
 کی حمایت پر آمادہ ہوں اور اپنے پیغمبر کے حکم نبھانے کے گرد اپنی جانیں فدا کر کے درجہ شہادت
 پر فائز ہوں۔ یا یہ کہ سرداران باغی کی خوشامد یا تحویف کیجاتی۔ الغرض اس قسم کی صد باتیں

اور حکمتیں اُن مشرقی فتنہ پردازوں کے ذہن میں آئیں چکا جو جمہور مسلمانوں کے سامنے
 ہمیشہ رہتا ہے۔ اور وہ یہ سوچنے لگا کہ اگر بالفرض کوئی تدبیر صلح کی نہ چلی تو کسی قدر سختی
 کرنے سے مطلب کمال کیا جائے اسکے کہ کچھ نتائج بد پیدا ہوں بہترین جب تک وقت
 مدت سے صد با آفات میں مبتلا ہو تو شکو جائز ہے کہ اگر مسلمان اپنی عتقاد کی خاطر
 کریں تو انکو بھی تعزیر دے اور اس صورت میں اُس پر کفر و زندقہ کا الزام نہیں جاری ہو سکتا۔ اور
 اگر بالفرض مسندوں کی سزا دی سے کچھ بنائی جی ہو تو کس قدر کمکافات اسکے اسی طرح سے
 ہو جائیگا کہ افواج سلطانی کی سب پروہاک بیٹھ جائیگی۔ مگر عا ذلہ عنہ فیہ السلام کے لیے بڑی
 ہمت عار کی بات تھی کہ ایک عیسائی سلطنت کی حمایت سے اور یہی امانت اُس پر شراط کے
 ساتھ جیسی گورنمنٹ کشیشہ نے قرار دی تھیں منع بغاوت میں مصروف ہو کر کرنی کے
 باغی ہونے کا اشتہار سلطان کی جانب سے جاری کیا جاتا تو مصاحمہ کی سبامہ میں
 خاک میں مل جاتیں اور اگر انگریزی مہوج طلب کیا جاتی تو اسکی موجودگی میں کوئی تدبیر مصاحمہ کی
 نہ چلتی اور غوغا خلیفہ کو کفار کا محکوم اور نہ یر دست بنا پڑتا اور ننگان خدا کے پامال کرنے
 کی بدنامی اٹھانی پڑتی فتح کی نیکیا می تو کچھ بھی نہ ہوتی۔ پس ان جملہ امور پر نظر کر کے کچھ مقام
 تعجب نہیں ہے کہ سلطان اور ان کے شیران خاص نہایت شفقتہ خاطر تھے اور سلطان کے حکام بہت
 اس فکر میں تھے کہ فوجی معاہدہ جو تجویز ہوا ہے اُس میں ختم اندازی کریں مگر انکی کچھ نہ چلی
 کیونکہ انکو ایسے قریب سے مقابلہ کرنا پڑا جو ویسا ہی ذہین اور چالاک تھا جیسے وہ خود تھے اور
 جو انکے ہٹنی ارادوں کو ایک نگاہ میں مار جاتا تھا اور انکے وار کو بڑی چھرتی سے دکرتا تھا۔
 یہ بات انکو کون میں غلط مشہور ہے کہ لارڈ ڈوفران نے اپنی گورنمنٹ کی بڑی خیر خواہی یہ کہی
 کہ مصاحمہ کی گفتگو میں طول ڈال دیا۔ اسی خیر خواہی سے وہ اسی نیکیا می کے متحق نہ ہوتے کیونکہ
 زونئی ورج کا ہوشیار آدمی بھی صلح کی گفتگو میں جتنا چاہے طول دے سکتا ہے در ان حالیکہ
 فریق مخالف اس قابل نہ ہو کہ جنگ کی تجویز آخری پیش کر کے اُسکو دبا لے۔ لارڈ ڈوفران نے

جو عمل کیا جدا اور جسکے باعث سے وہ اول درجہ کے ارباب سیاست کے درجہ پر
 فائز ہو سکیں۔ یہ ہے کہ اپنی عقل سلیم اور استقلال مزاج اور غایت درجہ کی دانائی کو
 کام میں لا کر انھوں نے کانفرنس میں اپنے گورنمنٹ کے لیے پوری آزادی کام کرنے کی
 بھی حاصل کر لی کہ جو اسکے دل میں آئے کرے اور کسی غیر سلطنت کو آزدہ بھی نہیں کیا
 اور اپنی بیدار فہمی اور ذکاوت اور چالاکی سے انھوں نے ترکوں کو ان شرائط
 اور ان قیود سے منحرف نہ کرنے دیا جنکو قائم کرنا انکی گورنمنٹ نے ضروری تصور کیا
 تھا۔ اگرچہ لارڈ ڈفرن نے دیگر سفیران یورپ سے مجبوری اکثر اخطات رائے کیا مگر
 ان سے عداوت ذاتی کبھی نہیں پیدا کی اور اگرچہ انکو مشرقی لوگوں میں کام کرنا پڑا اور مشرقی
 و مشنوں سے بے بقدر اگر مکاری یا بے ایمانی کا الزام نہ ٹھونچے اپنے اوپر کبھی نہیں عائد ہونے یا
 ایک طرف تو سلطان کو یہ خیال تھا کہ کوئی ایسا فعل ہماری طرف سے نہ ہو کہ
 مسلمانوں کی نظروں سے گرجائیں اور دوسری طرف سفیر انگریزی کو یہ ضد تھی کہ فوجی معاہدہ میں
 کوئی رخصت نہ پڑ جائے پس اس خیال و قیل سے معاہدہ کی گفتگو میں ہتھکڑیاں پہن گیا کہ ہنوز
 عہد نامہ پر کسی فریق کے نقطہ نہ ہونے پائے تھے کہ ظل الکبیر کی ٹرائی فتح ہوئی اور فوج انگریز
 بلا مزاحمت القاہرہ میں داخل ہوئی تب گورنمنٹ انگلشیہ نے باب العالی کو اطلاع دی کہ
 اب ترکوں کی فوج کی کچھ ضرورت نہیں ہے اور فوجی معاہدہ کی گفتگو موقوف ہو گئی۔
 جب فوج انگریزی نے جنگ ظل الکبیر کو فتح کر کے القاہرہ پر چڑھائی کی تو ایک
 چشمزدن میں بغاوت دفع ہو گئی اور قومی تحریک و رندہی شہنشاہ کے سب کار و عملات
 دم بھر میں زائل ہو گئے۔ سرداران باغی نے خود بخود محکام انگریزی کی اطاعت قبول کر لی
 اور اہل فوج اپنے ہتھیار چھیک چھیک کر بے تحاشا اپنے گھردن کی طرف بھاگے اور
 اپنی لمبی لمبی پٹیاں اور چھوٹی چھوٹی ادنی ٹوپیاں پہنکر اپنے معمولی کاروبار میں
 مصروف ہوئے اور قسم کھانے پر تیار ہو گئے کہ کسی مہینے سے ہم اپنے گانووں سے

باہر نہیں نکلے ہیں اور اظہر لو نیورٹی کے پروفیسر جو عوام الناس کی حرارت
 مذہبی کو افروختہ کرتے تھے عربی نحو و صرف کے ہول اور فقہ اسلام کے دقیق مسائل
 کا درس پھردینے لگے اور نظام و اعمال جنہوں نے حب الوطن کے جوش سے اس
 قومی تحریک کے لیے فوج اور روپیہ جمع کر کے بھیجا تھا اب سی سرگرمی سے خدیو
 کی گورنمنٹ کے احکام کی تعمیل میں مصروف ہوئے اور وہ صنادید مصر جنہوں نے
 مجمع عام میں خدیو کی مغزولی کا حکم صادر کیا تھا اب کمال غیر خواہی اور وفاداری اظہار
 کر کے خدیو کے استقبال کے لیے دوڑے گئے اور ان کو خوشی خوشی القاہرہ میں لائے
 ماہ نومبر میں ان اکثر اوقات القاہرہ کے محلوں میں جا کر مسجد وں کو دیکھتا تھا مگر
 میں نے کبھی کوئی ذرا سی بھی علامت بغاوت یا جوش مذہبی کی نہیں دیکھی۔ شہر طنطہ
 کے کوچوں اور بازاروں میں بھی میں نے سیر کی مگر کسی نے مجھ کو نہیں بتایا حالانکہ یہ وہ
 خدا را تو منصب شہر ہے حسین اسکندریہ کی آتش زنی کے دوسرے روز عیسائیوں کو قتل و
 قمع کیا تھا اور مجھے اور اس مشہور مسجد کے متولی سے حسین سید بیضاوی کا مزار اس
 دیر تک دو شانہ باتیں ہوا کین۔ اگرچہ القاہرہ اور اسکندریہ کے قرب و جوار کے
 سوائے انگریزی فوج کہیں نہ تھی تاہم میں نے دو آہ اور مصر شمالی کے بعض ناگزیر
 مقامات کی سیر بھی پرے چوکی کی اور ہر مقام پر میں نے لوگوں کو اپنے حال پر
 بہت مہربان اور متواضع و خلیق پایا میں چھ سات مہینے اس ملک میں ہا اور از شرق تا
 غرب و از جنوب تا شمال سیر کی مگر وہاں کے باشندوں کو غیر ملک کے آدمیوں سے عداوت
 کرتے نہیں دیکھا سوائے اسکے کہ ایک دفعہ بدویوں نے کچھ چراش کی تھی جس کا ذکر سابق میں کیا گیا
 جب میں بغاوت مصر کے اہم واقعات کو مسلسل و مختصر طور سے بیان کر چکا تو
 اب اس بغاوت پر میں حیث مجموعہ نظر کرتا ہوں تاکہ اس کی اصل حقیقت اور اس کے
 عروج کی مختلف صورتیں اچھی طرح سے سمجھ میں آجائیں اور یہ معلوم ہو جائے کہ کہا شک

مثلاً

من

وہ قومی تحریک کے لقب کی مستحق ہے اور اُس کے دوبارہ وقوع میں آنے کی کیا ممانعت
- اس بغاوت کی مختلف صورتوں کی توضیح اس طرح ہو سکتی ہے کہ اسکی ابتدا فوج کی
عدول حکمی و نافرمانی سے ہوئی اُس کے بعد ملکی جوش و خروش پیدا ہوا پھر اُس سے جو
ترقی کی تو قومی حفاظت یا جنگ دفاعی کے درجہ تک پہنچی اور جو تھے درجہ میں
اسلام اور نصر کا مقابلہ ہوا یعنی مسلمانوں نے عیسائیوں کے شر سے اپنے تئیں بچانا
چاہا۔ اس بغاوت کی ان چار صورتوں یا درجوں میں عربی پاشانے بھی چار رنگ
برلے یعنی پہلے تو وہ ایک باغی کرنل تھا اور اُسکی بغاوت کی وجہ یہ ہوئی تھی کہ وہ کھٹیا
کہ ترکا و رائل سرکاشا کے ساتھ سلوک اور رعایت نہ کیا۔ پھر وہ ایک نصیح لبسان
حامی رعایا ہو گیا اور ملکی آزادی یعنی باقاعدہ قومی سلطنت کی کوشش کرنے لگا۔
بعد اُس کے محب وطن بن گیا اور اپنے ملک کو شرعاً اسے بچانے لگا۔ اُس کے بعد مجاہد بنکر
اسلام کی حمایت میں کھار سے لڑنے لگا۔

امعان نظر سے ملاحظہ کیجیے تو ان چاروں صورتوں میں عقلاً ایک ربط
پائے گا تفصیل اس حوال کی یہ ہے کہ جب فوج نے عدول حکمی و نافرمانی کی اور
مظہوری سی کامیابی بھی اُسکو حاصل ہوئی تو افسران فوج کو اپنی جان کا خوف ہوا
اور فرقی مخالفت کے تہام سے اپنی حفاظت کی تدبیر کرنی پڑی اور یہ ممکن
نہ تھا بغیر اس کے کہ وہ گورنمنٹ کو اپنے قابو میں کر لیں لہذا انھوں نے ایسا ہی
کیا۔ اس مقصد کے حصول کے وسائل انھوں نے یہ اختیار کیے کہ خلافت کی
طبیعت میں ملکی جوش و خروش پیدا کیا اور رعایا کی ایسی کمیٹیاں قائم کیں جنہیں
انکو یقیناً غلبہ حاصل ہے مگر جن حکام سہول اور مالکان اراضی کی بہت کثرت
مجلس صنادید میں تھی اُن سے امانت دلی حاصل کرنا اسپر موقوف تھا
کہ انگریز اور فرانسیس کے اختیارات کو کم کرنے بلکہ انکی حکومت کو

مشا دینے کی ایک تجویز قرار دی جائے۔ اس تجویز کو فقط رائگزیہ فرانس نے
 منظور کیا اور اُنکے اس فعل کو انکی گورنمنٹوں نے جائز رکھا مگر عربی پاشا اور اسکے
 دوستوں کو یہ یقین تھا کہ انگلستان اور فرانس کی یہ مجال نہیں ہے کہ اپنے
 مقاصد کی تائید بڑی پیش کرین اور اگر وہ ایسا کرنا چاہیں تو اس وقت تک
 ایسا کرنے دیگی۔ پس اس خیال سے عربی اور اُنکے شرکانے اپنی تجویز میں ترمیم
 کرنے سے انکار کیا اور ملکی آزادی کے لیے جوش و خروش جو خلافت کے دل میں پیدا
 ہوا تھا اسکو یہی جلد ترقی ہوئی کہ گویا ساری قوم غیر ملک کے لوگوں کی حکومت کے مقابلہ
 آمادہ ہو گئی جب بلاد اسلام میں کسی نصائے کی سلطنت کا غلبہ ہوتا ہے تو وہاں کی رعایا
 کے دل میں جو کچھ صبا لوطن ہوتی ہے وہ منقلب و متغیر ہو کر حرارت مذہبی کی صورت پکڑ لیتی ہے
 چنانچہ ~~مصر~~ مصر میں ہوا کہ سرداران باغی نے صبا لوطن کو بہت جلد منقلب کر کے مذہبی جوش
 و خروش بنا دیا کہ ترکوں کی فوج کچھ دست اندازی نہ کر سکے۔ انکو یہ گمان تھا کہ سلطان قیوم
 جسے اسلام کے صول کو یہی سرگرمی سے شائع کیا ہے اور جو عظیم وقت پونے کا دعویٰ
 رکھتا ہے یہی شرکت نہ کر سکا کہ اس فساد کو دفع کرنے میں جو اسلام کی نصرت و حمایت
 کے لیے برپا کیا تھا کفار کو مدد دیکر اسلام کو بدنام اور مسلمانوں کو ذلیل و خوار کرے۔
 پس اب ہم اس مسئلہ کو حیرت انگیز بحث ہوئی ہے باسانی حل کر سکتے ہیں کہ آیا یہ
 بغاوت عمومی تحریک کے لقب کی مستحق ہے یا نہیں ہے۔ اس سبب لفظ سے اگر صرف
 وہ تحریک مراد ہے جس میں اکثر رعایا شریک تھی تو جو قصہ میں بیان کر رہا ہوں وہ لقب کا
 مستحق ہے یہ ہم خود تسلیم کرتے ہیں کہ اگر سرداران باغی کامیاب ہوتے تو مصر کے
 لوگوں کو قدر عافیت معلوم ہو جاتی اور اگر اس فساد کو غیر ملک کی فوج نہ دفع کرتی تو
 اسکا انجام یہ ہوتا کہ ایک ظالم امیر فوج حاکم وقت بن بیٹھتا اور رعایا بہت ناراض
 ہو جاتی تاہم یہ بات ہم یقیناً کہہ سکتے ہیں کہ عربی پاشا اور اُنکے مقاصد سے ہر وجہ

اور ہر فرقہ کی رعایاے مصر ہمدردی رکھتی تھی خواہ اسکو انکی دانشمندی سمجھے خواہ بیوقوفی اور فوج تو خواہ مخواہ ایسے شخص کے ساتھ ہمدردی رکھتی تھی جسنے انکی تنخواہ زیادہ کر دی تھی اور انکی ترقی کا سامان مہیا کر دیا تھا۔ ہر درجہ کے اہل کاران سرکاری اور وزرا اور حکام و دارالسلطنت (القاہرہ) میں تھے حتی کہ شیوخ یعنی مقدمات اور تحصیلداران و یہاں تک عربی کی اس کوشش میں ضرور شریک تھے کہ غیر ملک دانوں کی حکومت کا استیصال ہو جائے جسکے باعث سے رشوت ستانی کا بازار سرد ہو گیا تھا اور غیر ملک کے اڈیوں کو عہدہ بے جلیلہ ملتے تھے۔ چند آدمی جو ایماندار اور ملکی عزت و وقار کے خواہان تھے وہ بھی مصلح حکومت کی تدبیر میں عربی کے شریک تھے اور اظہر یونیورسٹی بھی اس کوشش میں کہ عیسائی سلطنتوں کی حکومت سے دفع ہو اور خلاصین بھی جبکا مال بال عیسائیوں کا قرضدار تھا اس فریق کے خواہ مخواہ شریک حال تھے جسنے انکے قرضہ کو منسوخ کر کے سو دنورے مہاجنوں کے سچے سے انکو چھڑانے کا وعدہ کیا تھا۔ انفرج جس شخص کے دل میں ذرا بھی حب الوطن اور حسرت اسلام تھی وہ اس کوشش میں خواہ مخواہ شریک تھا کہ ایک غیر سلطنت عیسائی مصر میں نہ رہنے پائے مگر واضح ہو کہ مشرقی معاملات میں مغربی قواعد نہیں جاری ہو سکتے اور مصر کی بناوت میں یہ اوصاف نہیں نظر آسکتے بلکہ امید یورپ کی کسی نہایت مہذب شایستہ ملک کی قومی تحریک سے ہو سکتی ہے سچ تو یہ ہے کہ مصر کی بغاوت میں ایسے لوگ بہت کم تھے جو ایماندار و جری و بے لوث ہوں اور ذرا سی بات پر اپنے فریق کے فائدہ کے لیے اپنی جان دینے کو تیار ہو جائیں۔ البتہ ایسے خود غرض لوگ بہت کثرت سے تھے جو اہل تقاریر میں ہوتے تھے کہ دیکھیں اونٹ کس کل مٹتا ہے اور جو فریق غالب آتا تھا اسی کے شریک ہو جاتے تھے امرا و اراکان دولت کی کیفیت تھی کہ جب اس بغاوت کے عین عروج کا وقت آیا تو کبھی عربی پاس دوڑے گئے اور کبھی خدیو کے در دولت پر حاضر ہوئے۔ چنانچہ جس روز

یہ ظن غالب ہوا کہ انگلستان اور فرانس اس خداداد میں دخل دینگے اُس دن خدیو کے
 در دولت پر لوگوں کا ہجوم تھا اور عربی کے مکان پر کوئی بھی نہیں گیا اور جس دربار پر
 پر یہ خبر آئی تھی کہ انگلستان اور فرانس دخل دینگے اُس دن عربی کے مکان پر اندام
 ہوتا تھا اور خدیو کی ملاقات کو صرف غیر ملک والے جلتے تھے۔ عجم و اسکے کہ عربی پاشا
 سلطنت مصر کا مالک بن گیا تمام اطراف و جوانب سے ہمدردی اور امداد کے خطوط
 اسکے پاس آنے لگے۔ بعض صاحبوں نے اسکی تائید میں یہ فرمایا ہے کہ لوگوں کو ڈراڈر
 اور دھمکی دے دے کر اُسے اپنی حکومت کو نہیں قائم کیا۔ ہم کہتے ہیں اسکو اسکی ضرورت
 کیا تھی مگر جس سرسری طور سے اُس نے سرکاشین اہل کاروں سے اپنا پیچھا چھڑایا اُس سے
 توبہی ثابت ہوتا ہے کہ جب تنہا کی ضرورت سمجھتا تھا تو دھمکا دھمکا کر اپنا مطلب
 نکال لیتا تھا۔ جب یہ قدیم دشمن نکال دیے گئے تو پھر کسی سے مقابلہ کا خوف نہ تھا
 پوشیدہ طور سے عربی کا کوئی دشمن نہ تھا سوائے قبطیوں کے جنکو یہ اندیشہ تھا کہ مسلمان
 ہم سب کو قتل کر ڈالینگے۔ مگر یہ خیال کرنا چاہیے کہ رعایا اسکے ساتھ اس درجہ ہمدردی
 رکھتی تھی کہ جان دینے کو تیار تھی یا اسکی نصرت و حمایت میں نقصان کثیر اٹھانے پر
 آمادہ تھی اُسے جو فوج کثیر جمع کر لی تو اسکا سبب یہ ہوا کہ لوگوں کو در بدستی فوج میں
 بھرتی کرنے کا سامان اسکے پاس موجود تھا اور جب سپاہی ایک درجہ بھرتی ہو جاتے تھے
 تو پھر اسکی اطاعت میں بیغ کرتے تھے مگر کوئی شخص برضا و رغبت اسکی فوج میں اسوقت تک
 نہیں بھرتی ہوا جب تک کہ اس لڑائی کو جہاد نہیں سمجھ لیا اور اسوقت بھی ایسے کچھ
 مسلمان بہت کم تھے البتہ مصر شمالی سے کچھ لوگ آئے تھے اور بطور ہدیہ یا نذر کے حبشوں
 کے نام سے کچھ لوگوں نے روپیہ وغیرہ سے بھی امداد کی تھی مگر سچی بات یہ ہے کہ لوگوں سے
 در بدستی روپیہ لیا گیا۔ اکثر اہل کان ازہنی اور غلامین نے اپنی حب الوطن کو صرف غرض
 اور ایڈرسوں میں بیان کرنا پسند کیا مگر حکام نے بڑی مشکل سے اُنکو سمجھایا کہ اگر غلام

منا

گھوڑے اپنے دین کی حمایت میں نذر و گے تو ہم بہت شکر گزار ہو گئے۔ چنانچہ یہ واقعہ میرے علم میں گذرا ہے کہ ایک چمکدار کو کچھ غلامینا منظور تھا اُس نے اپنے صنم کے سب شیوخ کو جمع کر کے ملکی آزادی کی ترغیب انکو اس طرح سے دی کہ خوب کوڑے لگوائے اس لائق اہلکار کی تعریف میں مجھ کو بھی بیان کرنا لازم ہے کہ جب خدیو کی حکومت دوبارہ قائم ہوئی تو اُس نے اُسی کانوں کے شیوخ کو دوبارہ جمع کر کے انکو کوڑے لگوائے اور وجہ یہ بیان کی کہ انھوں نے روپیہ غیرہ سے باغیوں کی اعانت کی تھی۔ راقم کو یہ نہیں معلوم کہ آیا وہ سچا ہے عربی پاشا کے نام سے کوڑے کھانے کو توفیق پاشا کے نام سے کوڑے کھانے پر ترجیح دیتے تھے یا نہیں۔ لیکن اگر انہیں کوئی مراقبہ پسند آدمی تھا تو اُس نے اپنے دل میں یہ ضرور خیال کیا ہو گا کہ ہزار بار بس کے عرصہ میں صد ہا ملکی انقلابات اور تمدنی تغیرات مصر میں ہوئے اور سب پیریں دہائی بدل گئیں مگر تعجب ہے کہ ایک چیز اب تک نہیں بدلی یعنی قرباش (کوڑا)

خدا کی قدرت دیکھیے کہ زمرہ فلاحین سے ایک کرنیل نے خدیو کو دور کنار خود سلطان روم اور سلطنت انگلستان اور سلطنت فرانس بلکہ یورپ کی سب سلطنتوں کو بالائے طاق رکھ کر جو چاہا سو کیا۔ آخر اسکی کیا وجہ ہوئی اسکا سبب یہ ہوا کہ وہ اُس میں مرغی حرام۔ یا سا جھے کی ہانڈی خراب۔ جو حضرات مصر کی خوش نظامی اور امن امان کے محافظ تھے انکی کثرت ہفتہ تھی کہ انہیں سے کوئی خاص صاحب ذمہ دار نہ تھے اور ان سب میں باہمی حسد اور نفاق اسد وجہ تھا اور بے پردائی ہفتہ تھی کہ کوئی سانس نہ لیتا تھا اور سب کا متفق ہو کر کوئی کارروائی کرنا محال تھا فیصلہ

باب سوم اہل مشرق کی خود سری مطلق العنانی اور اہل یورپ کی دست اندازی کی بیان

اس سے پیشتر کے باب میں بغاوت مصر کے ہاب اور اہل مملکت حقیقت بیان کی گئی اور اب یہ بیان کیا جاتا ہے کہ عربی اس قسم کا افسر باعنی نہ تھا جیسے مشرقی ملکوں میں اکثر ہوا کرتے ہیں اور جس نے ایک فوجی حکومت مطلق العنان اتفاقاً قائم کر لی تھی جیسا کہ ہنٹنگلش بدلت تک اسکو سمجھا کی لیکن جو بہ نظامی مصر میں تھی اور اب تک ہو رہی ہے اگر وہ نظر تحقیق سے دیکھی جائے اور اسکے ہندو کے ہا میں غور کیا جائے تو پیشتر اس خراب حالت کو نظر تفتی سے دیکھنا چاہیے جس حالت میں بغاوت کا تخم مصر کی زمین میں پیدا ہوا۔ اس بغاوت کی ابتدا میں حذیو کا اسکو دفع کرنے پر قادر نہ ہونا اسکے عیوب ذاتی کی طرف منسوب کیا گیا ہے مگر یہ قول ناقص ہے البتہ یہ بات تو صحیح ہے کہ توفیق پاشا حذیو مصر اس عاقلانہ اور ہوشیار اور بے احتیاط آدمی نہیں ہے جیسے اسکے سلاط تھے مگر یہ بھی صحیح ہے کہ جو وقت وقفا اور آزادی فضل اسکے سلاط کو حاصل تھی وہ اسکو نصیب نہیں ہوئی۔

حذیوی سلطنت کا بانی محمد علی پاشا نہوا اور اسکے اخلاف یعنی ابراہیم پاشا اور عباس پاشا کے عہد حکومت میں حذیوی سلطنت ایک قوی اور حقوق مطلق العنان سلطنت شخصی اس قسم کی رہی جیسی مشرقی ملکوں میں ہوا کرتی ہے اور جس میں اہل یورپ کے خیالات حرام و حلالی کو کچھ دخل نہ تھا۔ اگر کوئی شخص اپنے عاظم کے حکم کو نہ مانتا تھا

یا اسکی نسبت عدول علمی و انفرادی کا شبہ نہ ہوتا تھا تو اسکو سسرری طور سے سزا سے سخت دی جاتی تھی اور وہ قہقین نہ اٹھانی پڑتی تھیں جو یورپ کی جوڈیشل ایفے عدالت نہ کارروائی میں اٹھانی پڑتی ہیں۔ سعید پاشا کے عہد حکومت میں (۱۲۵۴ھ - ۱۲۵۸ھ) مصر کے طرز حکومت میں کچھ رنگ خدیو (سعید) کے اوصاف ذاتی یعنی انسانیّت و مروت کا آگیا تھا۔ حالانکہ سعید ایسا خوش فلاح آدمی تھا کہ لوگوں نے اسکا نام دل لگی باز اور ظریف فرمیں رکھا تھا مگر کسی کے مقابلہ کی تاب اسکو بھی نہ تھی اور جو اسکی عدول علمی کرتا تھا اسکو ایسی ہیرجی سے سزا دیتا تھا جیسی اسکے اسلام و تہ سے تھے چنانچہ جب بعض قبائل بدوی نے بلوہ کر کے اسکی فوج سے جنگ کی تو اسکے حکم سے وہ بالکل نیست و نابود کر دیے گئے اور جب اسکو ایک وزیر خیر ہو چکی کہ ظہر یونیورسٹی کے بعض مدرسین طلبہ کو یہ کہہ کر بھڑکاتے اور اکادہ فساد کرتے ہیں کہ سعید پاشا پکا مسلمان نہیں ہے تو وہ خود کبھی پر سوار ہو کر یونیورسٹی مذکور میں گیا اور ان مدرسین کو اپنے ایک ترکی خواص سے اپنے سامنے علانیہ خوب کوڑے لگوائے۔ اسکی وفات کے وقت تک ملحدی سلطنت کی مطلق اٹھانی اور اقبال مندی میں کچھ فرق نہ آیا تھا۔ اسکے جانشین اسماعیل پاشا کے عہد حکومت میں رنگ بدلنے لگا۔ اسماعیل اپنی ناعاقبت اندیشی اور فضول خیرجی کی وجہ سے مالی وقوت میں پڑ گیا جسکا انجام یہ ہوا کہ خدیو کی خود سری اور حکومت و ثروت غیر ملک کے لوگوں کی دست اندازی سے بہت جلد زائل ہونے لگی اور آخر کو انکے قابو میں آکر بالکل ستیاناس ہو گئی۔ وہ سکھارام اور حلیص اور ولی آدمی جنکے باپ دادا محمد علی اور ابراہیم اور عباس کا نام سنکر لرز جاتے تھے اب یہ دیکھ کر بہت تعجب و مسرور ہوئے کہ حکام عدالت خود خدیو کو تنگ کر سکتے ہیں اور اسکی عدول علمی کر سکتے ہیں اور اسکی مجال نہیں کہ انکو سزا دے سکے اور جب وہ بہت بچ ہو کر اپنے دشمنوں سے باز پرس کرنا چاہے تو وہ ہی سفیران یورپ

جنگے پاس کوئی تھپیا بھی نہیں ہے اسکو چپکے سے معزول کر کے عیالین کے ساتھ مین
مصر کی سلطنت پہلے بالکل مطلق العنان اور بہت قوی تھی مگر اب اسکی جگہ پر ایک عجیب
قسم کی کم زور اور دوغلی حکومت قائم ہوئی تھی جسکی تعریف لکھنے میں بڑے بڑے ہرست
قانون دانوں کو دانتوں سپینہ آجائے۔ وہ سلطنت مطلق العنان اس معنی سے
وہ تھی جو لفظ مطلق العنان سے عموماً مہنوم ہوتے ہیں اسواسطے کہ جو شخص برائے نام
بادشاہ تھا وہ ایک نوجوان اور ضعیف شاہزادہ تھا جسکو تعلیم و تربیت رعایائی جاب
توجہ خاص تھی اور جو ان احکام اور دگریوں پر چا کے نام سے صادر ہوتی تھیں
اپنا نام مختلط کر دیتا تھا بغیر اسکے کہ اسکی کسی قسم کی شرکت ان مقدرات کے فیصلہ میں
ہوتی ہو۔ وہ سلطنت ام ابھی نہ تھی کیونکہ جو معز لوگ کونسل و وزراء کے ممبر بنے انکو
انتظام امور سلطنت میں کچھ دخل نہ تھا اور کونسل و وزراء کے اندر بھی سوائے پریسید
اور سفیران یورپ کے کوئی ممبر عام امور سلطنت میں دخل نہ دیتا تھا البتہ جس حدیث کا
افسر ہوتا تھا اسکے معاملات میں دخل دیتا تھا۔ وہ سلطنت جمہوری بھی ہرگز نہ تھی
کیونکہ مجلس صنا وید جا سمعیل پاشائے مقرر کی تھی کبھی منعقد نہیں ہوتی اور اس
عوام کو دریافت کرنے کا اور کوئی باقاعدہ ذریعہ نہ تھا۔ البتہ ان قسام حکومت
میں سے کسی قسم حکومت کی تعریف سلطنت مصر پر نہیں صادق آتی۔ پھر اگر وہ حکومت
کیسی تھی۔ حاشا شہر میں علمیت کا مدعی نہیں ہوں کہ کوئی علمی تعریف سلطنت مصر کی
گرچہ کریاں کر دے۔ مگر میری رائے ناقص میں اسکی تعریف یہ ہو سکتی ہے کہ ایک مطلق العنان
حکومت و وزراء تھے جسکو سفیران یورپ خدا عتدال سے تجاوز کرنے دیتے تھے اور جسکو انکی
خود عرضانہ نگرانی نے کمزور کر دیا تھا۔ اس مختلف الاجزا حکومت میں جہاں تک
باشندگان مصر کی شرکت تھی وہاں تک تو انھیں پاشا وزیر عظم یا دشاہ تھا اور اس
شک نہیں کہ وہ خود سرائے اور جابرانہ حکومت کرتا تھا مگر باقاعدہ حکومت کے اکثر

حکفات کی بھی پابندی کی جاتی تھی۔ وزیر امن حریث مجموعہ انتظامات کے ذمہ دار سمجھے جاتے تھے اور ان انتظامات کو خدیو کے دستخط سے قوت قانونی حاصل ہوجاتی تھی۔ جب خدیو کے حضور میں عرضیاں یا شکایتیں گزرتی تھیں تو وہ انکو درجہ کے حوالہ کرتا تھا جیسا باقاعدہ پادشاہ کا دستور ہے اور وزیر ادا کے فیصلوں میں سرت انداز کر کے سے جیالہ لکھتا کرتا تھا۔ اس انتظام سے باقاعدہ حکومت کے اصول میں تو فرق نہ پڑنے پاتا تھا مگر خدیو کا وقت و وقار رعایا کی نظروں میں بہت کم ہو گیا تھا۔

مصر کی رعایا مدد تھامے مدد سے اس خیال کی عادی تھی کہ تمام ملکی اور تنظیمی قوت کا منبع خدیو ہے اور اگر اسکو دادرسل و رخصاف کوش و سمجھتی تھی تو صرف یہ جانتی تھی کہ تفضلات شاہانہ و مراحم خسروانہ اسی کے اختیار میں ہیں اور کوئی اس کا باز پرس نہیں کر سکتا۔ محمد علی نے عراقس نویسی کو ایک جز اعظم اپنی حکومت کا قرار دیا تھا اور اسکو اپنے غیر متغیر اہلکاروں کی غفلت اور نا انصافی دریافت کرنے کا آلہ گردانا تھا۔ جو عربی اسکو دی جاتی تھی اسکو وہ خود بخود دیکھتا تھا اور شکایتوں کو رفع کرنے میں اسکی اوقات بہت صرف ہوتی تھی۔ اگر خدیو عربی کو چاک کر کے سائل کو واپس کر دیتا تھا کہ یہ لائق تو وہ نہیں ہے تو سائل کو بہت جلد معلوم ہو جاتا تھا کہ ہمارے پادشاہ نے حکومت تکلفی و نا انصافی سے بچانے کی کچھ تدبیر ضرور کی ہے محمد علی کی وفات کے بعد عربیوں پر کم تو جی ہونے لگی مگر چند مدت تک لوگوں کو یہ یقین رہا کہ خدیو ہماری عربی کو بخود ملاحظہ کرتے ہیں اور اگر انکی مرضی مبارک میں آتا ہے تو ہماری عربی کو قبول فرماتے ہیں۔ پس جب لوگوں کو خود توفیق پاشا کے کلام سے معلوم ہو گیا کہ بے ریاض پاشا وزیر اعظم سے مشورہ کیے وہ کسی استہاج کو منظور نہیں کر سکتا تو انکو خواہ مخواہ یہ خیال ہوا کہ خدیو بے اختیار اور ریاض باختیار ہے۔ غریبی تو کیفیت تھی۔ اب یہ ہے اور اسوہ عرضیاں دیتے تھے مگر اور وجوہ سے انکو بھی یہ خیال تھا

کہ خدیو تو کوئی پختہ نہیں جو کچھ ہے ریاض ہے۔ کیونکہ جلد امور اہم کا تصفیہ بین
اور سفیران یورپ کرتے ہیں اور خدیو کی منظوری صرف برائے نام لے لیتی ہے۔
پس سفیران یورپ کی دست اندازی سے سلطنت مصر کی خود سری و مطلق العنانی
کم تو ہو گئی تھی مگر بالکل فنا نہیں ہو گئی تھی کیونکہ ریاض اگرچہ یورپ کی رائے عوام کی
عظمت ظاہر کرتا تھا اور حتی الامکان نا انصافی منہ نہ دیتا تھا اور نظام ملک کی
ترقی میں کوشش کرتا تھا تاہم ویسی ہی خود رایانہ اور بیباکانہ حکمرانی کرتا تھا جیسی
اگلے زمانہ کے خدیو کرتے تھے۔ اور اگر ریاض اور خدیوان قدیم کی حکمرانی میں
کچھ فرق تھا تو درجہ کے اعتبار سے تھا قسم یا تو عیت کے اعتبار سے کچھ فرق نہ تھا
کمیشن ادا سے قرضہ اور سفیران یورپ کی کوشش سے وہ مالی دقیقین جو
اسمعیل پاشا کی فضول خرچی سے پیدا ہوتی تھیں رفع ہو گئی تھیں اور مالی نظام
میں کس قدر اصلاح ہو گئی تھی۔ لہذا فلاحین کو اب اپنی کوڑی کوڑی ٹیکس کی علت
میں مدد دینی پڑتی تھی نہ انکو یہ خوف تھا کہ ایک حاکم جابر کی حرص شانے کے لیے کو
زمین سے کسی طرح سیری ہی نہیں ہوتی تھی بلکہ اپنی اراضی سے دینی پڑی کیونکہ ریاض
پاشا اگرچہ مطلق العنان تھا مگر روسیہ کے معاملات میں ایماندار تھا اور اسمعیل
پاشا کی طرح یہ نہ چاہتا تھا کہ مصر کو لوٹ کر اپنی ایک ذاتی ریاست بنالے اور اگر
وہ کب حرام پر راعب بھی ہوتا تو سفیران یورپ اسکو کب حرام خوری کرنے دیتے
مگر عموماً انتظام ملک میں اب تک وہی خود سری و مطلق العنانی اور ظلم و نا انصافی موجود
تھی جو سابق میں ہوتی تھی اور اسکا الزام کس قدر ریاض پر ضرور عائد ہوتا ہے۔
وہ ایک زبردست متظم اور شرقی چال و حال کا آدمی تھا اہل یورپ کی خوبوہیں کہتا
تھی۔ اسکو داب و آداب کا زیادہ خیال تھا عدل و انصاف کا چندان لحاظ نہ تھا
اور اسکو یقین ہو گیا تھا کہ اگر اہلکاران سلطنت کی خود رایانہ حکومت کم کر دی جائے

یہ رعایا کی اس قدیم عادت میں غلط اندازی کی جائے کہ جو حاکم نے کہا اسکو بلا عذر و حجت مان لیا تو فوج و تہذیب کو قائم رکھنا اور ٹیکس کو وصول کرنا محال ہو جائیگا۔ لہذا وہ اپنے ماتحتوں کی نسبت کوئی شکایت نہ سنتا تھا اور چونکہ ان ماتحتوں کو یقین تھا کہ ہم جو چاہیں سو کر ڈالیں کوئی ہم سے باز پرس نہیں کر سکتا لہذا جو انکے جی میں آتا تھا کرتے تھے جیسا خود اسے مشرقی اہلکاروں کا دستور ہے مگر سچ تو یہ ہے کہ اسپین ریاض کا کچھ قصور نہ تھا کیونکہ اگر وہ اپنی خود سری سے باز رہنا چاہتا اور کوئی خود ریا نہ اور جابرانہ کارروائی نہ کرتا تو کیونکہ نہ کرتا دراصل ایک مصر میں مجرموں کی سزا دہی کیلئے کوئی باضا بطلہ عدالت نہ تھی اور اب تک نہیں ہے بلکہ آج اسے دیکھا کہ بعض اضلاع میں ایسے بد معاش ہیں جو باقاعدہ طور سے سزا پاب نہیں ہو سکتے تو اسے بعض بد معاشوں کو بغیر تحقیقات جرم جلا وطن کر کے ملک سودان میں بھیج دیا اور چونکہ وہ خود جا کر تحقیقات پر متوجہ نہ کر سکتا تھا لہذا وہ مجبوری حکام مختص مقام کی رپورٹوں پر عمل کرتا تھا پس یہ بات خلاف قیاس نہیں ہے کہ ان آوارہ وطنوں میں بعض آدمی ایسے بھی ہوتے تھے جو اہلکاران سرکاری کی حرص یا عدالت کے کشیدہ ہوئے تھے مگر یہ قیاس ہو سکتا ہے کہ اس ظالمانہ کارروائی کے جواب کی کچھ وجہ بھی تھی کیونکہ یہاں پاشا کے مہرول ہونے کے بعد جب سرداران فوج باغی نے جو ریاض کے اس فعل کو برا کہتے تھے ان آوارہ وطنوں کو ملک سودان سے وہیں بلوایا تو پھر مجبور ہی انکو بھی وہی کرنا پڑا جو ریاض کرتا تھا۔

اگرچہ ریاض کی حکومت میں اس قدر ظلم نہ ہوتا تھا جس قدر اسماعیل کے عہد فرمانروائی میں ہوتا تھا تاہم ریاض کے عہد حکومت میں رعایا بہت ناراض تھی اہل مصر کی خاصیت جو ہے کی سی ہے کہ اگر شیر اسکو کوئی چیز دیتا ہے تو جیسے سے لیتا ہے تاہم اگر اسکا کوئی ہم قوم کوئی چیز اسکو دیتا ہے تو اسکو وہ غصہ سے جھڑکتا ہے

اسمیل کو اہل مصر کی نظروں میں وہ عظمت حاصل تھی جو اسکاجہ امجد محمد علی اپنے جلا
کے لیے چھوڑ گیا تھا اور اگرچہ وہ فرضاً انہوں کے تھاغے سے تباہ تبا تھا اور غیر
یورپ کی جنگ زرگری سے ذیل ہو گیا تھا تاہم کچھ نہ کچھ شان پادشاہت میں ہمیشہ
باقی رہی۔ اور عوام الناس کے حکم کو وحی آسانی سمجھتا تھے اور زبوشنتہ تقیہ
جانتے تھے جسکو کوئی گناہ نہیں سکتا اور اسکے آخر عہد میں جو چند آدمی پوشیدہ طور
اسکے مقابلہ پر آمادہ ہوئے تھے وہ بھی مفتش کے انجام کو یا در کر کے خاموش رہے
جو کسی زمانہ میں کسی قوت پر دیا گیا تھا اور پھر کس ذلت و خواری سے جلاوطن کیا گیا
اب یہ دیکھنا چاہیے کہ ریاض کون تھا جو اپنے حکومت کر رہا تھا۔ وہ قوم کا یہودی تھا اور
خود مرنے کا یہودی تھا اور اکثر بزرگوں کو اب تک یاد تھا کہ وہ لڑکپن میں بھاری
کپڑے پہن کر سعید پاشا کی مجلس سے نکلا کرتا تھا اور نوجوان اسکی یہ قدر جانتے تھے کہ
ادنی درجہ کا اہلکار سرکاری تھا۔ لودھی اور شیر کی نقل مشہور ہے کہ لودھی نے شیر کا
سر اپنے سر پر لگا کر دکانا شروع کیا مگر اہل فضل خوب جانتے تھے کہ کیکی آواز دے
شیر کی لٹکار ہے یا لودھی کی جھگڑا۔ ریاض کو اختیارات حکومت چاہے کیسے ہی
حاصل تھے مگر خدیو کی شان و شوکت اسکو کیونکر نصیب ہوتی۔ اسکو وہ آزادسی فضل
حاصل تھی جو اہل حییہ حاکم جابر کو حاصل تھی اور جسکے باعث سے وہ بغاوت کو

لے جس زمانہ میں میں مدینہ میں تھیں تو ایک عربیہ غریبہ شہادت میرے ہاتھ لگا جس شہادت ہوتا تھا
کہ اسمیل صادق نے مفتش کے لقب سے مشہور ہے اور جسے اسمیل پاشا کی شرکت اور حیات اس اہل علم میں
اور ان یہودیہ مالی تدابیر میں کی تھی جو اس بے ایمان خدیو کے عہد حکومت کی ذلت و رسوائی کا باعث
ہوئی تھیں جس سرسام سے اس ویدی جہاز پر جمیدین سوار کر کے اسکو آبشار اول کی طرف لے گئے تھے میں
ذات حال کیا نہ ضرب شدید اسکی موت کا باعث ہوئی بلکہ اسکو ملک بدر کر کے مقام دنگولایں بھیجا تھا
اور جب وہ وہاں پہنچ گیا تب تھوڑے عرصہ کے بعد اسکا گلا گھونٹ کا پاڑا لٹا ہوا

ابتدا ہی میں منع کر سکتا جبکہ وہ صرف اہل فوج کی نافرمانی کے درجہ تک پہنچی تھی۔
 اُسکو اپنے ہم منصب وزیر اسے مشورہ لینا پڑا اور اُمینین ایک صاحب ایسے دانشور
 تھے جنہوں نے عینین باغی کر نیوں کہ آگاہ کر دیا کہ خبردار رہنا تھاری گرفتاری کی پیر
 ہو رہی ہے۔ ریاض کے پادشہ بن سیران انگلستان و فرانس کی نگرانی کی پڑی بھی پڑی
 ہوئی تھی۔ انہوں نے یہ ہر اکر کیا کہ با عینوں کے ساتھ یورپ کے قواعد عدل و انصاف
 کے موافق سلوک کر دے مگر اُسکے مخالفین کو اُن قواعد کی تعمیل پر مجبور نہ کر سکے اور نہ یورپ
 کے قوانین کو عموماً اسطور سے جاری کر سکے جیسا یورپ میں ہے کہ گورنمنٹ میاں
 سے سمجھ لیتی ہے بڑے اسکے کہ اُنکے عربوں کو اپنے استعمال میں لائے۔ بالآخر ریاض کو
 بظرافت یہ تھا کہ میری حکومت ذاتی نہیں ہے بلکہ خدا سے حاصل ہوئی ہے
 جسکو اختیار تھا کہ جب چاہتا اُس سے حکومت سلب کر لیتا۔ اگر خدیو کو لوگ سمجھا
 بھگا کر یا چکی دیکر ریاض کو برطرف کر دیتے تو اُسکو خواہ مخواہ نوکری چھوڑ کر گوشہ نشینی اختیار
 کرنی پڑتی اور اُسکی گوشہ نشینی سے بغاوت کا واقعہ کوئی نہ باقی رہتا۔ یہ اندیشہ خود
 با عینوں کو پیشتر ہی ہو چکا تھا اور عربی بھی اس بات کو خود بخود سمجھ گیا اور اُس نے کوئی
 دقیقہ فرو گذاشت نہیں کیا کہ جو عظمت و وقعت خدیو کی باقی رہی ہے وہ عیال
 کی نظروں میں مجھکو حاصل ہو جائے۔ لہذا اُس نے محمد علی کی تقلید کر کے عریان
 یعنی شریعہ کین اور ادب قاعدہ کو بالائے طاق رکھ کر فوراً اُنکی تعمیل سیدھے
 سادے بزرگانہ طور سے کی۔ توفیق پاشا تو رعایا کی عریان پر جو کچھ حکم نہ دے سکتا تھا
 بلکہ وزراء کے خواہ کر تا تھا مگر عربی پاشا تفریق کی شکایت کو خود فوراً رفع کرتا تھا لہذا
 اہل مصر کی منطق کے موافق حاکم حقیقی عربی تھا توفیق نہ تھا۔

الغرض اسوقت سے عربی مالک الملک بن گیا کیونکہ اہل مصر دیگر مشرقی
 قوموں کی طرح حکومت واقعی اور حکومت ظاہری میں فرق کا ادراک بہت جلد

۱۱

۱۲

کر لیتے ہیں اور وہ اس مثل کی حکمت کے دل سے قائل ہیں کہ جسکی تیغ اسکی پیچھے
 جکا کھانا اسکا گانا۔ وہ گران ٹویل اور گندم گون خلاح کرنیل (عربی) محمد علی کی
 نسل اور خدیو کے خاندان سے تو نہ تھا مگر بعض لوگوں میں یہ چہا ہونے لگا کہ اولاد
 پیغمبر اور صحیح اہلب ہے۔ بہر کسبت وہ کفار یہود کی نسل سے نہ تھا اور قرآن مجید
 کی آیات ایسی فصاحت سے بر موقع تلاوت کرتا تھا کہ گویا یونیورسٹی اٹھ کر
 ایک عالم تہمت تھا۔ اور سب بڑھکر یہ تھا کہ وہ لوگوں کی عرضیاں منظور کرنے کا ختم
 رکھتا تھا اور اسکے اس اختیار کا کوئی روکنے والا نہ تھا اور اہل مصر کے نزدیک
 یہ اختیار پادشاہت کو لازم بلکہ لازم ہے۔

پس اس طرح سے محمد علی کی قبائلی حکومت اسکے اخلاف نے ورثا پائی اور
 اسکو زیب بدن کر کے اسکی عظمت و بزرگی کو قائم رکھا اور اب جو کچھ پتھر ٹپے
 اسکے باقی رہ گئے تھے وہ فوج کے ایک فوجی کرنیل کی وردی میں ٹانگ دیے گئے
 جب عربی دربار یا بازار میں آتا تھا تو لوگ جھک کر آداب بجا لاتے تھے مگر خدیو
 کو جو براے نام حاکم تھا دلیل سمجھتے تھے لکن تین کرنیوں کی کونسل میں جو دو کرنیل
 عربی سے رہتے تھے عوام الناس کا اعزاز و احترام بھی کس قدر کرتے تھے کیونکہ
 انکے زعم ناقص میں علی خمی پاشا کے چہرے سے حکمت اور نوٹ ہندی کے آثار عیان
 تھے اور عبدالعلی سے زیادہ کوئی آدمی مصر میں چین چین ہو کر اور منہ پھول تیراؤ دیکر
 اور پتیرے بد لکرنہ دیکھتا تھا۔ اب ہا وہ مکار محمد صبیح سو وہ سردار باغی کا عالم الملک
 تھا اور چھپا رستم تھا یعنی پوشیدہ طور سے انکو بھڑکایا کرتا تھا۔ اگر یہ چاروں
 آدمی فی الواقع حکومت رعایا اور عمدہ انتظام ملک کے خواہاں تھے تو انکو پتہ
 پاشا اور رفیع ان گلستان و فرہنگ کا شریک ہونا چاہیے تھا جو تہذیب و اصلاح امور
 میں انکی شرکت و رفاقت پر ہمہ تن آمادہ تھے مگر بعض اسکے کہ وہ یہ عاقلانہ روش اختیار

من

کرتے اور کچھ خیفہ سی رعایتیں رعایا کے ساتھ کر کے دفع الوقت کر دیتے انھوں نے بڑی تعلی کی تھی اور ان امور کے خواستگار ہوئے جو نا ممکن تھے اور سیران انگلستان و فرانس بھی لڑ پڑے اور شریف پاشا کو بھی آزدہ کر کے گوشہ نشینی پر مجبور کر دیا اور چند یو کو دھکایا اور رعایا کی حرارت نہ رہی کہ افرقہ کیا اور اس سب کا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک غیر قوم نے بدو رعیش مصر کو لے لیا۔

جہاں تک ہم نے اس مصر کے مسئلہ میں تحقیق کی ہے وہاں تک تو یہی ثابت ہوتا ہے کہ مصر کے معاملات میں اہل یورپ کی دست اندازی کی وجہ سے حکومت کی کل ایسی بے کل ہو گئی تھی کہ اس کے پڑے پڑے ہو جانے کا خوف تھا۔ کو فرسٹ انگلشہ او گلو فرسٹ فرانس نے اس امر پر بھی ختم پوشی کی کہ پانی بوتلوں میں نئی شراب رکھنے سے ہمیشہ یہ اندیشہ رہتا ہے کہ بوتلیں ٹوٹ جائیں گی اور شراب بہ جائیگی لہذا جب یہ ایسی گزارش کر دی منظور ہو تو پیشتر سے ایسی تدبیر کر لینی چاہیے کہ بوتلیں ٹکست نہ ہونے پائیں۔ مگر انگلستان اور فرانس نے جو مصر کے معاملات میں دخل دیا اس کی نسبت رائے رنی کرنے سے پہلے ہلویہ لازم ہے کہ اس معاملہ کے دوسرے پہلو پر نظر کر کے اس امر کا تصفیہ کریں کہ ان دونوں سلطنتوں کی دست اندازی سے مصر کی رعایا کو کیا فوائد حاصل ہوئے کیا ان دونوں سلطنتوں کی نگرانی سے مصر کے تھکاتا ملک میں کچھ اصلاح ہوئی اور وہ ملک بار قرضہ سے سبکدوش ہوا یا یہ کہ جیسا بعض اشخاص کا قول ہے کہ یہ ایک نیا آلہ ظلم کا اسلیعہ اقراع کیا گیا اور قائم رکھا گیا کہ مصریوں کو لوٹ کر اپنا گھر بھریں۔

اس میں کچھ شک نہیں ہے کہ مصر کے قرضہ خواہوں کے حفظ حقوق اور ان کی نفع رسانی پر نظر کر کے انگلستان اور فرانس نے مصر کے معاملات میں دخل دیا تھا جب مسئلہ میں سہیل پاشا نے دیکھا کہ میری بے پروائی اور فضول خرچی سے جو امور

مالی میں طوفان اُگسا۔ سپہن میں خود ہی شرفی رحمت ہو چاہتا ہوں تو اسے گونہٹ
 انگلیشہ سے یہ ہندو عالمی کہ چند لائق آدمی بھیجتے تھے جو امور مالی میں مجھے مشورہ دیا کرتے
 اور یہ درخواست اس نے اہل اید سے کی تھی کہ گونہٹ انگلیشہ کسی نہ کسی تدبیر سے اس خدمت سے
 اُسکو ضرورت سجات دیگی۔ مگر لارڈ ڈربی جو اس زمانہ میں وزیر صنیعہ و اہل خارجہ تھے اس
 بات سے بہت بیزار تھے کہ مصر کے امور مال میں کچھ دست اندازی کی جائے۔ جب مذہب
 اس بات کی کوشش کرتے کرتے جھک گیا کہ کسی طرح سے اس شخص سے میری جان بچے
 تو مجھ پر ہی اپنے قرضوں ہوں سے اس نے خود معاملہ کر لیا اور اس انتظام کو قبول کر لیا
 جو مشرگوشتیں اور طرہ جو برٹ نے بحیثیت قائم مقامان اُس کے قرضوں ہوں کے تجویز
 کیا تھا۔ اس نظام میں ایک امر ضروری یہ قرار پایا تھا کہ پانچ سال کی مدت تک
 ایک انگریز اور ایک فرانسیسی ناظر مقرر کیا جائے اور ایک ناظر خارج ملک کی تحصیل کی
 نگرانی کرے۔ یہ دونوں ناظر اگرچہ خدیو کے ملازم تھے اور اُس کے خزانہ سے تنخواہ
 پاتے تھے مگر فی الواقع اُس کے قرضوں ہوں کے وکیل تھے اور انکا فرض منصبی یہ تھا
 کہ اس ملک کی سیود و سرسبزی کی فکر کریں یا گونہٹ کی طامانہ زیادہ تانی کا
 افسندہ اد کریں اور اگر انھوں نے مصر کی سرسبزی میں کوشش کی تو صحت و عقد جس قدر
 اُن کے موکلوں کا قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی ہوا و ٹیکس دینے والے ٹیکس کی حالت میں
 بالکل تباہ و برباد ہو جائیں۔ یہ تحقیق کرنا بالکل بیکار ہے کہ آیا وہ اپنے کام کو نازک
 سمجھتے تھے یا نہیں اور آیا وہ یہ جانتے تھے کہ قرضوں ہوں کا بھلا بھی ہوگا جب کہ
 ملک میں خوش انتظامی ہو اور رعایا آسودہ حال ہے۔ نیز انکی راہ ساس باب میں
 جو ہر سو ہوا تھی بات یقینی ہے کہ وہ انتظام موجودہ میں کوئی اصلاح نام کرنے کے
 قابل نہ تھے کیونکہ تعمیل کا جو جی چاہتا تھا وہ کرتا تھا اور اپنی اصلاح عالی کی اُسکو
 کچھ فکر نہ تھی جیسا فضول خرچ آدمیوں کا دستور ہے کہ قرضوں ہوں کے مواجد میں

جیلہ جہلم کرنے گئے ہیں اسی طرح آئیل نے بھی اپنے قرضہ کے ایک جزو کو پوشیدہ رکھا اور اپنی جاہد کو بہت بڑھا کر بیان کیا جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ جو نظام سٹوگوشین اور سٹوگوشین نے قرار دیا تھا از بسکہ وہ ایسے واقعات پر مبنی تھا جنکو آئیل نے افسے عہد غلط بیان کیا تھا لہذا اسکا بار اس ملک (مصر) سے نہ اٹھ سکتا۔ جب کوڑہ بازی اور زرد کو ب سے اتنا روپیہ رعایا سے نہ وصول ہو سکا جو قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی ہوتا تو آئیل نے چاہا کہ سود کی شرح میں کمی ہو جائے اور اس غرض سے اُس نے مظلوم و معذور فلاصین کی حمایت بڑے زور و شور سے کی اور یہاں تک بھیجیائی اُس نے اختیار کی کہ لوگوں سے یہ کہنا شروع کیا کہ میرا کیا قصہ ہے میں تو غیر ملک والوں کے بس میں آگیا ہوں جو وہ کہتے ہیں مجھکو کرنا پڑتا ہے اور انکی طمع کی کچھ انتہا نہیں ہے۔ ان غرض آئیل نے وہ کردار اختیار کیا کہ صیغہ غریب و مسکین بھیڑ مجبور ہو کر بھیڑیے کا لباس پہن لے۔ مگر اُنکی داد فرماؤ کہ اس کے قرضہ ایلوں نے کچھ نہ سنا اور اسکی بات کا یقین نہ کیا اور انکا بیرونی اور سنگدلی اختیار کر کے بقدر درست بھی تھا کیونکہ سابق میں آئیل کی بیایانی اور جلسازی کو دیکھ چکے تھے اور اس امر کا ظن غالب بھی تھا کہ سود میں کمی کرنے سے خود کی فضول خرچی اور زیادہ ہو جائیگی اور کمبخت ٹیکس دینے والوں پر جو ٹیکس کا بار ہے وہ کچھ بھی ہلکا نہ ہوگا اُنکے اس گمان کی تصدیق اس امر سے ہو گئی کہ جب آئیل سے کہا گیا کہ شرح سود میں کمی اس شرط سے منظور کی جاتی ہے کہ آپ انگلستان اور فرانس کی افطرت کو اور زیادہ قوی کر دیں تو اُس نے اس تجویز کو جھنجھلا کر نا منظور کیا اور اسکی تصدیق اس امر سے بھی ہو گئی کہ جس کمی کی سفارش آئیل نے کی تھی اس میں وہ خود شریک نہ ہوتا چاہتا تھا اور کاشکا عدول کی بہت سی زمین جو اُس نے زبردستی لے لی تھی اُسکو واپس کرنے سے انکار کرتا تھا مگر اس میں شک نہیں ہے کہ افطرت

۵
۶
۷
۸
۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

بھی ایسی بلا میں مبتلا تھی کہ کچھ دن بن بیٹا تھا اس واسطے کہ خدیو کے گناہوں کا عذاب
خود اپنے نہیں نازل ہوا بلکہ بے گناہ کاشفہ کاروں پر نازل ہوا جو قرض لینے میں
شریک نہیں تھے اور جنکو قرضہ کے روپیہ سے کچھ فائدہ نہ ہوا تھا۔ اب
اُن سپاہیوں پر سابق سے بھی زیادہ ظلم و تعدی ہونے لگی اور ایسی ظالمانہ
کارروائی کو نظارت نے اہل یورپ کی طرف سے منظور کیا پس اگر اس
زمانہ میں کوئی محب وطن دمخبر فلاحین میں پیدا ہو کر نظارت پر لعنت ملاست کرتا
کہ خدیو کی نا انصافی میں یہ شریک ہے تو ایسا محب وطن بیشک نصرت و حمایت کا
مستحق ہوتا۔ مگر ہنح ہو کہ جو نظارت سچل کے عہد میں مقرر ہوئی تھی اور جب کا خاتمہ
و سوقت ہوا جبکہ عہد میں مقرر ہوا اور ولسن صاحب کی وزارت قائم ہوئی
وہ اس نظارت جدید سے کچھ علاقہ نہیں کھتی ہے جو توفیق کی تحت نشی کے بعد
از روئے ڈگری مصدورہ ۵۱۔ نومبر ۱۸۷۵ء میں قائم ہوئی۔ یہ نظارت جدید پر
قومی فریق نے اعتراض کیا ہے اگر یہ بائی النظر میں تو وہی نظارت قدیم کو یاد و بارہ
قائم ہوتی تھی مگر نظر الامریں کی حقیقت اور بھی اور اسے کام بھی اور ہم کا کیا حقیقت
حال یہ کہ نظارت قدیم اور نظارت جدید کے مابین جو مدت منقضی ہوئی اس میں ایسے
ایسے اہم واقعات وقوع میں آئے جسے مصر کی کیفیت بالکل بدل گئی تھی۔ اُن اہم واقعات
کی مختصر کیفیت ذیل میں بیان کی جاتی ہے۔

جب اسماعیل نے اپنی مظلوم و مقہور عیال کی طرف سے بہت ہارے و اوبلا
کی اور ظاہر قرضہ کا ادا ہونا غرض معلوم ہوا تو آخر خدیو کے قرضوں ہوں اور
اور اوپر اس کے وزراء نے اُس نظام میں جو مشرکوشین اور مشرک جبرٹ نے قرار دیا تھا
ترسیم کرنا منظور کیا مگر یہ شرط کر لی کہ کسی سودا ورت منظور کی جائیگی جبکہ ان مالی قوتوں کے
اسباب میں تحقیقات کی جائے۔ اگرچہ اسماعیل کو یہ شرط ناگوار گزری مگر اس نے طنز ہر میں

اسکو قبول کر لیا اور باوجودیکہ وہ پوشیدہ طور سے اُسکی مخالفت پر آمادہ رہتا تھا ہم ایک عجیب و غریب تحقیقات اس مقدمہ میں ہوتی لیکن جو کمیشن تحقیقات کرنے کے لیے مقرر ہوئی تھی بنیوڑ اپنی کارروائی اُسے ختم نہ کی تھی کہ مذہب نے ایک نیا جیل ایسے گڑھ لیا کہ جن امور کو ہم اپنے منج کے معاملات سمجھتے ہیں اُنکی کیفیت غیروں کو نہ معلوم ہونے لائے وہ جیل یہ تھا کہ اظہار اُسے ایک باقاعدہ گورنمنٹ مقرر کر کے وزیر کو جس جیٹ مجموعہ اُسکے انتظام کا ذمہ دار کر دیا اور گورنمنٹ انگلینڈ اور گورنمنٹ فرانس کو اس بات پر راضی کر لیا کہ ایسی گورنمنٹ امتحان اس شرط سے قائم کی جائے کہ سفیران انگلستان و فرانس مجلس جدید وزراء کے ممبر مقرر کیے جائیں اور وزراء کی کارروائی کو منظور کر کے روک دینے کا حق اُنکو بخشا جائے۔ مگر بنیوڑ اس بچہ گی وزارت کو قائم ہوئے بہت عرصہ نہ گذرا تھا کہ اسمیل نے پایا کہ اس میں قید کو دور کرے جو اسکی خود رائے اختیار پر لگائی گئی تھی۔ جنہیں اسے اختیار کی اس میں اتنی صفت تو ضرور تھی کہ اُنہیں آوروں بھی جب وہ اپنے تئیں بھڑنا کر پھڑیے کا لباس پہن چکا جیسا سابق میں بیان کیا گیا تھا وہ ایک نیا سوانگ لایا اور اہل یورپ کے پھسلانے کے لیے یہ جیل کیا کہ اگرچہ میں آپ سے مخالفت نہیں کرنا چاہتا مگر چونکہ میری رعایا آپ سے آرزو ہے لہذا مجھ کو بھی آپ سے مخالفت کرنی پڑتی ہے۔ اور ایک فرضی گروہ کو جھوٹ موٹ قومی فریق قرار دیکر یہ کہہ دیا کہ رعایا کو بڑا صدمہ ہے کہ ایک ایسی عیسائی یعنی بنیوڑ پاشا وزیر اعظم کیا جائے اور دو اور غیر آدمی یعنی سفیر انگلستان اور سفیر فرانس مجلس وزراء کے ممبر بن گئے جائیں۔ اور فریق مذکور کے بعض شرکانے یہ شکایت کرنی شروع کی کہ ہماری تنخواہ نہیں ملتی ہے اور وزراء کو علائقہ بہت منرش کی پس اس حالت میں مذہب کی دوائی اور نیک نیتی کیا کام آتی۔ اسکو وزیر اعظم سے استعفا طلب کرنا پڑا کہ ملک میں فساد برپا ہو گیا ہے اور یہ بھی وہ فرضی قومی فریق غل ملایا کیا تب اُسے

یہ رعایت مزید اسکے ساتھ کی کہ ان دو نیمروں دیرن (سفیرانِ گلستان و فرانس) کو قوت و
 کمر دیا۔ خیر۔ یہاں تک تو خیریت گزری لیکن جب وزرائے یہ چاہا کہ سرکاری قرضہ ادا
 کرنے کا بندوبست جو قرضہ اہول کے ساتھ کیا گیا ہے اہین اپنی رائے سے جس طرح
 چاہیں ترمیم کریں تب تو جرمنی کا سفیر فوراً اٹھ کھڑا ہوا اور بالاعلان کہنے لگا کہ جو کچھ تماش
 ہو رہا ہے اس سے وہ قول و قرار ناجائز نہیں ہو سکتا جو مصر کے یورپی قرضخان کے
 ساتھ کیا گیا ہے۔ جرمنی کے سفیر نے جب اس تجویز میں جو خدیو نے قرار دی تھی یہ
 رخصت اندازی کی جسکی توقع خدیو کو نہ تھی تب تو خدیو کو گویا دن کو تارے دکھائی دیتے
 لگے اور انگریز اور فرانسینوں میں بھی کھل بل مچ گئی۔ اور وزرائے گلستان و فرانس کو یہ
 گمان ہوا کہ جرمنی کے سفیر کی اس چستی و چالاکی کو دیکھ کر کمین اور سلطانین یورپ کی اس
 معاملہ میں دست اندازی نہ کر بیٹھیں اور انکو یہ اندیشہ ہوا کہ ہماری متفق حکومت حسین
 کوئی دوسرے شریک و سیم نہیں ہے معرض فطرین چڑ گئی ہے پس انھوں نے چاہا کہ یہ
 سونا گ کمین جلد ختم ہو جائے اور انکے اطرا ورتا کید سے سلطان بھی بچ میں کو دپڑے
 اور اسماعیل کو نکال باہر کیا اور اسکے بیٹے توفیق کو خدیو مقرر کر کے گلستان اور فرانس
 کی نظارت دوبارہ قائم کی۔

یہ نظارت جدید اگرچہ بادی النظر میں قوی نظارت قدیم گویا دوبارہ قائم
 ہوئی تھی مگر نفس الامریں یہ آؤ ہی چیز تھی۔ نظارت جدید نے جو ترمیمیں تجویز کیں وہ
 تغیر عظیم کے موافق تھیں جو گلستان اور فرانس کے دربار کی حکمت عالی میں واقع ہوا تھا۔
 گورنمنٹ انگلیشہ مدت سے اس امر سے کراہت شدید ظاہر کر رہی تھی کہ مصر کے اطرا ورتا
 براہ بہت دخل دے اور اس نہداری کو اپنے اوپر عائد کرے بلکہ اُسے گورنمنٹ فرانس
 کو بھی اپنے اوپر شیعہ نہ کرنے دی تھی لیکن آخر الامر گورنمنٹ انگلیشہ کو ایسی تدبیر کرنی پڑی
 جس سے مصر میں گلستان اور فرانس کی حکومت بطور حراست کے قائم ہو گئی۔ اس

انتظام میں جو کام نظارت نہ کیا اسکی تعریف بیان کرنا مشکل ہے کیونکہ حرارت مشترکہ
 انگلستان و فرانس مصر میں کبھی باضابطہ طور سے نہیں قائم کی گئی تھی اور ہمارے اس
 قول کو کوئی رد نہیں کر سکتا کہ نظارہ کی قانونی حیثیت چاہیے جو کچھ رہی ہو مگر وہ یورپی
 فرض خواہوں یا مصر کے مہاجروں کے وکیل اب نہ باقی رہے تھے۔ چنانچہ یہ امر غور و احتیاط
 حتمی ہو گیا جب قرضہ ادا ہونے لگا۔ حذیو نے جو حکم اس مقدمہ میں صادر کیا تھا اسکا
 منشا یہ تھا کہ نظارہ کمیشن ادا سے قرضہ در سرکار کے درمیان متوسط رہیں اور اس سطح
 کے نادر کام میں نظارہ نے ستر کو فرض خواہوں کی دیا دیتوں اور بلند پروازیوں سے
 بہت بچایا۔ یہ صحیح ہے کہ نظارہ کو اس کوشش میں ہمیشہ سرخروئی نہیں ہوئی۔
 مثلاً انھوں نے ایک نا انصافی یہ کی کہ مقابلہ کی موقوفی کی اجازت دے دی بغیر
 کہ زمینداروں کو معاوضہ کافی اسکا دیا ہوا اور انھوں نے قرضہ کو منتقل کر دینے
 کی غرض سے ایسا اظام قبول کر لیا جسکا بہت خراب اثر مصر کی سرسبز پر ہوا ہے صبا
 آئندہ بیان کیا جائیگا۔ لیکن اگر انکی کارروائیوں پر من حیث المجموع نظر کی جائے
 اور نظر انصاف سے دیکھا جائے تو مصر کی رفاہ و بہبود انکو ہمیشہ مد نظر رہی۔ ہنوز
 ادا سے قرضہ کا معاملہ طے نہ ہوا تھا کہ انھوں نے چند اصلاحات نظام مال میں شروع کیں
 جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک جز ٹیکس کا موقوف ہو گیا اور باقی بار اسکا ٹیکس مینے والوں پر
 برابر تقسیم ہو گیا۔ جو کچھ انکا ارادہ تھا اور جو کچھ انھوں نے کر دکھایا اس کے میان کا
 طریقہ اس سے بہتر نہیں ہے کہ وہ تباہی رچو گورنمنٹ مصر نے انکے مشورہ اور اُنکی
 امداد سے نہایت عزم میں جاری کی تھیں تاریخ واز قلعہ کی جاکھن۔ ۱۷۔ جنوری کو انھیں
 قسم کا ٹیکس جسکا بار سے رعایا ہلاک ہوئی جاتی تھی اور جسکی آمدنی ۷۷۰۰۰ پونڈ
 تھی موقوف کر دیا گیا اور ساتھ ہی اس کے اہل پیشہ سے جو ٹیکس لیا جاتا تھا
 اسکے پرم میں بھی اصلاح کی گئی اور چھوٹے چھوٹے گاؤں پر محصول چنگی معاف

کیا گیا جسکی آمدنی بہت بلہ اس رقم کثیر کے جو اسکی تحصیل میں صرف ہوتی تھی بہت کم تھی۔ ٹیکس کے معاف کر دینے سے جو گھٹا پڑا اسکی یہ تدبیر کی گئی کہ ایک قسم خاص کی اراضی پر جسکا نام مشورہ ہے مطالبہ مالگزاروں زیادہ کر دیا گیا۔ پھر ماہ فروری میں اراضی کی پیمائش کامل کی تدبیر کی گئی کہ بغیر پیمائش اراضی کے مالگزاروں منصفانہ طور سے نہیں تشخیص ہو سکتی۔ ۲۵۔ فروری کو خدیو کا فرمان بریں مضمون صادر ہوا کہ ہر ضلع کے طریقہ خاص کے موافق مالگزاروں تحصیل کی جائے تاکہ چھوٹے چھوٹے کاشتکاروں کا سب فصول میں قسطنین داخل کر سکیں اور بہت سود دیکر انکی روپیہ قرض نہ لینا پڑے فضل استاد کو کھوٹے داموں بیچ ڈالنا پڑے۔ کاشتکاروں پر جو زیادتیان ہوتی تھیں انکی ایک روک یہ بھی رہی تھی کہ ہر کاشتکار کو ایک چھپی ہوئی فہرست جسے دی گئی جہیں یہ لکھا تھا کہ ہر ٹیکس کی بابت اسکو کتنا روپیہ دینا پڑیگا اور کتنے راج کون ٹیکس داخل کرنا پڑیگا۔ ۲۵ مارچ کو مالگزاروں غلہ لینے کا پڑنا دھونا طریقہ جو سرشالی میں جاری تھا موقوف کر دیا گیا اور قرقی و فروخت ملکیت باہمی بعلت بقایا سے مالگزاروں کا باقاعدہ نظام جاری کیا گیا۔ ان اصلاحات کی نگرانی کے لیے چند گروڈ اور سپیکٹر مقرر کیے گئے جنکے کانوں کانوں پھرنے سے شاید کچھ روک ان بدعتوں پر ہوئی جو حکام دیہی کی رشوت ستانی سے اہل دیہ پر ہوتی تھیں۔

۱۲

ایک اور بدعت شاید مصر میں قدیم الام سے چلی آتی تھی وہ بدعت بیگار تھی یعنی لوگوں سے زبردستی کام لیا جاتا تھا۔ اس بدعت کو رفع کرنے میں گورنمنٹ مصر اور قطارت دونوں کو چند خاص قیمتیں پیش آئیں۔ علاقہ حات خالصہ اور دیگر علاقوں میں بیگار کو موقوف کر دینا محال تھا۔ کیونکہ مصر ایک عجیب قسم کا ملک ہے یعنی دریائے نیل کے سیلاب سے ایک سرسبز و شاداب قطعہ زمین ایک حق و دوق میدان میں بن گیا ہے اسکا نام مصر ہے۔ قدیم مصریوں کا یہ فعل عذر پذیر تھا کہ دریائے نیل کو اپنا رازق سمجھ کر اسکی

پرستش کرتے تھے۔ وہ پیکرین سال (یعنی روڈیل، اپنے خیال کثیر کے حال پر جس
اوقات میں شفقت پر ہی کرتا رہا ہے مگر اپنی پیاری اولاد کو اُس کا یہ بھی حکم رہا ہے
کہ ذرا عت میں جو تھا اُسے کرنے کا کام ہے اُس سے کبھی نہ چوک۔ افریقہ شمالی سے
جوبانی کے ریلے دریائے نیل میں آکر گرد و فواج کے ملک کو ہر اچھا کرتے ہیں انکے لیے
یہ بات لازم ہے کہ نہروں میں بھر رکھے جائیں اور باندھوں سے روک دیے جائیں کیونکہ
دریائے نیل کی سناوت میں بعض آدمیوں کی فیاضی کی طرح کچھ کنون مزاجی اور بے پروائی
بھی شریک ہے لہذا خاص تدارک کرنا پڑتا ہے ورنہ سیلابوں سے ذراعت بالکل
خارت ہو جائے۔ یہ تو ہر زمانہ میں عموماً ضرور ہے کہ مصر کے اکثر باشندے نہروں اور
باندھوں کی مرمت کی مشقت شاقہ کو ہر سال گوارا کریں اور جب کسی وقت خاص میں
کوئی سیلاب آنے والا ہوتا ہے تو جس ضلع میں اسکا اندیشہ ہوتا ہے اُسکے سب نوجوان
مرد فوراً طلب کیے جاتے ہیں کہ اس بلا کو روکنے کی تدبیر کریں۔ پس ایسی حالت میں ہر ایک
اور فطارت بیکار کے دستور کو بالکل کمزور موقوف کر سکتے تھے جیسا بعض اہل یورپ
نے انکو مشورہ دیا تھا لیکن انھوں نے یہ چاہا کہ اُسکا ایک ضابطہ مقرر کر دیا جائے
اور اُسکو کسی قدر موقوف کر کے کوئی اور تدبیر اُسکے بدلے جاری کیجئے۔

یہ بیان کرنا کیا ضرور ہے کہ جو ملاحین فطارت عمل میں لاتی تھی وہ نظار
کی سالانہ رپورٹوں میں تو بہت کچھ معلوم ہوتی تھیں مگر نفس الامری میں کچھ بھی تھیں۔
کیونکہ جو عہدیں اور رشوت ستانیان صد ہا سال سے جاری چلی آتی تھیں انکا استیصال
دو تین سال کی مدت قلیل میں تو افلاطون جیسے حکیم اور رستم ایسے پہلوان سے بھی نہ ہوتا
پھر بیچاے انگریز اور فرانسیسی کس قطار شمار میں تھے۔ اس دعوے کے ثبوت میں
بہت سے مضحک قصے سنئے گئے ہیں اور بہت سی ایسی حکایتیں ایجاد بھی ہو سکتی ہیں
مگر ایسے قصوں کا اعتبار کر کے خواہ اصلی ہوں خواہ مصنوعی اسلحہ سے چشم پوشی نہ کرنی چاہیے

۱۰۵
ایب سہا
اہل شرق کی فہرست
اور اہل یورپ کی دست
عمارت کے بیان میں

کہ امور مالی اور ٹیکس کے معاملات میں بد انتظامی اور مطلق انسانی کی جگہ پر خوش انتظامی اور پابندی قانون نظر آئے لگی اور یہ بھی یاد رہے کہ اسماعیل پاشا کے آخری عہد میں مصر کا سرکاری خزانہ ہمیشہ خالی پڑا رہتا تھا اور جب بہت سائیکس باندھنے اور روپیہ قرض لینے سے بھی کام نہ چلا تو خدایو کے حکم قطعی صادر کیا کہ اکیس قرضوں کا شکاروں سے وصول کیا جائے۔ اس قرض کو دو ری صیغہ مال نے صوبجات پر اور حکام صنلغ نے دیہات پر اور شیوخ دیہی نے کاشتکاروں پر ضبط کیا جا رہا تھا جس کا یہ قرض کر دیا۔ مگر یہ غلات کے فطارت کے عہد میں خزانہ کبھی خالی نہیں ہونے پایا اور نقد روپیہ کے لیے رعایا پر ظلم نہیں کرنا پڑا اور ٹیکس بمقدار معتدل لیا گیا اور اگرچہ شیخ اور مہاجن کی ظالمانہ زیادہ شنائی سے کاشتکار کو بچھا مشکل تھا تاہم ہر کاشتکار ٹھیک ٹھیک یہ جانتے لگا کہ قانوناً مجھ کو کتنا روپیہ دینا چاہیے۔ ابتدا میں اتنی اصلاح بھی بہت غنیمت تھی اور اس کی تکمیل کے لیے کچھ مدت درکار تھی اور چند سال تک اس کی آرائش کرنی بھی ضرور تھی مگر اسکے کچھ علامات نیک تو فوراً ظاہر ہوئے۔ کاشتکار کے تحفظ کا نتیجہ یہ ہوا کہ ارضی کی قیمت میں بہت جلد افزائی ہوئی۔ جو روپیہ پیشہ سرکار کو بہت سے سود پر قرض یا جاتا اب وہ صنعت اور تجارت میں صرف ہونے لگا اور سود کی معمولی شرح بہت کم ہو گئی۔ مال تجارت پر محصول لیا جاتا تھا اور رعایا کے رفاہ و بہبود کا تعلق اس سے ہوتا تھا کہ اس ملک کی ترقی پر لوگوں کو زیادہ بھروسہ ہوتا جاتا ہے۔ تین سال کے اندر قرضہ متحدہ کی مالیت تین کروڑ پچاس لاکھ پونڈ تک پہنچ گئی اور ایک سال کے عرصہ میں قرضہ مجتمع چھ کروڑ پچاس لاکھ پونڈ سے سات کروڑ تسی لاکھ پونڈ تک پہنچ گیا اور اس کل مدت میں قرضیں برابر بلا وقت ادا ہوتی رہیں اور سہولت کے آخر میں ۶، ۳، ۳، ۳ پونڈ کی بچت ہوئی۔

۱۲

۱۳

البتہ اس زمانہ میں گورنمنٹ مصر اور نظارت دونوں ملک کی رفاه و بہبود کی
کوشش میں کر رہی تھیں اور اس کوشش میں کچھ کامیابی بھی حاصل ہوئی اور اگر چند روز
اور امن و امان رہتا تو جو اصلاحیں ہوئی تھیں وہ خوب حکم اور وسیع اور حاوی
ہو جاتیں۔ مگر ہنوز ان اصلاحات کی تکمیل نہونے پائی تھی کہ سر داران باغی مثل بلکے
بے دربان ملک پر نازل ہوئے اور بہت شور و غل مچا کر کہا کہ کل انتظامات ملکی اور آئندہ کی
اصلاحیں یہاں سے سر دار اور ہمارے شرکار کے حوالہ کر دی جائیں۔ بعض اہل یورپ جو
اس قومی تحریک کے مؤنس و مخمور ہیں اس امر کا یقین و اذیت رکھتے ہیں کہ اگر سر داران باغی
کی یہ ہندوستان منظر کر لیا جاتی تو اصلاحوں کا سلسلہ عربی کے عہدین برابر جاری رہتا
اور عجلت تمام اصلاحات عمل میں آتیں۔ میں اس مقدمہ میں پیشین گوئی کرنے کی
جرات نہیں کرتا مگر یہ کہتا ہوں کہ میں کچھ بھروسہ ان مالی اصلاحات کی کامیابی
پر نہیں رکھتا جن کو تین ایسے افسران فوج باغی عمل میں لاتے جو اپنے ہوا خواہوں کے
جمع کثیر میں گھرے ہوئے تھے اور وہ سب غل و شور مچا رہے تھے کہ ہم نے جو اس
کٹھن وقت میں تمہارا ساتھ دیا ہے اور تمہاری حمایت کی ہے تو اسکا صلہ ہکو
مزدور ملنا چاہیے۔

میں نے جو نظارت کی تعریف کی ہے کہ اُسے مصر کے معاملات میں
کیا کیا اور کیا کرنے کا ارادہ رکھتی تھی تو اس سے کوئی صاحب یہ سمجھیں کہ میری
نظر صرف اُس کے محاسن پر ہے عیوب پر نہیں ہے۔ اگر یہ نظارت تھوڑی ہی
مدت تک مصر کے معاملات میں ذلیل ہی اور اُس مدت خلیل میں جو کچھ کیا بہتر کیا
گو کہ اُس کے اعضاء میں ایک رخصت ملک کا مادہ موجود تھا اور وہ محل ہو جہ سے اور
زیادہ خطرناک ہو گیا تھا کہ ہمیں یہ ہتھیار دتی کہ مرض باغی کی کیفیت پیدا کر کے تمام
یورپ میں پھیل جائے اس مرض کا مادہ جو نظارت کی طبیعت میں موجود تھا یہ تھا کہ وہ کچھ

ہانڈی تھی مینی انگریز اور فرہنسیسی دونوں اس میں شریک تھے۔ چنانچہ لکھا ہے کہ جب اسماعیل پاشا مصر سے رخصت ہونے لگا تو ہوقت اپنے انگریز اور فرہنسیسی دوست اشادون کیطرت مخاطب ہو کر اسے کہا کہ میرے برفضیہ شہادت رددہ ملک کو تم لوگ ایطرح خراب کرو گے جس طرح جرمنی کا صوبہ لیسوگ ہولسٹن خراب ہوا۔ انکو یہ توقع تھی کہ جس طرح دریائے ایل کی چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں آسٹریا اور ہسپانیہ کی مشترک عملداری سے ان دونوں سلطنتوں میں باہم نفاق پیدا ہوا ایطرح مصر میں انگریز اور فرہنسیسیوں کے بالمشارکت خیال ہونے سے ان دونوں میں باہم فساد ہوگا اور اس بخت مکان کی خرابی ہوگی۔ اگر پیشین گوئی نہیں پوری ہوئی تو اسکو حسن اتفاق سمجھے اور حسن اتفاق ایسی چیز نہیں ہے جسے دور اندیش ارباب سیاست کو اطمینان ہے کہ ہمیشہ ہی رہیگا۔ یہ حیرت انگیز نتیجہ چند اسباب کے اجتماع سے پیدا ہوا ہے انکی تفصیل یہ ہے کہ گلستان اور فرانس کے وزیر امین باہم دلی اتفاق تھا اور گورنرٹ فرانس کو یہ منظور تھا کہ جب تک صوبہ ٹولوس کا جھگڑا طے نہ ہو جائے ہوقت تک کسی نہ مخصوصہ میں پڑے اور نئی ذمہ داریاں مول لے اور یورپ کی سلطنتوں کو عموماً منظور نہ تھا کہ اس مشرقی معاملہ میں پھر چھپر چھار شروع کیجئے اور طے کرنے جو کچھ کیا وہ بن بھی پڑا۔ مگر اس اتفاق میں ہر وقت رخسہ اندازی کا خوف تھا اور اگر اس میں کوئی فتور پڑتا تو یہ عین وہ فسادات برپا ہو جاتے جس سے اس ملک کو کچھ تعلق نہیں ہے یعنی جب پھر جھگڑا ان عہد ناموں کی نسبت پیدا ہوتا جو تجارت کے باب میں گلستان اور فرانس میں ہوئے ہیں یا جب اس قسم کے اور تنازعات ان دونوں سلطنتوں میں پیدا ہوتے ہیں جکا تصفیہ لندن اور پیرس میں ہونا چاہیے تو وہ تنازعات ان سے منتقل ہو کر القا ہو (والہذا انت مصر) میں آجاتے اور پھر جھگڑا کی گھنگو میں ایک سلطنت دوسری کے ساتھ کچھ رعایت کرنا منظور کرتی تو وہ بھی بچا پے مصر کے ماتھے جاتی حالانکہ مصر کو

یہ سب
کے سبب
انگریزوں کی
توجہ سے

اُس مصلحہ سے کچھ سروکار نہیں۔ جب ان دونوں سلطنتوں میں باہم مواضع تھی تب بھی ان دونوں کے ساتھ سے خرابیاں برپا ہوئیں (بقول شیخ سعدی علیہ الرحمۃ) دو بادشاہ در یکا غلیم گنجند جن جن انتظامی صیغوں میں ان غیر ملک والوں نے دخل دیا انہیں ضرور ہو گا کہ ان دونوں (انگریز اور فرانسیسی) میں جمیع اعتبارات مساوات قائم رکھی جائے اور اس ضرورت پر نظر کر کے اکثر ایسا ہوا کہ جو کام ایک عہدہ دار کے کرنے کا تھا اُس پر و اہل کاروں کو یعنی ایک انگریز اور ایک فرانسیسی کو مقرر کرنا پڑا۔ جب کسی صیغہ کے افسر فرانسیسی نے حسب الوطن کے جوش میں اگر اپنے ملک کے وقار و افتدار کو بڑھانا چاہا تو وہ اپنی مقصد براری کی یہ تہذیب سوچا کہ اپنے ہم وطنوں کو اپنے صیغہ میں بے تحاشا بھرتی کرنا شروع کیا اور ہکالی نظم و طبع نہیں کیا کہ جن عہدوں پر یہ لوگ مقرر کیے جاتے ہیں کیا انکی لیاقت و قابلیت بھی کھتہ نہیں یا نہیں اور اس حسب الوطن کے جوش کی تائید و ترغیب فرانس کے وزیر صیغہ دول خارجیہ کی جانب سے ہمیشہ ہوا کرتی تھی مثلاً اس واقعہ کا علم میں رکھتا ہوں کہ جب ایک فرانسیسی عہدہ دار کے لیے ایک نہایت اہم عہدہ مصر میں تجویز ہوا تو اُسے وزیر صیغہ دول خارجیہ کے روبرو یہ عذر پیش کیا کہ سابق میں جو کارگزاری مجھے ہونی تھی اُس سے میری لیاقت یہ عہدہ پانے کی نہیں ثابت ہوئی اور جس صیغہ میں آپ جھکونو کری دیتے ہیں اُس کے جزئیات ایسی پیچیدہ ہیں کہ بڑی مشکل سے میری سمجھ میں آئے گی۔ وزیر موصوف نے یہ جواب دیا کہ اپنی کم لیاقتی کی وجہ سے آپ نال کریں کیونکہ مصر میں بڑا کام آپ کو یہ کرنا پڑے گا کہ فرانس کی عظمت و شوکت کو اُس ملک میں بڑھائیے اور تمام کچھ یہ کہ انتظامی امور کو سرانجام دیجیے۔ میرے بعض فرانسیسی دوستوں نے اظہار میں میرے سامنے اپنے ہم وطنوں کی اس عادت کو تسلیم کر لیا اور مجھ کو سمجھایا کہ انگریز اہلکار ان مصر بھی یہی کرتے ہیں کہ اپنے

ملک کی غینیا کرتے ہیں اور مصر کو بالائے طاق رکھتے ہیں۔ اگر یہ قول صحیح ہے
 (اور میں یہ ہرگز نہیں کہہ سکتا کہ انگریز الہکاروں نے اس مقدمہ میں فریسیوں کی
 تقلید نہیں کی) تو اس سے صرف تصدیق اس امر کی ہوتی ہے جو میں بیان کر چکا ہوں
 کہ انگریز اور فریسیوں کی رقابت کے سبب سے مصر کے الہکاران سلطنت میں
 غیر ملکوں کے لوگ کثرت شامل ہو گئے تھے اور انکی لیاقت و کارگزاری واقعی یا فرضی
 نظر کر کے انکو عمدے نہیں دیے جاتے تھے۔ چنانچہ پائیش کے صیغہ میں ایسا ہی
 ہوا کہ جب لڑائی ختم ہونے کے بعد اس صیغہ کا انتظام عملی ضرورتوں کے موافق دوبارہ
 کیا گیا تو تقریباً اسی الہکاروں کو بیکار محض جھکے موقوف کر دیا پڑا اور اکثر انہیں سے
 غیر ملک کے آدمی تھے۔

لہذا اس مشترک نظارت سے صرف یہی ایک مضرت نہیں پیدا ہوا کہ غیر ملک کے
 لوگ کثرت ملکی عہدوں پر مقرر ہوئے بلکہ اسکا اثر ہمیشہ یہی ہوا کہ جو صیغہ غیر ملک کے آدمیوں
 کے زیر نگرانی ہا و درخاب ہو گیا۔ انگریز اور فریسیوں کے طریقہ نظام امور سلطنت میں کچھ
 عملی اوصاف قوض و رہن گریز مشکوک ہے کہ کیا دونوں کے انتظام کو باہم مخلوط کرنے سے
 کوئی عمدہ نتیجہ پیدا ہوگا اور یہ یقینی ہے کہ مصر میں ان دونوں کے مشترک نظام سے سرخروئی
 کبھی نہیں ہوئی۔ انگریز چونکہ علم و دست اور عمل پسند ہوتے ہیں اور ہر کام میں کس پل کر اسکو
 جھٹ پٹ کر ڈالتے ہیں اور قسم کی ذمہ داری کو قبول کر لیتے ہیں اور جو ذریعہ انکو میر آتا ہے
 اسکو فوراً اپنا غیر استعمال میں لاتے ہیں لیکن برطانیہ اسکے فریسی ذرا بزدل و پابند قاعدہ
 ہوتے ہیں لہذا وہ انگریزوں کو امور نظامی میں جانور سمجھتے ہیں آدمی نہیں سمجھتے اور فریسی
 چونکہ بہت میں صحت کے پابند ہوتے ہیں اور ہمیشہ یہی چاہتے ہیں کہ ہمارے قول و فعل میں
 غلطی یا غلطی یا ناقص ہونے پائے لہذا انگریز انکو کٹھن ملا جانتے ہیں۔ پس جب انتظام میں ایسے
 متناقض اسباب جمع ہوں یعنی جب تنگیوں کے خیالات میں زمین آسمان کا فرق ہو تو انہیں

باب سوم: اہل شرق کی خود سری اور اہل یورپ کی دست اندازی کے بیان میں ۱۱۱

موافقت و موافقت کی امید کیونکر ہو سکتی ہے اور وہ بشارت کام کیونکر کر سکتے ہیں۔ اہلی
مثال جی صیفہ یالیش سے لیجیے جب اس صیفہ کا انتظام جدید ہوا تو اس سے پیشتر اسکا انتہام
دوا ہنگاروں سے متعلق تھا اور ان دنوں کی لے اس باب میں بالکل مختلف تھی کیونکہ
ہونی چاہیے۔ فرانسیسی ڈاکٹر صیفہ یالیش نے تو یہ تجویز کیا کہ اراضیات کے نقشے بہت
خوبصورت اور اردو سے علم ہند سے بہت صحیح بنائے جائیں اس میں چاہے جتنا روپیہ خرچ
ہو مگر برخلاف اسکے اسکے ہم منصب انگریز نے کفایت وقت اور کفایت خرچ پر نظر
کر کے یہ تجویز کیا کہ صرف ایسے نقشے بنائے جائیں جو مقاصد یالیش کے لیے کافی ہوں اور
جنکے ذریعہ نئے شخصیات انگریزی ارضی منصفانہ طور سے ہو سکے۔ چونکہ یہ دونوں صاحب
تکامل نہ تھے بلکہ صلح پسند اور رضا جوئے والے ان دنوں میں موافقت رہتی اور
ایک نے دوسرے کا کھانا مان لیا مگر جب یالیش کا کام ہونے لگا تو دودھ و آدھیوں کی
نگرانی سے اس میں بڑا خرچ واقع ہوا اور نتیجہ بالکل لائق طہینان نہیں ہوا۔
دودھ و آدھیوں کے انتظام سے جو قیمتیں پیدا ہوتی تھیں وہ ان دنوں کے
اختلاف مزاج کی وجہ سے اور زیادہ ہو گئی تھیں۔ کیونکہ فرانسیسی مذہب دل اور دماغ
اور مغلوب الغیظ ہوتے ہیں اور انگریز خشک مزاج اور دیر فہم اور ضدی ہوتے ہیں۔
پس جو کل ایسے مختلف الحقیقت اجزاء سے مرکب ہو وہ کام نہیں دے سکتی بے شک
کہ اسکے اجزاء میں ٹکرائیں اور لڑ جائیں اور جب ایک خبر دوسرے کا ماتحت کر دیا گیا تو تم
ہوا اور جب دونوں جزو سہر پہنچے اور کوئی تیسرا آدمی اُن پر حاکم نہ ہوا تو او بھی غضب اور
صوتوں میں جب انگریز اور فرانسیسی کے ساتھ کوئی مصری بھی اسی پائے کا شریک دیا گیا تو قیامت مٹانے
پس یہ گویا ایک تصویر خیالی مصر کے اٹل نظام کی ہے جس میں مختلف قوموں کے
لوگ شریک تھے مگر ہنوز یہ تصویر ناقص ہے اور اس کی تکمیل اس پر موقوف ہے کہ اس محسوس
اور مشترکہ کونسل پر نظر کی جائے جس میں کچھ شرکت مصریوں کی بھی ہے۔ اول کی طرف

شیرین سخن فریبی اشارہ بازی کر رہا ہے اور چند کلیات جلد جلد بنا کر اور چند اصول
 ذہنی قائم کر کے اپنے نتائج کا استخراج کر رہا ہے جو عمل پر نہیں مبنی اور اس کے لئے
 اس کا ہم منصب انگریز پاکستان میں ہاتھ ڈالے کھڑا ہوا ہے اور اپنی لکٹ من باں لیسوا
 کر کے جیسے انگریزی اور فرانسیسی الفاظ کا گڑبڑ میں اس من باں میں وہ آسان اور عمل پذیر
 تدبیر جو اسے سوچی ہے اہل کونسل کو سمجھا رہا ہے اور رب کے پیچھے میز کے اس سرے پر
 ایک مصری پاشا جو نظام موجودہ کو ہمیشہ اور ہر حال میں غنیمت سمجھتا ہے اور جس کو
 امر و زور و ادب میں کچھ تمیز نہیں ہے ناموش مٹھا ہوا اپنے ہم منصب ممبران کونسل کو
 نگاہ حیرت سے دیکھ رہا ہے اور اپنے دل میں سوچ رہا ہے کہ یا اللہ تو نے ایسی ہی
 کسے بصر اور موعوی قوم کیوں اور کس مصلحت سے پیدا کی ہے۔

یہ رو بہ فطارت کے ان سب عیوب پر نظر کر کے یہ ضرور تسلیم کرنا پڑے گا
 کہ یہ سزاوارتہ ان شہداء الزامات کی ہو گئی جو قومی فریق نے اُس پر لگائے تھے۔ جب

ان لوگوں نے باب میں رکے کر پیچھے سے ہی سرارت اور غنیمت برداری سے
 ایسا انقلاب عظیم مصر میں واقع ہوا جس کا انجام یہ ہوا کہ ایک غیر قریب نے اس ملک کو
 لے لیا تو یہ امر بھی تسلیم کر لینا ضرور ہے کہ ان لوگوں کے اغراض ذاتی چاہے جو چھ
 ہوں نفس لامرین آپر وہ ظلم و نا انصافی ہوتی تھی جس کے وہ شاکس تھے۔ اول تو
 بعض سرشتوں میں غیر ملک کے رہنے والے اہلکاروں کی بہت کثرت ہو گئی تھی
 اور ان کی لیاقت اوسط درجہ کی بھی نہ تھی۔ ثانیاً ملک کی رفاہ و بہبود کی نظر سے
 لوگوں کو عہدے نہ دیے جاتے تھے بلکہ ایک قسم کی جھوٹی یا مصنوعی حب الوطن
 کے جوش سے دیے جاتے تھے اور یہ ہے کہ بعض صورتوں میں عطائے
 خدمات کا محکم مصنوعی حب الوطن سے بھی بدتر اور قبیح تر کوئی خواہش یا عیادت
 ہوتی تھی۔ مجھے یہ لکھتے شرم آتی ہے کہ فرانسیسی اہلکار تو درکنار خود میرے ہم وطنوں کی

یہ کیفیت تھی کہ لوگوں کو صرف اپنا عزیز یا دوست سمجھ کر بیان دے دیتے تھے خواہ وہ لائق ہوں خواہ نالائق۔ اگر خود اہل مصر کا انتظام ہوتا تو خیر اسکا کچھ مضائقہ نہ تھا مگر جب غیر ملک کے لوگ کسی ملک کے منتظم بنیں اور اپنی سچی گجارتیں پھرین کہ ہکو کوئی طرح ذاتی دہنگی نہیں ہے بلکہ صرف اُس ملک کی خرابیوں کی اصلاح ہو کہ منظور ہے تو انکو ایسا ہرگز نہ کرنا چاہیے تھا۔ ان غیر ملک والوں نے رعایا کے حوصلے اور انکی ضرورتیں تو بڑھا دیں مگر اُن حوصلوں کو یہ خود نہ برلا سکے نہ ان ضرورتوں کو رفع کر سکے چونکہ قومی فریق کو یہ منظور تھا کہ غیر ملک والوں کی مداخلت کو کالعدم کر دیں لہذا فریق مذکور نے فطارت کو افراط کا الزام لگایا یعنی یہ کہا کہ فطارت اپنی حد سے تجاوز کر کے انتظام کے سبب شعبوں میں ناحق و ناروا دست اندازی کرنے لگی ہے لکن بعض نکتہ چینوں نے فطارت کو تفریط کا عیب لگایا ہے کہ اسکی نظر صرف اہل ہمال کی اصلاح پر ہی اور دیگر لوگوں پر غاف عام سے اُسے چشم پوشی کی۔ میں اُن نکتہ چینوں کے مذاق رائے کو ناہیوں جو تفریط کے قائل ہیں۔ کیونکہ سابق میں بیان کیا گیا کہ ابتدا میں تو یہ فطارت صرف ایسے مقرر ہوئی تھی کہ مصر کے وضع خواہوں کے حقوق کی حفاظت کرے مگر جب توفیق پاشا کے خدیو ہونے کے بعد فطارت مذکور دوبارہ قائم ہوئی تو انگیزا اور فرہنگ کی حکومت کا آلہ قرار دی گئی لکن چونکہ گجارتوں اور فرہنگ کی قائم مقام یا وکیل تھی اور ان دونوں سلطنتوں نے مکر و ملتوا ترا قرار کیا تھا کہ ہکو مصر کی رعایا کے رخا و بہبود کی بڑی فکر ہے لہذا فطارت مذکور کو یہ لازم تھا کہ مصر کی رعایا سے صرف ٹھیک لینے کی فکر میں رہتی اور اسکی رخا و کی کوئی تدبیر نہ کرتی۔ فہوس ہے کہ ابتدا میں جو گناہ اُس سے سرزد ہوا تھا اُسکا شائبہ آخر تک باقی رہا اگر مصر کے انتظامات پر من حیث المجموع نظر کی جائے تو اس ملامت کو جو ہم نے فطارت پر کی ہے ملوین خوب سمجھ جائیں اور مصر کو جو ضرورتیں ملتی ہیں وہ بھی نہ دہن میں بخوبی آجائیں۔

باب چہارم

مصر کے انتظام نیکی کے بیان میں

شاید کوئی قوم دیا میں حاکم وقت کی ایسی طبع نہیں ہے اور نہ کسی قوم پر
 حکمرانی کو کیا ایسا آسان ہے جیسا اہل مصر پر ہے۔ ہر کسی ملک کی رعایا پر اہلکاران
 سلطنت اس کثرت سے نہیں مسلط ہیں جیسے مصر کی رعایا پر ہیں۔ ہزار ہا غیر تنخواہ یافتہ
 شیرازہ دار یا مقدمان دیکھ کر نہیں جانتے ہیں کہ چوتھائی میں موجود ہیں اور
 جبکہ ذکر آ رہا ہے کہ یہ میں کیا جائیگا مختلف قسم کے اہلکاروں کی تعداد پچھنچا ۲۱۰۰۰ ہے
 یعنی ملک کی تمام رعایا میں جتنے جوان مرد ہیں ان میں فیصدی ایک سے دو تک
 اہلکاران سرکاری کے ذمہ سے ہیں۔ مگر مصر کے ٹیکس خزانے والوں کی خوش نصیبی
 اہلکاران کے لئے مذکورین کو جو تنخواہیں سرکار سے ملتی ہیں وہ قلیل ہوتی ہیں۔ چونکہ ہر سال
 سوارہ لاکھ پونڈ تنخواہوں میں صرف ہوتا ہے اور اعلیٰ درجہ کے عہدداران
 سرکاری جو مصر پر باشندے یا غیر ملک کے رہنے والے ہیں ذرا زیادہ مشاہیرے
 پاتے ہیں لہذا ان سے ثابت ہوتا ہے کہ ادنیٰ درجہ کے اہلکار بہت قلیل تنخواہیں
 پاتے ہیں۔ گو یہ ایک قیاسی مرہ ہے مگر یہ اکثر ان واقعات کے مطابق ہے جو خود میر
 مشاہیرے میں گذرے ہیں کیونکہ یہ روایات میں میں نے دیکھا ہے کہ سرکاری قروٹین
 الشرحر ایک پونڈ سے تین شلنگ ماہواری تک تنخواہ پاتے ہیں اور اسی پر قوت
 کرتے ہیں۔ مگر باوجود اس قلت تنخواہ کے سرکاری نوکری کے امیدواروں کی
 کثرت اور نوکریوں کی قلت ہے اور جب کوئی عہدہ خالی ہوتا ہے بہت سے امیدوار

لوٹ پڑتے ہیں اور ہر امیدوار جن لوگوں کو سرکاری میں کچھ رسوخ ہوتا ہے انکی بہت
منت و عاجزی کرتا ہے کہ ہو نو کر رکھا دیکھیا واپس لیات و قابلیت کو کمال
فصاحت بیان کرتا ہے۔ ہر نو جوان آدمی تھوڑا بہت پڑھ لکھ کر سرکاری نوکری کی
تسار رکھتا ہے اور کسی اعلیٰ درجہ کے عہدہ پر ترقی کر نہ سکی امید نہیں رکھتا ہے اس
خیال سے کہ ایک شاہرہ عینہ مجھکھو یا یگا اور کچھ اور کچھ بچے بچے کے پاس سرکاری
دست خوان سے چن لیا کرونگا اور اپنی زندگی چند دنہ کو چین سے بسر کرونگا۔

مصر میں ہزار ہا عہدہ داران سرکاری ہیں مگر انہیں سے چند ہی شاخص انتظام ملک
کے لقب سے مستحق ہیں بلکہ اکثر انہیں سے محروم ہیں جو دفاتر سرکاری میں محرومی و نقل و حرکت
اور جبری یا مقصدی گری کیا کرتے ہیں یا اور اسی قسم کا معمولی کام کرتے ہیں اور جو
اپنی کل فہانت و طباعی کو صرف کر کے بخشش لینا خوب جانتے ہیں باقی خیر یہ ہے۔
ایسی حالت میں انکو اظہار لیاقت کا موقع بہت کم ملتا ہے اور ترقی کا امید بھی بہت
کم ہوتی ہے۔ محروم میں بعض آدمی بڑا خوشنویس اور دفاتر سرکاری کی اصلاحات سے
بمخوبی واقف ہوتا ہے اور اپنے فہران اعلیٰ کو رہنی کہنے کے ہر میں استاد ہوتا ہے
اور بعض آدمی نہایت حسست ہوتا ہے اور کوئی صفت لائق ترقیہ نہیں دیکھتی
اور اُن کے محاسن یا عیوب سے غالباً سرکاری نوکری میں انکو کچھ نفع یا نقصان نہیں
ہونچتا۔ جو شخص اپنے فہران اعلیٰ کی خوشامد درامد کرنے کی لیاقت رکھتا ہے وہ
میں رہتا ہے اور جلد ترقی پاتا ہے مگر باش کاتب یعنی کسی صیفہ کی فہرستی
اگے بڑھنا انکو نہیں نصیب ہے تا اور جس شخص میں کوئی عیب ہوتا ہے کبھی کبھی اسکی
چشم نمائی ہو جاتی ہے مگر وہ ملازمت سرکاری سے ہمیشہ کے لیے محروم نہیں کروایا جاتا
الغرض کتاب یعنی محروم کی ایک خاص قوم یا فرقہ مصر میں ہے اور اکثر بائیل انہیں
موروثی ہوتی ہیں اور لمبا طو قد بہت یا بعض عایا ادنیٰ عہدوں سے ترقی کر کے لوگ

اعلیٰ اعدوں پر پیونج باتے ہیں اور چھوٹے چھوٹے عہدے ان لوگوں کو دیے جاتے ہیں جن کے والدین یا اقرباء انکو ذمہ دار قرار دیتے ہیں اور جو تا وقت خالی نہ ہونے کسی عہدے کے مفت بلا تنخواہ کام کرتے ہیں

اگر مصر کے کاتبوں کا شمار بلحاظ ان کے ذمہ داری کیا جائے تو مجھے یقین ہے کہ قبلی انصاف سے مسلمانوں سے بہت زیادہ پاسے جائینگے۔ ہاں کہیں حساب کتاب کا کام ہوتا ہے وہاں صرف قبلی کو اصرار کئے جاتے ہیں البتہ جن قریبی رشتہ داروں کی زیادہ ضرورت ہوتی ہے وہاں مسلمانوں کی اکثریت ہوتی ہے۔ اسکی توضیح پہلے باب میں کی گئی جہاں میں نے مصر شالی کے قبیلوں کے خصائص کو بیان کیا ہے۔ استیکول میں قبلی لڑکے کو حساب کتاب میں خوب شوق کرائی جاتی ہے مگر اسکو قرآن شریف نہیں پڑھایا جاتا برخلاف اسکے مسلمان لڑکے کا سارا وقت قرآن مجید کو حفظ کرنے اور عربی خود صرف کے سہولت سیکھنے میں صرف ہوتا ہے۔ لب عربیہ قبلی لوگ جو ان ہوتا ہے تو حساب کتاب لکھنا تو خوب جانتا ہے مگر عربی ادب و انشا بہت دانی خاکی نہیں جانتا برخلاف اسکے مسلمان لڑکے کا حساب کتاب میں جانتا لیکن عربی عبارت صحیح اور فصیح لکھتا ہے۔ مسلمانوں کی طرح میں نے بھی مصر کے فن حساب کے وقائع و نکات سے ہمیشہ مدد مانگا ہے اور اسکی صفات و کیفیت کو جھگو جھگو اکثر تنقص اور طال ہوتا ہے۔ وہ صفت یہ ہے کہ قبلی مورخ حساب لکھنے وقت چند سون کو گھنٹوں ناک سے ایسا غصہ کیا کرتے ہیں کہ آدمی کو خواہ مخواہ برا مقدم ہو جائے اور اپنے دل میں نیالی تو کیجیے کہ ایک چھوٹے سے کمرے میں سات آدمی محراب آباد از بلذ کو حساب کو کار ہے ہیں اور اسی کے برابر دوسرے کمرے میں ایک غیر ملک کا آدمی بیٹھا ہے اور اس کی خدمت کی رنگہ کو میں دیر پہلے کی مسلمانین سائی ہوئی ہیں اور انکو صبح سے شام تک یہی نہال سر پہناتے رہتے ہیں اور جو کچھ

اسکی عقل ایسے بے شکے گانے کو سنکر باقی رہ جائے وہ وقت میں معنائیں کے سونچنے میں مصروف ہو۔ ذرا ناظرین اس بد نصیب کے حال عبرت ناک پر غور تو فرمائیں خواہ مخواہ خود قائل ہو جائیں گے کہ میں نے قبضی محروم کی نعمت کی ہے اور بہترین مسلمان کا تہوں کی لکھی ہے وہ یہی نہیں ہے۔ مسلمان کا تہ قبضیوں کی طرح ستر و دل نہیں، مجاہد بلکہ خاموش بیٹھے ہوئے اپنے دل میں قرآن کی عبارتوں سے فیض دلچسپ بنا کر اپنے ماتحتوں کو ہدایت کیا کرتے ہیں یا اپنے ہمنوعوں کے قصور و خطا اور غفلت کی عذر خواہی کیا کرتے ہیں۔ مگر جب کوامید ہے کہ جو کچھ راہنشاہ مجاہد کو امن لوگوں کی حساب دہانی اور قرآن خوانی سے ہوا انجا اسکو یاد کر کے انکی نصیحت میری راہ میں قصور و زنا انصافی نہ آجائے اور میں اپنی انصاف پسندی کا ثبوت یہ بیان کرتا ہوں کہ اگر خلافتی حیثیت سے دیکھے تو وہ فی الواقعہ کے قبضی اور مسلمان اہلکاروں میں چنداں فرق نہیں ہے اور رسوئی ستانی اور خیانت اور زیادہ ستانی میں ان دونوں فرقوں کے اہلکار نہایت مذموم و قاتل باہم رکھتے ہیں مگر میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ ان دونوں میں سے کون فرقہ دوسرے پر ان باتوں میں فوقیت رکھتا ہے۔

بیر و خجالت کی بہ نسبت القاہرہ میں اس قسم کے عوام خیرا ہلکار بہت کثرت سے ہیں اور اگر وہ سب ایک ہی قبیلے سے کہ جتنے جتنے ہیں مگر انکے فتن میں کچھ کچھ فرق ہے۔ بیر و خجالت میں محروم اور وسط درجہ کے آدمیوں کی پوشاک پینتے ہیں یعنی ایک بنیاسیہ پٹا اور سفید عمامہ اور سرخ ترکی ٹوپی اس وقت پینتے ہیں جب ذرا اپنا تشخص جتنا منظر میں ہوتا ہے گروہ دار الحکومت (القاہرہ) میں وہ لوگ عموماً ترکی ٹوپی پہنتے ہیں اور ترک اہلکاروں کی تقابہ کر کے یا کسی بیرونی سیاہ عمامہ اس قسم کی پہنتے ہیں جیسی پادریوں کو اکثر پینتے دیکھا ہو علم و دل کے

اعتبار سے بھی دار الحکومت کے محروم دین غیر ملکوں کے کچھ آثار و علامات پائے جاتے ہیں۔ اگرچہ وہ لوگ بھی دیگر اہل مصر کی طرح اکثر سوتی عربی بولتے ہیں تاہم انہیں سے بعض مسلمان ترکی زبان بول سکتے ہیں اور اسی زبان میں لکھ پڑھ بھی سکتے ہیں اور فراموشی زبان سے بھی کم و بیش واقف ہیں۔ بعض دفتروں میں جو غیر ملک والوں کے خیالات کے موافق از سر نو مرتب کیے گئے ہیں یا جنہیں کسی خاص علم کی ضرورت ہے غیر ملک کے لوگ بھی کچھ دکھائی دیتے ہیں۔ یعنی ان دفتروں میں کچھ ملک شام کے رہنے والے عیسائی بھی ہیں جو نیم مصری اور نیم عرب ہیں اور جنہوں نے اپنے ملک کے فرانسیسی اسکولوں میں تعلیم پائی ہے اور ان کے لکھنے پڑھنے کی زبان فرانسیسی ہے اور ان کی قسم کے لوگ بہت سے نہیں ہیں۔ فی الحقیقت ان کا شمار ہر کے باشندوں کے اس فرقہ میں نہیں ہوتا۔ اب کچھ حقائق بتائیے جاتے ہیں۔ یہ لوگ (شامی) وہیں اور وہاں اور چالاک اور عقل مزاج ہوتے ہیں اور اپنے نفس پر بہت بھروسہ رکھتے ہیں یعنی ان کے مزاج میں ہتھکڑی بہت ہے اور سطحی اور ناشی علم بھی رکھتے ہیں اور فتنہ پردازوں کی صفت تو انہیں خداداد ہے لہذا وہ ایسا جلد ترقی کر جاتے ہیں کہ ان کے بڑے اور کمال اور عربی رفیقوں کو آپر بہت رشک آتا ہے اور بہت خار کھاتے ہیں۔ جب یہ اہل شام اپنی چھٹکیا سے سرکاری نوکری کی دیوار مقبہ میں ذرا سا سوراخ کر لیتے ہیں تو اسکو بڑھاتے بڑھاتے اتنا بڑا کر دیتے ہیں کہ سارا بدن اس کے اندر پھانسیا جاتا ہے اور وہ دراپر پڑے بیٹھا لگا دیکر اہلکاران سرکاری پر اپنا عجب بدبھائی لیتے ہیں اسی وقت سے اپنے عزیزوں اور اپنے ہم قوم و دست آندان کو دخل دینا کرنے لگتے ہیں پس جو ادنی درجہ کی سرکاری نوکریان سابقین مصریوں کے قبضہ میں رہتی تھیں اب صد ہا بیرونی آدمی بیروت اور لبنان اور حلب سے آکر ان پر قبضہ کرنے جاتے ہیں اور ان کے اس طرح سے کھس آنے کو مصر کے مسلمان باشندے قہر لے کر سمجھ کر بچ

راہی برضا بیٹھے ہیں جیسا مسلمانوں کا قاعدہ ہے کہ انقلابات روزگار کو مقتدرت
الہی پر محمول کر کے عالم کربت میں توکل برضا بیٹھے رہتے ہیں انکے توکل کی کیفیت
مثالاً اس وقت تک باقی رہیگی جب تک انکو اپنی صریح حق تاحق کا اندیشہ نہ ہو مگر اہل شام
کی کثرت سے چونکہ قبطیوں کے روزگار میں خلل پڑتا ہے بلکہ رفتہ رفتہ انکی بیخ کنی
ہوتی جاتی ہے لہذا قبطیوں کو بڑا ہراس ہے اور وہ کچھ ہمدردی اس قول کے ساتھ
رکھتے ہیں کہ مصر پر حکمرانی مصریوں کے فائدہ کے لیے کیجائے عربی کی بغاوت کی
ابتداء میں اس ہمدردی کا اظہار بہت آزادی کے ساتھ ہوا جب تک قومی تحریک
میں حرارت مذہبی اور حمیت اسلام کو نہیں دخل دیا اور باغیوں کو صرف مقصود
رہا کہ مصر کی حکومت میں غیر ملک کے آدمی نہ دخل دینے پائیں اور نہ اس کے انتظام میں
شریک کیے جائیں اس وقت تک تو سرکاری و فزونی کے بہت سے منطقی محرک پڑی
سرگرمی سے اس کے شریک حال ہے کیونکہ اوکل تو انگریز و فرانسیس کی نظارت کی بدولت
انکی رشوت ستانی میں خلل واقع ہوتا تھا دوسرے اہل شام جلد جلد ترقی پا جاتے تھے
اور قبطیوں میں ہنہ دیکھ کر بجاتے تھے۔

محمرون اور مستعبدیوں کی کثرت سے تو یہ لازم آتا ہے کہ مصر کا ضابطہ انتظامی
معلق اور پیچیدہ ہوتا۔ اور حساب کتاب کا طریقہ بھی ویسا ہی پیچیدہ ہوتا۔ مگر یہ دونوں
مشکوٰۃ نیستیں اس ملک کو کب نصیب ہوئی تھیں کیونکہ اس وقت تک تو مصر میں
حکمرانی ان لوگوں نے کی ہے جو گھناؤنا بھی نہیں جانتے۔ پس قیاس تو یہ تھا کہ
ہے کہ ایسے ناخواندہ لوگ اس پیچیدہ انتظام کو ناپسند کرتے جسکو وہ نہ سمجھ سکتے تھے
اور جبکی نگرانی وہ نہ کر سکتے تھے مگر اسکی وجہ وجہ موجود ہے۔ وہ یہ ہے کہ مالی انتظام
کے باب میں تو عرب اور دیگر فاسقان مصر کا جو عرب کے بعد آئے یہ دستوراً کہ میزان
کو غور و ملاحظہ کرتے تھے و جزئیات کو قبطی محرمون اور مستعبدیوں کی اسے چھوڑ دیا تھا

اور آج تک یہ سرکاری کام انھیں کے حوالہ رہا ہے۔ مگر قبطیوں کا حساب کتاب کا قدیم طریقہ ابتداء ہی سے نہایت پیچیدہ تھا اور جن لوگوں پر اس کا علم محدود و منحصر تھا وہ نفس و جود سے یہی چاہتے تھے کہ یہ طریقہ اور زیادہ مشکل ہو جائے نہ یہ کہ سہل کر دیا جائے چنانچہ ایک ظریف قبطی نے جو اہل یورپ کی روش اختیار کر چکا تھا دل لگی سے مجھے بیان کیا کہ ایک دفعہ میں نے مجبوری میں قدیم سرکاری حسابات کو جانچا تو سبحان اللہ کیا صحیح پایا کہ ہر وقت سے میں اپنے ہر گونہ کی سیاق و سباق پر فخر و مباہاتہ کر رہا ہوں۔ چنانچہ یہ کہا کہ ہمارے آباؤ اجداد نے بڑی ذہانت اور طباعت سے ایک ایسا سزا لایا اور پیچیدہ طریقہ سیاق کا نکالا تھا جس کی برکت سے کوئی غیر آدمی انکے حساب کو نہ سمجھ سکتا تھا اور گو صد یا برس وہ دولت و خزانہ کے عالم میں برابر مبتلا رہے اور کبھی کبھی حکام کے قصبہ مذہبی نے بھی انکو بہت ستایا مگر انتظام ملک میں انکو ہمیشہ دخل باقی رہا۔ اب چونکہ ایک انگریز فٹر میرٹھ صاحب اور آسٹریا کے ایک شخص نے علم پاشانہ سے حسابات کو بہت صاف و آسان کر دیا ہے لہذا قبطی محرموں کا اور گامیہ عرض خطر میں پڑ گیا ہے۔ یہ دونوں صاحب بہت خلیق اور ذہنی کمال میں اور قبطیوں کو جس قدر خوف ان سے ہے اتنی ویرشت و خوشخوارانہ تعلق عرب و رملوں کو ترک سے بھی نہ بچتی۔ مگر اب تک پُرانا نظام ہندوستانی ہے کہ بہت سے قبطی محاسبوں کی ضرورت رہتی ہے۔ چند روز سے سرکاری خط کتابت اور نقل نویسی اور رجسٹر نویسی اس کثرت سے ہوتی ہے کہ اعلیٰ درجہ کے عہدہ داروں کو کاغذات پُر نہیں کرتے کرتے آہ بھی روگ آجاتا ہے اور انکو ٹیڑھنے کی بھی فوج نہیں آتی۔ یہ دستور محمد علی کے عہد سے جاری ہوا ہے اور یہ ایک نتیجہ ضروری و لا بدی اس طریقہ انتظام کا جس میں فرانس کی تقلید کی گئی ہے اور جو ایسے ملک میں جاری ہوا ہے جہاں حکام اعلیٰ قویہ چاہتے ہیں کہ جملہ مقامات پر حاضر اور کل حالات کے ناظر رہیں مگر اکثر اہلکار ایسے بزدل اور بے پرواہ اور بیوقوف ہیں کہ اپنا کام اپنی رائے سے نہیں کر سکتے بلکہ ہمیشہ

ص ۱۳۶

اپنے افسران اعلیٰ سے ہدایت کے مسائل رہتے ہیں اور اپنی ذاتی ذمہ داری سے کوئی کام نہیں کرتے۔

سابق میں بیان کیا گیا کہ مصر کے محرم کو عموماً ناموری اور قبول نہیں نصیب ہوتا۔ جس نوجوان آدمی کو یہ حوصلہ ہو کہ باش کاتب کے عہدہ سے عالی تر کسی عہدہ پر ترقی کر کے پہنچے اسکو لازم ہے کہ کوئی اور روزگار اختیار کرے۔ اگر وہ حکومت کے صیغہ میں امتیاز حاصل کرنا چاہتا ہے تو اسکو مسلمان ہو جانا چاہیے کیونکہ کوئی قبلی یا اور فرقہ کا عیسائی نظامت یا چکلہ داری کی مطلق امید نہیں کھ سکتا۔ دوسرا امر یہ ہے کہ اسکی لیاقت علیٰ اُس سے زیادہ ہونی چاہیے جتنی عموماً کاتبوں میں ہوتی ہے اور اگر استدعا علمی نہ رکھتا ہو تو ایک یا چند مغز شخاص اسکی سرپرستی اور سفارش کریں تب اسکو سرکاری نوکری ملتی ہے۔ مثل مشہور ہے کہ مرقی بیاروم نے بخور جب وہ اتنا سالانہ ہم پہنچائے تب معاویہ کے عہدہ کی درخواست کر سکتا ہے یعنی مدبر یا ناظر قسم کی مددگاری کا عہدہ پاسکتا ہے۔ اپنی لیاقت کی بدولت اور اپنے مرقی کی سفارش سے چند روز زمین ناظر قسم کا عہدہ پا جائیگا اور اگر کو مدر کے منصب فیج پر فائز ہو جائیگا۔ صوبیات کے ناظم مدر کہلاتے ہیں اور مصر خاص کے چوڑے صوبے ہیں۔ خدیو کا قائم مقام ہر صوبہ میں ایک مدر ہوتا ہے۔ اور وہ وزیر صیغہ و اخلیہ کا محکوم و ماتحت ہوتا ہے اور جس صوبہ کا انتظام اُس سے متعلق ہوتا ہے اس کے حدود کے اندر انتظام کے سببوں کی نگرانی کرتا ہے۔ اور ناظر قسم مدر کا نائب ہوتا ہے۔ ہر صوبہ کی مختلف مسمتوں میں ایک ایک ناظر قسم ہوتا ہے۔ بھلا محرموں کا کیا پوچھنا ہے وہ بڑے آدمی ہوتے ہیں اور انکی حکومت اسوجہ اور بھی زیادہ ہے کہ انکے اختیارات کی کوئی حد صاف طور سے نہیں مقرر کر دی گئی ہے اور جن صوبوں کے وہ ناظم ہوتے ہیں انکی سرسبزی انھیں کی دیانت داری اور جودت اور لیاقت نظامی پر اکثر متوطن ہوتی ہے۔ سب پرانے پرانے مدر قوم کے ترک

پانچویں کا رشتہ ہیں کہ محمد علی اور ابراہیم اور عباس پاشا نے فلاح کی قوم کے آدمیوں کو
 کبھی ان عہدوں پر نہیں مقرر کیا جنکے لیے شفقت و مہربانی اور وقت ذاتی درکار ہے
 سب سے پہلے سعید اور اسماعیل پاشا نے فلاحین کو ترقی عالمی پر پہنچایا اور اکثر مدد جو
 قوم فلاح سے ہیں اس نامی مفتش کی بدولت جہاں نام اسماعیل صادق ہے مدد گئے ہیں
 یہ شخص پانچویں عالم و عالم گدرا اور اسے دیکھا کہ مالدار شیوخ دیہی اور جاہل مالکان
 ارضی عزت و وقار کے آرزو مند ہوتے ہیں اور سرکاری نوکری پانچ کے لیے اور
 لوگوں سے زیادہ روپیہ خرچ کرتے ہیں اور یہاں سے کاشتکاروں سے جو کیس کے بارے
 آپ ہی مرے ہوئے ہیں کوڑی کوڑی پھوڑ پیتے ہیں۔ (وہی شل ہے کہ مرے پڑے ہوئے)
 جو لوگ بفضل مدد ہیں یا یہ امید رکھتے ہیں کہ دوبارہ مدد فرمیں گے یا جو اس
 عہدہ کا کام کر چکے ہیں انکے اخلاق و عادات اور یا تہذیب و تمدن درجہ کی پائی جاتی ہیں مثلاً
 قدیم رنگ و ہنگ کے بہت سے لوگ مدد ہیں جنہوں نے صرف محمد علی پاشا سے فلاحی
 کے خیالات اخذ کیے تھے اور جنہوں نے اپنے زمانہ ناقص میں اپنے پادشاہ (محمد علی) کی
 نصیحتوں پر ایمان داری سے عمل کیا ہے مگر انکا عمر فی الواقع زعم ناقص ہی ہے۔ محمد علی
 کے طرز حکومت کے ارکان اولیہ و دتھے۔ ایک کے کن یہ تھا کہ معاشوں کے دل میں خوف
 اور تہذیب و ادب دی جائے۔ دوسرا اصول یہ تھا کہ ملک کے قدرتی ذرائع معاش میں
 حتی الامکان غایت و حد ترقی و توسیع کی جائے بعض مدد پاشا ایسے ہیں جنکی طبیعت خلل
 اس میں نہیں ہے جیسی محمد علی کی طبیعت تھی اور کبھی اس پر مضمون کو نہیں سمجھ کر ملک کے
 قدرتی ذرائع معاش میں کیونکر ترقی اور فلاحی ہو سکتی ہے۔ ایسے پاشاؤں نے نہ تہذیب و
 اصول تذکرہ مال کے پہلے ہوا اور پھر حکم کیا ہے اور اس اصول کی تعمیل میں کوڑے بازی
 یا سبب بندی سے کبھی دریغ نہیں کیا ہے۔ اور وہ اس بات پر ناز کر سکتے ہیں کہ بعد میں
 بہت سرفروشی حاصل ہوئی ہے مثلاً وہ کہتے ہیں کہ انکے انوکھے نام سرفروشی کے ایک صوبہ کے

مدر مقرر ہوئے تھے جہاں ڈاکہ زنی۔ نقب فی قتل انسان۔ اور دیگر جرائم کی اس قدر شدت تھی کہ وہاں کے مغرب باشندے ہمیشہ عجب عالم خوف میں مبتلا رہتے تھے جس پر ہم وہاں پہنچے تو پہلے بھنے کیا کیا کہ تین بھانسیاں بازار میں گڑا میں اور چند ٹکٹا ہفتہ وار یہ دستور ہا کہ جس در بازار ہوتا تھا اقل مراتب ایک بد معاش بھانسی پر پڑھا دیا جاتا تھا۔ اور بھانسی دینے کے قبل جو کچھ اکل چوت تحقیقات ہوتی تھی تو مجرم کو گواہوں پر عقوبت شدید کی جاتی تھی اور انکی تکلیف اور مدر کی سنگدلی کو دیکھ کر بٹے کاراز مودہ اور نگدل تماشانیوں کو کبھی حیرت ہوتی تھی اور جب کمیونٹ بالیج کہتے تھے کہ ہم بے گناہ ہیں ہمارے حال پر رحم کیجیے تو پھر طعنہ زنی کی جاتی تھی اور بھیتیاں لگی جاتی تھیں۔ ایک شخص نے بچشم خود یہ تماشا دیکھا تھا اور حالانکہ اسکو پیش برس کا عرصہ گذرا تھا مگر اب تک جب اسکو یہ ماجرا یاد آتا تھا تو بدن پر دو ٹکٹے لٹے ہوئے تھے۔ یہ شخص خود مدر رہا تھا اور بہت رحم دل بھی نہ تھا۔ الوض۔ اس حشایہ طریقہ سے فوراً سارے ملک میں اسکی دھاک بیٹھ گئی اور اسمن امان دوبارہ قائم ہوئی اور حفاظت جان و مال رعایا کو دوبارہ حاصل ہوئی۔ بعد ازاں جب ہا ایک اور صوبہ کا مدر مقرر ہوا تو اس زمانہ میں بد معاشوں کو بلا تحقیقات جرم منزلے موت نہ مل سکتی تھی جب اسنے یہ تدبیر کی کہ چند مجرموں کو جو اپنے جرم کا اقرار نہ کرتے تھے قید خانہ میں اسقدر پٹوایا کہ وہ ہلاک ہو گئے اور بعض کو اندھا کر ڈالا تاکہ بد معاشی سے باز آئیں۔ اور جو مجرم جرائم شدید کے مرتکب ہوتے تھے صرف انھیں پر وہ سختی کرتا تھا۔ چونکہ وہ خود بڑا دیانت دار آدمی تھا لہذا اپنے باخوتوں سے بھی دیانت داری کا طالب تھا اور جب اسکو معلوم ہو جاتا تھا کہ ہمارا کوئی ماتحت ظلم ستانی یا رشوت ستانی کرتا ہے تو اسکو سری طور سے منزلے سخت دیتا تھا۔ چنانچہ ایک مرتبہ اسنے ایک کاتب کو خوب کڑے لگوائے مگر اتفاقاً اسکا ایک معین و مددگار صدر میں موجود تھا جسکی سالارہ منبانی سے اسکی تہمتیں مٹ گئیں۔

نگہ پڑیں اور وہ اپنے عمدہ سے برعاست کیے گئے۔ اب وہ مدبر بارام تمام القاہرہ میں رہتا ہے اور اس زمانہ کے حال پر افسوس کیا کرتا ہے کہ آج کل انتظام ملک کو جو ملانے بہت کمزور اور اتر کر دیا ہے اور انکو خیال غام ہے کہ بغیر زوکوب کے فلاصین درست ہو سکتے ہیں اور کام کر سکتے ہیں۔ جو مدبر بفضل برسر کار ہیں انہیں کسی شخص کے خیالات ایسے نہیں ہیں جیسے اس مرد کہ سن سال کے ہیں جبکا ذکر مہر ہا ہے چند روز قوم سرکاشین سے ہیں اور اسی قسم کے خیالات کہتے ہیں خوب سمجھے ہوئے ہیں کہ کیا رنگ بل گیا ہے لہذا اپنی طبیعت کو ذرا قابو میں رکھنا چاہیے اور رعایا کے ساتھ بہت سختی نہ کرنی چاہیے ایک اور قسم کے مدبر یا شاہی اکثر نظر آتے ہیں۔ نہ وہ خالص فلاصین کی قوم ہیں نہ سرکاشین کی قوم سے ہیں بلکہ انہیں دونوں قوموں کی آمیزش ہے اور وہ پیارے نہ تو ویسے ظالم و خونخوار ہیں اور نہ ویسی بے لوثی اور ایمان داری کے مدعی ہیں جیسے انکے ہم منصب مدبر و فول کو دعویٰ ہے جبکا ذکر سابق میں کیا گیا۔ اگرچہ اپنے اکثر ہم وطنوں کی طرح انکو بھی یقین و اشناسی ہے کہ مصر کے سو بجات کے انتظام میں زوکوب کی ہمیشہ ضرورت رہتی ہے مگر اپنے ذمہ ناقص میں وہ مار پیٹا اعتدال کے ساتھ کرتے ہیں۔ برخلاف ان مدروان کے جو رعایا کو دھمکا کر کرتے ہیں یہ دوسری قسم کے مدبر مقدمات فوجداری کی تحقیقات پر چندان توجہ نہیں دیتے ہیں بلکہ انکو قاضیوں کی رائے پر چھوڑ دیتے ہیں اٹا اس ہنگام میں جبکہ تحقیقات کنندہ کو جلب منفعت کی امید ہوتی ہے۔ جملہ کار ہارے سرکاری میں انکی نظر خاص اپنے فائدہ ذاتی پر رہتی ہے اور جو پیارے شامت کے مارے انکے دامن زور میں پھنس جاتے ہیں ان پر وہ زوکوب نہیں کرتے بلکہ پھیلا پھیلا کر روپیہ لیتے ہیں۔ اس طریقہ سے رشوت ستانی کے فوائد ظاہر ہیں کہ انکے پاس بہت سی دولت جمع ہو جاتی ہے اور پھر کوئی الزام از جانب سرکار ان پر نہیں عائد ہوتا اور نہ خلالت ان سے بہت ناراض ہوتی ہے۔ بلکہ اکثر اہل دول جو اس شہر میں رہتے ہیں جہاں یہاں

اس قسم کا مدر حکمرانی کرتا ہے مدر صاحب کے معوق و ثنا خوان رہتے ہیں حالانکہ انکو رشوت دے چکے ہیں۔ انکی ثنا خوانی کی وجہ یہ ہے کہ مدر صاحب نے مال و دولت جمع کرنے میں انکو بڑی مدد دی ہے اور وہ لوگ خوب جانتے ہیں کہ مصر میں ہتھولی ہو جانے کا سب سے آسان طریقہ یہ ہے کہ کچھ اعانت و حمایت اہلکاران سرکاری سے پوشیدہ طور سے لی جائے اور وہ ایسے ہتھولی نہیں ہیں کہ یہ خیال کریں کہ اہلکاران سرکاری بے کچھ لیسے انکی حمایت کریں گے۔ اگر انکا ناظم یا مدر کی کچھ شکایت ہوتی ہے تو یہ ہوتی ہے کہ وہ عیاش آدمی ہے اور بڑا فحشا ہے اور ذکر سے بغاوت کرنے کے بعد گھر پر اس سے ہونی مشکل ہے۔ اور جب مدر صاحب کے انکے دو تین یا چار کیس کو شرف ملازمت چل چکا ہو تو وہ ایسے مدبوس ہوتے ہیں کہ کچھ کام نہیں کر سکتے یہاں تک کہ جو مدر صاحب کے مسلمان ہوتے ہیں وہ بھی عیوب بشری سے ہمیشہ بری نہیں ہوتے اور مصر میں رکے عوام علی الخصوص سیر و نجات میں حرام و حلال سے کچھ بہت تعرض بھی نہیں کرتی ہے اب تیسری قسم کے مدر کی کیفیت صغیر جو زمرہ فلاحین سے ہے اور بالفعل بیکار اور بے روزگار ہے اور اپنے عہدہ پر دوبارہ مقرر ہونے کی فکر میں کر رہا ہے۔ وہ منجملہ ان عہدگان کے ہے یعنی ان مغزیاکان اراخی کے زمرہ سے ہے جو قوم کے فلاح میں اوچکو منقش نے ان وجہ سے جکا ذکر سابق میں کیا گیا فوراً مدر کا عہدہ دیدیا جائے کہ ان سے پہلے اس عہدے کے کام کو سیکھا ہو جیسا کہ سرکاری ملازمت کا دستور ہے جب وہ کسی غیر ملک کے آدمی کو ازاد طبع اور رحم دل سمجھ کر اور یہ جان کر کہ یہ جائے شہر کے حالات ناواقف ہے بات چیت کرتا ہے تو کبھی اپنے تئیں مظلوم و مقہور نہ سمجھتا تو محاذ بناتا ہے کہ وہ خود بھین کے زمرہ سے ہے مگر اس کے اس قول کی تصدیق اس کے صوبہ کا کوئی رہت گوزمینداریا کا شکر نہیں کرتا ہے کیونکہ جب وہ اس صوبہ کا مدر مقرر ہوا تھا تو تین مہینے کے اندر اس نے اس میں سو پونڈ کا سودر عایا سے بطا اٹھل

وصول کر لیا تھا جو اپنے تقرر کے بابت بطور رشوت دیا تھا اور اسے اپنے حاکم نے
کو عمل میں لاکر چند متمول دیسوں سے جسے ایک مدت کے بعد سے ناندانی بگاڑا چلا آتا تھا
انتظام لیا تھا جیسے آزاد شدہ غلام اکثر لوگوں سے نہایت دشمنی کر کے ہر پیشہ کرتا ہے
اسی طرح اسے جو شخص منہ لاج کی قوم سے ہوتا ہے اور وہیں کا حاکم مقرر کر دیا جاتا ہے
وہ نہایت ترک بائیس کا شین حکام کے جسکے خاندان میں کومنہ موروثی چلی آتی ہے اور جو
بقول شخصے کہ پوٹروں کے امیرین رہا پرزہ وہ ظلم و تشدد کرتا ہے ترک اور سرکاشی
حاکم اور برہم و سہل ہون کا ہم نہیں لیتی غیرت اور حیرت ہوتی ہے اگر کسی شخص اور
نیا لمانہ حرکات کرتے نہیں ہرگز ہر تہمت میں بے شرم و بیادلا میں سے نوع میں آتی ہیں
کیفیت مجھے اکثر ان لوگوں کے بیان کی ہے جو ان دونوں میں سے کسی فرقہ سے نہ تھے
اور جنکو آنکھ حالات کے مشاہدہ کا اکثر موقع ملا تھا اور جسکے بیان سے اس میری قسم کے
مدر کی وہی کیفیت معلوم ہوتی جو میں نے عرض کی ہے۔

اب چوتھی قسم کے مدر کی کیفیت سنئے کہ وہ کسانوں کا بڑا دوست اور قریب کے
ایک صوبہ کا ناظم ہے۔ وہ کبھی کسی امر خاص کا مدعی نہیں بنتا اور اوسط درجہ کی فہم و ذہانت
سے نیا وہ نہیں لکھتا ہے اور کم بین و کوتاہ اندیش ہے مگر اپنے فرائض منصبی کو ایمان داری
اور نیک شہتی سے بجالانے کی کوشش کرتا ہے۔ اسکی زحمت و لی اس کے مان سہیں ہوتی کہ
کبھی کبھی سرائے جہانی دیتا ہے مگر وہ اپنے ہم منصبوں کی طرح کبھی عقوبت شدید کسی
نہیں کرتا اور جب تک اور ذریعوں سے اسکا مطلب کمال تا ہے ہر وقت تک قربان
یعنی کوڑے سے نہیں کام لیتا بلکہ لوگوں کو زبردستی سے کر کے اور زرخیز و ثنویق سے
نمائش کرتا ہے اور خداوند عالم نے اسکو ایسی بات دلا کر رکھت اور غنایت کی ہے کہ
وہ گھنٹوں برابر چلایا اور چنگھاڑا کرتا ہے میں کیفیت اپنے ذاتی تجربہ سے بیان کرتا ہوں
کہ ایک دفعہ میں چند ہفتہ تک ایک حجرہ میں فروکش رہا جو اسی قسم کے ایک مدر کے

وزیر کے متعلق تھا اور اتنی ہی مدت میں مجھ کو اپنی رائے سابق اس باب پر دینی پڑی کہ انسان کے اعضاء صوت کو زیادہ سے زیادہ کتنی قوت مبد فیض سے عطا ہوئی ہے۔ یہ انوار مشہور ہے کہ اسماعیل پاشا کے عہد میں مدر موصوف نے اسکے جابرانہ مالی انتظام کو جاری کیا اور رعایا سے بہت ظلم ستانی کی۔ مجھ کو بھی اس فواد کا یقین لگیا ہے لیکن مدر موصوف کے اعتقادات کچھ ٹھیک نہیں ہیں اور نہ اسکے مزاج میں آزادی اور استغنا معلوم ہوتا ہے مگر میں نے نہایت معجزہ شفا ص سے شبہ کہ اسماعیل پاشا کی ہر بات پر اس نے بیجا سرگرمی کے ساتھ نہیں عمل کیا بلکہ صرف اتنی کارروائی کی جتنی وہ اسلئے ضروری سمجھا کہ ملازمت سرکاری سے برطرف نہ کر دیا جائے۔ پس اس کے حالات پر جس شیخ جمہور نے نظر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جس صوبہ کا وہ ناظم ہے اس میں نیکی نام مشہور ہے مگر اپنے ہم منصبوں کی نظروں میں وہ ایسا عالی وقار نہیں ہے بلکہ وہ انکو اس وجہ سے حقیر و ذلیل سمجھتے ہیں کہ اس نے اپنی ساری عمر سرکاری نوکری میں گزار دی اور پھر فلسفہ کا مفلس ہی بنا رہا۔ اور بعض حضرات اسکی دیانت داری اور نیک نیتی کی تو تعریف کرتے ہیں مگر اس کے فہم و راست کی مذمت کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ انکو فوراً انکیشن دیکر رخصت کرنا چاہیے۔

پانچویں قسم کا مدر وہ شخص ہے جو مصر کے عثمان ملک میں کم عمر اور ذی شعور اور سلیقہ شعلہ ہے۔ چونکہ اس نے پیرس و اساطنت فرانس میں تعلیم پائی ہے اور خدیو کا بیچ کا ملازم چند روز رہا ہے لہذا اسکے مزاج میں وہ لطافت و نفاست ہے اور کسی قدر بسیار ہی تعلیم یافتہ بھی ہے جیسے پیرس میں عالی خاندان لوگ ہوتے ہیں اور وہ اپنے اکثر ہم منصبوں سے بلحاظ عالی خاندانی اور علم و فضل اور اخلاق و عادات اپنے تئیں بہتر سمجھتا ہے۔ وہ مصر کے بیرونیجات میں رہنے کو جہاں کچھ صحبت کا فائدہ نہیں ہے نہ شغال فلمی کا کچھ لطف ہے قید فرنگ میں ہی رہنا سمجھتا ہے مگر اپنے ملک کی نفع سالی کے خیال سے اپنی عورتیں گوارا کرتا ہے اور اس بات کی مہیا کرتا ہے کہ خدیو کے شہنشاہات کا مہیا

اُسکو یہ دیکھا کہ تمام صدیقین اُسکو کو فی عمدہ عنایت کر گئے تاکہ وہ القاہرہ میں بفرست
 رہا کرے۔ اُسکی رائے میں مصر کی حکومت صدرا و تنظیمات مختص القام میں بہت بُرا
 نظم ہے کہ بڑے بڑے عہدوں پر قیانونسی خیالات کے بیوقوف آدمی مقرر کیے
 جاتے ہیں جو ہیکار محض ہوتے ہیں اور جس قسم کا آدمی وہ خود ہے اس قسم کے نوجوان
 اور نئی علم اور حجت و چالاک آدمی ملازمت سرکاری سے محروم رکھے جاتے ہیں بعض
 اشیاء کے حالات سے اپنی وقیفیت ظاہر کرتے ہیں یہ فرماتے ہیں کہ یہ شخص
 الہکاران سرکاری کی رشوت ستانی کی مذمت تو اس درویش سے کیا کرتا ہے مگر یہ
 خود پاک طینت اور صاف طبیعت نہیں ہے۔ لیکن مجھکو یہ کہنا فرض ہے کہ ایسے
 حاسدانہ بیانات کا کوئی ثبوت مجھکو کبھی نہیں ملا اور مجھکو اس بات کا یقین نہیں کہ ایسا
 مذہب متین اور شریف آدمی الہکاران مصر کی عادات خبیثہ و کثیف اختیار کرے۔
 مصر کے نظام معنی مدروں کے معاونوں اور دیگر ماتحتوں کی کیفیت لکھنی کچھ
 ضرور نہیں ہے ہوا سلا کہ نہ بھی مدروں کے فوق سے ہیں گوا بھی اُنکا عہدہ چھوٹا ہے
 اور ترقی پا کر آخر کو مدر کے عہدہ تک پہنچ جائینگے۔ قاعدہ یہ ہے کہ جیسا منیب جیسا
 یعنی جیسا مدر ہوتا ہے ویسی ہی وشل اُسکا پیشدرست بھی اختیار کرتا ہے۔ اگر مدر تدین اور
 ذی شعور اور صاحب جودت ہوتا ہے تو اُسکے نائب بھی ایسی ہی عادات اختیار کرتے ہیں یا
 اقل رتبہ اپنی بڑی خواہشوں کو حد اعتدال سے نہیں بڑھنے دیتے۔ لیکن اگر مدر اس
 فتن کا آدمی ہے جیسی دوسری قسم کے مدر کی کیفیت سابقہ لکھی گئی تو اُسکے معاون بجا
 بیگ اگرچہ بھی وہ ہر ایمان نہ تیار کرے جو چاہے اُسرا علی دین ہیں تو کون باز پرس کرے گا
 اس خیال سے اکثر وہ لوگ اپنے افسر کی اجازت معنی کو نصیحت سمجھ کر خیانت اور ظلم ستانی کرتے ہیں
 جس فرقہ سے مدر اور اُنکے معاون مقرر ہوتے ہیں اُسی کے مثل و مانند فرقہ القاہرہ
 کے بے اور پاشا ہیں جنکے زمرہ سے درزا اور اُورا اعلیٰ درجہ کے الہکاران سلطنت

مقرر کیے جاتے ہیں۔ ہر صوبہ کا ناظم یا گورنر کو نیشنل وزراء کا ممبر مقرر ہو کر اس مغزو و ممتاز
جرگہ میں شامل ہو سکتا ہے مثلاً اکیل الیوب پاشا جو فی الحال وزیر صیغہ داخلہ ہے
اور عمر لطفی پاشا جو اسکندریہ کے انتقل و منع کے زمانہ میں ان کا ناظم تھا اور اب وزیر
صیغہ جنگ سے اسی جرگہ کے لوگ ہیں۔ گرو لوگ اسی جرگہ میں پیدا ہوئے ہیں وہ اکثر صوبہ دار
یا بد مقرر ہوتے ہیں کیونکہ اول تو وہ کسی قدر معمول ہوتے ہیں ثانیاً وہ خدیو کے قریب
رہنے کو اور دار الخلافہ القاہرہ کی آسائشوں کو اس پر ترجیح دیتے ہیں کہ کہیں بد و نجات
میں مدربا کر بھیج دیے جائیں جہاں لطف زندگی خاکی نہیں۔ لہذا وہ مدبر کے عہدہ کی
طبع نہیں کرتے اور نظام صدیق وزیر کا تلاش کرتے ہیں۔ اگر یہ اکثر انہیں سے شکر کیا
سرکاشین کی قوم سے ہیں اور زبان عربی کے بدلے ترکی زبان بولنا پسند کرتے ہیں گورو
سب کا وال کے ٹوٹے مصری ہو گئے ہیں اور سلطان دم سے مطلق الفت نہیں لکھتے ہیں اور
انکی ضعیف اور مطلق اہلیان حکومت کا محکوم بننا نہیں چاہتے ہیں بلکہ اگر سلطان یہ چاہے
کہ انکی حکومت مصر میں صرف بائے نام رہے بلکہ حکومت وقتی کے درجہ تک پہنچ جائے
تو وہ لوگ سلطان کے مقابلہ پر آمادہ ہو جائیں۔ کیونکہ انکی تکیہ قول ہے کہ اگر ہماری سلطنت
خود سر نہیں ہو سکتی تو غیر روضہ فیض ایل یورپ کی حکومت ہو قبول ہے مگر خوشی اور جاہل کون
کی سلطنت ہو نہیں منظور۔

اس جرگہ میں تین شخص بہت مشہور و معروف ہیں یعنی ریاض شریف نیوبر
ریاض قوم کا یہودی اور شریف ترک اور نیوبر ارمینی ہے۔ ریاض اور شریف کا
ذکر تو سابق میں ہو چکا ہے مگر چونکہ انکا نام یورپ کے اخبارات میں اکثر لکھا دیکھا ہے اور شاید
تاریخ مصر میں زیادہ کار نمایاں اُن سے وقوع میں آئیگی لہذا میں انکی کچھ اویسیفیت بھی
بیان کرتا ہوں۔ ریاض ایک پتہ قد اور بلبلا پنڈا آدمی ہے اور کچھ وجہ خوشرو نہیں ہے
غیر آدمی کو انکی صورت دیکھ کر ایک شخص پیدا ہوتا ہے اور جب دُرا چلا کر ناک سے بولتا ہے

تو دیکھنے والے کو اور زیادہ نفرت ہوتی ہے۔ اسکی (ریاض) صورت سے وہ نفرت
 و نفار نہیں پایا جاتا جسکو مشرقی آدمیوں میں دیکھنے کے ہم لوگ (ایل یورپ) عادی ہیں
 وہ بہت فصیح لہیان بھی نہیں ہے اور جب وہ غیر ملک کے آدمی سے بات چیت
 کرتا ہے تو اسکو ہوجہ سے کلام کرنا مشکل ہو جاتا ہے کہ اسنے فرانسیسی زبان یا وہ عربی سیکھی
 تھی۔ مگر باوصف ان سب غیوب ظاہری کے ریا میں کے محاسن اپنی قابل تعریف ہیں
 ظاہرین تو وہ جیسا قبول صورت ہے وہ سب پر عیان ہے مگر باطن میں وہ ایسا جاری
 اور مضبوط اور متعلیٰ راج ہے (گو بہت خیرک اور ہوشیار نہ سہی) کہ اسنے اپنے بڑے بڑے
 لائق و فائق قبیوں کے چھکے چھوڑ دیے ہیں۔ دوسری صفت انھیں لائق تعریف یہ ہے کہ
 باوجودیکہ مصر خیانت اور رشوت ستانی کا گھر ہے اور ریاض میں کچھ مال دولت موروثی
 بھی نہیں ہے مگر اسکی دیانت داری میں کبھی فرق نہیں پڑا غرضی موت تہطائی نہیں ہوتی
 ہے اور تاجر بھی رکھتا ہے اور مصر میں کوئی شخص اس ملک کے طرز حکومت کے جزئیات سے
 ایسی واقفیت نہ نہیں کہتا ہے جیسی ریاض رکھتا ہے مگر اسکے خیالات ایسے وسیع
 منہیں ہیں اسکی طبیعت نظم و نسق امور مملکت و معات سیاست سے ہنسی سبست کہتی ہے
 کہ اہل تہذیب و ادب باب سیاست میں کھکا شکار کیا جائے۔ اگرچہ سن مانہ میں جب کہ مصر کی
 قطارت انگریز اور فرانسس نے اختیار کی تھی جسکو انگریزی اصطلاح میں ورویہ نظام
 کہتے ہیں گورنمنٹ انگلشیہ اور گورنمنٹ فرانس نے اسکو بدلتا کیا اپنا ایک لہنا لیا تھا تاہم
 وہ بقتضیٰ جب الوطن غیر ملک الوان کی حکومت سے ہمیشہ بیزار رہا اور اسنے اس کوشش
 کی بھی ہمدردی نہیں کی جسکا آل یہ ہو کہ اسکے وطن (مصر) میں غیر ملکوں کے اصول و قوانین
 جاری کیے جائیں اگر وہ نظام انگریز و فرانسس سے ہمیشہ موافق رہا تو ہوجہ سے یہ
 کہ انھوں نے صرف امور مالی میں دخل دیا اور اسکی راے میں امور مالی کا نظام
 غیر ملک و الوان سے بہتر کوئی نہ کر سکتا تھا اسنے یورپ کی قوموں کی نسبت تو برائے

انہیں کی مگر اسکو یہ یقین تھا کہ مشرقی قومیوں پر حکومت صرف وہاں کے مطلق انسان کیسکتا ہے جو دل کا مضبوط اور شفیق ہو اور رعایا کے حال پر شفقت پوری کر سکتا ہو اور اگر مصر میں بادشاہ وقت یہ نظام و عمال کی حکومت کو محدود و مقید رکھنے کے لیے وہ تدبیریں کی جائیں جو مالک اور پیر میں کی جاتی ہیں تو اسکا نتیجہ سوائے بد نظمی اور طغیان ملک کی اور کچھ نہ ہوگا۔ مصر کی حکومت کی نسبت اسکی رائے یہ تھی کہ حملہ اختیار نہ حکام صدر کو چاہیے اور وہ سب کے (ریاض پاشا) زیر حکم کام کریں، خود پھر کوئی عالم نہ بنے پس جو ہیں اسکو یہ یقین ہوگی کہ جو انتظام لازماً ڈفرن نے تجویز کیا ہے وہ میری رائے کے موافق نہیں ہے اسنے عہدہ وزارت صدیغہ داخلہ سے فوراً استعفا لے دیا اور چند روز کے لیے گوشہ نشینی و عزت گزینی اختیار کی۔

ریاض پاشا کا مد مقابل بلکہ عکس نقضیں سعید پاشا ہے جو بالفعل وزیر عظم ہے اسکے ہرے کی نرمی اور چمک مکمل درحالی چالاک اور چھتری کو دیکھ کر یہ نہیں یقین آتا کہ یہ شخص ترک ہے اور ایک بڑا حصہ کی زندگی کا مشرقی ملکوں میں گزرا ہے۔ بعض اعتبارات سے اسکو یورپ کا آدمی کہنا سجا ہے ایشیا کا باشندہ کہنا نہیں سجا ہے۔ سوہ صفا باطن اور تدبیر اور اپنے مالک کا خیر خواہ ہے اور ہر کا طور طریق اور خیالات ایک شریف یعنی بھلے مانس کے سے ہیں اور کسب قدر تعلیم یافتہ بھی ہے اور فرانسیسی زبان کو اپنی صحبت و فصاحت کے ساتھ بولتا ہے کہ گویا اسکی مادری زبان ہے اور اُسنے رعایا کی آزادی اور باقی عہدہ حکومت کی جانب اپنا میلان خاطر ہمیشہ ظاہر کیا ہے۔ انہیں مشرقی عیب یہ ہیں کہ صبر و تحمل اور ہمت ظلال اسکے مزاج میں نہیں ہے اور بہت آرام دوست اور راحت پسند ہے۔ اسمعیل کے عہد میں جو ظلم و تعدی رعایا پر ہوتی تھی اس سے وہ اپنی ناراضگی کا اظہار کرتا تھا مگر وہ اتنی جرات نہ رکھتا تھا کہ کچھ معنی لفت باغلوہ و شکایت کرتا اسمعیل کے مغرور ہونے کے بعد سعید نے قومی فرائض کے ساتھ کچھ ہمدردی ظاہر کی

اور جب ریاض پاشا نے استعفا دیا تو اس نے کسی قدر پس و پیش کر کے وزیر اعظم کا عہدہ قبول کر لیا اور امور سلطنت میں صلاح کرتا بھی منظور کر لیا مگر جب اس نے دیکھا کہ وزیر اربر وہ لوگ قابض اور محیط نہیں جو انقلاب سلطنت کے خوابان میں اور غیر ملکوں سے محکم اور مول لینے پر آمادہ ہیں تو وہ آغردہ خاطر ہو کر استعفیٰ ہوا مگر برخلاف اسکے لارڈ ورن کی تجویز کی اس نے ہمیشہ تاکید کی ہے اور اب وہ اس تجویز کو عمل میں لانے کی کوشش ایما ندری سے کر رہا ہے اگرچہ شاید بہت قوت کے ساتھ یہ کوشش نہ کرتا ہو۔

ان اصحاب ثنائت میں جو تیسرا شخص ہے وہ ادب ہی فشن کا آدمی ہے اور ان دنوں سے کچھ نسبت ہی نہیں رکھتا ہے۔ فطری لیاقتوں میں تو یہ ان دنوں سے کمین اولیٰ و افضل ہے خوبی قسمت سے محکوم اکثر مشرقی ارباب سیاست و اہل خیرت سے معاشرت کا اتفاق ہوا ہے مگر انہیں سے کسی شخص کو میں نے ایسا نہیں پایا جس کا مذاق بلکہ نیو پاشا کے ساتھ ہو سکے۔ وہ پورے پہلے اول درجہ کے ارباب سیاست و مدبران ملک کے برابر علم و فضل رکھتا ہے اور اسکے خیالات بھی ویسے ہی وسیع اور آزاد اور روشن ہیں مگر لطف یہ ہے کہ جودت طبع و باریک بینی اور تازہ دل خیالی اور زمانہ سازی اور حدت ذہن یعنی تیز منی اور حسن تدبیر ان اوصاف کے لحاظ سے وہ سچا اور سچا مشرقی آدمی معلوم ہوتا ہے اس طرح یہ کہ براغوش مزاج اور خوش گپ اور خوش تقریر۔ اور وسیع البیان ایسا کہ سبحان اللہ جو اسکی بات سے وہ عجیب کیواسطے ہے ہنوز کسی قومی فریق کا کسی کو وہم و گمان بھی نہ تھا کہ وہ یہ تدبیر سوچ چکا تھا کہ خیر ملک الملک کی اعانت اور صلاح و مشورہ سے مصر میں پابندی قانون کو رواج دیا جائے اور عہدہ نظام جاری کیا جائے مگر غیر ملک الملک کو امور سلطنت میں دخل نہ دے پائے۔ یہ بات مشہور و معروف ہے کہ جو امر اسکو مدنظر تھا اسکو اس نے کر دکھایا اور اگرچہ بیشتر چند مرتبہ لڑکی اٹھائی لیکن آخر کو مصر میں چند عدالتیں غیر قوموں کے فائدہ کے لیے مقرر کر دیں اگرچہ جس صورت میں چاہتا تھا اس صورت سے تو وہ عدالتیں نہیں قائم ہو سکتیں لیکن خیر

ض

پہلے کی حالتوں سے تو ہزار درجہ بہتر ہیں۔ جب اسماعیل کے عہد حکومت کی تاریخ واقعات کا علم کامل حاصل کرنے کے بعد لکھی جائیگی تو آپ ہی معلوم ہو جائیگا کہ نیو بریشیا تھا جسے اسطیلم نے ایران کی مطلق العنانی کو اپنے من تدبیر سے زائل کر دیا اور شہر کی حکومتوں سے اسماعیل معزول کیا گیا۔ بعض وجہ سے جن کو قیاس کر لینا آسان ہے اسے مصر کے نظام جدید میں وہ مرتبہ اب تک نہیں پایا ہے جس کا متحق وہ اپنے قبل کی کارروائیوں کی وجہ سے تھا اگرچہ کچھ ہی کل ہیں وہ پھر پیش ہوا چاہتا ہے۔ لکن ان غنیمتوں کی بات ہے کہ باوجودیکہ وہ اسی بنیاد پر قائم ہے اور لاڈل و ذوق کی تجویز سے موافق ہے لکن اسے نظام جدید میں اب تک کا حقہ دخل نہیں دیا ہے۔

گروہ اہلکاران مصر میں جو لوگ جو نیز یعنی کم رتبہ ہیں جن میں بھی بعض اشخاص ہونا معلوم ہوتے ہیں اور اس میں شک نہیں ہے کہ آئندہ وہ کونسل و دربار میں شامل ہونگے۔ جیسے شاہنشاہین پاشا اور یعقوب لدتن بے یہ دونوں قوم کے ارمنی ہیں۔ اور بطرس پاشا اور واصف بے۔ یہ دونوں قبطی ہیں لکن جب ہم اس گروہ یا جرگہ پر بہت غور فرماتے ہیں تو ہنگو مصر میں باقاعدہ حکومت قائم ہونے کی امید قوی نہیں ہوتی ہے کیونکہ جو لوگ سلطنت شخصی مطلق العنان کے ہمیشہ عادی رہے ہیں وہ کار پر واز اور بارباری خوب جانتے ہیں امور سیاست و ملک داری میں چند ان شعور نہیں رکھتے۔ صورت شکل بات چیت۔ طور طریق۔ اور خصال و عادات کے لحاظ سے القاہرہ کے پاشا اور بے اہل یورپ سے شبہ ہیں مگر ان کے مکثونات خاطر اور خیالات اعلیٰ میں قدیم مشرقی روایات کا اثر اب تک بہت کچھ باقی ہے جس سے آدمی اہل یورپ کا خست خستیار کر سکتا ہے مگر اپنے چمڑے کو نہیں بدل سکتا۔ جب بائپ کبھی جھاڑتا ہے تو اس کی نئی کبھی بھی ہو ہو موسی ہوتی ہے جیسی وہ پرانی کبھی تھی جس کو اسے جھاڑ ڈالا ہے۔

پس اس اعتبار سے القاہرہ کے پاشا اور بے مصر کے منتظمان سلطنت

دارکان دولت کی کیفیت مجموعی کے بخوبی منظر میں۔ بادی النظر میں تو مصر کا انتظام ہنگل
 ایل یورپ کا انتظام معلوم ہوتا ہے یعنی مثلاً مصر میں کونسل وزرا و زراعت و صحت و
 وزراء و اول خارجہ منتظمین صیغہ عدالت منتظمین امور مالی۔ منتظمین
 تعمیرات سرکاری ڈوائس کلر ان سرشتہ تعلیم۔ و فقر حسابات سرکاری۔ اور عدالتوں
 دیوانی و فوجداری وغیرہ۔ الغرض جتنے بڑے بڑے سرکاری محکمے اور دفاتر یورپ کے
 بڑے بڑے شہروں میں ہیں وہ سب لقا چھو دار الخلافت مصر میں موجود ہیں علیٰ ہذا اقسام
 صوبجات میں بھی گورنران یعنی نظام اور سب گورنران یعنی نائبان نظام۔ کونسلین
 مستقل کمیشن۔ سپیکٹران مدارس وغیرہ۔ انجمنیان جہان عدالت۔ مدارس۔ خلاصہ یہ
 کوکل محکمے اور دفاتر موجود ہیں جس پر نظام ملک اور صلاح امور معیشت اور تمدنیہ اخلاق
 موقوف ہے لیکن اگر مصر کی بھر م کھتی منظور ہے اور سب کا پروہ فاش کرنا نہیں منظور ہے تو
 اسکے نظام کے جزئیات یا اسکے نتائج کو نظر غور سے نہ دیکھیں گے تو اگر نظر غور سے دیکھیں گے تو اسکی
 ترکیب کو تو یورپی پائے گا مگر اسکے عملہ راہ کے طریقہ کو ٹھیک مشرقی طریقہ پائے گا۔ یہ دونوں
 کے حکام اور منتظمین ملک دیر سے لیکر شیوخ و یا و دیہات کے پولیس مین تک اپنے اپنے مقام
 مطلق اہل ان اور فرعون بے سامان بنے ہوتے ہیں اور قانون کی کچھ حقیقت نہیں سمجھتے
 ہیں نہ رعایا کے حقوق جب سرکار یا اہلکاران سرکار کے فوائد کے منافی ہوتے ہیں تو رعایا کے
 حقوق کسی قضاوت میں نہیں سمجھ جاتے بڑے بڑے محکموں میں یہ مطلق اہل انی تو رعایا ہر کسی پر
 میں چھپی ہوئی ہے اور چونکہ ظاہر داری کا لحاظ رکھا جاتا ہے اسوجہ سے پروہ فاش نہیں ہو پاتا
 اگر جبراً رعایا کو ان کے محکموں اور اہلکاروں پر نظر کرتے جائے یہ عقیدہ انکی مطلق اہل انی کو دیکھ کر آدمی
 کی روح کو صدمہ ہوتا ہے یہاں تک کہ سب اہلکاروں کو بلکہ بعض اوقات بڑے بڑے
 اہلکاروں کو بھی دیکھ کر انکا ظلم و شقاوت علانیہ معلوم ہوتا ہے۔ انکی دیکھ کر اہلکار تو شاد و نا
 رعایا کے حقوق کی عظمت کے برابر الٰہی حقوت جیکہ انکو یہ یقین ہوتا ہے کہ رعایا کی حق تلفی سے ہم خود ملزم

و ما خود ہو گئے اور چونکہ جابل اور فرمان بردار فلاصین سے بدسلوکی کرتے ہیں انکو حکام کی ناز شکنی کا خوف نہیں ہوتا لہذا ان سیاروں پر ایسا ظلم و جفا کرتے ہیں جکا تصور ان لوگوں کو نہیں ہو سکتا جو مشرقی ملکوں میں کبھی نہیں ہے کہیں جب کوئی ایسی مشکل پیش آتی ہے تو ذرا سی قفل کو دخل دینے سے حل ہو سکتی ہے تو فوراً قریب باش یعنی کوڑے سے کام لیا جاتا ہے جس سے قدیم تر اور آسان تر کوئی ذریعہ اس مشکل کو حل کرنے کا نہیں ہے مثلاً مد کا تبادلہ ہے کہ انداد جراثیم اور مہربان کی سلاخ رسانی اور گرفتاری کی کچھ تدبیر نہیں کرتا بلکہ خاموش بیچارہ رہتا ہے یہاں تک کہ کوئی ایسا جرم سنگین وقوع میں آتا ہے جکا تدارک کرنا بعض خاص وجہ سے سبکو واجب الادوم ہو جاتا ہے تب وہ بہت سے لوگوں کو حق ناقض کرتا مگر راکے ٹبری جرحی سے چوٹا ہے بائیں امید کہ انہیں سے بعض اشخاص اپنے جرم کا انوار کھینچ لیا ایسی شہادت دینگے جس سے مجرموں کا پتہ لگ جائیگا۔ بھلا اس صورت میں تو جرحی بھی ایک صحت سے کی جاتی ہے مگر اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ چھوٹے چھوٹے ایک ماحض عاؤنا پیٹ گماتے ہیں مثلاً جب کوئی پولیس کا سپاہی کسی علاج کو چاہتا ہے کہ آگے بڑھے تو اسکو دور سے ایک گھوسہ مارتا ہے یا دھکیلتا ہے حالانکہ اگر اس سے صرف اتنا کہدے کہ آگے بڑھ تو وہ بھاگ آگے بڑھے اور اگر وہ ستم رسیدہ کچھ شکایت کرتا ہے تو گستاخی اور بے ادبی سمجھ جاتی ہے اور سبکو خوب سزا دی جاتی ہے۔

الغرض۔ ایسے ایسے عیوٹ تقاضے سے جنکی کیفیت اگر مفصل بیان کی جاوے تو ناظرین کو بار خاطر گزریگا مصر کے انتظام کی حقیقت واقعی معلوم ہوتی ہے کہ ایک مشرقی انتظام ہے اور ترکوں سے اند کیا گیا ہے۔ اگرچہ وہ یورپ کے لباس ولبوس کیا گیا ہے مگر کماخذ یورپ نہیں ہے بلکہ استنبول سے یہاں تک محمد علی بھی عظمت جدید کا بانی تھا اور کماخذ یورپ کی نسبت زیادہ قافل اور ہوشیار تھا ترکی چال و حال کا حاکم تھا اور اسکے جانیوں کے عیوٹ تو پائے مگر اسکے خاص نہیں حال کیے۔ اکثر حضرات کا قول ہے کہ ترک بڑے ستم

ہوتے ہیں اور انکی خوش انتظامی کی دلیل یہ ہے کہ صد ہا برس سے وہ ایسے ملک پر حکومت کر رہے ہیں جن میں مختلف قومیں رہتی ہیں جو باہم خصوصیت رکھتی ہیں۔ یہ غلط ہے۔ ترکوں میں جو صفت فی الواقع ہے اور جسکے بدولت انکا ملکی وقار و اقتدار مشرقی یورپ مغربی ایشیا میں بڑھتا رہا ہے۔ یہ سب بجا اور برقرار ہے وہ لیاقت انتظامی اس معنی سے نہیں ہے جو معنی اس لفظ کے ہم لوگ (انگریز) سمجھتے ہیں بلکہ انکی شجاعت مردانگی اور دیگر اوصاف جو فرانزوا قوم کو لازم ہیں انکی بقا و سلطنت کا باعث ہوئے ہیں اور وہ بالادگی و تکواری بھی سپریم ہیں جتنی ہے جو سلطنتیں اس وقت بھی موجود تھیں جبکہ تورانی فوج اسلام نے آبنائے ہندوستان سے عبور کر کے ملک و مملکت فتح کیا تھا۔ باوجودیکہ دولت عثمانیہ میں اہل یورپ کو تدریجاً بہت سونے حاصل ہو گیا ہے اور انکے خیالات بھی رفتہ رفتہ اس ملک میں شائع ہو گئے ہیں تاہم سلطان و مملکت کی سلطنت اب تک اسی قسم کی حکومت ہے جیسی سزناہ میں تھی جبکہ ترکوں نے ملک و مملکت فتح کیا تھا یعنی وہ ایک قسم کی فوجی حکومت مطلق انسان ہے جسکو رعایا کی بہبود کو مطلق پروا نہیں ہے اور جو صرف غنیمت کے حصول کو روکنے کی ہیشیہ نگاہ رہتی ہے یا رعایا کی بغاوت کو دفع کرنے اور یکسں حصول کرنے کی تدبیر میں رہتی ہے۔ مصر میں کار حکومت ہمیشہ آسان رہا اور جسے قوم محلوں کا استیصال ہوا ہے اور انکے بعد قوم لاشعین بھی بحال دی گئی ہے جسے قوم محلوں کو غارت و برباد کیا تھا تب سے مصر کے معاملات میں سلطنتیہ کے ارباب سیاست کی مداخلت کی کچھ ضرورت نہیں باقی رہی ہے پس اگر ترکوں کی قوم حکمران کچھ لیاقت انتظامی رکھتی تھی تو اس لیاقت کے اظہار کا بہت عمدہ موقع اسکو حاصل تھا مگر ہم دیکھتے ہیں کہ اس قوم نے فی الواقع کیا کیا ہے۔ اسے صرف اتنا کیا کیا ہے کہ اپنے دست بردست سے چھوٹن انتظام برائے نام باقی رکھا ہے اور بعض نظام و اعمال ترک نے مصر کے ذرائع معیشت کو صرف اغتزار کی نیت سے ترقی دی ہے کہ کسی طرح روپیہ ملے تو ہمارے دل کے حوصلے کلیں مگر انکی آرزوئیں عیاں کے اغراض سے کچھ تعلق نہیں رکھتی تھیں لکن انھوں نے یہ کوشش

کبھی نہیں کی ہے کہ قرباش یعنی کوڑہ بازی تو قوت ہو جائے جو سارے ملک میں علیٰ عموم جاری ہے اور بے تحاشا اور بلا فرق و امتیاز عمل میں لائی جاتی ہے اور اسکی جگہ پر عدل اور انصاف بلا روئے رعایت جاری کیا جائے اور رعایا کے لیے فیروغای اور وفاداری کا کوئی ایسا محرک قوی پیدا کیا جائے کہ اس کے دل سے خوف و ہراس جاتا رہے۔ اب رہی پابندی قانون سودہ مصر میں کیونکر ممکن ہے جبکہ وہاں کوئی قانون ہی نہیں ہے کیونکہ اور لوگوں کی طرح اہل مصر بھی اُسی چیز کی غفلت کر سکتے ہیں جو موجود ہو یا جسکے موجود ہونے کا وہ یقین رکھتے ہوں مگر جہاں تک اس میں واقع ہوں کیونکہ کبھی یہ خیال خام نہیں ہوا کہ مصر میں مصریوں کے لیے کوئی قانون بنایا جا رہا ہے۔

اس مقدمہ میں ایک مرتبہ مجھے اور ایک بڑے عمدہ دار سے جو صیفۂ عدالت کا وزیر ہے عجب گفتگو ہوئی۔ میرے نزدیک اسکو صیفۂ عدالت کہنا سچا اور صیفۂ نظم کہنا سچا جیسا حضرت مسیحؑ کے ایک حواری نے فرمایا ہے کہ ”اُن کے پہلوں سے تم انکو پیچاؤ گے“ القصہ۔ وہ عمدہ دار بڑا لائق مشہور تھا اور صیفۂ عدالت میں اُس کا علم و فضل اظہارِ شمس تھا جب میں نے اُس سے پوچھا کہ آپ کے یہاں کسے حج یعنی قاضی مقدمات دیوانی و فوجداری کا فیصلہ کن قوانین کے موافق کرتے ہیں تو پہلے تو اُس نے میرے سوال کو بالکل ٹھیکہ کر کے اسکی اقتدا مل کر لے کہا کہ بہت سے سرکرات و زرائع جاری کیے ہیں انھیں کے موافق فیصلے ہوتے ہیں۔ تب میں نے کہا کہ یہ سرکرات مرتب تو خوب ہونگے اور انکی ایک فہرست بھی ضرور ہوگی اور اُن سب کا مجموعہ بمنزلہ ایک قانون کے ہوگا۔ جس شخص سے میں یہ کلام کر رہا تھا اسکو یہ اندیشہ ہوا کہ مبادا یہ صاحبِ مجسمے کہیں کہ وہ مجموعہ سرکرات اور اسکی فہرست ذرا مجھے دکھا دیجیے۔ میں نے میرے قول کی تصدیق سے عداوتِ ازکیا اور کچھ گول گول تقریر کرنے لگا جس سے میں نے نتیجہ نکالا کہ حج قانون قدرت پر زیادہ عمل کرتے ہیں اور قوانین مکتوبہ یا مطبوعہ پر چندان توجہ نہیں کرتے۔ میں نے مانا کہ جس ملک میں ہوشیار اور ایماندار

نچ جون اور وہ ان قوانین غیر مکتوب سے جھکاوار اور در روایات قدیم پر ہے جو بنی
 واقعہ ہوں سپہن کتب قوانین کا ہونا کچھ برسی خرابی کا باعث نہیں ہو سکتا مگر میں
 ایسے لائق اور ایماندار رج کماں نصیب ہیں۔ اگر شاید سلاطین عرب کے عہد دولت میں کچھ
 قضا افضل حضرات سے متعلق جاری بھی تھے تو قاضیوں نے انکو توڑ کر اور رکیک
 تاویلین کر کر کے عداغراب کر دیا اور جو مسائل قضات کی تحریریں و تحریر سے محفوظ رہے وہ
 اس شوش کی وجہ سے مشتبہ و مشکوک ہو گئے جو فی الحال اس باب میں کی گئی ہے کہ احکام
 قرآنی کو رفتہ رفتہ ترک کر کے قوانین فرہسی مصر میں جاری کیے جائیں۔ مگر فرض کیجیے
 کہ اصلاح یافتہ عدالتاں سے جدید کیجے ان قاضیوں سے جو سابق یہ حکام عدالت ہوتے تھے
 زیادہ عالم اور متدین اور جفاکش ہیں تاہم ایسے جوں کو بھی یہ امر اگر غیر ممکن نہیں تھی نہایت
 دشوار ہے کہ کسی مفید نتیجہ عملی کا استخراج چند اوراق پریشان سے کر سکیں جنہیں کچھ قدیم
 احکام قرآنی اور چند جدید مسائل جنکو نیولین شہنشاہ فرانس نے اقرا کیا تھا درج ہیں
 اور کچھ طبیعت غیر تعلیم یافتہ اور فروغ قضات مصر کے بھی شریک ہیں مگر یہ جج جھکاؤ
 ہو رہے ہیں تو کچھ ایسے ذی علم ہیں اور نہ بہت متدین ہیں۔ دس بارہ مین سے ایک جج
 بھی اصول قانون کو نہیں سیکھا ہے نہ اور کسی قسم کی شائستہ تعلیم پائی ہے۔ اب رہا
 انکانتین سو اسکی نسبت مجملہ گزارش کیجاتی ہے کہ جب تک مصر میں وہ عدالتیں نہیں
 مقرر ہوئیں جو صرف غیر ملک کے لوگوں کی ناشات کی سماعت کرتی ہیں اسوقت تک شایہ
 کوئی یہ بھی نہ جانتا تھا کہ مصر کی سرزمین میں کوئی جج دیانت دار اور رشوت تانی سے بری
 ہے شاید کوئی صلاح ایسا نہیں اور طباع اور روشن دماغ گذرا ہو جسے بعد غور و تامل سب کچھ
 حقیقت انصاف پسندی اور دیانت داری کی اپنے دل میں سمجھ لی ہو مگر جو حقیقت وہ
 عدل گیری اور ایمان داری کی سمجھا تھا وہ اس شخص پر نہیں صادق ہو سکتی جسکو وہ اپنے
 رعم ناقص میں جج سمجھا ہوا ہے کیونکہ جج تو ایک رکار و طاع اور بے ایمان آدمی ہوتا ہے

جو مقدمات کا فیصلہ اپنے اغراض و اجاب کے موافق کرتا ہے اور جو فرق سب سے زیادہ رشوت و مے اسی کے موافق فیصلہ کرتا ہے سچی بات تو یہ ہے کہ مثل دیگر انتظامی شعبوں کے مصر کی عدالتوں میں بھی مشرقی عادات و رشت کوٹ کوٹ بھری ہوئی ہیں گو ظاہر میں بعض عدالتوں کا طرز ایل یورپ کا معلوم ہوتا ہے۔ اگر وہ فی الواقع شکست کر دی جائے تو محض جوہر گزشتہ نہیں ہے کہ خراب نتائج پیدا ہونگے کیونکہ جس ملک میں حکام کی سب پر غالب ہو جائیں تو انہیں کو صرف باعث زینت و آرائش گورنمنٹ سمجھنا چاہیے نہ یہ کہ باعث اسکے قیام و استحکام کا ہوں۔ اگر چند وز کے لیے کسی قاعدہ کی ضرورت ہوتی ہے تو وزیر کے سرکارات سے یہ مطلب بآسانی حاصل ہو سکتا ہے اور سرکارات اگر ایک ہی وقت میں نہیں جا رہی کیسے کہ ہر طرح کے مضامین میں اہم و اہم وقت و مناسبت ہونا بھی کچھ ضروری ہے۔ جب میں یہ بیان کر چکا کہ مصر کے انتظام کے عیوب و قبائح سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ وہ انتظام ترکوں سے اخذ ہوا ہے تو شاید اس سے یہ خیال کیا جائے کہ میرے نزدیک فلاصین کی شرکت سے اس انتظام میں اصلاح ہو سکتی ہے یہ خیال غلط ہے میری رائے یہ نہیں ہے اور نہ تجربہ سے اسکی تائید ہوتی ہے۔ مصر کے اعلیٰ درجہ کے حکام میں فلاصین شریک کر دینے سے اس ملک کی سلطنت اور زیادہ کمزور اور پریشان ہو گئی ہے اور اسکے عیوب و نفع ہونا تو درکنار کم بھی نہیں ہوئے ہیں۔ جو شخص قوم کا فلاح ہوا اور کسی عمدہ جلیلہ پر مقرر کر دیا جائے وہ خواہ مخواہ اس فرقہ کی عادات و اطوار اختیار کر لیتا ہے سمیٹنے خلیو کی غایت یا پاشا کی مروت سے شامل ہو گیا ہے بلکہ وہ کچھ اپنے عیوب و نقائص کو بھی اپنے عمدہ میں شریک کر لیتا ہے یعنی مثلاً روپیہ پر جان دیتا ہے اور طبعاً مصری اور عرب پر ترک سے بھی زیادہ غالب ہوتی ہے۔ مگر بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اگر ترک اور سرکاشین کی حکومت سے مصریوں کی گلو خلاصی ہو جاتی جیسی قحطی فریق کی خواہش تھی تو شاید وہ (مصری) اپنے ملک کے لیے ایک نالغص اور بے لوث اور عمدہ انتظام تجویز کر لیتے۔ میرے نزدیک حقائق

اس رائے کی صحت حین اثبات ہوتی مجھ کو پانچ برس تک مشرقی ملکوں میں رہنے کا اتفاق ہوا ہے اور دیگر مقامات پر اُس سے بھی کہیں زیادہ تجربہ انسان کی طبیعت کا مجھ کو حاصل ہوا ہے۔ اس تجربہ کے رو سے مجھ کو نہایت شک ان چین گوئیوں کے باب میں ہے جو مصر کی قومی تحریک کے مخواروں نے انکی کامیابی کی نسبت کی ہیں۔ جو لوگ ایسے ملک کے زائیدہ اور پرورش یافتہ ہیں جہیں ہمیشہ سلطنت شخصی مطلق انسان رہی ہے وہ اُس اخلاقی زہر کے اثر سے نہیں بچ سکتے جو سیدہ رنہیں انکے آبا و اجداد کے ذریعہ سے سرایت کر گیا ہے اور سیدہ رنہیں روزانہ نظر معاشرت سے انکی رگ و پے میں ساری ہو گیا ہے اہل مشرق یورپ کے آزادوں اور حکیم مشربا باب سیاست اور اہل تہذیب کے اقوال کو نہایت آسانی سے اور بہت جلد سیکھ لیتے ہیں مگر یورپ کے مدبران ملک و راہکاران سلطنت کی فہم فراست اور پابندی قانون اور رویہ کے معاملہ میں دیانت داری اور دیگر اوصاف حمیدہ اہل مشرق کو بہت دیر میں حاصل ہوتے ہیں اور انکے اوصاف ذاتی چاہے کسی قسم کے ہوں مگر انہیں یہ قدرت نہیں ہے کہ عوام میں بلکہ بعض خواص میں بھی وہ قوت ماسکہ پیدا کریں جو ایک مضبوط و مستند اور حکیمانہ رائے جمہور سے پیدا ہوتی ہے اور جو آزادانہ باتقاعدہ حکومت کا جزو لاینفک ہے۔ چونکہ مصر کے فلاحین ایکیت مدیر سے غبار کا ظلم و ستم سہتے چلے آئے ہیں لہذا انہیں وہ تین صفتیں بھی نہیں باقی رہی ہیں جو دولت خانیہ کی بعض دیگر رعایاے اہل اسلام میں ہیں مثلاً ایمانداری کا نہایت درجہ خیال سچائی سا دل پرانی عزت خود کرنا کہ یہ اوصاف ایشیائے کوچک کے ترک کا شکاروں میں عموماً پائے جاتے ہیں۔ بلکہ مجھ کو تو ہمیں بھی بڑا شک ہے کہ آیا مصر کے فلاحین مطلق انسان کی اصول کے موافق بھی اپنے ملک کا نظام مناسب کر سکتے ہیں یا نہیں کیونکہ اہل مصر کے قومی عیوب میں سے ایک عیب ایسا ظاہر و باہر ہے جو حکام مصر میں نہیں ہے۔ وہ عیب یہ ہے کہ وہ لوگ اتنی قابلیت نہیں رکھتے ہیں کہ ذرا ذرا سے معاملات روزمرہ میں بھی

کسی مقصد خاص کے حصول کے وسائل اپنے ذہن سے اختراع یا اختیار کریں اور یہ
مدم قابلیت انکی اس طور سے ظاہر ہوتی ہے کہ جب معمولی کاروبار میں ادنیٰ تغیر بھی فوراً
وقع میں آتا ہے تو وہ مایوس ہو کر اور غم و کھمکراہ جلتے ہیں جس شخص کو اہل مصر سے
سابقہ رہا ہے اسکو انکی اس قومی خاصیت سے ہر روز بلکہ ہر ساعت فشار رہتا ہوگا اور
رفتہ رفتہ یہ خیال اس کے ذہن میں ضرور جگایا ہوگا کہ ان لوگوں میں اختراع اور ترقی کا
مادہ وہی ہی وجہی ہے۔ لہذا یہ قیاسی باتوں پر بحث کرنا جو موضوع وقوع میں نہ
آئی ہوں محض تشبیح اوقات اور غیر ضروری ہے لہذا ہم صرف واقعات اور عملیات
بیان پر کف کرتے ہیں۔

اس نظام پر مصر کے انتظام کی کیفیت بتلایا جانے سے میرا مقصد یہ تھا کہ
ناظرین اپنے دل میں انصاف کر سکیں کہ انگریز اور فرانسس کی فطارت نے مغلیں کے
یورے فرض کو کہاں تک داکیا ہے۔ غالباً ناظرین نے تقریر مذکورہ بالا سے یہ نتیجہ نکالا
ہوگا کہ فطارت موصوفہ نے چونکہ اپنی کوششوں کو صلاح امور مالی پر محدود و منحصر کیا
اسلذا وہ اپنے فرائض منصبی کو بطور قائم مقام دو محافل سلطنتوں کے بخوبی نہیں سمجھ
سکتے تھے۔ یہاں تک کہ کیا فطارت اپنی حکومت کو رفتہ رفتہ پھیلانے اور قہر کی تہا
اصلامات کو عمل میں لانے کی فکر نہیں کر رہی تھی؟۔ میرے نزدیک وہ ایسی فکر نہیں کر رہی
تھی اور میں اپنی اس رائے کے ثبوت میں ایک یا دو کار واقعہ لکھتا ہوں۔ ایک شخص مصر اور
نوی وقار مصری نے ایک وزیر فطاریں سے ایک خط سے عرض کیا کہ مصر کے حکموں میں
تو واقعی اصلاح کرنے سے رعایا کے ذرائع معاش اور اخلاق میں ترقی کا مل مستصوب
اور وہ یہ بیان کرنا چاہتا تھا کہ ابکار ان سلطنت کی مطلق اہتدائی اور صد ہا خرابیاں
جو اس سے پیدا ہوتی ہیں صرف اسی ذریعہ سے دفع ہو سکتی ہیں کہ جن صاحب کی
طرف وہ مخاطب تھا انھوں نے اسکا قطع کلام کر کے یہ فرمایا کہ کسانوں کو ایسے حکموں کی

کیا ضرورت ہے جب ہم انکی حفاظت کے لیے موجود ہیں۔ اس جواب سے ثابت ہوتا ہے کہ مجیب اپنے تین اعلیٰ طاقتور زمانہ و بڑا دوران سمجھتا تھا اور مصر کے کاشتکاروں کی حالت واقعی سے خاک بھی واقف نہ تھا۔ ظاہراً اسکو یہ نہ معلوم تھا کہ ہم خود اراکین ملت القاهرہ میں اپنے دفتر میں بیٹھے ہوئے تنہا مصروف اور اضافہ مالگزاری اور دیگر اصلاحات امور مال کی تدبیر میں کر رہے ہیں اور بیرون ممالک میں فلاحین کے گلے پر مہاجروں کی چھری چلی ہی ہے اور شیخ البلد اور پولیس کے سپاہی اور ناظر قسم اور مدرائکو بخدا مارے ڈالتے ہیں اور کوئی انکی داد فرماؤ سنتے والا نہیں ہے۔ اگر وہ قاضیوں کی استغاثہ کریں تو بیکار ہے کیونکہ وہ دولت مند یا ذی اقتدار فریق کی ہمیشہ صنبہ داری کرتے ہیں۔ اور اگر مدریانہ کے آگے جا کر فریاد کریں تو بھی بیکار ہے کیونکہ جن مہاجروں میں مدر خود شریک ہوا تھا اسکا اند کیا کریگا اور انکی سزا کیا دیگا بلکہ وہ عرضی دینے کی عادت سے بھی بہت بیزار ہے کہ اس سے حکومت میں ضعف آجاتا ہے۔ اب ہے نظار انگریز اور فرانسس جو القاهرہ میں بیٹھے ہوئے اپنے تین سارے ملک کے مظلوموں کے وادرس سمجھتے ہیں وہی سارے کسان انکے وجود ہی وجود سے بھی نہیں واقف کہ وہ کون صاحب ہیں اور کہاں رہتے ہیں اور اگر وہ انکے نیکارادوں سے واقف بھی ہوں تو شاید انہیں کوئی ایسا ہی احمق ہو جو اتنا سفردور و دراز طے کر کے بائیں ہید مودوم القاهرہ میں آئے کہ نظار موصوفین انکی وادری کرینگے۔

فصل

الغرض۔ جلد امپورنظر کر کے چند انہیں اس بات کا نہیں ہوتا ہے کہ نظار انگریز اور فرانسس نے اپنے فرائض منصبی کو ادا کرنے میں ذرا بخل کیا اور امور انتظامی یا امور عدالت میں عموماً اصلاحات کرنے سے گریز اور پرہیز کیا اس واسطے کہ ایسی اصلاحات کی کوشش کا نتیجہ علی غالباً کچھ نہ ہوتا بلکہ کیا عجیب ہے کہ وزیراعلیٰ ہند اور وزیراعلیٰ مصر میں چھوڑا وقت اور موافقت تھی اس میں بھی اس کے باعث سے

بیڈھب رخنہ پڑ جاتا۔ امور مالی میں تو انگریز اور فرانسسی ناظروں کو باتفاق یک دگر کام کرنا اسوجہ سے مشکل تھا کہ امور مالی کے انتظام میں جہاں تک مصر میں ہوا ہے کچھ اختلاف رائے کی گنجائش نہیں ہے اور عمومی مقصبات کے اظہار کا موقع ہے لیکن اگر امور انتظامی یا امور عدالت میں کسی صلاح عظیم کی کوشش کی جاتی تو انگریز اور فرانسسیوں کے خیالات میں جو زمین آسمان کا فرق ہے وہ فوراً ظاہر ہو جاتا ہے اگر مصر میں انتظام بالکل از سر نو جاری کیا جاتا تو بہتر ہوتا تاکہ اس کام کو ایک سلطنت اختیار کرتی ریاست سلطنت انگلستان یا سلطنت فرانس۔ ریاض باشا کے مستغنی بننے کی وجہ انتظام جدید کے کام میں اور زیادہ آسانی ہو گئی ہے کیونکہ جس ناظر کا ذکر سابق میں کیا گیا اسی کی طرح ریاض کے زعم ناقص میں بھی صلاح یافتہ محکمون کی کچھ حاجت نہ تھی اور وہ سمجھا ہوا تھا کہ موجودہ خرابیوں کے اسناد و کی سے عہدہ تدبیر یہ ہے کہ الہکارت سلطنت پر خاص میری ہدایت سے تنبیہ اور تنہید ہوتی ہے۔

اس سے بھی سخت تر الزام جسکی کیفیت کئی لوگوں کو معلوم ہے فقط انگریز و فرانسس پر لگایا گیا ہے کہ انھوں نے مصر کی حالت دریافت کرنے میں بڑی کوتاہ بینی کی اور یہ نہ سمجھے کہ بیرونجات کی رعایا کو ایک طرف تو قرشی الہکار پیسے ڈالتے ہیں اور پنجوٹے لیتے ہیں دوسری طرف قلت اسباب معیشت سے انکی تباہی کا اندیشہ ہے۔ یہ الزام البتہ نہایت غوطب ہے لہذا اول تو نقطارت کی نسبت جب کوئی قطعی رہے قائم کی جائے تو اسکا لحاظ ضرور رکھا جائے۔ دوسرے یہ کہ جس امر کا اندیشہ ہے اگر وہ فی الواقع موجود ہے تو بیت ملک انتظام جدید ہوتا ہے وہ امر حدیثہ مد نظر رکھا جائے مگر کسی ملک کی رعایا کے اسباب معیشت جن پر اسکی رفاه و فلاح موقوف ہے لائق طبیعت حالت میں نہیں ہیں تو انتظامی محکمے اور عدالتیں اور تنظیمی کمیشنیں چاہے کیسی ہی حکمت سے قائم کی جائیں ایسی رعایا کی رفاه و بہبود کا باعث ہرگز نہیں ہوگی۔

لہذا ہر کو اس مقدمہ میں تحقیق انہی کرنے کی تیاری کرنی چاہیے اور خود کس فون سے
 شناسائی پیدا کر کے ان کے ذرائع معاش کی کیفیت اُن سے دریافت کرنی چاہیے۔ اسلئے
 میرا تمنا ہے ناظرین کی خدمت میں یہ ہے کہ مصر کے کسی گاہک کو ملاحظہ کرنے کے لیے
 میرے ساتھ تشریف لے چلیں۔ اگر وہ مہربانی سے اس رحمت کو گوارا کریں تو ان کو صرف
 اتنی ہی دیر وہاں ٹھہرنا پڑیگا جتنی دیر میں میرا مطلب مکمل آئے۔ کیونکہ جیسی ناظرین کو
 عجلت ہے اسی طرح مجھے خود جلدی ہے کہ قیامی امور کو بالائے طاق رکھ کر نکلنا چاہیے
 علی کے تحقیق میں مصروف ہوں کیونکہ میں خود جانتا ہوں کہ تھنوزولی دوڑا بھی ہوگا
 بہت سی مسافت طے کرنی ہے جب ہم اس کو طے کر لینگے تب اس پہاڑی کی چوٹی پر پہنچیں گے
 جہاں سے مصر کے مسئلہ پر بہت مجموعی نظر کرنا ممکن ہے۔

باب پنجم فلاحین کے خانگی حالات کے بیان میں

جب فلاحین کے گاؤں کو دور سے دیکھتے تو چمن میلے کچیلے کھڈر
 منخل خرابی میں چھپے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اور جب اتنا قریب پہنچ جائے کہ مکانات
 دکھائی دینے لگیں تو گاؤں کی شکل ایک ماطہ کی معلوم ہوگی جسکے چاروں طرف چھوٹی
 گڑھی دکھائی دیتی ہے جس میں ذرا ذرا سے عجیب قطع کے مینار بنے ہوئے ہیں اور ایک
 خوش قطع گنبد بھی بنا ہوا ہے جو ظاہر نہیں ہوتا مگر یہ بنایا گیا تھا جنگی اغراض سے
 نہیں تعمیر ہوا تھا۔ لیکن پھر جو ذرا اور قریب سے دیکھے تو یہ بڑھو کے کی ٹٹھی معلوم
 ہوگی جس میں کوآپ پہلے ایک ستراسر کوآر سمجھے تھے وہ گڑھی کی دیوار نہیں ہے بلکہ
 مکانات مسکونہ کی دیواریں ہیں جو قریب قریب بنے ہوئے ہیں اور زمین کہیں کھڑکی
 یا دروازہ کا نام بھی نہیں اور بیشتر کوآپ کو جو کوآر برجوں میں بندے بنے ہوئے معلوم
 ہوئے تھے وہ چند بڑے بڑے مکانات کی مہتابان ہیں جنگی دیواروں میں
 ہوادان اور روشن ان بنے ہیں۔ اور وہ سیاہ سیاہ ڈرونی گڑھی جو آپ کو دور سے
 دکھائی دیتی تھی وہ اس کاٹوں کے عمدہ یعنی ٹرس کا حرم محترم یعنی زمانہ مکان اور مہتابان ہے
 ان میں صاحب کی صفت یہ ہے کہ ٹرسن مریدا و لرڑا کی کے نام سے بخارا کہے اور
 دوسری چھوٹی سی گڑھی جو تھی جس میں عجیب قطع کے مینار بنے ہوئے تھے وہ ایک بڑا
 البتورن کا ڈبہ ہے اور وہ گنبد جو دور سے لپٹا شاندار معلوم ہوتا تھا ایک ٹھیلو یا خشت
 کا بنا ہوا مقبرہ ایک لے لی کا ہے جنگی کرامات صرف اسی گاؤں میں مشہور ہے کہ میر سید

المغرض یہ سب تو دھوکے کی ٹٹھی تھی۔ اب سین سے صرت چند زخماں خرا آسمان سے
 باتین کرتے ہوئے بڑے بڑے غاصے پر نظر آئینگے جنہیں سایہ کا نام بھی نہیں اور کچھ
 سیاہ سیاہ مکانات خشت غام کے دکھائی دینگے اور وہیں عذا کی عنایت سے ایسی جہنگ
 بنی ہر اہل نے حضرت موسیٰ کے وقت میں حکم خدا سے بنایا تھا۔ شاید اس زمانہ کی تراش و تراش
 کہیں کہیں صرت اتنی دکھائی دے کہ لکین اسی سفیدی بھی پھری ہوئی ہے مگر اس عالم
 سیاہی میں اتنی سی سفیدی کی کیا حقیقت اور کیا بساط۔ مکان کے گے لکین لالاب بنا ہوا
 ہے جسکا پانی شرا ہوا ہے اور جس سے امراض و آبی انسان اور حیوان کو ہلاک کرنے کے لیے
 پیدا ہوتے ہیں کھیت پیچے ہوئے ہن اور جنہیں مختلف قسم کے غلہ کے بڑے بڑے لمبے
 درخت لگے ہوئے ہیں۔ کسان مرد و زن عجیب عجیب طرح کی پوشاکیں پہنے ہوئے ہیں
 اور بچے برہنہ مادر و باپیں ایسی بد صورت کہ گویا طوفان فوج سے بھی پیشتر پیدا ہوئی
 تھیں۔ گدھے بڑے اور چھوٹے دونوں قسم کے مگر انہیں وہ کاہلی اور بیوقوفی نہیں جس سے
 انکے بھائی بند و پرہیزمین بدنام ہیں۔ اور ایک قطار کی قطار بڑے بڑے جنگی اوٹون
 کی جگہ چروں سے مشقت شاقہ کے آثار نمایاں ہیں جنہیں سخی کیے ہوئے خزان خزان
 چلے جاتے ہیں۔ آنکھ اٹھا کر دیکھتے تو ایک دشت سرخ غام کی کچھ چھائیں سی نظر آتی ہے
 اور جنگی پشت پر جبال عرب کی قطار دکھائی دیتی ہے پھر جنوب کی سمت جو دیکھے تو مطلع
 بالکل صاف اور آسمان ایسا شفاف کہ سبحان اللہ مگر آفتاب کی وہ تازت کہ غفلت شد
 اب اس تصویر خیالی کا خاتمہ باخیر ہوا۔ سیاحان مصر یہ کیا موقوف ہے ایسے ایسے تاشے
 تو ان حضرات نے بھی اکثر دیکھے ہونگے جسکو اس زمانہ کے تصویر خانوں کی سیر کرنے کا
 اتفاق ہوا ہے۔ مگر جو بات اکثر لوگوں کو نہیں معلوم ہے اور جسکو بیان کرنا مجھے منظور ہے
 وہ یہ ہے کہ ایسے گاؤں کے اندر زنی نظام کی کیا کیفیت ہے اور اہل دیہ کا طرز معاشر
 کیسا ہے۔ انکی زندگیانی کا طریقہ انسانیت سے بالکل متراشین ہے جسے بعض لوگوں کو

گمان ہے۔ فلاحین بھی اور آدمیوں کی طرح سچ و راحت۔ امید و بیم۔ اور قبل و ادوار کے واقعہ سے واقف ہیں اور اگر کئے احوال کو عجائب نگار فاضل نویسوں نے عبارت رنگین نہیں رقم کیا ہے تو اسکا سبب یہ ہے کہ ان کے حالات ان کے مخمور دن کے معروض تحقیق میں نہیں ہے۔ میں عجب تب نگار فاضل نویسوں سے گزارش کرتا ہوں کہ اگر انکو کسی مضمون کی تلاش ہے تو اس مضمون میں طبع آزمائی اور خام فرسائی کریں۔ اگر وہ اس میں بخوبی غور کریں تو فاضل نویسی کا مادہ کثیر پائے گئے یعنی عمدہ عمدہ تصویرات خیالی کھینچیں گے اور انسان کی طبیعت کے بہت سے کشتے انکو دکھائی دیں گے اور اسکی راحت کا سامان دکھائی دیگا مگر ان کے سچ کے اسباب بھی نظر آئیں گے کہ دنیا میں سچ و راحت تو ام ہیں اور بے ایک کے دوسرے کا مزا نہیں۔ مگر میں واقعات کو سیدھے سادے طرز سے تحریر کروں گا جیسا ان تماشائیوں کا قاعدہ ہے جنکی طبیعت فلاح نہیں ہے یا جو فاضل نویسی سے مطلق بے بہرہ ہیں۔

پہلے تو ہم ایک بہت ہی غریب فلاح کے گھر کو جا کر دیکھتے ہیں بعد ازاں اس کے سیدھے سادے طرز معاشرت کو دریافت کرتے ہیں پس ہم دیکھتے ہیں کہ ایک چھوٹے سے مکان کی سادی دیوار آٹھ فٹ کی ہے اور پشت خام کی ہے اور ہر کمر کی چوٹی ہے اور اس میں ایک چھوٹا سا دروازہ بھی لگا ہوا ہے جس میں سے پانچ چھ برس سے زیادہ عمر کا لڑکا بے سرحجہ کائے نہیں نکل سکتا۔ چونکہ اس مکان کے اندر جانے کی صرف یہی ایک راہ ہے لہذا معلوم ہوا کہ صاحب مکان کوئی گھوڑا یا نہیں یا گائے یا کسی قسم کے بڑے بڑے آلات زراعت نہیں رکھتا ہے اور اگر اسکو آئندہ کچھ جانور کے خریدنے کی امید ہو تو اس سے زیادہ امید نہیں ہے کہ ایک دو بٹی یا چند بٹنیں یا شاید ایک چھوٹی سی گدھی خرید لیتا۔ ذرا اندر کی طرف دیکھیے تو اس قیاس کی صحت یہ بتائیگی۔ اس حلقہ کے اندر میں چھوٹے چھوٹے صحن ہیں مگر جس جگہ کا طول عرض بارہ فٹ اور چھ فٹ ہو اسکو صحن کہتے ہیں

مشکل ہے، انکی دیواروں میں اتنے بڑے بڑے سوراخ بنے ہوئے ہیں جتنا بڑا وہ دروازہ تھا جسکا ذکر کیا گیا۔ پہلے صحن میں وہ کچا جھوڑا جسے جسمیں دروازہ انداز اور اسکی چھت پتا در سے پٹی ہوئی ہے۔ یہی جھوڑا افلاخ اور اس کے عیال و طفل کا باورچی خانہ بھی ہے اور خوابگاہ بھی ہے اور اس کے عیال کی تفصیل سے کہ اسکی ماں اور جبر و اور دو بچے۔ ایک بڑا سا چٹا خشتی آتشدان تقریباً ڈھائی فٹ اونچا جو کہ اندھیرے مکان کی دو ٹلٹ جگہ میں سایا ہوا ہے دن کو توڑ کا اور رات کو چوہ لکھے کا کام دیتا ہے اور جاڑے کی راتوں میں سارے گھر کو یعنی مرد و عورت سب کو بستر کا کام دیتا ہے اور گرمی کی راتوں کو سب کے سب ایک چٹائی بچھا کر زمین پر پڑھتے ہیں۔ پہلے صحن میں دو ٹھوڑے تقریباً تین تین فٹ کے کچے ہیں انہیں غلہ وغیرہ رکھا ہے اور ان ٹھوڑے کو گرد چھوسات دے قاتی چنگنے اس فکر میں بیٹھے ہوئے ہیں کہ آٹھ بچا کر اکیں چوچ ٹھوڑے کا اندر لگائیں۔ سب کے اندر جو صحن سے زمین ایک جھوڑے کے سوا اور کچھ نہیں ہے اور اس کے دروازے میں آبی لگی ہوئی ہے۔ یہ دروازہ کی مضبوطی کی وجہ حکمت رکھتی ہے جو زمین نے مصر کے سواے اور کسی ملک میں نہیں دیکھی اور اگر یہ تدبیر اہل مصر کی طبع زاپے تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اگلے زمانہ کے مصری اس زمانہ کے مصریوں کے زیادہ کارگر ہوتے تھے۔ اس جھوڑے سے جھوڑے کو بغیر دیکھے بھی ایک صحیح فہرست ان اشیاء کی جو اسکے اندر زمین بن سکتی ہے۔ اسکے اندر اکیں نگین صندوق رکھا ہوگا جس میں صاحب خانہ کی زوجہ جیسا کسی شادی ہوئی ہوگی تو تھوڑا بہت جینر لائی ہوگی اور چند چیریں پوشاک کی قسم سے اور کچھ زیور و انداز استعمال بھی رکھا ہوگا اور کچھ تانے کے ترن اور ایک بھلوٹی یا سرمہ دانی رکھی ہوگی جسکا سرمہ آنکھوں میں اسلئے لگایا جاتا ہے کہ موتیاں نہ پڑنے پائے یا صرف عورتیں بناؤ کے لیے لگاتی ہیں جھکوی بجائے خود یہ یقین ہے کہ کھل آرائش کے لیے لگایا جاتا ہے بطور دوا کے نہیں استعمال کیا جاتا اور یہ یقین میرا ہے

محض بے بنیاد نہیں ہے۔ کیونکہ اول تو میں جانتا ہوں کہ لوگوں کی مان جبکا نام
 فاطمہ ہے جیسے ذرا سن سیدہ ہوئی ہے کبھی کسی دوا کا اعتقاد نہ ہو نہیں سکتا ہے اور
 جب کوئی لڑکا بالاسیاریا ہے تو اسے اور کوئی علاج نہیں کیا ہے سوائے اسکے کہ کاندھ کے
 چیر زون پر گھٹون کے تھام سے اسے عظم یا اور کوئی نقش لکھوا کر بیمار کے بازو پر باندھ دیا
 یا نکلے میں ڈال دیا ہے اور اسی سے اسکو شفا ہو گئی ہے مگر بیماری معمولی قسم کی ہے
 تو یہ تعویذ صرف گلے میں ڈال دیا جاتا ہے لیکن اگر کوئی مرض صعبہ اعضا و رئیسہ میں
 لاحق ہے اور کسی طرح نہیں دفع ہوتا تو ایک تعویذ نقش کو گھول کر ملا دیتے ہیں پھر اگر
 خدا چاہے تو ضرور شفا ہو جائیگی مگر فاطمہ کے مخزن الادویہ میں مکمل کوئی چیز نہیں ہے
 کیونکہ اس میں شفا کی قوت نہیں ہے۔ دوسرے میں یہ بھی جانتا ہوں کہ اور عورتوں کا
 کی طرح فاطمہ بھی اپنی تعریف پر مرتبی ہے میرا مطلب یہ نہیں ہے کہ بعض امور ضروری ہیں
 وہ اپنے شوہر سے بیوفائی کرتی ہے۔ یا معاذ اللہ غیفہ نہیں ہے۔ اسکی بڑھیا سنا
 جو اسکی حرکات و سکنات کو ہر وقت دشمن کی نگاہ سے دیکھتی رہتی ہے اسکی عصمت اور
 پاکدامنی کا سارے فیکٹ دینے کو موجود ہے۔ وہ اپنے شوہر کی محبت کی نگاہ کو غیر کی اتفاقی
 نظر الفت سے لاکھ درجہ بہتر جانتی ہے مگر وہ یہ سمجھتی ہے کہ عورت کی چشم سیاہ جبکا جل
 اگانے سے اور زیادہ سیاہ ہو گئی تو اسکا شوہر بھی بہر التفات کرتا ہے اور غیر کی نظر بھی
 پڑتی ہے۔ (بقول شخصے کہ میرے دو لون مٹھے) اسکا شوہر تو اسکی زندگی کا سہارا ہے اور
 اگر خدا نخواستہ یہ سہارا جاتا رہا تو قطع نظر اور اموں کے دنیا سے اسکا چین جاتا رہا۔ اگر اسکا
 شوہر اس سے بے اعتنائی کرنے لگے تو باوجود غفلت ہونے کے بھی دوسری زوجہ اس سے کم سن
 کر سکتا ہے اور جو لطف اور اتفاق اسوقت تک گھر میں لپے وہ نہ باقی رہیگا۔ اس
 بلا کو دفع کرنے کے لیے اسے تدابیر عقلی پر بھروسہ نہیں کیا ہے بلکہ کچھ روپیہ خرچ کر کے
 اپنے مرشد سے مہربا کا تعویذ لیا ہے جسکو وہ ہمیشہ اپنے گلے میں جاندی کا طمع کی ہوئی ہنسی کے

نیچے پئے رہتی ہے۔ کل کا استعمال وہ احتیاط کرتی ہے اور ارزاہ دور اندیشی اپنے
پیر چرنے سے درست رہتی ہے اور خدا پر توکل اور اپنے تقویٰ و ن کی تاثیر پر بھروسہ
رکھتی ہے۔

کل کے بڑے مقررہ سے میرا اصل مطلب اہل باب نے آہم برہم طلب۔ اب
اثاثہ اہست کی فہرست بنانا ہوں جن چیزوں کا ذکر میں کر چکا ہوں کل اس سے یہ اضافت
افہین کو سمجھے کہ یہ کہ امین کی سیدہ رچو اور کبھی شامل کھیجے جو ایک ٹھوکر میں بھی ہے اور چھوٹا
چٹنگنے میں جتنا تذکرہ سابق میں ہو چکا اور جنکو یہ سکھایا گیا ہے کہ اپنے خود میر چپ لیا کر
وہ مکان اگرچہ وسیع و دافتر میں ہے مگر بقدر حاجت بہت ہے اور اگر آئندہ چند کمرے کے
بچے یا بھیرن یا ایک دو لڑکے بھی لیکر اس اثاثہ اہست میں شامل کر لیے جائیں تو کچھ بڑا
جگہ کی ضرورت نہوگی کیونکہ چوہان کی نگاہ وہ بھی کہیں گھر والوں کے قریب پڑ رہیگا
مگر حیوان ناطق اور حیوان مطلق کی یکجائی سے یہ اندیشہ نہیں ہے کہ ایک دوسرے
کے آرام میں مغل ہوگا۔

اس گھر کا زمین ایک شخص حسن نامے ہے وہ غریب ہے مگر بڑا نیکویت کا دل ہے
اس کا عمل اس نصیحت پر ہے کہ خیر الامور واسطہا۔ ہرچہ گیر مختصر کر دے۔ کچھ تھوڑے بہت
عیوب بھی اٹھیں ہیں۔ جیسے بزدلی۔ مکاری۔ بیغیرتی۔ اتنے عیوب کا اس جیسے غریب کا دل
میں ہونا ضرور ہے۔ اور اس نے جو کوڑے کھائے ہیں تو غافلانہ حق نہیں کھائے ہیں
مگر وہ کبھی کسی جرم عظیم کا مرتکب نہیں ہوا ہے اور نہ جیسے ملک میں جہان نزارے جہانی
ہر کس و ناکس خوب لکھو کر دے لیتا ہے کوڑے کھانا غراب کے لیے کچھ تھک کی بات
نہیں ہے اگر کوئی پاشایا بے جرم رشوت ستانی یا ظلم ستانی یا دیگر جرائم میں ماخوذ ہو
کہ ایسے جرائم صاحبان حکومت سے اکثر سرزد ہوتے ہیں اور قضا کارا کیسی ایسی اتفاقی
وجہ سے جکا دم و گمان بھی نہیں ہو سکتا اسکے بدن سے قرباش یعنی کوڑا اس بھی کر جائے

معاذ اللہ زمانہ تہ وبالا ہو جائے اور ایک عشر یا پچاس و یا ناکھیاں مل جائیں تو اس کا
 اندیشہ ہو کر دیکھ کر غلام جس کو اپنی آبرو کا کچھ یاں مل جائے نہیں جوتا ہے اور ان کی نسبت
 یہ گمان کیا جاتا ہے کہ ان کو فہمائش سے کچھ اثر ہی نہیں ہوتا لہذا ان کی گوشمالی کے لیے
 قراباش یعنی کڑا نہایت ضروری اور کسان آگاہ ہے اگر مصر کے نہایت معتبر باشندوں کے
 قول کا اعتبار کیا جائے تو بے قراباش کے نظام کو قائم رکھنا اور ٹیکس وصول کرنا اور عدالت
 تحقیقات کرنا یا سرکاری قوانین میں سے کسی فرض کو ادا کرنا محال ہے۔ لہذا مصر کے
 اہلکاران سرکاری بے قراباش کے ایسے بے دست و پا ہیں جیسے فلاح بے ڈاڈ کے
 جس سے وہ کشتی کھیتا ہے۔ لہذا یہ کچھ تعجب کی بات نہیں ہے کہ متواتر کوڑے
 کھانے سے حسن کچھ بنام نہیں ہوا ہے کیونکہ کوڑے کھانا تو ایک دستور کی بات ہے
 اور کوڑے کھانے سے جو عالم جانی اس کو ہوا وہ خود اس کے یا اس کے اہل خاندان کی افروختگی
 کا باعث نہیں ہوا ہے گو ایک نا حق اور بے جرم کوڑے مارے ہوں۔ جب وہ کوڑے
 کھا کر لنگرانا ہو اگر میں آیا تو اس کی نیک بختی بی بی فاطمہ کو اس کے پاؤں پر دم دیکھ کر
 بہت رنج ہوا لہذا وہ ایسی بیوقوف عورت نہیں ہے کہ اتنی سی بات کی شکایت کرتی
 پھرے یا لگوں سے اپنے شوہر کا دکھاروتی پھرے۔ انہا لیک وہ دیکھتی ہے کہ جو صاحب
 میرے شوہر پر گزرتا ہے میں وہی میرے بایں و بجا ہوں اور میرے دل تفکاروں
 گزرے ہیں جیسے مشرقی لوگوں کا معمول ہے آج سے غافلہ پر بھی جو مصیبت پڑتی
 ہے اس کو سنتی ہے اور جو کچھ رنج و رجت یا شادی و عہد ہوتا ہے اس کو اپنے زعم ناقص میں
 نوشتہ تقدیر سمجھتی ہے اور جیسا اولاد کے غم میں صبر و تحمل کرتی ہے ویسا کسی مصیبت
 میں نہیں کرتی جب اس کو دیکھے کہ منہ سے اس قطع سے وہ لگتی ہے کہ سر اپنی بیٹی کا
 گھڑا پی کا رکھا ہے اور اس کے اوہے چہرے پر نیلی نقاب پڑی ہوئی ہے جیسا شرح میں
 حکم ہے کہ عورتیں اپنا چہرہ نامحرموں کو نہ دکھائیں گو مصر میں اس حکم کی پابندی بہت

اختیار کے ساتھ نہیں کی جاتی ہے تو آپ فواریہ قیاس کر لینگے کہ انکی نازنین اور لڑکیاں صورت سے جنگوں برفع میں کیسے چھپی ہوئی ہے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مضافات اکام ماوری کے واقعہ سے یہ عورت واقف نہیں ہوتی ہے مگر فی الواقع انکے چھپانے کے ہو چکے ہیں اور انہیں سے صرف دو زندہ ہیں۔ اگرچہ وہ مادرِ مہران ہرگز نہیں ہے مگر جب انکے بچے ایک ایک کر کے مر گئے تو وہ بہت رونے لگی ہیں۔ وہ اس مسئلہ علمی سے مطلق آگاہ نہیں ہے کہ جو بچے زیادہ قوی ہوتا ہے وہ زندہ رہتا ہے مگر اپنے محدود تجربہ اور مشاہدہ سے وہ یہ بات جانتی ہے کہ ضعیف القوی بچے جلد مرتے ہیں علی الخصوص اگر وہ ان اوقات میں پیدا ہوں جبکہ انکی ماؤں کو امونیا کی میں مصروف رہنے کی فرصت نہیں ہوتی اور وہ بھی جانتی ہے کہ مچھلی کی جو دائم المرض رہتا ہو خود اپنی جان کا وبال و اپنے ماں کو دبوچ رہا ہے پس ایسے بچے کو تویذ طوار کے ملک الموت کے بچے ہی پانا فضول ہے۔ مگر ایسے خیالات سے بھی اسوقت اسکے دل کو تسکین نہیں ہوتی جب اسکا بچہ مر گیا اور اسکو گائون کے باہر ایک چھوٹے سے ریگستان میں دشمن کرنٹ کوٹے چھتے تب وہ چین مار کر ڈار و قطار رونے لگی مگر جب چند روز کے بعد اولاد کی فرقت کا زخم اچھا ہو گیا اسوقت اسنے خدا کا شکر کیا کہ مژدہ رگبیل بچوں کا مر جانا ہی بہتر ہے۔

حسن ہمیشہ ایسا غلغلہ تھا جیسا اب ہے۔ تیس برس ہوئے کہ جب اسکے باپ نے انتقال کیا تھا اسوقت پینتیس ایکڑ عمدہ زمین اسکے پاس تھی اور اسکی شہادت کا سارا سامان بھی موجود تھا اور حسن ایک بٹے سے مکان میں رہتا تھا جس میں ایک مصل بھی تھا اس میں دو بیٹیں اور ایک گدھی رہتی تھی وہ خود اور اسکے دو بھائی جنکی شادی ہو چکی تھی یکساں تھے اور بڑا بھائی منتظم خاندان تھا۔ چند مدت تک تو حیرت رہی علی الخصوص اس زمانہ میں جبکہ امریکا میں جنگ ہو رہی تھی۔ اور رونی کی بڑی قدر تھی

اور اسکا منہ نہایت گراں تھا۔ اور غلہ کا منہ بھی کسی قدر گراں تھا۔ اور جس کے اہل خانہ میں بھی خلی حضرات ارہنی موروٹی کی کاشت کے لیے نہ تھی ایک دہائی کے کاخانہ میں جا کر جو اسنے کانوں کے قریب تھا اور ایک عمدہ یعنی امیر کا کارخانہ تھا مزدوری کرتے تھے اور بقول مزدور حاصل کرتے تھے حسن اس زمانہ میں لوٹکا تھا اور روٹی کینے کی فصل میں دو تین آنہ روز کما کر اپنے بھائی بندوں کے پاس جمع کر دیتا تھا جب ٹھارہ سب کی عمر میں اسکی شادی غلطی سے ہوئی تو زمانہ خلاف ہونے لگا۔ سب زیادہ نفع رونی کی کاشت میں تھا اب سکا منہ گھٹکر نصف سے بھی کم گر گیا تھا اور سرکار نے دو تین سال کا ٹیکس ملکی طلب کیا پس ایسی حالت میں ہم خزاہم ثواب کی کیفیت حاصل ہونا محال تھا۔ ایک یونانی دوکاندار نے جو اس کانوں میں رہتا تھا جس کے خانہ کا سرکاری ٹیکس داکرنے کے لیے کچھ روپیہ قرض دیا۔ خیر۔ اسوقت تو ضرورت دفع ہو گئی گو قرضہ کا ایک بار بار ہوا اگرچہ مہینہ کے بعد سرکاری تحصیلدار نے اور زیادہ ٹیکس طلب کیا اور اس یونانی دوکاندار نے بھی ہر اکیلا کہ میرا اصل مع سود دس روپے مگر جس کے خاندان میں روپیہ کا توڑا تھا لہذا قربان یعنی کوڑے بازی کی ٹھہری اس کے کیا ہوتا تھا الغرض۔ ان بچاروں کو بری مصیبت کا سامنا ہوا تب اس یونانی صاحب نے کہا کہ فصل اسادہ میرے ہاتھ بیچاؤ۔ پہلے تو اس مقدمہ میں بڑی ریت محبت و تکرار ہوتی رہی آخر کو اس یونانی صاحب نے فصل اسادہ کی قیمت کا تقریباً دو ٹکٹ دینا منظور کر لیا اور جو روپیہ اسکے فروخت سے ملا اس میں سے صاحب کا سود دیکر جو بچا وہ ٹیکس میں دیا گیا۔ مگر جب قرضہ پورا نہ ادا ہو سکا اور سرکاری چپاسی پھر ٹیکس لینے کو آیا تو پھر اسی مصیبت کا سامنا ہوا۔ اور پھر کوڑے بازی ہونے لگی اور اس وقت سے ہوئی کہ جس کے بڑے بھائی کے کانوں کے تلے زخمی ہو کر اس قدر سوچ گئے کہ ان بچارہ چلنے پھرنے سے عاجز ہو گیا۔ مگر آپس اور کچھ اثر نہیں ہوا۔ بچارے کے اسے سکڑا

قتیس گھائیں کہ میرے پاس سے زیادہ ایک کوڑی بھی دینے کو نہیں ہے۔ ایک دفعہ
 ٹیکس ادا کرنے کی یہ تدبیر ہوئی کہ چھینیس اور گدھے اور کسیدر گھبراہٹ کا سبب بن گیا۔
 کئی ہفتہ تک امن و امان ہی مگر اس تدبیر سے ان بیچاروں پر اور زیادہ صدمہ پڑ گیا
 کیونکہ جب تک اس زرعت کے لیے موافقت ہی نہیں ہے تو اب انکو ٹیکس ادا کرنا
 سابق کے نسبت بھی زیادہ مشکل ہو گیا اور ٹیکس میں جو کچھ کمی پڑی اگلا وہ اسے خرچ و ابلہ
 یعنی گائوں کا مقدمہ قرار دیا گیا اور اسکو یہ شبہ ہوا کہ حق کے مکان کے اندر یا اس کے
 پر و س میں کہیں چھپا ہوا پوشیدہ رکھا ہے اور اس میں فتنہ کا پتہ لگانے کے لیے قسیم
 چال چلا یعنی کوڑے بازی کرنی شروع کی۔ ایک مدت دراز تک تو کوڑے بازی کا
 کچھ اثر نہ ہوا مگر جب سب بھائیوں کو خوب و زور متواتر کوڑے لگائے گئے اور شیخ نے
 کیا یہ یہ کہا کہ اب یہ عجز نا چھری تھاری عورتوں کے بدن سے مس کر گئی تب ایک
 چوٹی کی شعلہ جلی جیسے شرفیان بھری ہوئی تھیں اور جو چند سال ہوئے تھے کہ زمین
 و فن کی کمی تھی۔ مگر چونکہ وہ شرفیان اتنی وہ تھیں کہ بقایا بے ٹیکس اور اس توانی مہارت
 و تضحیٰ ادا کیا جاتا اور پھر تحصیلدار کو منہ بھری بھی دی جاتی اور چونکہ ٹیکس کی قسطیں
 خرچ ہوتی جاتی تھیں لہذا پھر اسی معجزہ سونٹے (کوڑے) سے کام لیا گیا بائیں امید کہ کچھ اور
 پوشیدہ خزانہ شاید کھل جائے مگر ابھی دفعہ یہ ساری کوشش بیکار ہوئی کیونکہ ان بیچاروں
 پاس بے ایک کوڑی بھی نہ تھی اور زان شعبہ کو محتاج تھے۔ الفصہ اس مایوسی کے عالم
 میں ایک روز بڑے بھائی احمد نے شام کو اپنے بھائیوں سے کہا کہ میرا حکم ارادہ ہے
 کہ اس گائوں سے چلا جاؤں لو کہ میں اور جا کر قسمت آزمائی کروں تب حسن نے
 کہا کہ اس امر سے بہتر تو یہ ہے کہ یہ چند ایک زمین جو اپنے باپ سے پائی ہے اسی کو
 بیچ ڈالیں۔ اس وقت میں خاندان نے کہا کہ اے بیوقوف اس میں کو کون مول
 لیتا اگر منت بھی دو کے تو کوئی نہ لے گا۔ ٹیکس کی پوری رقم کا ادا ہونا تو ہم سے

حال ہے پھر ایک ہی آدمی ٹیکس کے لیے کیوں محنت کرے اور خاقون کے مارے
 مر جائے۔ یہ سوال کا جواب تھا اور ہر چند احمد کی بہت منت و سماجت کی مگر اس نے
 ہرگز نہ مانا اور صبح نہڑنے کے اپنے بڑے بیٹے کو لیکر جہیز ہوا اور وہ معلوم کہان اور کہہ
 چکا گیا۔ تخت پر ہی بیٹے کے بعد بھلے بھائی نے بھی بڑے بھائی کی تقلید کی۔ جب
 پیر بھائی اکٹھا ہو کر اس سبب کو فیصلے کے قیود و بھائیوں سے کیا ہو سکتا، جنگ
 پاس نہ ہو اشیائے قیمتی نہ رہیں تھیں۔ اس سے بھی زیادہ مصیبت اپنے بڑے بیٹے کی کہ وہ تھے دو بیٹے
 مگر سرکاری زمین چار سمجھے جاتے تھے لہذا ان دو سے چار آدمیوں کا کام بگایا یعنی ملازمت
 لیا گیا۔ جب انھوں نے دیکھا کہ ہمیشہ بیٹوں کا ہجوم ہوتا جاتا ہے تو انھوں نے خاندانی
 بایاداد اور اپنا قدیم مکان تر خٹوا ہون کو دے دیا اور حسن نے اپنے بھائیوں سے
 علیحدہ ہو کر اپنے لیے وہ چھوٹا بنا لیا جسکی کیفیت سابق میں لکھی گئی۔ وہ کہتا تھا کہ
 اب ٹیکس کمر ہو گیا ہے اور اگر میرے پاس میں اور وراثی ہوتے تو میں اپنی بساوقا
 بھی کر لیتا اور ٹیکس بھی برابر ادا کرتا۔ مگر میرے پاس یہ کہان ہے کہ زمین یا مورتی
 خریدوں۔ اور اب میرا اتنا اعتبار بھی نہیں رہا ہے کہ قسطنطنیہ حلا قحاجات خاندانی
 سے زمین لگان پر لیکر اسکی کاشت کروں۔ جب میں نے ایک مرتبہ قسطنطنیہ مذکور میں
 سے ایک شخص کو درخواست دی تو اس نے پوچھا کہ لگان ادا کرنے کی کیا ضمانت دو گے
 بھلا میں ضمانت کہان سے لانا لہذا میری درخواست نامنظور ہوئی۔ بس اب میرے
 رزق کا صرف ایک ذریعہ باقی رہ گیا ہے کہ میرے ہمسایہ میں ایک متمول آدمی تھا جسکی
 شراکت کر لون کہ وہ بہت سی ارحمنی خالصہ کو شراکت لیکر شکر کی کاشت پر دیتا ہے۔
 الغرض حسن کو اس کے متمول ہمسایہ نے اتنی زمین دی تھی جسکی کاشت اس سے ہو سکی
 اور جتنے مویشی اور کلات زرعت اور تخم کی ضرورت تھی وہ بھی صیا کر دیا۔
 اور اس کے معاوضہ میں اس نے تین بچے پیدا کر دیے اور باقی ماندہ لیکر بچے پیدا کر دیے اور حسن کو دیا

اس میں سے بھی اُس نے سقد فلاح کر لیا جو بطور قضاوی کے صحن کو دیا تھا۔

اب غریب فلاح کو تو جانے دیجیے جس سے ذیل ترکوئی شخص ہمارے سیر و نبات میں نہیں ہے اور کچھ متمول عمدہ یعنی تیس دیہ کا حال سنئے جس سے زیادہ مغز مسر کے دیہات میں کوئی نہیں ہے۔ اس کا مکان گائون کے بیچ بیچ میں ہے اور ہم جو آقرب پہنچے تو اتنا بلند اور چوڑا دروازہ دیکھا جس میں سے ایک بار دروازہ بلا وقت مکمل جاے جیسے دیہات میں اور عمدہ مکانات کے دروازوں پر محرابین وغیرہ بنی ہوتی ہیں ویسی ہی اُس مکان کے دروازہ پر بھی ایک کچی مٹی کی محراب بنی ہوئی تھی۔ اس محراب کے بیچ میں ایک گول گول خوش رنگ پتھر اس قطع کا جیسی بڑی سی پلیٹ ہوتی ہے لگا ہوا تھا اور پچھا مکہ کے اندر ایک بڑی سی لکڑی کی تپائی دیوار سے لگی رکھی تھی اور سپر کچھ فرش بچھا ہوا تھا اسپر تین مشین آدمی دوزانو بیٹھے ہوئے ظاہر کسی اہم امر میں مشغولہ کر رہے تھے۔ اُن تینوں کی پوشاک گویا ایک ہی قسم کی تھی یعنی سفید عمامے اور سیاہ لمبی عبا میں ایسے کپڑے کی جو باریک گرے چمک شیم کا معلوم ہوتا تھا اور ایک باریک پارچہ اونچی جکانا حرم ہے سر اور گردن اور شانوں پر کچھ عیب قطع سے لپٹا ہوا تھا۔ ان کے قریب ایک چوتھا شخص بھی نہایت مودب بیٹھا ہوا تھا اور وہ بھی وہی سفید عمامہ اور سیاہ لمبی عبا پہنے تھا مگر حرم نہیں پہنے تھا اور ان کے سامنے ایک قطار کی قطار فلاحین کی کھڑی ہوئی تھی ان کی قطع وہی تھی جیسی حسن کی قطع سابقہ میں بیان کی گئی اور ان کی پوشاک صرف ایک لمبی سی نیلی قمیص اور ایک ذنی ٹوپی تھی۔ جو شخص تجربہ رکھتا ہو وہ اُس تماشے کو فوراً پہچان جائیگا۔ یہ تبرک حضرات گویا مسند حکومت پر بیٹھے ہوئے انصاف و داد دہی کر رہے تھے۔ انہیں ایک صاحب جو ذرا مقرر اور سفید پیش تھے وہی عمدہ تھلاور اُسے کم سن جو دو صاحب تھے وہ شیوخ البلد تھے اور جو تھا شخص جو مودب بیٹھا ہوا تھا قطعی صراف تھا جو اُس گائون کا خزانچی

اور تحصیلدار تھا۔ اور وہ غلامین جو سامنے کھڑے تھے غالباً ٹیکس کے باقیدار تھے یا شاید بیکار کام کرنے کے لیے پکڑائے تھے۔ اور اس گائون کے حکام انکو بھجوا رہے تھے کہ ٹیکس اٹھائے۔ دوسرے باقی ہے اسکو ادا کر دیا انکو ہدایت کر رہے تھے کہ غلامان ہنر چاکر کام کرو۔ حروف جو اپنے ہاتھ میں ایک مٹھا کا غذات کا لیے کھڑا ہوا تھا اس سے تو پہلے ہی قیاس کی تصدیق ہوتی ہے۔ بہر کیف جس کام میں وہ لوگ مصروف تھے ہمارے آتے ہی اسکو موقوف کر دیا۔ اور بعد میں نے سرورند اٹھکر باہر بیٹھ گیا۔ اور اسے سامنے کر کے بست کر مجبوری سے کہا کہ اسکو اندبا نیر یعنی حج بخیر رہنے لینے دینے ہاتھ کو اسکے ہاتھ پر رکھا اور اسکو اٹھا کر اپنی پیشانی اور لب سے لگایا اور وہی فقرہ کہا جسکو اندبا نیر و لغاتیا جب ہم یہ معمولی صاحب سلامت اور تین صاحبوں سے بھی کر چکے تب لوگ پہلو اس پھاگ میں سے ایک صحن میں لینگے جو تقریباً پچیس گز مربع ہوگا اسکے گرد و منر لہکانات بنے ہوئے تھے۔ ان مکانات کے نیچے کے درجہ میں مودی غلہ یا بادری خانہ رہتا تھا یا نوکر چاکر رہتے تھے اور اوپر کے درجہ میں جکے دروازوں میں شیشے بھی نہیں لگے تھے چند حجرے تھے جن میں صاحب خانہ اور اسکے چار فرزند مع اپنی ازواج کے رہتے تھے۔ اس مکان کی تین سمت میں حرم سرا میں اور حجرے تھے جن میں غریب منہیں جانے پاتا تھا اور تیسری سمت میں ایک کمرہ تھا جسکو غرک مدار یا اسلام علیک کہتے ہیں اور حسین مہانوں سے ملاقات کی جاتی ہے۔ ایک بچہ زینہ سے جو ایک گوشہ میں بنا ہوا تھا ہم اس کمرہ کے اوپر چڑھ گئے اور جیسے ایک لباسا کمرہ دیکھا حسین آدھی دو فرس بجھا تھا اور کچھ بیڑ کرسی وغیرہ نہ تھی سوائے ایک لمبے سے دیوان کے جو دو رنگ بچھا ہوا تھا اور جیبر کم سے کم میں کئی بارام تمام بیٹھ سکتے تھے۔ ظاہر اس مکان کا اندرونی انتظام اس خیال سے کیا گیا تھا کہ مکان کے باہر ہمیشہ شدید گرمی رہتی ہے کیونکہ جب ہم لوگ اس دیوان پر بیٹھے تو ہماری پشت تو ان بے شیشہ دروازوں کی طرف رہی

جسکا ذکر کیا گیا اور ہمارے مُٹھ کے سامنے دیواریں ذرا اوپر سہٹ کے ہوا کے لیے
 چھڑو کے بنے ہوئے تھے جنکی وجہ سے بے ہوا کے بیٹھنا غیر ممکن تھا اور اگرچہ مصر میں
 کبھی بارش نہیں ہوتی تاہم موسم سترین جولان جھروکوں سے ٹھنڈی ہوا آتی ہے تو
 اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ مگر شک ہے کہ مصر میں گرم کوٹ سب کپڑوں کے اوپر پہننا کچھ
 عیب نہیں ہے بلکہ وہ اونچی چغے بھی پہن لیے جاتے ہیں جو ریل کے سفر میں پہنے جاتے
 ہیں اور بات چیت میں طبیعت ایسی مصروف رہتی ہے کہ سردی سے کچھ تکلیف نہیں
 معلوم ہوتی۔ عمارت ایک روشن باغ اور تجربہ کار آدمی تھا اور گانا نون اور اسکے قرٹ جو اس کے
 معاملات کی نسبت جو کچھ بوجھیں رکھا جواباً صداوتیا تھا اور اسکے خراج میں وہ بزدلی اور
 دسواں نہیں تھا جو اسکے فرقہ کے لوگوں کی طبیعت میں تھا ہے کہ جب غیر آدمی کچھ سوال
 کرتا ہے تو کچھ جواب نہیں دیتے یا غلط جواب لے لکھے بوجھ دیتے ہیں۔ البتہ ایسا
 سوال عمدہ سے نہ کرنا چاہیے جس سے شک پیدا ہو کہ ہمارا مقصد اس بوجھ پاچھ سے ہے
 کہ کوئی تدریس کو بڑھا دینے کی کریں کیونکہ اگر اسکو یہ شبہ ایک مرتبہ بھی ہو جائے تو پھر
 وہ جوابات آپ سے بیان کریگا وہ محض لغو ہوگی اور علاج کی طبیعت میں قہری رکائی
 اور البتہ فری ہوتی ہے اس سب کو صرف کر کے وہ آپ کو مزور دھوکا دیگا۔ ہوتنیک
 تو اسکو یہ شک نہیں ہوا کہ ہمارے ذہن میں نہایت خرابی لی تدبیریں ہیں کیونکہ وہ
 صاف اور سچے جواب دے رہا تھا۔ اگر اسکے جوابات ایسے شک اور ایسے مختصر تھے کہ
 اس سے بات کرنے کو نہیں جی چاہتا تھا تو غیر کیا مضائقہ ہے اسکی مکافات ایک
 شیخ اور اس صراف کی چرب زبانی سے ہو گئی کہ جو بہنیں خانہ اٹھ گیا اور اسکی چشم سناہی کا
 خوف اور سکارا دل و رد بے زہ نہیں باقی رہا وہ بک بک کرنے لگے جب ذرا دن چڑھے
 پہنے صراف کو اکیلا پایا اور اسکو ہماری رازداری کا یقین ہو گیا تو اُس نے خوب جی کھول کر
 باتیں کیں اور کچھ دلچسپ کیفیت عمدہ اور اسکے گھر کی بیان کی جو اسکے خاندان کے

ایک گھر کے چار گھر ہو جائیگے اور انکی جائیداد چاروں بیٹوں میں برابر تقسیم ہوگی کیونکہ
 سب سے بڑے بیٹے میں اتنی ہمت اور قابلیت نہیں ہے کہ رئیس خاندان بن کر سب
 بھائیوں پر اپنا دباؤ رکھے اور سب گھر والوں کو باہم متفق رکھے۔
 گائون میں سے زیادہ متمول اور مغز آدمی تو عمدہ ہے جسکے پاس ہزار ایکڑ
 اراضی موروثی ہے اور سب سے زیادہ غریب بیچارہ فلاح ہے جسکے پاس اسیشت بھر
 زمین بھی نہیں اور ان دونوں کے وسط میں بہت سے درجے توالی دراعلا س کے ہیں
 بعض خاندانوں کی ذاتی زمین ہے جیسا عمدہ کا خاندان ہے اور ایک جزر علاقہ قحطیات
 خالصہ کو مستاجر پر لیے ہوئے ہیں اور انکی کاشت خود کرتے ہیں یا اپنے غریبیاں
 سے شے کی کاشت کراتے ہیں بعض خاندان جسکے پاس وسیع کم ہے صرف اپنی ذاتی اراضی
 کی زراعت پر قناعت کرتے ہیں۔ مگر تیرے فرقہ کے لوگ جو سب سے زیادہ ہیں اور جنہیں سے
 حسن تمکنا زمین اور مویشی اور آلات زراعت اور ختم قرض لیکر کسی متمول آدمی کے ساتھ
 ساجھے میں کھیتی کرتے ہیں۔ کیا ناظرین طبقہ اوسط کے فلاح سے ملاقات کرنا پسند کریں گے
 اگر انکو اسکی ملاقات منظور ہے تو ہم اللہ ہمارے ساتھ چکر سلیمان کے گھر کو دیکھیں۔
 سلیمان کے گھر کا دروازہ ویسا تحفہ تو نہیں ہے جیسا وہ پھاٹک تھا جس میں سے
 ہو کر ہم عمدہ کے مکان میں گئے تھے ورنہ اسکا صحن ایسا وسیع ہے مگر دونوں اتنے وسیع ہیں
 کہ دو بیسیں اور ایک گدھا جو سلیمان پاس ہیں انہیں بغراعت رہتے ہیں جیسی عمدہ کے
 مکان پر ایک لمبی سی تپائی کچی ہوئی تھی اور اس پر ملاقاتیوں کے لیے فرش بچھا ہوا تھا
 ویسی بیچارے سلیمان کو کہاں نصیب۔ وہ اپنے مہمانوں کو ایک کوٹھڑی یا تہ خانہ میں
 بلاتا ہے جو دروازہ کے بائیں جانب ہے اور جس میں فرش در روشنی دونوں کناروں پر
 اصرار سے شام تک اس کے مکان پر پڑھ رہے ہیں تو وہ بہت مزے کا کھانا کئی نگ کا کھا کر
 ہر کو کھلاؤ گے۔ مگر ہم نے اسکی دعوت کو اس لیے نہیں قبول کیا کہ عمدہ نے ہم سے کہہ دیا تھا کہ آج

ان خشک جہاز سے ساتھ تنازل فرمائیے گا پر اس گرم اُس سے پست مرتبہ بھی کی دعوت کو
 عمدہ کی ضیافت پر ترجیح دیتے تو چھوڑ دیتے تھے۔ لہذا ہم سلیمان کے مکان کو فر
 ایک نظر دیکھ کر وہاں سے چلے آئے۔ اندر کچھ نقریہ پندرہ فیٹ کا مربع تھا اور اس میں
 چوڑو کمرے بنے ہوئے تھے منہ بہ منہ جا سکے اور ایک صطل تھا اور ایک کھلا ہوا
 چوتھہ تھا اُس میں آلات زراعت اور مختلف قسم کا اسباب خانہ داری رکھا تھا۔ اُس چھتریں
 ہمنے عجب تماشا دیکھا کہ ایک بڑھیا ایک موگری پر بیٹھی ہوئی بھینس کے دودھ کو جو ایک
 مشک میں بھرا ہوا ہے چلا رہی ہے اور وہ مشک لیف خزا کی رسی سے ایک کھوٹ میں
 لٹکی ہوئی ہے اور اس کے ترپا ایک لڑکا اُس کے شانوں پر ہاتھ رکھے کھڑا ہے اور وہ لڑکا
 بالکل برہنہ ہے اور اُس کے کالے بدن پر بکھیون کا ہجوم ہے۔ وہ بڑھیا ایسی بولی
 قاق تھی اور اُسکی صورت ایسی ڈرونی تھی کہ سچے سچے ڈاٹن معلوم ہوتی تھی اور جیسے وہ لقا
 اور زشت رو تھی ویسا ہی وہ فلاح لڑکا ڈناب تھا اور کبھی تو انکھیں بھاڑ بھاڑ کے
 دودھ کے اُچھالنے کو دیکھتا تھا اور کبھی نظر تعجب سے ہم لوگوں کو دیکھتا تھا کہ کون ہیں
 اور ایک گئے کا ٹکڑا اُس کے ہاتھ میں تھا اُسکو بری خوشی سے چوس رہا تھا۔ اور اُس کے گرد
 بہت سے بکری کے بچے اُچکے تھے اور خوش فعلیاں کر رہے تھے۔ اُس بچے کو اگر کچھ بھی سوچنے
 کی قوت تھی تو وہ یہی سوچتا ہو گا کہ یہ گئے کا ٹکڑا دنیا کی ہمہ نعمت ہے۔ وہ مرلی ڈرونی
 بڑھیا اُس لڑکے کی نانی بھتی میسا ہکو پہلے گمان ہوا تھا کیونکہ وہ بکری نانی توجہ ہوتی
 کہ جب اسکی کوئی بیٹی ہوتی گمانی کا مرتبہ حاصل کرنے کی جو تدبیر سے مقدم تھی وہی اُسے کبھی
 منہ میں کی تھی۔ منجملہ دیگر اسباب کے ایک یہ بھی سبب تھا جس سے اسکی صورت ایسی ڈرونی
 اور اُداس تھی کہ سچے ہر صنف کی خالہ معلوم ہوتی تھی کہ وہ عورت بانج تھی اور اُس کے
 بانج پن کو مہلہ گردان کر اُس کے شوہر نے لیا اور عورت سے شادی کر لی تھی اور اُسکو بہت
 چاہتا تھا اور سالہا سال گزر گئے تھے کہ اُس بیباہی بڑھیا کو یوہین ڈال رکھا تھا اور کچھ

توجہ و التفات اُس پر کرتا تھا۔ اُس گنجت پر دوسری مصیبت یہ پڑی تھی کہ اسکا شوہر سلطان کا بڑا بھائی تھا اسنے دنوں بہنیں زندہ رہا کہ رئیس خاندان بقنا اور اسکو بڑے بھائی اور رئیس خاندان کی بی بی سمجھ کر سب کنبہ والے اسکا اعزاز و اکرام اور آؤ بھگت کرتے۔ قطع نظر اسکے اسکا سارا گھرانہ کسی زمانہ میں بہت مفلس و زماوار تھا اور اوریتین بھی اُس بڑھیا پر پڑی تھیں جنکو بیان کرنا طویل مل ہے اور جنکے باعث سے وہ ایسی افسردہ خاطر ہو گئی تھی کہ جو کچھ ذرا فہور نہایت اٹھیں پہلے تھی وہ بھی اب بالکل تباہ رہی تھی۔ اُس پر وہ مصیبتیں گذر چکی تھیں جو فلاصین پر گذرنی ہیں اور لبریز جام مصیبت پی کر حوب سیر ہو چکی تھی۔ مگر اسکے سب گھر والوں کو توجہ تھا کہ اس طفل صغیر پر جو ان کے پیٹ سے پیدا ہوئے ہیں یہی یتیم ہو گیا تھا سو کھی پھکی شفقت کیوں کرتی ہے۔ ہمارا مخبر بڑا چرب زبان آدمی تھا مگر سمجھنے جو اسکا باعث اُس سے پوچھا تو وہ بھی نہ بیان کر سکا کہ ہمارے خیال میں اسکا ایک سبب آتا ہے۔ قاعدہ ہے کہ جب شمع جل جاتی ہے تو اسکا ذرا سا ٹکڑا جو شمعدان میں رہتا ہے بچا ک بھق سے جل اٹھتا ہے اور ابکی جو بجھتا ہے تو پھر بہنیں روشن ہوتا۔ شاید اُس یتیم بچے کی دلفریب طفلانہ حرکتوں سے اس بڑھیا کا تھوڑا دل بھی موم ہو گیا تھا اور اسکو اپنا بچپن یاد آتا تھا کہ ہم بھی ایک زمانہ میں ایسے ہی بے فکر تھے جیسا یہ لڑکا ہے اور اگر یہ اُس بڑھیا کا چہرہ بالکل تھوڑا ہو گیا تھا تو کیا آتی لکن اُس مرجھینہ چھو کرے کو عقل حیوانی کے زور سے معلوم ہو گیا تھا کہ اس بڑھیا کے دل میں میری محبت ہے۔

خیر۔ یہ تو اپنا سن سمجھتا ہے اسکو جانے دیجیے کیونکہ اگر ایک بد صورت بڑھیا کو بھنیر کا دودھ ایک شکیزہ میں چلاتے اور اسکے پہلو میں ایک تیل لٹکایا بچہ دیکھ کر ہمارے دل میں ایسے ایسے تصورات پیدا ہوئے تو ہوگیو یہ اندیشہ ہے کہ مبادا رحم دلی و خدا ترسی کے ٹیلے سے ہمارا پائون بھیلے اور وہم دوسو اس کے خندق میں ڈھکے

گرٹرین۔ بھلا اُس بڑھیا کے بچپن کی راحت یا مصیبت کے بیان کو اس مطلب سے کیا تعلق ہے جس مطلب سے ہم اس گناہوں میں کہتے تھے کیونکہ ہم تو اُسکی مانی اور ملکی حالت کو تحقیق کرنے کے لیے گئے تھے۔ پس اگر ایسی ہی جاہلانہ روش ہم اختیار کریں گے تو ہمیں معلوم کیا کیا فرخات اس کتاب میں لکھ جائیں گے۔ اگر ایک مرتبہ بھی آپ کے دل میں یہ خیال آجائے کہ جابل کذہ نازش نلا جین بھی اور آدمیوں کی طرح کچھ حس اور اک کہتے ہیں تو پھر آپ کو انکی کیفیت واقعی کچھ خاک بھی نہ سمجھائی دیگی اور وہ دسی آپ کے دماغ سے جاتی رہے گی جو قسم کی تحقیق و نقیض کے لیے لازم بلکہ الزم ہے اور آپ انسانیت اور مروت بیا کے جذبہ میں اگر یہ کہنے لگیں گے کہ خدا کرے مصر میں قبر بکش (کوڑے بازی) کم ہو جائے اور اگر بالکل موقوف ہو جائے تو سبحان اللہ عزاب کی جان بچ جائے مگر خدا کے واسطے یہ تو فرمائیے کہ پھر مصر کے محبت یعنی جمع و خرچ کا کیا دہارا ہوگا اور تو مضر خواہوں کا قرضہ کیونکر ادا ہوگا۔ بیکار اور بے قاعدہ رحم دلی اور خدا ترسی کا اظہار جو کچھ ہم سے ہو سکا کر چکے اب بندہ واقعات کے بیان پر اکتفا کر نیکی اور جب یہ اپنے دل میں ٹھان چکے تو پھر اب سمین کیا تا مل ہے کہ سلیمان کے روپیہ پیسے کے معاملہ کی کیفیت اپنے مجرب سے پوچھنا شروع کر دیں جو یہاں کے حالات سے خوب واقف ہے اور ہماری طرح وہی آدمی نہیں ہے۔

حجبر کی زبانی ہم کو معلوم ہوا کہ سلیمان ان چند خلاصین میں سے ہے جنکو جائیداد ترقی ہو رہی ہے۔ اُسکی کامیابی کے دو سبب معلوم ہوئے۔ ایک یہ کہ ایسا مذہبی مسکن چھو بھی نہیں گئی ہے اور جسے تسوہین نانوائے آدمی جسے اُسکو سابقہ رہائے یا سٹا رہا ہے کو سون دے دیں ایسا ہی اُسکو بھی سمجھ بیچے۔ دوسرے یہ کہ وہ سوہین سے اقل مرتبہ تسوہین سے کمین زیادہ نصیبہ اور ہوشیار ہیں۔ اُسکو اسی شانہ سے ترقی اور عروج ہوا جب سے ہائے شفیق من کے خاندان کو تزلزل شروع ہوا۔ اُس زمانہ میں

وہ ایک غریب آدمی تھا اور کوئی حامی و مددگار اسکا نہ تھا اور چند عرصہ تک اس پر وہی ظلم و تعدی ہل کاران سرکاری کے ہاتھ سے ہوتی رہی یہی اس کے مجنوں پر ہوتی تھی اور اب اس کے ظلم کی انتہا ہو چکی تھی۔ جب وہی کانرنگ اس کے معمولی نرخ کا جو گنا یا گنا تھا اور سب لوگ اسودہ حال تھے اس زمانہ میں سلیمان نے جو کچھ کمایا اسکو اوڑا والا کیونکہ وہ دنیا کے حالات سے ہتھ روایت نہ تھا کہ یہ سمجھتا کہ زمانہ کسی سے ہمیشہ موافق نہیں رہتا آخر جب زمانہ اس سے خلاف ہو گیا تو اس نے دیکھا کہ اب میری تباہی میں کچھ باقی نہیں اور اسکو فوراً اپنی تباہی کا جو نیا آلہ یا تہ وہ پہلا نشہ ہرن ہو گیا اور اسکی خلقی فہم و ذہن نے عموماً کیا۔ محکوم و مجبور یہ معلوم ہوا کہ یہ ظلم ستانی جو سرکار کی طرف سے ہو رہی ہے اور اس سے اور خرابیاں برپا ہو رہی ہیں اس میں دو فریق شریک ہیں یعنی ظالم اور مظلوم یا نوچنے والے اور وہ لوگ جنکی کھال تک نوچے لیتے ہیں۔ ان فرض یہ سوچتے ہوئے تھے کہ دل میں آیا کہ مظلوموں کے فریق سے نکل کر ظالموں کے فریق میں آ جاؤ اور لوگوں کو نوچ کھوج کر جو ہاتھ آئے ان میں سے کچھ اپنے لیے بھی لے سہنے دو۔ اس انقلاب کے عمل میں لانے کا اور کوئی ذریعہ اس کے پاس نہ تھا سوائے اسکی مہم و فراست اور ایک چھوٹی سی روپیہ کی ہمیانی کے جو اس نے فارغ البالی کے زمانہ میں اس خیال سے لگا رکھی تھی کہ مصیبت کے وقت کام آئیگی۔ یہ ذریعہ بخوبی کافی ہوا۔ پہلے تو اس نے یہ تدبیر کی کہ اپنے تئیں اس گانون کا شیخ منتخب کرالیا اور جب وہ شیخ البلد ہوا تو پھر اس کے نوچنے کھونچنے کے لیے رعایا کی کیا کمی تھی۔ پہلے تو اس نے نوج کھوچ بڑی ہوشیاری اور دوراندیشی اور اعتدال کے ساتھ کی مگر بعد ازاں جب عہدہ کو اپنے موافق کر چکا اور زمانہ ناظم کو بھی رام کر چکا تب اسکو نوج کھوٹ کا بہت یاد موقع ملا۔ اس نے ہراف یعنی گانون کے مہاجرین سے محدود ذمہ داری کے اصول پر سا جھا کر لیا اور چند در چند عاقلانہ تدبیریں کر کے کچھ ارہنی نہایت عمدہ حاصل کر لی اور پہلے

اس کے زمینداروں کو اپنے فن و فریب سے تباہ و برباد کر لیا۔ اسکی مفصل کیفیت لکھنی کچھ
 ضرور عرصہ میں ہے کہ اُس نے یہ کارروائی کیوں نہ کی۔ کیونکہ اگر غامی کیفیت لکھی جائے اور اس پر
 اپنی طرف سے ایک لمبا چوڑا حاشیہ نہ چڑھایا جائے تو جو لوگ مصر کے کسانوں کے طرز معیشت
 سے واقفیت نہ نہیں کھتے ہیں انکی سمجھ میں کچھ بھی نہ آئے گا۔ لہذا جب سلیمان نے کچھ ملکیت
 اور خفی پیدا کر لی تھی تو مثل دیگر فلاطین کے وہ بھی اتنی بات پر اکتفا کرتا کہ اس میں کو مفید
 شرائط کے ساتھ کاشتکاروں کو لگان پر دیتا اور اسکی مقدار کو طرح طرح کی بے ایمانیوں اور
 اور بد ذاتیاں کر کے بڑھاتا اور جو غریب فلاح اُس کے اختیار میں تھے انکو مار پیٹ کر روپیہ
 لیتا مگر سلیمان ذرا لطیف اور خوش فکر آدمی تھا لہذا وہ ایک نرالی چال چلا۔ اس سے اور
 ایک شخص سے ایک قطعہ ارض کی نسبت جھگڑا ہوا تھا اسکی پیروی میں اسے کندہ یہ جانا پڑا
 اور جب مقدمہ کے فیصلہ میں دیر ہوئی تو ایک فردہ شلتا ہوا روئی کے بازار میں
 پہنچا اور چونکہ خود چالاک آدمی تھا لہذا بازار والوں کی چستی دیا لاکے اور دوڑ دھو کر
 اُسکو پسند آئی اور اس بار میں اپنے جانے لگا یہاں تک کہ بہت لوگوں سے شناسائی
 پیدا کی اور داد و ستد کے معمولی طریقوں کو سیکھ لیا۔ رفتہ رفتہ جب اسے اہل یورپ کے
 کاروبار تجارت میں مشغول دیکھا تو بہت تعجب ہوا اور یہ سمجھا کہ تجارت سے بہتر
 اور آسان تر کوئی ذریعہ دولت مندی کا نہیں ہے۔ لیکن اب اسکو تجربہ سے معلوم
 ہو گیا ہے کہ تجارت اس نعمتیاں کی خاصیت کھتی ہے جس میں خوش خاشاک کے تودے
 لگے ہوں اور گہری گہری مندقین اور حواہر کھدی ہوئی ہوں۔ انقض پہلے جو اسکو
 خیالات غام ہوئے تھے وہ سب فوجیکہ ہو گئے۔ اگر کچھ بھی اسکا نقصان بھی بہت ہوا
 تاہم اسے پاس کچھ دولت جمع ہو گئی تھی اور اگر اسکو یا ندیشہ نہ تو کہ زیادہ کراش اور دھائیس
 ان ظلمستان اہلکاروں کی آتش حرص فروختہ ہوگی جو خود اس کے بھی زیادہ زبردست ہوتے تھے
 میں ایسا خستہ حال نہ رہتا پس اگر سلیمان ظاہر میں اوسط درجہ کے فلاطین کے فرقہ سے تھا

تاہم ایسا المذاہق تھا کہ تقریباً سچو کا ہم پایہ تھا اور بیچارے حسن کو جسکے پاس ایک بسوہ بھی
ارضی نہیں تھی اُس سے کیا نسبت تھی۔

علامہ ابن مکتوف اقسام کا شکار پیشہ فلاسین کے مصر میں اہل حرفہ بھی ہر شے
چٹا تیان پانے والے اور جلابے اور رنگریز وغیرہ جنکے پیشے موروثی ہیں اہل حرفہ
کا شکار پیشہ فرقہ کی نسبت زیادہ ہوشیار ہیں مگر انکی تعداد قلیل ہے اور جتنی دولت
بعض فلاح پاس ہوتی ہے اتنی بھی انکے پاس نہیں ہے کیونکہ جابل حرفہ زیادہ کاریگر
اور عالی حوصلہ ہیں وہ قصبات میں چلے جاتے ہیں۔ لہذا دیہات میں صرف غریب
انٹری اہل حرفہ دکھائی دیتے ہیں جنکی کچھ قدر منزلت نہیں کیجاتی۔

ان سب قوموں اور فرقوں میں ایک صفت خاص ایسی ہے جو اصلاح معاشرت
اور تہذیب اخلاق کے لیے ہرگز مفید نہیں ہے وہ صفت یہ ہے کہ لڑکوں کی شادی
بالکل کم سنی میں کر دینے ہیں اور متعدد بیبیان کہتے ہیں مصری اور ترک کسانوں میں
یہی بہت بڑا فرق ہے کہ ترک کسان کم سنی میں شادی نہیں کرتے اور ازدواج کے باب
میں چاہے انکا مذہب ہی تھا جو کچھ ہو مگر وہ اکثر ایک ہی زوجہ پر فطاعت کرتے ہیں یہاں تک
کہ بڑے بڑے تمل بے اور پاشا بھی جنکو کم مائی اُس نقد ازدواج سے مانع نہیں ہے جسکا
حکم قرآن مجید میں موجود ہے اکثر ایک ہی زوجہ منکوحہ پر اکٹھا کرتے ہیں الا اس صورت میں
جبکہ بیابستانی بی بہت جلد بوڑھی ہو جاتی ہے اور کھانا خاندان تہا ہے۔ مگر یہ خلاف
مصر میں کسانوں کا یہ دستور ہے کہ بچپن ہی میں شادی کر لیتے ہیں اور بعد ازاں جتنی مقدار
ہوتی ہے اتنی چھپان کرتے ہیں۔ مگر اس مفلسی کے زمانہ میں بہت کم فلاح چار بیبیان
کرتے ہیں جسکا حکم قرآن مجید میں ہے بلکہ تین بھی نہیں کرتے اور ایک ہی پر فطاعت کرتے ہیں
اسلئے خدا کا باعث مفلسی ہے کیونکہ جب فلاح پاس چار پیسے ہوئے تو پھر وہ دو تین
سکا حوں سے بچو گئے۔ مگر یہ پھر مفلس ہو جائے تو اپنی بیبیوں سے محنت مزدوری

اگر آپ یہ یا طلاق دیدیتے ہیں اور دیگر بلاد اسلام کی طرح مصر میں بھی طلاق ایسا آسان معاملہ ہے جس میں ایک کوٹری بھی نہیں خرچ کرنی پڑتی پس شاید ناظرین یہ سوال کریں کہ جب طلاق کا رواج کثرت سے ہے تو کیا وجہ ہے کہ غربا اتنی مینیاں نہیں کرتے ہیں جتنی امر کرتے ہیں اسکے دو سبب ہیں ایک یہ کہ غربا کو ایسی عورتیں کم ملتی ہیں جو انکی طبیعت کے موافق ہوں اور فقر و فاقہ میں انکے شریک حال رہیں۔ دوسرے یہ کہ کوئی مرد جو اپنے عزیز و اقارب اور دوست آشنا کا ذرا بھی پاس و لحاظ رکھتا ہے اور کوئی عورت جو اپنی آبرو کا کچھ بھی خیال ہے ہرگز شادی نہیں کرتی تا وقتیکہ اپنے دوست آشناؤں کو ولیمہ نہ دے یعنی انکی دعوت کر کے نچ رنگ نہ دکھائے

کم سنی میں شادیاں کرنا اور ایک سے زیادہ بیباں کرنا یا اقل مراتبہ فوت شہوانی جو ان دونوں باتوں کا باعث ہوتی ہے شاید کچھ تعلق اس امر سے رکھتی ہے جسکو میں نے اور اکثر شیاہوں نے مصر میں مشاہدہ کیا ہے۔ وہ امر یہ ہے کہ فلاح اور بین میں اکثر شیعہ اور جیسے چالاک اور زیرک ہوتا ہے اور جب سن بلوغ کو پہنچتا ہے تو یہ صنعتیں فوراً نائل ہو جاتی ہیں۔ مگر یہ صرف ایک قیاسی امر ہے ہمارا اثر اعتراض کم سنی کی شادیوں اور فتنہ راز و لاج پر یہ ہے کہ انکی وجہ سے بڑے بڑے خاندانوں میں فقر و فاقہ پڑتا ہے اور یہ نتیجہ اسامیعت کے لحاظ سے نہایت مضر ہے ہوا سطرے کہ جس گھر میں بہت سے مرد اور چند مویشی بھی ہوں وہ اس طوفان کو جھیل جائیگا جس میں مالی میان بی بی بے انتہا برونی کے خواہ مخواہ غرق ہو جائیں۔ بڑے بڑے گھروں میں بیباہی ہوئی عورتوں کے باہمی رشک و حسد اور ان عادتوں کی وجہ سے جو عورتوں سے مخصوص ہیں اکثر فقر و فاقہ کا لہذا جتنی بیباہی ہوئی عورتیں کسی گھر میں ہوتی ہیں اتنا ہی اُس میں فقر و فاقہ پڑنے کا خوف ہوتا ہے۔ آدمی اپنے باپ یا بڑے بھائی کی حکومت کو سہتا ہے مگر انکی بی بی اپنی ساس نہ کو کبھی نہیں مانتی بلکہ ہمیشہ اس سے لڑا کرتی ہے کیونکہ وہ اسکے اقربا پر نہیں مانتی

اور پچیس ہین انکی صورت بھی آنے کبھی نہیں دیکھی تھی۔ اگر گھرمین ایک مرد یا کسی مردوں کی بیبیاں ہونیں تو انکی نافرمانی اور سرکشی کا اور زیادہ فون سے بعض آدمی کی بی بی ایسی ٹرا کا ہوتی ہے کہ اسکا شوہر مجبور ہو کر اپنے کندہ والوں سے کہیں الگ ایجا کر اسکو رکھتا ہے جہاں خانگی جھگڑے کا سارا وبال اسی کی گردن پر ہے، جب کوئی شخص دوسری بی بی کرنا چاہتا ہے اور پیش خاندان اسکی معاش پر نظر کر کے اسکو منع کرتا ہے تو وہ شخص سیس چاہتا ہے کہ میں اسنے علموہ ہو کر جو چاہوں سو کروں سابق میں پیش خاندان کا رعب و بے خانگی جھگڑوں کا مانع تو ہوتا تھا مگر اب مصر میں بھی اور ملکوں کی طرح قدیم بزرگوں کے دستورات ملتے جاتے ہیں اور آزادی کے خیالات قوت پکڑتے جاتے ہیں۔ اور معلوم ہوتا ہے کہ بڑے بڑے خاندانوں میں تفرقہ پڑ جائیگا اور کڑے ٹکڑے ہو جائینگے۔

کسافون کے طرز معاشرت کی نسبت مختلف اور متشدد واقعات کو جمع اور تصدیق اور مرتب کرنا زیادہ تر مشکل و مشقت طلب کام ہے بہت اسکے کہ جو احوال کنابوں میں لکھا ہے اسکو پڑھ لیا۔ ہنوز محقق کا علمی ذوق و شوق کم نہیں ہوئے پنا کہ اسکی تیز بینی قلم پڑھنے لگتی ہیں اور چون و چون دھوپ کم ہوتی جاتی ہے اسکو یقین ہوتا جاتا ہے کہ آفتاب افق صبح کے قریب پہنچ چکا ہے۔ اور لطف یہ ہے کہ محمد بھی اور مسلمانوں کی طرح غروب آفتاب کے وقت کھانا کھانے کا عادی ہے لہذا اسکو مناسب ہے کہ اسکے گھر پر کارا منیافت میں شریک ہوں جو اسنے چاہے لیے تیار کر رکھی ہے۔ خیر جوہن ہم اس لیے چڑے کمرے میں داخل ہوئے جسکی کیفیت سابق میں لکھی گئی ایک فوج کی فوج خد شکاروں کی نمودار ہوئی انکے ہاتھ میں بہت سی چیزیں تھیں اور منجملہ انکے ایک بڑی سی پتل کی کشتی بھی تھی جسکو انھوں نے زمین پر رکھ دیا اور ہم لوگ حسب معمول ہاتھ دھو کر اور حلقہ بانہ بکری زمین پر پالوں پر پانوں کھکھکے گئے۔ میں یہ نہیں چاہتا کہ اس کھانے کی مفصل کیفیت بیان کر کے ناظرین کی تاقصرت دون کیونکہ ایسی باتیں تیر مصر کے ہر ایک مفرد نامہ میں باسانی مل سکتی ہیں بلکہ سارا ارادہ

حسرت پر ہے کہ جو امور اور تیا حوں سے فرو گذاشت ہو گئے ہیں انکو تحریر کر دین جیسا کہ سابق میں گزارش کر چکا ہوں۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ ناظرین کو جنہوں نے میرانی سے یہاں تک میرا ساتھ دیا ہے آگاہ کر دین کہ کوئی ایسی بات ہو بھی ہو کر بھیجیں جو ہرگز واجب فعل کے خلاف ہو۔ ابتدا میں تو ناظرین سے یہ اندیشہ نہیں ہے کہ کوئی ایسی بات کرے گی جو اہل مصر کے خلاف مزاج ہو مگر یہ کہ ایسے ہنگام میں انکو صرف قانون قدرت کی رعایت کرنی چاہیے۔ اس بُری ہی برنجی کشتی کے چوینچ میں ایک بڑا سا پالیہ شوربے کا رکھا تھا اور ہر ایک مہمان کے ہاتھ میں ایک ٹی وی تھی اس سے جتنا شور مچاتا تھا کمال لیتا تھا۔ جو لوگ پائون پر پائون کھا رہے تھے عادی نہیں تھے جب یہ پیالہ سے شور مچا کر کمرہ تک لیجاتے تھے تو وہ ٹپکتا جاتا تھا مگر ایسی ہیودگی غلات تہذیب نہیں سمجھی جاتی۔ البتہ جب منجہ غذا میں سرخوان پڑتی ہیں تب ایسی بدگمانی کا اندیشہ پیدا ہوتا ہے۔ چونکہ وہاں چھریاں اور کانٹے نہیں ہوتے اور ہر ایک مہمان بلا تکلف ان آلات سے کام لیتا ہے جو خدائے کھانی نے پینے کے لیے پیدا کیے ہیں لہذا نا تجربہ کار مغربی آدمی یہاں کس لیتا ہے کہ اس جگہ میں بھی اپنی عقل کو ذرا داخل نیا چاہیے مگر اسکو اپنی عقل پر بھروسہ کرنا چاہیے ورنہ ذک کھا گیا۔ مثلاً اگر وہ اپنے بائین ہاتھ سے ایک لذیذ بوٹی کا ٹکڑا یا خوشنم ہٹے بھٹے ہوئے شتر مرغ کے گوشت کا ٹکڑا کاٹ کے تو بڑا ہی بد تہذیب سمجھا جائیگا اور مصری مہمان اس کے ساتھ کھانا کھانا کر وہ سمجھینگے۔ پھر اگر وہ کیا تدبیر کرے کہ کوئی امر خلاف دین محفل اس سے نہ سرزد ہو۔ اگر وہ اس لذیذ بوٹی کو ایک ہی ہاتھ سے توڑے اور دوسرا ہاتھ نہ لگائے تو کیا ساری بوٹی نکلیں گی؟ نہیں۔ ایسا ہرگز نہ ہو گا۔ وہ کلمہ کی انگلی اور انگوٹھے سے بوٹی کو کپڑ کر اسی ہاتھ کی اور انگلیوں سے زور کرے اور اسکو سلیقہ سے توڑے تو ایک بوٹی ٹوٹ آئیگی اور سارا ٹکڑا گوشت کا نہیں پختہ آئیگی مجھے صرف اتنا لکھنا ضرور ہے۔ باقی قانون طبعی پر عمل کرنا کافی ہے۔

مصر کے فلاحین کی صحبتوں میں بھی امرائے انگلستان کی صحبتوں کی طرح یہ دستور نہیں ہے کہ جب وغیر آدمی کسی دوست کے مکان پر اتفاقاً جمع ہو جائیں تو ایک کی ملاقات دوسرے سے کرائی جاوے۔ یہی وجہ ہے کہ ہم تقریباً گھنٹہ بھر تک اس گائون کے قاضی صاحب کے پہلو میں بیٹھے رہے اور ان کے ساتھ کھانا بھی کھایا کیے مگر جو ذرا بھی شبہ نہیں ہوا کہ ایسے متبرک آدمی کے قریب ہم بیٹھے ہوئے ہیں۔ ان قاضی صاحب کا نام احمد افندی تھا اور ان کے روسے بارک کو دیکھ کر عوام کا یہ قول یاد آتا ہے کہ آدمی کے اوصاف باطنی اس کے بشرہ سے ثابت ہو جاتے ہیں۔ ان کے چہرہ سے تو یہ معلوم ہوتا تھا کہ یہ ایک فحشہ و سخیہ اور بغیر آدمی ہیں اور ان کی قوم ان کی عزت کرتی ہے لکن میں نے دن بھر جو حال میں شخص کیا تو معلوم ہوا کہ یہ ایسا شراب اور پاجی آدمی ہے کہ سارے مصر شمالی سین بحیرہ روم سے آبشار اول تک اس کا شل نہیں ہے اب ہا صوبہ نیوبیا اور ملک سودان سے اس کی نسبت میں طبعین کہ نہیں کہ سنا کہ نیکہ میں ان دور و دراز صوبوں میں کبھی نہیں گیا ہوں اور میں نہیں واقف کہ انہیں کیسے کیسے بنونے پاجی بن کے کوئی دیتے ہیں۔ سارے ملک مصر میں اول درجہ کا پاجی ہونا بقول بلاتش (ملک الشعرا انگلستان) سخت بدنامی کی بات ہے جسکی آرزو کوئی بھی نہ کر گیا لہذا احمد افندی جو بہت طماع آدمی نہیں تھا کوئی مقام سکایت نہیں کہتا ہے۔ وہ مدت سے بجائے دوست۔ ایمان کا بارخار اور شریک حال ہا تھا اور اس کو مسائل احکام شرع سے آگاہ کرتا رہا تھا بلکہ فقہائیت وہ رعایا کے سبب ٹانے والوں کا دست تھا جنکو کبھی کبھی اس بات کی ضرورت ہوتی ہے کہ اپنی ناجائز کارروائیوں کو جائز بنا کر دکھا دیں اور اس کے واقعی خیال ملین کی کیفیت صحیح اگر معلوم ہو سکتی ہے تو ان مظلوموں سے معلوم ہوتی ہے جو اوٹے ٹوٹے ہیں اور جو اس کے گناہوں کو پوشیدہ کھنکھاتی کوئی وجہ نہیں کہتے ہیں جیسا اور ملکوں میں پیش تبار کا ہونا اور

فلاحین و دیہاتی مصر میں بھی اتنی قاضی کی کیفیت تھی کہ اپنی خیانت اور بے ایمانی کو

اپنے اعتقادات دینی اور تعلیمات مذہبی میں غلطی نہیں ہونے دیتا تھا۔ چنانچہ عربی کی بناء
 آخر زمانہ میں اُسے اہل اسلام کی بغاوت مذہبی کو بہت برگزینہ کیا اور اُنکو اس غرض سے
 ورغلا تا کہ تھوڑی دیر میں ایک قیصر کی تھی اسکو یہ منظور تھا کہ اُس زمین کو میں بچھیا لوں
 مگر جنگ طل الکبیر میں فوج باغی منہم ہوئی لہذا اُسکا فن و فریب نہ چل سکا اور اب وہ
 اپنی حرارت مذہبی اور خوش اعتقادی اور اوطار طریقوں سے ظاہر کرتا تھا۔ جو میں نے بڑی
 برنجی کشتی اُٹھائی گئی اور مہانوں کے ہاتھ دھلانے شروع ہوئے قاضی مذکور نے بعض
 مسائل علم نجوم پر اس خیال سے اعتراضات کرنے شروع کیے کہ شاید یہ کفار یعنی ہم لوگ
 بھی ایسی خرافات کا اعتقاد رکھتے ہوں میں نے نہیں کہا کہ اُسے علی بابا کس مصلحت سے
 شروع کر دیا شاید اُسکو یہ منظور تھا کہ یہ لوگ جو سامنے کھڑے ہوئے ہماری تقریر کو نہیں سمجھتے
 ہیں اور اتنے ذی عزت نہیں ہیں کہ دعوتِ یں بلائے جاتے لہذا صیانت ختم ہونے کے
 بعد وہ رجاء کر دوائے کے قریب کھڑے ہوئے ہیں اُنکو یہ معلوم ہو کہ قاضی صاحب اپنے عالم
 متبحر ہیں کہ غیر ملک کے ذی علم آدمیوں کے ساتھ بھی مباحثہ علمی میں ہزار نہیں ہیں نیز اپنی
 خوش اعتقادی اور لیاقت علمی ظاہر کرنے کے لیے اُسے کہ پیکس منجم جزئی کے قاعدہ
 نجوم پر بحث کرنی شروع کی جسکا مفاد یہ ہے کہ زمین بتاروان کے گرد حرکت کرتی ہے
 نہ یہ کہ آسمان متحرک ہو جیسا کہ قلدین نجوم بطلمیوسی کو گمان ہے چونکہ ہم لوگوں کو اس
 دلیل و حجت کرنی نہیں منظور تھی لہذا وہ خود ہی بجا کیا اور جب کسی نے اسکو کچھ جواب میں
 دیا تو وہ بڑی فصاحت کے ساتھ تقریر کرنے لگا اور کچھ مضمون ایک لکچر کا بیان کر کے اُس
 کسی پر وفسر نے اُس مانہ میں بیان کیا تھا جبکہ وہ لکچر کا تیسرا اور اظہر مضمون شی میں تھا
 تھا اُسے ہم لوگوں کو کافر سمجھ کر نظر ترم سے ہلکے دکھا دئے گئے لہذا وہ زمین کو چھوڑ
 ہے کہ زمین ایک بڑے سے گیند یا نارنگی کے مانند ہے اور ہمیشہ اپنے محور پر اُتار پاتے
 اگر وہی گردش کرتی رہتی ہے مگر یہ اعتقاد محض غلطی نہ صرف ہے بلکہ اُن کے لیے بھی

تو بعض آدمیوں کے پانوں کو اوپر اور سر نیچے ہوتے اور کوئی نشانہ بازو یا کے اس طرف
بندوق سے نشانہ نہ اڑا سکتا۔ مگر ہم خوب جانتے ہیں کہ لوگ پانوں کو اوپر کی طرف
اور سر نیچے کی طرف کر کے نہیں کھڑے ہوتے ہیں اور نشانہ باز یا گل پلاٹر ہی دوسرے
نشانہ اڑا دیتا ہے پس اس سے یہ لازم آتا ہے کہ زمین کی شکل کروسی نہیں ہے اور نہ
متحرک نہیں ہے۔ وہ ہوا مطلوب۔ جہاں تک اس قاضی کی تقریر کا ترجمہ زبان مصری سے
کر کے چھکوا ایک دوست نے سنایا وہاں تک تو اس کی استدلال کا خلاصہ میں نے
عرض کیا اور ظاہر اکثر سامعین کو یہ تقریر سنکر تسکین ہو گئی کیونکہ وہ سب تو نہ کر کے
سننے لگے جس سے معلوم ہوا کہ قاضی صاحب کی صداقت کی تعریف کر رہے ہیں
اور کسی نے کوئی اعتراض نہیں کیا۔

جب قاضی صاحب نے کفار کے قاعدہ نجوم کو جو کونیکس منجم عربی کی طرف
منسوب ہے ایک ہی وار میں فی اٹار کر دیا تو اراٹھک گئے اور ایک چھینک اٹھ کر
اس در سے آئی کہ معلوم ہوا کہ انکو کفارنا ہتھار کی ترویج اور اہل حق کی تائید و تہذیب
کی تازہ قوت منجانب اللہ حاصل ہوئی ہے۔ مگر چونکہ بغیر انکی ہدایت کے ہمارے عقول
ایسے ایسے مضامین عالیہ کے فہم و ادراک سے قاصر تھے لہذا ہم سمجھے کہ انسے گفتگو کرنا
تو محض قضیع اوقات ہے بہتر ہے کہ اور زمانوں سے جو سچا ہے اتنا علم نہیں کھتے ہیں
کچھ امور دنیا کا ذکر کریں۔ ہو کہ ان امور کی نسبت پوچھ پاچھ کرنا تو کچھ ضرور نہ تھا جنکا ہم
سابق میں بیان کر چکے ہیں یعنی فلاصین کے خانگی حالات تو مختصر طور سے ہم کو معلوم ہو چکے
ہیں پس اگر انکے بیان میں زیادہ طول دیا جائے تو جو لوگ کوئی تعلق یا غرض خاص اس
معالکہ سے نہیں رکھتے ہیں انکو خواہ مخواہ ناگوار گذر گیا۔ لہذا ہمارا وقت عمدہ طور سے
اس میں صرف ہو گا کہ مصر کے نظام دینی کا صحیح احوال لکھیں مگر یہاں پر یہ نہیں ہے
کہ چند جملہ باتوں سے شروع کرے اور اس سے لے کر تمام باتوں تک پہنچے۔

بلکہ کلام کرنے سے مخاطب کو کچھ پریشانی نہیں ہوتی بلکہ اور شگفتگی ہوئی ہے جو بات چیت ہوئی ہے اسکو اس کتاب میں نقل کروں بلکہ میرا ارادہ ہے کہ اس کلام کے زیادہ تر نظم و تناسل کو ایک صحیح اور مسلسل پیرایہ میں پڑیہ ناظرین ہائیکمین کروں اور ان نتائج کی توضیح میں اور ذریعوں سے واقعات کو دریافت کر کے بیان کروں۔ مصر کے نظام بھی کو صاف طور سے سمجھ جاتا آئندہ بہت کام آئیگا کیونکہ لارڈ کرانول وزیر مہرہ دول خارجیہ نے جو یہ وعدہ کیا ہے کہ مصر کی عام انجمنوں کو دانشمندانہ ترقی دی جائے اگر اس وعدہ کے ایقاعین بھی کوئی عمومی انجمن یا اسی قسم کی کوئی اور مجلس مصر میں قائم ہوئی تو لامحالہ اسی انتظام دیہی کی بنیاد پر اس کے ممبروں کا انتخاب ہوگا۔

ص ۲۰

باب ششم

مصر کے انتظام وہی رکھے جائیں

مصر کے انتظام وہی میں عہدہ یعنی رئیس یا مقدم وہ اپنے ذاتی اغوار کے لحاظ سے اور اپنے عہدہ اور منصب کے اعتبار سے بھی سب سے زیادہ جلیل القدر ہے کیونکہ گورنر کوٹیکس ادا کرنے اور لوگوں کو زبردستی فوج میں بھرتی کرنے اور اسے بیگار کام لینے اور دیگر جملہ فرائض وہی کا ذمہ دار سرکار میں سب کے بعد وہی (عہدہ) ہے اور وہی ذمہ داری کے سبب سے وہ سب سے زیادہ پر ایک غیر محدود اور بزرگ ذمہ حکومت کو عمل میں لاتا ہے اور وہ رسم و رواج قدیم اور کارسکاری میں آسانی کے خیال سے بھی عہدہ عہدہ سب سے بڑے زمیندار کو ملتا ہے اور نہ وہ اس عہدہ کے لیے منتخب کیا جاتا ہے نہ نامزد کیا جاتا ہے بلکہ گورنر منت صرف اس کے تقرر کو منظور اور تسلیم کر لیتی ہے۔ جب کوئی ایسی بہت بے نظیم و فوضو میں آتی ہے جسکی صد ہا شکایتیں کسانوں کی جانب سے ہوتی ہیں تو ناظم اسکا برہنہ کر سکتا ہے۔ مگر ایسی شاذ و نادر صورتوں میں تصور و اعتماد کا عہدہ اس کے ہائی یا اور کسی عزیز کو دیا جاتا ہے اور یہ منصب ضلع مع اپنی ذمہ داریوں اور ذرائع آدمی کے خزانہ ان میں رہتا ہے جو شخص اس عہدہ پر مقرر ہوتا ہے وہ اپنے انتظامی اہلکار اور مالی ذمہ داریوں کے معاوضہ میں براہ رست کچھ تنخواہ یا حق الخدمت نہیں پاتا ہے اگر اس نظام خاص میں اسکو ہمیشہ حکمران اور عزت حاصل رہتی ہے اور وہ عموماً کوئی تدبیر کر کے اپنے منصب کے زور سے یہ پیکر کھینچ لیتا ہے۔ ایک روز میں فلپ ایک فدیہ کسان سے پوچھا کہ اسکی کیا وجہ ہے کہ کوئی شخص بھی عہدہ کے عہد کو قبول کرے

ص ۲۰۹

حکام اعلیٰ کی زیادہ ستانی کے عذاب میں پڑتا ہے اور جو صعوبت و کربت ہو اٹھاتا ہے اس کا معاوضہ کچھ بھی نہیں پاتا۔ اُس کسان نے ذرا اٹھنا بنا کر (جس سے معلوم ہوتا تھا کہ متنبایان کرنا اسکو منظور ہے اس سے بہت زیادہ کیفیت سے واقف ہے فوراً بلا تامل جواب دیا کہ دو کیون اس میں تعجب کیا ہے سارا گائون کا گائون عمدہ کے ہتیا میں پڑتا ہے اور اسکا جوجی چاہتا ہے کرتا ہے اور زیادہ ستانیاں وہ خود تھوڑی کرتا بلکہ انکو ہمارے سپرد کر دیتا ہے اور اگر وہ انکو صرف تقسیم کر دے اور ان میں کچھ اضافہ کرے تو عین خوش نصیبی ہوتی ہے۔

جب کسی ضلع میں جو چند یہاں پرتیل ہے ایک ہی بڑا زمیندار ہوتا ہے تو وہ ان سب یہاں کا عمدہ ہوتا ہے اور زمین اور شیخ البلد میں جو اُس سے زیادہ مسئول اور دی وقار ہوتا ہے بچلے اور فرقوں کے ایک فرق یہ بھی ہے کہ جہاں تک میں واقع ہوں شیخ البلد کی حکومت ایک ہی گائون پر موقوف ہوتی ہے مگر عمدہ کی حکومت متعدد دیہات پر حاوی ہوتی ہے۔ دوسرا فرق یہ ہے کہ بغیر ایک یا چند شیخ البلد کے کسی گائون کا انتظام نہیں ممکن ہے مگر بعض ضلع میں عمدہ نہیں ہیں یا یہ کہتے کہ عمدہ کا لفظ وہاں عموماً نہیں مستعمل ہے مثلاً ضلع براری میں میں نے کبھی عمدہ کا لفظ نہیں سنا مگر وہاں کے شیوخ البلد جو اپنے مقام پر گویا پادشاہ ہیں عمدگان کے جلا و صاات سے مستصف ہیں صرف اتنا فرق ہے کہ بعض اوقات ایک ہی گائون میں کئی شیوخ البلد ہوتے ہیں۔ پس چنانہ واقعات سے ثابت ہوتا ہے شاید اُس سے کچھ متجاوز کر کے میں عمدہ کو مصر کے نظام دیہی کا جزو اعظم قرار دیتا ہوں۔ مگر تمام مقاصد عی پر نظر کر کے ہم ان دفعہ اُس مختص المقام سے تعرض کرنا کچھ ضرور نہیں سمجھتے اور عمدگان اور شیوخ البلد کی عین عموماً حالت تحقیق کرتے ہیں۔

عمدہ کے خاندان میں اور گائون کے اور باشندوں میں کچھ فرق ہیں نہیں ہے۔

۱۷۶

بلکہ عمدہ مین اور فلاح محض مین اگر فرق ہے تو درجہ کے اعتبار سے بہت قسم یا نوع کے اعتبار سے نہیں ہے۔ اپنے غریب ہمسایوں کی نسبت عمدہ زیادہ راہنی اور ہوشیار رکھتا ہے اور اُس کے پاس سامانِ مہیش و عشرت بھی زیادہ ہوتا ہے مگر عمدہ اور فلاح ایک ہی قوم سے ہوتے ہیں اور ایک ہی مذہب کے ہوتے ہیں (باتشنا کے چند قبیلوں کے جو عیسائی ہیں) اور دونوں کی زبان ایک ہے اور دونوں کو غیر تعلیم یافتہ کہنا بجا نہیں ہے اور دونوں کے خیالات اور توجہ اپنے افکارِ معاش کے تنگ دائرہ کے اندر محدود رہتی ہے جس عمدہ کے مکان پر ہم ابھی ہوا آئے ہیں وہ ایک واجبی نمونہ اپنے فرقہ کے لوگوں کا مگر تجھکو یہ بھی گزارش کرنا لازم ہے کہ اس فرقہ میں چند شخا صا اُس سے بھی زیادہ متمول اور مغزین ہیں انھیں مین سے ایک شخص کی کیفیت مین ناظرین سے بیان کرنا چاہتا ہوں علی بے ایک متمول اور مغز آدمی ہے اور اُس کی عمر تقریباً پچاس برس کی ہے اور اُس کے چہرے پر فلاحیت برستی ہے اور انائی اور ہمدردی عیاں ہے۔ اُس کا بے کے لقب سے مشہور ہونا اور سفید عامہ کے بدلے سبز ٹوپی پہننا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ ایک کارکنِ سرکاری کے دمرہ سے ہونے کا مدعی ہے مگر اُس کا یہ دعویٰ صرف اُس درجہ پر مبنی ہے جو خدیو نے محض اہل قدر و اوقار کے افراد کو عطا فرمایا ہے ورنہ کوئی خدمتِ ملکی یا انتظامی اس سے متعلق نہیں ہے۔ فی الحقیقت اُس کے ذاتی معاملات اس کثرت سے ہیں اور اُس کے اظہار میں وہ ہر قدر مہمک ہوتا ہے کہ سولے اغراضی خطاب کے کسی اقصیٰ عمدہ کا متحمل وہ نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ ایک بڑا زمیندار ہے اور بڑا بھاری روٹی کا کارخانہ رکھتا ہے اور بہت سی بانی کی کھلون سے صرف وہ اپنی ہی راہنی میں کپاشی نہیں کرتا ہے بلکہ اپنے غریب ہمسایوں کی زمین کو بھی سیراب کرتا ہے اور وہ ہکندریہ میں اکثر جایا کرتا ہے اور وہاں کے تبار و غیرہ میں بڑا راسخ رکھتا ہے۔ اُس کا مکان گانوں کے اندر نہیں ہے جیسے اکثر عہدگان کے مکانات ہیں بلکہ گانوں کے سیدھے قاصد پر ہے اور اہل پور کے

۱۷۶

باب ششم
 مصر کے نظام دیہی کے بیان میں
 ۱۷۷
 مکانات کی قطع کا ہے اور ہر ایک ایشہ پر ایک پینچ ہے۔ مکان کے اندر جو بزرگ سی غیرہ ہے
 یا جو سامان نمائش و زیبائش ہے وہ بھی اہل یورپ کے ڈھنگ کا ہے یعنی ہر چیز نہایت
 بیش قیمت اور فوق العادہ ہے مگر یاد ہو کہ فرش فرش وغیرہ میں مبلغ خیر صرف ہوا ہے
 تاہم بعض کمرے ایسے بے سرو سامان پڑے ہوئے ہیں کہ گویا ٹھیکہ پر سجے گئے ہیں اور
 جس طرح ٹھیکہ دار نے انکو آراستہ کیا تھا بیحد اسی طرح اب تک باقی ہیں یعنی انکی سجاوٹ
 ایسی بے قرینہ اور واہیات ہے کہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ گویا گنوار کو ٹھیس کڑے پہنا دیے
 اور خود صاحب مکان پر بھی ایسا مکان موزون نہیں ہے کیونکہ وہ ایک سیدھا سادا
 آدمی ہے اہل یورپ کی تمیز داری اور سلیقہ اسکو کہاں نصیب و دولت اور حکومت کو
 خالی خوبی نمائش سے زیادہ دوست رکھتا ہے۔ سنا ہے کہ سید محمد علی بھی وہ رکھتا ہے مگر
 علم بھی اس معنی سے جو معنی اس لفظ سے اہل اسلام سمجھتے ہیں لیکن غیر زبانوں سے اہل نہیں
 واقف یہاں تک کہ ترکی زبان بھی نہیں جانتا اور جب کوئی غیر ملک کا آدمی اسکی
 ملاقات کو آتا ہے جو عربی زبان نہیں جانتا تو سکرٹری اور ترجمان کے ذریعہ سے اس
 بات چیت کرتا ہے اور اسکا سکرٹری ایک فوجانہ شامی ہے جس میں اپنی قوم کی فطرت
 اور تابعداری کوٹ کوٹ کے بھری ہے۔ شاید یہ کو یہ پوچھنا مناسب تھا کہ علی بے
 نے اتنی بڑی دولت کیونکہ چال کی کیونکہ اگر یہ بات بخوبی تحقیق کی جاتی تو نتیجہ اچھا نہ ہوتا
 اور اس شامی ترجمان کے جو بڑے کمرے سے علی بے کی مدد و ثناء کی تھی کہ بے مشکل آدمی
 ہیں اور علی مخصوص مظلوم و مقہور فلاحین کے دوست صادق اور بڑے حامی و مددگار
 ہیں اسکے خلاف ثابت ہوتا۔ علی بے کی نسبت کچھ ایسی بڑی افواہ شہور تھی کہ اگر
 اسکی تصدیق ہو جاتی تو خود مجھکو لال ہوتا کیونکہ وہ جس سے ملتا ہے بے یارائی اور
 صاف باطنی کے ساتھ ملتا ہے اور جسکی تواضع کرتا ہے کشادہ دہتی سے کرتا ہے اور
 اس طرح سے کرتا ہے کہ صاف کو ناگوار نہیں ہوتا۔ آخر اس کے اوصاف حیرت جو ہوں ہیں

مگر اس میں شک نہیں ہے کہ اس کے مکان کے گرد پیش کو سول تک ہر مقام پر ایسی عظیم و کرم
ہوتی ہے یہاں تک کہ خود صوبہ کا ناظم اس سے بگاڑنا اچھا نہیں جانتا بیچ قوم کے اول
جو اس کا احترام کرتے ہیں اس کا ایک شخص منو: ایک روز میں نے خود دیکھا کہ جب میں
کھا چکا تو بھگو خیال آیا کہ مبادا ریل جھک نہ پڑے پس میں نے اپنے میزبان سے کہا کہ میں
جاتا ہوں میری اس عجلت کو معاف فرمائیے۔ اُس نے کہا گھبرائے نہیں میں نے اپنا
آدمی ریل کے اسٹیشن پر بھیجا ہے کہ ریل والوں سے کہے کہ ایک صاحب آتے ہیں
ابھی ریل کو روکے رہو۔ اور ریل آپ کے انتظار میں رکھی بیٹھا ہے جو اُسے کہا تھا وہی ہوا
کہ جب میں اُس کے ساتھ ایک بہت عمدہ کچی پرسوار ہو کر جس میں بہت خوبصورت عربی
گھوڑوں کی جوڑی لگی ہوئی تھی ریل کے اسٹیشن پر پہنچا تو میں نے ریل کو اپنا منظر پایا اور
اسٹیشن ماسٹر کو دیکھا کہ اُس میر کبیر (علی بے) کے انتظار میں نہایت مودب کھڑا ہے
عمر گان مصر کو تعلقہ ارون کے لفظ سے تعبیر کر سکتے ہیں مگر اُس میں سے تعلقہ
نہیں ہیں جیسے اگلے زمانہ میں انگلستان کے تعلقہ افوجی خدمات کے۔ ماونڈ میں
پادشاہ سے جاگیریں اور منصب پائے ہوئے تھے اور تعلقہ دار کے مرنے کے بعد اُس کے تعلقہ کا
بندوبست اُس کے بعض رشتہ کے ساتھ کیا جاتا تھا اور بعض رشتہ محروم کئے جاتے تھے بلکہ مصر میں
یہ قاعدہ ہے کہ مالک ارہنی یا تعلقہ دار کے مرنے کے بعد اُس کا تعلقہ اُسکی اولاد پر برابر
تقسیم ہو جاتا ہے۔ اگر لفظ عمدہ کی تعریف مطاب ہو تو میرے نزدیک اُسکی تعریف
ہو سکتی ہے کہ عمر گان مصر ایک فرقہ متمول کسانوں یا متاجروں کا ہے جو عمدہ بادشاہت
میں رہتے ہیں اور قرب و جوار میں بھی کچھ ارہنی کہتے ہیں۔ مصر میں اُس قسم کے تعلقہ
نہیں ہیں جن کے حقوق تعلقہ داری افوجی خدمات کی بجائے اور سی پر موقوف ہوں جیسے
اگلے زمانہ میں انگلستان کے تعلقہ دار ہوتے تھے محمد علی غدیو مصر نے ایسا فرقہ ایجاد کرنے کا
قصد کیا تھا اور چند تعلقہ دار کا نظام اس منہج پر کیا تھا کہ تعلقہ دار کے مرنے کے بعد

اس کے سب سے بڑے تقسیم نہویں بلکہ بعض ورثہ کے ساتھ مخصوص زمین۔ مگر اس کی کوشش
کارگزمین ہوئی اور اس کے بعد جو خریدو ہوئے انھوں نے اس انتظام کو دوبارہ جاری
کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ اراضیات دیہی کے باہر بہت سے وسیع علاقے ایسے ہیں جنکو
آباد یہ کہتے ہیں اور جس کے مالک وہ اہلکاران سرکاری ہیں جو اکثر شہروں میں بوہا
رکتے ہیں ان لوگوں میں سے جو ذوات (یعنی مغز عمدہ واران سرکاری) کے لقب سے
مشہور ہیں ان میں اور ان عہدگان میں جو زیادہ تر متول وری عزت میں ایک قسم کی
قیادت رہتی ہیں یہ کہنے کے لیے ایسی بے لطفی رہتی ہے جو آئندہ رقابت کی حد تک پہنچ
جائے گا۔ اکثر ذوات قوم کے نزدیک کاشیں ہیں اور سیدہ تعلیم یافتہ بھی ہیں اور حکام کے
زمرہ سے ہیں۔ چونکہ مجلس صناعہ وید قرار کرنے سے ایک غرض یہ بیان کی گئی تھی کہ حکام
صدر کی قوت اور مطلق اہلیان کوری کے لیے لوند مجلس کو زمین ذوات نہیں شامل
کیے گئے بلکہ عہدگان اور متول تیار اس کے ممبر مقرر کیے گئے۔

اگرچہ عمدہ سے سخت ذمہ داران متعلق ہوتی ہیں اور سیدہ حکام مت بھی اس کو
حامل رہتی ہے تاہم وہ معمولی روزمرہ کے معاملات میں دخل نہیں دیتا بلکہ مگر کی اہم
معاملہ پیش ہوتا ہے جس میں پیشیت مقدم دیہی شکر کی ضرورت ہوتی ہے تب
وہ اپنے اختیار کو عمل میں لاتا ہے۔ معمولی اوقات میں گائون کا انتظام شیخ البلد سے
متعلق ہوتا ہے جس کو بل بوتیج کرتے ہیں اور جو اپنے فعال کا جواب دہ اور ذمہ دار اپنے
منتخب کنندوں سے رہتا ہے۔ ان شیوخ کی تعداد مختلف دیہات میں مختلف ہے
عموماً تین سے چھ تک اسی تعداد ہوتی ہے مگر میں نے سنا ہے کہ وہ آہ مصر کے بعض
بڑے بڑے گائون میں اٹھارہ اٹھارہ اور بیس بیس شیوخ لکھتے ہوتے ہیں اور بھی
ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک ہی بڑے سے خاندان کا ایک علیحدہ شیخ ہوتا ہے بہترین
ہر شیخ کے انتخاب کنندوں کی تعداد اس کے کمالات شخصی اور رسوخ ذاتی پر منحصر ہے

کبھی تو صرف پانچ چھ گھروں کی طرف سے ایک شیخ ہوتا ہے اور کبھی کل باشندگان موضع کی طرف سے ایک شیخ ہوتا ہے۔ اگر اس کے انتخاب کنندے اس سے ناراض ہوں تو حکام مملکت کو عرضی دیکر اسے برطرف کر سکتے ہیں یا اس امر کی اجابت طلب کر سکتے ہیں کہ اسی کے ہم منصبوں میں سے کسی شیخ کی اطاعت اختیار کریں نائب ناظم جبکہ ناظم قسطنطنیہ ہر ان شکایتوں کو برسر موقع تحقیق کر کے چاہے نہیں منظور کرے چاہے منظور کرے۔ جب کوئی شیخ برطرف ہوتا ہے یا استعفا دیتا ہے یا مرجا جاتا ہے اور کسی جگہ پر دوسرا شخص مقرر کرنا منظور ہوتا ہے تو اس کا انتخاب اس آسان طریقہ سے کیا جاتا ہے کہ انتخاب کنندگان کا تین کے قریب کسی میدان میں نائب ناظم کے سامنے جمع ہوتے ہیں اور اپنی ٹکڑیاں علیحدہ علیحدہ بنا کر جس امیدوار کا مقرر ہونا منظور ہے اسکو منتخب کر لیتے ہیں۔ اور جس امیدوار کی اکثری میں سب سے زیادہ آدمی ہوتے ہیں وہ منتخب شدہ قرار دیا جاتا ہے مگر اس حالت میں جبکہ نائب ناظم کو کچھ اعتراض ہو یا تنہا بے بارہ ہوتا ہے۔ عہدگان کی طرح شیوخ تنخواہیں نہیں پاتے ہیں مگر ان کا منصب ان کے حق میں اکیس اعظم کی حیثیت رکھتا ہے کہ جب چاہتے ہیں سونا بنا لیتے ہیں ان کے فرائض منصبی علاوہ نظام قائم رکھنے کے یہ ہیں کہ اپنے انتخاب کنندوں سے ٹیکس وصول کر کے سرکار میں داخل کرتے ہیں اور تعمیرات سرکاری کے لیے جتنے مزدوروں کی ضرورت ہوتی ہے انکو بیکار کر لائے ہیں اور فوج میں بھرتی کرنے کے لیے جتنے آدمی درکار ہوتے ہیں انکو مہیا کر دیتے ہیں۔ اور جب کبھی کوئی جھگڑا ہوتا ہے تو وہ پنچون کا کام کرتے ہیں اور ان کا کام یہ بھی ہے کہ اپنے موکلین یا انتخاب کنندوں کو ظلمتانی اور نا انصافی سے بچائیں اور جملہ امور میں اپنے موکلین اور حکام اعلیٰ کے درمیان متوسطی کا کام کریں۔

مصر کے نظام دیوبندی میں صرف بھی ایک بڑا عہدہ دار ہے جبکہ یہ کام ہے کہ ٹیکس وصول کرتا ہے اور حساب کتاب بناتا ہے۔ اسکو گورنمنٹ نامزد کرتی ہے اور

شرط یہ ہے کہ وہ گاؤں کا رہنے والا نہ ہو اور کسی گاؤں میں وہ پانچ برس سے زیادہ نہیں رہے ہوتا کہ مبادا اس گاؤں کے لوگوں کی خوب کچھ امیدیں آجائے۔ عموماً صرف قبلی ہوتا ہے کیونکہ جہاں جہاں حساب کتاب کی ضرورت ہوتی ہے وہاں قبلی ہی مقرر کئے جاتے ہیں جیسا سابق میں بیان کیا گیا۔

انتظام دیہی میں سب سے بہت مرتبہ غرض یعنی چوکیداروں کا ہے عموماً انکی کثرت ہوتی ہے مگر بالکل انا لائق ہوتے ہیں کیونکہ چوکیداری کے کام کی حالت میں سو رہنا انکے مزدیک کوئی جرم نہیں ہے اور جب کبھی وہ بدعاشوں کی آہٹ پا کر چونک پڑتے ہیں تو دلیری کو بالاسے طاق رکھ کر دور اندیشی کو کام میں لاتے ہیں۔

مصر کے انتظام دیہی کی حقیقت دریافت کرنے کا ایک آسان طریقہ یہ ہے کہ اسکا مقابلہ اسی قسم کے انتظام کے ساتھ کیا جائے جو اور ملکوں میں ہے مثلاً روس کے انتظام دیہی کو ملاحظہ کیجئے کہ بالکل حکومت رعایا کے اصول پر مبنی ہے اور جملہ انتظامات اسکا اختیار ایک پنچایت کے سپرد ہے جس میں سب گھروں کے رئیس خاندان شریک ہیں وہی پنچایت مقدم دیا اور پڑواری کو منتخب کر لیتی ہے اور حکام کی نگرانی یا منظوری کی کچھ ضرورت نہیں ہوتی۔ اور وہی اپنے اختیار خاص سے جس میں حکام کو کچھ دخل نہیں ہے انکو برطرف کر کے اور لوگوں کو انکی جگہ پر مقرر کر سکتی ہے۔ مقدمات دیا اور پڑواری وغیرہ فی الحقیقت پنچایت کے نوکر ہوتے ہیں اور اسی سے تنخواہ پاتے ہیں اور انکو فی نفسہ امور انتظامی وغیرہ میں کچھ دخل نہیں ہوتا ہے۔ یہ امر نہایت عجیب اور معقول ہے اسلیے کہ روس میں کس اور کرنے کی ذمہ داری گاؤں کی پنچایت پر مبنی ہے مجموعہ عام ہوتی ہے اسکے عمدہ داروں پر نہیں عائد ہوتی اور باقی داری کی صورتوں میں جو کچھ کمی مالگزاری سرکاری وغیرہ میں پڑتی ہے وہ ممبران سے لی جاتی ہے عمدہ داروں سے نہیں لی جاتی۔ لیکن برخلاف اسکے مصر کا انتظام دیہی حکومت امر کے اصول پر مبنی ہے

اور ٹیکس ادا کرنے کی ذمہ داری شیوخ اور عہدگان پر عائد ہوتی ہے۔ چونکہ ذمہ داری اور حکومت باہم لازم و ملزوم ہیں لہذا مصر میں شیوخ اور عہدگان کو وہ حکومت حاصل ہے جو روس میں گائون کی پچاسیت کو حاصل ہے اور اس حکومت کو وہ لوگ اسی منہج سے عمل میں لاتے ہیں۔ دیونوں بلکون میں باقیداروں پر دباؤ ڈالنے کا طریقہ جو حکام کو مطوع ہے یہ ہے کہ انکو سزائے جسمانی دی جاتی ہے مگر مختلف طور سے سزا دی جاتی ہے۔ مصر میں قراش یعنی کوڑے یا ٹون کے ٹکڑوں پر گائے جاتا نا کہ جرم نے اگر سزائے شدید پائی ہے تو کچھ دنوں چیلنے پھرنے سے معذور رہے مگر روس میں جو جرم سزائے سخت پاتا ہے انکو چند مدت تک پیٹھ سے میں بڑی اذیت ہوتی ہے۔ مصر اور روس کے انتظامات وہی ہیں ایک اور فرق یہ ہے کہ جواسیہ لائق تو ہے کہ اس سے وہ نتائج پیدا ہوئے ہیں اور اب کہ پیدا ہو رہے ہیں جنگا اثر فلاصین کی رفاہ و بہبود پر بہت کچھ ہوا ہے۔ روس میں یہ قاعدہ ہے کہ جب باقیدار کو سزا دینے کے ٹیکس نہیں وصول ہوتا اور گائونوں کی پچاسیت کو کمی پونہ کمی کی خاک کرنی پڑتی ہے تو جتنار و یہ کم کڑا ہے وہ باقیداروں کی جاپاد وغیرہ کو قصداً فروخت کر کے نہیں ادا ہو سکتا کیونکہ اہل پچاسیت اور حکام عدالت کو قرضہ یا باقی کی علت میں کاشتکار کے گھریا رہنی یا مویشی یا آلات کٹا وری کو جہاں تک ان چیزوں پر اسکا رزق موقوف ہے ضبط کرنا قانوناً ممنوع ہے۔ البتہ جو چیزیں وہ میں داخل ہوں وہ عدالت کے حکم سے نیلام ہو سکتی ہیں مگر غربت کے گھر میں ان چیزیں کیسے ہوتی ہیں۔ اگر پچاسیت کو یہ اختیار ہو بھی کہ باقیدار یا اس عینی چیز میں ان سب کو نیلام کر دے تو وہ ایسے اختیار کو ہمیشہ نہیں عمل میں لاتی ہے کیونکہ وہ باقیدار تو خود شریک پچاسیت اور پچاسیت اس کے ٹیکس کی ذمہ دار ہے پس اگر وہ تباہ ہو جائے تو اس کے ٹیکس کا دائمی بار خود پچاسیت پر پڑ گیا۔ لہذا روس میں ایسے کاشتکار کم ہیں جو بھلے چنگے اور گھیتی کرنے کے

قابل ہوں اور اراضی دیہی میں کچھ حصہ رکھتے ہوں۔ مگر غلات اسکے مصر کے غلات میں
ایسی حفاظت نہیں حاصل ہے۔ بلکہ انکی اراضی اور مویشی اور آلات کشا و زرعی و ہر قسم کی
جایاد کو حکام با قیداری کی علت میں یا صاحبان قرضہ کی علت میں نیلام کر اسکے میں
اگر مجھے کہا جائے کہ مصر کے انتظامات دیہی یا پنجائیتوں کی نسبت اپنی رہے
بیان کرو تو پہلے تو میں یہی کہوں گا کہ عقلاً یہ انتظامات لائق تحسین و آفرین ہیں۔ سابقین
بیان کیا گیا کہ مصر کے کسان اپنے بی مرہ سے کسی شخص کو شیخ یا مقدمہ یا منتخب کرتے ہیں جو
انہیں انتظام کو قائم رکھتا ہے اور انکے حقوق کی حفاظت کرتا ہے اور ہر گائون کے جملہ
شیوخ عمدہ یا شیخ الشیوخ کی نوگرانی رہتے ہیں جو گائون میں سب سے بڑا زمیندار
ہوتا ہے لہذا اہل دیہ کی رفاہ و بہبود سے سب سے زیادہ اسی کا فائدہ متصور ہے اور سب
کو فی شخص اپنے انتخاب کنندوں کو راضی رکھنے سے قاصر رہتا ہے تو انکو اختیار ہے کہ صو
ت کے ناظم کو عرضی دیکر جب چاہیں انکو برطرف کر دیں اور انکو یہ بھی اختیار ہے کہ نائب ناظم کی
منظوری سے گائون کے کسی اور شیخ سے بیعت کر لیں یعنی انکی اطاعت قبول کریں
اور جب عمدہ اپنے فرائض میں غفلت یا خیانت کرے تو وہ حکام اعلیٰ سے افتخار
اور چارہ جوئی کر سکتے ہیں۔ اور جو شکایتیں انکی ہیں اگر تحقیقات سے انکی اصلیت ثابت
ہو جائے تو جو شخص مجرم قرار پایا ہے وہ صرف برطرف ہی نہیں ہوتا بلکہ اس گائون سے
کہیں دوبکال نہ آجاتا ہے تاکہ پھر کسی کو ضرر نہ پہونچا سکے۔ پس معلوم ہو کہ اولاً حق
انتخاب سے اور ثانیاً حکام کو عرضی دینے کے حق سے کسانوں کا تحفظ کامل حکام دیہی کی
شدید تہطمی اور ظلم شافی سے کیا گیا ہے۔

لکھن اگر ذہن کے قطع نظر کر کے خارج پر نظر کی جائے اور یہ دیکھا جائے کہ یہ
انتظام عمدہ را مدین کیسا ہے تو عمدہ را مدین تو کچھ اچھا نہیں ہے۔ اس سلسلہ کی صورت وہی ہے
جسے تین با تین ضمنافرض کر لی تھیں۔ اول یہ کہ متمول اور ذی وقعت غلامین میں

دردہ سے شیوخ اور عہدگان لیے جاتے ہیں اکثر لوگ ایماندار اور ہوشیار ہوتے ہیں اور اپنے
گاہن کی رفاہ و بہبود کے خواہاں ہوتے ہیں۔ دوم یہ کہ معمولی درجہ کا کسان انتخاب
کے وقت جو کارروائی کرتا ہے اپنے اختیار سے اسے سمجھ بوجھ کر کرتا ہے اور جب کوئی ظلم یا
نا انصافی اُس کے ساتھ کیجاتی ہے تو فوراً حکام اعلیٰ سے شکایت کرتا ہے۔ سوم یہ کہ حکام
ہمیشہ اس بات پر آمادہ ہوتے ہیں کہ انتظام دیہی میں جو خیانت یا بدعت انکی نظر سے
گزرتی ہے اُسکو فوراً روک دیتے ہیں اور مجرم کو سزا دیتے ہیں۔ افسوس ہے کہ ان تینوں
باتوں میں سے کوئی بات بھی تجربہ سے نہیں ثابت ہوئی ہے بلکہ مشرقی ملکوں کی طرح
مصر میں بھی ہر فرقہ کے لوگوں کے دل میں یہ خیال سایا ہوا ہے کہ حکومت سے پہلا اور پہلا
فائدہ جلبِ نفع ہے یعنی جو شخص برسرِ حکومت ہو اُسکو پیٹ بھر کے روپیہ ملے اور اور
فوائد حاصل ہوں اور اس قاعدہ سے مصر کے منتطمان یہی متشی نہیں ہیں شاید چند شیوخ
ایسے بھی ہوں جو نیت خالص سے کام کرتے ہوں اور جو اپنے موکلوں یا انتخاب کنندگان
کے فوائد کو اپنے فوائد ذاتی کے برابر سمجھتے ہوں۔ لکن اگر ایسے نفس لوغی موجود ہیں تو
میں نے اُنکو کبھی نہیں دیکھا یا سنا ہے۔ سب عہد شیوخ جو میں نے دیکھا ہے اور جس کے مثل نہ
بہت کم شیوخ ہیں اُنکی کیفیت یہ ہے کہ اپنے فرائض منصبی کو باقاعدہ طریقہ سے اور قیام
بزرگاہ خیالات کے موافق سچا لاتا ہے اور اگرچہ ہتدالی کے ساتھ اور کم و بیش جائز
ذریعوں سے خود روپیہ لیتا ہے مگر اور کسی کو اُن لوگوں پر ظلم و تعدی نہیں کرنے دیتا
جسکی حفاظت کرنا اُسکو فرض ہے اُن تینوں باتوں میں سے دوسری بات بھی تجربہ سے
نہیں ثابت ہوئی ہے جس چیز کو عقلاً انتخاب کہتے ہیں انہیں فلاحین بھیڑیوں کی طرح
سمتے ہیں اور مہیدارانِ انتخاب کے محاسن اخلاق پر خواہ وہ واقعی ہوں خواہ فرضی نظر نہیں
کرنے اور جب انتخاب کی منطوری سرکار سے ہو جاتی ہے تو پھر اُنکو کس طرح اس بات کی ہوتی ہے
کہ اس شخص کی شکایت باقاعدہ طور سے حکام کے حضور میں کریں جو مختلف منہی طریقوں

اپنا انتظام لیتا ہے۔ اس باب میں جو وہ احتیاط کرتے ہیں کیا کرتے ہیں کیونکہ قیامی بات جو بھنے فرض کر لی تھی کہ عمدہ داران سرکاری اُن شیوخ اور عمدگان کو سزا دیتے ہیں جو اپنے اختیار کو ناجائز طور سے عمل میں لاتے ہیں وہ بھی ویسی ہی بے بنیاد ہے جیسی پہلی دو باتیں ہیں۔ کیونکہ جب کسی نائب ناظم سے کوئی غلطی وغیرہ استغاثہ کرتا ہے اور حجت کو گوارا کر کے تحقیقات شروع کرتا ہے تو نائب ناظم مذکور مجرم سے تھوڑی سی بخشش لیکر نرم پڑ جاتا ہے اور اگر اتفاقاً وہ واقعہ مدر کے گوش گزار ہوتا ہے تو مدر اس سے کچھ تعرض نہیں کرتا گو وہ خود اس جرم میں شریک نہ ہو۔

اس کتاب کے ناظرین انگریز مدر کے اس کردار کو اس وقت سمجھ سکتے ہیں جب اُن سے یہ گزارش کیا جائے کہ مصر میں صریحاً ارباب ناظم کا خاص کام یہ نہیں ہے کہ رعایا کی جتنی تلفی اور نا انصافی نہونے دے اور جسکی رفتار وہ ہو وہ میں ترقی کی فکر کرے بلکہ اسکا کام یہ ہے کہ شیکر کو تحصیل کرے اور اپنے فرائض اعلیٰ کو بے ضرورت تکلیف نہ دے۔

بیشیت ملازم سرکار وہ فلا حیلین وداور عورتوں کو انسان نہیں سمجھتا اور نہ یہ جانتا کہ یہ بھی کچھ حس و ادراک یا کچھ حقوق رکھتے ہیں جنکی حفاظت و مراست کرنی ضرور ہے بلکہ انکو بھڑوں کے مانند سمجھتا ہے جنکو اوقات معینہ میں موٹنا پڑتا ہے اور جنکی داد و فرما ناظم کے گانوں میں ایسی معلوم ہوتی ہے جیسے پشم کترنے کے وقت بھڑوں کس در و کس چلاتی ہیں مگر اُن فروش کا کارندہ جو انکی پشم کترواتا ہے اور جو اپنے مالک کو پوری مقدار اُن کی دینے کا ذمہ دار ہوتا ہے جیسا اُن سے ٹھیکہ لیا ہے کچھ بھی خبر نہیں پڑتا مگر ناظم صاحب فلسفی خیالات کے آدمی ہیں اور اپنے کردار کو ہول عقلی کے موافق کر لینا چاہتے ہیں بلکہ یہ کیسے کہ ہول عقلی کو اپنے کردار کے موافق کر لینا چاہتے ہیں تو اپنی سیرجی اور بے پروائی کی دلیل یہ بیان کرتے ہیں کہ مصالح وقت کا مقتضی یہی ہے کہ یہ استغاثہ نہ سنا جائے۔

مثلاً ناظم یہ کہہ سکتا ہے (اور یہ دلیل خود میں نے اکثر سنی ہے) کہ صرف شیوخ اور عمدگان ہی

ذریعہ سے سرکاریس خلاصین سے وصول کر سکتی ہے اور اُن سے سرکاری کام لے سکتی ہے۔ اگر انکی شکایتیں سن سن کر انکی حکومت ضعیف و خفیف کر دی جائے تو ٹیکس وصول ہونا محال ہو جائے اور کوئی انتظام نہ چلے۔ امین شک نہیں ہے کہ شیوخ اور عہدگان کو جو اختیار حاصل ہے اُس سے انکو کچھ ذاتی فائدہ حاصل ہوتا ہے مگر یہ بھی تو خیال کیجیے کہ انکو سرکار سے کچھ تنخواہ نہیں ملتی ہے اور اُن سے اس بات کی توقع کرنا محض بیجا ہے کہ بغیر کسی قسم کے معاوضہ کے وہ سرکار کا کام کرینگے اور سخت مالی ذمہ داریاں اختیار کرینگے۔ مصر کے مذکورہ بالا قول مقتضی عبرانی (حضرت موسیٰ) کے اس ارشاد کے موافق ہے کہ جو ایلاناج کو روڈتا ہو اسکا منہ بند کر دینا خلاف انصاف اور خلاف مصلحت ہے پس جس طرح بل کھلیاں میں غلہ کھانے سے نہیں چوکتے اسی طرح شیوخ اور عہدگان مصر اُس آزادی اور بے جبری سے ضرور مستفید ہوتے ہیں جو انکو بدرجہ اتم بخشی گئی ہے مسئول کسانوں اور دوکانداروں اور کاریگروں کو تو وہ سمجھا بھیگا کہ کچھ بخش لے لیتے ہیں مگر اکثر ارضی طریقوں سے بھی اپنا مطلب بحال لیتے ہیں کیونکہ معمولی قسم کا فلاح جب سرکاری ٹیکس واکر کھینا ہے تو پھر اس کے پاس کچھ روپیہ نہیں رہتا مگر جو لوگ انکو کچھ ضرر پہنچا سکتے ہیں انکی شکرگزاری اور عظیم و تکبریم کا اظہار وہ ہر طور سے کر سکتا ہے کہ انکا کام مفت یا رعایتی ٹھیکہ پر کر دیتا ہے جہاں محنت بہت اور فائدہ کم ہے جو شیوخ پاس اُس سے زیادہ زمین ہوتی ہے یا اُس سے بہت زیادہ زمین کی کاشت و رواج کر رہا ہے جتنی زمین کی کاشت وہ خود ادا کر سکے گھر والے کر سکتے ہیں لہذا انکو اپنی زمین کی کاشت کے لیے زیادہ آدمیوں کی ضرورت ہوتی ہے اور یہ ضرورت اس کے عہدہ کی بدولت رفع ہوجاتی ہے اور جب میدانوں میں آبائی کی نسبت جھگڑا ہوتا ہے اور ایک میداندار کہتا ہے پہلے ہم اپنے کھیت اس مانی سے سچینگے دوسرا کہتا ہے نہیں پہلے جہاں اپنے کھیت سچینگے تب بھی یہ صاحب ہی کے ہاتھ میدان رہتا ہے اور اُن کے سامنے کسی کی نہیں حسدستی

اور جب روٹی کی فصل تیار ہوتی ہے تو ان کو اپنے ہنگاموں سے امید ہوتی ہے کہ اپنے
 ہنگاموں کو بھی بیکار ہماری روٹی صاف کر دیں گے۔ اور جو کسی حق بد نصیب نے کسی مملکت میں
 شیخ صاحب سے ذرا دون کی لی اور یہ سمجھ کر کہ مصر میں غریب بھی کچھ حقوق رکھتے ہیں کسی حق کا
 دعوے کیا تو پس مار پڑا۔ وہ اس عدول علی اور نافرمانی کو یاد کر کے عمر بھر رویگا علی انصاف
 اس وقت جبکہ فوج میں بھرتی ہونے یا بیگار کام کرنے کے لیے اسکے گانوں سے لوگ لے کر پورے
 نیچے جائینگے مگر ایسی نافرمانی بہت کم وقوع میں آتی ہے بلکہ جو شخص ابھی وراثت میں
 ہوتا ہے وہ اپنے ہی شیخ سے نہیں بلکہ گانوں کے سب شیوخ سے موافقت لے لیتا ہے کیونکہ وہ
 رتبہ کو مریخی نہیں تو ضمانت پر پونجا سکتے ہیں۔ اسکی دس میں شالین ہم دے سکتے ہیں انہیں
 سے ایک شال یہ ہے کہ جب کوئی دوکاندار یا کاریگر اپنے گانوں کے شیخ کو آزر دہ
 کر دیتا ہے تو اسکے گانوں کی تعداد کم ہو جاتی ہے کیونکہ جو کوئی اس شیخ کی عملداری
 میں رہتا ہے اسکی یہ مجال نہیں ہے کہ جس شیخ کو آزر دہ ہو اس سے وہ سودا ملنے جو لو
 مصر سے بے آئین ملک کے کسی گانوں میں رہے ہیں اسکی قدر کچھ ہی خوب جانتے ہیں
 کہ جس گانوں کا شیخ ظالم ہوتا ہے اسکا ظلم ذرا ذرا سے روزمرہ کے معاملات میں
 کیونکہ سراسر ایت کر جاتا ہے۔

شیوخ جو ظلم و بدعت کرتے ہیں اسکا انداد عمدہ کو کرنا چاہیے مگر لطف یہ
 کہ شیخ اور عمدہ میں سگ در در اور اشغال کی نسبت ہے یعنی عمدہ بھی تو اسی قسم کا آدمی ہے
 جیسا شیخ ہے اور وہی جراثیمیں بھی ہے جو اسکے ماتحتوں میں ہے۔ اگر عمدہ شیخ کی
 ظلمتانی سے غریب کو بچانے کی رحمت گوارا کرتا ہے تو ایسے گوارا کرتا ہے کہ وہ خود اپنے
 بھی زیادہ ظلمتانی کرتا ہے ایسی صورتوں میں عقلاً تو ممکن ہے کہ حکام علی ایحدہ اتوں سے
 رجوع کیجائے کہ غریب کے حفظ حقوق کی امید ان دونوں سے نہیں ہے کیونکہ سابق میں لکھا گیا
 کہ حکام تو غلامین کی نادہ فراہم کچھ بھی نہیں سنتے اور عدالتوں کی بنا کچھ عجیبے رستے نام جوئی ہے

کہ جو فریق زیادہ مغز یا متول ہوتا ہے اُسی کی بچا کرتی ہیں۔

میں ایک عجیبہ جریبان کرتا ہوں جو خود مجھ پر اُس زمانہ میں گذرا جبکہ میں صوبہ
فیوم میں سیاحت کر رہا تھا اور جس سے یہ معلوم ہو جائیگا کہ ایک چالاکی اور بے ایمان
عہدہ کارانوں کو کیونکر لوٹا اور آپر کیا ظلم کرتا ہے۔ وہ قصہ یہ ہے کہ جب میں ایک گاؤں
میں پہنچا تو مجھے یہ دیکھ کر بڑا تعجب ہوا کہ ایک طرف تو فلاحین کی ذرا ذرا سی ٹوٹی
پھوٹی جھوٹیاں ہیں اور کانٹوں کے پھونچ میں چند بڑے بڑے مالیشان اور پختہ
مکانات ہیں۔ انھیں مکانات مالیشان میں سے ایک مکان کی ڈیوڑھی میں اپنی
سواری سے اتر پڑا اور ایک دھڑکڑی نے جو اپنے دیس کی پوشاک پہنے ہوئے تھا
بڑے اخلاق سے مجھے لیجا کر لکینٹے سے کمرے میں چھین عمدہ فرش بچھا ہوا تھا بٹھا دیا
اور حسب دستور میری تعظیم تواضع کی اور مجھ کو تھوہ پلایا بعد اُسکے جو کچھ میں نے وہاں کے
کارانوں کی حالت کی نسبت اُس سے پوچھا اُسکا پورا جواب اُس نے بے تکلف دیا حالانکہ
جس فرقہ سے وہ تھا اُس فرقہ کے لوگ غیر آدمی سے ایسے حالات نہیں بیان کرتے بعض
اوقات تو وہ میرے ذوق شوق کو دیکھ کر جو ذہنی کچھ دلچسپ کیفیت اہل مہر کے طرزِ شہادت
کی بیان کرتا تھا۔ مثلاً جو معتوبین ہر قسم کے زمینداروں پر اصل پاشا کے عہد حکومت
میں گذری تھیں ان کو اُس نے کس صفت سے بیان کیا کہ گویا تصویر کھینچ کر دکھا دی اور
کھل کر تو نہیں کہا مگر ایسی تقریر کی جس سے یہ بات ترشح تہی کہ یہاں کا عہدہ میں ہی
ہوں اور یہی ہی شہقت پوری اور اعانت و حمایت سلور میرے گھر والوں کی رعایت
سے جسکے وسیع اور مالیشان مکانات اپنے ملاحظہ کیے ہیں یہاں سے غریب کارانوں کو
تباہی و بربادی سے محفوظ ہے پھر کہنے لگا کہ ہمارا خاندان تین چار سائے برس کے عہد
یہاں مقیم ہے لہذا عموماً اس ضلع کے یہودی اور خصوصاً اپنے اس کارانوں کے رفاہ کی
ہم کو دل سے لگی ہے بعض فتنہ پردازوں کی شرارت سے جسکی تصریح کرنا کچھ ضرور مضائقہ ہے

میں ایک نئے مائدہ میں اپنے عہدہ سے برطرف ہو کر جلاوطن کیا گیا تھا مگر کسانوں نے
 جذبو کو عرضی دیکر مجھے پھر اس عہدہ پر بحال کر دیا اور جب کے میں یہاں پہنچا تو
 کسانوں کی حالت میں ترقی ہوتی جاتی ہے۔ اور اس مصیبت کے زمانہ میں جن کسانوں
 پاس انکی زمین باقی رہ گئی وہ جلد جلد متول ہوتے جاتے ہیں اس واسطے کہ اس چند سال
 کے عرصہ میں ارہنی کی قیمت سترہ گندہ ہو گئی ہے اور جن کسانوں کے قبضہ سے انکی
 زمین نکل گئی تھی اور جو کسانوں کو چھوڑ کر کسی اور سمت رحلت کرنے والے تھے انکو
 میں نے اور میرے عزیزوں نے اپنے پاس سے چند ایکڑ زمین دی پس وہ اپنے کانون
 میں خوشی سے رہنے لگے کیونکہ یہ بات مشہور ہے کہ فلاح اپنے وطن کا عاشق نہ رہتا ہے
 بعد ازاں انہی مجھے (مصنف سے) پوچھا کہ وہ آپ نے اس شخص کو بلا حفظ کیا جو آپ
 کے لیے قموہ لایا تھا چند ہی روز ہوئے کہ اسکا قصد اس کانون سے چلے جانے کا ہے
 مگر میں نے خود اسکے اور اسکے عیال کی بسر و مخات کے لیے تین ایکڑ زمین دی اور وہ یہاں
 خوشی خوشی اپنے کانون میں رہنے سے لگا۔

۲۳۶

اس عہدہ نے یہ سارا قصہ اور اسی قسم کی داور باتیں مجھے ایسی دوست کندہ اور
 بے تکلف بیان کیں کہ مجھ کو گویا اس امر کا یقین ہو گیا کہ حقائق سے مجھ کو یہاں بے نظیر
 رعیت پر روز میں اس امر کا ملکیا ہے جسکی کیفیت میں نے کسی مائدہ میں بھی اور اسے مزاج
 سیاحوں سے سنی تھی مگر جسکی صورت سے میری شانہ تھا لیکن جب میں بخ دیکھا کہ وہ یہ قصہ
 دہراتا جاتا ہے اور کچھ عجیب طور سے منہ بنا کر مسکراتا بھی جاتا ہے جس سے اسکا یہ کہنا کہ میں نے
 کسانوں سے ہمیشہ فیاضی اور رعایت و مروت کی ہے تو حکومہ معلوم ہوتا تھا
 تب تو میرے دل میں انکی طرف سے شک چڑ گیا کہ یہ رست گوا و صاف جان آدمی نہیں معلوم
 ہوتا ہے اور میرے اس شبہ کی تائید و تقویت اس جملہ سے ہو گئی جو اتفاقاً یا سہواً اس
 منہ سے نکل گیا اور جسکا ضمون یہ تھا کہ فلاں کو جب تک خیر نہ دو کو کٹ کچا ہے ہر وقت تک

درست نہیں ہوتے اور جب یہ کلام قریب اختتام ہوا تو میں نے دیکھ لیا مجھے گمان
 ہوا کہ اُنکے کلام میں شیخ شہبند کر کے ہنستا ہے اور شاید اس خیال سے ہنستا ہے کہ اس
 سادہ لوح سیاح کو میں نے خوبیاں حق بنایا پس میں نے یہ تدبیر کر لی کہ ایک ہفتہ تک اس کے
 ذریعہ سے جو اسی ملک کا باشندہ تھا خود کسانوں سے اُنکے حالات و ریاست کیسے اور
 اُنھوں نے کچھ اور ہی قصہ بیان کیا جسکی تکمیل میں نے بعد ازاں اور ذریعہ سچ بھی کر لیا
 عمدہ کا یہ قول تو بالکل صحیح تھا کہ ہمارا خاندان قدیم الا یام سے اس موضع میں سکونت پر
 ہے۔ بلکہ ایک مغیر شخص نے تو اس سے بھی ترقی کر کے یہ کہا کہ مہمانہ جاہلیت سے،
 اور زمانہ جاہلیت سے اہل اسلام زمانہ کفر مراد لیتے ہیں یعنی جیسا کہ آباد اجداد نے
 اسلام قبول دیکھا تھا تب ہی وہ اُس گائوں میں آکر بسے تھے۔ اس قدیم خاندان کے
 عمدگان نو غیر میں مرسیانہ فیاضی تو کمین چھو بھی نہیں گئی تھی البتہ لوٹ مار نو بیج
 کھسوٹ کی عادت شدت سے تھی۔ اپنے متعلقین کو مختلف قسم کے کام جانی اور
 صدقات روحانی پہونچا پہونچا کر اور دبا دبا کر اُنھوں نے تقریباً کل ارضی و دینی قبضہ
 کر لیا تھا اور اِک ان مخزنج کو غلامی کے درجہ پر پہونچا دیا تھا جس عمدہ نے مجھے
 بات چیت کی تھی وہ گویا اپنے وقت کا ہلاکویا درشاہ تھا اور لوٹ مار اور بے تحاشا
 سزائے جمانی دینے میں اپنے مغیر خاندان کے سب لوگوں پر گورے سہقت لگیتھا
 یہاں تک کہ اُسکی شقاوتوں کی کیفیت اقاہر و میں حکام صد تک پہونچی۔ ہن زمانہ
 میں یا ض پاشا وزیر صفیہ دغلیہ تھا اور اگرچہ اُسکو اس بات سے چڑھ تھی کہ مدروں اور
 اُنکے نائبوں کی شکایتیں سن سن کر اُنکی حکومت کو ضعیف کرتے تاہم وہ شیوخ اور عمدگان کا
 دوست نہ تھا اور جو تم شعار و جفا کا ناظم بنایا تب ناظم معتدل درجہ کی ظلمتانی کی وجہ
 مد سے تجا و کرتا تھا اُسکو سزا دیتا تھا لہذا یا ض پاشا نے حکم دیا کہ کوئی معتبر آدمی
 جا کر ہر موقع اس مقدمہ میں خوب چھان بین کرین۔ بالغرض تحقیقات سے معلوم ہوا کہ

انوارہ مشہور تھے اسیں ذرا بھی سبالتہ نہ تھا اور وہ کاؤنٹسکا محسن فلاصین کا اس
 گائون سے فوراً نکال دیا گیا اور اس شیطان کے دفع ہونے سے تم رسیدہ کائون نے
 خداوند عالم کا لاکھ لاکھ شکر ادا کیا کہ اس ظالم جفاکار کے پنجہ سے ہلکے چھڑایا اور انکو یہ سہ
 تھی کہ اب اس کے ظلم و ستم کی کیفیت ہم کبھی نہ سنیں گے کیونکہ سرکار سے حکم ہو چکا ہے
 کہ اس مردود کو کسی گائون میں یا اور کہیں کوئی عہدہ نہ دیا جائے مگر ہنوز دو برس بھی
 نہ گزرے تھے کہ وہ اپنے عہدہ پر بحال کر دیا گیا اور عجیب بات ہے کہ جن کائون نے
 عرض دیکر اسکو برطرف کر دیا تھا انھیں نے پھر عرضی دیکر اسکو بحال کر دیا۔ یہ امر
 قابل لحاظ اسوجہ سے ہے کہ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ فلاصین اپنے نفع و ضرر کو سوخیے
 لیاقت مطلق نہیں کھتے اور جب انکے فائدہ کی کوئی تدبیر کی جاتی ہے تو اسیں کت نہیں
 کرتے جبے بے ایمان اور جفاکار عہدہ برطرف ہو گیا تو انکے بھائیوں اور چچاؤں اور
 چچا زاد بھائیوں نے فلاصین پر وباؤ ڈالنا شروع کیا کہ سرکار میں ایسی عرضی دو کہ وہ
 اپنے عہدہ پر بحال ہو کر پھر اسی گائون میں بھیجا جائے اور فلاصین چونکہ بہت کمزور تھے
 لہذا انکے وباؤ میں آگئے۔ یہ محجوب کو نہیں دریافت ہوا کہ سرکار نے ایک کارفرما کے بھائی
 کام کو متیاناس کیوں کر دیا مگر محجوب یہ گمان ہے کہ یہ ایضاً ایشاک کے استغاثہ دینے کے بعد
 بعض حکام اعلیٰ کو کچھ بخشش و ریشوت دی گئی یا یہ کہ اس موقعی فریق نے جسکا رخسار غریبی
 تھا اور جسکو مشاہیر اعلیٰ کی تائید منظور تھی اور دہقانوں کے رفاہ و بہبود کی چند
 فکر تھی ترک کر دیا اور سرکاشین و زرا کے فیصلہ کو منسوخ کر دیا اور یہ بھی نہ دیکھا کہ آیا یہ فیصلہ صحیح
 ہے یا محض بے بنیاد ہے۔ انرا لہذا ذکر توضیح کو میں صحیح تو نہیں کہہ سکتا مگر بہت ترس و تباہ
 معلوم ہوتی ہے اس واسطے کہ اس ویش کے موافق ہے جو قومی فریق نے اس لئے تین
 اختیار کی تھی جبے ہر سر حکومت تھا عربی ایشاک کے عہد حکومت میں ترکی زمینداروں کے
 علاقوں میں جو کاشتکار تھے وہ حکام کی عدول حکمی اور ظالمانی اور سزاے جہانی سے

انکار اسی طفلانہ غرت حکیمانی سے کر سکتے تھے جو ہمیشہ اُنسے ظہور میں آتی تھی مگر عموماً کوئین کاؤن مین فلاصین کو حکام وہابی کا ظلم و جفا و زیادہ ستانی ضرور سہنی پڑتی تھی۔ اُسکی وجہ یہ تھی کہ فلاصین باغی تیرکوں کی جانب سے تو عوام الناس کو افرختہ کرتے تھے مگر شیوخ اور عہدگان وہیہ سے امانت کی ضرورت اُنکو اسیلئے تھی کہ لوگوں کو دبا دبا کر وہ چندہ وصول کریں جو چندہ مجبان وطن کے لقب سے مشہور تھا۔ جن حضرات نے مصر کے انتظام دیسی پر توجہ کامل فرمائی ہے (خسوس ہے کہ ایسے لوگ بہت کم ہیں) انھوں نے مذکورہ بالا خرابیوں کو تسلیم کر لیا ہے۔ البتہ اس باب میں کچھ اختلاف رائے ہے کہ انتظام موجودہ میں اصلاح کا سب سے عمدہ طریقہ کیا ہے جو لوگ اپنے گھر میں بیٹھے ساری دنیا کے انتظام کی فکر کیا کرتے ہیں اور اس مقدمہ میں اہل فرانس کے ہم مشرب ہیں اُنکے نزدیک تو ان خرابیوں کے ہندو کی تدبیر یہ کہ اہلکار سرکاری کو زیادہ اختیارات دے دیے جائیں اور شیوخ و عہدگان ہو تو نہ ہو کر اُنکی جگہ پر عمدہ داران گورنٹ مقرر کیے جائیں۔ مگر میرے نزدیک یہ تدبیر ان خرابیوں کا بھی بدتر ہے جو فی الحال موجود ہیں قدیم دستورات کو جو عامہ غلامانق کے اغراض و رویہ و رجحان کے ساتھ شل شیر و شکر آمیختہ ہو گئے ہیں بالکل مٹا دینا اور غیر ملک کے اختراعات کو اُنکی جگہ پر جاری کرنا ہیئتہ ایک خطرناک امر ہے ایسا انقلاب عظیم صرف ہر وقت عمل میں لایا جائے جبکہ دستورات موجودہ تدبیر کا اصلاح پذیر نہ ہوں اور جبکہ انتظام جدید میں کامیابی کے بہت مضبوط دلائل اور نہایت قوی قرائین موجود نہ ہوں۔ مگر اس مقدمہ میں جسکی تحقیق ہم کر رہے ہیں ان دونوں باتوں میں سے کوئی بات بھی نہیں پائی جاتی ہے مصر کے انتظام وہیہ میں صدی واپس اصلاح ہو چکی ہے اور زیادہ ترقی ہو سکتی ہے مگر یہ نیا انتظام جو تجویز کیا جاتا ہے انجام کار ہمیں ناکامی کے سواے اور کچھ امید نہیں ہے اپنے پہلے قول کی تائید میں کچھ مختصر اور ان تغیرات کا بیان کرتا ہوں جو خدیو حال کے خاندان کے عہد حکومت میں مصر کے

انتظام دیہی میں واقع ہوئے ہیں۔

جب صدی روان کی ابتدا میں محمد علی پاشا نے حملو کون کی حکومت کو غارت کر دیا تو انہوں نے فلاصین کو یہی حالت میں پایہ حکومت کی حالت کہہ سکتے ہیں۔ ہر ایک خاندان کو ارضی دیہی کے ایک جز کی منفعت ملتی تھی مگر کسی کا حق زمینداری محفوظ نہ تھا کیونکہ کل ارضی مال سرکار سمجھی جاتی تھی اور جو کسی قدر زمین چند روز کے لیے کسانوں کے خاندان کو دے دی جاتی تھی اس میں کٹ چکا رہتا تھا گوٹیکس کا ٹھیکہ دار یا اس کا قائم مقام بی بی جب چاہے گا اس ارضی کو کم کر دیکر یا اس کے بدلے اور ارضی دے دے گا۔ اس مشاہدہ کے مذہب حالت میں کسان بھل حکام ہی کے قابو میں رہتے تھے۔ اس پائیش اور جبری ارضی سے کئی ابتدائے اسلام میں ہونے لگی تھی اس خرابی میں بہت بڑی اصلاح ہوئی۔ پائیش نہ کورے یہ قائم ہو کہ ہر خاندان کو ایک محدود حصہ ارضی کا ملگیا جو اس کے قبضہ میں بلا شرکت شیخ عہدہ کے رہا۔ اور بعد ازاں مختلف حکام اس قدرہ میں صادر ہوئے علی الخصوص وہ قانون جو سعید پاشا نے وضع کیا اور میں جاری کیا تھا اور جو مصر کا واقعی انتظام زمینداری میں ہے ان احکام و قوانین کی برکت سے کاشتکار اس ارضی کا عمداً مالک ہو گیا ہے جسکی وہ صرف منفعت پیشتر پا تھا اور حسین اسکا استحقاق بھل مذہب تھا۔ اور شیوخ اور عہدگان کی وہ مطلق العنانی جو سابق میں انکو حاصل تھی اب بہت کم ہو گئی ہے اور ظلم تانی اور پائیش کے جو موقعے انکو ملتے تھے وہ بھی انتظام مال کی ان اصلاحات کے باعث سے جو انگریزوں فرانس کے عہد نظارت میں عمل میں آئے ہیں اب بہت کم رہ گئے ہیں مگر اب جو بے بڑا آئے ظلم کا آنکے ہاتھ میں لگیا ہے وہ یہ ہے کہ وہ لوگوں کو فوج میں بھرتی ہونے اور تعمیرات لکھاری میں بگیا رکام کرنے کے لیے نافذ کر دیتے ہیں اور یہ آئے فوجین لینے کے سبب آسان تدبیر یہ ہے کہ فوج میں لوگوں کو زبردستی بھرتی کرنے اور انہیں بگیا رکام لینے کا جو قاعدہ فعل جاری ہے اس میں بھی اسی قسم کی اصلاحیں کیا نہیں جیسی تحصیل ٹیکس کے

انتظام میں کی گئی ہیں۔ پھر خرابیاں باقی رہ جانیں انکی اصلاح ان جدید دہی حکومتوں کے ذریعہ سے ہو سکتی ہے جو اب مقرر ہونے والے ہیں اور انکی کارروائی کی نگرانی کے لیے ایک مقرر ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ دورہ کیا کریں۔ مگر یہ امید کرنی سیکار ہے کہ انتظام دہی حکومت پاک و پاکیزہ رہیگا جب تک کہ حکام صدر کی وہ کیفیت باقی رہیگی جو سابق میں بیان کی گئی۔ میرے نزدیک یہ مختصر تقریر اس امر کے ثبوت کے لیے کافی ہے کہ مصر کے منتظم دہی کو محض لغو اور غیر قابل صلاح نہ سمجھنا چاہیے۔ اور یہ تجویز تو لائق توجہ بھی نہیں ہے کہ انکو معذور کر کے انکے مقام پر اہل کاران سرکاری مقرر کیے جائیں ہوا سطلے کہ اس تجویز سے مصارف ملکی بہت زیادہ ہو جائینگے مگر تھینہ یا ادا ذراہ غالباً مجوزین نے نہیں فرمایا ہے۔ اور اگر بالفرض خرچ کو مقدار بڑھا دینا ممکن بھی ہو تو بھی میں پوچھتا ہوں کہ اتنے دیانت دار اور مجتہد اہل کار کہاں سے آئینگے مصر میں تو ایسے اہل کار بہت کم ملیں گے۔

سابق میں بیان کیا گیا کہ جو تغیرات انتظام زمینداری میں ہوئے ہیں انکا اثر نیک یہ ہوا ہے کہ پیشوایان اور عہدگان کے خود سرائے و مقیمات معدود و مقید ہو گئے ہیں مگر انکا اثر یہ ہوا ہے کہ جو کاشتکار بہت غریب ہیں انکی زمینداریاں جاتی رہی ہیں محمد علی کے عہد حکومت میں ہر کاشتکار کا خاندان ایک حصہ رہنی دہی میں پاتا تھا جیسا سابق میں بیان کیا گیا مگر آج کل ہزار ہا کسانوں کے خاندان ایسے ہیں جو کچھ بھی زمین نہیں کھتے ہیں اور مجبوری محنت مزدوری کرتے ہیں یا اپنے جوار کے متحمل لوگوں سے کم و بیش سخت شرائط پر ساجھا کر لیتے ہیں۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ کسان جنکے پاس ایک بیگ بھی اپنی ذاتی زمین نہیں ہے دیہات کی آبادی سے عموماً کیا نسبت کھتے ہیں مگر میں یہ جانتا ہوں کہ بعض دیہات میں اکثر اسی قسم کے کسان آباد ہیں پس جوار ارضی سابق میں سب برابر منقسم تھی اب وہ صرف چند آدمیوں کے قبضہ میں آتی جاتی ہے اور لوگوں کے معیشت اور طرز معاشرت میں سطور سے انقلاب عظیم ہو رہا ہے مگر کوئی فہم نہیں لیتا۔ اسکی اور

زیادہ کیفیت باب بندہ میں عرض کی جائیگی۔

اگرچہ فلاح زمینداروں کی مقدار بہت کم ہو گئی ہے تاہم ارہنی دیہی اب تک بہت چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں میں منقسم ہے۔ عموماً ہر گائون کی زمین میں بڑے بڑے حصے ہوتا ہے۔ آبپاشی کے لیے بنے ہوئے ہیں اور ان تالابوں سے پانی پانی چیلننگ ٹری بڑی دوزخ چل گئی ہیں اور بعض زمین تو عرض میں چند گز سے زیادہ نہیں ہیں اور اگر مختلف زمینداروں کی زمین مارنے کے درمیان کوئی حد داخل نہیں کھائی دیتی نہ کوئی علامت حد بتا دیتی ہے۔ کسان زمیندار عموماً متعدد چٹن اس قسم کی رکھتا ہے اور کبھی ایک زمیندار کے پاس بیس بیس چٹن ہیں اور ارہنی دیہی کے مختلف حصوں میں واقع ہیں۔ مثلاً ایک گائون کی حدود پیمائش کو دیکھ کر میں نے یہ حساب لگایا ہے کہ ۳۰-۳۵ ایکڑ ارہنی دیہی میں اس قسم کے چھوٹے حصے ہیں اور انہیں ۱۰۰ حصے میں چکی مقدار چاس گز مربع سے سائیس ایکڑ تک ہے اور جو چھوٹے زمینداروں میں منقسم ہیں۔ سب سے چھوٹے زمیندار پاس صرف چند جرب ارہنی ہے اور سب سے بڑے زمیندار پاس تیس ایکڑ زمین آٹھ حصوں میں منقسم ہے۔ ہر مالک ارہنی پاس اٹھارہ حصوں کے کم نہیں ہیں مگر قجب یہ کہ ان سب کا مجموعہ رقبہ صرف چانچ ایکڑ کا ہے۔ ارہنی دیہی کے ذکر سے خواہ مخواہ یہ خیال آتا ہے کہ اس میں کیا کیا چیز پیدا ہوتی ہے مگر چونکہ ایسے سوالات نظامات دیہی کے مضمون سے کچھ تعلق نہیں رکھتے ہیں اور از بسکہ ایسے سوالات سے غالباً ہر کوئی عجیب و غریب اور شاید طولانی خیالات اس حیرت انگیز ترقی کی نوعیت اور اسباب کے بارہ میں پیدا ہو گئے جو ہر کے اسباب معیشت میں نسل موجودہ اور نسل سابق کی مدت بقا میں واقع ہوئی ہے لہذا میرے نزدیک ایک نیا باب شروع کر دینا موافق عقل سلیم بھی ہے اور آسانی کا باعث بھی ہے۔ اگر ناظرین باتمکین اجازت دیں تو باب بندہ اس عنوان سے مضمون کیا جائے "فلاح برکات نقطہ"

باب ہفتم فلاح برسر کار

ہیئے

جب فلاح چین اپنے کام میں مصروف
ہوتے ہیں اسوقت انکی کیا کیفیت ہوتی ہے

۲۲۲
ص

یہ بات مشہور و معروف ہے کہ کاشتکار بوقتے اپنی طبیعت اور اپنے پیشہ کے
پڑچڑے ہوتے ہیں یعنی ہمیشہ شکایت کیا کرتے ہیں اور جب شکایت کرتے ہیں
موسم کی کرتے ہیں مگر اور امور کی طرح اس امر میں بھی مصر اس عام قاعدہ سے مستثنیٰ
ہے۔ اگر آپ اس لمبی سی زمین کی چٹ سے جو ساحل بحیرہ رجم کے قریب دور تک
چل گئی ہے قطع نظر کر کے مصر میں دنوں بلکہ مہینوں سیاحت کیا کریں تو بھی موسم کی
شکایت یا اسکی جناب میں کوئی سو راد کا کلمہ کسی سے کہی نہ سنیے گا۔ یہ بھی ایک عجیب و غریب
امر ہے اور اسکی وجہ یہ ہے کہ مصر میں کوئی ایسی چیز ہی نہیں ہے جسکو موسم کہہ سکیں اور
صد ہا بلکہ ہزار ہا باتوں میں سے انسان کو موسم کا ذکر بہت مرغوب ہے علی الخصوص
شمالی ملکوں میں لوگ موسم کا ذکر اکثر کیا کرتے ہیں مگر بوقت فلاح اس نعمت عظمیٰ سے
محروم ہے واوی روڈیل اور واکہ مصر کے شمالی حصہ میں آسمان پر کبھی ابر نہیں
دکھائی دیتا اور اکثر اوقات موسم ہمیشہ ایک درجہ پر اور ایک حالت میں ہوتا ہے اگر
نہر سو زباری کرنے سے اور القاهرہ کے جس محلہ میں اہل یورپ رہتے ہیں ان میں
ہر نیت لگانے سے اور ایسے ہی ایسے اور کفر آمیز اختراعات سے جنکو کفار عمل میں لائے

ہین مصر کی غیر تغیر کر دہو امین چند روز سے کچھ تغیر شروع ہو رہا ہے تو وہ تغیر اس سے زیادہ نہیں ہے کہ موسم سرما میں تین چار چھٹے پڑ جاتے ہیں مگر ان چھٹیوں کے برسنے کی کاشتکاروں کو اور لوگوں سے کچھ زیادہ فکر نہیں ہوتی ہے کیونکہ اگر کوئی کھاد زرعت کے لیے پانی کی امید ابر سے نہیں ہوتی ہے جس کے آنے نہ کہنے یا برسنے نہ ہونے کا کچھ اعتبار نہیں ہے بلکہ پانی کی امید انکو دریائے نیل سے رہتی ہے جو ہمیشہ انکی حاجت دہی کو موجود رہتا ہے۔ فی الواقع مصر کی سرزمین بھی عجیب لایت ہے جہاں ماٹھ سلعہ میں فراخہ مکران ہے تھو اور جہاں کاشتکاروں کو موسم کی شکایت کبھی نہیں ہوتی بلکہ عوام الناس کی زبان سے بھی فصل کا شکوہ کبھی نہیں سنا۔

مگر یہ نہ سمجھے گا کہ یہ قدیم ولایت جسے رموز و اسرار کچھ عالم لغیب ہی خوب جانتا کاشتکار کے لیے دنیا میں بہشت ہے جہاں اس کو کھل کا گھٹکا بھی نہیں ہے بقول شاعر بہشت آنجا کہ آزا سے بنا شدہ بھنے مانا کہ ائمہ میان خلاصین کے حال پر بہت میرا ہین اور انکو میسنوں کی بارش اور مپو اسے سرد اور ڈرا لہ باری اور باد سموم اور اسی قسم کے اور تغیرات موسم کا کچھ خوف نہیں ہے جسکے باعث سے شمالی ملکوں میں زرعت ایسا پیشہ ہو گیا ہے جہیں جو کھم بہت و فائدہ کم ہے۔ فی الواقع مصر میں آسمان ہمیشہ صاف اور شفاف رہتا ہے اور رات کو شبنم بھی پڑتی ہے تو فصول معینہ میں پڑتی ہے اور آفتاب جھلکنا آندھی اور طوفان یا شعلہ ہاے جبال آتش فشان کے کبھی نہیں نمایا ہوتے جھین دیکھ کر غلو قات کسی کو اپنے خالق کی حکمت بالغہ میں معاذ اللہ کچھ شک پیدا یا انکے فوکل میں بڑے لگے۔ سال میں ہر مہینہ کا اوسط اعتدال فصل بصورت تمام معلوم ہو جائے اور دریائے نیل جسکو ہر رحمت کہنا چاہیے اس ملک کی زرعت کو بارش کا قطع نہایت اور آسمین مد و جزر ہر سال ایسے اوقات معینہ پر اور اس فوٹو ہوتی ہے ہوا کرنا کہ اہل مصر کو لازم ہے کہ چلنے پھرنے اور بات چیت کرنے میں اس کی تقلید کیا کریں مگر باوجود

ان نعمات مشکاثرہ کے فلاح افکار اور صعوبات دنیا سے بری نہیں ہے اور جو ظلم و جبر وہ شیخ ستم شعار اور عہد گمان حریص و مکار کے ہاتھ سے سہتا ہے وہ کھاتے میں ہے ہر سال دلوں بلکہ ہفتوں دم ایک عجب غلطی کے عالم رہتا ہے اور کبھی تو ایک ہی رات میں اس کے پاس مال دنیا میں سے کچھ بھی نہیں باقی رہتا اور سارے ملک میں قحط شدید اکثر پڑا کرتا ہے۔

ہر سال جو ایسے ایسے افکار غلامین کو لاحق رہتے ہیں اور ایسی ایسی بلائیں اُن پر نازل ہوتی ہیں تو اسکا سبب یہ ہے کہ اگرچہ دریائے نیل میں مد و جزر یعنی جوار بھاٹا ٹھیک تو فحاش معینہ پر آتا ہے مگر چو پانی وسط افریقہ کے پہاڑوں سے اس دریا میں آتا ہے اسکی کوئی مقدار نہیں معین ہے اور نہ ان کی عقل اسوقت تک حیران ہے کہ کیا تیرہ کعبا جس سے دریائے نیل کے اس تلوں سے کوئی خرابی نہ پیدا ہونے پائے تقریباً نو سو سال تک تو یہ عظیم الشان دریا رفتہ رفتہ گھٹا کرتا ہے اور قریب ۲۶ جون کے بھٹا شروع ہوتا ہے اور اس کے بڑھاؤ گھٹاؤ کو غلامین ہر روز کس نظر حسرت سے دیکھا کرتے ہیں کہ معاذ اللہ ان واقعات سے تو وہ مطلق آگاہ نہیں ہیں جو اٹھارہ کے قریب آگاہ مقبیل اللیل سے دریافت ہوئے ہیں مگر انکو کچھ ایسے قدیم علامات اور طریقے معلوم ہیں وہ قیاساً دریافت کر لیتے ہیں کہ یہ سیلاب کب آئے گا کہ کتنا بڑھائے گا اور پانی کتنا بڑھائے گا اسکا مت دریا کے پانی میں کہ ورت یعنی سیلاب اور سرخی رفتہ رفتہ آتی جاتی ہے یہاں تک کہ اسکا دھارا بڑھتے بڑھتے ایک سیلاب عظیم کی شکل پیدا کر لیتا ہے اور ماہ ستمبر کے آخر تک اسکا پانی کناروں کے اوپر پڑھ جاتا ہے اور ان قدر تلی کناروں پر جو مصنوعی باندھ بنائے گئے ہیں انکے پینڈے سے ٹکراتا ہے پس یہ وقت بڑا گھٹن ہوتا ہے کبھی کسی عاشق نے اپنے معشوق کی ہر ایک حرکت اور اس کے چہرہ کے رنگ بدلنے کو باغیالی کہ دیکھیں ہمارے نقیہ برین کیا لکھا ہے اس نظر اشتیاق سے نہ دیکھا ہوگا جس نگاہ حسرت سے ہنوت

مصر کا کسان اسویہ قہار کو موج زن دیکھ کر اپنے دل میں اندازہ کرتا ہے کہ اس سال میرے ملک میں ار زانی ہوگی یا قحط پڑیگا۔ اگر پانی تھوڑا سا بڑھ کر گیا تو کتر اراضیات سیراب ہونگے اور جو قطعات ار جہی ذرا بلند می پر واقع ہیں انہیں تو مطلق زرعیت ہو سیکے پس جو زمیندار زیادہ آسودہ مال ہیں انکے بیان بھی غلہ کم پیدا ہوگا اور جو پریشان حال ہیں وہ تو تباہ ہو جائینگے اور فاقہ کشی کی نوبت آ جائیگی۔ لہذا اگر پانی گھٹنے کے بدلے بڑھتا جائے تو غم کی جگہ خوشی ہوتی ہے لیکن اگر سیلاب حد اعتدال سے تجاوز کرنا شروع کرے تو وہ شادی بدل بزم ہو جاتی ہے اور عجب تہلکہ مچتا ہے۔ معمولی سیلاب کو مصر کے لوگ نیل سطحی کہتے ہیں اور اسکی حقیقت یہ کہ کہیں نہ کہ پانی بلند ہوتا ہے اور اگر بائیں رخ سے بھی تجاوز کر جائے تو باندھوں کے ٹوٹ جانیکا خون رشتہ ہے اور اگر وہ ٹوٹ گئے تو قیامت نازل ہوئی دیر پا کا پانی خوش تار یا ہلوکل ار جہی مر و میں کو سون بلکہ نملون تک پھیل جاتا ہے اور اسکی طغیانی سے موت کا بازار گرم ہو جاتا ہے اور ہر سہولت کا سامنا رہتا ہے۔ پس اس خیال سے کہ مبادا پانی باندھوں کو توڑ کر نکل جائے مرد و زن صغیر و کبیر کے سب ملکر پانی کو نکالنے پر کمر باندھتے ہیں جیسے ناخدا یاں اور ساخان جہاز اسوقت جب جہازین سوراخ پڑ جاتا ہے اور پانی اندر آنے لگتا ہے کلوچ سے پانی نکالنے لگتے ہیں۔ بڑے بڑے قوی پھیل جوان ہاتھوں میں کھڑیاں اور ٹوکریاں اور لالٹینیں لیے ہوئے اپنے اپنے شیخ کے حکم سے باندھوں پر شب و روز سدا رہتے ہیں اور شیخ انجیران اور حکام ضلع کے حکم سے انکو تاکید کیا کرتے ہیں۔ جو میں کسی باندھ سے پانی بہ جائے یا اسکے ٹکست ہو جانے کے آثار معلوم ہوتے ہیں وہیں صد ہا بلکہ ہزار ہا آدمی اس مقام پر جمع ہو کر اسکو مضبوط اور بلند کرنے کی یہ تدبیر کرتے ہیں ٹوکریوں میں مٹی بھر بھر کے یا سیٹھ یا گنے کے مٹھے باندھ باندھ کر اور دھڑھالے خرا کی شاخیں اور تنے لے لیکر بے تحاشا اسپر پھینکنا شروع کرتے ہیں اور عورتیں اور بچے اپنا اسباب

اور مواسی کو اس آفت رسیدہ گائون سے کسی مقام محفوظ پر لے جاتے ہیں یہی خوف
 وراس دو عین ہفتون تک برابر رہا ہے۔ اکثر تو اس جہاد میں مجاہدین ظفر یا پتھر سے ہر
 نگر کبھی کبھی وہ مغلوب بھی ہو جاتے ہیں وہ جب دریا غالب آجاتا ہے تو وہ گائون جو
 نشیب میں واقع ہیں اور بنکی چار دیواری میں گشت غام کی ہے پانی میں اس طرح گھل جاتے
 ہیں جس طرح شکر چلے کی پالی میں گھل جاتی ہے۔ ایسی صورتوں میں نقصان جان و
 مال عموماً بہت زیادہ نہیں ہوتا ہے کیونکہ گائون والوں کو پیشتر ہی سے معلوم ہو جاتا ہے
 کہ یہ آفت آنے والی ہے اور وہ اپنے مال و سہاب کو لیکر تحریک ہوتے ہیں اور وہ
 کچے جھوڑے تھوڑے صوف سے پھرنے لگتے ہیں مگر ہزار ہا شالین کا غذات سرکاری ہیں
 موجود ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ سیلاب نے رات کو چور کی طرح اگر ہزار ہا آدمیوں کو
 ہلاک کر ڈالا۔ مثلاً ایک مرتبہ ایک گائون میں سیلاب آیا اور اس کے باشندے اپنے تئیں
 اسوجہ سے محفوظ سمجھے کہ گائون کے مکانات نشیب میں ایک خطرناک مقام پر واقع تھے مگر
 ان کے گرد ایک مضبوط اور بلند باندھنا ہوا تھا لیکن اہل دیہ کی شومی طالع سے اس
 باندھ میں کوٹھڑیوں نے ایک مقام پر سوراخ کر دیا تھا اور یہ بھید کیونکہ معلوم نہ تھا۔
 پس پانی اس سوراخ میں سے بہنے لگا اور بتے بتے شب کی وقت ایسا سیلاب عظیم آیا
 کہ اس گائون میں تقریباً ہر شخص ہلاک ہو گیا۔

۲۰۹
ص

پس معلوم ہوا کہ دریا نے نل اگر دوست صادق ہے تو دشمن جان بھی ہے
 ہر سال اس سلاطین کو حمل کرنا پڑتا ہے کہ کیا تدبیر لے جائے جس سے دریا کی طغیانی کم
 ہو جائے اور وہ زمین کو سیراب کر دیا کرے کہ یہی اس کا کام ہے۔ اب میں یہ بیان
 کرتا ہوں کہ یہ مقصد کیونکر برآتا ہے مگر پہلے میں مصر شمالی کی کیفیت عرض کروں گا کہ
 سیلاب سے کیا پیشی کرنے کا قدیم طریقہ فراعنہ مصر کے وقت سے اب تک برابر جاری
 چلا آیا ہے اس کے بعد مصر جنوبی کی کیفیت عرض کروں گا جہاں اس زمانہ کا سیدہ طریقہ

اب پاشی کا جاری ہے۔

قدیم طریقہ اب پاشی کا اگرچہ بعض اعتبارات سے حکومتوں کے حکموں سے منسوخ ہے
 سیمیدہ ہے مگر اپنے اوصاف فانی کے لحاظ سے آسان ہے اسکی پہلی شرط یہ ہے
 کہ دریائین باندھ باندھ دیے جائیں تاکہ جو مقدار پانی کی زمین کو تراورس ہو شاداب
 کرنے کے لیے درکار ہے وہ حسب ضرورت معین اور مضبوط ہو جائے مگر یہ کچھ ضرورت نہیں
 ہے کہ اسقدر پانی باندھ کے پیچھے جمع ہے جو قدر درکار ہے اس سے زیادہ جمع ہونے
 پائے البتہ یہ ضرور ہے کہ پانی سطح زمین پر برابر تقسیم ہوا اور ہر وقت تک ٹھہرا رکھا
 جائے جب تک کہ وہ مٹی جو پانی میں رکی ہوئی ہے اور جو خشک مین کو شاداب کر دیتی
 ہے تہ نشین ہو جائے۔ لیکن چونکہ وادی نیل کی سطح ڈھال ہے یعنی تدریجاً نیچی
 ہوتی چلی گئی ہے لہذا اگر سیلاب کے پانی کو باندھوں کے پیچھے لاکر بیہن چھوڑ دینا
 تو وہ سارے ملک پر مثل ایک دریائے قمار کے چڑھ آئے اور اس سے فائدہ ہونا تو بخیر
 تباہی و بربادی کا اندیشہ ہو۔ اس خرابی کے اسناد کے لیے مٹی کے باندھ اوپچے
 اوپچے اور اڑے اڑے بناد لیے جاتے ہیں۔

یہ بڑے بڑے لمبے لمبے باندھ دریا کے کنارہ سے پہاڑیوں کے نیچے تک برابر
 چلے گئے ہیں اور ان سے ایک سلسلہ بڑے بڑے حوضوں کا بن گیا ہے انھیں جو
 سب سے بڑے حوض ہیں وہ تقریباً انتی ہزار ایکڑ کے رقبہ کو گھیرے ہوئے ہیں جب
 ماہ جولائی میں دریائے نیل چڑھنا شروع ہوتا ہے تو یہ حوض منہروں اور زالیوں کے
 ذریعہ سے رفتہ رفتہ بھر جاتے ہیں اور جب تقریباً شش روز کے بعد دریا کھٹنے لگتا ہے
 تو زالیوں کو کھول دینے سے یہ حوض خالی ہو جاتے ہیں یا صرف باندھوں کو نیچے
 سے کاٹ دینے سے خالی ہو جاتے ہیں۔

جب ماہ اکتوبر میں یہ بڑے بڑے حوض خالی ہوتے جاتے ہیں تو کسانوں کی

بن آتی ہے کیونکہ تقریباً دو مہینے تک تو وہ غالی ہاتھ پر ہاتھ رکھے بیٹھے رہتے تھے
اب بقول شخصے کہ اپنی روٹی کا سہارا پانی میں ڈھونڈنے لگتے ہیں یعنی سیلاب کی وجہ سے
جو چٹرسی ہو جاتی ہے زمین کیوں جو جو آریا جزا وغیرہ ہوتے ہیں۔ ہل چلانے یا زمین کو
کوٹنے کی ضرورت نہیں ہوتی بلکہ جوان مرد یا لڑکے جو گویا بالکل برہنہ ہوتے ہیں
ختم کو گیلی ٹی میں چھڑک کر بیچوں یا درخت خرابی کی شاخوں سے اُسکو مٹی میں دبا دیتے ہیں
اور جب ان سب چیزوں کے ہونے سے فراغت ہو جاتی ہے تو اکثر عیا کو لیا کر توبرا
سکراری میں یعنی شرکوں وغیرہ پر کام لیتے ہیں اور راج کے مہینے میں وہ سب لوگ
فصل کاٹنے کے لیے واپس آتے ہیں۔ اور تقریباً تین مہینے تک غلہ کو کاٹنے بنانے
اور صاف کرنے میں مصروف رہتے ہیں۔ جس ترکیب سے غلہ مصر میں کاٹا بنایا اور
صاف کیا جاتا ہے وہ ان محققین عمارات قدیم کو بخوبی معلوم ہے جنہوں نے قدیم مصریوں
کے رسوم و عادات کو پادشاہان سلف کی یادگار عمارتوں پر مکتوب کیا ہے مصر شالی
میں آج کل ملاح (مثل اپنے بزرگان سلف کے جنکو پانچ ہزار برس کا عرصہ گزر رہا ہے
اور جو اُس زمانہ سے بھی کہیں بیشتر تھے جس زمانہ میں حضرت موسیٰ بنی اسرائیل کو
مصر سے نکال کر ارض کنعان یعنی بیت المقدس میں لے گئے تھے غلہ کو کھیلان کے
پسی پتی زمین میں ڈال کر موگر یوں سے کوٹتا ہے یا ایک خاص قسم کے آلہ سے جو گاڑی
کی قطع کا ہوتا ہے اور زمین کیل جتے ہوتے ہیں اُسکو روند کر ایک چوڑے سے نیچے سے
اسکو اوپر اچھالتا ہے تاکہ ہوائ کے زور سے صاف ہو جائے۔ جب یہ کام ختم ہو جاتا ہے
تب وہ زمانہ آتا ہے جب سیلاب سے بچنے کا سامان کیا جاتا ہے یعنی وہ نہریں صاف
کی جاتی ہیں جسکے ذریعہ سے پانی بڑے بڑے حوضوں میں جاتا ہے اور باندھوں
کی مرمت کی جاتی ہے اور دریا کے کنارے مضبوط کیے جاتے ہیں ان باتوں کے
لیے اُس سے بہت زیادہ محنت و کٹاوت ہے جتنا عواما گمان کیا جاتا ہے مثلاً جب

کسی باندھ کو ایسے کاٹ دیتے ہیں کہ اونچے حوض میں سے پانی نیچے حوض میں گسے اور اس کے کاٹنے سے گڑھا بڑھ جاتا ہے تو اس گڑھے کو بھرنے میں ہزار آدمی مدد دیتے ہیں۔
 مہینہ تک معروف ہوتے ہیں اور چونکہ حکام کو بعض وجہ سے جو کہ جیلکریاں کیے جاتے ہیں اپنا نفع ذاتی متصور ہے کہ بیگار کام کرنے والے قلیوں کو ان کے قانون سے بیکر کر دے کہ میں دور سرک وغیرہ بنانے کو بھیج دوں لہذا وہ ایسا ہی کرتے ہیں جس سے بیچارے قلیوں کو مفید محنت کرنی پڑتی ہے اور ان کی اوقات مفت ضائع ہوتی ہے اور جو کچھ ان کے کھلانے پلانے میں خرچ ہوتا ہے وہ اس سے علاوہ ہے پس کل مصر شمالی میں آبشار اول سے لیکر السیوط تک فلاحین کے سنہ فصلی سے اُس کے کاشتکاری کی یہ کیفیت ہے جو مجملایاں کی گئی۔

اس قدیم طریقہ زراعت سے یہ فائدہ ہے کہ جتنی مشقت کرنی پڑتی ہے اور جتنا روپیہ صرف ہوتا ہے اس سے بہت زیادہ غلہ وغیرہ پیدا ہوتا ہے مگر اس قدر پیداوار بھی مصر کی زمین اور آب ہوا کی پوشیدہ خاصیتوں کے مقابلہ میں بہت کم ہے تقریباً نصف سال تک تو زمین بے کاشت اور رعایا بیکار پڑی رہتی ہے کیونکہ موسم گرما میں مٹی خشک ہو کر پتھر کے مانند سخت ہوجاتی ہے اور اسے ہل نہیں سکتی اور فصل خریف میں کئی فیٹ پانی میں غرق رہتی ہے۔ علاوہ اسکے سیلابی آب پاشی کے طریقہ سے اُن شہر کا پیدا ہونا محال ہے جسے نفع کثیر ہوتا ہے جیسے شلہ جوار۔ روئی اور گنا ہے کیونکہ ان چیزوں کی کاشت میں سچائی فصل ربع میں ہونی چاہیے مگر اس فصل میں دریائے نیل تیار ہوتا ہے اور اگر فصل خریف میں جو دریا کے چرھاؤ کا زمانہ ہے ان کی کاشت کیجئے تو سیلاب و طغیانی آب سے ہلکے تباہ و برباد ہو جائیں پس اگر مصر جیسے ملک کی زمین سے زیادہ سے زیادہ پیداوار حاصل کرنی منظور ہو تو ضرور ہے کہ سیلابی طریقہ آبپاشی کو موقوف کر کے ایک نئی طریقہ آب پاشی کا جو فصل کے لیے مناسب و موزون ہو

اور جس سے کھیت بالکل توپانی میں نہ ڈوب جائیں مگر سال بھر پانی انہیں باغ و اطراف میں جاری کیا جائے بہت قدیم زمانہ سے مصر کے کاشتکار اس امر سے خوب واقف ہیں اور جن خوش نصیب کاشتکاروں کی زمین دریا سے ملحق کسی نہر سے متصل ہے وہ مدت سے اسی طریقہ کو عمل میں لارہے ہیں جس سے پیداوار افزا ط کے ساتھ ہوتی ہے یعنی دریا کے نیل کے بڑھاؤ کے زمانہ میں باندھ وغیرہ باندھ کر اپنے کھیتوں کو سیلاب سے بچاتے ہیں اور دریا کے مذکور کے آثار کے زمانہ میں شندوف اور سقئہ اور اسی قسم کی اور آسان تدبیریں سے جنگی کیفیت سے سیاحان وادی نیل خوب واقف ہیں پانی پیچھے نہیں محمد علی پاشا کے عہد حکومت تک جو صدی روان کے نصف اول میں شروع ہوا تھا یہ نافع طریقہ آب پاشی کا کثرت کے ساتھ مصر میں نہیں جاری ہوا تھا اور اب تک یہ طریقہ دو آبہ کے ملک و ضلع متوسطہ پر محدود ہے۔ بلکہ مصر کے ضلع متوسطہ میں بھی یہ طریقہ علی العموم مستعمل نہیں ہے کیونکہ دشت لیا کے کنارے کنارے جو ملک بڑی دولت کا چلا گیا ہے اور اقاہرہ کے شمال تک پہنچ گیا ہے اس میں ہی قدیم طریقہ اب تک جاری ہے اور اب تک ہی بڑے بڑے حوض جنہیں سیلاب کا پانی بھر جاتا ہے آب پاشی کے کام میں لائے جاتے ہیں یہی وجہ ہے کہ جو شکر اقاہرہ سے اہرام مصر تک کو گئی ہے اسکے دونوں طرف فصل خریف میں کھیت بالکل پانی میں ڈوبے رہتے ہیں مگر جو کھیت نیل سے ہوتی دکھائی دیتے ہیں جب اقاہرہ سے جنوب کی جانب ہزار ہا ہیمپ کے کنارے کنارے لسیوط کو جائے وہ یا تو بالکل خشک ہوتے ہیں یا کچھ تھوڑے بہت نیچے ہوئے ہوتے ہیں دو آبہ کے ضلع جنوبی میں بھی جہان دھان بویا جاتا ہے سیلابی طریقہ آب پاشی کا جاری ہے جہان جہان یہ زیادہ تر نافع طریقہ آب پاشی کا جاری ہے وہاں دھان غلامیں کے زرعی اشغال یا وہ سیرسلسل اور مختلف ہیں۔ شہنشاہ اس مدت قلیل کے جب دریا کے نیل

چڑھا کر پور رہتا ہے سال بھر ملا جین پانی بھر بھر کے اپنے کھیتوں کو سیچا کرتے ہیں اور جب فصل کو بوتے ہیں تو اس محل طریقہ سے نہیں بوتے ہیں جو سابق میں بیان کیا گیا بلکہ عنوان شایستہ سے بوتے ہیں جن میں ایسے ایسے شقت طلب کام بھی داخل ہیں جیسے ہل جوتنا اور زمین کو توڑنا۔ جن اشیاء کی کاشت سے انکو زیادہ فائدہ ہوتا ہے جیسے جوار روئی۔ اور گنا انکی کاشت وہ سطور سے کرتے ہیں کہ اپنی جوت کی کل ارضی کو تین قسم کے کھیتوں میں تقسیم کر لیتے ہیں اور ہر قسم کے کھیتوں میں سال میں تین بار بدل بدل کر چیریں بوتے ہیں۔ روئی کی کاشت اس لٹ پھیر سے کی جاتی ہے کہ ماہ گشت میں جب سنہ فصلی شروع ہوتا ہے تو جو کھیت جو ن اور جولائی میں جوتنا گیا اب اس کے ایک حصہ میں جوار بوئی جاتی ہے اور چند ہفتوں کے بعد اسی کے دوسرے حصہ میں تر فیل بوئی جاتی ہے۔ نومبر میں جوار کاٹی جاتی ہے اور جس میں میں تر فیل بوئی تھی وہ صاف کی جاتی ہے تب سارا کھیت روئی کی کاشت کے لیے تیار کیا جاتا ہے اور فروری میں روئی بوئی جاتی ہے ستمبر میں کاٹی جاتی ہے اور کوکاٹ کہہ جوار گیہوں ہونے کی تیاری فوراً کر دیتے ہیں اور اکتوبر اور نومبر میں انکو بو کر اپریل میں کاشت کرتے ہیں تب اس کھیت کو خریف تک یہ ہیں بے کاشت پڑا رہتے ہیں اور خریف میں اس کھیت کے ایک حصہ میں تر فیل اور دوسرے حصہ میں سم بوتے ہیں تب سم کو اپریل میں کاٹ لیتے ہیں اور تر فیل کو ۵ جون تک کاٹ لیتے ہیں یا چروا دیتے ہیں۔ ۵ جون کو پھر وہی سالہ تبدیل فصول یعنی فصلوں کا لٹ پھیر شروع ہو جاتا ہے اور زمین جوار کے لیے تیار کی جاتی ہے۔ اگر کوکھ بونا منظور ہے تو روئی کے بدلے انکو بوتے ہیں اور اسکی کاشت سے ہر سال ہی کے بعد تبدیل فصل میں جسکی کیفیت بیان کی گئی کچھ بڑا فرق نہیں پڑتا۔

اس طریقہ سے پیداوار تو زیادہ ہوتی ہے مگر زمین کی قوت پیداوار بہت

سلب ہو جاتی ہے اور عموماً پایا جاتا ہے کہ دریائے نیل کی گیلی مٹی زمین کو شاداب رکھنے کے لیے کافی نہیں ہوتی علیٰ انصوصلہ اس حالت میں جبکہ پانی سیدھا دریا سے نہیں لیا جاتا بلکہ کسی ایسی نہر سے لیا جاتا ہے جس میں وہ گیلی مٹی نہ نشین ہو جاتی ہے ایسی حالت میں کچھ زائد کھاد کا استعمال کرنا مناسب ہے جو کھاد اکثر مستعمل ہوتی ہے وہ ایک قسم کی مہین مہین خشک مٹی اُن ٹیلوں کی ہوتی ہے جو قدیم شہروں اور دیہات کے مواقع پر نکلے ہیں اُس مٹی میں کسی قدر کھاری مادہ شریک ہوتا ہے جسکی ضرورت زمین کو ہے مگر افسوس ہے کہ اس مادہ ٹکلیں سے بھی زیادہ شورہ اور وہ تک جسکو سوڈا کہتے ہیں ملا ہوتا ہے اور یہ پختہ زمین بمقدار کافی زمین میں پشتر ہی سے موجود ہوتی ہیں بعض اوقات جب اس سے بھی قوی تر جزر کیمیائی کی ضرورت ہوتی ہے تو کس کبوتر کی بیٹ کو بطور کھاد کے استعمال کرتے ہیں اور کبوتر کی بیٹ کو کشتیوں میں لاوا لاد کر بحال مصر شمالی کے دیہات سے لاتے ہیں مگر اس قسم کی کھاد میں چونکہ صرف بہت پتلے لہذا اسکا استعمال بہت کثرت کے ساتھ نہیں ہوتا ہے۔ بلکہ قدیم شہروں اور دیہات کے ٹیلوں کی خشک مٹی بھی جسکا ذکر سابق میں کیا گیا عموماً بطور کھاد کے نہیں مستعمل ہوتی ہے کیونکہ اگرچہ یہ مٹی مفت ملتی ہے مگر اسکو برون میں بھر کر اور انکو خچروں یا اونٹوں پر لا کر بڑی بڑی دور لیجانے میں بہت خرچ پڑتا ہے۔

بہر کیفت۔ چاہے کسان ان کھادوں کو استعمال میں لائے چاہے نہ لائے کوئی نہ کوئی کام مکمل ضرور کرنا پڑتا ہے اور اسکا وقت یکساں نہیں ضائع ہونے پاتا۔ جو بہن سیلاب کا پانی انکی زمین سے بچا ہوتا ہے اسوقت سے انکو روٹی یا گنے کے کھیتوں کے لیے پانی بھرنا پڑتا ہے اور انکو دوسرے کھیت میں بونا پڑتا ہے۔ بعد ازاں روٹی کو کاٹ کر اس کا رخانہ میں بھینچا پڑتا ہے جہاں روٹی صاف کی جاتی ہے اور گنے کو کاٹ کر اس مقام پر بھینچا پڑتا ہے جہاں شکر وغیرہ بنائی جاتی ہے۔

روٹی یا گنے کو کاٹتے ہی زمین کا ترودور وئی یا گنے یا جوئی فصل جدید کے لئے کرنا پڑتا ہے اور اپریل تک ترودو ہوتا رہتا ہے وہی زمانہ سیم اور بخ اور گیون کی فصل کاٹنے کا ہے۔ تب جون اور جولائی میں ان اشیا کو کوٹ پیٹ کر اور صاف کر کے اور بچروں پر لا کر بازاروں میں بھجیتے ہیں اور جوار کے لیے زمین کو تیار کرتے ہیں۔ جب سیلاب منہمکی کے درجہ کو پہنچ جاتا ہے تو کسان کو یہ دیکھنا پڑتا ہے کہ باندھو وغیرہ خوب مضبوط ہیں اور کہیں سے ٹوٹے چھوٹے نہیں ہیں کیونکہ اگر بائی انگوٹھ کر چلا آئے تو پیچھے کسان کے مکان کو بہا لجا سے اور اسکے بال بچوں کی جان کے لئے چڑ جائیں اور اسکے مویشی و رطل ہلاکت میں پڑیں اور اسکی فصل اسادہ بھی یقیناً تباہ ہو جائے مگر ایک بے غم یعنی مصر شمالی کے کسان اس خطرہ سے محفوظ ہیں اور صرف اس وجہ سے محفوظ ہیں کہ دریائے نیل کے بڑھاؤ کے زمانہ میں انکے بیان فصل اسادہ ہوتی ہی نہیں۔

الغرض مصر کے ضلع جنوبی اور ضلع متوسطہ کے کسانوں کو سال بھر علی الاطلاق ایک نہ ایک کام ضرور کرنا پڑتا ہے اور سال میں ۱۲۰ روز جو انکو سرکار کے حکم سے بیگاری کے صیغہ میں مزدوری کرنی پڑتی ہے وہ گھاتے میں ہے۔

اسمیں شک نہیں ہے کہ سال بھر علی الاطلاق آبپاشی کا طریقہ جاری ہونے سے مصر کی پیداوار میں بہت کثرت سے افزونی ہوئی ہے۔ جو اشیا مصر سے غیر ملکوں میں برسیل تجارت بھیجے جاتے ہیں انکی آمدنی گذشتہ ساٹھ برس کے عرصہ میں کئی لاکھ پونڈ سے ترقی کر کے ایک کروڑ پچاس لاکھ پونڈ تک پہنچ گئی ہے اور یہ افزونی اسوجہ ہوئی ہے کہ عمدہ طریقہ زراعت اس ملک میں جاری ہوا ہے۔ مگر ساتھی اسکے اس تغیر سے یہ نقصان بھی ہوا ہے کہ اسکی وجہ سے صیغہ تعمیرات سرکاری پر نہایت شدید فرائض اور بہت سخت ذمہ داریاں عائد ہوئی ہیں اور جنوس ہے کہ ان فرائض کی تعمیل ایسا انداز سے نہیں ہوئی ہے۔ اس مطلب کی توضیح کے لیے مجھکو

یہ بیان کرنا لازم ہوا کہ مصر کی زراعت میں آب پاشی سے کیا کام نکلتا ہے۔
یہ تو ہر شخص جانتا ہے کہ مصر پر کیا موقوف ہے ہر ملک کی زراعت میں آب پاشی
کا خاص کام زمین اور فصل کو بقدر ضرورت رطوبت یعنی تری پہونچانا ہے۔ البتہ یہ
امر لوگوں کو کم معلوم ہے کہ دریائے نیل کے پانی میں چونکہ دریا کی مادہ مہبت ہوتا ہے
لہذا اس سے زمین کو رطوبت اور کھا دو نو نوں چیزیں پاتی ہیں پس اگر اس پانی میں
یہ شاداب کرنے والا مادہ اس سبب سے نہ باقی رہے کہ وہ مدت تک کسی حوض وغیرہ
میں بند رہے یا اس باعث سے ضائع ہو جائے کہ وہ متواتر آب پاشی کے کام میں
آچکا ہے تو کاشتکار کو بے شک شکایت کا موقع ہے۔ مگر اگر جس سے بہت ہی
کم لوگ واقف ہیں یہ ہے کہ نیل کے پانی کی ضرورت صرف رطوبت اور کھا دہی
کے لیے نہیں ہے بلکہ اس لیے بھی اس کی ضرورت ہے کہ زمین کو پاکی اور صاف رکھے
اور نمک مائے شور اور اور قسم کے مضر نمکوں کو سطح زمین پر نہ آنے دے۔ یہ نمک شادابی
کے بڑے دشمن ہیں اور یہ اعلیٰ کی طرف مائل بالطبع ہیں اور ان کو سطح زمین پر نہ آنے دینا
نمائیت مشکل کام ہے چونکہ زمین کے نیچے کی تہ میں مسامات کثرت سے ہیں لہذا روئیل
اور نہروں کا پانی ان مسامات کی راہ سے ہمیشہ زمین کی تہ میں جذب ہوا کرتا ہے
اور سیلاب کے زور سے وہ پانی رفتہ رفتہ بلند ہوتا جاتا ہے اور مضر نمکوں کو کھلا کھلا کر
بمقدار کثیر زمین کے اوپر اپنے ساتھ بہا لاتا ہے۔ پس ہر سال نمک کی بڑی پانی یا آب شور
تہ زمین سے نکلا رو سکے اوپر کی سطح کو تر رکھتا ہے اور اس کے مضر اثر کو دفع کرنے کے لیے
طریقہ صرف یہ ہے کہ زمین کے اوپر کی تہ کو اوپر سے پانی اگر تر رکھے تاکہ وہ رطوبت
جسمین نمک شور ملا ہوا ہے اس کی سطح تک نہ پہونچنے پائے یا اگر وہ اوپر کی سطح پر آگیا
ہے تو پانی اس کو بہا لیجائے۔ بہر تقدیر یہ دیکھنا ضرور ہے کہ پانی بے تکلف بہتا چلا جاتا
ہے کیونکہ اگر وہ ٹرکی ہے اور اس میں تخیر ہونے لگے تو مادہ شور جو اس کے اندر ہے

وہ زمین میں رہیگا اور اگر متواتر ایسا ہی ہوا کرے تو زمین کے اوپر ایک مین پرت سفید
لٹکون کی دھوپ میں چمکتی دکتی دکھائی دیگی اور ہر قسم کے نباتات کے نمواور روئیدگی
کی مانع و حاج ہوگی۔ قدیم سیلابی طریقہ آب پاشی میں بڑھاپا اس جدید علمی طریقہ کے
میں کب پاشی سال بھر علی الاطلاق ہوا کرتی ہے عمدہ داران صیغہ تعمیرات سرکاری کو
ان سب پیچیدہ اور باریک باتوں کا خاطر رکھنا کچھ ضرور نہیں ہے۔ طریقہ قدیم آب پاشی
کے بموجب انکو صرف اتنا کرنا پڑتا ہے کہ باندھوں کی مرمت کر کے انکو مضبوط و مستحکم
رکھتے ہیں اور پانی کو حوضوں یا نہروں کی راہ سے وقت معین پر نکالتے ہیں اور جو
کچھ کام باقی رہ جاتا ہے انکو سیلاب خود کر لیتا ہے یعنی ہر کاشتکار کو ایک واجب حصہ
پانی اور شاداب کرنے والے مادہ کا سیلاب سے حاصل ہوتا ہے اور سیلاب مادہ شور
تہ زمین سے اوپر کے سطح پر نہیں گرنے دیتا۔ مگر برخلاف اسکے طریقہ جدید آب پاشی
کے موافق متعین تعمیرات سرکاری کو صرف باندھوں اور حوضوں ہی کی مرمت
نہیں کرنی پڑتی ہے بلکہ مفصلہ ذیل وقتوں کو رفع کرنے کی بھی تدبیر کرنی پڑتی ہے
یعنی ہر ایک کاشتکار کے لیے چاہیے کہ وہ زمین پر اسے کتنی ہی دور ہو بقدر اسکی ضرورت
کے پانی سال بھر میا کرنا پڑتا ہے اور یہ فکر کرنی پڑتی ہے کہ پانی کے رُک رہنے کی وجہ
سے یا اور کسی سبب سے شاداب کرنے والا دریا پانی مادہ اُسمیں سے نہ جاتا رہے
اور پانی کو نہروں میں حتی الامکان بہت بلند رکھنا پڑتا ہے تاکہ انکو نہروں سے
کھینچ کر کھیتوں میں ڈالنے میں بہت مشقت نہ کرنی پڑے نہ بہت وسیع خرچ ہونے
پائے اور یہ سب بیرین اس احتیاط سے کرنی پڑتی ہیں کہ اگر اعلیٰ بلندیوں پر نہر بننا وہ
شور نہ سہایت کرنے پائے اور بالآخر ایسی تدبیر کرنی پڑتی ہے جس سے ہر ایک
کاشتکار فضول اور زائد پانی کو اپنے کھیتوں سے بہا دے مگر وہ پانی قریب و جوار کے
کھیتوں میں نہ جانے پائے۔ ان سب وقتوں کو یکساںگی رُفع کرنا ایک کار دشوار ہے

لہذا اس مطلب کی توضیح میں میں چند کلمات نسبت امر سوم کے عرض کرتا ہوں یعنی یہ امر کہ پانی نہروں میں حتی الامکان بلندی پر رہے۔ یہ مقصد مختلف طریقوں سے حاصل ہوتا ہے ایک طریقہ یہ ہے کہ جب دریا سے نیل بڑھاو پر ہوتا ہے تو نہر میں باندھ بنا کر اسکو حوض کی قطع پر کر لیتے ہیں دوسری تدبیر یہ ہے کہ جہاں سے نہر میں پانی آتا ہے اس مقام کو بند کر کے نلوں کے ذریعہ سے نہر میں ہمیشہ پانی بھر کر دیتے ہیں تیسری تدبیر یہ ہے کہ دریا میں ایک قسم خاص کا باندھ بنا کر اس کے پانی کو اونچا کر دیتے ہیں الغرض۔ ان سب تدبیروں کی آزمائش کی گئی مگر لائق اطمینان نہیں ثابت ہوئیں اسکا سبب کچھ تو یہ ہے کہ ان سب تدبیروں میں فی نفسہ کچھ نقص ہے مگر اسکا باعث قوی یہ ہے کہ باندھ اور حوض وغیرہ ابتدائی میں ناقص بنائے گئے تھے اور اب انکی مرمت نہیں ہو سکتی یا اس میں غفلت ہوتی ہے جب نیل کے بڑھاو کے وقت نہر کا پانی باندھ سے روک دیا جاتا ہے اور وہ بطور حوض کے استعمال میں لائی جاتی ہے تو اس میں بقدر کافی پانی نہیں رہتا اور شاداب کرنے والے ماوہ کے محل جانے کی وجہ سے وہ پانی خواہ مخواہ خراب ہو جاتا ہے۔ یہ عیوب دوسری تدبیر سے دفع ہو سکتے ہیں یعنی یہ تدبیر کہ چھوٹی چھوٹی نہروں میں نیل کا پانی نہ لایا جائے بلکہ ایک بڑی ہی نہر سے لایا جائے جو دریا کے محافظات میں برابر چلی جائے اور اس سے بلند تر ہو۔ مگر افسوس ہے کہ اس قسم کی تدبیر میں غفلت و سہل انکاری کے سبب سے ناکام رہی ہیں۔ اس قسم کی نہر میں مٹی سے پٹ گئی ہیں اور کاشتکاروں کو نہروں سے کیر آزمائش کیوں کی گئی کیونکہ اول تو پانی کی وہی قلت ہے جو پیشتر تھی دوسرے جو پانی نہروں سے آتا ہے وہ اس پانی سے بھی بدتر ہے جو سابق میں دریا سے نیل کے براہ راست آتا تھا جن مقامات سے نہروں میں پانی آتا ہے ان مقامات پر بڑی بڑی دودی کلین لگائی گئیں مگر اس تدبیر سے بھی مقصد برآی نہیں ہوئی۔ اکثر صورتوں

میں تو اس تدبیر سے فائدہ کم ہوا اور فحش بہت بڑھ گیا اور عموماً پانی بھی بمقدار کافی نہیں
 میسر آیا۔ ان سب تدبیروں سے زیادہ ناکامی اس مہریر میں ہوئی جسکا مفاد یہ ہے
 کہ ایک قسم خاص کا بانڈ بنا کر دریا کا پانی اوچھا کر دیا جائے۔ تین برس کا عرصہ گذرا
 ہے کہ جب اس مقام پر جہان دریا سے نیل کے دو ٹکڑے ہو کر دو آب کی صورت پیدا
 ہو گئی ہے بڑے بڑے غولہ سیسے بنجیروں نے ایک عالیشان بانڈ بنایا تھا
 جس سے حسن عمارت اور سہرا بنجیری دونوں باتیں کم و بیش نمایاں تھیں تو آہستہ
 معلوم ہو گیا تھا کہ اس عمارت کی بنیاد ایسی گہری نہیں رکھی گئی ہے کہ پانی کے
 ریلے کی مقاومت کر سکے لہذا اہتمام صیفہ تعمیرات سرکاری نے اس کے ٹالون کو
 بن کر نئے کی کبھی جرات نہیں کی ہے۔ بعض مقامات پر جو نہروں کے پانی کو بلند
 کرنے کا مسئلہ عکاس کیا گیا ہے تو اس سے بہت خراب نتائج پیدا ہوئے ہیں جنکی بیشتر
 امید و تھی شکلاً سابق میں ظل الکبیر کے قریب بہت سی ارضی عزو عہ تھی جسکا
 ۲۲۰۰۰ ایکڑ کا تھا گریسپس صاحب کی نہر شیرین کی وجہ سے جو اس ضلع میں
 بلندی پر واقع ہے رقبہ مذکورہ کم ہو کر اب ۲۰۰۰ ایکڑ کا رہ گیا ہے۔ علیٰ ہذا القیاس
 شہر اور اہمیت یہ جس سے پنج اور اسیو ط کے دریاں وائرہ سینیہ کے بڑے گزے کے
 کھیتوں میں آب پاشی ہوتی ہے مادہ شور خارج ہونے کے باعث سے ہزار ہا ایکڑ
 زمین کو جو پیشتر نہر سبز و شاداب تھی تباہ و برباد کر دیا ہے۔ میر مطلب یہ نہیں ہے
 کہ نہروں کے پانی کو اوچھا رکھنے سے قرب و جوار کی اراضیات میں مادہ شور ساری
 ہو مانا خواہ غواہ لازم آتا ہے۔ بلکہ میری غرض صرف اتنی ہے کہ اگر اس خرابی کے
 انداد کا معقول تدارک نہ کیا جائیگا تو اس خراب نتیجہ کے پیدا ہونے کا ضرور اندیشہ ہے
 اگر یہ بات سچ ہے تو جیسا بعض مغز حکام کا قول ہے کہ اسکا معقول و آسان تدارک
 یہ ہے کہ نہر کے کنارے کنارے ایک خندق کھودی جائے اور عموماً پانی کو نکالنے

کی تہذیب کھیلنے تو میرے نزدیک حکام موصوفین پر دو ہزار الزام عائد ہوتا ہے کہ اپنی چہتا اور غفلت کی وجہ سے اس خرابی کو باقی رکھا جسکا اسناد و باسانی ہو سکتا تھا۔
 دو آجہ کے عمدہ ترین ضلع میں ایسی فاحش غلطیاں تو نہیں کی گئی ہیں جیسے سابق میں بیان کی گئیں مگر کل انتظام آب پاشی میں رفتہ رفتہ نثرل ہوتا جا رہا ہے اب پاشی کی نہریں مٹی سے پھگ گئی ہیں مالے نہریں بھی کہیں کہیں تو بے پروائی سے بند ہو گئی ہیں جیسے ریل کی ٹرکوں میں ہوا ہے جنہیں مالے نہیں ہلے کر کہیں کہیں کیسٹون نے آب پاشی کے لیے پانی چال کرنے کے واسطے آنکو عدا بند کر دیا ہے۔ بلکہ بعض مقامات میں تو آب پاشی کی نہروں اور نالوں میں مطلق فرق متیار نہیں باقی رہا ہے اور کھیتوں میں نالوں کے پانی سے برابر آب پاشی کی جاتی ہے۔ البتہ اس پانی میں شاداب کرنے والا دریا پانی مادہ بالکل نہیں ہوتا ہے بلکہ کہیں مادہ شور ملا ہوتا ہے جو زراعت کے حق میں سم قاتل ہے مگر جو کسان اسکو استعمال کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ اس میں اس سے بہتر پانی نہیں میسر آتا ہے لہذا مجبوری اٹیکو کام میں لاتے ہیں۔ اسکا یہ قول ہے کہ خراب پانی سے بعض قسم کی فصل تو پیدا ہو جاتی ہے لہذا اسکا استعمال اس سے تو بہتر ہے کہ کمیت یونین خشک پڑے رہیں اور کچھ بھی نہ پیدا ہو۔

صفحہ ۲۱۲

اگرچہ نہروں کے ذریعہ سے آب پاشی کرنے کے طریقہ پر مصر کی سرسبزی اور رونق موقوف ہے اور یہ طریقہ ایسا خراب کر دیا گیا ہے کہ جسکو دیکھ کر افسوس ہوتا ہے تاہم یہ خیال نہ کرنا چاہیے کہ کسان اس بیکار کام سے بری ہو گئے ہیں جو اس طریقہ کی عملداری کے لیے لازم ہے۔ سال میں دو مرتبہ اقل مراتب دو دو مہینے تک بلکہ اکثر اس سے بھی زیادہ مدت تک کسانوں سے بیگار اور ہفت کام لیا جاتا ہے پس پانیے تھا کہ جتنا مشقت اور تکلیف کسانوں کو اس کام میں اٹھانی پڑتی ہے اس سے یہ کام انجام کو پہنچ جاتا۔ مگر افسوس ہے کہ ہر سال ان سے مشقت شاقہ لیا جاتی ہے اور آنکو سخت تکلیف

دیجاتی ہے۔ مگر کوئی مفید نتیجہ نہیں نکلتا۔ اسکا باعث کچھ نو حکام اعلیٰ کی حالت غفلت ہے اور کچھ اسکا سبب یہ بھی ہے کہ سب جوں کے اہل کاران سرکاری قلیوں کے جمعداروں سے لیکر وزرا و صنیعہ و غیرات تک بے چین اور بیاضانین کرتے ہیں اور سب اہلکار با تشنہ نفسے چند کے جو کچھ بھی تعلق صرعی یا منی بیگار کے صنیعہ سے رکھتے ہیں یہی چاہتے ہیں کہ کسی طرح ہمارا بیٹ بھر جائے خواہ ملک کی سرسبزی میں کچھ ترقی ہو جو؟ منہ: بڑی بڑی بدعتوں کی مستقر کیفیت لکھنے کے لیے بھی اس سے زیادہ گنجائش درکار ہے جتنی وسعت اس مختصر کتاب میں ہے اور یہاں طول کلام ناظرین کو بھیجست ناگوار گذرے گا۔ لیکن غیر کیفیت پر بل بطور شے نمونہ از خردارے بیان کی جاتی ہے۔

سال میں ایک مرتبہ چیت انجینران اور دیگر عہدہ داران صنیعہ و غیرات سرکاری جو آپاشی سے کچھ تعلق رکھتے ہیں منقعات صدر پر جمع ہو کر اس امر کا تصفیہ کرتے ہیں کہ سال آئندہ میں کیا کام ہونگے اور بیگار کام رعایا میں کیونکر تقسیم کیا جائیگا۔ یہ لوگ حکام اس طور سے زمین تقسیم کرتے کہ ہر ایک کسان کو حتی الامکان اپنے گائون کے قریب کام کرنا پڑے بلکہ وہ دیدہ و نہشتہ ایسا انتظام کرتے ہیں کہ کسانوں کو بڑی بڑی دور باکر ایسے کام کرنے پڑتے ہیں جسے وہ کچھ بھی واسطہ نہیں دیتے ہیں جب ان نصیب کسانوں کی روانگی کا وقت آتا ہے تو وہ دو ایک پوٹہ دیکر اپنی گلو خلاصی کر لیتے ہیں اور ایک مقدار کثیر اس گلو خلاصی کے روپیہ کی بھینروں اور انکے شرکا کو ملتی ہے مگر جو بیچارے آنا مقدر نہیں کھتے ہیں کہ کچھ بے لیکر اپنی گلو خلاصی کر لیں انکی اوقات یوں ضائع ہوتی ہے اور انکی قوت اس طرح سلب ہوتی ہے کہ کوسوں جا کر کام کرتے ہیں اور پھر اپنے گھر کو واپس آتے ہیں پانی کی تقسیم میں بھی ایسی ہی بے چین ہوتی ہیں چونکہ ہزار ہا خواستگاروں میں پانی تقسیم کرنے کا اہم کام انجینرون سے تعلق ہے لہذا وہ ان لوگوں سے رشوت لیتے ہیں جنکو وقت معین پر پانی بھندہ اسکا می لینے کی فکر ہوتی ہے

اور جو رشوت دینے کا مقصد ورنہ بھی رکھتے ہیں۔ بعض اوقات انجیروں کی باعث ان کے اسباب اور بھی ہوتے ہیں جو مرام خواری کی عادت سے کچھ کم سنیں ہیں مثلاً میں اس مقصد سے واقف ہوں کہ ایک مرتبہ ایک انجیر نے سارے ضلع کو پانی کے لیے بڑی مدت تک ترسیا اور اس فضل میں ترسیا جبکہ پانی کی ضرورت بہت تھی اور ہوسچہ ترسیا کہ اس سے اور مدرسے لڑائی تھی اور مدرسہ کو دھڑ بھونچنا چاہتا تھا اور محمد علی پاشا کی نقل شہور ہے کہ وہ کہتا تھا کہ میں نے سب قسم کے بد معاشوں کو خوب ہی ٹھیک بنایا مگر انجیر و فسکڑا لیے ذات شریف ہیں جن سے میرا کبھی کچھ نہیں چل سکتا۔ حرام خواری میں جو نام انھوں نے ہفت یہ لکھا تھا وہی کج تک باقی ہے۔

۲۱۵

میں گمان کرتا ہوں کہ فلاحین کے کام کاج کی کیفیت ناظرین کو اب خوب معلوم ہو گئی ہے مگر شاید ناظرین کو یہ امر دریافت کرنا منسلک رہے کہ کیا ان منکروں کی حالت موجودہ حالت سابقہ سے بہتر ہے یا بدتر اور آیا اس مابین اور اس انیسویں صدی میں انکی حیثیت میں ترقی ہوئی ہے یا تنزل ہوا ہے۔ جہاں تک میرے امکان میں ہے میں اس کے سب سوال کا جواب دوں گا اور بڑی خوشی سے اسکا جواب لکھوں گا اور بعض ایسے واقعات بیان کروں گا جن سے مصر کے کسانوں کی حالت موجودہ جو نہایت اتر ہے ناظرین کی سمجھ میں بخوبی آجائے تاکہ شاید نیک سناؤ اور نڈکی لطیف آدمیوں کو کوئی ایسی تدبیر سوچو جائے جس سے انکی حیثیت میں اصلاح ہو سکے میرے نزدیک اس امر کو تحقیق کرنے کا سب سے عمدہ طریقہ یہ ہے کہ بعض مطلب خیز اور نہایت معتبر واقعات جمع اور مرتب کیے جائیں اور اس کام میں مجھے کسی شخص سے ایسی اعانت کی امید نہیں ہے جیسی قفر سلیمان کے ضعیف اور نابینا فقیر عبد و ناسے سے ہے۔ اگرچہ یہ بیچارہ ایک غریب آدمی کا لڑکا تھا اور کچھ مایہ و بضاعت نہ رکھتا تھا تاہم اسکے حالات اس قابل ہیں کہ ایک علیحدہ باب میں بیان کیے جائیں فقط

باب ہشتم ایک ضعیف فلاح کے تجربوں کے بیان میں

قصر سلیمان اور اسکے گرد و نواح میں ہر روز دن بلکہ کچھ تک صبح اور
دینا بینا عجم و سے واقف ہیں میں جب ہم اسکے گانوں میں یا اسکے قریب پہنچ گئے
تو اسکے گھر کا پتا ملنا کیا مشکل تھا مگر وہ ناظرین باتکیں جنکو مضامین علمی کے تحقیق کرنے
کے نہایت پسندیدہ اور عالمانہ طریقہ کمال احتیاط سکھائے گئے ہیں شاید یہ سفر
میں جس جگہ اگر وہ ایک بیوہ اور بے معرفت بگلی چڑیوں کا شکار سمجھیں تو یہاں نہیں بے
سیرے چراہ جانے میں کچھ اغماض کریں مصر کے فلاحین کے حالات موجودہ اور حالات
ماضیہ کو تحقیق کرنا یہ کیسے کہ اس ملک کے کسانوں کے طرزِ معیشت کو دریافت کرنا کہ
صدی روان میں اُسکی کیا کیفیت ہے اور کس سے دریافت کرنا کہ ایک ضعیف اور نابینا
محقق کے ایک وسط درجہ کے فلاح اور تربیت یافتہ آدمی کو ایسا ریکارڈ معلوم ہو گا جو
وسمّٰی مضمون کی عظمت اور وقت سے کچھ نسبت ہی نہیں رکھتا ہے اور اسکے ذہن میں خجّہ خجّہ
یہ آئیگا کہ کیا اس قانع نگار کو کوئی دفتر سرکاری نہیں ملا جسکو دیکھتا یا سکو تحقیق حالات
مصر کے تصنیفات نہیں سیرائے جنکو یہ دیکھ لیتا کیا مصر کے وزراء اور نظام و عمال و کتاب
اور رویہ روشن منیر صحافتیہ اہل کاران سرکاری اس بات پر آمادہ تھے کہ واقعات کے علم کے
ملا مال کرنے جو انکے پاس موجود تھے بڑے آدمیوں کی سفارش سے اس جنفاکشی محقق کے
حوالہ کر دیں۔ ہاں۔ اسے اس کتاب کے ناظر فضیلت یا اثر آپکے علم فضل کا بندہ قائل ہے
اور کہ آپ کا یہ فرمانا بھی درست اور سچا ہے کہ مصر میں ایسی ایسی چیزیں اور ایسے ایسے منتخب

لوگ موجود ہیں مگر کچھ عیوب تو انہیں ہیں اور کچھ نقص خود مجھ میں ہیں سو مجھ سے ملنے والی
تعلیم و تلقین سے مستفید نہیں ہو سکتا۔ ہر درجہ کے سرکاری و قدر میں ہر قسم کے سرکاری
کاغذات کے انبار کے انبار لگے ہوئے ہیں مگر شاید اس قسم کے کاغذات نہیں ہیں
جنکی ضرورت مجھ کو اس وقت ہے۔ اور بندہ عربی بخود صرف اور عربی الاملا نویسی سے
اس قدر واقف نہیں ہے کہ ان کاغذات کو نظر سرسری سے دیکھ کر کچھ فائدہ اٹھائے اور
اگر کینہ علم الاملا کا عالم متوجہ ہوتا تو ابھی تو آخر بشر ہی تھا عمر فرج و خضر کمان سے لانا کہ اس ضخیم
دقت پریشان کے ایک عشر عشر بوجہی مرتب کر لیتا۔ جو کتابیں مصر کے حالات میں میرے پیشتر
لوگوں نے لکھی ہیں انکا احترام مجھ کو لازم ہے ورنہ میرے بعد جو لوگ ایسی کتابیں لکھیں
کرینگے ان سے مجھ کو اپنا احترام کی کیا امید ہو سکتی ہے۔ مگر میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ اس بار وہ
خاص میں میں نے اکثر واقعات انکی کتابوں سے اخذ کیے ہیں انہیں سے اکثر صاحبوں نے
مصر کے صرف روسے قدیم کی مصاحبت اختیار کی ہے یعنی فرامعنے اور فاحشان عرب
اور بزرگان دین سچی اور ایسے ہی اور شاہیہ کے حالات پر اکتفا کی ہے اور جن صاحبوں نے
بیچارے غریب فلاح کے حال عبرت مال پر توجہ فرمائی ہے انھوں نے اسکی صحبت
منہیں اٹھائی ہے اور نہ اسکے مصائب و صعوبات کو دریافت کرنے کی کوشش کی ہے
بلکہ ہکوزرق برق پشاک پہنا کر لالہ جھکڑ یا بیولی کا سوا انگ بنایا ہے۔ میں نے مصر کے
اہل کاران و شغیر سے اس مقدمہ میں استصواب کیا ہے اور پاشا سے لیکر
دیہاتی محرتک کسی کو بے پوچھے نہیں چھوڑا اور میں خود اقرار کرتا ہوں کہ بعض
اوقات مجھ کو ان لوگوں سے نہایت مفید باتوں کا علم حاصل ہوا ہے مگر ان حضرات کی
تعلیم و تلقین کو عموماً ایسا سمجھے کہ خفتہ را خفتہ کے کندہ بیدار یا۔ انوشیتین گمست کر رہتا
بلکہ انکی رہنمائی کو ہاتھ دھو کر دے کہ کوئی شر آدمی کسی نابینا کو عمداً لیا کر کنوین میں دھکیل دے
مگر وہ مرد پر عہد و اور ہی قسم کا رہتا ہے اگرچہ میں یہ دعوے تو نہیں کرتا کہ وہ مکروہ

فریب سے بالکل بری ہے کیونکہ آخر وہ بھی تو قوم کا فلاح ہے لیکن چونکہ میں اُسکا ممنون
 و شکور ہوں اور اُسکے ساتھ انصاف کرنا چاہتا ہوں لہذا چند کلیات اُسکی شان میں
 عجیبوی عرض کرتا ہوں۔ اول تو یہ ملاحظہ فرمائیے کہ سب مشرقی ملکوں میں درویشی اختیار کرنا
 کوئی عیب کی بات نہیں ہے اور وہاں فقرا و مساکین کی پرورش کے لیے امر اور اہل دل و
 سے کوئی خاص جذبہ نہیں لیا جاتا ہے کہ وہ لوگ درویشی کو گناہ کبیرہ قرار دیکر بچا رہے
 درویشوں پر حق ناقہ بھی غصہ کریں بلکہ بر غلاف اُسکے اگر کوئی شخص بڑا وغبت خود
 درویشی اختیار کرے تو ثواب سمجھا جاتا ہے گناہ نہیں سمجھا جاتا۔ درویشی مسلمانوں کے
 طرز معاشرت کا رکن اعظم ہے۔ کیونکہ اگر اسلام میں درویشی کوئی چیز منوطی تو مسلمانان
 پاک عقائد زکات کسکو دیتے اور زکات سب سے زیادہ اہم و ضروری فرض مذہبی ہے جسکی
 ثناء و صفت جا بجا قرآن شریف میں لکھی ہے اور جبکہ اجر آخرت میں صوم و صلوات سے بھی
 زیادہ مالیکائے زکات دینے والوں سے جا بجا انہار و اشجار اور حورو مقصور اور دیگر
 نعمات بہشت کا وعدہ کیا گیا ہے۔ علاوہ اُسکے عجب و کوئی بھانٹ گنا فقیر نہ تھا جسے
 عموماً نظر آتے ہیں بلکہ درویش متراض تھا۔ اُسکے خاص گائون اور گردنواح کے دیہات
 میں بھی اُسکے ہم قوم فلاصین ایک غریب اور بے شر آدمی سمجھا کر اُسکی عزت کرتے ہیں اور
 اگر یہ اُسکے مصائب میں شدت شائد اُسکے خضاعتی کی وجہ سے ہو گئی تھی مگر وہ مصائب
 کچھ تو اُنکی نابینائی کے سبب پیدا ہوئے تھے اور کچھ ان اسباب معیشت سے پیدا ہوئے
 تھے جو اُس بچے غریب آدمی کے حیطہ قدرت اور خیر اسکان سے باہر تھے اور جنکو وہ
 صف اپنی زبان سے بیان کر سکتا تھا مگر اُنکی علت سے واقف نہ تھا۔ سابق میں وہ باب
 اچھا خاصا کسان تھا اور بھلی چنی زمین اُسکے پاس تھی اور گائون کے کنارے اُسکا جھوڑا آب
 موجود ہے اور وہ ایسا جھگڑا اور چمچر فقیر نہیں ہے جیسے مشرقی ملکوں میں شیاجان اہل یوپ
 کی صورت دیکھ کر فقیر کرانے لگتا ہے اور سوال کرتے کرتے اُنکا ناک میں دم کر دیتا ہے

اُس گائون بھر میں عبد و جس جھوٹے میں جاتا ہے وہاں اسکی خاطر مارات ہوتی ہے اور جو کچھ ان خشک اُس وقت موجود ہوتی ہے اس میں شریک کیا جاتا ہے اور اُس کے بعد میں وہ معدن روایات قدیم و تجربہ ہائے گونا گوں قصص و حکایات کا تار مار رہتا ہے اور اسکی عاقلانہ باتیں اور دلچسپ حکایات کو سامعین اگرچہ تکرر و تواتر میں چلے جاتے ہیں تاہم قند مکر سمجھ کر بگوش ہوتے ہیں۔ اور اُن کو تو اس سے عشق تھا کیونکہ وہ عجب عجب کہانیاں اُن سے کہتا ہے بلکہ جب بورحون میں بھی کسی ایسے واقعہ یا حادثہ کی نسبت اختلاف رائے ہوتا ہے جسکو پاس ساٹھ برس گذرے ہیں تو اسی سے اگر استنباط کرتے ہیں۔ پس آپ نے ملاحظہ کیا کہ عبد و کوئی بھانگیا فقیر نہیں ہے بلکہ اگر اسکو کوئی بڑا بھاری خطاب یا منظور ہے تو یہ کیسے کہ وہ ایک چلتا پھرتا تواریخ نویس تھا۔

مگر اس سے کسی برسی بات کی امید کرنی چاہیے نہ اس سے کوئی برسی شے طلب کرنی چاہیے جو اسکے پاس موجود نہ ہو میں سابق میں عرض کر چکا ہوں کہ عبد و وقائع نگار تو ہے مگر ایک پائل آدمی ہے اور اسکو ایسا ہی سمجھ کر اسکی باتوں سے مستفید ہونا چاہیے۔ وہ واقعات کو گویا اسطور سے بیان کرتا ہے جسطرح آرمیاس احوال کرتی اور سردی کی کمی بیشی کو خود بخود لکھتا چلا جاتا ہے یعنی وہ واقعات کو بے سمجھے بوجھ بیان کرتا چلا جاتا ہے اور جو نتائج عقلی اُن سے مستخرج ہو سکتے ہیں اُنکو بالکل نہیں سمجھ سکتا۔ وہ بڑا بکی آدمی ہے کیونکہ شل مشہور ہے کہ بڑھاپے میں آدمی کو بک لگ جاتی ہے اور اسکا حوصلہ بھی بڑا ہی قوی ہے اور ذرا ذرا سی بات کو برسوں یاد رکھتا ہے اور ٹھوڑی بہت قوت بیانیہ بھی رکھتا ہے مگر میں جانتا کہ جو واقعات اور حالات ہم بیان کرتے ہیں ان میں باہم کیا شائبہ ہے اور انکو تاریخ و اریا سلسلہ و اربیان کرنے کا سلیقہ نہیں رکھتا ہے فی الواقع اُسکے پاس سوائے مادہ خشک و خام کے اور کچھ نہیں تھا پس جب ہمیں اسکی

بائیں سمت تھا تو مجھ کو ان کتب تواریخ کا خیال آتا تھا جن میں واقعات کو جیسا پایا ہے اس طرح
 لکھا گیا ہے اور بے سلسلہ لکھا ہے اور شکوہ یورپ کی بعض گورنمنٹیں مآثر قدیمہ کے
 لقب سے یہ چھاپ کر شہر کرتی ہیں۔ میں فلاصین کے شیخ علی یا جعفر زلمی کی چھپائی ہو
 گئی کہ خوب قفقے لکھاتا تھا۔

خیر جو قصہ عجب دئے بیان کیے انکو تاریخ وار دیکھنے سے مجھے معلوم ہوا کہ محمد علی
 پاشا کے عہد حکومت سے انکو واقعات خوب یاد ہیں مگر اس کے پیشتر کے حالات سے
 نہیں واقف ہے اور محمد علی کا ذکر وہ ہمیشہ بڑے احترام سے کرتا ہے اور کہتا ہے کہ
 میں نے اپنے اسی گائون میں محمد علی پاشا کو بار بار دیکھا ہے وہ بڑا ہی جفاکش اور بیدار مغز
 حاکم تھا اور مصر میں خدیوی حکومت کا بانی وہی ہوا تھا مگر مجھ کو اور کسی اور میں یہ کو اس امر
 کی کہ متواتر تشریف لائے سے کچھ مسرت ہوئی۔ ہسکا پہلی مرتبہ کہنے کا معرکہ تو مجھے عمر بھر بھول گیا
 ایک دن ایک علاج علی اصباح گائون میں دوڑتا ہوا اور یہ کہتا ہوا آیا کہ خبردار رہنا وہ یہ
 پاشا (محمد علی) آتا ہے۔ اس خبر وحشت اثر کو سنکر گائون کے لوگوں کی بارواں سلب ہو گئی
 اور یہ فخر شعلہ جوالہ ایک چشم زدن میں سارے گائون میں پھیل گئی اور عورتیں میں اپنے
 بچوں کو لے لیکر مارے و ہشت کے تنہا فون میں جا کر اس طرح چھپیں کہ گویا کوئی خوشخوار شیر
 یا بھیر یا انکے گائون میں گھس آیا ہے۔ یہ تو سب جانتے تھے کہ چند روز سے پاشا قرب وجوار
 میں دورہ کر رہا ہے مگر لوگوں کو یہ گمان تھا کہ اس کو رو دیہ میں وہ کیوں آنے لگا بلکہ
 جیسا اسکا قاعدہ ہمیشہ رہا ہے ویسا ہی ابکی بھی وہ بڑی سڑک سے چلا جا رہا جو یہاں سے
 کوئی میل کے فاصلہ پر ہے مگر اس کے آنے کی خبر سچی محکم اور چند ہی منٹ میں ایک ترب
 ہیتا رہند سواروں کا سامنے سے نمودار ہوا اور انکے لگے آگے ایک مرد بزرگ سفید خچر پر
 سوار چلا آتا تھا۔ اب تک تو اتنی امید تھی کہ یہ عزرائیل کے پیادے اپنے سیدھے چلے جائیگا
 اور یہاں نہیں ٹھہرے گا مگر یہ محض خیال خام تھا کیونکہ وہ سب سوار اپنے اپنے قاتروں سے

آیتان کے ایک بڑے سے درخت کے سایہ میں کھڑے ہو گئے جو عمدہ کے مکان کے
 سامنے ایک چھوٹی سی مسجد کے پہلو میں آج تک موجود ہے۔ چونکہ اس گائون کا
 عمدہ اس وقت موجود تھا لہذا چوتھے شیخ اہلہ نے پاشا کا استقبال کیا اور کمال
 عجز و انکسار و ادب بجا لاکر اس مرد سفید ریش (محمد علی) کے سامنے ترسان و لرزان
 کھڑے ہو گئے اور عرض کیا کہ جو کچھ حکم ہو مجھ جان شام کو بجا لائیں۔ ان چوتھے شیخ میں
 عید و کباب بھی ایک شیخ تھا اور وہ کس قدر فاضلہ پر کھڑا ہوا یہ تماشہ دیکھ رہا تھا کہ پاشا
 نے یکبارگی کہا کہ وہ دو چورینے علی او عثمان جو تمہارے گائون میں تھے ہوئے ہیں
 انکو ہمارے پاس کڑ لاؤ۔ وہ شیوخ یہ خوب جانتے تھے کہ پاشا کن کو کون کو طلب
 کر رہا ہے مگر ان کے شرکاء کے انتقام سے ڈرتے تھے لہذا ان سب نے متفق لفظ ہو کر
 عرض کیا کہ ہمارے گائون میں کوئی چور اٹھائی گیا اب معاش نہیں ہے اور ہم سب
 حضور کی رعایاے وفادار و جان شام ہیں۔ پاشا نے اس جواب پر مطلق تہنہ کی
 اور ذرا چلا کر کہا کہ انکو ہمارے پاس لے آؤ۔ شیخ نے بے چہری عرض کیا کہ ہمارے گائون
 میں کوئی بد معاش نہیں ہے جو ہم حضور میں لاکر حاضر کریں۔ ہنوز انکا یہ کلام نہ تمام
 ہوا تھا کہ پاشا نے اپنی انگلی سے اشارہ کیا اس مقام پر پہونچکر عید و پاشا کی نقل پر
 ٹھٹھ سے کی بس ایک چشم زدن میں وہ چھوٹے شیخ زمین پر سرخ کے بھل کر پڑے اور
 پاشا کے ہمارے میون میں سے آٹھ دس قوی پیکل جو انون نے انکو دھوا دھڑ کوڑے
 مارنے شروع کیے۔ اب وہ ہزاروں زمین کھاتے ہیں کہ سرکار ہم ان بد معاشوں سے
 اصلاً نہیں واقف مگر کون سنتا ہے۔ آخر جب میں پکس کوڑے کھا چکے تو نہیں سے
 ایک شخص نے ذرا چپک کر کہا کہ میں ان دونوں آدمیوں کو لے آتا ہوں جنکو حضور طلب
 فرما رہے ہیں بس یہ وقت فوراً پاشا نے اشارہ کیا اور مار پیٹ موقوف ہو گئی اور
 وہ سراغ رسائی میں سے اٹھ کر پھلے پاؤں لنگراتا ہوا بھاگا اور پند سرکاری سوار بھی

اس کے ساتھ ہولیہ اور ان مجرموں کو فوراً لا کر جاز کیا اور جب پاشا کو یہ یقین ہو گیا کہ انھیں ذات شریفوں کی تلاش چھوٹی تو اس نے حکم دیا کہ ان دونوں کو فوراً لیجا کر اس ٹیلے پر جو سامنے دکھائی دیتا ہے پھانسی دید و تاکہ سب بد معاشوں کو نصیحت ہو جائے ایک طرف تو اس حکم قضائیم کی قیام میں وہ سوار مصر و تھے دوسری طرف پاشا کو گو سے بوجھ رہا تھا کہ یہ گانوں قرب و جوار کے دیہات کی نسبت اتنا مفلس اور پریشان حال کیوں معلوم ہوا ہے شیوخ نے یہ جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ کی مشیت میں کس کو دخل ہے ابھی سال فصل خراب ہوئی ہے اس وجہ سے یہ پریشانی اس گانوں پر چھائی ہوئی ہے اور اسی قسم کی اور باتیں کہیں مگر ایسے بوج و بچہ جوابات سے پاشا کو تسکین نہیں ہوئی اور وہ ہر پھر کے یہی سوال کرتا گیا آخر کو جو سچی بات تھی وہ کھل گئی اور معلوم ہوا کہ اس گانوں کا عمدہ گناہوں وغیرہ سے ہقد مشقت شاقہ لیتا ہے کہ ان بیچاروں کو اپنے کھیت ہونے جتنے کی مہلت نہیں ملتی اور نہ اتنی طاقت نہیں باقی رہتی ہے کہ اپنی ذاتی کھیتی کی خبر لیں اور جب وہ سدریق سے کچھ بھی زیادہ غلہ کسی ترکیب سے اٹھا لیجاتے تھے تو کسی نہ کسی حیلہ سے وہ بھی افسے لے لیا جاتا تھا۔ فلاح کا قاعدہ ہے کہ جب اپنا دکھڑا رونا شروع کرتا ہے اور یہ سمجھتا ہے کہ سننے والا میری دادی کی کچھ نہ کچھ تیر ضرور کرے گا تو پھر خوب جی کھولے سارا کچا حال بیان کر دیتا ہے۔ پس جب پاشا کو اس ظلم کی کیفیت فوراً معلوم ہو گئی جب شکایت اہل یہ کو تھی اور جب اس تحقیقات سے فراغت ہوئی تو اس نے دھیمی آواز سے چند سطریں اپنے میز نشی سے لکھوائیں جو اٹھائے تحقیقات میں دست بستہ پاشا کے قریب کھڑا رہا تھا بعد ازاں اس نے گانوں کے اندر جا کر اراضیات کا معائنہ تو جمعہ تمام کیا۔ اہل دیہہ حیران ہوئے کہ پاشا نے یہ کیا کیا ہے لیکن بعد ازاں اس کی لم آنکی سمجھ میں آگئی کیونکہ وہ عمدہ اس گانوں میں پھر بھی نہیں آیا اور کسی جگہ پر ایک کک اگر علی عبد اللہ نے نام اس گانوں کا عمدہ مقرر ہوا جسے روٹی اور نیل کی کاشت کرنی

شروع کی اور یہ کاشت علاوہ اُن اشیاء کے تھی جنکی کاشت وہاں کے کسان کیا کرتے تھے۔ یہ کرنل بڑا چت اور سخت آدمی تھا اور کسانوں سے بھی بڑی ہوشیاری اور سخت لپیٹا جیسی محنت خود کرتا تھا اور اپنے پیشتر کے عہد کی طرح کوڑے بازی بھی جو بکراؤ تھا مگر اُسکے عہد میں آتا تو تھا کہ کاشتکاروں کے گھانے پینے کو بہت کچھ ملتا تھا سو وہ ایک سال کے کو اُس سال قحط پڑا تھا۔ الغرض اُسکے عہد میں کوئی گھڑاؤ شہینہ کا محتاج نہیں ہوا۔ بلکہ ہر گھرانے اتنی زمین تھی کہ چار اور دو یا دو اور پچیس گھرانے پینے کے لیے بولتے تھے اور چند درختاے خربا بھی رکھتے تھے۔ اسی طرح اور بھرتیوں کو رفع کرتے تھے۔ جب کسی غامدان کا بیس مر جاتا تھا تو بے مروت کوئی ارہنی کو بیٹا طافہ جلا ہل دیہ کے تقسیم کرتا تھا اور حقوق وراثت کا لیا ہوا کرتا تھا اور بیٹے کی کوئی وراثت اپنی حق نفی کی ٹکایت کرتا تھا تو بے اُس سے صاف کہہ دیتا تھا کہ معمر کی زمین پاشا کا مال ہے تمھارے باپ کا مال نہیں ہے جو کچھ تمکو مل گیا ہے اُسی کو غنیمت سمجھ کر پاشا کو وعا دو۔ اب بیگا رکام۔ باقی سے بھی زیادہ لیا جاتا تھا کیونکہ بے نے جو روٹی بولی تھی اُسکے کھیتوں میں کام کرنا پڑتا تھا اور نیل کی واسطے حوص بنانے پڑتے تھے اور قرب و نواح میں نئی نئی نہریں کھودنی پڑتی تھیں لیکن اتنی خیریت تھی کہ اب بیگا کام سب کا برابر لیا جاتا تھا اور سب اس کام کو کرتے تھے مگر کوئی تباہ و برباد نہیں ہونے پاتا تھا۔ چند سال تک تورونی اور نیل کی کاشت میں کامیابی نہیں ہوئی اور کسانوں نے اُس نئے کام کو نا پسند کر کے حتی المقدور بہت کوشش کی کہ بے ان چیزوں کی کاشت کو موقوف کر دے یہاں تک کہ بعض نوجوان کسان راتوں کو روٹی کے کھیتوں میں پوشیدہ طور سے جا کر جو تخم صبح کو بویا تھا اسکو زمین سے کھود کر پھینک دیتے تھے تاکہ بے کو یہ یقین ہو جائے کہ یہاں کی زمین وٹی کی کاشت کے لیے مناسب نہیں ہے مگر آخر کو یہ فریب ثابت ہو گیا اور سخت سزا میں دیکر اور پہرے مقرر کر کے

اسکا اندازہ کامل کیا گیا۔ نیل کی کاشت میں اس سے بھی زیادہ زمینیں میں آئیں۔
ایک سیاہ فام اور گہرا زہند و ستانی کو پاشا نے بھیجا کہ ان گلوں کو بل باتا سکا ہے
مگر گلوں نے اس کا کام کو بری مدت میں کھیا اور جب اسے یہ کام زبردستی کرایا جاتا تھا تو
وہ بھکایت کرتے تھے کہ یہ اندھیر دیکھے کہ جو کام ہمارے باپ دادا نے کبھی نہ کیا تھا
وہ ہم سے لیا جاتا ہے۔ مگر فوج میں بھرتی ہونے کی مصیبت سب سے زیادہ تھی کیونکہ فلاح
کو سیاہ گری سے جب بھی یہی ہی نفرت تھی جیسی اب ہے اور اس کو اپنے وطن میں شہادت
کرنا اور بھائی فین اٹھانا گوارا تھا مگر اپنے کانٹوں سے دور جا کر بارکون میں پیش و
عشرت رہنا گوارا نہ تھا۔ عہدہ ہونے کے نئے بیان کیا کہ مائیں اپنے بچوں کو عدا
لگنا لولا کر دیتی تھیں تاکہ اس بلا سے محفوظ رہیں مگر یہ تدبیر بھی نہ چلتی تھی کیونکہ
تھوڑے عرصہ کے بعد جو لوگ لگڑے لوے ہوتے تھے انکو بھی اوروں کی طرح فوج
میں بھرتی ہونے کے لیے پکڑ لیا جاتے تھے مگر بے موصوف نے جو کوشش اپنے کاندوں
کو فوجی خدمات سے بچانے کے لیے کی اس میں بہت کامیابی ہوئی ہیکور وئی اور نیل کی
کاشت کے لیے قومی آدمیوں کی ضرورت تھی اور جب پاشا سال میں ایک بار روٹی اور
نیل کے کھیتوں کو دیکھنے کے لیے آتا تھا تو بے اس سے ہی عرض کرتا تھا کہ سال اہلہ
کے لیے یہ کانوں فوجی خدمت سے بری فرمایا جائے اور یہ عرض اس کی منظور ہوتی تھی۔

وہ بڑھا پاشا اور وہ بے جسے اسکی خدمتگاری ایسی عمدہ طو سے کی تھی وہ دونوں
نے قریب ہی قریب انتقال کیا (۱۸۵۷ء) اور ان دونوں سانچوں سے انہم تاج اس کا
کے حق میں پیدا ہوئے یعنی اسکے باشندے فوجی خدمات سے بری نہیں رہے مگر اسکا
معاوضہ افسے یہ کیا گیا کہ روٹی اور نیل کے کھیتوں میں جا کر کام کرنے سے وہ بری کرے
گئے اور انھوں نے وہی اپنی قدیم روش غشی سے اختیار کر لی یعنی صرف درہ اور لوبیا اور اف
قسم کے ماکولات کی کاشت کرنے لگے۔ جو مفصل پیدا ہوتی تھی وہ صرف کچھ بیویوں

کے لیے نہیں کافی ہوتی تھی بلکہ بہت کچھ زمین سے بچ رہتا تھا اور اس مائدہ میں جس
جس لیا جاتا تھا تھی زمین لیا جاتا تھا۔ یعنی روزمرہ کے صرف سے جو کچھ شلہ وغیرہ
بچ رہتا تھا وہ نکیر میں دے دیا جاتا تھا اور رعایا کی مارپیٹ کی نوبت نہ آتی تھی۔
بے مذکور کے مرنے کے بعد اُس کا بیٹا اُس کا جانشین ہوا جس نے ایک مکان اُس
زمین پر بنوایا جس کو اُس کے باپ نے درست کیا تھا اور حبشین و کھیتی کیا کرتا تھا۔

عبدالوہب نے بیان کیا کہ اُس کا ٹون کی دیگر اراضیات کی نسبت اُس میں کی بابت کم
ٹیکس لیا جاتا ہے کیونکہ خود اُس کا ایک شتہ دار جس نے بعد ازاں اُس میں کو خرید لیا
فی ایک قریب نصف اُس مالگاری کے دیتا ہے جو اُس کے قریب جو ار کے کاشتکار دیتے ہیں۔

عبدالوہب کو ابراہیم پاشا خاں ارشد محمد علی پاشا کی کیفیت اپنے تجربہ ذاتی سے
بہت کم معلوم تھی حالانکہ ابراہیم نے اپنے والد کی حیات میں بطور متولی یا نائب طاعت
کے چند روز تک کام کیا تھا اور اُس کے مرنے کے بعد چند ہی روز زندہ رہا تھا۔ عبدالوہب

۲۶۶

ابراہیم کو عمر بھر میں صرف ایک مرتبہ چند منٹ تک دیکھا تھا اور اس سے اس قدر پوچھا
کہ اس کی طرف نظر نہ کر سکتا تھا۔ مگر اسے ابراہیم کی کیفیت ان فلاحین سے بہت چھ
سنی تھی جو ملک شام کی لڑائی میں ہمراہ رکاب ظفر انتساب اس سپہ سالار کے رہے
تھا اور عبدالوہب بہت سی دلچسپ حکایتیں اُس لڑائی کی بیان کر سکتا تھا لیکن چونکہ
مصر کے فلاحین کے طرز معاشرت سے ان حکایت کو کچھ تعلق نہیں ہے لہذا ان کو
اس مقام پر نقل کرنا کچھ ضرور نہیں ہے۔

عبدالوہب کو عباس کا حال جو ابراہیم کے بعد خدیو مصر ہوا تھا اس سے بھی کم
معلوم تھا۔ اُس نے عباس کو کبھی نہیں دیکھا اور وہ کہتا تھا کہ سوائے اُس کے خوبصورت
کے اور کسی نے بھی اس کو کبھی نہیں دیکھا۔ یہ تو بالافہ ہے مگر البتہ اتنی بات سچی ہے
کہ عباس اپنی مجلس میں بیٹھا رہتا تھا اور بہت کم لوگوں سے ملاقات کرتا تھا اور

کی طرح وہ سامنے لگا کر چہرہ دیکھ کر گیا کی داورسی نہ کرتا پھر تھا۔ مگر عید کے
قول کے موافق عیاس کا عہد حکومت (۱۷۷۳ء سے ۱۷۸۳ء تک) فلاطین کی
آرام کو اس بات پر کارنامہ تھا کہ اپنے جو غلیو اسکے قبل گدرے تھے اور جو اسکے بعد گدرے
انکے عہد کو اس کی یقینیت عباس کی نگرانی کے زمانہ میں فلاطین کو دیا وہ اس کے ہی
بائیں تھے کہ پاپا اور بیٹے کے گیتوں میں انکو اشقت شادہ نہ کرنی پڑتی تھی اور نئی نئی
بجوں پر نہ کم کھو دینی پڑتی تھیں بلکہ صرف اتنا بیکار کام اُن سے لیا جاتا تھا کہ پانی نہروں کو
صاف کر دیتے تھے اور فوج میں بھی بہت کم لوگ بھرتی کیے جاتے تھے کہ وہ عباس کے عہد
میں کسی غیر ملک سے اتنی مدت تک لڑائی نہیں ہوئی جس نے عرصہ سالہ اسکی عہد کے بعد ایک
حجاز اور سوریا اور شام سے جنگیں ہوئی ہیں اور اس کے عہد میں بہت کم ایسی ہی باتیں
کام کرنے کے لیے فوج میں بھرتی کیے گئے۔ اور اس کے عہد میں بھی رباؤں نہیں لگایا
اور عوام پر ٹیکس نہ لگایا تھا بلکہ اس نے عوام کو اس میں بھرتی نہیں کیا اسکی
پسنت بہت اچھا حاکم تھا جیسا اہل یورپ نے اُسکو سوچے سے بیان کیا ہے کہ اُس نے
وہ کبر و خوت کرتا تھا اور اُنکو ارغی و خوشنود رکھنے کی کوشش نہ کرتا تھا۔

عباس کے بعد سعید پاشا حیدر آبادی دہلی سعید پاشا ہے جگانام ایم ڈی
ایس پی کے نام کے ساتھ اخبارات و غیرہ میں اکثر فوج کیا جاتا ہے سعید کا ذکر جو
میں ایسی ہی تھا اس سے کیا کہ گویا اس سے ذاتی شناسائی رکھتا تھا مگر کچھ کلمات اسکی تعریف
کے میں کہنے بلکہ بیان کیا کہ سعید ایک پتہ قدار و فیر آدمی تھا اور گھڑی گھڑی
اگر گشت کرے سے نہ کہ ہلاکتا تھا اپنے خطہ میں بہر میں کبھی تو بڑے زور و شور سے ہنسنے لگتا
تھا اور کبھی غصہ سے کھو کھانے لگتا تھا اور پھر ہبط قناریہ کے ہنسنے لگتا تھا۔ الفرض کسی
بات میں وہ اپنے باپ پر نہیں پڑا تھا۔ سعید پاشا کا گزیر فقر سلیمان میں اکثر ملو تھا
اور جب ہان آتا تھا کسی ہزار آدمی کی فوج اپنے ہمراہ لاتا تھا اور فلاطین کی عقل میں تھی

اس قدر فوج کو ہمراہ لیکر یہ گائون گائون کیوں کھوتا پھرتا ہے۔ ایک مرتبہ عجد و سہ اور
اُس سے ملاقات ہوئی تھی۔ اگر صرف ایک ہی مرتبہ عجد و کو اس سے بات چیت کرنے کی
نوبت آتی تھی جیسا مجھے گمان ہے تو یہ شاہ و گدا کی ملاقات اسی قسم کی تھی جیسے آئرن ہڈ
کے ایک آدمی نے فوج کے جرنیل سے ملاقات کا حوصلہ کیا تھا تو جرنیل نے ہکو و شکار دیا تھا
اُس یا دگار موقع پر عجد و ایک شیخ بنجملہ شیوخ اہل مد کے تھا اور فوج کی رسد رسانی
اس خندہ پیشانی سے نہ کر سکتا تھا جیسا پاشا کو مطلوب تھا۔ پاشا نے ہکو فوراً طلب
کر کے اس جرم کی باز پرس اس سے کی اور غصہ کے مارے کانپنے لگا اور عربی زبان
میں اُس کو خوب گالیاں دین حسین کچھ ترکی الفاظ بھی شریک تھے جسے عجد و خوب گالیاں
تھا کیونکہ ترک اور سرکاشین حکام کی گالیاں ترکی زبان میں وہ بار بار کھا چکا تھا ہنوز
پاشا گالی گلوچ کر رہا تھا اور قریب تھا کہ مار پیٹ کی نوبت آئے کہ پاشا کے ایک صاحب پر
خدا جانے کہ یہی مضحکہ انگیز اقتاد پر ہی کہ پاشا کا غنیط و غضب بالکل فرو ہو گیا اور بے اختیار
توقیفہ مار کر ہنسنے لگا۔ بس اس کا اس طرف مٹا طرب ہونا تھا کہ مجرم (عجد و) آنکھ بچا کر چپکے سے کھٹ گیا
مگر سعید پاشا جیسے نیک نیت اور متلون المزاج خدیو سے جو عجد و کینہ دیرینہ رکھتا تھا
تو اس کا سبب اتنا ہی نہ تھا کہ پاشا نے اُس کو عالم طیش میں کچھ سخت سست کہا تھا یا چند مختصر
اور حسد لفظا طین اُس کو تنبیہ و تحویل کی تھی۔ بلکہ مدت سے اُس کو پاشا سے بڑی بڑی
شکایتیں چلی آتی تھیں۔ ایک شکایت تو یہ تھی کہ اُس کے تین بیٹے تھے امین سے ایک بیٹے
کو پکڑ کر فوج میں بھرتی کر لیا تھا اور وہ ملک سوداں کی وبا غیر ترائیوں میں مہر گیا تھا
اور دوسرے بیٹے کو پکڑ کر ریگستان میں ایک عظیم الشان نہر کھودنے کے لیے بھیج دیا تھا
پھر وہاں سے اُس کو لوٹنا نہ نصیب ہوا اس منجھلے بیٹے کا ذکر عجد و نے اسی غربت اور
توکل اور صبر و رضا کے ساتھ کیا کہ دیکھنے والے کو بڑی عبرت ہوئی یہی لوکا عجد و کے
سائے گھر کی جان تھا اور عجد و اُس کو بہت چاہتا تھا۔ ایک روز صبح تڑکے وہ چنڈا اور

کسانوں کے ساتھ گاؤں سے نکل کر کسی نہر پر بگیا کام کرنے کو گیا اور خوشی خوشی یہ کہنا گیا کہ اب میں دو تین مہینے کے بعد یہاں واپس آؤں گا مگر وہ دو تین مہینے بھی گزر گئے اور کچھ خیر خبر اسکی نہیں آئی۔ آخر الام حباب کے چند رفقا جو اس کے ہمراہ گئے تھے وہاں سے واپس آئے تو انھوں نے اس کے نہ آنے کا یہ قصہ بیان کیا کہ چند روز تک مثل دیگر قلیوں کے ہنگام بھی یہی دستور رہا کہ مگر کھجریانی کے اندر رات بھر کام کرتا تھا اور شب کو ہوا سے سرد میں سوتا تھا جو اس گیتان میں اکثر چلا کرتی ہے پس یہ بھی مثل اور قلیوں کے بیمار پڑا اور مر گیا اور اس کے مردہ کو تھوڑی دور لیا کر گیتان میں گاڑ دیا۔ عبد و اگرچہ یہ کہ سن سال تھا مگر قریب لقا بنیں تھا۔ البتہ جب وہ اس حادثہ کا کھاکہ کو بیان کرتا تھا تو اسکی تیز آواز ذرا نرم ہو جاتی تھی اور اسکی آنکھوں کی کچھ عجب کیفیت ہو جاتی تھی۔

سعدیہ پاشا کے آخر عمید میں اس گاؤں کے کسانوں نے روئی کی کاشت کرنی شروع کی۔ سابق میں بیان کیا گیا کہ وہ لوگ اس اجنبی درخت یعنی روئی کے کیسی نفرت ملی رکھتے تھے اور مبہم انکو بے کے روئی کے کھیتوں میں کام کرنا پڑتا تھا اور انکو اسکی کاشت میں کچھ منافع نہ ملتا تھا تو انھوں نے جاکر ایسی تدبیر کی تھی کہ روئی کی کاشت بالکل موقوف ہو جائے لیکن جب وہ روئی کی کاشت اپنے ذاتی کھیتوں میں کرنے لگے اور انکو نرخ گران پر فروخت کر کے اپنا ذاتی فائدہ حاصل کرنے لگے تو وہ تصصبات ندید جو انکے دل میں روئی کی نسبت سمائے ہوئے تھے کم ہوتے ہوتے آخر کو بالکل رفع ہو گئے فقر سلیمان کے ایک کسان نے اپنے چند دوستوں کی ترغیب سے جو اسکندر میں رہتے تھے کچھ روئی کوئی اور جب وہ قیمت گران پر فروخت ہوئی تو اس کے قرب و جوار کے کسانوں کو بھی اسکی تقلید کرنے کی جرات ہوئی اس آئینہ میں انکو ایسی کامیابی ہوئی جسکا کہیں ہم و گمان بھی نہ تھا کیونکہ اب روئی کا نرخ سال گذشتہ سے بھی زیادہ گران ہو گیا تھا اور اب اس گاؤں کے ہر کسان کے دل میں

روئی کی کاشت کا حوصلہ پیدا ہوا اکثر کسانوں کی یہ آرزو تو بڑا وقت برائی کیونکہ
چند یونانی مہاجرین مستعد ہو گئے کہ جتنی تھا وہی یا بیا بسا درکار ہو جسے لے کر عہد و سہ
بکری وہی کیا جو اور کسانوں نے کیا تھا اور پھر ہی یہ تین وہ اپنے ٹکڑوں پر اسی طرح
کھنے لگا بایں معنی کو اسکے پاس سوا اثر منوں سے بھی زیادہ جمع ہو گئی تھیں بکرا لے کر
شرے ہوئے چھینٹ میں بانہ جکر اپنی خواجگان کے اکسب کے لیے بیرون ملک لے کر گیا اور وہ
فلاح کے لیے جسے درتہ المکرم میں اشرقیان بھی آگئے وہاں کی تعلیم لے کر کیا کچھ لکھ کر
سب لوگوں سے زیادہ مالدار تھے کہ یہ تھا کیونکہ شلا اسکے پاس میں کیا شخص کا ایک چوڑا
رت تھا جو اس سے وہ چند قول تھا اس سے کارل تو اسکے پاس بہت سی ذاتی زمین
تھی دوسرے ایک تانہ میں اس نے بے کے بیٹے سے جواب لیا تھا ہرہ میں کیا کٹر رہا کرتا
تھا ۴۰ ایکڑ زمین لگا لی ایک فلاحین کو کاشت کے لیے دے دی تھی عثمان ہمیشہ
عالی جو سلا تھا لڑکی نکلی وہاں کی شہوت پرستی کی طرف مائل تھی جیسا فلاحین کا تھا
ہے اس لیے آواز تھی کہ بڑے بیٹے بے اور پاشاؤں کی طرح ایک جہینہ نہ سمجھا کر میں
ہا نہیں کو کوئی اور بے روزگار نہیں ہی میرے ہاتھ لگے تو مزا ہے روئی کے بیج میں
ایسی بے حد و پیمانہ لڑائی برپا کی گئی کہ جہاں بے کا جو صل عثمان کے دل میں لڑکھن
تھا اب وہ ظہور میں آئی۔ قادیانہ وہ فتنہ نکال دیا ہرچیز میں قیام کر کے وہ ایک دن
شام کے وقت اپنے مکان پر پھیرا اور دوسرے ہی دن بیج کو سبیل دیہ کو معلوم
ہو گیا کہ عثمان کے گھر میں ایک جو بصورت گرجن ہو جو ہے اس غیر فرحت اثر کو نہ
لوگوں کے دل میں ایک جوش پیدا ہوا وہ سب اس پر پی کر کو دیکھنے کے مشتاق ہوئے
مگر وہ عورت جو عثمان سے نہیں معلوم تھے ہزار روپیہ کو مول لیا تھا ایسی بک و باغ
تھی کہ اتنے اپنا سونے جالی عوام الناس کو دیکھنا نہیں منظور کیا۔ غیر وہ بیماری اسی ٹوٹ
پھوٹے جھوٹے میں پڑی کیونکہ عثمان ایسا بے شہور اور بے سابقہ آدمی تھا کہ ایسی

ماہرین نے لیا تھا گرا کر پٹنے کے لیے کوئی محفوظ مکان نہیں لیا تھا۔ ہمارے کسی دوست نے جو کوئی طبیعت دار راگبیر گسٹری جلیا یا بہانہ سے اس راہ سے نکلتا تھا عثمان کے دروازہ کو نہ لگتا ایک پٹ گھلا رہتا تھا چپکے سے دیکھتا ہوا گھبراہٹا تھا بایں ہمدرد شاید اس پر ہر کی ذرا جھجک کھائی دے۔ مگر اُس کے حسن کے شایقوں کی کوئی توجہ نہ چلی یہاں تک کہ چند روزوں کے اُس جھوٹے کے سامنے جمع ہو کر خوب مایہ پلا۔ بایں کوئی شروع نہیں کیا کہ ہمارے آہ و گدگدے شاید وہ دروازہ پر کھڑی ہو کر اٹھ بیٹھیں۔ فاطمہ (زینب) نصیب اس عورت کے جو میرا اسلام کی دفتر نیک فخر کی ہم نام تھی اور وہ چلی آئی اور ان عورتوں کو جو چنچ چنچ کر اسکی آسائش میں غلامی عداوی کرتی تھیں یہاں نظر غولیا سے دیکھا کہ آنکھ نہ ہو کہ نہ ہو گیا۔ اُس کا تیر نظر جو ان بی بیوں کے چنگ سے ہار گیا۔ انکی شہرت کا باعث اس قدر ہوا کہ چندر ورنک تو یکہ نصیبت رہی کہ علامہ دین علی شمیم و دیگر کو نے لگے کہ یہ وہ بیبیان ہیں جنہوں نے غلامان عورت کو جو چندر ورن سے ہارے گاؤں میں لائی ہے اپنی آنکھ سے دیکھا ہے۔ ان لوگوں نے صد ہا باتیں اُن سے پوچھیں مگر وہ بی بیان آیات کا بھی جواب دے سکیں۔ انہوں نے جو روایات دیے تھے اگر انہی اپنی طرف سے کوئی حاشیہ نہ پڑھایا جاسے اور کوئی بات اپنی طبیعت سے گروہ کر انہیں نہ ملانی جائے تو اُنکا خلاصہ مضمون یہ تھا کہ فاطمہ ایک بڑی موفی تازی اور زشت روعورت ہے انہیں سے ہر عورت نے یہی کہا کہ اول تو اس میں کوئی شرم نزاکت نہیں ہے اور اگر بالفرض کوئی حسن بھی ہے تو جب وہ اپنے دروازہ پر آکر کھڑی ہوئی تھی اسوقت اُسکا سارا بدن ایک سفید غنچول جامہ سے ڈھکا ہوا تھا اور ایک موٹے کپڑے کی ترکی نقاب کے منہ پر پڑی ہوئی تھی وہ اس قسم کی نالی اور ڈھیلی نقاب تھی جو فلاح عورتیں اپنے منہ پر تھوڑا بہت ڈالے رہتی ہیں تب فاطمہ کی ایک چھوٹی سی خوش نمے بیان کیا کہ جب ہماری بی بی دروازے سے پلٹ کر اپنے منہ تک یہ جاکر بیٹھیں تو خوب ہنسین کہہنے

ان کا ذوق و المیوں کو کیا اُتو بنایا ہے۔ مگر جب عثمان گھر میں آتا تھا تو وہ عورت (فاطمہ) پھر سطح چڑھی بنکر اور منہ تھا کڑی تھی اور جب وہ اسکی خوشامد راہ کرتا تھا تو وہ جھنجھلا پڑتی تھی اور اس کے منہ سے ہونے کیسے سر پانے دل کی بھر اس خوب نکالتی تھی اور ٹوٹی بھوٹی عربی زبان میں وہ اسکو گالیاں کونے دیتی تھی اسکی آواز عربیوں کے کان تک پہنچتی تھی ایک تو عثمان اپنی اس بیوقوفی سے بدنام ہونی چکا تھا اب اس کو سننے کاٹنے سے اور بھی زیادہ رواہو گیا۔ وہ عورت عثمان سے کتنی اچھی کارے میں اپنے ملک کی امیرزادی ہوں تو مجھے اس نر لیل جھوڑے میں بنے کو لایا ہے مجھے القاحہ میں لیجا کر کسی عمدہ مکان میں گھر جہاں میں اپنے بچپن میں اور بچوں کے ساتھ چین سے رہا کرتی تھی۔ الغرض عثمان اپنے فقیر خانہ کی پادشاہ زادی کی لاکھ خاطر و مدارات اور دجوئی کرتا تھا اور اسکے عوض میں ہزار بار صلواتیں سنتا تھا یہاں تک کہ اسی کی خاطر اس نے اپنے فرمان بردار اور محنتی بیٹے کو گھر سے نکال کر صطل میں سلایا اور اس کے لیے بڑے بڑے موتیوں کی بالیاں اور سونے کے کڑے اور ایک اتنا بڑا اور سیاہ مضبوط توڑا یا چھپا کلی بنادی کہ ایک چھوٹے سے کتے کے گلے میں باندھ دیجیے تو کبھی اسکو نہ ٹوٹے اور لیشی فرش فروش نہایت قیمتی اس کے لیے خریدا تھا اور انواع و اقسام کے عطر بھی خریدے تھے تاکہ غلام کے چھوڑے کی بدبو عطر کی خوشبو سے دبی ہے۔ اور جب اس نے دیکھا کہ کہ یہ عورت ایسی نازک و نازک ہے کہ جب میرے قریب آتی ہے تو اپنے نشتے سیکر لیتی ہے تو اس نے اپنے بدن سے بدبو دفع کرنے کے لیے ساری شیشی نہایت بیش قیمت عطر کی اپنے اوپر انڈیل لی۔ غرض یہ سب کچھ کیا مگر کچھ بھی نہ ہوا۔ جس لذت دنیا اور لطف زندگی کی تمنا اسکو مدت سے تھی اور جبکہ وہ اپنے زعم ناقص میں سمجھا تھا کہ اب وہ نعمت عظمیٰ مجھے ملگئی ہے جسکی فکر مجھکو عرصہ سے تھی وہ اسکی بوسے کو سون بھاگتی تھی اور جب وہ جام عشرت کو اپنے منہ سے لگاتا تھا تو وہ زمین پر گر کر گرے اڑ جاتا تھا

کاش کھربا بی بی ہی اسکو فضیحت سیاست کرتی اور اس سے نفرت کرتی تو کبھی مسنیت
ہوتا اور دوست آشنا بھی اسکو نظر قحارت سے دیکھنے لگے تھے اور کہتے تھے کہ اُس لڑکا
عورت کو کھربا لاکر اس کج بخت نے ہماری آسائش میں بھی خلل ڈالا اور اپنی زندگی بھی
تلخ کر دی کیونکہ اب ہر کسان کے چھوٹے میں عورتوں نے وہ باتیں کرنی شروع کی ہیں
جو وید نہ شنید اور عورتوں کی ناخوشی اور نا فرمانی کا طوفان وزرہ بڑھتا ہی جاتا ہے
یہاں تک کہ اب یہ خوف ہے کہ شوہر کی اطاعت کی عمارت کہنہ کو بالکل مڑپڑے اکھڑ کر
خانہ خرابی کے سمندر میں نہ بہا لیجائے۔ اس طوفان کی مہیت شوہر وں کے دل پر ایسی
چھا گئی کہ انھوں نے اپنی بیویوں کو لاکھ سمجھایا بچھایا اور زیور وغیرہ بنا کر اپنے معذور کے
موافق بنار طرے انکی خوشامد راہ بھی کی کہ کسی طرح تو یہ طوفان گلے مگر وہ ڈرکنا تھا
ڈرکا۔ انکے سمجھانے بچھانے کو تو انکی بیویوں نے گوز شتر سمجھڑال دیا اور جو تحفہ تحائف
انھوں نے لادیا اسکو دیکھ کر انکی چوٹی اور آسمان کو جا کر لگی۔ اور وہ اپنے شوہروں کے
کنے لگین کہ خدا کی قدرت یہ کہ جن چھو کر تو ایسی بابر کی بستی پوشا کین پہنے اور سر سے
پائون تک بیش قیمت زیور سے لدی ہے اور ایسی معطر ہے کہ دروازہ سے دس گز کے
فاصلہ تک اسکے بدن سے عطر کی مہک اُٹے اور ہم ایسے گئے گزرے ہوئے کہ موٹے چھوٹے
گرمی کا ٹھہرے کے کپڑے اور جھٹوا بھٹا زیور پہنین کیا وہ کہیں کی شہزادی ہے اور
ہم فقیر جھک سگے ہیں کیا اسکا خاوند فلاح نہیں ہے اور ہمارے خاوندوں کی ذلت
برادری کا نہیں ہے۔ ان نامعقول شکایتوں سے انکے شوہروں کو خواہ مخواہ غصہ آیا
اور پک ٹی گئی کج بخت عثمان کے سروٹی اور وہی مثل ہوئی کہ طویع کی بلا... کے سر
حیث صد حیف عثمان پر کہ وہ ایک سفید تھنی کو زرخیز خراج کر کے لایا اور اسنے
اسکو پال کیا اور دوست آشناؤں نے بھی اسکے حال پر کچھ تشریف کھایا بلکہ اسکو
نگاہ قہر سے دیکھا اور پیشانی کرنے لگے آخر اپنے کہے کی اُس نے نرا پانی گونسے اندر

اچھا تو آئی یہ کوئی گناہ نہیں کیا تھا۔ اور بڑے ستم بیوا کہ اس نے کیا وجہی کیا تو کیا یہ عزت
 کیونکہ اسکو وہ لذت کہیں عیب ہوئی جسکو یاد کر کے او باشر کو ہی اپنے دل کو کچھ تسکین
 دے لیتے تھیں۔ خدا جانے اسکی عقل پر کیا پتھر پڑے تھے کہ اس عالم و جہاں کا عورت کو
 اتنا ہرچین لپی کر اس کے گھر کریں نہیں رہیں پتھر پڑا اور جس پر وہ فرسوس سے اسکو ہول
 لیا تھا اس کے ہاتھ کچھ کم قیمت پر اسکو کیوں نہ تھے یہ پالا غائبانہ دنیا کے دل پر ہاتھ آتا تھا
 مگر اس کے مزاج میں بڑی ضد تھی جیسی فلاحین کی خاصیت ہے کہ بڑے ضدی ہوتے ہیں
 اور اس بڑے بڑی متکون میں کھنڈہ کا تراش خوردہ نہیں کوئی اور تو ایسی تھی جسے عثمان را
 ہوا تھا۔ آخر عثمان نے اپنے دل میں یہ بات ٹھکان لی کہ اس عورت کو بے عیب کا
 بنائے نہ رہو گا اور تعجب کی بات تو یہ ہے کہ اس نے اسکو ٹھیک ہی سمجھا کر پتھر را
 یعنی اسکو اتنا دھیرا تو کر لیا کہ وہ ہر روز کی بک بک روق روق تو موقوف ہوتی
 اور کچھ مزا تو خانہ داری کا ملا۔ مگر باوجود ان مصائب خانگی کے زمانہ اس نے نفق
 رہا اور اس کے دنیاوی معاملات میں ترقی ہوئی اور اس نے اپنے لیے اور اپنی گرسن جسم
 کیواسطے ایک بڑا سا مکان بنوایا۔ جو بہرین خاطر اس نے مکان میں گئی ایک طبیعت
 بدل گئی اور وہ خوشی خوشی اسیں رہنے لگی اور اپنے شوہر سے محبت کرنے لگی یہی
 بات تو یہ ہے کہ وہ اپنی قسم کی عورتوں میں خراب عورت نہ تھی کیونکہ جس عورت کو
 اپنے حسن و جمال پر غرہ ہو اور جیہ جانتی ہو کہ خانگی جھگڑا اس میں نہ ہو یہی شہرہ ہے
 یہی اور جسکو رت سے یہ اس پر کہ ایک متمول پاشا کی سرمہ بکریوں میں سے ایک بکری
 اگر اسکو ایک فلاح کے ٹوٹے پھوٹے جھوپڑے میں پکاکت ہٹا پڑے اور وہ باہر جادہ
 کج خلقی اختیار کرے تو کچھ بجا نہیں ہے اور اگر اس کے شوہر نے اسکو ایک بروہ فروش
 سے طریقہ شرعی کے موافق مول لیا تھا مگر ایسے معاہدہ بیع کے معنی جو اس عورت نے
 اپنے ذہن میں قرار دیے تھے انہیں اور اس کے شوہر کے خیالات میں جسے اسکو خریدا تھا

کچھ نہ کچھ فرق ضرور ہوگا۔ مگر فاطمہ برصیری پڑی ویسی اُسے سی اور اُس نے کوئی بیجا حرکت نہیں کی۔ بلکہ جب سکو اچھا سا مکان رہنے کے لیے مل گیا اور اُس نے اپنے شوہر کو لباس اور عادات میں کچھ تمیز اور سلیقہ سکھا دیا تو پھر وہ چڑچڑاہیں اُسکا باتا رہا اور کبھی کبھی جو اُسکو بہت غصہ آجاتا تھا وہ بھی جاتا رہا اور اُس نے امور خانہ واری اور محاسبانہ تجارت کے انتظام میں بڑی لیاقت ظاہر کی جیسی اسکی قوم کی عورتوں کی خاصیت جو دولت عثمان کو گویا چھت پھاڑ کر تلگنی تھی اگر وہ اُسکے پاس باقی رہی بلکہ اور زیادہ ہو گئی تو یہ امر بھی فاطمہ کی صلاح و مشورہ اور اعانت سے ہوا۔ اور عثمان کے مرنے کے بعد بھی وہ اُسکے مال و دولت کا انتظام بڑی لیاقت اور دانشمندی کے ساتھ کر رہی ہے۔ جب فاطمہ ابتدا میں فخر سلیمان میں آکر رہی تھی تو اسکی خاطر عثمان نے اپنے بیٹے کو گھر سے نکال دیا تھا اور وہ بیچارہ صطبل میں پڑا رہتا تھا اب وہ بھی اپنے باپ کے مکان میں آکر اپنی سوتیلی ماں کے ساتھ رہنے لگا اور ہمیشہ اسکی تعریف کیا کرتا ہے۔ اُسکو کوئی اولاد نہیں ہوئی مگر وہ عثمان کے بیٹے کی اولاد کو اپنا پوتا سمجھ کر بہت پیار کرتی ہے۔ وہ لڑکا غالباً کسی چور اُس گائون کا عمدہ ہو جائیگا بلکہ اس سے بھی کوئی بڑا عمدہ پائیگا کیونکہ اسکی دادی اُسکو خوب پڑھوا لکھوا رہی ہے اور اُسکے لیے سرکاری نوکری کی فکر میں ہے۔

مگر عورتوں کی اُسنا فرمانی کا کیا انجام ہوا جو فاطمہ کی بدولت اُس گائون میں پیدا ہوئی تھی وہ طوفان بنے تیزی چندی بہت تک باقی رہا بعد اُسکے ایک اور طوفان ایسا آیا جسے اُسکو بھی مات کر دیا۔ اس بڑے طوفان کی کیفیت بعد سے سنئے کہ اس میں وہ اور اُسکا خاندان تباہ ہوا تھا۔

جب تین چار برس تک وئی کی کاشت اچھی طرح سے اور قاعدہ کے ساتھ ہوئی تو بعد وکے دل میں یہ خیال آیا کہ جو روپیہ ہمارے پاس جمع ہے اس سے

قرب و جوار کی زمین کو لگان پر لیکر اسپین روٹی کی کاشت کریں اگرچہ اسکو اس
 زمین کا لگان بہت دینا پڑا مگر جب روٹی کی فصل ابھی ہوئی تو منافع بھی بہت ہوا
 جہاں تک روٹی کی کاشت متعلق تھی وہاں تک تو غیرت ہی رہی مگر کیا کسب منہ
 گھسنے لگا اور جب وقت کا وقت آیا تو عہد کو وقتی امید تھی اسکی آمدنی قیمت بھی نہیں ملے
 اور یہی حال کے سبب اہل جوار کا ہوا۔ یہ بلائے عظیم اسپین میں نازل ہوئی کہ پھر وہ کبھی
 نہیں بھلا۔ دوسرے سال نے پھر کوشش کی باہر امید کہ شاید منہ پھر گران ہو جا
 گا اسکو مایوسی ہوئی اور وہ بیچارہ بے زر کیسا مقرر حال ہو گیا۔ اسوقت سے اسکی
 تباہی کی کیفیت بالکل اس حال کے مشابہ ہے جو ہنسنے حسن کی ربانی سابقہ میں
 بیان کیا لہذا اسکو دوبارہ فصل لکھنا کچھ ضرور زمین ہے۔ جون جون ٹیکس کا بار بڑھتا گیا
 بیچارے عہد و پر قرضہ کا بار بھی زیادہ ہوتا گیا آخر کو یہ قوت پہنچی کہ اُس نے اپنی زمین
 بھی بیچ ڈالی مگر اسکی قیمت کا جو روپیہ اسکو ملا وہ بھی اسکا قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی نہ ہوا
 اور اسی زمانہ میں وہ بیچارہ اندھا ہو گیا اور اسکا بیٹا بھی مر گیا اور وہ فقیر و محتاج ہو گیا
 جن کسانوں نے عہد و کی طرح کچھ روپیہ اُس زمانہ میں پیدا کر لیا تھا جب روٹی کا
 منہ بہت گران تھا انہیں سے بہت کم آدمی ارزانی منہ کے زمانہ میں اسکو دھال
 مائی ہے۔ اسی زمانہ میں وہ یونانی سود خور سے مہاجن اُس کا نوں میں اگر بے تھے جھوٹ
 نے پہلے تو کسانوں کو کچھ سودی روپیہ کیا اُس بلا کو انکے سر سے مالا مال کیا بعد اُسکے اُن
 بیچاروں کی کھلی کھری کر لی۔ ایک اور وقت عظیم اس کا نوں پرینا دل ہوئی کہ کبھی تین رو
 اور منی کو سرکار نے ضبط کر لیا۔ منی کی وجہ یہ ہوئی کہ چونکہ روٹی کا منہ ارزان تھا اور ٹیکس کی
 مقدار سابق سے بہت زیادہ تھی لہذا اُن کا نوں کے ذمہ بہت سا ٹیکس باقی رہ گیا تھا اور ایک
 روز ایک اہل کار سرکاری اٹھا ہر سے وہاں آیا اور وہاں کے عہدہ دار شیخ سے مشورہ
 کہ کیا اس مقدمہ میں کیا کیا جائے اُس نے یہ پوچھا کہ آیا تقابلاً ٹیکس کیا بارگی ادا ہو سکتا ہے

اور جب اُس سے کوکون نے کہا کہ کیا رگی تو اُسکا ادا ہونا غیر ممکن ہے تو اُس نے اس مرکا
انسان کو کیا کہ خدیو اسماعیل پاشا اس قرضہ کو مع ایک جزیرہ ارضی کے خود لے لیا۔ عہدہ اس
کے روائی کی حقیقت معلوم نہ سمجھا تھا جسکو اہل کار موصوف نے بیان کیا تھا کہ خدیو
نے براہِ لطافت و کرم یہ کار روائی منظور فرمائی ہے جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ اہل یہ کی تین بیج
ارضی کو ایک میں لے عالمیہ کر کے ایک عظیم الشان خدیوی تعلیقہ میں شامل کر لیا
جو اس کا نوٹن کے قریب قائم ہو رہا تھا۔ اس تعلیقہ میں گئے کی کاشت ہوتی تھی اور
ایک بڑا سا شکار گاہ خانہ اس میں تھا جو اس کا نوٹن کے قریب ایک میلہ سے صاف دکھائی
دیتا ہے۔ چونکہ کسانین پاس اپنی ذاتی زمین بقدر کافی نہ باقی رہی تھی لہذا وہ اُس
تعلیقہ اور اس کارخانہ میں کام کرنے لگے مگر جو تنخواہ انکی مقرر کی گئی تھی وہ بہت کم تھی اور
اور برابر ہی تھی نہ تھی اور کس تک و سیاہی سنگین تھا جیسا سابق میں تھا اور اہل کاران
سرکاری نے لاکھ بڑے بڑے ہزار ہا کی چھانی تو بھی ٹکس میں باقی پڑی گئی۔ اس پر یہ کہ بہت
کام محنت اور بیکار کیا جاتا تھا کیونکہ ایک بڑی سی نہکھو دی باقی تھی اور بیچ اور اسے بطور
کے درمیان ایل بن ہی تھی اور جن خدیوی تعلیقوں میں گنا لویا جاتا تھا اور جو گزرتوں
کی طرح یہاں ہی ہوتے جاتے تھے ان میں بھی چاروں طرف ریلین بن رہی تھیں۔

الغرض اِس سے تین ہی چار برس اور تھک فلاجین پر ایسا اوبار اُٹھایا
رہا کہ اس صدی میں تو ایسا زوال آکر پہنچا نہ آیا تھا اور جب عہدہ کے منہ سے سنبھلے کہ
گنہگاروں پر کیسی کیسی پھانین اور کیا کیا ظلم اور کس قیامت کی زیادہ ستایاں ہو چکی تھیں تو
آدمی کو تعجب ہوتا ہے کہ ایسی حالت میں وہ زندہ کیونکر رہے اور انکی نسل کیونکر بڑھی۔ فلاجین
فی الواقع بڑے مضبوط ہوتے ہیں اور انکی مضبوطی کی دلیل قی یہ ہے کہ ایسے شدید ظلم و تعدی
کے عالم میں بھی وہ زندہ رہے اور انکی تعداد میں گزریا تو کمی ہی نہیں ہوئی۔
جو قے عہدہ و نئے صاف بے ریتہ یا بیان کیے ہیں وہ تو سی قیام میں کہ فوجداری

سے امنیہ تحقیقات کیجائے چونکہ ان سب کا مضمون تقریباً واحد ہے اور وہ سب بہت
مکر وہ معلوم ہوتے ہیں لہذا انکی پوست کندہ کیفیت اس مختصر کتاب میں لکھنا فضول ہے
اور ناظرین سے انصافاً یہ توقع نہیں ہو سکتی کہ ممبر و تحلیل و دیگر اوصاف کھتے ہیں
جو حکام موجوداری ہیں ہونے چاہیں لہذا جو حکایتیں اور جن لوگوں کی شکایتیں ہیں
تاییداً اور معزز دست و پاد و نہایت شرح و بسط کے ساتھ مجھے بیان کی ہیں انکی
کچھ کیفیت میں منجملہ عرض کرتا ہوں۔

ان حکایتوں میں سراسر ایسے فلاسین کا ذکر ہے جو محنت کرتے کرتے مرے
جاتے ہیں شب بھی پیٹ کو روٹی نہیں لٹھیتی اور جو ایسے غریب و سکیں ہیں کہ ایسے
ایسے ظلم و جفا اٹھاتے ہیں مگر کبھی منہ سے چون مہین کرتے وہ ظالموں سے تقام لینے
کی خواہش کھتے ہیں۔ یہ تماشا اول سے آخر تک عبرت فیر ہے مگر کوئی درد انگیز شایانہ
مضمون ہمیں کہیں نہیں دکھائی دیتا ہے۔ جدھر سنیے چل چل کوڑے کی آواز آ رہی ہے
اور جن مظلوموں کو کوڑے پڑ رہے ہیں کبھی لمبی ہانکی ہانکی ہانے ہانے کی بھی
کچھ نہیں ہی صدا آتی ہے مگر کوڑے کی چٹنی رنکیر عیا میں سے کسی کے کان پر کبھی
جون بھی نہیں نیلتی اور نہ کہیں کوئی قائل خیر تران لیے ہوئے ظلم کے قتل پر کامادہ نظر
آتا ہے حکما کا قول ہے کہ جب کوئی اتفاقی اور فوری اثر انسان کے دل پر پڑتا ہے اور اتنی
مہلت کہ کو نہیں ملتی کہ ادراک کے درجہ تک پہنچے تو وہ اثر فوری بھی اس کے گوشہ خاطر میں
کہیں پڑا رہتا ہے اور جب مدت کے بعد کوئی محرک قوی اسکی طبیعت کو فروختہ کرتا ہے
تو وہ اثر دوبارہ اپنا رنگ دکھاتا ہے۔ بسط سے شاید فرض کیجیے کہ فلاسین بھی بشر ہیں اور
اتنی بشریت انہیں موجود ہے کہ قانون حکمت کے دائرہ کے اندر آسکتے ہیں ممکن ہے
کہ یہ واقعات جکا کچھ تماشا نیوں کے دل پر نہیں پڑتا اور جنکی طرف وہ مطلق توجہ
اعتنا نہیں کرتے عوام الناس کو یاد آجائیں اور انکی افروختگی کا باعث ہوں اور وہ بدل جائیں

سے ویسی ہی سنگدلی سے اتمام لینا شروع کریں اور آپ جانیں کہ دنیا کا تو عجب
کارخانہ ہے کہ آٹے کے ساتھ گھن بھی پس جاتا ہے اُنکے ساتھ پیارے بیگناہوں کو بھی
لے ڈالیں مگر بالفعل تو کوئی علامت ایسی نہیں دکھائی دیتے ہے جس سے یہ معلوم ہو کہ
عنقریب غدر ہونے والا ہے بلکہ غدیو حال اسماعیل کو مصر کی رعایا ایک نخل اٹھ سکتی ہے
اور اُسکے حکم کو نوشتہ تقدیر سمجھتی ہے جو کسی کے ثنائے نہیں مٹ سکتا نہ کسی کے روکے
رک سکتا ہے اور نہ کوئی اُسکا بھید جان سکتا ہے اور مصر میں بھی اور ملکوں کی طرح ایسے
جبری آدمی کم نظر آتے ہیں جو ماکم وقت سے بچاؤ ہیں۔

(اس تماشے میں غلامین کو تو صرف تماشائیوں کا غول سمجھے جو چپکے کٹرے
تماشا دیکھ رہے ہیں سو انگ بھرنے والے اور یہی لوگ ہیں مدر فیضیہ صوبہ کا ناظم سے
بڑا آدمی ہے اُسکے چہرہ پر تو وہ شقاوت اور شیطنت نہیں برتی ہے جکا خیال اُس
آدمی کی نسبت ہو سکتا ہے جو ماحق مردم آزاری اور غریب کشی کرتا ہے مین یہ بات
اپنے تجربہ ذاتی سے کہتا ہوں کیونکہ مین نے مصر کے مدر کو اُسکی کچھری کے باہر بھی
دیکھا ہے۔ یہ تو سچ ہے کہ اُسکا چہرہ ذرا بد قطع اور بھدا ہے اور اُسکے دہن کا کچھ ایسا انداز
ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ خدا ترس آدمی نہیں ہے مگر اُسکے چہرہ سے کوئی علامت
شقاوت اور فحاشت کی نہیں پائی جاتی اُس سے سچ کی ملاقات کیجیے تو بہت اچھا ہے
معلوم ہوتا ہے اور فحاشی تعلقات میں اسکی یہ کیفیت ہے کہ اپنے چھوٹے سے بیٹے پر
انتہا کا لطف اور شفقت پوری رکھتا ہے۔ فی الواقع وہ بڑا شریوید کار اور بھلا کا
نہیں ہے اور وہ خود تو بانی ظلم بھی نہیں ہے بلکہ صرف ایک دریا نی آلا اس ظلم کا ہے
جو اُسکے کار منصبی سے پیدا ہوتا ہے۔ اگر طرز حکومت اچھا ہو تو وہ بہت عمدہ اہل کار ہے
کیونکہ وہ اپنے افسران اعلیٰ کے احکام کی تعمیل ٹھیک ٹھیک کرتا ہے اور اہل کاروں سے
زیادہ رشوت سنا بھی نہیں ہے۔ اسکو تو یہ حکم ملا ہے کہ ہفتہ روزہ اپنے صوبہ کی رعایا

وصول کرو ورنہ فوراً برطون ہو جاؤ گے لیکن جس بات کو وہ اپنا فرض سمجھتا ہے صرف کسی کی قیاس
 اُن معمولی ذریعوں سے جو انکو ملیہ بین کرتا ہے۔ اگر وہ قیاس حکم سرکار سے انکار کرے
 یا وسائل ضروری کو استعمال میں لانے سے انعام کرے تو فوراً اسکی تنخواہ و قوت
 ہونے جیسی ضرورت شدیدہ انکو ایسے لائق ہے کہ اپنی اولاد کی پرورش اور پرداخت اپنی
 دی کے موافق کرے اور اگر وہ براہ عدل و مروت اپنا ذاتی نقصان بھی گوارا کرے
 تو بھی اُنکے نقصان سے غلامین کو کچھ نفع نہ ہو گا کیونکہ کوئی شخص اس سے بھی زیادہ اہم
 اسکی جگہ پر ناظم مقرر ہو جائیگا۔ انرض۔ اگر اسکے مزاج میں کچھ بھی انصاف اور خا ترسی ہے
 اور اگر اسکو اپنے خیال پر کیس وقت بھی متنبہ ہوتا ہے تو ایسی ایسی دلیل دے اپنے کردار کی
 تائید میں پیش کرتا ہے مگر جبکہ تو فی شبہ اس امر کا ہے کہ اپنے ہم محبتوں کے خیالات کا اثر
 اس پر بہت ہوا ہے اور وہ اپنا ظلم و جھٹایاؤں کے بھی شب کو بھی اپنے دل میں نہیں سمجھتا
 ہوتا حالانکہ بات کا وقت وہ وقت ہے جبکہ کہ یہاں ہی شقی کبر رہنما ہو گیا بھی جب
 اپنی شقاوتوں کا خیال آتا ہے تو فیئین میں چونک پڑتا ہے۔ ہمیں تو شک نہیں ہے کہ
 دربار عام میں اس سے کبھی کوئی شبہ بھی رحم اور مروت کا نہیں ظاہر ہوتا بلکہ جب تک
 مظلوم سے فوراً بھی روپیہ ملنے کا گمان باقی رہتا ہے اسوقت تک وہ غلام ہکوٹے یا
 لکڑی سے بے تحاشا شپوائے جاتا ہے اور وہیں بھی شبہ نہیں ہے کہ جو مطلب اس میں رکھا
 بعض اوقات وہ مدت کے بعد برتا ہے اور دیکھنے والا اپنے دل میں کہنے لگتا ہے کہ
 اس کی سخت کو برابر سزا دیے جانا بلکہ یہ کہتے کہ برابر اسکو آزار پہونچائے جانا محض
 ہیچانہ ہے اس قدر سے مجھکولانہ ہو گا کہ چند کلمات اس باب میں عرض کروں کہ جب
 غلامین پر ایسی عقوبت کی جاتی ہے اسوقت وہ بیچارے کیا روش اختیار کرتے ہیں
 کیونکہ مجھے امید ہے کہ اس امر کے بیان کرنے سے ایک سخت غلط فہمی رفع ہو جائیگی۔
 جن اہل یورپ کو عرصہ تک مصر میں رہنے کا اتفاق ہوا ہے وہ ایسا منہ بنا کر کہتے

ہیں کہ گویا ایک دل کو مدد دیتی ہے کہ جس فلاح پر کوڑے پڑے ہوں اُسکے حال پر رحم کھانا جو دردیں اور جہدوں کی گرفت خاک میں ملا دینا ہے وہ کہتے ہیں کہ فلاح کے ثلوت سے جو یہ تیس مرتبہ پڑھیں انہیں درد محسوس ہی نہیں ہوتا بلکہ اگر عہدہ کے ساتھ کوڑے لگائے جائیں تو فلاح کیسا فلاح کو اس سحر ات ہوتی ہے کیونکہ ایک حکام کو سکوا انہو دس سوٹے پڑاؤ انعام کے نہ لگائیں اسوقت تک ٹھیکس دینے سے برابر انکار ہی کیے جاتا ہے۔ یہ دن یہ تو وہ بنائیں جانتا کہ فلاح کے ثلوت کے کھانا جسے جو ہوتے ہیں بلکہ ہیں خود اس امر کو تسلیم کرتا ہوں کہ پانوں ننگے پھرنے کی عادت جو اسکو پشیمنا پشت سے چلی آتی ہے اسکی وجہ سے اسکے پانوں کی کھال بہت موٹی اور سخت ہوجاتی ہے مگر کیسے مصلوں کرنے کے لیے کوڑے کو اور سبکات تغیر پر ترجیح دینا میرے نزدیک اسکی دلیل ہے کہ گو فلاح کے پانوں کی کھال کیسی ہی موٹی اور سخت ہوگئی جو مگر کچھ حسن اور اک آہیں ضرور باقی رہتا ہے لیکن پھر اسکی کیا وجہ ہے کہ فلاح کے پاس روپیہ پوشیدہ رکھا ہوا ہے مگر جب تک وہ بہت سے کوڑے نہ کھائے اسوقت تک روپیہ نہیں دیتا۔ اسکا جواب آسان ہے اور یہ ہے کہ باقیدار فلاح جانتا ہے کہ میرے پاس اتنا روپیہ نہیں ہے جس سے شکسے حصول کرنے والا راہنی ہو جائے پس بہر کیف مجھ پر ضرور پڑی پھر تھوڑا سا روپیہ جو میرے پاس ہے اسکو بھی مفت کیون ضائع کروں اور جو تھوڑا سا روپیہ میرے پاس تھا پابو ہے اگر اسکو فوراً پیش کر دوں تب بھی مجھ کو اس امید سے کوڑے مارے جائینگے کہ اور روپیہ اس سے ملے گا لیکن اگر میں کوڑے کھانے جاؤنگا اور یکے جاؤنگا کہ مفلس ہوں میرے پاس ایک کوڑی بھی نہیں ہے تو شاید میری سخت جانی اور جوشانی کو دیکھکر ظالموں کو یقین آجائے کہ اس سچا ہے پاس کچھ نہیں ہے بہر کیف مارا تو میں ضرور ہی جاؤنگا پس اگر میں نے مار بھی خوب کھائی اور ذرا ذہور روپیہ جو میرے پاس ہے وہ بھی دیدیا تو پھر میرے دل کو کیونکر تشفی ہوگی مجھے (مصنف کو معلوم ہوتا ہے

کہ اس مرعلین ماد کی مزاج ناظرین کے پاسے نازک اور غلامین کے پاسے سخت و کثرت
میں صرف آنا فرق ہے کہ فلاح کی نسبت ناظرین کی عقل افیت بدنی کے باعث
زیادہ ضبط ہو جائیگی لہذا ایسے ہنگام میں غالب ہے کہ وہ عقل سلیم کے حکم پر چلینگے
اور اپنے فائدہ کا خیال نہ کریں گے۔ فلاح بھی آخر بشر ہی ہے نہیں اور آدمیوں میں
کچھ ایسا فرق نہیں ہے۔

خیر باز آدم برسر مطلب۔ اب اس قدر کی کیفیت پھر سنئے کہ مدت مدید کے
تجربہ سے اسکو معلوم ہو گیا تھا کہ کتنی ایذا سے فلاح کے حواس بانٹتے ہو جاتے ہیں
اتنی ہی ایذا اسکو دیتا تھا جب اسکو یقین ہو جاتا تھا کہ فلاح کی قسمیں سچی ہیں اور
واقعہ میں اس کے پاس وہ بینین ہے تو وہ روپیہ لینے کی دوسری تدبیر کرتا تھا یعنی وہ
فلاح کو مار پیٹ کر کتا تھا کہ اچھا اگر تیرے پاس وہ بینین ہوتے تو کسی سے قرض لے تب
فلاح نظر پاس سے دیکھ کر کتا تھا کہ بھلا مجھ غریب کو کون روپیہ قرض دیگا۔ اس کے جواب میں
مگر صاحب فرماتے تھے اچھا اسکا بندہ بستہ کر دیں گے۔ اتنے میں ایک یونانی مہاجن جو
پشت پر کھڑا ہوا تھا اور جگنام و مٹری تھا اگلے کر کھڑا ہو گیا۔ و مٹری نے حکمت
کی تھی کہ یہ امر پیشتر ہی دریافت کر رکھا تھا کہ کون کون ارہنی رہیں ہے میں اسکو
یہ بات کسانوں سے دریافت کرنے کی ضرورت نہ تھی اور اس نے وہ شرائط فوراً بیان کر دیے
جن شرائط سے اسکو ٹیکس کے لیے روپیہ قرض دینا منظور تھا اس سچا رسے کسانوں کو اب
کیا چارہ کار باقی رہا تھا پس اس نے ان شرائط کو قبل کر کے مسک پر ہر کر دی تب اسکو
جانے کی اجازت ملی۔ یہ بینین کہہ سکتا کہ اس روپیہ کے منافع میں و مٹری نے
مگر صاحب کو کیا حصہ دیا یہ اپنے انکی سچ کی بات تھی اسکو وہی خوب جانتے تھے۔

چونکہ میں نے سابق میں یونانی اور شامی مہاجروں کا اکثر ذکر کیا ہے اور یہاں
آئندہ میں بھی اٹھاندرہ کر دینا مناسب ہے کہ اس سود خورے مہاجن کی قوم میں جو چوٹی

باب ششم
 ایک نئی دنیا کے تاج کے بیانیہ
 ۲۴۱
 کا آدمی تھا اس کی کیفیت ناظرین سے بیان کروں دوسری جگہ کے ہمیشہ مہاجن دوسری
 کے نام سے پکارتے تھے جزائر یونان میں سے ایک جزیرہ کا ناما باشندہ تھا اور مذہب
 میں عیسائی اور کایمانی یونان کا تابع تھا۔ اپنے سب و ست آشناؤں میں محبوب و مشہور
 تھا کہ مجھ بلن صوفی اس معنی سے نہیں تھا جس معنی میں یونانی اس لفظ کو عموماً استعمال
 کرتے ہیں بلکہ محبوب بلن اس معنی سے تھا جس معنی میں اہل یورپ اس لفظ کو استعمال
 کرتے ہیں کہ تعجب نہیں ہے کہ جس جزیرہ کا وہ باشندہ تھا اس میں یا شہر تھیں یا پتے تحت
 یونان میں وہ کوئی اسکول اپنے نام اور اپنے صوفی سے قائم کر گیا جس میں آئندہ کی سکونت
 ایک تعلیم پانے کے لئے افضل تو اسکے پاس اتنا روپیہ تھا کہ وہ اپنی حب الوطن کو دخل دے کر
 اپنے ملک کے لوگوں کی تعلیم میں زکیر صرف کرتا۔ اسکے مان باب غریب و محنت
 اور آئے صرف ایک ابتدائی اسکول میں تعلیم پائی تھی اور پہلے تو اسے قسطنطنیہ میں جا کر
 کیسی نوکری کر کے کچھ کمایا تھا بعد اسکے جس یونانی سوداگر کا وہ نوکر تھا اسکے ہمراہ آئندہ
 میں چلا گیا۔ وہاں اس سے اور اسکے چند ہم وطنوں سے اتفاقاً شناسائی پیدا ہو گئی اور وہ
 لوگ چھک چھکروں کی خرید و فروخت سے اپنی اوقات بسر کرتے تھے۔ دوسری کی عقل
 معاش اپنی قوم بطریق ایسی تیز تھی کہ اسے بھی اپنے ہم قوم یونانی سوداگروں کی دیکھا دیکھی
 پیشہ تجارت اختیار کیا۔ مگر اسکے دیرین اسے اپنے فن کے آدمی بکثرت پائے لہذا اسے پانا
 کہ وہ بات میں جا کر قسمت آزمائی کرے چند پونڈ جو اسے اپنے خرچ میں بہت کفایت کر کے بچا
 رکھے تھے انکی اسے چند ایسی متفرق چیزیں خرید لیں جنکو وہ جانتا تھا کہ غلامین ایسی چیزوں کے
 بڑے شائق ہوتے ہیں بعد ازاں ایک دوسرے کو وہ ایک بچہ اپنے منہ پر لا کر چل کھڑا ہوا
 اور دوسرے تھے گاؤں گاؤں خوب گھوما۔ اور اتنی ہی مدت میں اپنا مال بچ لیا گو بہت
 نفع اسکو نہیں ہوا کیونکہ غلامین کے مذاق کو میسا وہ پہلے سمجھا تھا فضل الامر میں اسکے بالکل
 خلاف پایا مگر چونکہ وہ تیز اور ہوشیار آدمی تھا لہذا جو تجربہ اسکو پہلے پہل حاصل ہوا تھا اس سے

وہ مستفید ہوا اور اکی دفعہ جہاں سے سو دایچا تو اس میں اسکو بہت زیادہ نفع ہوا۔ اپنی ماہانہ
 روٹی کے خرچہ کے زیادہ گران ہو جانے کی وجہ سے فلاجین متمول ہوئے لگے تھے اور
 دوسری نے دیکھا تھا کہ وہ لوگ جھوٹا زیور اور ریشمی و مال بہت خریدتے ہیں۔ پس
 دوسری دفعہ اس نے غلامی ایسی ہی چیزیں خرید کر انکو ایسی قیمت گران پر فروخت کیا جسکی امید
 نہ تھی نتیجہ اسوجہ سے پیدا ہوا تھا کہ وہ ہوشیار آدمی تھا اور اپنا مال ایک ترکہ سے بیچتا تھا
 اور جب وہ لوگوں کو اپنا اسباب تجارت دکھاتا تھا تو بیزار کہتے تھے کہ صاحب میرا مال معمولی
 قدر کے ہے۔ ان میں سے جسکی گشتیاں بھی ہیں (بیان کہ تو اسکا قبول بالکل متوجہ تھا) بلکہ
 اس میں اس پر اس قدر فاسد زبانش کر کے ایسے طلائے خالص سے بنوایا ہے جو مصر کی
 گولڈنٹ سے بھی بہی خواب میں نہ دیکھا ہوگا۔ میں اسوقت اسکو نہیں پہچانتا ہوں کہ کون
 ہے یہ لڑکا جو میں پہچان چکا تھا تو جو قیمت یہاں کہتا ہوں اکی وہ چند قیمت پر ہی مال کو
 بیچ دیتا ہے۔ ان لوگوں کے ساتھ رعایت کرنا چاہتا ہوں تبھوں نے اسوقت
 میرا دل خریدنا تھا جب پہچان آیا تھا۔ پہلے وراسی قسم کی دو رو باتیں دیکھا
 تھے کہ اس نے تو کوئی چھوٹی عربی زبان میں بیان کرتا تھا اور کچھ اپنے کلام کی
 سلیسیت و شادمانی سے بیان کرتا تھا جنکو دیکھ کر لوگ بے اختیار ہنس پڑتے تھے
 اور وہ اسکی پاریسی پاریسی داری زبان (یونانی) کو سمجھ سکتے تو اسکی فصاحت
 کے بحر روان میں غرق رحمت ہی ہو جاتے۔ لیکن خیر اس کے کلام کو سن کر لوگ ہنستے بہت
 تھے اور کچھ اسکی بات کا یقین بھی کیا کرتا تھا اور بعض دو یقین آدمی اسکی یادہ گوئی کا
 متبا کر کے ایک آدمی پر اس سے خرید بھی لیتے تھے اور کبھی کبھی تو فروشنہ (دوسری) اپنے
 دل میں غرض ہوتا تھا کہ فی الواقع یہ لوگ بے انتہا قیمت دیتے ہیں مگر براہ دانشندی اپنی
 باطنی خوشی کی ذرا بھی علامت نہ ظاہر ہونے دیتا تھا۔ بلکہ برخلاف اسکے وہ اپنا منہ ایسا
 پاتا تھا کہ گویا اسنے کسی کا غیر میں اپنا نقصان عظیم گوارا کیا تھا اور خریداروں کو ایسی

نظر حسرت سے دیکھتا تھا کہ گویا انکی خوش قسمتی پر رشک کرتا تھا۔ چنانچہ یہ افواہ مشہور ہے کہ ایک روز اس نے ایک لڑاکسان کو جو اپنے محبوبوں پر فوق لیا، چاہتا تھا پھسلا کر ایک نیکو آٹھا جس سے کھانا کھانے کے بعد ہاتھ دھوئے ہیں ملائے نالغص کا کھلے کے ہاتھ پیچھا لایا اور یہ فریب اس کا کئی ہفتوں تک کسی نہین معلوم ہوا۔ مگر مجھ کو اس قسم کی صحت میں تاثر ہے کہ اس کا نقل عجب بوجہ یا معتبر اور درست کو آدنی ہے۔ البتہ یہ تو صحیح ہے کہ و مٹری بحیثیت ایک سوداگر کے قحط سلیمان میں بہت نیک نام نہ تھا گو میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اسے ایسا فریب کیا تھا جو آسانی سے ظاہر ہو گیا۔

اس دست فروشی یا بھلا گری کے کام میں و مٹری کو چند ہی مدت تک فروغ حاصل ہوا اور تین چار برس کے بعد اس کے گاہکوں کی تعداد اور مقدمات بہت کم ہو گئے یہاں تک کہ جو رحمت اس کو اٹھانی پڑتی تھی اس کے مقابلہ میں کچھ بھی نفع نہ ہوتا تھا۔ نہ ولی کا رنج اردان ہو گیا تھا اور کسانوں پاس نہ نقد نہ تھاکہ وہ بے تحاشا صرف کر دیتے بلکہ وہ اور روپیہ قرض لینے کی فکر میں ہتے تھے و مٹری نے زمانہ کارنگ بلا ہوا دیکھا اور جیسا وقت دیکھا جھٹ دیسی ہی روش اختیار کر لی جب تک اس کے خراج دوستوں کی گھر میں کچھ با اس وقت تک تو اس نے ان کو خوب ہی چھوڑا اور اب جو ان کو روپیہ کی ضرورت ہوئی تو وہ ان کو روپیہ قرض دینے کو مستعد ہو گیا اور اس نئے قسم کے معاملہ میں اس کو اور زیادہ منافع کی امید ہوئی لیکن اب اس کو طرہ ہو رہا کہ اپنے کام کی ایک مدد ضرور کرے اور گھومنے کھانسنے کو ترک کر کے ایک مقام پر جگر تجارت کرے۔ آخر اس نے ایک وسیع گاہکوں کو حسین تجارت بہت ہوتی تھی قحط سلیمان کے قریب پسند کیا اور وہاں ایک ملاطبا کارخانہ کھڑا کیا جسے مسافروں کے لیے ایک سرائے لگی اور ایک پنساری کی بھی دوکان کھلی۔ اور اس نے اپنا بہت سا روپیہ لوگوں کو بہت سے سود پر بھٹوئی ہی مدت کے لیے قرض دیا اور قرضہ وصول کر کے اسے یہ تہمیر کی کہ اپنے قرضہ میں قرض خواہوں سے روپیہ نہ لیتا تھا جسکی تعداد معین کرنا آسان

ہے بلکہ پیداوار ارضی لیتا تھا علی الخصوص رودی بہت لیتا تھا یونان تک کہ چنبرہ دریا
میں وہ ایک بڑے رودی کے تاجر کا گماشتہ ہو گیا جو اسکندریہ میں مال بھیجا کرتا تھا۔
یہ تو اتنے بڑا پالا مارا کیونکہ ایک بدولت تو اسکویہ بات نصیب ہوئی کہ فیصدی سے
پندرہ پونڈ سالانہ تکائے بہت سارے لیکر فیصدی تین یا چار پونڈ ماہوار سی پر لوگوں
کو قرض دیا۔ پہلے تو اتنے قرض کی ضمانت میں صرف اسناد یعنی اقرا ناموں پر اکتفا کی
لیکن جب فلاحین پر قرضہ کا بار زیادہ ہوتا گیا اور اپنی جاہداد سے بہت زیادہ روپیہ
انھوں نے قرض لیا تو متری کو ضرور ہوا کہ باضابطہ رہن نامے تحریر کرائے تاکہ
جب فلاحین پر کوئی آفت نازل ہو تو اسکا دعوے انکی اراضیات پر اور سبکے
دعوے پر مقدم سمجھا جائے۔

چند سال کے عرصہ سے متری و ففر سلیمان میں مفقود انجبر ہے لیکن ان کے
مجھکوں کا احوال اخیر تک یلگیا ہے جب ففر سلیمان کے قریب کے گائون سے وہ چلا گیا
تھا سکندریہ میں جا کر سودا گراور مہاجن بنگیا اور جب یوسمعیل پاشا کو روپیہ کی ضرورت
ہوئی اس سنگام میں متری نے کہو بہت سارے تھوڑے تھوڑے قرض دیا اور ادھر ادھر کو گھوم گھوم
ایک غازی نام پیدا کیا اور ابیم تھو لیس کے نام سے مشہور ہوا۔ اچھا خاصا مالک التجا بنا ہوا
مدیر یعنی ناظم اس موٹے یونانی مہاجن کو اور بہت سے خواصوں کو ہمراہ لیکر گائون
میں صرف اہ وقت آتا ہے جبکہ گائون والوں پر کچھ ریاہ دباؤ ڈالنا منظور ہوتا ہے
مگر شیوخ اور محمد اور صراف اور چھوٹے چھوٹے مہاجن جو اسی گائون میں رہتے
ہیں بیچارے کسانوں کے سر پر ہمیشہ نازل رہتے ہیں اور ہمیشہ انکو فوجا اور گودا
کرتے ہیں جو گورنمنٹ عیال سے بڑی شد و مد سے خود ظلم ستانی کرتی ہے وہ چھوٹی امت
کے لوگوں سے جو اس کام میں انکو مدد دیتے ہیں اور اس اصول پر عمل کرتے ہیں کہ فرد
کو اسکی محنت کے موافق مزدوری دینی چاہیے ظلم ستانی کی باز پرس نہیں کر سکتی

یہ جوئے ظالم بھی انہیں ذریعہ سے مردم آزادی کرتے ہیں جن ذریعہ سے ان کے
 افسران اعلیٰ عرب کشی کرتے ہیں۔ ایک کہ عقوبت (قرباش) کا ذکر تو میں متواتر کر چکا
 ہوں غالباً ناظرین کو اب اس کے نام سے نفرت ملتی ہو گئی ہوگی۔ لہذا میں ناظرین تکہدین سے
 عفو قصور چاہتا ہوں کہ ایسے لفظ مکرہ کو متواتر لکھ کر ناحق انکی دماغ خراشی کی بیخ ب
 جاتا ہوں کہ ایسے مذموم کلمہ کو متواتر تحریر کرنا سراسر غلات تہذیب ہے اور داب نکتہ صیغی
 کے بھی سراسر غلات ہے۔ لیکن میں کیا کروں۔ غلات صیغین کے حالات گذشتہ اور کوٹھ
 موجودہ کو بیان کرنا اور جو چیز انکی زندگی کا گویا جزیرہ عظیم ہو گئی ہے اسکو بالکل قلم انداز
 کر دینا ایسا ہے جیسا مجنون کا قصہ تو بیان کیا مگر لیلیٰ کو بالکل بالاس طاق رکھ دیا۔
 عبدو نے بیان کیا کہ تین چار برس ہوئے جب فلا صیغین کے حال میں کچھ اصلاح
 شروع ہوئی تھی۔ قریب سن مانہ کے اسمعیل پاشا مصر سے چلا گیا اور اسکی جگہ سپاسکا
 بیٹا توفیق پاشا خدیو مصر ہوا شاید خدیو کی تبدیلی سے کچھ نیکیں کا بار کم ہو گیا ہے اور اب
 مدبر اور اس کے حوالی موالی کا نوں میں اتنی دفعہ نہیں آتے ہیں جتنی مرتبہ پیشتر آتے تھے اور
 ہر ایک کسان کو ایک کاغذ کی فردیدی گئی ہے جس میں یہ لکھا ہوا ہے کہ کنارہ پیہ
 کس فصل میں اسکو دینا پڑ گیا اور صیتک کسان جلد رقوم کو جو اس کا غنہ میں ج ہیں برابر
 ادا کرتا رہتا ہے ہوتی تک تو اسکو مدر سے کچھ اندیشہ نہیں ہوتا ہم شیخ اور صراف
 اور گانوں کے مباحث پر بہت ظلم کرتے ہیں۔ کسانوں کو اپنی حالت میں کچھ ترقی
 نہیں محسوس ہوتی ہے بلکہ بعض کسان تو ویسی داؤ فرما دیتے ہیں کہ جس زمانہ میں اس پر ظلم
 شدید ہوتا تھا تب بھی ایسی آواز بلند سے سرکار کی شکایت نہ کرتے تھے انکی ناراضگی کی
 وجہ یہ ہے کہ اظہر موئیورس کے بعض طالب العلموں نے جو اس کا نوں میں کبھی لکھی آتے ہیں
 انکو نوب بٹھرایا ہے چنانچہ ایک نو جوان طالب العلم نے کسانوں سے علانیہ کہا کہ تم بڑی
 مدت سے غیر ملک الوں کی ظلم و جفا سہرے ہو لیکن خاطر جمع رکھو تمھارا سجات

دہندہ بہت جلد خرچ کر لیا چاہتا ہے۔ جب عہدہ دینے کا کام ہوتا تو اس نے صاف
کہہ دیا کہ اس سے تو کچھ بھی منہ نہ کر سارو پریشانیوں کو بھاری بھنگا کا ہر شے نہ کر سکتے
کے ساتھ قلمبند نہ کر لیا جاتا عہدہ جسے دینا یا لینا کے واسطے ہر نظر کر کے اس
پریشانی کوئی نہیں دیکھتا کہ یہ کچھ ہوسکتا ہو لیکن اس پریشانی سے بچ کر اکثر لوگ
کو ایسے انتظام کا اندیشہ تھا کہ ان کو یہ چیز دینا نہ کوئی اور نہ اس کا تعلیم ہونے والا ہے
جو ہمارے حق میں مضیہ تھا کہ وہ اس طرح ہونے لگتی تھی کہ شاہ کی ترغیب سے بخون نے عربی پاشا
کو اپنا بیٹا دہندہ قرار دے لیا تھا۔ اتفاقاً اس میں بعد از یہ کہ مشیر کے لیے جمع
ہونے والے کے بعد کے واقعات کی ٹوٹی بھوٹی خبر قصر سلیمان میں بھی پہنچی اور جب
وہاں کے لوگوں کو یہ معلوم ہوا کہ عربی تو یہ پاشا ہے کہ ہمارے ہاں کا قریب جو رعایا پر ہے
اس کو منہ نہ کر دے مگر غریبوں اور ضعیفین مانع ہوا ہے تو ان لوگوں کے دل میں عربی کے ساتھ
بہداری اور غدری سے مخالفت پیدا ہوئی۔ اور جب مزید برآں ان کو یہ بھی معلوم ہوا کہ عربی
کفار سے بہادر پڑاؤں میں آ رہا ہے تو کفار کا شریک ہو گیا ہے تو ایک سے محبت اور دوسرے
عداوت ان کو اور زیادہ ہو گئی۔ اگرچہ عربی ایک کفار سے لڑتا تو مخالفین کے دل میں اس کی
بہداری کا برا چل رہا تھا اور وہاں پر ہرگز اور سب کو جنت مرحبا کہتے۔ مگر افسوس ہے ایک
آئیے دیکھیں کہ شہر سے یہ جھگڑا نہیں طے ہوا بلکہ اس کو طے کرنے کے لیے بڑی بڑی
فوجیں کھینچی گئیں اور انہیں ہزار ہا آدمیوں کو بھرتی کرنے کی ضرورت ہوئی اور سب
ملک سے دہشتی روپیہ تحصیل کرنا پڑا۔ ان دو باتوں کے خیال سے رعایا کا جوش
و خروش بہت کم ہو گیا مگر یہ سو دھورے حجاج بن بے اپنا حساب کتاب طے کیے ہوئے گا
سے جھگڑا گئے اور وہ بھی شریفی کے قاصدوں نے بالاعلان کہہ دیا کہ ہمارے جنوں کا وضع
ہریش کے لیے ہے نہ کہ اس کا تو یہ نگر رعایا کو خواہ مخواہ خوشی ہوئی پھر شکست کی خبر آئی تو
انہیں یہ کہہ کر بے چارے ہو گئے کہ اس وقت کہ ان میں یہ ذکر کر رہے تھے

میں پہنچ گئے ہوں گے کیونکہ وہ چلب بن الحلب (کلب بن الکلب) بڑے تیز رفتار ہیں اور کئی آنکھ نہیں روک سکتا۔ یہ اخیر کا فقرہ اُسے چپکے سے کہا گیا اسکو یہ خوف تھا کہ سیاہا وہ چلب بن الحلب اس کلمہ کو سن لیں۔

چند روز کے عرصہ میں اس گانوں کے اکثر آدمی جو سیاہا بن کی پیشگوئی میں تھے اپنے وطن میں پھر آئے اور اس سوار نے جو قصہ بیان کیا تھا اُسکی تصدیق کی جب وہ لوگ وہاں پہنچے تو اُنکے پاس کوٹ ہتیار اور بوٹ وغیرہ کچھ بھی نہ تھا اور سبے شیشے انھوں نے یہ کیا کہ اپنی فوجی وردی کو اتار کر معمولی پوشاک پہن لی یعنی وہی ٹیلی قمیص اور اسی قطع کی چھوٹی سی ٹوپی جیسی خلاصین اکثر پہنتے ہیں۔ مگر لطف یہ ہے کہ گانوں میں پہنچنے کے پہنچ ہی منٹ کے بعد وہ خدا و رسول کی قسم کھانے کو مستعد تھے کہ ہم نے طلحہ لکیر قفر الہ وار کا کبھی نام بھی نہیں سنا ہے اور کئی مہینہ سے ہم نے ایک وز بھی اس گانوں سے باہر قدم نہیں نکالا ہے۔ آخر میں میں نے عجب دوسے سوالات ذیل کیے۔

(سوال) انتظام موجودہ کی نسبت کسانوں کی کیا راسے ہے اور وہ اُسکو کیا سمجھتے ہیں۔

(جواب) کسان کبھی ایسے امور کا خیال نہیں کرتے نہ کبھی اُسکا ذکر کرتے ہیں سب باتیں بدستور ہیں۔

(سوال) اب عربی کہاں ہے۔ تنھاری دہشت میں وہ کبھی پھر بھی آئے گا (جواب) بھلا صاحب ضعیف نابینا فلاح ایسی باتیں کیا جانے۔ لغو باتیں

استغفر اللہ فقط

باب نہم

حکایات مذکورہ بالا کی شرح کے بیان میں

یہ تو میں نہیں جانتا کہ اور لوگوں کو کیا خیال ہو رہا ہو کہ ہم ایک عجب زاد ملک میں رہتے ہیں جہاں ہر مرد و زن جب بس تمیز کو پہنچ جائے تو پھر اسکو اختیار ہے جیسا چاہے خیال کرے مگر جو حکایات اُس مرد پر عیدو کی زبانی میں نے نقل کیے ہیں سب نے نزدیک ہر چہ ناخوشی وقت کہتے ہیں اور یہی سمجھ کر میں نے انکو اس شرح و بسط سے نقل کیا ہے۔ مگر جیسا لوگوں کا قاعدہ ہے کہ جب کوئی نئی بات دریافت کرتے ہیں تو اسکی وقت انکی نظروں میں بہت سما جاتی ہے ویسے ہی میں نے جو تازہ حالات تحقیق کیے ہیں شاید انکی عظمت میرے دل میں بہت سما گئی ہے۔ لہذا اب میں قلم نہ اٹھاؤں گا، و تمہیکہ اس شک کو اپنے دل سے نہ دفع کر لوں گا اور ان حکایات کی صحت کی پوری ذمہ داری اُس شخص پر ثابت نہ کر دوں گا جسکو کافور ہونا لازم ہے اور یہ فضل میں اور بھی زیادہ طبع خاطر سے اسوجہ سے کرتا ہوں کہ میرا شفیق منظم و رفیق مکرم جسکے بیانات پر باب سابق کے مضامین کا دار و مدار ہے اس قابل نہیں رہا ہے کہ اپنی طرف سے خود جواب ہی کرے۔ ابکی ڈاک میں مجھکو یہ خبر خوش آئی ہے سوچی ہے کہ اُسے اس نیلے فانی سے رحلت کی اور اپنے جھوپڑے سے جواب میراں اور سنسان پڑا ہوا ہے ذرا آگے بڑھ کر ایک درخت خراکے سایہ کے نیچے دفن کیا گیا۔ الحمد للہ وہ تو اس رائے فانی سے اس علم جاودانی میں پہنچا جہاں حریفیں شیخ اور ظالم مدبر کے ہاتھ سے اسکو کوئی آزار نہیں پہنچ سکتا اور جہاں تھکے ماندے نلال محنت سے چور چور اور کوڑوں کا جھوج مروج ہو کر اسراحت کرتے ہیں۔ مگر دنیا میں اسکا نام تو باقی ہے اور کوئی اسکی فکر مجھکو ہے۔

جیسے یہ حکایات مجھے بیان کیے تو ہنسی گمان نہ تھا کہ میں انکو کس مصرت میں لاؤں گا وہ بیچارہ ایک سیدھا سادہ گنوار تھا اسکو یہ حوالہ کہ تھا کہ تھان کو حکمت سکھائے اور انگلستان کی اعلیٰ درجہ کی تعلیم یافتہ اور شریف خلقت کو راہ رہت پر لانے مقصدین انگلستان کی مجموعی حکمت عملی پر اپنی وہ تھان کوئی کا اثر ہو چکا ہے اگر اُسے کچھ گناہ کیا ہے تو اسکا عذاب میرے سر ہے۔ خدا اسکو فشاں قبر سے بچائے اور غرقِ رحمت کرے مجھے یہ گمان نہیں ہے کہ اس دنیا سے فانی سے وہ اپنے دل میں بغضِ کینہ لگایا ہے اس کے سینہ میں کینہ کی گنجائش کہاں تھی۔ وہ سچا مسلمان تھا اور خدا پر توکل کرنا اسکا عین ایمان تھا۔ وہ اہلِ یورپ کے کچھ کینہ یا عداوت نہ رکھتا تھا اور نہ سیاہانِ یورپ کے فحوق و شوق کی پوجتھا چھا اور چھڑ چھا ہے بچے کی فکر اسکو تھی مگر جو لوگ میرے بعد آئیں گے ان کے حال پر مجھے بڑا افسوس آتا ہے کہ میرے واقعات کے علم کا ایسا ذریعہ ان کے ہاتھ سے جاتا رہا جس سے وہ بہت کچھ احوال دریافت کر کے جینے ستاج کا استخراج میں نے کیا ہے اُسے بہتر ستاج کمال کہتے۔

ایک شخص کا قول ہے کہ اگر آدمی غلطی کرے اور تین سال اور ثبات قدم رہے تو وہی غلطی انکی کامیابی کا باعث ہو جاتی ہے۔ یہ شخص اُس مردِ پیرِ عہد و کی طرح اس دنیا سے فانی سے عالمِ جاودانی کو رحلت کر چکا ہے مگر جب نیند نہ تھا تو بڑا تجربہ کار اور ہوشیار آدمی تھا اور دنیا کے رنگ و دھنگ سے خوب واقف تھا۔ اس کے اس قول پر میں عمل کرنا چاہتا ہوں۔ اگر میں نے با سابقہ لکھے ہیں غلطی کی ہے تو اُنسی غلطی پر میں قائم رہنا چاہتا ہوں اور طریقِ خوب بتائے دیتا ہوں کہ میرا یہ ارادہ ہے کہ اپنی خطایاں صراحتاً کروں لیکن غیر میں اپنے طور طریق کو کچھ تو درست کرنے کی کوشش کروں گا۔ اب میں عہد و کا ذکر کر رہا ہوں تو کبھی فکر و نگاہ لیکن اگر اتفاقاً اسکا ذکر کہیں آجائے تو کچھ مضاقتہ نہیں۔ البتہ جو حکایتیں اُسے بیان کی تھیں انکی شرح جزوِ لکھنؤ تھا۔ اور جیسے اس مضمون کی عظمت و جلالت کا تقاضا ہے میرے ہی یہ مقدمہ و ختم عبارت میں لکھو بیان کروں گا تاکہ اس کتاب کے نثر و نثرانہ نکتہ چینیوں کو جو میری یادہ کوئی اور

سچ لکھا جو عالمی ہمت اور بلند حوصلہ آدمی کی تسکین کے لیے کافی ہے۔

مجھ کو گمان ہے کہ ان مضامین نگین اور نکلات شیریں کو تحریر کرنے سے میری مضمون نگاری اور نفاہ پر داری کے عیوب و نقی یا فرضی کی مکافات ہو گئی اور اگرچہ مجھے بڑی فکر اس بات کی ہے کہ جن خطاؤں سے میں نے توبہ کی ہے کہیں پھر وہی خطا نہ کرے قلم سے نہ سرزد ہوں مگر چونکہ میں سبب و مختصراً وعدہ ناظرین سے کر چکا ہوں اور اگر وہ اجازت دیں تو وہ طرز تحریر اختیار کروں جو بہت ثقیل و طولانی نہ ہو بیش اس شے کی تقلید تیار کی ہے جسکو شاید وھیٹ آڈیون نے اپنے لڑکپن میں کسی سکول کی کتاب میں دیکھا ہو جواب پُرانی اور متروک ہو گئی ہے۔ اس شے میں اس حکایت کو نظم کیا ہے کہ ایک گنہگار نے اپنے گناہوں سے توبہ کرنی چاہی تو پادری صاحب نے اُسکو یک دم دیا کہ تھوڑے گناہوں کی مکافات اچھ ہو سکتی ہے کہ تم اپنے جوتے میں چنے بھلواؤ اور کوپنکر ورم تک پیدل چلے جاؤ۔ غیر اس چارے نے یہی کیا مگر جب کے پانوں میں چنے چھو اور پھیلنے لگے تو انے انکو جوش کر ڈالا۔ اسی طرح سے میں بھی ناظرین کے ہتھال مر کے ساتھ اپنی آگوشیا اور سہولت کا عذر و خیال کھونچا اور گستاخی معاف اپنے چنوں کو ابال لوں گا۔

غیر یہ تو نرسی طرافت اور لافلی تھی۔ اب سیدھی سادی بات سنیے کہ محمد علی نے جو کچھ کیا اُسکی مختصر کیفیت یہ ہے کہ جب مملوکوں کی حکومت مصر میں تھی تو چھوٹے چھوٹے اہلکاران سلطنت بھی فرعون بے سامان بنے ہوئے تھے اور سلطان و م کے تابع تو مرن برائے نام تھے مگر دراصل کسی افسر کی اطاعت نہ کرتے تھے بجز اس شخص کے جو کچھ بقوم ہوا اور ہوت غاص میں سب سے زیادہ ذی اختیار بھی ہو۔ الغرض انھوں نے سارے ملک میں اسیں تقسیم کر لیا تھا اور ہمیشہ اسیں لڑا کرتے تھے اور ایک دوسرے کو اپنا قریبی سمجھ کر اُس سے اپنا انتقام لینا یا اُسکو مملوب کر لینا چاہتا تھا۔ اس بد نظمی اور طوائف الملوکی کو جو مدت سے چلی آتی تھی محمد علی نے دفع کر کے ایک بدست اور مطلق لہذا سلطنت شخصی قائم

کی اور جسے ایک مرتبہ اپنی حکومت کو باسکھام تمام قائم کر لیا تو مصر کے قدیمی ہاب معیشت کو
 سترقی دینے میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کیا اور یورپ کی تہذیب شائستگی کو جہاں تک کہ یہ
 مقصد اس سے بر آسکتا تھا اس ملک میں جاری کرنے کی کوشش تبلیغ کی پہلا کام جو اُس نے کیا یہ تھا
 وہ آبیہ کے ملک میں بلبرنہرین بنوادین جس کے سب سے کسانوں کو تو بیگار کام پر لائے گا کہ نہ پڑا
 مگر ساتھی اسکے ملک کی سرسبزی اور شادابی میں بھی بے انتہا فرونی ہوئی۔ محمد علی کی حکمت
 عملی میں مقیم عظیم یہ تھا کہ اسکو رعایا کی صلاح معاشل و تہذیب اخلاق میں نہ نظر رہی بلکہ وہ
 اس فکر میں رہا کہ سامان ضروری جم پونجا کر اپنے ولی نعمت حضرت سلطان اعظم سے مقابلہ کرے
 اور انکو زک دے۔ لہذا اسے اہتمام تبلیغ اس باب میں کیا لافراج ملک میں جو افرونی ہو اسکا بڑا
 جزا فیہ خدیوی میں داخل ہوا کرے اور بھلا اور تداہیر کے ایک نہایت مؤثر تدبیر اپنے
 مقصد برآری کی اُس نے بھی کی کہ بعض شایا کے خرید و فروخت کا اعتبار جو گورنمنٹ کے
 ساتھ مخصوص تھا انکو بحال و برقرار رکھا بلکہ اسکو اور زیادہ وسیع کر دیا گورنمنٹ کو یہ حق بلااشت
 غیر حاصل تھا کہ جو زمین زراعت سے پیدا ہوتی ہیں انکو خود خرید کر بیرونیات میں بھیجتی تھی اور
 آپ ہی ایک قیمت تقرر کر کے کاشتکاروں کو اس شے کے موافق دیتی تھی جس میں اسکو اپنا
 زیادہ سے زیادہ نفع منظور ہوتا تھا۔ سلطان و م نے اپنے حریص صوبدار (محمد علی) کی حکمت
 کو ضعیف کر دینے کی حکمت کی کہ یورپ کی سلطنتوں سے جو عہدائے معاملات تجارت کے
 باب میں تحریر ہو چکے تھے اور جس کے بموجب غیر ملک کے لوگوں کو اہل مصر سے تجارت کرنے کا
 اختیار حاصل تھا ان عہد ناموں کو مصر پر حاوی کر دیا۔ مگر محمد علی نے اپنی حسن تدبیر سے
 اس وار کو روکیا جو اس کے مخصوص اختیارات خرید و فروخت پر سلطان نے لگایا تھا اور
 وہ مصر کے کاشتکاروں اور غیر ملک کے سوداگروں کے درمیان واسطہ رہا اور اس بات پر
 اصرار کیا کہ خراج جنسی یعنی بذر یعنی جنس دیا جائے اور اسکی مقدار کو ایسا لگین کر دیا کہ بہت کم
 بہت ہی جو دوسرے طور سے صرف ہو سکتی۔ اس سے حریص یا نتیجہ پیدا ہوا کہ تعمیرات سرکاری

یعنے نرون وغیرہ سے رعایا کو بہت کم فائدہ ہوا حالانکہ رعایا ہی کے روپیہ اور محنت سے وہ تیار ہوئی تھیں۔

محمد علی کے انتظام علی کا ایک بزرگ عظمیٰ فوج کا تیار ہونا تھا جسے بنایا پر ایک ایسا نیا بار پڑ گیا جو اسکو بگیا کام کے بڑے جانے سے بھی زیادہ شاق گذراتو اس سے پیشتر کسی پادشاہ مصر نے اور پادشاہوں سے غم جنگ نہ کیا تھا اور خود ملک (مصر) کا اندر جو لڑائیاں ہوتی تھیں یا بیرون ملک اور ان کے مالی موالی لڑتے تھے یا ترکی فوج لڑتی تھی۔ اب یہ سارا انتظام فوراً بدل گیا۔ جب محمد علی ملکوں کو قتل عام کرنے نیت و نابود کر چکا اور شکوہ یہ نہال کیا کہ اہل البلیسینا والوان سے بھی بچا چھڑانا ضرور ہے کہ یہ لوگ بڑے مفسد ہیں حالانکہ انھیں کی امداد سے انھیں ملکوں کو غنیمت و نابود کیا تھا تو اسکو ایک نئی فوج مصریوں کی بنانی پڑی اور انھیں نے فلاحین کو زبردستی فوج میں بھرتی کرنا شروع کیا۔ حالانکہ جب اسکو غیر ملکوں سے لڑائیاں درپیش ہوئیں تب انھیں نے ترکی فوج ہاشمی بزوق سے کام لیا جسکے وجہ آئندہ بیان کے جائینگے تاہم اسکی فوج میں مصر کے کسانوں کی بڑی کثرت تھی۔ مگر مصیبت یہ ہے کہ مصر کے کسان چرم کی سپاہگری سے نفرت لگتی تھے ہیں علی مخصوص میدان جنگ میں جا کر غنیمت سے لڑا تو انکے نزدیک سچ محنت عزرائیل سے سامنا کرنا ہے پس فوج میں زبردستی بھرتی کرنے کا قاعدہ انکو غایت درجہ شاق ہوا۔

ان جملہ امور کا لحاظ کر کے ہم کس قدر صحت کے ساتھ قیاس کر سکتے ہیں کہ محمد علی کی دشمنانہ اور جابرانہ حکومت فلاحین کی نظروں میں پادشاہان سابق کی بد نظمی اور طواغیت اللہ کی سے کچھ بہتر نہیں معلوم ہوئی۔ شاید اسکے عہد میں خطرات جان و مال تو انکو حاصل ہوئی اور اب انکو یہ خون نہیں باقی رہا کہ ایک ملکوں تو ہم پر ظلم و ستم کر رہی رہا ہے اور اب جو اسکا رقبہ کوئی دوسرا ملک آگیا وہ بھی ہمارے

حکومتوں کو لوٹ لیا جائے گا۔ اور ارضی کو دین چتر کرنے کے قاعدہ جدید سے جسکی کیفیت میں باب سابق میں بیان کر چکا ہوں فلاسین کو ارضی دیسی کا ایک محدود حصہ پائے کا حق حاصل ہو گیا۔ لیکن برخلاف اسکے فوج میں زبردستی بھرتی کرنے کا قاعدہ جاری ہونے سے انکو اپنی جان کے لالے پڑ گئے تھے۔ اور زندگی تلخ ہو گئی تھی کیونکہ بادشاہان سابق کے عہد میں وہ اس تکلیف سے ہمیشہ بری رہے تھے اور وہ اپنی ارضی کی کاشت اسوجہ سے نہ کرنے پاتے تھے کہ انکو سرکاری کام بیکار کرنا پڑتا تھا اور پاشاؤں اور بیوں کے علاقوں میں بھی محنت کام کرنا پڑتا تھا اور جو کچھ فائدہ انکو آبپاشی کی اصلاح سے ہوا تھا وہ بھی ٹیکس کی زیادتی سے جتا رہا تھا اور ٹیکس کا رویہ ان کاموں میں صرف کیا جاتا تھا جسے رعایا کو کچھ سروکار ہی نہ تھا۔ البتہ اتنی بات تو ضرور تھی کہ انتظام کی کل اگرچہ فی نفسہ بقاعدہ او بے قرینہ تھی مگر جس کل کی جگہ پر یہ کل قائم کی گئی تھی اسکی بنسبت تو اسکی ترکیب اور فعل دونوں چیزیں درست تھیں۔ مگر سیرے نزدیک ایک ساہ لوج اور کنڈہ نائراش کسان جو اس امر سے مطلق نہیں واقف ہے کہ فرانسیسیوں کے انتظام کا کیا طریقہ ہے اور جرمنی والوں کے انتظام کا کیا ڈھنگ ہے اس پیمیدہ کل کی خوبیوں اور برائیوں کو کیا خاک سمجھے گا جو خاص کر اس طرح ایجاد کی گئی تھی کہ جو کچھ اسکی جانکا ہی اور عرق ریزی سے زمین سے پیدا ہوا وہ اس سے چھین لیا جائے اور جتنی محنت کرنے کی طاقت اس میں ہو وہ بھی نکال لی جائے۔

محمد علی کے بعد ابراہیم پاشا خدیو مصر ہوا۔ اُس نے اپنی ولیعہدی کے زمانہ میں جزیرہ موریا کو تاخت و تاراج کیا تھا اور ملک شام کو فتح کیا تھا اُسکے عہد قیام کی کیفیت لکھتی کچھ ضرور نہیں ہے اس واسطے کہ اس کے طرز حکومت اور

اُسکے باپ کے طریقہ فرمانروائی میں کچھ ایسا فرق نہیں تھا۔ لہٰذا جب ۱۸۰۹ء میں عباس
پاشا سند حکومت پر بیٹھا تب فلاحین کی حالت میں ترقی نمایاں نظر آئی عباس اس راہ پر
میں بہت بذام ہے اور اسکی بذامی کے دو سبب ہیں۔ ایک یہ کہ اٹھیں ہند عیوب ایسے تھے
جسکو اہل یورپ مشرقی لوگوں سے زیادہ میوب سمجھتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ ہندو غلامک کے
آدمی جو اُسکے دربار میں حاضر ہوتے تھے اُنسے وہ غرور و نخوت کے ساتھ پیش کرتا تھا اگر اپنے
اسلام کی نسبت اور اپنے اخلاق میں سے بھی دشمنوں کی بہ نسبت عباس فلاحین
کے حال پر زیادہ مہربان تھا اگرچہ شاید اسکی مہربانی بالارادہ نہ تھی۔ محمد علی کراچ اسکو
طبع ملک گیری و ہنگیر نہ تھی اور نہ وہ اس فکر میں رہتا تھا کہ دولت عثمانیہ میں مجھے زیادہ
صاحب اختیار کوئی نہ ہو۔ سوچو سے ہنگو زیادہ فوج رکھنے کی بھی ضرورت نہیں ہوتی۔ اگر عباس
کو کچھ حکومت کی ہوتی تھی تو اسکا ظور سطور سے ہوا کہ اُن پاشاؤں اور بیوان کی قوت
اُسے توڑ دیا جنھوں نے اُسکے اسلام کے عہد میں بہت کچھ ثروت اور حکومت حاصل کر لی تھی
اور جسکی نسبت اُسکے دل میں شبہ پیدا ہوا تھا کہ میری مطلق اعلیٰ کو محدود و مقید کر دینے کا

۱۸۰۹ء میں خوب واقف ہوں کہ اس میں لوگوں نے شک کیا ہے کہ آیا ابراہیم محمد علی کا فرزند نفس لامرین تھا یا نہ تھا
اور میں میں جو ایک لفظ لکھا ہے اُس سے جھکو اس بحث کا تعلق کرنا نہیں منظور ہے۔ شاید یہ امر شکوک و شبہ
ہو مگر اس سے کوئی نتیجہ عملی نہیں نکلتا اس واسطے کہ ابراہیم محمد علی کی زندگی ہنگو کے بطن سے منور تھا شاید اُسکے شوہر
اول کا نقطہ ہو۔ اور اُسکے چرمجانی نے اسکی ولایت کو بخوبی تسلیم کر لیا تھا۔ لہٰذا مشرقی خیالات کے موافق ابراہیم
میں نہیں تھا۔ مشرقی ملکوں میں علما اور فرس میں قانونا صحت نسب ایک اقرار پر موقوف ہے۔ جس مشرقی ملکوں سے میں
واقف ہوں جبکہ ان میں یہ قول جاری ہے ہنگو یورپ کے بلاد مغربی میں نہیں ہے۔ جو اسکا حرم سرائین پیدا ہوا
موجودہ روز ہنگو کے بطن سے ہوا جاریہ کے بطن سے وہ صحیح النسب سمجھا جاتا ہے بشرطیکہ رئیس خاندان نے
اُسکو صحیح النسب قرار دیا ہو۔ جھکو یا وہ نہیں ہے کہ بلاد اسلام میں مجھے کسی ایسے شخص سے ملاقات ہوئی ہے جسکے
نام پر حرام نالوگی کا وجہ لگا ہوا نہ

۱۸۰۹ء مجھے ایک نہایت مقرب شخص نے جو محمد علی پاشا سے تعارف رکھتا تھا بلکہ ہنگو داروغہ تھا کہا ہے کہ اس
صوبہ کے ایک زمیندار تھا کہ سلطان و م سے نقصانیت کرے یا دولت عثمانیہ کو پارہ پارہ کر دے۔ میرا جواب کیا گیا
ہے بلکہ اسکو مرعہ مقصود تھا کہ وہ بیاد کو مگر سے ملتی کر کے اپنی غلدار سی میں شامل کر لے اور دولت عثمانیہ میں پناہ
حقیقی خود ہے اور سلطان کو مرعہ برائے نام پادشاہ ہونے دے تاکہ فاعلان و ملطین عثمانیہ کی عظمت باقی رہے۔ ۱۸۰۹ء

ارادہ رکھتے ہیں۔ اُسے رعایا کو بھی محمد علی کی بہ نسبت بہت کم ٹوٹا کیونکہ ملک کی معمولی آمدنی مصارف انتظامی اور عہد س کے لیے عیاشی اور ارباشی کا سامان مہیا کرنے کو کافی تھی۔ ان سب امور کا نتیجہ ہوا کہ فلاحین پر بار کم ہو گیا۔ اور چونکہ اُسکا ارادہ کسی ملک کو فتح کرنے کا نہ تھا اور وہ فوجی کمزوری کے اظہار کا شائق تھا لہذا اُسے بہت کم لوگ فوج میں بروقتی بھرتی کیے اور از بسکہ اُسے متمول پاشاؤں اور بیچوں کی قوت کو توڑ دینا منظر تھا لہذا اُسے اس عہد کو موقوف کر دیا جو محمد علی نے جاری کیا تھا اور جسکا مفاد یہ تھا کہ جو کوئی مقررے گاہ ہوتا تھا وہ دو ایک گائون اس شرط سے پاتا تھا کہ یکس دان اور ہٹکا بقیہ ادا کرے اور اُسکو یہ بھی اختیار دیا جاتا تھا کہ یہاں سے گائون والوں سے خانہ زاد غلاموں کی طرح پیش آئے عہد س اسے اپنی کسر شان سمجھتا تھا کہ خدیو پادشاہ وقت ہو کر بنیادیں اختیار کرے لہذا گورنمنٹ کے مخصوص اختیارات خدیو و فروخت میں سے جو کچھ باقی رہ گیا تھا اُسکو بھی اُسے موقوف کر دیا حالانکہ غلام وغیرہ کو یہ رغبات میں بھیجے سے جو منافع ہوتا تھا اُسکا جزو کثیر انھیں اختیارات کے بدولت خزانہ عامہ خدیوہ میں داخل ہوتا تھا اُسکے عہد میں بیکار کام میں بھی بہت تخفیف ہو گئی کیونکہ جو عہد نہرین کھودنے کا محمد علی نے جاری کیا تھا اُسکو اس کثرت اور اس شدت کے ساتھ جاری رکھنا عہد س کے نزدیک کچھ ضرورہ تھا پس اگر ان جملہ امور کا لحاظ کیا جائے تو اس مرد پر عہدہ کے اُس بیان کا یقین آتا کچھ دشوار نہیں ہے کہ عہد س کے عہد حکومت میں ٹیکس وصول کرنے میں قرباش (کوڑے) سے بہت کم کام لیا جاتا تھا تاہم جو وقت اُسے اقبال کیا تو ایک مبلغ خطیر خزانہ میں نکلا۔

جب عہد س عہد میں سعید پاشا مسند حکومت پر بیٹھا تو زمانہ کارنگ بدلنے لگا۔ یہ خدیو غصہ دہی تھا اور دل لگی باز بھی تھا چنانچہ ناظرین کو مایہ جوگا کہ ایک مرتبہ اُسے بیچارے ضعیف عہدہ کو اپنے ہاتھ سے طے مارنے کا قصد کیا تھا اگرچہ اس خدیو میں بعض صفتیں اچھی تھیں اور بڑا ہنسند آدمی تھا اور ذرا ذرا سی بات پہنچ دینا اُسکے نزدیک

کچھ بات ہی وہ تھی اور جب کوئی شکوہ بہت جنگ کر دیتا تھا تو اس سے کچھ سلوک بھی کر دیتا تھا تاہم کسانوں کے ساتھ تو اس نے عباس سے بھی زیادہ سخت گیری کی حالانکہ عباس اس پر شک و برہم آدمی تھا کہ جن لوگوں سے وہ اکثر پیروی کیا کرتا تھا آخر ایک دن انھوں نے اسکو مجلس میں گلا گھونٹ کر مار ڈالا۔ سچیدر عیاسے سخت گیری عداوت کرتا تھا کیونکہ سخت گیری تو انکی سرشت میں وہ تھی بلکہ میا اکشر جم دل و ربے پر وا آدمیوں کا قاعدہ ہے ویسا ہی وہ بھی اپنے خیال کے نتائج پر نظر کرتا تھا مگر انہیں وہ غیبی ایسے تھے جسے کسانوں کے حق میں خراب نتائج پیدا ہوئے۔ پہلا عیب تو انہیں یہ تھا کہ سپاہگری کا عاشق تھا اور اس نے فوج کو گویا ایک کھلونہ بنایا تھا جس میں اسکا لاکھ مار پیسہ بکارتن ہوتا تھا۔ اسوج سے اسکی عمد میں سابق سے بھی زیادہ لوگ درہستی فوج میں بھرتی کیے گئے۔ دوسرا عیب انہیں یہ تھا کہ جب مرید اور مکار غیر ملک والے اس سے کچھ عرض و معروض اپنی مطلب باری کے لیے کرتے تھے تو بوقتے اپنی نیک نہادی کے وہ انکی عرض و معروض کو رد کر سکتا تھا۔

طور طریق۔ بات چیت۔ اور مذاق میں وہ زندہ دل اور ظریف و فریبیوں سے مشابہ تھا اہل شرق کی سنجیدگی اور سناٹ انہیں نہ تھی اور انکو اس بات کا بڑا جھل تھا کہ یورپ کی تہذیب و شائستگی سے جو کچھ سامان عیش و عشرت پیدا ہوا ہے اس سب کو فراہم کر کے ایک فیاض اور روشن ضمیر بادشاہ کی طرح اپنی وضع نباہ دوں۔ یورپ کے رنگ رنگی مڑ بھکون کی بیٹھائیں کے دربار میں لگی رہتی تھی جنہیں سے بعض آدمی بادشاہان یورپ کے سفیران خاص و ممتازان باختصاص تھے اور اسی کی عنایت سے القاہرہ اور سکندریہ میں ان کے بیگنوں و عمارتوں کا مجمع رہتا تھا جنھوں نے ضریح کی گورنمنٹ کو جو بیرونی صعوبتوں کے سبب سے دوبار آتا جاتا تھا ایسا ٹوکا کہ آخر اسکا دوا لے کر لیا۔ سچیدر غیب جانتا تھا کہ یہ بیچا خوشامیور جھکا لوٹ لیتے ہیں مگر وہ ان سے بھگاڑنا نہ چاہتا تھا اسوج سے کہ بعض انہیں سے مسخرہ کر کے اسکو رجھاتے تھے اور بعض کی نسبت یہ گمان تھا کہ ارباب سیاست میں

اور اُسکے چہرہ سے ایسی وقت اور دماغی ظاہر تھی کہ اُس صحت کے اور کسی آدمی میں وہ بات نہ پائی جاتی تھی اور اسکی صورت شکل سے زیادہ اُسکے طرز کلام سے معلوم ہوتا تھا کہ یہ اوقرم کا آدمی ہے۔ جب موقع ہوتا تھا تو وہ خوب گپ شپ کرتا تھا جیسا امر الی صحبت میں دستور ہے اور جب کوئی اسکی تعریف میں فضول و برمعنی کلمہ کہتا تھا تو جواب دندان شکن ایسی ملائت سے دیتا تھا کہ معلوم ہوتا تھا کہ شخص عمر بھر پادشاہوں کے دربار میں رہا ہے۔ مگر یہ علم محض کالی ظاہر ضرورت کر چکا تھا اور مذہب سے کاروبار سلطنت کی باتیں کرنے کا وقت آتا تھا تو اسوقت یہ باتیں کرتا تھا کہ میرے کس فلان مشہور کار گیر سے سر کا چلی آئینا دیکھا کر سیاں بنوائے یا علان ملک میں سرکار جنگی جہاز بنوائے بلکہ ایسی باتیں کرتا تھا جسے مذہب کا نام نامی ابد الابد تک باقی رہے اور وہ بنی آدم کا مربی و محسن کہلائے اور اخلاف و آیندگان کے دل میں بھی اسکی عظمت و شوکت اسدرجہ سما جائے کہ جن پادشاہان سلاطین نے عظیم الشان رفیع البیان عمارتیں بنوائی تھیں جو ہزار ہا برس سے آج تک بحیثیت کدائی باقی ہیں وہ بھی انکی نظروں سے گری جائیں جس تدبیر سے سعید پاشا کا نام قیامت تک باقی رہے گا وہ نہر سویر کا بنانا تھا اور جس شخص نے یہ تدبیر نکالی تھی اسکا نام ایم ڈونڈوی لیسپس ہے۔

سعید پاشا ایسا بے نقص اور بے طمع آدمی تھا اور عیاشی میں ایسا پراہم ہوتا تھا کہ اس امر کی کو شش لینے بھی وہ کبھی نہ کرتا جس سے اسکا نام قیامت تک باقی رہے گا مگر اسکے مزاج میں ذرا خود پسندی اور خود مائی تھی پس جب اسکو یہ خیال آیا کہ بنی آدم کا محسن قیامت تک مشہور رہنا ایسا آسان امر ہے تو اسکے دل میں گدگدی ہونے لگی اور وہ یہ سوچا کہ خیر ناموری تو کوئی ایسی چیز نہیں ہے لکن ایم ڈوی لیسپس تو صرف اتنا ہی کہتے ہیں کہ ایک کاغذ پر دستخط کر دیکھے جسکا مضمون یہ ہے کہ ایک

سلاہ ان عمارات قدیم کو اہرام مصر کہتے ہیں ۱۲ متر

کپنی بنائی جائے اور وہ اپنا روپیہ خرچ کر کے نہر سوئز تیار کر لے۔ اگر اتنی ہی سی بات سے فیکٹری حاصل ہو تو کیا مضائقہ ہے باقی سب کام صاحب موصوف جھون نے یہ تدبیر اختراع کی ہے خود کر لینگے۔ یعنی انجینر اور مزدور اور روپیہ اور دیگر اشیاء ضروری جیسا کر لینگے۔ صرف خدیو اتنی حکیمت گوارا کریں کہ اس تدبیر کے خود غرض اور نفع اقبال اندیش محضین کی بات پر عمل نہ کریں پھر دیکھئے کہ کتنی جلد کیا چیز بن جائے کہ دیدہ شنیدہ جسکی وجہ سے بحیرہ روم بحر قزویم میں مل جائیگا۔ سب قوموں کے عظیم انسان جہاں خدیو کی فکر سے ہو کر گزریں گے۔ ریگستان مصر گلزار حنت بن جائیگا۔ اور سب بنی آدم ایک دل او ہم زبان ہو کر خدیو کی عقل معجزنا کا نفع و معرفت بلند کر لینگے۔

القصة: سید پاشا کو خوب باغ بند دکھایا گیا یہاں تک کہ اُس نے کاغذ کو پر دستخط کر دیے۔ مگر اُسکو سی وقت یہ واقعہ یاد آ جاتا تھا کہ وہ ملکوں کے سفیروں نے جسے وہ جنگی جہازوں کے لیے کہا تھا آخر ہو مٹنگوا نے پڑے۔ پس اس مقدمہ کا ذکر اپنے دوست سفیر انگلستان سے بھی کر لیں تو بہتر ہے۔ مگر سفیر انگلستان نے نہر سوئز کی تدبیر کو نہیں پسند کیا اور خدیو سے کہہ دیا کہ ذرا اس متکار فرانسیسی کے بھڑوں میں نہ آ جائے گا۔ یہ تو میں نے مانا کہ نہر سوئز سے بنی آدم کا بھلا ہو گا بلکہ یہ کیسے کہ بنی آدم کے اس گروہ کا فائدہ ہو گا جو تجارتی جہازوں کا بیڑا رکھتا ہے اور جسکی بندرگاہیں بحیرہ روم کے ساحل شمالی پر موجود ہیں مگر مصر کے حق میں تو نہر سوئز نہر ہو جائیگی اس واسطے کہ اس سے وہ تجارت بالکل موقوف ہو جائیگی جو خشکی کی راہ سے ہوتی ہے اور جس سے مصر کو نفع کثیر ہوتا ہے مگر یہ غلات اسکے اگر سکنڈر اور اقاہرہ کی ریل سوئز تک جاری کر دی جائے تو اس تجارت میں بہت ترقی ہو جائے پھر خدیو کو اس امر کا بھی لحاظ رکھنا ضرور تھا کہ لارڈ پامرسٹن صاحب جو اس زمانہ میں وزیر اعظم انگلستان تھے اور جنگ نام سے گامبھنی کا ٹھٹھا ڈالیتی تھی

اس تدبیر کے مخالف تھے اور انکی مخالفت کا سبب خود غرض نہیں تھی بلکہ انکو اس بات کا اندیشہ تھا کہ نہر سوئز کا بننا مصر میں فرانسیسی عملداری ہو جانے کا مقدمہ ہے اور فرانسیسی عملداری سے بڑا نقصان خدیو ہی کا ہوتا۔ مگر سب سے زیادہ رقت کا مضمون تو یہ تھا کہ نہر سوئز کا بننا خدیو ہی نے محال کر دیا تھا تو بندہ کی کیا چلتی اور بڑے کارآمد مودہ انگریز انجینروں نے جو خدیو کے نزدیک فرانسیسی انجینروں سے ہزار درجہ زیادہ ہنرمند اور قابل اعتبار تھے متفق لفظ ہو کر کہہ دیا تھا کہ اگر نہر سوئز بنائی گئی تو ہمیشہ خشک پڑی رہے گی۔

خدیو نے ایم ڈی لیسپس کو طلب کر کے پھر اس مقدمہ میں مشورہ کیا۔ اُس نے عرض کیا کہ اس مقدمہ میں سرکار کچھ رعایت فرانس کے ساتھ نہیں کرتی ہے کہ انگلستان کو رشک پیدا ہو اور کسی رعایت کا وہ بھی طالب ہو بلکہ فرانس کو سرکار کچھ معاوضہ اس رعایت کا دیتی ہے جو سرکار نے انگلستان کے ساتھ کی ہے یعنی انگلستان کو سرکار نے وہ ریل سے دی ہے جو القاہرہ اور اسکندریہ کے درمیان جاری ہے۔ پس اگر سرکار نہر سوئز بنانے کی اجازت چھوڑ دے تو فرانس اور انگلستان دونوں ملکوں کا پلہ برابر ہو جائیگا اور مصر کو بھی صد با قسم کے فوائد ضمنی اس نہر سے ہونگے۔ مثلاً ایک فائدہ یہی ہوگا کہ جو آلات حاصل نہر کو کھودنے کے لیے ایجاد ہو کر مصر میں اور ملکوں سے آئینگے انکو دیکھا کر مصر کے انجینروں کو آب پاشی کے لیے نہر میں کھودنا اور انکو صاف رکھنا آ جائیگا اور رعایا سے بیگار کام لینے کی ضرورت نہ باقی رہے گی جس سے رعایا ایسی پزار ہے خیر یہ تو فائدہ ضمنی تھا۔ اب نفع صریح ملاحظہ ہو کہ اس نہر کی راہ سے جو مال تجارت آئے جائے گا اس کے محصول کا جزو اعظم مصر کی گورنمنٹ کو ملے گا۔ یہ تو سچ ہے کہ لارڈ پامرسٹن صاحب بہت بڑے سیاست دان اور مدبر الملک ہیں مگر وہ البتہ ظالم اور باسیاست کا

حصہ کچھ لندن پر نہیں ہے بلکہ پیرس میں بھی موجود ہیں۔ انکی آواز دہائی کا بھی سرکار کو ضرور خیال کھنا چاہیے۔ اب رہا یہ امر کہ ایسی نہ کہ کھونا قدرتی موانع کی وجہ سے ناممکن ہے سو اٹھین سرکار کو اندیشہ کرنا بیکار ہے کیونکہ جو نقصان اس معاملہ میں ہوگا وہ بالکل اس منہم کمپنی پر عائد ہوگا جس نے اس کام کی ذمہ داری کی ہے۔

اب ملاحظہ کیجیے کہ سعید پاشا ایک عجب غریب و مسکین آدمی تھا اور یہی تھا
تھا کہ شخص مجھے خوش ہے اور مجھ کو میرے حال پر چھوڑ دین کہ فوج والوں کو کھلو
بنا کر اُن سے کھیلا کر دن یہاں تک کہ کسی مضمون خاص پر راجح منٹ بھی علی الاتصال
متوجہ رہنا اُس کے نزدیک ایک نہایت مردشوار تھا۔ پس جب ایسے شخص کو ایسے دقیق اور
پیچیدہ مسئلہ کے مالہ اور ماعلیہ پر غور کرنا پڑا تو ہکا تو ہکا کیا حال ہوا ہوگا۔ ایک دن تو
محسن غلامی بننے کی طمع نہ کی ہو مگر موتی تھی لکن بھر جب سب کو لارڈ پارٹن صاحب کا خیال
آ جاتا تھا تو طمع کو بالائے طاق رکھ کر دورانہیشی پر عمل کرتا تھا۔ پھر اُس کو ناموری کا
اشتقاق اُسی زور و شور سے پیدا ہوتا تھا اور وہ اپنے دل میں فسوس کرتا تھا کہ
اس دنیاے فانی کا انتظام ایسا خراب ہے کہ چلے بے اندرون کو توڑے ہوئے
میں پکے پکے یعنی ”ہم خزاو ہم ثواب“ یا شیرے دو بیون شیخے ”ممنین ہو سکتے۔ آخر وہ ایسا
بتنگ آیا کہ اُن سے چاہا کہ یہ مضمون ہی میرے ذہن سے نکل جائے۔ مگر ایم ڈی ایسپین
صاحب کو نکال دینا تو آسان نہ تھا۔ پس مہیا و شخص جو دریا میں نہانے جائے اور
دیر تک کنارے پر کھڑا نہ رہی کے مائے تھکرایا کرے اور آخر کو آنکھیں بند کر کے
غوطہ لگائے اس طرح سے سعید پاشا نے بھی ۶۰ دن غلندیم سیم اللہ مجبور کیا و مرسا ہا ہا کہ وہ
اقرا نامہ پر لے اُس کے مضمون کو پڑھے ہوئے و تخطا کر دیے۔

اُس وقت خط کے حلیہ تاج چنڈ ہی مدت کے بعد نکلا حلیہ کو محسوس ہونے لگا۔ اس حلیہ میں نہایت کچھ ایسا ڈھکی چھپی تھا کہ آج بھی اچھا چھپنے

کہا تھا دہری اُنکی نیت میں بھی تھا۔ یعنی وہ یہ چاہتا تھا کہ نہروں کو گول سے کھودنا اور
 صاف رکھنا بغیر اسکے کہ رعایا سے بیکار کام لیا جائے مصر کے انجنیروں کو عسلا
 سکھایا جانے یعنی اُنکے سامنے کل سے نہر کھود کر دکھا دی جائے نہ یہ کہ اُنکو صرف
 اُنکی ترکیب تعلیم کی جائے۔ مگر معاملہ بالکلیس ہوا یعنی جب کام شروع ہو گیا اور نہر سویر
 کھدنے لگی تو خدا معلوم روپیہ کی کمی کی وجہ سے یا اور کسی سبب سے جسکا علم مجھ کو
 نہیں ہے صاحب موصوف کو یہی مناسب معلوم ہوا کہ رعایا سے بیکار کام لیکر اور بغیر
 کسی کل کے نہرین کھدوانا اور اُنکو صاف رکھنا تو ایسی انجنیروں کو عسلا دیکھا یا جا
 جو گول اُس مقام سے دور تھے اور اس معاملہ سے کچھ تعلق نہ رکھتے تھے اُنکو اسکی کیا پروا
 ہے کہ اہل میں کیا ارادہ تھا اور عملہ راہ کیا ہوا ع بین تفاوت رہ از کجاست
 تا بجا ہ مگر یہ تفاوت مصر کے کسانوں کے حق میں ایک اعظم تھا کیونکہ اسکا نتیجہ یہ ہوا
 کہ تقریباً چالیس ہزار کسانوں کو اپنا کاروبار ترک کر کے مشقت شاقہ کرنی پڑی اور
 صعوبت شدید اٹھانی پڑی۔ اگر مستند القول اشخاص کی گواہی کا اعتبار کیا جائے
 تو تیس ہزار کسان اس کام میں ہمیشہ مصروف رہتے تھے۔ دس ہزار تو اُس مقام کو
 روانہ کیے جاتے تھے جہاں اُنکو کام کرنا تھا اور دس ہزار میں سے جو کچھ مشقت
 کرنے اور صعوبات شدید اٹھانے کے بعد زندہ رہ گئے تھے وہ اپنے اپنے وطن کو لوٹ
 کیے جاتے تھے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ فیصدی کتنے آدمیوں کو اپنے گھر چھوڑنا نہیں
 نصیب ہوا کیونکہ مجھ کو اس باب میں کوئی معتبر نقشہ یا حساب نہیں ملے لیکن میں
 خوب جانتا ہوں کہ ان بیچاروں کو نام حق دنا تو کلیضہ اُنٹھانی پڑیں اور اُنکے لیے
 کوئی مقام مناسب نہیں تجویز کیا گیا تاکہ اُس صحرائے لقا و دوق میں جو سرد و موٹیں
 رات کو چلتی پھرتی اُنسے وہ محفوظ رہتے۔ خیر بقیۃ السیف جو اُس بلا سے بچ گئے
 اور زندہ پھرے اگر اُنکے جگر خراش مقصود کا اعتبار کیا جائے تو اُنسے یہ نتیجہ ضرور نکلتا ہے

کہ اس عہد نامہ میں جو فقہ بیگار کام کی نسبت لکھا تھا اسکی بدولت بندگاہ کی بنائیں اس کثرت سے تھیں کہ یہ منہ (منور) اسکی مستحق ہے کہ فراعنہ مصر کی بعض عمارات عالیشان کے ہم رتبہ اور ہم پلہ قرار دی جائے۔ لاڈ پامر مشن صاحب کے دل کا حال تو خدا ہی خوب جانتا ہے کہ انھوں نے فقرہ مذکور کی مخالفت اور تردید کیوں کی مگر اس میں شک نہیں ہے کہ انکو منوع کرانے سے انھوں نے غلامی میں پر جان عظیم کیا۔

پس معلوم ہوا کہ کسانوں پر دوبار عظیم ایسے تھے جنکو عباس پاشا نے کم کر دیا تھا یعنی فوج میں انکو زبردستی بھرتی کرنا اور انے بیگار کام لینا ان دونوں غدا بون کو سعید پاشا نے اور ریا وہ کر دیا اور بیہودہ فضول خرچی کر کے مستقل خرچ کو بھی کیقدر بڑھا دیا۔ کچھ بیکیوں یا محصولوں کا بار صرف کسانوں ہی پر نہیں ڈالیا بلکہ بعض غبارا دیں جو پیشتر ارہنی کے ٹیکس سے بری تھیں ان پر بھی ٹیکس لیا گیا۔ یہ مضمون شرح طلب ہے لہذا انکی تشریح چند کلمات سے ذیل میں کی جاتی ہے۔

پیشتر کے ایک باب میں ہم نے ذوات کا ذکر کیا تھا اور ذوات اُن مغز عہدہ داران سرکاری کو کہتے ہیں جو مالکان ارہنی تو ہیں مگر عہدگان معنی صاحب نہیں ہیں۔ ابتدا میں ان ذوات کے تعلقے ان اراضیات غیر مزدوعہ پر مشتمل تھے جو انکو محمد علی پاشا نے بجلد وے حسن خدمات یا اس غرض سے عطا کی تھیں کہ غیر مزدوعہ اراضیات بھی مزدوعہ ہو جائیں یہ اراضیات معمولی جہت سے ارہنی میں درج نہ تھیں اور انکی اصلاح میں جو روپیہ صرف کرنا پڑتا تھا اور جو مشقت کرنی پڑتی تھی انکے معاوضہ میں ان پر ٹیکس معاف کر دیا گیا تھا سعید پاشا یہ سمجھا کہ یہ اراضیات بہت مدت تک ٹیکس سے بری رہ چکی ہیں اور اگر وہ اپنے یہ جرأت تو نہیں کی کہ ارہنی کا معمولی ٹیکس انے لیا جائے تاہم انے یہ اصرار کیا کہ اب پاشی اور تعمیرات سرکاری میں جو روپیہ ہر سال صرف ہوتا

تایخ مصر
 اوسمین کچھ ان اراضیات سے بھی لیکر شریک کر دیا جائے۔ اسے ان اراضیات کی
 پیداوار کا دسواں حصہ طلب کیا اس لیے اس کیس کو خوشتر کہتے ہیں اور اراضیات مذکورہ
 کو عشوری کہنے لگے بقابلہ ان اراضیات کے جو ریشرون میں درج ہیں اور
 جنگو خراجی کہتے ہیں۔

مجھے اس بات کا اندیشہ ہے کہ حقیقت ارضی کی سطحیں اگر فیض الارض میں
 نہایت یکساں و برابر و ضروری ہیں لیکن بعض ناظرین کے تصور اور توجہ کا باعث
 ہوں مگر مجھ کو ناظرین سے اجازت لیکر چند کلمات اس باب میں عرض کرنے
 ضروری ہیں ہوا سے کہ اول تو جو شخص مصر کے حالات سے واقف ہونا چاہے اس کو لفظ
 عشوری اور لفظ خراجی کے معنی جاننا ضرور ہے کہ یہ دونوں لفظ اکثر معض تحریر میں
 آتے ہیں۔ دوم یہ کہ میں اخلاص و آئینہ گان کو لیکر ایسی غلطی سے آگاہ کرنا چاہتا ہوں
 جو میرے پیشروں میں سے ایک یا دو صاحبوں نے جو سب سے بڑے عالم تھے سو اکی
 ہے میں نے یہ فقہ (جو سب سے بڑے عالم تھے) عمداً لکھا ہے اور اسوہ سے لکھا ہے
 کہ انکی علیت ہی نے انکو گمراہ کیا ہے اسے روشنی طبع تو برمن بلاشبہ۔

فقہ اسلام کے اصول و ولیمہ کے موافق یہ ہے کہ جب کوئی ملک فتح ہو کر سلطنت
 اسلام میں شامل ہو جاتا ہے تو اسکی زمین دو قسموں میں تقسیم کی جاتی ہے جو زمین
 مفتوحہ میں کی ہوتی ہے علی الخصوص ان لوگوں کی جو برضا و رغبت اسلام کو نہایت قبول
 کرتے وہ متوجہ خراج قرار دی جاتی ہے اور فاتح کو اختیار ہے کہ ہر چیز کو نصف پیداوار
 ارضی تک خراج میں لے سکتا ہے مگر جو زمین مسلمانوں کی ہوتی ہے اس سے
 صرف ایک عشر فیصد دسواں حصہ پیداوار کا موافق نص قرانی کے لیا جاتا ہے۔ اور
 جب کوئی ارضی ایک مرتبہ خراجی قرار دی جاتی ہے تو پھر وہ عشوری نہیں ہو سکتی
 گو وہ کسی مسلمان کے ہاتھ لگی ہو (کیونکہ زمین مالگزار می کے نقصان کا احتمال ہے)

لہذا جن بلاد الاسلام میں ہول مند کردہ بالا کی پابندی باحتیاط تمام کی جاتی ہے، ان میں
یہ امر کہ ابتدائیں کہنی زمین فاتحین اسلام نے چھین لی تھی اس طور سے آبائی دریافت
ہو سکتا ہے کہ کج کل کے جبر پائے ارضی میں نعمتی زمین عشوری دہج ہے۔ اسی
قسم کا ایک حساب اس کتاب کے مؤلف نے لگایا تھا مگر افسوس ہے کہ وہ حساب
بالکل غلط اور مرضی بے بنیاد نکلا اس وجہ سے کہ غالباً دیگر بلاد الاسلام کس طرح مصر میں بھی
اصول ضروریہ فقہ اسلام کی پابندی بخوبی نہیں کی جاتی ہے۔ معلوم ہوا ہے کہ سابق
میں فاتحان اہل اسلام کا دستور تھا کہ جب کوئی ایسا مقدمہ پیش آتا تھا جس میں خراج
اور عشر کی بحث ہوتی تھی تو اپنے قیاس کے موافق یا بیت المال یعنی خزانہ عامرہ
کی ضرورتوں پر نظر کر کے اس کا فیصلہ کر دیتے تھے۔ مثلاً بعض ملکوں میں جیسا ملک غز
ہے سب میں عشوری ہے اور بعض ملکوں میں کل زمین خراجی ہے۔ بعض فقہاء نے
ایسے ایسے اختلافات کو رفع کرنے کے لیے نئے نئے مسئلے بڑی مدت کے بعد کرکھ لیے
ہیں مگر ان کا نتیجہ صرف یہ ہوا ہے کہ بیکار منطقی بحثیں پیدا ہو گئی ہیں اور واقعات
تاریخی میں فتور پڑ گیا ہے ایک فاتح اہل اسلام ساتویں صدی عیسوی میں گذرے تھے
ان کے حکم قضایم کے موافق جو اس وقت تک نافذ رہا جب تک کہ سعید یا شاکا فرمان
واجب الاذعان جاری ہوا مصر کی کل وہ ارضی خراجی سمجھی جاتی تھی جس کے گورنٹ بقدر
ایک جنس پیداوار کے مالگاری وصول کرتی تھی۔ سچان اسناد اہل مصر کی اسلاف پرستی
و کھیتی چاہیے کہ معینہ یہی ایک جنس پیداوار جو فی زمانہ بطور مالگاری لیا جاتا ہے
حضرت یوسف بھی مصر کے زمینداروں اور کاشتکاروں سے اس زمانہ میں لیتے تھے
جب وہ فرعون کے وزیر تھے۔ خلاصہ یہ ہے کہ مصر میں حقیقت ارضی اور مالگاری
ارضی جس حیثیت سے قدیم الایام سے چلی آتی تھی فاتحان عرب نے اس کو معینہ

ویسا ہی رہنے دیا اور جو لوگ انکا دین قبول کر چکے تھے یا جنھوں نے اب انکا مذہب اختیار کر لیا انکو اس تکلیف سے نہیں پرہی کیا نہ اس کلیہ سے مستثنیٰ کیا۔ شاہد کچھ جزوی تغیرات آئیں ہو گئے ہوں ورنہ کج تک یہ قاعدہ بعینہ ویسا ہی باقی ہے۔ ذوات کے علاقے آبادیہ کے لقب خاص سے مشہور تھے اور آبادیہ سے وہ اراضیات مراد تھیں جو باقاعدہ طور سے درج رجسٹر نہیں ہوئی تھیں لہذا حقیقت اراضی کے عام قاعدہ سے مستثنیٰ تھیں۔ انھیں اراضیات خارج از رجسٹر سعید پاشا نے جدید ٹیکس باندھا تھا مگر اسکو عشر کرنے کی مجال نہ رکھتا تھا اس واسطے کہ مسلمانوں کے نزدیک عشر ایک لفظ متبرک ہے اور جو مسلمان اپنے مذہب میں پکے ہیں وہ کفار سے عشر لینے کو اگر حرام نہ جانینگے تو مکروہ تو ضرور سمجھینگے۔ لیکن چونکہ اکثر اہل مصر بڑے پکے مسلمان نہیں ہیں لہذا یہ لفظ رفتہ رفتہ علی العموم استعمال میں آنے لگا اور اب سرکاری کاغذات میں برابر لکھا جاتا ہے مگر معنی اصطلاحی کے لحاظ سے یہ لفظ غلط ہے کیونکہ کوہس عشر سے صلا کچھ متعلق نہیں ہے جسکا ذکر بڑی بڑی فقہ کی کتابوں میں ہے۔

مصر

خیر۔ یہ تو ذرا مشکل جملہ مقررہ تھا۔ اب فلاحین کے احوال کا سلسلہ پھر اسی مقام سے شروع کیا جاتا ہے جہاں سے چھوڑا گیا تھا۔ سعید پاشا کی فضول خرچی کی وجہ سے اور اس سبب سے بھی کہ جو کمپنی نہروین کی متمم مقرر ہوئی تھی شکو بھی بہت سا روپیہ دینا پڑا حالانکہ اس کمپنی نے کل مصارف اپنے ذمہ کر لیے تھے ٹیکس زیادہ ہو گیا تھا مگر جہاں تک کسانوں کو اس سے تعلق تھا وہاں تک تو اس زیادتی کی مکافات اسی طور سے ہو گئی تھی کہ ارضی ٹیکس یعنی مالگاری ذوات کے علاقوں پر بھی مادی کردی گئی تھی جو پیشتر اس سے مستثنیٰ نہ تھے۔ اس سے بھی زیادہ سبب قومی ٹیکس کے بار کو سبک کر دینے کا یہ ہوا کہ جنگ کریمیا کے

باعث سے غلہ کا نرخ گراں ہو گیا تھا اور بیر و بجات میں مال بچھنے کے ذریعے زیادہ ہو گئے تھے۔ یعنی اسکندریہ سے اٹھا ہر قہر تک ریل پوری لگائی تھی اور دریائے نیل میں دغانی جہاز آگے لگے تھے اور اسکندریہ کے بڑے بڑے کارخانہ سے تجارت کے گامشتوں نے دیہات کے اندر گھس گھس کر اور رقابت کو دخل دیکر غلہ وغیرہ کے نرخ کو گراں کر دیا تھا۔ جنگ کریمیا کے بعد غلہ کا بھلاؤ کم ہونے لگا مگر تھوڑے عرصہ میں امریکا میں لڑائی شروع ہو گئی جسکی وجہ سے روئی کی طلب اس شدت سے ہوئی کہ بیشتر کبھی نہوئی تھی۔ سابق میں بیان کیا گیا کہ روئی کی کاشت محمد علی کے عہد میں شروع ہوئی تھی اور باوجودیکہ کاشتکار اسکی مخالفت پر آمادہ ہے مگر اسباب افونی ہوتی گئی اور جب کسانوں کو یہ معلوم ہو گیا کہ ہم خود روئی کی کاشت کر کے اچھوتوں گراں قیمت پر بیچ سکتے ہیں تب تو وہ بڑی کثرت سے اچھوتوں لگے۔ جب ۱۸۶۳ء میں سعید پاشا نے انتقال کیا اسوقت امریکا میں لڑائی شروع ہو چکی تھی اور فلاطین کو روئی کی کاشت سے ہر سال بڑی بڑی رقمیں ملنے کی امید تھی جو پیشتر انھوں نے کبھی خواب میں بھی نہ دیکھی تھیں۔

پس جملہ حالات پر نظر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ سعید پاشا کا عہد (جو ۱۸۶۱ء میں شروع ہوا اور ۱۸۶۳ء میں ختم ہوا) فلاطین کی فلاح کا زمانہ تھا اور مصر کی مالی حالت جسکو کاشتکاروں کی رفاہ میں لامحالہ بہت دخل تھا اسوقت میں تھی۔ یہ تو صحیح ہے کہ جو بچت عباس پاشا کے عہد میں ہوئی تھی اسکو سعید نے خرچ کر دیا تھا اور تیس چالیس لاکھ پونڈ قرض لے چکا تھا اور جب آخر عمر میں اچھوتی لگائی کہ میں نے سارا روپیہ تنہا تنہا کر کے اپنے ملک کو تباہ کر دیا ہے اسوقت اسکی روح کو صدمہ ہوتا تھا لیکن اگر اس عالم میں اسکو یہ معلوم ہو جاتا کہ میرا بنشیں اس قرضہ کی تعداد کو بڑھاتے بڑھاتے قریب ایک کروڑ پونڈ تک پہنچا دیگا تو اپنی نا عاقبت اندیشی

اور فضول خرچی کا مقابلہ اسماعیل کے اسراف سے کر کے کچھ تو اس کے دل کو سکین ہوتی۔
 اسماعیل اپنی اس سند نشینی سے مصر کے ناشکاروں کی تاریخ میں ایک نیا
 قرن شروع ہو گیا۔ سابق میں بیان کیا گیا کہ پندرہ سال کے عرصہ سے اہل یورپ کی
 عالمی ہمتی اور انکار و پیہ مصر میں رفتہ رفتہ سراپت کرتا جاتا تھا مگر اسماعیل نے گویا طوفان
 دروازہ کھول دیا اور ایک سیلاب عظیم آیا جو جو عقلی اور اخلاقی صفتیں (بلکہ یہ کہتے کہ
 باخلاق کی صفتیں) ایک مہیا کی سرف اور خرچ میں ہونی چاہئیں وہ سب انہیں
 منجا ب شد موجود نہیں یہاں تک کہ بستخت نشین ہوا تھا اور اپنے ذاتی علاقوں کا
 انتظام کرتا تھا تب ہی اُس نے اپنے زعم ناقص میں بڑی بڑی شان دار تدبیریں اپنے
 ملک کے وسائل و رعیت کی توسیع اور ترقی کے لیے کی تھیں۔ خدا کو یہی منظور تھا کہ
 وہ سند حکومت پر اس ساعت نیک میں قدم رکھے جو ایسی ایسی تدبیروں کے عملدہ
 کے لیے نہایت جربہ اور سعید تھی۔ امریکا کی ٹرائیون سے یورپ کے بازاروں میں
 روئی کا قحط پڑا ہوا تھا اسوجہ سے اس پیش قیمت مال تجارت کا نرخ تگنا بلکہ چوگنا
 ہو گیا تھا اور تجربہ سے ثابت ہو چکا تھا کہ ووا بہ مصر کی زمین و آب ہوا روئی کے لیے
 نہایت مفید اور نافع ہے۔ یہ امر سوچنے میں نزک خیالی کو چند ان دخل نہ تھا کہ
 جہاں تک روئی کی رشتہ تعلق ہے وہاں تک مصر کی بدولت یورپ امریکا سے مستغنی اور
 بے پروا ہو سکتا ہے۔ مگر کلام سمین تھا کہ اتنا روپیہ کہاں سے آئے۔ اس مرحلہ
 میں بھی تقدیر نے اس مدبر مرص اسماعیل سے موافقت کی۔ اُس زمانہ میں
 مغربی یورپ کے متمول لوگ اس بات پر ہمہ تن کام دہ تھے کہ اپنا فاضل روپیہ غیر ملک
 کے کاموں میں لگائیں خواہ اس میں نفع ہو خواہ نقصان مگر شرط یہ ہے کہ سود بہت
 ملے اور لندن کے صرافہ میں لوگ اکثر وجود سے مصر پر مے ہوئے تھے اسماعیل
 جیسے ذیوک و اس سے زیادہ اور کیا چاہیے تھا۔ مصر صیالک حبیب روئی کس

افراط سے پیدا ہوتی ہے۔ اُس پڑا یہ کہ امریکا کی لڑائی کی وجہ سے روئی کا نرخ بڑھا کر ان ہو گیا تھا کہ میدہ نشین اور ضلع لکنا شایر کے جولاہے روئی کی طبع میں دیوانے ہوئے تھے اور جتنی روئی ملنی ممکن نہ تھی اتنی کے امیدوار تھے۔ اور اور ملک کے لوگوں کا بے انتہار وہ یہ موجود اور وہ سب ہاتھ جوڑے ہیں کہ شہرہ روپیہ اپنے ملک کے کسی ایسے مفید کام میں لگائیے جیسوں ہمارے کچھ بھلا ہو۔ ایم ڈی لمیٹس صاحب کی فوٹائی صورت نہر سویر کی تنظیم کمپنی کے ممبروں کے بیچ میں ایسی معلوم ہوتی تھی جیسے چاند کے گرد ہالہ حالانکہ سعید پاشا ایک غریب مسکین آدمی تھا اور تیلون المزاج بھی تھا مگر اس کے سامنے بھی صاحب موصوف کی دال گھلتی تھی اور اب جو انکا مقابلہ اسمعیل سے ہوا تو وہ پچارے اہل ہی پھیکے پڑ گئے کیونکہ اسمعیل محمد علی کے خاندان کا گل سرسب تھا اور گو طلع تھا مگر بڑا بوجہ اور شاندار آدمی تھا اور ایک زبردست اور مطلق اہل انان مشرقی بادشاہ کی صفیتیں نہیں موجود تھیں اور پھر اس کے ساتھی یورپ کے دلال کی جرات بھی اُس میں پائی جاتی تھی اور اسی آرزو میں مراجتا تھا کہ اہل یورپ کے روپیہ اور انکی عالی ہمتی کو جو سحر سامی کا اثر رکھتی ہے اپنے کام میں لا کر مصر کی تقدیر کو جگاؤں جو ہزار بابر سے لینے فراغ خانہ کے وقت سے سوہی ہے اور مصر کو مشرقی ملکوں میں ملک مجسم کا ہم پلہ کر دیکھاؤں۔

خیر۔ چند مدت تک تو ایہ قلب بہت اور تبدیل ہستیت کا کام جو اسمعیل مصر کے لیے سوچا تھا اصل خیر سے ہوتا رہا۔ اور زرنے شایر عیوب وقاضی الحاجات کا کام کر دیکھا یا۔ یعنی اول درجہ کاروئی کا تھم حاصل کیا گیا اور جو جو ذرا عت کی کلین چند ہی روز ہوئے تھے کہ یورپ میں ایجاد ہوئی تھیں وہ بھی منگائی گئیں اور وسیع قطعات ارضی میں بوئی بوئی گئی۔ اس کی فصل اسل فراط سے ہوئی جسکی امید نہ تھی۔ اور یلیون تیار برقیون۔ نہرون۔ اور بندر گاہوں کی توسیع اور ترقی کی

تدبیریں بھی ہونے لگیں اور چند روز کے بعد مقبضات اور بڑے بڑے دیہات میں
 روٹی کو صاف کرنے اور اُسکے گٹھے باندھنے کے کارخانے بھی جلد بن گئے۔ خدیو کی
 کامیابی کو دیکھ کر پاشاؤں اور بڑے بڑے زمینداروں کی بھی رال ٹپک پڑی
 اور سب نے اُسکی تقلید شروع کی آخر نوبت بائیں پار رسید کہ فلاحین یا تو ایسے لکیر کے فقیر
 تھے کہ جو انکے باپ راول نے کیا تھا اسی سے چمٹے ہوئے تھے اور یا اب اپنے قدیم
 آبائی طریقوں کو از خود چھوڑ بیٹھے اور ایک قلم ترک کر دیا اور اس نئی قسم کی ذرعت پر
 جان دینے لگے۔ فلاحین کے طرز معیشت میں یہ پہلا تغیر تھا جو بلاد اساطت میں
 کے وقوع میں آیا اور نتائج سے اُسکے عمدگی بخوبی ثابت ہو گئی کیونکہ اسی کے باعث
 مصر کے دیہات میں تھوڑے عرصہ تک ہ رونق رہی جو کبھی نہ نظر آتی تھی مصر کی
 سرزمین میں لاکھ مار پیہ یورپ کے اُن شہروں سے اُنڈا آتا تھا جہاں صنعت و
 حرفت کے بڑے بڑے کارخانے ہیں اور جو بیشمار روپیہ لندن اور پیرس وغیرہ کے
 صارفین یا مہاجنیں بازاروں سے چلا آتا تھا وہ گھاتے میں تھا مگر اُس پر بھی
 وہاں سے ہل میں مزید کی صدا چلی آتی تھی اور جتنی خواہش روٹی کی تھی اُسکے
 پاسک بھی روٹی نہ ملتی تھی۔ پرانے پرانے کسان جنھوں نے اپنی ساری عمر اس
 فکر میں گنوا دی تھی کہ ہم خراج و ثواب کا نقشہ ہے مگر کبھی روٹی پر روٹی رکھ کر
 کھانا نہ نصیب ہوا تھا اب جو دیکھتے ہیں تو واہ واہ خرچ خرچ کر کے بہت کچھ خرچ رہتا
 تو ہے تو کیا غم ہے۔ لاؤ اب وہ سامان عیش و عشرت ہم پہنچائیں جسکو ہم سب بھجا
 کرتے تھے کہ تم مول بیویوں اور زبردست پاشاؤں کا حصہ ہے۔ العرض
 فلاحین کے حق میں تو یہ زمانہ کسیر اعظم ہو گیا اور انکی فضول خرچی کی یہی عیب
 و غریب حکایتیں مشہور ہیں جو اُن قصوں سے بہت مشابہ ہیں جنہیں لکھا ہے
 کہ جس زمانہ میں مزدوری کا نرخ بہت گراں ہو جاتا ہے اُس زمانہ میں انگلستان کی

معاہدہ میں کام کرنے والے مزدور کیا کیا نفع میں بجاتے ہیں اور کتنی فضول خرچہ بیان کرتے ہیں جس نہ میں کیلی فورنیا اور آسٹریلیا میں سونے کی کانیں کھلی تھیں تو جو لوگ انکو کھودتے کھودتے بہت سا سونا پاتا جاتے تھے وہ کیا کچھ بڑے اڑاتے تھے۔ جو فلاح روٹی کی کاشت کرتا تھا چونکہ وہ سچا مسلمان ہوتا تھا لہذا مایعات مسکرمے شراب وغیرہ سے پرہیز کرتا تھا مگر اُسکے معاوضہ میں اُسکے مذہب نے اُسکے لیے اور لذتیں مباح کر دی تھیں جنہیں اُسکو میخوامی سے زیادہ حط ملتا تھا۔ بعض خاص خاص مقامات پر ایسی افواہی خبریں مشہور ہیں جیسے عثمان اور اُسکی معشوقہ گرہن کا قصہ سابق میں بیان کیا گیا اور وہ افواہی خبریں بہت معتبر ہیں اور انکا سنہوں یہ ہے کہ فلاحین نے گرہنوں اور حبشوں کو گھر میں ڈال لیا اور انکو خوب بے شہین پوشاکیں اور زیور پہنائے اور بڑے بڑے حلے آئینے اور عمدہ عمدہ عطر لادے تاکہ وہ جھوٹے بنیں ہتے رہتے گھبرانے جائیں سہیں شک نہیں ہے کہ ان مضمک حکایات میں اکثر بہانہ کیا گیا ہے مگر کچھ نہ کچھ حلیہ بھی نہیں ضرور ہے غائبانہ چیز کے مردم نگو بد چیز ہا۔ اس نہ میں جتنا روپیہ فلاح کما تھا اُسکی امید اُسکو بھی نہ ہوتی تھی اور وہ اپنی کمائی کو اسی بے پروائی سے اڑا بھی دیتا تھا جیسا ان لوگوں کا قاعدہ ہے جو افلاس سے نجات پا کر یکبارگی متمول ہو جاتے ہیں۔ اگر چند فلاحین نے گوری گوری لوٹڈیان خریدیں اور گرہنوں کو اپنا حرم بنایا تو بہت سے فلاحوں نے اپنی بیویوں کی قدر اور بڑھائی یا انہیں ایسا پھر بدل کیا کہ بہت روپیہ انکو نہیں ضرر کہنا پڑا اور اُس گاؤں میں یا اُسکے قریب کسی قصبہ میں جو کچھ زیادہ قیمتی چیزیں تھیں وہ اپنی نئی بیویوں کے لیے خریدیں۔ اس انقلاب کی کچھ خفیت سی کیفیت سرکاری نقیحات سے معلوم ہو سکتی ہے۔ تین سال کی مدت غلیل میں جو روٹی ہر سال بیرونیات میں بھیجی جاتی ہے اُسکی مقدار ۲۳۰۰۰۰ قنطار ہے

۲۷۴ قطار ہو گئی اور اسکی قیمت سالانہ ساڑھے بیالیس لاکھ پونڈ سے ایک کروڑ تیس لاکھ پونڈ ہو گئی۔

جیسی دنیا کی سب لذتیں اور علاوہ تین ناپائیدار مہین ویسا ہی یہ خوشی و غری کا زمانہ بھی چلتا پھرتا نظر آیا۔ اور اس کے بعد بڑی مصیبت کا زمانہ آیا کیونکہ قاعدہ ہے کہ اقبال کے بعد دوبارہ آتا ہے۔ مگر مصیبت پڑی تو کس پر۔ کسانوں پر۔ کیونکہ اُس سکا حریو کریمیل کے ترکش میں اب تک کچھ تیراقی تھے جیسا آئندہ بیان کیا جائیگا۔ جو بین امریکامین لڑائی موقوف ہوئی امریکا کے متعلق جنوبی سے روئی یورپ کے بازاروں میں پھر برابر آنے لگی اور روئی کا نرخ مصر میں جلد اردن ہو گیا۔ ساتھی اسکے کسانوں کی زمین جہین دو تین سال تک برابر فضل کیا پیدا ہوئی کہ گویا معجزہ ہوا اُس ابتدائی طریقہ درخت کی متخل نہو کے جو شائع تھا اور اس سے زوال و انحطاط کی علامات ظاہر ہونے لگے۔ عام قاعدہ یہ ہے کہ جب کاشتکاروں کا نقصان فضل کے خراب ہونے کی وجہ سے ہوتا ہے تو اسکی کس قدر کمالات گرانی نرخ سے ہو جاتی ہے مگر مصر کے کاشتکاروں پر یہ غضب نازل ہوا کہ فضل بہت کم پیدا ہوئی اور جو کچھ فضل ہوئی وہ بہت خراب ہوئی اور نرخ اس قدر گھٹ گیا کہ سابق میں اتنا کبھی نہ گھٹا تھا اور یہ سب باتیں کیا کیا اور ایک ہی وقت میں ہوئیں۔ جب خدیو اور بڑے بڑے زمیندار جنکے پاس بہت سا روپیہ موجود تھا اور جنکو آب پاشی کے لیے پانی بکثرت مل سکتا تھا اور جنکے پاس زبردست آلات درخت موجود تھے امریکا کے روئی والوں سے مقابلہ میں سر بہ نہو کے تو بیچارے کسان کس قطار شمار میں تھے جنکے پاس کچھ سرمایہ نہ تھا اور آلات درخت بھی تھے تو وہی قدیم و قیانوسی اور ناظران و مہمان آب پاشی پر کچھ اختیار نہ رکھتے تھے۔ وہ کینت تو بالکل تباہ ہو گئے اور انکو پہلی حالت پر عود کرنا محال ہو گیا اس واسطے کہ اوہ تو زمین کی قوت پیداوار تشریف لیگی اُوہ حار و صحرانی کاشتیں زیادہ ہو گیا۔

اسی طرح یہ کہ غالباً میان کسان صاحب خود بھی بہت مقروض ہو گئے تھے۔ ایسی حالت میں اگر گورنمنٹ عاقل و دراندیش ہوتی تو ٹیکس کے اس بابر عظیم کو جسکی متعلیٰ علیا صرف آسودگی کے زمانہ میں ہو سکتی تھی فوراً کم کر دیتی اور اسی قدر سالانہ مصارف میں بھی تخفیف کرتی مگر اچیل پاشا نے اپنی سلطنت کا کل انتظام اس امر فرضی کی بنا پر کیا تھا کہ خراج اراضی میں جو اتفاقاً افزونی ہو جائے وہ ابداً ودواماً باقی رہے گی اور اسکا ارادہ یہ نہ تھا کہ اُسکے پیش روون نے جو معتدل خرچ رکھا تھا اُسکو اختیار کرے۔ اول تو اُسکو خرچ میں تخفیف ہی منظور نہ تھی اور اگر منظور ہوتی بھی تو خرچ کو کم کر دینا نہ تھا۔ کار و شوار تھا اس واسطے کہ اپنے ملک میں بھی اور غیر ملکوں سے بھی بہت روپیہ قرض لیا تھا اور اپنے خزانہ پر اسن وھرے قرضہ کا بار ایا کر ان تھا کہ اس سے سبکدوش ہونا آسان نہ تھا۔ لہذا ٹیکس بہت بڑھائیں اور عیا پر وہ ظلم و جبر کیا گیا جسکی کیفیت سابق میں بیان کی گئی تھی تاکہ ٹیکس کا ایک پیسا بھی کسی پر نہ باقی رہ جائے۔ اس انتظام کا نتیجہ ہوا کہ جو کسان زیادہ غلّس تھے اُنکو بے انتہا سود پر روپیہ قرض لینا پڑا اور پھر اپنی زمین بھی کھوٹے داموں بیچ دینی پڑی۔ ہوجہ سے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے زمین کے بڑے بڑے زمینداروں کے ہاتھ لگے اور انہیں سے اکثر متمول زمینداروں نے اپنی زمین کو سود خور سے مہاجنون کے پاس ہین کم لیا اور آخر اُنکا بھی یہی انجام ہوا جو غلّس کسانوں کا ہوا تھا۔ چونکہ ٹیکس میں زیادتی اور زمین کی قوت پیداوار میں کمی کیا رگی ہوئی تھی لہذا بہت سی زمین یہی تھی جس میں اتنی پیداوار بھی نہیں ہوئی کہ مالگزار ہی ادا کرنے کے لیے کافی ہوتی اور اکثر مالکان ارضی ملکیت ارضی کو رعیت عظمیٰ کے برابر اپنی جان کا جنمال سمجھنے لگے جیسا سابق میں مصر کے دیہات کی کیفیت کے ضمن میں بیان کیا گیا جن لوگوں پاس ذرا ذہور سرمایہ باقی رہ گیا تھا وہ مساعداۃ نامہ کی مہد میں تھوڑا بہت اپنا کام چلاتے رہے مگر زمانہ مواتق ہوا اور اکثر کسان اپنی زمین کو بلا معاوضہ چھوڑ کر

پیشہ ہے صرف اسوجہ سے کہ کوئی ایک کوٹری کو بھی اس کا خریدار نہیں ہوا یا اقل مراتب یہ کہ کسی نے اتنی قیمت بھی اسکی نہ لگائی جس سے بقایاے مالگزاری سرکاری تو ادا ہو جاتا۔

حالانکہ اسماعیل پاشا ان سب حالات سے خوب واقف تھا مگر اپنی مجلس اہلین جس کا نام عہدین تھا بیٹھا رہتا تھا اور اسکے آگے ایک بڑی سی میز رکھی ہوئی تھی اس میں ہر قسم کے کاغذات بھرے ہوئے تھے۔ سکتے لوگ خطوط اور تار برقیان لیکر بارہتے جاتے تھے وزراء اور اہل کاران متعینہ بیرونجات حاضر ہو کر اپنی رپورٹیں پیش کرتے تھے اور ہدایات حاصل کرتے تھے۔ غیر ملک کے رہنے والے ٹھیکہ دار حاضر ہو کر عرض و معروض کرتے تھے اور احکام لیتے تھے۔ مغز و متنازعہ حاضر ہو کر کونش بجا لاتے تھے۔ اور پسند بیکرے بھی ادھر ادھر سے آکر اس خلیق خدیو (اسماعیل) گپ شپ اڑاتے تھے ہر قسم کے ملاقاتیوں اور مجراؤں سے اسماعیل بطور مناسب اور تپاک سے پیش آتا تھا اور جس مضمون پر اسے بحث کرتا تھا یہ معلوم ہوتا تھا کہ اس میں عجب رکھتا ہے۔ سکرٹری سے چند ہی کلمات مطلب خیر کہہ دیتا تھا۔ وزیر سے مشرخی اور قطعی گفتگو کرتا تھا۔ اہل کار متعینہ بیرونجات سے استفسار حال کے حکم مناسب اور کرتا تھا غیر ملک کے رہنے والے ٹھیکہ دار سے ذہانت کی باتیں کر کے کچھ لے جاتا تھا شیخ سے خلیق و مدار اپیش آتا تھا اور بیکرے لوگ جو اس سے گپ شپ اڑاتے آتے تھے اسے دل لگی کی باتیں بے تکلف کرتا تھا۔ جب یہ سب نصرت ہو جاتے تھے اور صحت اس کے راز دار ملازم رہا کرتے تھے تو ان کے سامنے مشوش اور ملول رہتا تھا اور کبھی کبھی اس سے غیظ و غضب کے آثار نمایان ہوتے تھے۔ وہ بوجہ بد مزاج اور ملول نہ رہتا تھا کیونکہ ہنگو رنگے رنگ نظر آتا تھا اور جیسی سرخروئی اور کامیابی کی امید اسکو تھی اسکا سامان نہیں کھائی دیتا تھا مگر وہ عالم بائیں ہنس میں تھا

بلکہ صرف اشش پونج میں تھا کہ جو تدریس کے ذہن و قیاد میں آئی تھیں ان میں سے
کس تدریس کو اختیار کرے۔ روٹی کا قلیہ ظاہر اتمام ہو چکا تھا مگر شکر کو کیا ہوا تھا گتے کی
کاشت تو شاہزادہ مصطفیٰ فضل نے کامیابی کے ساتھ کی تھی مگر اسکی کاشت مصر شامی میں
ہوتی تھی اور کم ہوتی تھی۔ اور مصر شامی میں قدیم طریقہ سیلابی آب پاشی کا اب تک جاری تھا
جس سے گتے کی کاشت نہیں ہو سکتی تھی۔ مگر مصر میں آب پاشی کے لیے نہریں کیوں کھدوائی
جائیں۔ بیکار کام میں ایک کوڑی بھی نہیں بچ کر رہی تھی۔ پس ایک نہر السیوط سے
پونج تک کیوں نہ بنادی جائے۔ اور جب نہر بنائی جائے تو اس کے کنارے کنارے پل
بھی جاری کر دی جائے اور وہاں سے اس پل کو القاہرہ تک لے آئیں۔ ان میں
وہ عظیم الشان نہر حکانام نہر ابراہیم ہے اور جس کا طول ۸۰ میل کا ہے فلاصین سے
بیکار کھدوائی گئی اور مصر شامی کی ریل بھی القاہرہ سے السیوط تک فلاصین سے
مفت بنوائی گئی۔ اور ساتھ ہی اسکے یہ بھی ہوا کہ نہر مذکور کے کنارے کنارے جو زمین تھی وہ
غریبوں کے قبضہ میں آگئی اور اس میں بڑے بڑے کھیت گتے کے بنائے گئے اور ہر ایک
کھیت میں ایک کا خانہ شکر کا بھی بنایا گیا۔ اسماعیل پاشا چونکہ صاحب جودت تھا اور پاشا
ذہن رسا اور طبع خلاق اور تنظیمی لیاقتوں پر اعتماد و کلی رکھتا تھا لہذا وہ اپنے زعم
مقتضی میں یہ سمجھا کہ میں نے ان محضوں سے اپنی گلو خلاصی کی اسی معقول تدریس کر لی ہے
کہ جو اس وقت فضول خرچی میں کر رہا ہوں اس میں کمی کی ضرورت نہیں باقی رہی ہے۔
اب اراضی کی قیمت جلد بدم ہو جاتی تھی اور کثرت فلاصین کی خرید و بیعت پر
قرضہ کا بار روز بروز سنگین ہوتا جاتا تھا اور یہ دونوں باتیں اسی شخص جنکو دیکھ کر
ہر ایک برعقل جو منصب حکومت پر ہو گیا جاتا تھا مگر اسماعیل ایسا بلا کا آدمی تھا کہ یہی باتوں کا
اٹنے کچھ خیال بھی نہیں کیا بلکہ انکو اپنی عظیم الشان تدریس کے اس جزیر کی تعمیل کا ذریعہ گردانا جسکی
کیفیت سمجھنے والے اور کوئی نہ جانتا تھا۔ سچی بات یہ ہے تو اسماعیل کو رعایا کی رخا و بہبود کی چیز

فکر نہ تھی بلکہ اپنا گھر بھر لینے کی فکر میں رہتا تھا لہذا بچہ دیکر امرو کے ایک لڑکچہ اسکو ہمیشہ مد نظر
 رہتا تھا کہ جہاں تک ممکن ہو ملکیت ارہنی حاصل کرتا چلا جائے اور مقصد اسے ایسی شقت و
 جاکھا ہی سے حاصل کیا کہ آخر الامر مصر کی کل ارہنی قابل الزمت کے تقریباً ایک خمس کا مالک
 بن گیا اور اگر وہ صرف مالی وقتوں سے محفوظ رہ سکتا تو مجھ کو کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی کہ
 انجام کار وہ باقی ماندہ چار خمس ارہنی کا مالک بھی کیوں نہ ہو جاتا۔ یہ امر تو یقینی ہے کہ ایسا مذکور
 کے خیالات تو اسکو اس فعل سے مانع نہوتے۔ اگر یہ امر ناظرین کے پیش نظر ہے تو وہ
 باسانی سمجھ جائیں گے کہ ارہنی کی قیمت گھٹ جانے اور کاشتکار دن کا قرضہ بڑھ جانے سے
 اسمعیل پر کچھ نفرت و ہراس کیوں نہیں طاری ہوا بلکہ ان باتوں سے وہ اور زیادہ خوش اور
 مسرور ہوا حالانکہ امور ایسے تھے جنکو دیکھ کر عالمان علم و دولت و افتخار موزیاست کے
 اوسان خطا ہو جاتے مگر انکی وجہ سے اسمعیل کی تاسکین پذیر طبع ارہنی اور زیادہ
 ہو گئی۔ اب ارہنی کی قدر و قیمت بازار میں تو کچھ رہی نہ تھی پس اسکو خرید لینا کیا بات
 تھی اور جس ارہنی پر مالگاری باقی تھی اسکو لے لینا بھی کچھ بات نہ تھی۔ جو ارہنی باقی
 بقیہ اسے مالگاری صوبہ کر لیکھی تھی اہل یورپ کے خیالات کے موافق اسکو چاہیے تھا
 کہ خرید کو نہ ملتی بلکہ مال سرکار ہو جاتی مگر اسمعیل کے خیالات ان تعلقات کی نسبت جو
 خزانہ عامہ اور چھپ چھپا ص میں ہیں ساری دنیا سے نزلے تھے۔ جہاں تک میں
 واقف ہوں میں کہہ سکتا ہوں کہ اگر وہ ان دونوں چیزوں میں بکال جہتیا فرق کرتا تھا
 تو صرف اس حالت میں کرتا تھا کہ جب غیر ملک کے لوگ اپنے قرضہ کا تقاضا کرتے تھے
 ایسی حالت میں وہ بری لیاقت اور جودت کے ساتھ لوگوں کو سمجھاتا تھا کہ قانون عام
 کے حوالہ مسئلہ کے موافق ہیں اور میرا خاندان اس قرضہ کا ذمہ دار نہیں و میں اسے نہیں
 تصور ہو سکتا جو گورنمنٹ کے مصارف کے واسطے لیا گیا ہے۔
 جو لوگ اسمعیل سے خوب واقف ہیں اور جنہوں نے اسکی کیفیت اسکی ثروت کے

زمانہ میں اکثر اوقات باسکان نظر ملاحظہ کی تھی انھوں نے مجھ سے فرمایا ہے کہ جہاں تک
اسکا دسترس تھا وہ کسی قسم کی زمین کو بے لیے نہ چھوڑتا تھا اور اسکی قیمت میں ویسا ہی بڑھ
چڑھ گیا تھا جیسا اباب کی نیت خراب ہو گئی تھی جس نے اپنے ہمسایہ کے باغ انگوڑ کو غصب
کر لیا تھا مگر جو بخت (اسمعیل) اوج حکومت سے گھر حفیض نکبت میں آ رہا ہے اسے کیسے
کہ جسکی بنگر گڑ گئی ہے اس کے حالی پر مجھے ترس آتا ہے لہذا میں اس کے اس فعل سے اور
وجہ بیان کرتا ہوں اگر ناظرین کے مزاج میں آئے تو انکو قبول کر لیں شاید اسمعیل نے
اس مقدمہ میں اپنے نفس سے یہ حجت کی ہو (خدا کرے) اُسے ایسا ہی کیا ہوتا کہ خدیو کے
نام پر قیامت تک دھتہ نہ لگا رہے کہ فلا میں چھوٹے چھوٹے زمیندار ہیں اب وہ غیر ملک
والوں سے ظاہر مقابلہ نہیں کر سکتے اور نہ انہیں اتنی لیاقت ہے کہ اپنے طریقہ تجارت
میں ایسی اصلاحیں کریں جنکے باعث سے وہ غیر ملک والوں کا مقابلہ کر سکیں لیکن اگر چھوٹی
چھوٹی جو توں کو توڑ کر بڑے بڑے تعلقے بنالیے جائیں اور انہیں عمدہ طور سے انتظام
کر لیا جائے اور فی زمانہ جو نئی نئی کلیں ایجاد ہوئی ہیں وہ سب انکے لیے منگوائی جائیں
تو اب بھی مصر کا کچھ نہیں گیا ہے اور وہ دنیا کے بڑے بڑے بازاروں میں اپنے رقبوں
سے سر بہ ہو سکتا ہے مگر ٹھکویہ عرض کرنا ضرور ہے کہ یہ معنوں ایسا دہندہ ہے اور میں نے
اپنے اور اکی باطنی سے اسکا استخراج کیا ہے اور جو لوگ اسمعیل کے حالات سے میرے نسبت
زیادہ واقف ہیں وہ میرے اس بیان کو سچ سمجھتے ہیں۔ مگر مذہب خدیو معزول کی نند شکر دار
کو حاضر ہے اگر قبول افتد نہ ہے عز و شرف۔

آخر کار شکر اور رومی کا کھیل بگڑ گیا۔ شرنی و کمر و لغت بہ دو۔ اگر اسمعیل
قیامت کا بازگیر اور غضب کا کھلاڑی تھا اور ذرا ذرا سی باتوں کو ہلایا دیکھتا تھا کہ گویا
موجودہ معلوم ہوتا تھا اور تدبیرین گڑھ میں بھی بڑا ہی استاد تھا گڑے بڑے صنعت و صنعت
کے کاغذوں میں اور اہم معاملات تجارت میں فیصلہ کرنے کی لیاقت رکھتا تھا اور اگر کسی پر کچھ

ایاقت رکھتا تھا تو صلح جدید کے اس شعبہ میں جبکہ دو ترقی دینا، مکتے ہیں۔ ترقی زراعت کی جو تدبیریں اُس نے کی تھیں اُسے صاف ظاہر ہوا کہ ان تدابیر کا بانی کون طاع نالائق اور انارشی متاثر ہے جس نے اپنا کل یہ دبا ط ایک ہی چیز کی آزمائش میں لگا دیا ہے مگر اسماعیل میں انارشی متاثرین یہ فرق ہیں تھا کہ انارشی متاثر کا انارشی پن تو صرف خود اُس کے اور اُس کے متعلقین کی تباہی کا باعث ہوتا ہے مگر اسماعیل کے انارشی پن نے تو ایک ملک کو تباہ کر دیا جہنن ساٹھ لاکھ آدمی کی آبادی ہے۔ الغرض جس تیر کو اُس نے اپنے زعم قص میں عظیم الشان سمجھا کر کیا تھا اس میں ہر بالکل کام ہوا اور اس کی ناکامی کا باعث کچھ تو یہ ہوا کہ تیر میں فی نفسہ نقصانات اور قیمتیں تھیں اور کچھ یہ بھی سبب ہوا کہ اُسکی عملدرآمد میں غلطیاں اور بذتظامی ہوئی۔ جب وہی کانج دفعہ کھٹے لگا تو اسماعیل نے وہ کردار اختیار کیا جیسے کسی جہاز کا کپتان جب تھوڑی دور گئے بڑھ کر تھکر کی چٹانیں پانی کے نیچے دیکھتا ہے تو بعض اُس کے کہلوں کو الٹ دے تاکہ جہاز کو ان چٹانوں سے صدمہ شدید نہ پہنچے ان کہلوں کو زور زور چلاتا ہے تاکہ جہاز ان چٹانوں سے ٹکرا کر سمندر کے کنارے سے ٹک جائے اگر اس تیر میں کامیابی ہوئی تو اُس کپتان کے ہوش حواس و جرأت اور چالاکی کی تعریف کی جاتی ہے لیکن اگر اُس میں ناکامی ہوئی تو کپتان کے انارشی پن اور دلیری کی مذمت ہوتی ہے۔ پس اگر اس نظر سے دیکھا جائے تو اسماعیل سخت مذرت کے لائق ہے۔ کیونکہ وہ اپنے ملک کے جہاز کو اتنی دور چڑھا لیکر گیا کہ انڈاس کی چٹان سے ٹکرا گیا اور اس کا دوا لہ مکمل کیا اور وہ نقصانات اُس کو پہنچے جنگی تلافی نہیں معلوم کتنے برسوں میں ہو۔ آئندہ بیان کیا جائیگا کہ وہ عظیم الشان خدیوی تعلقی جنین نہرین اور یلین جاری تھیں اور شکار اور وہی کے کارخانے بنے تھے اور وہانی ہلوں سے کھیتی کی جاتی تھی اور اسی قسم کے اور آلات زراعت سے کام لیا جاتا تھا کیا ہوے اور کہاں گئے۔ اس مقام پر صرف اتنی بات مجملہ عرض کی جاتی ہے کہ ان سب چیزوں کے

مجمع کا نام دائرہ سفینہ اور علاقہ محلات خاندانی مشہور ہے۔ ان دونوں لفظوں کے یورپ کے دلاؤن کے کان خوب آشنا ہیں۔

جب تک مصر کا گھر مشتری ملک با اور پہلی بل یورپ کا داخل نہیں ہوا اس وقت تو خدیو ان مصر کی مطلق اہنانی یا تونن مزاجی نے جو کچھ انکو سمجھایا اسکو وہ بے تکلف اگر گزرے کوئی اُسے باز پرس کرنے والا نہ تھا۔ کیونکہ نہ تو کوئی اُسے تہہ میں عالی تھا جو کی بدعالی کا مواخذہ کرتا اور نہ کوئی رتبہ میں اُنکے برابر تھا جسکے حقوق کی نگہداشت انکو وجہ توفیق البتہ سلطان و مبرائے نام مصر کے پادشاہ تھے مگر وہ نزلوں کے جہلہ پرستہ بول میں رہتے تھے اور اور ملکوں کے پادشاہ انکو ہمیشہ پھیلا لیتے تھے یا بہت نجش دیکر مہنی کر لیتے تھے۔ ابے ہی مصر کی رعایا سو اُس بچاری کو کون پوچھتا تھا۔ خدیو کی حماقت یا اُو کسی حرکت ناشایستہ سے جو تھپڑتا تھا یا اور کوئی آفت نازل ہوتی تھی اُسکا خیال نہ رعایا اٹھا نا پڑتا تھا اور اگر نہ ہا فلاحین بھوکوں کے مارے مر جاتے تھے تو بھلا کسی مجال تھی کہ حاکم وقت سے باز پرس کرتا مصر میں سلطان و م کو تو کوئی خاک نہ مانتا تھا۔ البتہ یورپ کی مغربی سلطنتوں کا رعب اُس ملک پر رفتہ رفتہ اور تہہ تہہ چھٹا جاتا تھا اور خدیو کی مطلق اہنانی میں گھٹن لگتا جاتا تھا۔ وہ پیر کین سال و دور اندیش محمد علی پاشا اس آفت کو سمجھ گیا تھا اور اُسے اپنے دل میں ٹھٹھان لیا تھا کہ اقل مراتب اپنے عہد دولت میں تو غیر ملک الون کو تھام قدیم میں غل دینے دوں گا۔ لہذا جو غیر ملک کے لوگ اُسکی نوکری کرتے تھے انکو بڑی اطاعت و رضا کساری نہتیا کرنی پڑتی تھی اور جو غیر ملک کے اُسکی قلمرو میں آتے تھے انکو بھی حکام وقت کی طاعت اور قوانین معینہ کی پابندی کرنی پڑتی تھی۔ اس معاملہ میں ابراہیم پاشا اور عباس پاشا نے اُس مرد دیرینہ (محمد علی) کی تقلید قدم بقدم کی مگر سعید پاشا چونکہ نیک نہاد اور عیش پسند تھا لہذا ویسی بیدار مغزی اور استقلال مزاج اُسکے عہد میں نہیں ظاہر ہوا جیسا اُسکے سلاف کے عہد میں ہوا تھا اور اہل یورپ کا رعب

و داب جو سیلاب کی طرح بڑھتا جاتا تھا اس دیوار میں سرایت کرنے لگا جو شکور و کنے کے لیے بنائی گئی تھی سمعیل نے تو اس طوفان کا دروازہ ہی کھول دیا جیسا سابق میں بیان کیا گیا اور جب اس نے دیکھا کہ یہ طوفان بڑھتا ہی آتا ہے اور خود جھکو غرق رحمت کیا چاہتا ہے تو اس کا عجیب حال ہو گیا اور مشرقی مکاری اور جلیہ بازی کی چالیں چلنے لگا مگر ہر بار منھ کی کھائی۔ ہر دفعہ ایک نیا حیل کرتا تھا مگر جب سر بہنوتا تھا تو اس سے باز آتا تھا آخر کار اس نے اپنے دل میں ٹھان لیا کہ اب بے لڑے نہ رہو گا اور گیمینوٹ بادشاہ انگلستان کی طرح سمندر کی موجوں کو لٹکا کر گھسنے لگا کہ وہ یہاں تک تو بڑھ آئی ہو لکن خبر اب آگے قدم بڑھانا۔ اس لٹکانے کا نتیجہ یہ ہوا کہ مومین جھلا کر اور زیادہ ڈنٹے سے چڑھ آئیں اور مذہب کو مسند حکومت سے بہا لے گئیں۔

سعید پاشا کے عہد میں جب تک مہر سویر کھودنے کی منظوری نہیں حاصل ہوئی تھی اس وقت تک تو غیر ملک کے لوگوں میں سے مرن وہ سفیران یورپ مصر کے معاملات میں دست اندازی کرتے تھے جنکو اپنی عظمت و سلطت کا اظہار منظور ہوتا تھا یا جنکو اپنے جمہوریتوں کی کامیابی سے طلب منفعت کی امید تھی۔ مگر سفیران مذکورین کو تھوڑے سے عجز و انکسار سے یا کچھ روپیہ دیکر یہ معنی کر لینا کچھ بات نہ تھی لکن اسمعیل پاشا کے عہد میں اہل یورپ کی مدخلت بہت زیادہ ہو گئی۔ اس کا سبب یہ ہوا کہ اسمعیل کو بوجہ حیدر و متدین کی خلیفہ کی ضرورت ہمیشہ رہتی تھی۔ اول تو جو تدبیریں ترقی درعت کی اسے کی تھیں انکی عمل درآمد کے لیے کیا کچھ روپیہ درکار تھا۔ دوسرے خود اس میں فضول خرچی کی عادتیں کیا کم تھیں تیسرے ترکوں اور اور ملک کے لوگوں کی دست اندازی کا اس کا اسد او بے صفت کثیر کے ممکن نہ تھا۔ چوتھے سود غورے جہانوں کا قرضہ بے انتہا چڑھا ہوا تھا اسکو ادا کرنا منظور تھا۔ پانچویں منظور تھا کہ جہاں تک ممکن ہو روز باز پرس کو ملتے رہے جیسا کہ انامیوم الحساب کی طرح برحق تھا مگر بے روپیہ کے وہ کیونکر مل سکتا

الغرض۔ ایسے ایسے مقامات کے لیے ہسکو غیر ملک والوں سے بہت سارے قرض لینا پڑا اور جب اسکا دوا لکھنا روز بروز عیاں ہوتا گیا تو مغربی یورپ کے کارخانہ داروں اور کوٹھی والے جہاجہوں نے غل مچانا شروع کیا کہ ہمارا روپیہ ہمیں دے دیجیے اور اپنی اپنی گونٹنٹوں کو واپس کرنے لگے کہ ہمارا روپیہ خدیو سے واپس کیجیے اور اس معاملہ میں ناظر عدالت کا کام کیجیے۔

اب ترنخواہوں کی فوج آگے بڑھتی آتی تھی اور ریرک متفقہ سمیل اسکو ایسی پھرتی اور چالاک سے روک رہا تھا جیسا کوئی بڑا کالنگیت یا پھلتی ہوئی گولہ وہ لیاقت خداوند تھی جو ہر برس سالار میں ہوتی ہے آخر ان دونوں میں بڑھیر ہو گئی اور ایسی لشت ہوئی جو اس زمانہ کے واقعات تاریخی میں لکھنا نہایت مضحکہ خیز ہے سبھی بھی اپنی جان پھیل گیا اور نہ سویر کو کھولنے کی تقریب میں اپنے ترنخواہوں کی ٹکھوں میں شاکی ڈالی اور انکو اٹو بنانا چاہا اور باوجود چند در چند وقتوں کے قدرے قلیل کامیابی بھی ہسکو حاصل ہوئی اور بڑی دھوم دھام سے ضیافتیں کیں اور اپنی رائے نسبت معاملات ملکی اور امور معیشت کے بڑی شد و مد سے بیان کی اور فضول خجی تو اس شدت سے کہ شاید کسی مشرقی بادشاہ نے روپیہ یونٹ اڑایا ہوگا۔ غیر ان سب باتوں کو دیکھ کر بعض سادہ لوح آدمیوں کو یقین ہوا کہ ایسا مالدار اور شہنشاہ اسلام تو روئے زمین پر کوئی نہیں ہے بلکہ شاید اکثر عالی دماغ اور اندر کرنے والے عیسائی بادشاہوں میں بھی اسکا عدیل و نظیر نہیں ہے۔ اس سے آنا تو ہوا کہ سمیل کے اختیار میں جو فرق پڑ گیا تھا وہ کچھ حسرتا رہا اور اسکی سادھ بیکھتے قائم ہو گئی مگر کمرون کو روکنے اور سبھنے اور راستہ کرنے سے وہ مکان کب ٹھہر سکتا تھا جسکی بنیاد میں لغزش پڑ گئی تھی۔ اب اسکی اہمیت کا وقت قریب آتا جاتا تھا۔ خدیو نے اہل یورپ سے حلفا ایک معاہدہ کیا اور اس معاہدہ کی تجدید بھی اکثر کی اور اہل یورپ نے شرائط معاہدہ کی کلیل لیا ندری سے کی اور خدیو کی

خاطر ملین اور ضرب جاری کر دیں اور تماشا گھر اور ناچ گھر اور روکی اور شکر کے کارخانے اور مجلسین اور باغات اور بندر گاہیں اور آرمی جہاز غلام یہ ہے کہ جو جو چیز ایک مشرقی آدمی (اسمعیل) کی طبع خلاق اختراع کرتی گئی اُسکو وہ لوگ مٹیا کرتے گئے۔

لیکن جب وار و گیک کا وقت آیا یعنی وہ وقت آیا جبکہ عہد نامے کے سب سے آخری فقرہ کی تعمیل کرنی پڑی تو اُس ناشکر گزار مکار نے کوشش تبلیغ کر کے چاہا کہ دشمن کے پنجہ منت سے اپنے تئیں بچنے کھا چکر کھال لے۔ چونکہ وہ اپنی جیلہ آمیز فسون سازی اور ڈھٹ بندی سے اپنی قوم کے بیوقوفوں کو جو حد انا ت مطلق سے کم نہ تھے اکثر فریب دے چکا تھا اور بیوقوف بن چکا تھا لہذا اُسکو یہ امید تھی کہ قوانین قدرت کو بھی ٹال دیکھا اور شیطاں کو بھی دھوکا دیکھا۔ گریبا خرا لا اُسکو بہت دھکی دی گئی تو اُس نے گورنمنٹ انگلشیہ اور گورنمنٹ فرانس اور گورنمنٹ اطالیہ سے مدد طلب کی۔ اور پہلے مصر کو۔ بعد اُسکے مصر سب لو جا اسکے بعد ستر گوشین اور ستر جو بڑٹ اُسکی کمک کے لیے آئے۔ مگر یہ سب صاحب صرف جھوٹ موٹ کے دلاسا دینے والے اور زبانی جمع خرچ کرنے والے تھے اور ایسے سادہ لوح تھے کہ یہ سمجھتے ہوئے تھے کہ جب دو کو دو کے ساتھ جمع کیجئے تو خواہ مخواہ چار ہو جائینگے یعنی عام قسم کے تجارت پیشہ آدمی تھے جنکے ذہن میں یہ دقیانوسی خیال سمایا ہوا تھا کہ قرضدار کی جان قرضخواہوں سے چھپی بچ سکتی ہے کہ جب انکا قرضہ واکر دے اور جا بل محض تھے اور فن فسون سازی کے اُن پوشیدہ مہول سے واقف نہ تھے جنکے ذریعہ سے قرضخواہوں کو فریب دیکر قساک کو بیکار کر دینا ممکن تھا الغرض۔ یہ باتیں سوچ کر اسمعیل کو اپنی ہی تدبیروں پر پھر پھر وسا کرنا پڑا اور وہ یہ سوچنے لگا کہ شاید کوئی زبردست مقرر لڑتہ آجائے۔ آخر ایک پُر تاثیر منتر اُسکو مل ہی گیا اُسکے آقا نے نامدار سلطان دم نے تو اپنا دوا لہ نکال لکرائی زمرہ داریوں اور قرضہ کے جھگڑوں سے اپنی گلو خلاصی کی تھی پس جیسا کہ قانے ایسا فعل کیا تو غلام کو اُس سے

کیا نا تھی اور اُس سے کون باز پرس کر سکتا تھا۔ یہ تدبیر جو اُس کے ذہن میں آئی تھی فی الحقیقت
 تو اچھی تھی مگر اُسکو عمل میں لانے کی جرأت کہیں نہ تھی کیونکہ دو تین سفیرانِ یورپ نے
 قطعی طور سے اُس سے کہہ دیا تھا کہ فرضہ آپ کو ضرور ادا کرنا پڑیگا اور شاید ہی مکروہ
 لفظ ضرور میں مدخلتِ بزرگوار کا بھی مادہ موجود تھا۔ تب سب میل اپنے دل میں سوچنے لگا
 کہ اس سے بہتر اور صائب تر کوئی تدبیر نکالنی چاہیے۔ غیر اُسے پھر غور کیا اور آخر
 ایک تدبیر صائب نکال ہی لی یعنی ایک جھوٹ موٹ کی باقاعدہ سلطنت بنا کر جیسین
 پارلیمنٹ بھی ہو اور وزیر بھی ایسے ہوں جو سب نیک و برکے نوردار اور جوابدہ ہوں
 اور باقاعدہ سلطنتِ شخصی کے دیگر لوازم بھی موجود ہوں فیاض اہل یورپ کو رضی کر لین
 کیا بات تھی۔ شاید اسکا نتیجہ یہ ہو کہ وہ کجخت و فرضخواہ جو تقاضے کے مارے خدیو کی
 جان کھائے جاتے تھے اور جو باقاعدہ حکومت کے مسائل سے خوب واقف تھے اور
 مسئلہ بھی خوب سمجھے ہوئے تھے کہ والی ملک کو کوئی ظلم اور نا انصافی نہیں کر سکتا فیض
 اہل یورپ کے ملاحظہ اور رعایت سے اسقدر ترمیم تمسک میں منظور کر لیں جسکا اثر یہ
 ہو کہ خدیو کی جان شیریں اور روح پاک تو اس تہلکہ سے محفوظ رہے اور اُسکے بدلے وزراء
 کی ارواحِ طیب و طاهر اس عذاب میں ڈوبیں۔

مگر اس فریب کا چلنا اس پر موقوف تھا کہ کوئی ایسا شخص ملجائے جو اہل یورپ کا
 معتمد علیہ ہو۔ اما بابا ایسا شخص موجود ہے۔ اب اس کی کچھ تاہل اور دریغ نہ کرنا چاہیے۔
 نیو بریشا کو شہرِ پیرس میں فوراً اس مضمون کا مار دیا جائے کہ ہم (اسمعیل) چاہتے ہیں
 کہ ایک باقاعدہ گورنمنٹ ہمارے ملک میں قائم کی جائے اور ایک مجلسِ اہلِ سلطنت
 کی مقرر کی جائے اور وزراءِ نظم و نسق امورِ مملکت کے نوردار قرار دیے جائیں۔ اور یہ
 بھی اُنکو لکھا جائے کہ خود شل بھی عدالتوں کے انتظام میں بھی ہم صلاحین کرنا چاہتے
 ہیں کیونکہ نیو بریشا کو اپنی صلاحوں کا ہمیشہ خطر رہا ہے۔ غیر نیو بریشا خدا خدا

کر کے داخل ہوئے اور خدیو کے نیک ارادوں کی تائید کرنے کو مستعد ہو گئے۔ مگر
 ہے ہے۔ ستم یہ ہوا کہ صرف کاغذ پر لکھی ہوئی سلطنت باقاعدہ کو انھوں نے نہیں منظور
 کیا بلکہ اہلی اور وقتی اصلاحات کے خواہاں ہوئے اور اصلاحات بھی ایسے جو بادی النظر
 میں تو معتدل گریڈیو کی مطلق انسانی کے قاتل۔ اس سے بدتر یہ تھا کہ نیو برپاشا
 اصرار کرنا شروع کیا کہ جو اراضیات ضبطی کے ذریعہ سے یا اور کسی طور سے خدیو اور
 اسکے اہل خاندان کے قبضہ میں آگئی ہیں اور جنگی مقدار تقریباً دس لاکھ ایکڑ ہے وہ
 مالکان سابق کو واپس کیا جائیں پہلے تو یہ امر اسماعیل کو بہت شاق معلوم ہوا کہ میری
 مطلق العنانی مقید و محدود ہو جائیگی اور میرے محبوب تعلقے بھی مجھے چھین جائیں گے
 اور میری اولاد سے ترکہ پوری چھین لیا جائیگا۔ واللہ یہ کبھی نہ ہوگا۔ میں اپنی جان
 اپنے بچوں پر خدا کر ڈنگا اور ان مصوموں کو تباہ و برباد نہ ہونے دوں گا اور اگر کوئی
 بی رحم میرے بچوں کو لوٹنا چاہے گا تو میں ان دستاویزوں کو استنبول میں
 بھیج کر شیخ الاسلام کے سپرد کر دوں گا جب یہ خبر وحشت اثر نیو برپاشا کو
 پہنچی تو اس نے قانون پر ہاتھ رکھ لیے اور خبر سے کئے لگا کہ اللہ اب ایسی باتیں کہ
 نہ بیان کیجیے انکو سنکر میری روح کو صدمہ ہوتا ہے۔ اس صدمہ قلبی کی وجہ سے کہ
 اسماعیل نے جن اراضیات کو رعایا سے چھین چھین کر اپنے قبضہ میں کر لیا تھا انکا تحفظ
 قانونی کرنے کی غرض سے ایک ایسا فرمان جاری کیا تھا جسکے بموجب باضابطہ
 رجسٹری شدہ دست آویزوں کے جواز میں کچھ قیل وقال کا مقام نہ باقی رہا تھا۔ اس
 فرمان کو شیخ الاسلام خلاف شرع شریف کہہ کر باطل کر دیتے۔ اسماعیل نے کچھ غصہ
 ہو کر اور کچھ خوف زدہ ہو کر نیو برپاشا سے پوچھا کہ کیا تمہاری مراد یہ ہے کہ حضرت
 سلطان اعظم شیخ الاسلام سے فتوے لیکر مجھکو ملحد و مرتد بنا دیں گے۔ نیو بر نے عرض کیا
 یہ تو حضور نے خود فرمایا ہے۔ یہ کہہ کر وہ تو سامنے سے ہٹ گیا مگر خدیو کو گویا دن کو تارے

دیکھا فی دینے لگے اور فرستوا ہون کی ڈرو فی صوبتین دور سے نظر آنے لگیں آخر ایسا مجبور
 وناچار ہو گیا کہ جن تعلقوں کو مال دینا میں سب چیزوں سے زیادہ غریزہ رکھتا تھا بلکہ تو شہ
 آفرین میں بھی شاید انکو شریک جانتا تھا اُسے فوراً دست بردار ہو گیا اور اپنے بچوں کے
 تباہ و برباد ہو جانے پر بھی رہنی ہو گیا۔ اب بحث طلب صرت یہ امر باقی رہا کہ خود اُسکو
 اور اُسکے معصوم بچوں کو اُسکا معاوضہ کیا ملیگا۔ غرض۔ بڑی ٹھانہیں ٹھانہیں کے بعد
 حکام رسول سرخس کی تنخواہ تین لاکھ ساٹھ ہزار پونڈ قرار پائی اور نیویر پاشا اور مسٹر
 رورس ولسن اور ایٹمی وی بلینیرس نے چند مدت تک مصر پر حکمرانی کی اور خدیو نے
 باقاعدہ سلطنت کے پادشاہ کا کردار اختیار کرنا چاہا جسکا وہ عادی نہ تھا۔

پہلے تو اسماعیل پاشا بہت خوش ہوا کہ ہر وقت جو عزرائیل کا سامنا رہتا تھا خراساں
 تو چھپچھا چھٹا لیکن چند مدت میں وہ ملک الموت کے وجود ہی کو فراموش کر گیا اور
 یہ امر اسکو کمال ناگوار گذرا کہ یہ تین وزیر میری خود سری اور طلق لہجائی میں ہمیشہ
 کیوں حاج رہتے ہیں۔ پس اس بار سے سکدوش ہونے کی تدبیر اُس نے یہ کی کہ فوج
 سے وھکی دلوائی۔ چونکہ وزیر اور انگلستان اور وزیر ام فرانس نے مسٹر رورس ولسن اور
 ایٹمی وی بلینیرس کی برطرفی کی شکایت اسوقت نہیں کی لہذا معلوم ہوتا تھا کہ گویا غیر ملک
 والوں کی دست اندازی کا طوفان جو طغیانی پر تھا اور بڑھتا ہی چلا آتا تھا اب ترک
 گیا ہے اور اب سب مہل نے یہ سامان کیا کہ غیر ملک والوں کا قرضہ کچھ تو ادا ہو جائے تاکہ
 اس طوفان سے جان بچے۔ اس غرض سے اُسے قرضہ ادا کرنے کی ایک نئی تدبیر کو
 بالا اعلان بیان کیا اور اپنے اہل خاندان سے کہا کہ اس بیڑ میں میری اعانت کرو
 جس سے تمھارے ملک کا فائدہ متصور ہے اور اپنے جواہرات کو اپنی قوم کی آزادی اور
 خود سری پر شمار کرو مگر افسوس ہے کہ جب اُسکی منتحیانی کی ساعت آئی اسوقت اُس نے
 اپنی شکست کی فکر آپ ہی کر لی اُس نے جرمنی کے سفیر کو سہوا کچھ برا بھلا کہا اور یہ خبر

وزیر جرمنی کو برلن میں پہنچی۔ مگر انھوں نے اس فعل سے کچھ تعرض نہیں کیا جسکی خبر انکو غیر سرکاری طور سے پہنچی تھی البتہ یہ انکے خیال میں جھگیا کہ خدیو کی کچھ گوشمالی دینا کرنی ضرور ہے لہذا انھوں نے خدیو کو بالا اعلان اطلاع دی کہ آپ نے جو ایک نئی تدبیر قرضہ وادار کرنے کی نکال کر اسکے اجرا کا حکم صادر کیا ہے اس حکم کو شہنشاہ جرمنی کی گورنمنٹ نہیں تسلیم کرتی۔ جرمنی کی یہ دست اندازی گورنمنٹ انگلستان اور گورنمنٹ فرانس کے شہنشاہ طبع کا باعث ہوئی اور سلطان روم کو یہ اجازت ملی کہ اپنے ملتاع صوبہ دار اسماعیل کو معزول کر دیں۔ خیر۔ اسماعیل تو مظلوموں کی صورت بنا کر اور وہی بیش قیمت جواہرات جو اس نے اپنی قوم کی آزادی اور خود سری پر نشانہ کرنے کے لیے تجویز کیے تھے بچے میں باندھ کر کھل گیا اور اب توفیق پاشا ریاض پاشا اور فطرا انگریز و فرانسس کو ہمراہ لیکر داخل ہوا۔

اب ہم اسماعیل کے عہد حکومت پر من حیث المجموع نظر کر کے یہ بیان کرتے ہیں کہ اسکو فلاحین کی حالت ماضیہ اور حالت موجودہ سے کیا تعلق رہا۔

اگر ان سرکاری نقشبات پر حصہ کیا جائے جنہیں پیداوار اراضی کی کیفیت لکھی ہوتی ہے اور جبکو اکثر لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ انمیں وہ سب وہ موجود ہے جو کسی ملک کی سرسبزی اور آبادی کو صحت کے ساتھ دریافت کرنے کے لیے درکار ہے تو ہائے نزویہ اسماعیل کی حکومت چھٹی تھی۔ کیونکہ ان نقشبات سے تو یہی ثابت ہوتا ہے کہ اسکے عہد میں پیداوار اراضی میں بہت کچھ اور برابر افزونی ہوئی۔ سعید پاشا کے عہد کے آخر سال میں یعنی ۱۲۷۴ء میں جو شیاہیرونجات میں بھیجی گئی تھیں انکی قیمت یا مالیت ساڑھے بیالیس لاکھ پونڈ سے بھی کم تھی مگر ۱۲۷۴ء میں انکی مالیت ایک کروڑ اڑتالیس لاکھ پونڈ تک پہنچ گئی۔ ۱۲۷۴ء کے بعد انمیں کچھ کمی ہوئی اور اب تک کمی ہوتی جاتی ہے اگر جوابہ کاری نقشون میں لکھا ہے اس سے تو کچھ حدشہ کا مقام نہیں معلوم ہوتا ہے۔ اگر وفترا

محمول کے نقشہات کی نسبت یہ گمان ہو سکتا کہ انہیں وہ جملہ امور ضروری درج ہیں جو اس مصر کے مسئلہ میں تحقیق طلب ہیں تو حکومت یہ امر ضرور تسلیم کرنا پڑتا کہ اسماعیل نے جو عظیم الشان تدبیریں اصلاح ملک کے لیے کی تھیں انہیں کوئی نایاب کامیابی حاصل ہوئی۔ مگر افسوس ہے کہ ان نقشہات میں بعض امور ضروری کا ذکر اصدانہیں ہے اولاً تو یہ ملاحظہ کیجیے کہ چند سال تک کچھ مذہب ترقی تو ہوئی مگر سرکاری قرضہ کا کیسا باعظیم ہو گیا۔ اور جب یہ قرضہ بڑھ گیا تو ٹیکس کو بھی خواہ مخواہ بڑھانا پڑا اور ٹیکس وصول کرنے کا طریقہ ایسا بقیہ اور خود ریا نہ تھا جس سے ٹیکس کا بار اور زیادہ سنگین ہو گیا تھا۔ ثانیاً ہزار ہا کسانوں کی زمین چھین چھین کر خدیو نے زمینیں وئی اور گنے کی کاشت کرائی اور ان بیچاروں سے ایسی مشقت شاقہ لی کہ وہ تباہ و برباد ہو گئے۔ ثالثاً اسماعیل کو اپنے فوائد ذاتی اور خاندانی کا خیال زیادہ تھا اور رعایا کے فائدہ کا کچھ بھی خیال نہ تھا اور اس کے عہد میں جو نہریں و دریاں اور دیگر کارہائے رفاد عام جاری ہوئے تو اس غرض سے جاری ہوئے کہ خدیو کے خاندان کا بھلا ہو اور اس کے ذاتی علاقوں میں ترقی ہو مگر زمینداروں کو جن امور کی ضرورت تھی آپر مطلق توجہ و اعتنا نہیں کی گئی۔ اس حاکم آئینہ مکت عملی کے نتائج عملی باب آئینہ میں بیان کیے جائینگے۔ رابعاً پیداوار میں جو افزونی ہوئی تو جائز طریقہ سے نہیں ہوئی یعنی رقبہ کاشت میں توسیع اور انتظام درہت میں ترقی جائز طور سے نہیں کی گئی بلکہ زمین جائز طور سے افزونی کی گئی یعنی چند سنگین فصلوں کے خاطر اراضی کی قوت پیداوار کو غارت کر دیا مصر میں سب سے زیادہ نفع روئی کی کاشت میں ہے مگر ساتھی اسکے یہ بھی ہے کہ روئی کی فصل زمین کی قوت کو بہت اٹل کر دیتی ہے اور ملک میں چرب روپیہ کی تاکید شدہ ہوئی تو انھوں نے آنکھیں بند کر کے ہزار ہا من روئی بو کر کاٹ لیا اور اس امر کا مطلق خیال نہ کیا کہ بے انتہار روئی ہونے سے زمین کی قوت پیداوار چند سال کی مدت میں بالکل تشریف لے جائیگی۔ خامساً جب بے انتہار روئی ہونے سے بھی کٹاؤ

اس

اتنا روپیہ ملا جتنا انگوٹھیں ڈاکرنے اور دیگر متاعہ صد کے لیے درکار تھا اور جب اہل یورپ کے آنے اور یورپ کا آئین جاری کرنے کی وجہ سے اراضی کی ضمانت پر اور اور شہر کی ضمانتوں پر روپیہ بآسانی تمام قرض ملنے لگا تو کسان رفتہ رفتہ ایسے مقروض ہو گئے کہ اب انکو خدا ہی اس آفت سے نکالے تو نکلیں ورنہ اکثر کسانوں کا قرضہ ادا ہونے کی امید نہیں ہے۔ ساؤسا اسمعیل کی بے قاعدہ ظلم ستانی سے رعایا کو شدید عجز جہانی پہنچتا تھا خصوصاً فلاحین کے پانوں کے تلوے ایسے زخمی ہو جاتے تھے جسکی مدد پان شمار کرنے سے نہیں معلوم ہو سکتی۔ مگر میں اس مقدمہ میں زیادہ طول نہ دوں گا بایں خیال کہ ببادادہ اہل حکمت جو اپنی افسیت کے زیادہ پابند ہیں اس الم جہانی کے بیان کو خارج از بحث سمجھ کر محض ادہنیات کے دائرہ میں داخل کریں۔

پس معلوم ہوا کہ اسمعیل نے جوشان دار آزمائشیں کیں مگر چودہ اس اعتبار سے تو اچھی معلوم ہوتی ہیں کہ انھیں کی بدولت بیرونیجات میں غلہ وغیرہ ہر سال بکثرت بھیجا گیا تاہم انھیں نہایت مضرت سبب کا شکاروں کے حق میں پیدا ہوئے اور مصر کی سبزی آئیدہ کے لیے ستم قاتل ہو گئیں۔ جسوقت اسمعیل مصر سے چلا گیا اسوقت اس ملک کی کیفیت تھی کہ اسکا بال بال غیر ملک کے لوگوں کا مقروض تھا حالانکہ فی الحقیقت وہ ایک زرعتی ملک ہے یعنی وہاں کے لوگوں کا دار و مدار زراعت پر ہے تاہم ہزار ہا کسانوں سے انکی زمینیں لے لی گئی اور وہ تباہ و برباد ہو گئے اور جو باقی بچ گئے وہ بھی روز بروز زیادہ مقروض ہوتے گئے اور زمین کی قوت پیداوار کے زائل ہونے کے آثار نمودار ہوئے۔ بھلا مصر کی اس وحی حالت کو دیکھ کر ان لوگوں کے دل کو خاک تسکین ہوگی جو اس ملک کی خیر مناسبات کرتے ہیں۔

۳۳

خدا کو مال توفیق پاشا کے عہد میں جو حالت کسانوں کی ہے اسکو تو میں سابق میں پست گذرہ بیان کر چکا ہوں پس اس میں زیادہ طول نہ لیا سیکار ہے۔ جب توفیق پاشا

سند حکومت پر بیٹھا اُسکے تخت پر ہی عرصہ کے بعد کمیشن اُسے عرضہ مقرر کی گئی اور اُسے مصر کے خزانہ کی حالت کو خوب جانچا اور اُسکو دو الیمہ کی جایداؤ سمجھ کر اپنے گمان میں بہت ہنصفا نہ فیصلہ کیا کہ سرکاری قرضہ کے سود کی شرح کو کم کر دیا۔ جب اس انتظام مصر کی گورنمنٹ کو مالی وقتوں سے نجات ملگئی اور اسماعیل پاشا جو بڑا اُسرفروغ و خراج تھا معزول کیا گیا اور اسکی جگہ پر ایک کفایت شعار آدمی سند حکومت پر بیٹھایا گیا اور اُسکے مالی انتظامات کی نگرانی کی عمدہ تدبیر کی گئی تو پیشتر جو یہ قاعدہ تھا کہ بیچارے فلاحین سے ایک ایک کوڑی پنچور لیتے تھے اب وہ قاعدہ جاتا رہا ہے اور اب یہ دیکھا جاتا ہے کہ ہر کسان کی کتنی زمین اور کتنے درخت تھے فرما اور کتنی بیٹھیں ہیں یا کتنا تنہا کو اُسکے کھیتوں میں پیدا ہوتا ہے یا وہ کیا پیشہ کرتا ہے اور اُسکی جایداؤ اور حیثیت کے موافق ٹیکس کی مقدار اُسکیک ٹھیک اور باقیات تمام مقرر کی جاتی ہے اور جو کسان محض ہر فرما ہوتا ہے اور کچھ اپنی ذاتی زمین نہیں کھتا ہے وہ ٹیکس سے بالکل بری کر دیا جاتا ہے۔

اب تفصیل لاگزارسی کا طریقہ ایسا عمدہ ہے کہ ہر کسان جانتا ہے کہ اُسکو کیا کس تاریخ دینا پڑیگا اور قساط ہی جانچ کر مقرر کی گئی ہیں کہ اسی فصل میں قسط واجب الادا ہوتی ہے جس فصل میں کسان کو لازم ہے کہ جو کچھ اُسکے کھیتوں میں پیدا ہوا ہے اُسکو کچھ نقد پر پونے پاس منتقل کئے۔ اس نظام سے جو عمدہ نتائج پیدا ہوئے ہیں اُنکا ثبوت یہ ہے کہ اب یہ زمین شننے میں آتا کہ کسان اراصی کو چھوڑ دیتے ہیں اور کچھ معاوضہ میں طلب کرتے اور عمدہ قسام اراصی کی قیمت بہت زیادہ ہو گئی ہے۔ چنانچہ بعض دیہات میں جو زمین گیا تو لوگوں نے مجھے کہا کہ اکثر اراصی کی قیمت سہ چند بلکہ چار چند ہو گئی ہے اور میرے نزدیک کچھ دیہات کی تفصیل میں ہے اور دیہات میں بھی ایسا ہی ہوا ہوگا۔

پس مصر کے کسانوں کی حالت میں من حیث المجموع بہت ترقی ہوئی ہے اور اب حکام صدر اور ٹیکس وصول کرنے والے اہل کار اُسے ظالمانہ زیادہ ستانی نہیں کر سکتے اور اب

خدیو کے علاقوں میں انگو بانڈ اور نہرین اور ریلین مفت اور بلا اجرت نہیں بنائی
پڑتیں۔ میری یہ غرض نہیں ہے کہ قدیم خرابیاں کھل کر منع ہو گئی ہیں بلکہ میں جانتا ہوں
کہ ابھی وہ باقی ہیں مگر انکی مقدار میں بہت کمی ہو گئی ہے اور اب وہ علی العموم نہیں
پائی جاتیں بلکہ کہیں کہیں شاذ و نادر پائی جاتی ہیں لیکن اب تک کسانوں کو بہت سی
واقعی شکایتیں باقی ہیں جیسا کہ انتظام دہی اور بیگار کام کے ضمن میں سابق میں
ہو چکا ہے اور ہزار ہا کسان جنکی ملکیتیں ٹھیکس کی شدت یا سہمیل پاشا کے ظلم و جبر سے
چھین گئی تھیں انکی حق تلفی کی مکافات اب تک کچھ نہیں ہوئی ہے اور نہ انکی حالت
میں کچھ ترقی ہوئی ہے۔

ان کمبخت کسانوں کی ابھی بہت کثرت ہے اور یہ زمینداروں اور درباری
آدمیوں کے بس میں ہیں جنکی مقدار میں اسوجہ سے زیادتی ہوتی جاتی ہے کہ جن
کسانوں نے مہاجروں سے روپیہ قرض لے لے کر اپنی جا بیا دون کو بچایا تھا وہ بھی
اب انہیں شریک ہوتے جاتے ہیں اور جن کسانوں پاس اب تک کچھ زمین باقی ہے
وہ بہت مقروض ہیں اور بہتوں سے قرضہ داہونے کی امید نہیں ہے۔ اب سو ذرا
مہاجروں کا کام کرتا ہے جو خدیو سابق کے عہد میں ٹیکس وصول کرنے والا کرتا تھا
میں نے رعایا کو پیسے ڈالتا ہے۔

لیکن وہ عالیشان خدیوی علاقے کیا ہوئے جنکی مالگاری اور انتظام غیر ملک
کے رہنے والے وضع ہوئے کو تفویض کرنا تجویز ہوا تھا۔ کیا مصر کی زمین کا وہ جس جبر
باقیمانہ چارٹس قرآن کیسے کئے فی الواقع اس قدر سبزو ہو گیا ہے کہ جو نقصانات اسکی
وجہ سے ہوئے وہ بجا نہیں ہوئے۔ سابق میں میں نے وعدہ کیا تھا کہ کچھ کیفیت اسکی
بیان کر دینگا لہذا اب میں اپنے وعدہ کو وفا کرنا چاہتا ہوں فقط۔

باب دوم خدیو کی وسیع زمینداری

یعنے

دائرہ سنیلیہ و علاقہ قجرات خاندانی کے زمین

جس کتاب میں مصر کے انتظام دیہی کی کیفیت لکھنی منظر پر ہو وہ ناتمام رہ گئی توفیق کچھ احوال ان وسیع علاقہ قجرات کا نہ بیان کیا جائے زمین ایک خسرار ہنی قابل از رعیت شامل ہے میسا ساتی میں عرض کیا گیا۔ قطع نظر اور امور کے صرف ایک پل میں باکے ضروری ہونے کو کافی ہے لیکن ایک اور وجہ وجہ بھی ہے جس سے زمین وائرہ سنیلیہ و علاقہ قجرات خاندانی کے انتظامات کے بیان میں ذرا طول آیا ہے جسے مصر کے انتظامات کو درست کرنے کا کام جو فی الواقع ایک کار عظیم ہے اپنے ذمہ لے لیا ہے اور درحقیقت ہمارا انشاء ہے کہ اہل کاران سلطنت حتی الامکان باشندگان مصر کے زمرہ سے مقرر کیے جائیں اور غیر الگ کے لوگ صرف ان عہدوں پر مقرر کیے جائیں جبکا کام ہدایت و نگرانی کرنا ہے اور جبکہ اسے لایق آدمی اس ملک کے باشندوں میں اب تک نہیں میرا کئے ہیں میری دانست میں یہ امر ہم لوگوں کے فائدہ سے خالی نہیں ہے کہ ہم مصر کے ان و اہم و عظیم انتظاموں کو نظر وچ سے دیکھیں جو چند سال کے عرصہ سے اہل یورپ کے زیر نگرانی عمل میں آئے ہیں کیونکہ شاید انکو بظہور دیکھنے سے کچھ ایسے نتائج عملی مکل آئیں جبکا کار بند بنو یا ہو کہ آئندہ لازم ہو۔

ابواب سابقہ میں میں نے اس خود غرضانہ حکمت علمی اور ان حالات مخصوصہ ذکر کر اکثر مقامات پر کیا ہے جبکہ باعث سے ایک مقدار کثیر ار ہنی کی خدیوہ عزول اور اسکے خاندان کے

ملک میں داخل ہو گئی۔ جب اسماعیل پاشا کے باپ ابراہیم پاشا نے وفات کی اس وقت
 اسماعیل کے پاس صرف پندرہ ہزار ایکڑ زمین تھی اس زمانہ میں بھی منجملہ اورامو کے ایک اس
 امر کی اسکو آرزو تھی کہ بہا ننگ اور جب قدر دار منی ملک کو ملے لیجیے۔ بہا ننگ وہ خدیو کے خاندان
 کا صرف ایک شہزادہ رہا اور سند خدیو سی پریشانی کی سبب کو نہیں ہونی اس وقت تک تو زمین
 اسکو کم دینا ہی کیونکہ اس کے پاس وہ یہ کہاں تھا کہ زمین خریدتا اور اس وقت تک اسکو اتنا اقتدار
 ملے کہ چل بوا تھا کہ بہا روپہ کے زمین چل کر لیتا لیکن جب پندرہ عزمین وہ دفعہ خدیو
 ہو گیا تو اسکو بہت سے موقعے زمین کی ہوس بھانسنے کے لئے جو اسکو ہمیشہ ونگار برسی تھی
 اور جس سے اسکو کس طرح سیری نہوتی تھی ہر خاندان عہد اس پاشا ابراہیم پاشا کے جنم
 اپنی ذاتی اغراض کو ملک کی اغراض سے متعلق نہ لیتا تھا اسماعیل پاشا کی نیت میں یہ کہ ایک
 مہمات زرعت اور معاملات تجارت میں داخل کیے یا صاف صاف کیوں کہ یہ کہیں
 اور دنیا میں کر کے ایک عظیم الشان جاوید ذاتی پیدا کرے اور اس مقصد کے حاصل کرنے میں
 اس نے اپنے ملک کے بہا روپہ اور اپنے اقتدار کی ایک کو بے احتیاطی سے صرف کیا۔ ایک صاحب نے
 جنھیں سمجھ میں کی طبیعت کو سطر عفو دیکھنے کے اکثر مواقع چل ہوئے تھے جسے بیان کیا
 ہے کہ اسکو ہمیشہ یہی خیال ہوتا تھا کہ کس طرح قارون کے برابر مالدار ہو جاؤں اور ہوس
 اگر گیری و فرماؤ ذاتی اسکو چندان نہ تھی۔ غیر اسکی نیت جو کچھ ہوسو ہو گیا یہ یقینی ہے
 کہ پندرہ ہزار کی دولت میں تقریباً نو لاکھ سپاس ہزار ایکڑ اول درجہ کی زمین اس نے کم و بیش
 جائز فیوڈن سے حاصل کرنی اس عظیم الشان ملکیت اور زمین کا وہ علاقے شامل تھے جن میں سے
 بعض کی وسعت ہزار ایکڑ سے کم اور بعض کی گنجائش لاکھ ایکڑ سے زیادہ تھی اور جو سب ملکیت
 جا بجا پھیلے ہوئے تھے یعنی باشتنا حصہ جنوبی و اونی نیل کے ان علاقوں کا سلسلہ مدبران
 سے اسکی و طاک برابر چلا گیا تھا اور ان دنوں شہروں کے مابین ان نئے ایک سہیت
 مجموعی حاصل کر لی تھی جس کا رقبہ ایک سو صوبہ کے برابر تھا۔ جب کہ فی انہی آدمی الف ہر

میں وارد ہو اور دریافت کرنا چاہیے کہ حواریا مینا ت کاشتکاروں سے چھین لی گئی ہیں
انکی کیا وسعت ہے اور زمین کتنی رہ پیہ صرف ہوا ہے تو وہ نقشبات سرکاری پر پھر و سا کے
بلکہ اس نقشہ کے منفر کی رحمت گوار کرے اور سر شمالی کی ریل پر سوار ہو کر علاقہ فحاشات
حدیو کی کو کچھ خود دیکھ آئے کہ یہ ریل کے اندر ہو کر گز رہی ہے اور دراصل انھیں کے فائدہ کے لیے
جاری کی گئی تھی۔ بلکہ نقشہ تک پہنچے وہ سٹیشن کے فاصلہ تک تو سافر ایک لکڑ زمین بھی
سیکی ملکیت ذاتی نہ دیکھیں گا بلکہ بہت وسیع حدیو می علاقہ دیکھ گا جنہیں گنے کی کاشت
ہوتی ہے اور جسے غایت درجہ کے اسراف اور فضول خرچی کے آثار نمایان ہیں۔ اس
ریل کے گیارہ بڑے اسٹیشن ہیں جن میں سے شیش پر سافر ایک عالیشان شکر کارخانہ
دیکھیں گا جسکی تعمیر میں ٹیڑھ لاکھ سے دو لاکھ پونڈ تک خرچ ہوا ہے۔ چونکہ ان کارخانوں کے
نقشے بناتے وقت یا م خوب غور سے نہیں سمجھیں کیا گیا تھا کہ اس ضلع میں کس قدر گنا
پیدا ہونے کی امید و اجبی ہو سکتی ہے لہذا جسے کارخانے اس قسم کے درکار تھے ان سے زیادہ
بگئے اور ملکوں میں خالی پڑے پڑے رنگ لگ گیا اور خراب ہو گئی ہیں ایسے ہر ایک
مکان کے متصل ایک زرعتی ریل کا اسٹیشن ہے اور یہ ریل سانپ کی طرح لہراتی ہوئی
سارے علاقہ میں چلی گئی ہے اور اسکے ذمہ میں پانچ چھ انجن اور دو تین سٹوگاڑیاں
ہیں۔ کل وسعت اس زرعتی ریل کی جو گیارہ علاقوں میں جاری ہے تقریباً تین سو
میل ہے اور اسکے لیے جو سامان غیر ملکوں سے منگوا یا گیا تھا اسکا خرچہ دس لاکھ پونڈ بیان
کیا گیا ہے۔ ان کارخانوں اور ریلوں اور آلات زرعت کو بالجمع دیکھتے تو تیس لاکھ پونڈ کا
بہت زیادہ نہیں صرف ہوا ہوگا۔ بعض مقبرہ شناس نے اسکا دو چندان کیا ہے مگر اس رقم کثیر
کو بھی یہ ہرگز نہ سمجھیے گا کہ بس اتنا ہی صرف ہوا ہوگا کیونکہ ہزار ہا کسانوں کو جو ان کارخانوں میں
بیکار کام کرنا پڑا تھا وہ ہمیں دخل نہیں ہے حالانکہ انکو بھی ایک عظیم سمجھنا چاہیے۔ اسکی
عظمت کے ثبوت میں میں یہ واقعہ بیان کرتا ہوں کہ چونکہ منظور تھا کہ گنے کے کھیت

سیلاب سے محفوظ رہیں اور انکو پانی بھی برابر پہنچتا رہے لہذا منجملہ اور چیزوں کے ایک بلند باندھ بنوانا پڑا تھا جو طولا سویل سے زیادہ ہے اور ایک بڑی عمیق نہری کھدوائی گئی تھی جو اس بلندہ سے بھی زیادہ طویل و عریض ہے۔ اب ملاحظہ کیجیے کہ یہ سب علاقے سرحد میں جموں تقریباً صرف ایک سو اسی کلہے جو بیشتر اسماعیل شاہ کے قبضہ میں تھے لیکن البتہ یہ ضرور ہے کہ جنسا روپیہ ان علاقوں میں صرف ہوا تھا اسکے ایک سو سے بہت زیادہ کی جابجاء اب تک موجود ہے کیونکہ منجملہ اٹھارہ شکر کے کارخانوں کے جو اسماعیل نے بنوائے تھے گیارہ کارخانے ان علاقوں میں ہیں اور انہیں سے چند ہی علاقوں میں غیر سرکاری ریلین ہیں۔ دو آبیہ میں جو علاقے ہیں انہیں سے دس بارہ علاقوں میں دلی کو صاف کرنے اور اس کے کٹھے باندھنے کے کارخانے ہیں مگر شکر کے کارخانوں کی نسبت انہیں بہت کم صرف پڑتا ہے۔

یہ کہنا تو درست نہیں ہے کہ کسی وقت خاص میں یہ کل ارضی اسماعیل کے قبضہ میں تھی کیونکہ اسکا قاعدہ تھا کہ ارضی خریدنا یا چھیننا جاتا تھا اور اپنے اہل خاندان پر تقسیم کرتا جاتا تھا علی الخصوص جو علاقے دو آبیہ میں تھے انکو اس نے اپنے خویش و متسرا پر بالکل تقسیم کر دیا تھا۔ ان علاقہ جات خدیوی کا نام دائرہ سنیہ ہے اور ان کے گرد و پیش چھوٹے چھوٹے دائرے پیدا ہوتے جاتے تھے جنکی تعداد پہلے تو خدیوی کی ازواج اور اولاد کی تعداد کے برابر تھی اور جنہیں سے ایک دوسرے کا محتاج نہ تھا مگر بعد ازاں ان سب کو یکجا کر کے انکا نام علاقہ جات خاندانی رکھ لیا گیا۔ ان دنوں ستم کے علاقوں کا احوال تو کسی قدر مختلف ہے مگر انکا انجام ایک ہی ہوا۔ چونکہ انہیں شمولہ دائرہ سنیہ خدیوی کی ذاتی جابجاء میں داخل تھیں لہذا خدیو نے انکو پیشہ ہی رہن کھڑو پیہ قرض علیا تھا اور انکا انتظام بھی رفتہ رفتہ ان مالی دقتوں میں پڑ گیا تھا جو خدیو نے اپنی خرابی اور اپنی کمزوری کی پیادہ کی لیے پیدا کی تھیں ایک وقت میں تو دائرہ سنیہ کا قرضہ جسکی تعداد ۱۱ لاکھ

واہزار پونڈ تھے سرکاری قرضہ میں شامل کر لیا گیا تھا۔ لیکن جو حساب اس انتظام کے جو گوشتین صاحب درجو بڑا صاحب نے قرار دیا تھا وائرہ سینیہ کا قرضہ سرکاری قرضہ سے علیحدہ ہو کر ایک خاص مہن قرار دیا گیا اور ایک شرط خاص سے دو غیر آدمی ناظر مقرر کیے گئے یعنی ایک انگریز اور ایک فرانسیسی۔ ان فشار کا یہ کام تھا کہ حسابات کو جانچا کرتے تھے اور یہ دیکھتے رہتے تھے کہ دائرہ کی آمدنی مرتنون یا قرضہ ہوں کو برابر دے دی جاتی ہے۔ مگر خلاف دائرہ سینیہ کے علاقہ خاندانی چونکہ مذکورہ اپنے خویش واقارب پر تقسیم کر دیے تھے اور خزانہ عامہ سے کچھ تعلق نہ رکھتے تھے لہذا گورنمنٹ کی مالی وقتوں کا اثر اپر مدت تک نہیں پہنچا مگر جب سلطان بین مصر کی مالی اور ملکی حالت از حد ابتر ہو گئی اور اسکی تحقیقات کے لیے ایک کمیشن مقرر ہوئی تو اس کمیشن نے یہ سفارش کی کہ جتنی جایداوین خدیو کے خاندان کی ہیں وہ سب سرکار کو دے دی جائیں۔ اس سفارش سے اسماعیل بہت ناراض ہوا۔ اور اس بات پر آمادہ تھا بلکہ یہ تجویز بھی پیش کر چکا تھا کہ وائرہ سینیہ کی اراضیات مزبورہ اور نہ ایک جزو علاقہ خاندانی کا (۶۲/۱۸۱۷) ایکڑ سرکار کو واپس لے لیں کمیشن نے کورنے جو ستم کی تجویز قرار دی تھی اُس پر اس نے یہ اعراض کیا کہ اس سے حقوق ملکیت میں مداخلت کیا لازم آتی ہے اور اس نے حکمتاً یہ مدت تک ہرگز نہ بڑھانا تو دیکھے لیکن جب اسکو یہ خوف ہوا کہ اگر اس مقدمہ میں زیادہ صفا اور کد کرونگا تو مغرول کر دیا جاؤنگا تب اس نے جبراً و قہراً اسکو منظور کر لیا۔ آخر الام کل اراضیات جو علاقہ خاندانی میں شامل تھیں اور جو وسعت میں تقریباً دائرہ سینیہ کے برابر تھیں ایک نئے قرضہ کے معاوضہ میں رہن کچی گئیں اور انکا انتظام ایک مشترک کمیشن کے سپرد کیا گیا جس میں ایک مصری۔ ایک انگریز اور ایک فرانسیسی منبر تھا۔ پس اسطور سے کل وہ اراضیات جنکو اسماعیل نے وراثتاً پایا یا خود خریدیا تھا

یا چھین لیا تھا تا نونا مال سرکار ہو گیا مگر حقیقت وہ ارا حنیات اصنی قرضخواہوں کی
 دو جماعتوں کے ہاتھ لگیں۔ ایک وہ جماعت جو دائرہ سمنیہ کے ذریعہ پراور ایک
 وہ گروہ جو علاقجات خاندانی کے ذریعہ پرتا بعض تھا ان دونوں کے انتظام
 میں ایک انگریز اور ایک مصری منجانب قرضخواہان شریک تھا مگر ان غیر ملک والوں کی
 نگرانی کی صورت پہلے کسی قدر مختلف رہی۔ یعنی ارا حنیات سمنیہ دائرہ کا انتظام
 تو مصری اہل کار بدستور کرتے رہے اور وہ دونوں غیر ملک والے جو قرضخواہوں کی
 جانب سے ناظر مقرر ہوئے تھے مرن انکی نگرانی کرتے تھے اور حساب کتاب جاچ
 لیتے تھے مگر کوئی عاملانہ اختیار نہ رکھتے تھے لیکن علاقجات خاندانی کے انتظام
 میں ان دونوں ناظروں نے ایک مصری کو اپنا شریک کر کے ایک علی درجہ کی انتظامی
 کمیٹی قائم کر لی تھی جو عاملانہ اختیار رکھتی تھی۔ یہ تفاوت جو دائرہ سمنیہ و علاقجات
 خاندانی کے انتظام میں تھا سمنیہ میں جب قرضہ لیا گیا اسوقت جاتا رہا۔ اور
 دائرہ کا انتظام حقیقتہً دو صورت کے اعتبار سے نہ سہی علاقجات خاندانی کے
 انتظام کے مانند کر لیا گیا اور اسوقت سے دائرہ کے قسطا راغیا اسکا انتظامی کام
 بھی کرنے لگے۔ شاید یہ طول کلام ناظرین کو ناگوار گذرے اور یہ فائدہ معلوم ہو
 مگر اسکی ضرورت بھی بھی معلوم ہوئی جاتی ہے۔

میں نے دوبارہ اچانے دل میں غور کیا تو ابھی ابھی کا لفظ منجی حقیقی
 میں استعمال کرنا مجھ کو مناسب معلوم ہوا اور نہ شاید ناظرین میں کوئی صاحب ایسے شکی
 ہوں اور اہل تصنیف کی دخل فصل سے ایسے نالان ہوں کہ میری نسبت بھی گمان کریں
 کہ میں جھوٹ موٹ کے وعدے کر کے انکو دھوکا دینا چاہتا ہوں اور میں نے مفید
 واقعات کے علم کی معجون تو انکو بہت سی کھلا دی ہے مگر اس معجون کی وہ تاثیر نہیں ہے
 سبکو میں نے کچھ گول گول سا بیان کر دیا ہے۔ لہذا اپنی نسبت اس بیگانی کو دفع

کرنے کے لیے اور شکی آدمیوں کو قائل کرنے کے واسطے میں اپنی معجون کی تاثیر بتائے
 دیتا ہوں دائرہ سنیہہ و علاقہ قجرات خاندانی کے انتظام کی جو کیفیت بیان کی گئی اگرچہ
 وہ خشاک و بے علاوت ہے تاہم مفید ہے کیونکہ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ منہر کے
 معاملات میں اہل یورپ کی درست اندازی و زبرد زریادہ ہوتی جاتی تھی۔ جب
 دائرہ سنیہہ کے انتظام کی نگرانی کے لیے چند اہل یورپ پہلے پہل مقرر ہوئے اس وقت بعض
 حضرات نے یہ دعویٰ بے دلیل کیا تھا کہ ایک بیدار مغز یورپین نظر کی حیرت نگرانی دیا ہی
 مشورہ و بیوضیعت و خیف اور خستہ حال مشرقی ریاستوں میں خوش انتظامی کا ہے جیسا
 ہندوستانی ریاستوں میں ریڈیٹنٹ کا دست زبردست بد انتظامی کو روکے رہتا ہے
 سخت لفظ فقہہ لاٹوڈ و فرن نے اپنے ایک مشہور مرسلہ میں تحریر فرمایا تھا لیکن تجرب قریس
 ثابت ہو گیا کہ یہ دعویٰ بے دلیل مغالطہ عظیم پر مشتمل ہے۔ ناظر تو ایک گنہگار و معمول الحقیقہ
 گروہ و مضوایان کی جانب سے صرف اس لیے مقرر ہوتا ہے کہ صلاح نیک یا کرے مگر ریڈنٹ
 کی پشتی پر ایک عظیم نشان سلطنت کی پوری قوت موجود ہوتی ہے اور جو صلاح و مشورہ
 وہ دوستانہ طور سے دیتا ہے وہ بھی حکم قطعی کا حکم رکھتا ہے پس ان دونوں میں آسمان
 کا فرق ہوا جس کا اہل مشرق بھی باوجودیکہ غبی ہوتے ہیں خوب سمجھ ہوئے ہیں اور جس کے
 عظمت کا اندازہ وہ اپنے ذہن میں خوب کیے ہوئے ہیں بلکہ باوصف اس سستی اور
 گندہنی کے مشرقی آدمی جس کے افعال کا محرک اکثر خوف ہوتا ہے ایک مخصوص مناسبت
 طبعی سے فرق مذکورہ بالا کا ادراک کرتا ہے اور ایک خاص طور سے ہکا کار بند ہوتا ہے
 اسکی نظیر کامل دائرہ سنیہہ کے انتظام میں موجود ہے کہ جب تک وہ اپنی ہیئت اصلی پر
 باقی رہا اس وقت تک تو یہ کیفیت رہی کہ جو اہل یورپ اسکی نگرانی کے لیے مقرر ہوئے تھے
 وہ صرف اسکے حسابات کو جانچ لیا کرتے تھے اور کچھ صلاح و مشورہ دے دیا کرتے تھے یا
 اگر بہت کرتے تھے تو کچھ شادی و شکایت غربت اور انسانیت کے ساتھ کرتے تھے

اور وہ اہل کاران مصری جو عالمانہ اختیار رکھتے تھے اگر کبھی اپنے اوپر رحمت گوارا کر کے
قطار انگریز و فرانسسی کی رپورٹ کو پڑھ لیتے تھے (حالانکہ یہ مصر سے نزدیک ملک ہے
تو جو صلاح و مشورہ اور شکوہ و شکایت ہمیں لکھا ہوتا تھا اُس پر سرگز عمل نہ کرتے تھے اور
اپنے خانگی یا سرکاری کاروبار میں جسکو خل نہ دیتے تھے مگر احمد شہید یہ تجربہ بیکار و ضائع نہیں
نہیں پایا۔ بلکہ جب یہ ضرور ہوا کہ علاقہ خجیات خاندانی کے انتظام میں بھی خیر ملک کے
آدیوں کو دخل یا جائے تو یہ قرار دیا گیا کہ جو اہل یورپ ہمیں دخل ہوں انکو صرف
صلاح و مشورہ ہی دینے کا اختیار نہ رہے اور فقط تھوری ہی کتبہ بینی ہی پر اکتفا نہ کیا کرنا
بلکہ انکو عالمانہ اختیار ہتھ دیا جائے کہ انکا احکام مصری اہل کاروں کی ہوئی کھال کے
اندر نفوذ کر کے تیرہدہن ہو جائیں کیونکہ اُن پر خالی حولی عالمانہ کتبہ بینی کا کچھ بھی اثر نہ ہوتا
اور اوائے عرضہ کے وقت جو اہم تغیرات عمل میں لائے گئے نہیں حالات گذشتہ کے تجربہ سے
بچھ کام لیا گیا اور اس تجربہ پر عمل کرنا سابق کی نسبت اب سوجہ سے آسان ہو گیا تھا کہ
اہل یورپ کو اُس غدیو سے سابقہ نہیں ہاتھا جو اپنا ہی کہا کرتا تھا اور ذرا اسی بات
میں جھوٹ موٹ آزدہ ہو جاتا تھا اسوجہ سے واسطہ سنیہ کا انتظام علاقہ خجیات
خاندانی کے انتظام کے مثل کر دیا گیا اور واسطہ سنیہ کے قطار انگریز و فرانسسی کو عالمانہ
اختیار دیا گیا ان سب باتوں سے ان لوگوں کو نصیحت پڑتی چاہیے جو بغفلہ رکھ
انتظام کو درست کرنے میں مصروف ہیں۔

مگر ہم سوچتے ہیں کہ قطار انگریز و فرانسسی کو جو عالمانہ اختیار دیا گیا شکوہ کہان
کامیابی کے ساتھ عمل میں لائے ہیں اکثر وہ لوگ جو دائرہ سنیہ و علاقہ خجیات خاندانی
کے ذخیہ پر قابض تھے اور جو کیفیت اصلی ان ضمانتوں کی جانتے تھے جو انکو دی گئی تھیں
پہلے اپنے دل میں بڑی بڑی امیدیں رکھتے تھے اور انکے دلائل مادی نظر میں صحیح معلوم
ہوتے تھے۔ وہ یہ دلیل کرتے تھے کہ جب یہ علاقے رشوت ستان مصریوں کے زیر انتظام

تھے البتہ اس نے زمین تو انے اتنی آمدنی نہ ملتی تھی جتنا روپیہ انہیں خرچ ہوتا تھا اور جتنی
 مشقت و جانکاهی کرنی پڑتی تھی مگر جب انہیں اہل یورپ کا عائدانہ اور مندرجہ انتظام ہو گیا
 تو وہ یہ نتیجہ پیدا ہو گیا کہ اتنا منافع حاصل ہو کہ معمولی خرچ اور قرضہ کا سود بھی
 ادا ہو جائے اور چند ہی مدت میں اصل قرضہ بھی ادا ہو جائے۔ اس کا حساب لگانا آسان ہے
 کل مقدار ان ارضیات کی جو کو رنٹ کو دے دی گئیں تقریباً نو لاکھ پچاس ہزار ایکڑ تھی
 اور مقدار ان کو دیا گئے اور علاقہ قحبات میں برابر سواوی منقسم تھی اور دونوں قرضوں پر
 کل سود کی مقدار آٹھ لاکھ چھیٹھ ہزار پونڈ تھی۔ پس اگر ان ارضیات سے حساب وسط ۲۵
 شلنگ فی ایکڑ کی بجائے بھی اقل مراتب ہو تو قرضہ کا سود برابر ادا ہو تا رہے گا اور پھر
 ایک مبلغ فی سال اصل قرضہ ادا کرنے کے لیے سچ رہے گا۔ مگر ۲۵ شلنگ فی ایکڑ کا
 اوسط بہت کم اور بالکل خلاف عقل ہے کیونکہ مصر میں اوسط درجہ کی زمین سے ۲۵ شلنگ
 فی ایکڑ کی بجائے ہوتی ہے اور اول درجہ کی زمین سے تو تقریباً اس کے دو چار بجائے
 ہوتی ہے مگر ایک جزیرہ عظیم ارضیات مشمولہ دائرہ سمنیہ و علاقہ قحبات خاندانی کا
 (مخالفین جو چاہیں اس کے خلاف کہیں) اوسط درجہ کی زمین سے یقیناً بہتر و برتر ہے
 اور انہیں سے بعض ارضیات تو بہت ہی عمدہ ہیں اور جو مالگزاری ان پر لگاتی ہے
 وہ اوسط سے بہت کم ہے اگر اس کے خلاف ہوتا تو تعجب کا مقام تھا کیونکہ اسماعیل شاہ
 گویا اپنے وقت کا لقمان تھا اور ایما نداری اور دیگر اوصاف حمیدہ کا خیال اس کو وہی
 وہی تھا۔ نہ وہ عمدہ زمین چن لیتا تھا اور نہ اس کی مالگزاری بھی بہت معتدل مقرر کرتا تھا بلکہ
 ان سے یہاں تک کیا تھا کہ اپنی بعض ارضیات کو خراجی سے عسوری کر کے ان کے مصارف کے
 بار کو بہت کم کر دیا گویا اس سے خزانہ عامہ کا نقصان ہوا۔ یہ سچ ہے کہ غنیمت حال انصاف
 یہ شکایت کرنے لگتے تھے کہ ہم پر غیر واجب بار ڈالا گیا ہے مگر یہ امر قطعی طور سے ثابت
 کرنا بہت آسان ہے کہ اقل مراتب خدیجہ کی اکثر عیال کے مقابل میں تو وہ کوئی و مجہ

شکایت کرنے کی نہیں کہتے ہیں۔ کیونکہ آپ ملاحظہ کریں کہ مصر کا کل خراج اور ہنی باونا لاکھ چھتیس ہزار پونڈ ہے اور ارہنی مزدور کا رتبہ یہ تھا ایس لاکھ اٹھاون ہزار فدان (فدان کو ایک کھارواوت سمجھیے) پس لاکھ زاری حساب وسط ایک پونڈ فی ایکڑ سے بہت زیادہ ہوئی لیکن ارضیات شمولہ واسرہ سنیہ علاقجات خاندانی اگر چا وسط درجہ کی زمین سے کہیں بہتر ہیں تاہم نو لاکھ تیس ہزار فدان پر صرف چار لاکھ چھیڑھ ہزار پونڈ مالگوارا لیجاتی ہے یعنی فی فدان تقریباً دس شلنگ پس جو زمین تفاوت رہ از کجاست تا بہ کجاء وخرج ہو کہ اس کچے تخمینہ میں ہیں نے اٹھارہ عالیشا ویشک کے کارخانوں اور بندرہ وئی مشا کرنے کی کوٹھیوں اور یلوں اور دغانی کلون اور باہی سچا لےنے کی کلون اور دو وکس ہلون اور دیگر اسباب آلات کو جن میں معلوم کئے لاکھ پونڈ خرچ ہوا ہو گا نہیں شامل کیا ہے جہلوگ اصل زر قرضہ کے جلد ادا ہو جانے کی امید رکھتے تھے وہ اس امید کی ایک دلیل یہ بھی بیان کر سکتے تھے۔

مگر تجربہ سے اس امید میں بڑی لغزش پڑ گئی ہے علاقجات خاندانی کا نظام نیم یورپین اور نیم مصری ہے۔ (آدھا تیر آدھا ٹین) جب یہ نظام جاری ہوا تو صرف چودہ مہینہ تک (یکم اکتوبر ۱۸۷۷ء سے ۱۳ دسمبر ۱۸۷۷ء تک) تو منظم صاحبان نے اپنے پوائنٹس کو ادا کیا۔ مگر اسکے بعد سے انکو برابر گھانا پڑ رہا ہے جسکو انھوں نے اپنے کلام فصیح و بلیغ میں غیر کافی آمدنی کے لفظ سے تعبیر فرمایا ہے جن قوم سالانہ کو ادا کرنے کی امید ہے انکی تفصیل یہ کہ (۲۵۰۰۰۰ پونڈ) بابت لگاری ارہنی۔ (۲۵۰۰۰ پونڈ) بابت ہودنر اور سرمایہ مستقل کے لیے ایک ترم معین (۲۵۰۰۰ پونڈ) میزان (۱۷۵۰۰ پونڈ) گراوسط لگاری بابت تین سالہ گزشتہ کے صرف ۲۸۰۰۰ پونڈ ہے پس غیر کافی آمدنی، سالانہ حساب وسط تقریباً ۲۳۷۰۰ پونڈ ہوئی ہے مگر واسرہ سنیہ نظام سے علاقجات خاندانی کے نظام کی نسبت کچھ زیادہ فائدہ معلوم ہوتا ہے۔ واسرہ کے منظمین کو بہت مدد

میں ایک ایسی کمیشنر لکھی تھی جسکی مدد سے وہ اب تک اپنے فرائض کو برابر ادا کر رہے ہیں۔ مگر اس سال انکو بھی بڑا کھٹا پڑ گیا اور اس امر کا سخت اندیشہ ہے کہ سالہا سالہ یہ وہ میں اگر قرار دیتی تھیں اسے دائرہ کے انتظام میں نہ کیے جائینگے تو اکثر کھٹا پڑ گیا۔

سچی بات یہ ہے کہ یو سی اسیڈین ان زود فوریہ و زود لاغر صاحبوں کو ہوتی تھیں۔ بچاؤ کر سابق میں کہا گیا وہ صرخی مغالطوں اور محض فرضی و خیالی باتوں پر مبنی تھیں انہیں سے ایک مخالف کی کیفیت میں تمثیل بیان کرتا ہوں۔ ان صاحبوں کا یہ قول تھا کہ اہل یورپ کی خوشحال تنظیمیں سے ان علاقوں کی آمدنی اس سے بہت زیادہ ہو جائیگی جس میں مصر میں کی بنیاد میں کے زمانہ میں ہوتی تھی۔ نفس الام میں ایسے قیاسات اہل غلط تھے۔ اسماعیل پاشا کے عہد میں جو بدعت و ضلالت تھی اگر اسکو اندر سے قانون اخلاق دیکھتے تو بیشک لائق تھوسے لیکن اگر افسردہ کے لحاظ سے دیکھے تو ان علاقوں کے حق میں بہت مفید تھی کیونکہ اسماعیل نے سارے ملک کے کاشتکاروں کے فوائد کو اپنے سے نصیب کر دیا تھا یعنی اگر اسکو کوئی نہ رکھ دانی منظور ہوتی تھی تو وہ رعایا سے بیگار کام لیتا تھا اگر قحط آب ہوتا تھا تو سب سے پیشتر خدیوی علاقوں کے لیے پانی مہیا کیا جاتا تھا۔ اگر مزدوروں کی ضرورت ہوتی تھی تو جتنے قلی درکار ہوتے تھے انکو قریب فلاح کے دیہات کے شیوخ فوراً مہیا کر دیتے تھے اگر کلین یا ریلین یا کشتیان گھس لیا قصص جاتی تھیں تو انکو گورنمنٹ ہی سمجھ کر خریدیتی تھی۔ اگر کسی شخص کو خدیوی علاقے کے کسی منتظم پر کوئی دعوے ہوتا تھا تو وہ بیچارہ برسوں ایڑیاں رگڑا کرتا تھا۔ اور کوئی قاضی مفتی نہ ملتا تھا جو اسکی فریاد کو سنتا۔ خیر۔ خدیو کی مطلق العنانی کے زمانہ میں تو مصر کی یہ کیفیت تھی۔ لیکن اب دیکھیے کہ اہل یورپ کے عادلانہ تنظیم سے کیا کیفیت اس ملک کی ہو گئی ہے۔ اب اگر کوئی نہ رکھ دانی پڑتی ہے تو قلیوں سے مزدوری دے کر رکھ دانی جاتی ہے۔ اگر پانی کی قلت ہوتی ہے

نودائسہ سفینہ اور علاقہ تجارت خاندانی کو ایک مقدار وجہی سے زیادہ پانی نہیں ملتا بلکہ اگر متمم سفینہ تعمیرات سرکاری یا اس سفینہ کے اور کسی مخزماہل کار کے اغراض علاقہ تجارت مذکورہ کے اغراض سے خلاف ہوتے ہیں تو ان علاقوں کو غالباً مقدار وجہی بھی کم پانی نصیب ہوتا ہے۔ اگر بہرہ وہوں کی ضرورت ہوتی ہے تو انکو منج بازار کے مواقع مزدوری دینی پڑتی ہے۔ اگر کلین یا یلین یا کشتیان بے مرمت یا اگر فرت ہو جاتی ہیں تو انکی مرمت گورنمنٹ کے خرچہ سے کرا دی جاتی ہے یا اسکے بدلے اور کلین وغیرہ گورنمنٹ کے خرچ سے لے لی جاتی ہیں۔ اگر کسی مصری کو دائسہ سفینہ یا علاقہ تجارت خاندانی کے کسی منتظم پر کچھ دعوے ہوتے ہیں تو اسکے مقابل میں بھی مصری کو عدالت سے چارہ جوئی کا دیا ہی موقع حاصل ہے جیسا اور مالکان اور عوامی مالش کر سکتا ہے بلکہ بعض اوقات تو منتظمان دائرہ و علاقہ تجارت کو اور زمینداروں سے بھی زیادہ شکل پڑتی ہے مثلاً منتظمان مذکورین یہ خوب جانتے ہیں کہ تھوڑی سی بخشش دینے سے بہت سا پانی مل سکتا ہے یا ایک کھڑق منخواہ کے تقاضے سے ہاری جان سچ سکتی ہے اور دس مین سے نو زمینداروں کو جب ایسی قیمتیں پیش آتی ہیں تو ایسی ہی تدریک کے وہ اپنی جان بچاتے ہیں مگر منتظمان دائرہ و علاقہ تجارت چونکہ اہل یوپ ہیں اور روش منیر کہلاتے ہیں اور انکو آنہ آنہ اور پانی پانی کا حساب بلا اعلان دینا پڑتا ہے لہذا انکو یہ گوارا نہیں ہے کہ اپنی آمدنی میں سے اہل کاران سرکاری کو باقی بھینا کو رشوت دیکر اپنے مطالبے کے موافق فیصلہ کر لیا کریں۔ یہ بات تو میں خود تسلیم کرتا ہوں کہ اگر مصر کا سارا انتظام اور کل دائرہ اخلاق بے ایمانی و رشوت ستانی کے خن و خاشاک سے اپکا اور صاف کر دیا جائے تو ان علاقوں کا انتظام اس خوش اسلوبی سے ہو سکتا ہے کہ انکی آمدنی اس سے بہت زیادہ ہو جائے جس قدر عہد میں پاشا کے عہد میں ظلم ستانی اور نا انصافی سے حاصل ہوتی تھی میں ہر دن یہ حجت کرتا ہوں کہ مصریہ ملک میں ایک

مطلق العنان اور بے ایمان اور جریص حکم جسکی غیر عقیدہ منی قانون کی قوت رکھتی ہے
ان صلا قانون سے اس سے زیادہ روپیہ گھسیٹ سکتا ہے جتنا کمزور اور ایما نڈر لیور ہیں
منتظم تحصیل کر سکتے ہیں۔ امین کیا شک ہے کہ جس ملک کا انتظام ٹھیک ہو اور جہاں
ایماندار آدمی کی مدد کو قانون اور ایک فوج کی فوج منبہ اور بخیرہ ایک ران سرکاری کی موجود
ہو وہاں امانداری سے بہتر کوئی حکمت عملی نہیں ہے۔ مگر جس ملک میں مذہبی کی شدت
اور رشوت شافی کا زور ہو وہاں شیچا ایماندار آدمی ایسا ہے جیسے سرد ملک کا باور گرم ملک
میں یا کوئی نازک درخت ناموافق آب و ہوا میں۔ یہ ایک امر واقعی ہے (جو کسی کے مشائے
مٹ نہیں سکتا کہ جب کوئی شخص چوروں اور بد معاشرین میں رہتا ہو اور اسکی جان
مال بچانے کو پولیس بھی منو تو ایماندار کی کے مزہ سے شاید اسکا دل ہی کچھ خوب وقت
ہو مگر ایماندار کی سے ہکو روپیہ تو نہیں لیتا۔

خیر۔ اتنی کیفیت تو ان صریح مغالطوں کی بیان کی گئی۔ اب کچھ حقیقت ان قیاسی
اور فرضی باتوں کی عرض کی جاتی ہے۔ یہ فرض کر لیا گیا تھا (اور بجا فرض کیا گیا تھا) کہ جو
لوگ روشن ضمیر اور پاک طینت سے مصر میں منتظم یا ناظر مقرر ہوئے ہیں اور وہ دو
تین تین ہزار پونڈ سالانہ تنخواہیں پاتے ہیں وہ خود بھی روشن ضمیر ہونگے یعنی جن لوگوں
سے یہ امید تھی کہ جاہل عربوں کو ان علوم عقلیہ اور ان صنائع و بدائع کے فوائد علی بابا
جسکی مہر و ملت انگلستان اور فرانس کی صنعت و معرفت اور تجارت کو یہ عظمت حاصل
ہوئی ہے وہ لوگ خود بھی علوم عقلیہ و صنائع و بدائع میں استاد کہتے ہونگے۔ مگر
حسوس ہے کہ اس فرضی بات کی تصدیق از روئے تجربہ بہت کم ہوتی ہے جو لوگ انگلستان
اور فرانس کی طرف سے مصر میں منتظم مقرر ہوئے ہیں وہ سب ایماندار تھے اور اپنے منہ پر فرض ہی
کو ایماندار کی سے بجالانا چاہتے تھے مگر بولے ایک شخص کے اور کسی میں اتنی استعداد علمی ہی نہ تھی
وہ صرف میں اتنی لیاقت رکھتا تھا کہ ایسے سخت و صوبہ جوں کو طے کر کے سرحدوں میں حاصل کرتا

اور جہاں تک میں واقف ہوں انہیں سے کوئی شخص بھی اس وجہ کی تہنیتی لیتا
 نہ رکھتا تھا جسکے باعث سے بعض اوقات صنعت و حرفت سے لاعلمی کی مسکافات
 ہو جاتی ہے میں یہ بھی خوب جانتا ہوں کہ انگلستان میں ایسے لوگ بھی ہیں جو استدلال
 علمی رکھنا یا صنعت و حرفت سے واقف ہونا ایسے عہدہ کے لیے غیر ضروری بلکہ ضرر
 سمجھتے ہیں اور جو محکمہ فوج بری اور محکمہ فوج بحری کو اپنی اس رائے کی دلیل قطعی گردانتے
 ہیں۔ مگر میں انکی اس رائے سے اتفاق نہیں کرتا کیونکہ میں نے مانا کہ جو انگریز
 فن سپاہی بری میں انھ کے نام بے بھی نہ جانتا ہو محکمہ فوج بری کے سکرٹری کا کام
 اس جرنیل سے بہتر انجام دے سکتا ہے جو بری بڑی لڑائیاں سر کر چکا ہو اور اس جرنیل
 کا چھاپا چھاپا اور جھانکی جسے آہنی جہاز کی بھی صورت تھی نہ کبھی ہو محکمہ فوج بحری کا انتظام
 اس لیاقت سے کر سکتا ہے کہ اچھا خاصا تعلیم یافتہ امیر البحر بھی ایسا انتظام اس محکمہ کا
 نہ کر سکے گا۔ غیر یہ سب تو میں نے تسلیم کیا مگر میں پوچھتا ہوں کہ اس سے مصر کے
 دائرہ سنیلہ و علاقہ تجارت خاندانی کے انتظام کی نسبت کیا نتائج عملی نکل سکتے ہیں
 اول تو انگلستان کا محکمہ فوج بری اور محکمہ فوج بحری صنعت و حرفت یا تجارت
 کے بڑے بھاری کارخانے نہیں ہیں حالانکہ دائرہ سنیلہ و علاقہ تجارت
 خاندانی ایسے ہی عالیشان کارخانے ہیں اور میں نے معتبر اشخاص کو یہ کہتے
 سنا ہے کہ اگر کوئی کارخانہ تجارت اس طور سے چلایا جائے جس طور سے محکمہ فوج
 بری اور محکمہ فوج بحری میں کام ہوتا ہے تو لوگ اٹھیں اپنا روپیہ نہ لگائیں۔ ممکن ہے
 کہ لارڈ نارٹھ بروک صاحب و لارڈ ہارنگٹن صاحب جو ان دونوں محکموں کے وزیر یا
 مدارالمہام ہیں بہت سی فاحش غلطیاں کر جائیں اور انکو وغیرہ کافی آمدنی ہو کیونکہ وہ (میں)
 الفاظ منتظران دائرہ و علاقہ تجارت نے اپنی رپورٹ میں تحریر کیے ہیں مواخذہ کا اندیشہ نہو
 و ذراے انگلستان کی کونسل کا جو ممبر دائرہ و علاقہ تجارت کے منتظم سے مشابہت تامہ

رکھتا ہے وہ وزیر خزانہ عامرہ ہے اور یہ عموماً تسلیم کر لیا گیا ہے کہ جو صاحب اس عہدہ پر ہوں اگر وہ تھوڑا بہت علم حساب جانتے ہوں اور ذرا ذہور من سیاق سے بھی واقف ہوں تو انکی حساب دانی اور سیاق نمائی سے انکے ملک کو کچھ ضرر نہ پہونچے گا۔ سنا ہے کہ ایک زمانہ میں بنگلستان کی خوش نصیبی سے ایک ایسے صاحب وزیر خزانہ عامرہ یا دیوان عظیم مقرر ہوئے تھے جو ایک تقسیم کا حساب بھی نہ لگانا جانتے تھے مگر وہ دن گئے جب نیل خان فاختہ اُڑاتے تھے اب وہ زمانہ کبھی عود نہ کرے گا۔ اور اگر یہ تسلیم ہی کر لیا جائے کہ اس زمانہ کے حال پر امنوس کرنا چاہیے تو بھی اس سے یہ نین لازم آتا کہ منتظان دائرہ صغیرہ و علاقجات خاندانی کو صنعت و حرفت کے علم سے محروم رہنا واجب ہے کیونکہ بنگلستان کے محکمے مصر کے محکوموں سے کچھ منہایت نہیں رکھتے ہیں۔ بنگلستان میں جو شخص کونسل وزیر ارکار کا ممبر ہوتا ہے وہ ایک ملکی قوت رکھتا ہے اور جس صغیرہ کا وہ تم ہے اس کے اور پارلیمنٹ کے درمیان واسطہ ہوتا ہے اور جس صغیرہ کا وہ افسر ہے اسکی صرف عام نگرانی وہ کرتا ہے اور اگر وہ اس کام کی قیادت علی بنین کرتا ہے تو غیر کیا مضائقہ ہے صنعت و حرفت کے خط سے تو بری ہوتا ہے اور اسکی بات چتی میں جاہل کار کام کرتے ہیں وہ سب عہدہ تعلیم یافتہ لوگ ہوتے ہیں جنکی قیادت اور دیانت داری پر وہ اعتماد کلی کر سکتا ہے لیکن جو انگریز یا فرانسسی اور دیگر غیر ملکی علاقجات خاندانی کا منتظم ہو اس سچائے کی اور ہی کیفیت ہے۔ اگر وہ کسی کا اعتبار کرے تو غالباً دھوکا کھائے گا اور نہ راست اٹھائے گا لیکن اگر وہ خود وہ علم نہ رکھتا ہو جسکی ضرورت ہے تو انکو خواہ مخواہ اور دن پر بھروسہ کرنا پڑے گا اور اپنے ماتحتوں کی نگرانی کیا خاک کرے گا اور انکیلک وہ یہ جانتے ہیں کہ ہم اپنے افسر کے سامنے لوگوں کی کئی گتھری کر لیں اور غلطیاں کریں اور انکو مطلق محسوس ہو کہ یہ کیا کرتے ہیں میں چند ذمیدار و سنجیدہ اور نیک نیت صاحبوں کے نام لکھ سکتا ہوں جو بنگلستان میں حکمرانوں کی سکرٹری

کا کام اچھی طرح سے انجام دے سکے تین مگر حباب کو مصر میں جا کر کام کرنا پڑا تو صرف
 اس وجہ سے کہ وہ صنعتِ حرمت سے واقف نہ تھے انکے ماتحت اپنے کھٹے مارا کرتے تھے
 مصر کے انتظام کو درست کرنے میں ایک نصیحت بھی یاد رکھنی چاہیے مگر مجھ کو یہ
 اندیشہ ہے کہ گورنمنٹ انگلشیہ نے اب تک اس نصیحت کو نہیں یاد کیا ہے کیونکہ جب ہی
 مہینہ کا عرصہ گذرا ہے کہ جب اترہ سینیہ کے ایک منتظم کا عہدہ خالی ہوا تو اسی پر
 قاعدہ کے موافق اس پر ایک شخص کو مقرر کر دیا گیا۔ جو درحقیقت انتظامانِ اترہ سینیہ کو
 منتخب کرنے کا ذمہ دار تھا اسکی دہشت میں منتظم کے عہدہ کے سپردار میں یہ کیسی
 ہونی چاہیے کہ اول تو وہ ایک شریف بھلا ماںس ہو۔ دوم یہ کہ وہ چند یورپ کی
 زبانیں جانتا ہو مگر عربی زبان سے ناواقف ہو۔ سوم یہ کہ اگرچہ وہ صنعت و حرمت کا
 علم نہ رکھتا ہو مگر اس علم کو چل کرنے پر آمادہ ہو۔ مجھے تعجب ہے کہ اگر وزیر موصوف بڑے
 بڑے عالیشان لشکر کے کشت زاروں اور صد ہا لشکر کے کارخانوں کا خود مالک تھا تو
 کیا وہ انتظام ایسے شخص کو مقرر کرتا جس میں اس سے عمدہ تر تین نہ ہوتیں۔ اگر وہ ایسا کرتا
 اور اگر میرا بھی کچھ روپیہ معاملہ میں شریک ہوتا تو میں اپنا روپیہ بہت جلد واپس لیتا
 تاکہ وہ منتظم جدید جو ایک مدت مدید تک صنعت و حرمت کھیگا اور اس عہد میں کیا رہیگا
 اور غلطیاں کریگا اس کی پکاری اور ان غلطیوں کے معاوضہ میں مجھ کو کچھ اٹنے دینا پڑے۔
 شاید اس کا یہ جواب دیا جائے کہ وہ منتظم جدید کیلاناہ میں ہے بلکہ اس کے ساتھ ایک فرانسیسی
 بھی شریک ہے جو شکربانے کی کیفیت سے خوب واقف ہے۔ یہ تو سچ ہے مگر فرض ہے
 کہ وہ فرانسیسی اپنے عہدہ سے چلا جائے اور گورنمنٹ فرانس بھی ہماری گورنمنٹ (انگلس)
 کی تقلید کر کے ایسے شخص کو دلا کر دے جسے منتظم مقرر کرے جو صنعت و حرمت کا علم نہ رکھتا ہو
 ایسی حالت میں بہکو تو شکوہ و شکایت کا موقع ہرگز نہ ہوگا چونکہ بہدوستان میں تعلیم یافتہ
 عہدہ داروں کو مقرر کرنے کے فوائد بہکوا معلوم ہو چکے ہیں لہذا ہر مین بھی ہم کیوں کریں

باب مہم
تاکہ وہ ان کے لوگ ہمارا (انگریزوں کا) مقابلہ فرامیون کے ساتھ کر کے ہو کر اور انکو اچھا نہ کہیں۔

اب نظام موجودہ کے نتائج عملی کی مختصر کیفیت سنئے گا کہ یہ یہ جملہ ”خیر کافی آمدنی“ جسکا ذکر سابق میں کیا گیا فی نفسہ منقول خیر ہے تاہم چند ایسے واقعات بیان کرنا مناسب ہے جسے اس خراب حالت کے وجہ معلوم ہو جائیں۔ نیک نیت اور محنتی دائر کٹر اپنے زقر میں بیٹھے ہوئے دن بھر چٹیان اور تار رقی اور رپورٹ پڑھا کرتے ہیں اور کپڑیاں کیا کرتے ہیں اور حکام صا در کیا کرتے ہیں اور نقشبات کو جانچا کرتے ہیں اور اقسام کے کام کیا کرتے ہیں مہیا سلطان اعلیٰ یا حکام صدر کا قاعدہ ہے۔ اس میں شک نہیں ہے۔ کہ انکو بہت کام کرنا پڑتا ہے کیونکہ چاہے کوئی علاقہ کتنے ہی فاصلہ پر ہو اس میں بھی کوئی بات بغیر انکی باضابطہ منظوری کے عقلاً نہیں ہو سکتی مگر علاقہ کیفیت ہے کہ جو علاقے بڑی دور نہیں ہیں ان میں بھی بہت سا کام کیا جاتا ہے اور بہت سا کام میں نہیں پڑتا۔ اور ان سب سے نیک نیت اور محنتی دائر کٹر ان کو کچھ خبر بھی نہیں ہوتی۔ چنانچہ ہم نے ان علاقوں میں خود جا کر مفتشوں یعنی سربراہ کاروں سے اسکا سبب پتہ کیا گیا کہ انکی آمدنی میں کمی کیوں پرتی ہے۔ یہ بات آسان نہ تھی کیونکہ مفتش وہ لوگ ہیں جنکو اس راز کے پوشیدہ رکھنے سے اپنا بڑا فائدہ منظور ہے اور جو اپنے پیشہ کے عوض سے دوسرا کو غیر آدمی سے ہرگز نہ بیان کوئی کہ مبادا وہ دائر کٹر ان کا دوست ہو اور ان سے ہمارا راز کہہ دے مگر علمی تحقیقات میں جو تین مشق تھیں وہ عقل و دلائل و استقلال سے رفع ہو سکتی ہیں اور جب بہت سے آدمیوں کی ٹیمیں ہو تو ان میں سے کوئی نہ کوئی کسی ذات شریف کے فقرو میں آکر وہ بات بیان کر دیتا ہے جسکو وہ پوشیدہ ہی کھانا پسند کرتا اس کے ثبوت میں میں ایک یا انداز مفتش کا قول نقل کرتا ہوں جو آٹھ گھنٹے بڑی بے تکلفی کے عالم میں بیان کیا تھا اسے کہا کہ ”میرے سپرد ایک بڑا سا علاقہ ہے مگر

جھکویہ اختیار نہیں ہے کہ اسکا انتظام اس طور سے کروں جو میرے نزدیک نفع
 ہے کیونکہ اٹھارہ مین ہر بات کا فیصلہ وہ لوگ کرتے ہیں جو اس علاقہ کے اوصاف مخصوص
 سے واقف نہیں ہیں اور انکے حماقت آمیز فیصلوں کی شکایت یا تردید کرنا بیکار ہے بلکہ
 جان جو حکم کی بات ہے مثلاً فرض کیجئے کہ مجھے سرکاری حکم ہو چکا یا ایک طرفتی کے طور پر جسے
 کہلا بھیجا کہ ہمال... ہم ایک ٹروٹی یا گنے کی کاشت کرو۔ مگر میں جانتا ہوں کہ زمین اور
 آب پاشی اور قبضے کا کام کیلئے دئے آدمی میرے پاس ہیں ان سب کی حالت موجود
 کا مقتضی یہ ہے کہ مقدار مذکورہ کی نصف کاشت ہمال کیا ہے تو بہت منافع ہو۔
 اگر میرا اختیار ہوتا تو میں یہی کرتا مگر مجھے قبیل حکم کرنا فرض سے اور اگر کچھ نقصان ہوتا تو
 نقصان تھوڑی ہو گا۔ علاوہ اسکے علاقہ بہت بڑے بڑے ہیں جو شخص رعایت کی
 کیفیت سے واقف ہو وہ یہ گمان کہیں نہ کریگا کہ مین ایکل دمی میں چالیس بلکہ بیس ہزار
 ایکڑ کی کاشت کی بھی نگرانی کر سکو تھا۔ اگر میں چوبیس ہشتون میں سے بارہ لکھنے بھی گھوڑ
 پر سوار دھوپ میں جلتا ہوا کھیتوں میں دورہ کیا کروں تو بھی مجھے نگرانی منہوگی پس جو بات
 ممکن نہ ہو اسکی کوشش میں میں اپنے تئیں کیوں ہلکان کروں اور اپنی تندرستی میں کیوں
 فرق ڈالوں اور گوین گتسی ہی خاک اڑاؤں گر مجھے ایک کوڑی بھی زیادہ نہ لگی نہ میرا اور
 کوئی مطلب تھا۔ لہذا میں جان سے رہتا ہوں اور خوب جانتا ہوں کہ اس علاقہ میں
 اتنا پیدا ہو جائے جتنا سال گذشتہ میں پیدا ہوا تھا پس دریا وہ کی کیا ضرورت ہے
 یہ اقرا جہاں تک ہے کافی ہے مگر اس سے مطمئن ہو جانا بیکار ہے کیونکہ ایسا نادر ہے
 منقش تداوین بہت کم ہیں البتہ ایماٹون کی کثرت ہے۔ کاشت انجین میں سے
 ایک منقش ہی سارا حال کھل کر بیان کر دے تو بھی غمیت ہے۔ گریہ بات یہاں نہیں
 ہے جیسا مجھے تجربہ سے معلوم ہو گیا ہے لیکن جو صاحب مشرقی لوگوں سے خوب واقف
 ہیں انکے نزدیک یہ امر نامکن نہیں ہے مشرقی لوگوں سے جو جھکویہ سابقہ رہا ہے

اس سے مجھ کو خوب معلوم ہو گیا ہے کہ جس کھاری پر انگوٹہ ہے وہ بالکل سطحی ہے اور اس کی کیفیت صاف معلوم ہو جاتی ہے۔ ہر چند میں نے صد ہا مشرقی آدمیوں کو دیکھا ہے کہ جھوٹ بولتے ہیں اور ذرا ابھی نہیں شرماتے مگر انہیں میں نے کوئی ایسا شخص نہیں دیکھا جو چند منٹ بھی جھوٹ بولے اور اس کے جھوٹ کے کھل جانے کا اندیشہ نہ ہو۔ دروغ گوراء حافظ نہایت اگر مثال صادق آتی ہے تو مشرقی آدمیوں پر صادق آتی ہے۔ جو صفتیں بچے دروغ گو میں ہونی چاہئیں وہ نہیں بہت کم ہوتی ہیں یعنی حافظ قوی۔ شیریں کلامی اور رنگین بانی۔ اور سب سے زیادہ کلام کا ناقص عقلی سے بری ہونا۔ اگر اہل یورپ ذرا بھی سمجھ دار اور ہوشیار آدمی ہو تو چند ہی ذرے کے تجربے سے سچی اور جھوٹی بات میں اس طرح تیز کر لیا کہ جھوٹ مصوب کسی خاکہ کو دیکھا ہے تو فوراً پہچان جاتا ہے کہ یہ اصلی ہے یا خیالی۔ اہل یورپ اکثر اس سبب دھوکا کھا جاتے ہیں کہ غلط طریقہ اختیار کرتے ہیں اور اپنے زعم ناقص میں سمجھتے ہیں کہ مشکل کی چٹون اور رخ کو دیکھ کر ہم کی دروغ گوئی کو پہچان جاتے ہیں۔ یہ گمان غلط ہے۔ مشرقی آدمی کی نگاہ اور رخ سے اس کے جھوٹ سچ کو دریافت کرنا ایسی ہوتو فنی ہے جیسے جس کے مقیاس المومنین پارہ نہ ہو۔ اس سے موسم کا انداز کرنا حماقت ہے۔ انسان کی نگاہ اور رخ سے جو چیز ثابت ہوتی ہے وہ کائنات کش یعنی وہ قوت در کہ بے جوت و باطل میں تیز کر لیتی ہے اور دروغ گوئی کے مقدمہ میں مشرقی آدمی کا کشش رکھتا ہی نہیں ہے۔ فقرہ باز مشرقی آدمی میں ایک خاص صفت یہ بھی ہوتی ہے کہ آپ کو فقرہ دینے میں وہ ہمہ تن مصروف ہو جاتا ہے اور آپ کو محض ہوتو ف سمجھتا ہے (اہل مشرق کے نزدیک ہوتو ف وہ ہے جو کھار نہو)۔ پس اس سے زیادہ آسان کوئی بات نہیں ہے کہ جب وہ آپ کو فقرہ دینے میں مصروف ہو تو اسی کے بال میں اس کو پھانس لیجیے یا اپنی طبیعت سے کوئی نیا جال اس پر کر کے اس کو کھانس لیجیے۔ آخر الذکر تدبیر اس سبب سے ترجیح رکھتی ہے کہ میں کوشش کم کرنی پڑتی ہے۔

اور اگر یہ تبدیلی گئی تو آپ کی وقت کی نظر و آن میں بہت سا جا بگلی کیونکہ اپنے جاں نثاری
پھنس جانے کو وہ اپنے انٹری پن پر محمول کر گیا آپ کی دانائی اور چالاکائی پر نہیں محمول کر گیا
چنانچہ میں نے ایک بے ایمان شخص سے اس کے فن کے اسرار دریافت کرنے
میں اس تجربہ سے کام لیا جو مجھ کو مشرقی لوگوں کے طبائع کا حاصل ہے اور لہذا چھوٹا سا
نفیس اور لطیف جاں اس کے پھانسنے کے لیے بچھایا کہ اس کو مطلق نہ محسوس ہوا اور غالباً آپ
اس کو دہم و گمان بھی نہیں ہے کہ ایسے جاں میں میں بھیس گیا تھا عوام ہرگز نہیں بود گرفتار
شد مگر چونکہ تین اور لوگوں کے خراعات میں دست اندازی بھی کرنا نہیں چاہتا ہوں
لہذا میں بے تکلفاً قرار کرتا ہوں کہ اس جاں کا مضمون میرا طبع رائے تھا بلکہ یہ میں نے
اُن فسانہ نویسوں سے سیکھا تھا جو اپنے خیالات اور مشاہدات کو مصنوعی اور زنی شہاں
کے کلام اور افعال کے پیرایہ میں بیان کرتے ہیں البتہ اس بے ایمان شخص کو جس کا ذکر
ہو رہا ہے میں افسانہ نویسی پر تو آمادہ نہ کر سکا لیکن جب اس کو خوب یاد ہو گیا کہ جو کچھ میں نے
اس کی بے لوث اور بے لغزش ایمانداری کی تعریف میں کہا ہے اس کا یقین بھی مجھ کو ہے
تو اسے بلاتامل چند مضحک حکایتیں مجھے اُن لوگوں کے مکر و فریب کی بیان میں جو اس کے ہم
تھے مگر تھے مغرور نہ تھے میں ان حکایتوں کو مفصل نہ بیان کروں گا کہ مبادا ناظرین کو بار خاطر
ہو۔ ان سب کا خلاصہ مضمون یہ تھا کہ ایماندار نقشبند کا قاعدہ ہے کہ غریبوں کو لوٹ لٹ
اپنا گھر بھرتے ہیں اور جو ان کے دام میں پھنس جاتا ہے اس کو بے کچھ لیے نہیں چھوڑتے اور
مواشی کو فاقوں مارتے ہیں اور ان کا دانہ بھوسا بیج بیج کھاتے ہیں اور جب بہت سے مواشی
مر جاتے ہیں تو وہ خوب غلین بجاتے ہیں کہ ان کے بدلے جوئے مواشی خریدے جائیں گے
اس میں سب کو کیا کچھ فائدہ ہوگا اور سب ہی ارہنی نقشبند میں لکھ دیتے ہیں اس سے زیادہ کاشت
کرتے ہیں اور جو فصل حاصل ہوتی ہے اس کو چکے سے بچ کھچ کر مرے اڑاتے ہیں اور
جب ارانی سلیم میں اسامیوں کو دیتے ہیں تو سب عمدہ قطعات اراضی

انکی بولی اس شخص کے نام ختم کرتے ہیں جو اس ارہنی کے منافع میں انکو شریک کرنے کا
 اقرار کر لیتا ہے۔ اور جب کوئی اسپیکٹر کسی علاقہ کے معاینہ کو آتا ہے تو اسکی خاطر تواضع
 کر کے یا کچھ دے لے کر اسکو رہنی کر لیتے ہیں۔ اور جب کوئی بڑا آدمی دورہ پر آتا ہے تو اسکو
 خوب باغ بنزدکھا کر رہنی کر لیتے ہیں۔ البتہ اس قسم کے سربراہ کاروں کو برطسرنی کا
 بلکہ فوجداری میں ماخوذ ہونے کا ہمیشہ اندیشہ رہتا ہے مگر افشار جرم یا قید خانہ کا خوف
 نہیں ہوتا کیونکہ حکام صدر اہل کاران سرکاری کی بدنامی کو اپنی بدنامی تصور کر کے
 بہت جھپٹتے ہیں اور موجودہ عدالتوں کا اعتبار نہیں کرتے۔ بے ایمان ناک حرام مفتش
 کے لیے سب سے بڑا سزا برطرفی ہے لیکن جب یہ برطرف ہو جاتا ہے تو اور کہیں روزگار
 ڈھونڈ لیتا ہے کیونکہ ایسی باتیں مصر میں بہت خفیف سمجھی جاتی ہیں اور جو شخص ایسی
 حرکتیں کرتا ہے شاید چند مدت تک بدنام رہتا ہے مگر اسکی آبرو پر مرتے دم تک دھتکہ نہیں
 رہتا ہے نہ وہ ساری عمر کے لیے بیکار اور بے روزگار ہو جاتا ہے میں چند آدمیوں کا نام
 لے سکتا ہوں جو رشوت ستانی کی علت میں برطرف ہوئے تھے مگر اب عہد ہائے
 جلیلہ پر مامور ہیں۔

پس دائرہ سفیریہ اور علاقہ تجارت خاندانی کو من حیث المجموع دیکھنے سے امور
 ذیل معلوم ہوئے۔ دو بڑے بڑے دفتر جن میں لاکھ مار پیسہ کا صرف ہے اور ہر دفتر میں دو
 عہدہ دار غیر ملک کے رہنے والے اور بیش تر اترتخوا ہیں پانے والے ایما ندار۔ ضمیمہ
 و ضمیمہ منشی اور نیک نیت۔ مگر صنعت و حرفت کے علم میں خام ایسے عظیم الشان
 کارخانوں کا انتظام اور نگرانی ایسے طریقے سے کرنا چاہیے ہیں جو فی نفسہ بالکل نقص
 گوچسین خود انکی حکومت کو بہت دخل ہے اور جیسا سب ملکوں میں جہاں تہام نظام کا قاعدہ
 ہے ویسا ہی ان دونوں کارخانوں کے انتظام میں بھی بہت بڑا قسم ہے کہ کل امور کا
 دار و مدار ڈاکٹر کشون پر ہے اور انکو ذرا ذرا سی باتوں کی نگرانی باقاعدہ طور سے کرنی پڑتی

ہے ایسے انتظام سے نفع کم اور ضرر زیادہ ہوتا ہے۔ اور عین تو موقوف زمینیں ہیں مگر جن اہکاروں پر اسکی کامیابی موقوف ہے انکی سرگرمی جاتی رہتی ہے اور انکو اپنی ذمہ داری کا خیال نہیں باقی رہتا اگر اس نظام میں اصلاحیں کرنی منظور ہیں تو میں انموذیل کی اصلاح دیتا ہوں۔ کارپردازوں میں بہت تخفیف کی جائے مصارف بہت کم کر دیے جائیں۔ سربراہ کاروں کی بے پروائی اور بدلیاقتی اور بے ایمانی سے جو ضرر پیدا ہوتا ہے وہ بہت کم کر دیا جائے۔ اور ان علاقوں کی نکاحی غلام میں قرار واقعی افزونی ہو جائے بشرطیکہ منظم لوگ ان علاقوں میں خود کاشت کرنا موقوف کریں اور انکے بڑے بڑے یا چھوٹے چھوٹے ٹکڑے کر کے قرب وجوار کے زمینداروں یا اسامیوں کو یکسی شخص کو جو حضوری نہانت دیدے کاشت کے لیے دیں۔ چنانچہ علاقہ قحبات خاندانی کے متعلقوں نے اس قسم کی آزمائش کی ہے اور جو ارضی ٹپہ یا ٹھیکہ پر دی گئی ہے اسکے رقبہ کو ۲۷۷۷۷۷ ایکڑ سے بڑھا کر ۲۰۹۷۷۷ ایکڑ کر دیا ہے۔ اور اس نظام کا نتیجہ لائق اطمینان ہو رہا ہے یعنی اسکی وجہ سے بعض علاقوں کی آمدنی میں فی صدی تیس پونڈ کی افزونی ہوئی ہے اور ایک علاقہ ایسا ہے جسکی آمدنی میں پُرانے قاعدے کے موافق کمی پڑتی تھی مگر اب وہ فی ایکڑ تیس شلنگ کے حساب سے چھپ دیا گیا ہے۔ جن علاقوں کو پٹہ پر دینا مناسب نہیں ہے انکے واسطے اوٹکر بنانے اور روٹی صاف کرنے کے کارخانوں کے لیے بھی ایک نیا قاعدہ جاری کیا جائے جس میں بڑی صفت یہ ہو کہ بڑے بڑے اہکار باجستیا طتام منتخب کیے جائیں اور ان سے یہ وعدہ کیا جائے کہ اگر ہتھاری خوشنطامی سے تمھارے زیر نظام علاقہ یا کارخانہ کے منافع میں کچھ ترقی ہوگی تو اس میں تمکو بھی حصہ ملیگا تاکہ انکو کوشش ملے کہ ترقی کی ترغیب ہو ورنہ سمنیہ کے ایک علاقہ امرت نامہ میں چھ ہشتالی میں سے یہی چھول ہتھار کیا گیا ہے اور میں اپنے تجربہ ذاتی سے بیان کرتا ہوں کہ اس اصول کا اثر بہت عمدہ ہوا ہے لینا اسکے سبب سے اس علاقہ کے سربراہ کا زمین

سرگرمی اور دوراندیشی پیدا ہوئی ہے اور اسکی قوت موجدہ زیادہ ہو گئی ہے۔ فی الواقع ایک فقط اسی علاقہ کے سربراہ کار کو میں نے دیکھا ہے کہ ایمان داری اور جتہا ط سے کام کرتا ہے اور اپنی تمام عقل و جودت کو اسے اس مسئلہ کے حل کرنے میں صرف کر دیتا ہے کہ آمدنی کیونکر بڑھائی جائے اور خرچ کیونکر گھٹایا جائے گویا کہ وہ اپنے کسی ہم فرائی کام کا انتظام کر رہا ہے سربراہ کار موصوف ایک فرانسیسی دکھارہے اور ہنگام میں ملن ہے اور اسکا پیشہ انجینیئر ہے اور ہنگام خاص کام یہ ہے کہ شکر کے کارخانہ کا انتظام کرتا ہے اور دو وکس کلوں کی نگرانی کرتا ہے اور چونکہ وہ خوب جانتا ہے کہ کارخانہ مذکور کی آمدنی کا وار و مدار گنتے کی کثرت اور عمدگی پر ہے لہذا وہ ہمیشہ اس فتنش کو مدد دیتا ہے جو گنتے کی کاشت کی نگرانی کرتا ہے۔ میں ان واقعات کو اسلیے بیان کرتا ہوں کہ مصر میں ایسا اہل کار عفا ہے جو اپنے کام پر صرف توجہ تام ہی نہیں دیتا بلکہ اپنے ان ہم منصبوں کو بھی مدد دیتا ہے جسکا کام خود اس کے کام سے تعلق رکھتا ہے۔

چونکہ دائرہ سنیہ و علاقہ تجارت خاندانی کے قریب کا سودا بلاناغہ ادا کرنے کی ذمہ دار مصر کی گورنمنٹ ہے لہذا ان دونوں کی آمدنی میں جو کچھ کمی پڑتی ہے وہ بھی ایک دینی پڑتی ہے اور چونکہ بالفعل گورنمنٹ کو کہ آمدنی اور خرچ میں عموماً مساوات قائم رکھنا کسی قدر دشوار معلوم ہوتا ہے لہذا اظہار کے اہلکاران سرکاری میں جا بجا اس بات کا چرچا رہتا ہے کہ خزانہ کو اس باعظیم سے سبکدوش کرنے کی کیا تدبیر کی جائے بعض حکام کی رائے یہ ہے کہ اس قسم کی مصلحتیں جیسی میں نے سابق میں بیان کیں تھیں کیا عمل میں لائی جائیں اور بعض کی رائے یہ ہے کہ ان اراضیات کو فروخت کر کے فوائد سارا قرضہ ادا کر دیا جائے چنانچہ ایک تجویز ایسے پیش ہو چکی ہے کہ علاقہ تجارت خاندانی کا قرضہ سی طریقہ سے ادا کیا جائے جن افراد مال کو اس کام میں شریک ہونے کی توقع ہے انکو تو یہ تجویز خواہ مخواہ اچھی ہی معلوم ہوگی لیکن قطع نظر اس کے اس تجویز سے فی نفسہ بھی

بعض فرائد غلط سمجھو ہیں۔ اگر اس تجویز کی عملدرآمد میں کامیابی ہوئے گا اگر اراضیات مذکورہ
 اتنی قیمت پر فروخت ہو سکیں جو پورا قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی ہو تو گورنمنٹ آئندہ کی
 ذمہ داریوں سے بری ہو جائیگی اور اراضیات سرکاری کا ایک بہت بڑا قصبہ جب اولوگون کا
 مال ہو جائیگا تو اسکی پیداوار میں یقیناً بہت اضافہ ہوگی لیکن بہت سے موانع رفع
 کرنے پڑیں گے تب یہ تجویز موثر ہوگی۔ فی الحال مصر میں ایسے لوگ بہت نہیں ہیں جو ارہنی
 کی قیمت وہی دیکر خریدنا چاہتے ہوں اور جو کچھ لوگ ارہنی کے ایسے شائق ہیں بھی تو انکے پاس
 اتنا روپیہ نہیں ہے کہ اسکو خرید سکیں۔ ان وقتوں کے رفع کرنے کے لیے ایک مہاجر نے
 یہ اقرار کیا ہے کہ ان اراضیات کے لیے میں ایسے خریدار پیدا کروں گا جو سرکاری تخمینہ کے
 موافق انکی قیمت دیکر خرید لیں گے مگر شرط یہ ہے کہ محکمہ فی صدی دو پونڈ بابت حق کیشن کے
 لئے خواہ یہ اراضیات میری معرفت فروخت ہوں خواہ میرے واسطہ سے نہ فروخت ہوں
 مگر لطف یہ ہے کہ اگر وہ اس اقرار کو پورا نہ کر سکے تو روپیہ کا ذمہ دار نہ ہوگا اور ایک
 فرانسیسی بنک نے وعدہ کیا ہے کہ جب سرکار کو منظور ہو تو زمین میں سے فی صدی ساٹھ
 پونڈ اس جایدا کی ضمانت پر مجھے لے لے کر جتنے سود پر سرکار کو اس کام کے لیے یورپ
 میں روپیہ مل سکتا ہے اس سے فی صدی ایک پونڈ کم زیادہ لینگے۔ اگر یہ کام چل جائے
 تو اسکا نتیجہ علی یہ ہوگا کہ علاقہ قحطیات خاندانی کا قرضہ ادا ہو جائیگا اور گورنمنٹ مزید
 ذمہ داری سے بری ہو جائیگی لیکن اگر ادا ہوگا تو گورنمنٹ کا قرضہ ادا ہوگا۔ ملکی قرضہ جو
 غیر ملکوں سے لیا گیا ہے وہ تو کم ہوگا کیونکہ اس ملک (مصر) کے لوگوں پاس اتنا اضافہ روپیہ
 نہیں ہے کہ اراضیات مذکورہ کی یا ریت ادا کریں لہذا بنک موصوف نے جو پیام بھیجا
 عموماً وہ قبول کر لیا جائیگا جس سے یہ لازم آتا ہے کہ تقریباً فی صدی ساٹھ پونڈ منجملہ اس قرضہ
 کے جوادا لیا جائیگا غیر ملک کے بازاروں میں کسی قدر مختلف پیرایہ میں ظاہر ہوگا یعنی ایک مدد
 کمپنی مہتمن ارہنی بلا شرکت گورنمنٹ بنک موصوف کے زیر سایہ پیدا ہو جائیگی۔ اس بحث

کا تصفیہ کرنے کی جرات مجھ میں نہیں ہے کہ ارضیات مذکورہ کی قیمت میں جو فی صد غمی
 چالیس پونڈ کی کمی پڑیگی آیا مصر کی رعایا کے روپیہ سے وہ کمی پوری ہوگی یا نہیں حالانکہ
 اس کام میں کامیاب ہونا خاصکر اسی بحث کے تصفیہ پر موقوف ہے۔ بعض حضرات نے
 مجھ سے فرمایا ہے کہ جن کسانوں سے سٹیل پائسز انکی ارضیات حصص میں تقسیم آگے
 اور سود خور سے ماحجنوں کو مدد دی جائیگی کہ اپنی ارضیات قدیم پر دوبارہ قبضہ حاصل کریں
 یا ارضیات جدید حاصل کریں۔ مگر جو کیفیت مجھ کو مشرقی مدبران مال کی عمدہ معلوم ہے اور
 وزراء مصر کی حقیقت اور انکی لیاقت و قابلیت کی حسب کیفیت میں جاننا ہوں انکی
 رو سے تو ایسے اقارون کے پورا ہونے میں ذرا محکوشک ہے اور مجھ کو یہ اندیشہ ہے
 کہ اس کام سے جو کچھ فائدہ ہوگا مصر کے منتظران مال اور انکے شرکا کو ہوگا کاشتکاروں
 یا خزانہ عامرہ کو خاک بھی فائدہ نہ ہوگا فقط

باب یازدہم

جوسلہ دقیق پیش ہے اسکو حل کرنے کی ترکیب کے بیان میں
مصر کے معاملہ میں تو ہم نے خوب چکر لگائے اور اس کے ہر ایک کو چہ بکہ اسے کونہ کونہ کو
خوب جی بھر کے دیکھ لیا۔ الحمد للہ گھوم گھام کر اب نزل مقصود کے قریب ہم پہنچتے جاتے
ہیں۔ ناظرین نے ہمارے حال پر بڑی عنایت کر کے اور ہماری خاطر سخت زحمت گوارہ
کر کے یہاں تک تو ہمارا ساتھ خوب دیا اب ہم انکو بشارت دیتے ہیں کہ اس بلندی پر ہم پہنچ
گئے ہیں جہاں سے نئے وعدہ کیا تھا کہ انکو مصر کی ساری سیر کھا دیں گے۔ اگر ناظرین عزیز
عنایت مانی اور حال پر نظر کریں یعنی جو حالات سابق میں بیان ہو چکے ہیں انکو اور جو حال
آئندہ بیان کیا جاتا ہے اسکو ملاحظہ کریں تو بندہ انکی خاطر سے مخبری کرنے کو بھی موجود ہے
یعنی انکو وہ چیزیں دکھاؤں گا جو فی الواقع دیکھنے کے قابل ہیں اور انکی کیفیت بھی کچھ عرض
کر دے گا اور کچھ اپنی رائے قص بھی انکی نسبت بیان کر دے گا۔ مگر بیشتر منہ کلمات بطور تہیہ
کے عرض کرتا ہوں۔

ناظرین تمکین کی خدمت میں التماس ہے کہ اس بلندی پر ہم انکو صرف ایسے
نہیں لائے ہیں کہ ادھر ادھر خوب گھوم گھور کر دیکھیں یا جو کچھ تپاشا انکو اس بلندی پر
دکھائی دے اسکو دیکھ کر چپکے ہو رہیں۔ بلکہ ہم انکو اس ٹیلہ پر اس عرض سے پڑھا لائے ہیں
کہ (ماکانہ حیثیت سے غور کرنا تو بخیر ہے کیونکہ یہ کام پارلیمنٹ اور وزراؤں انگلستان کا ہے
اور ہم نہ کوئی ممبر پارلیمنٹ ہیں نہ کونسل وزراؤں کے ممبر ہیں) اپنے تئیں غریب عیت ہی
سمجھا اپنے دل میں غور کریں کہ گورنمنٹ انگلشیہ کو مصر کے باب میں کیا کرنا چاہیے؟

سفر میں میں نے جہاں جہاں گشت کی ہے یہی امر میرے مد نظر ہمیشہ رہا ہے یعنی غریب
فلاح کے کلبہ اخزان میں اور ندی شعور بے اور صاحب حکومت پاشا کی صحبت میں بھی
یہی خیال مجھ کو ہمیشہ دہلیز رہا ہے۔ اگر میں نے اپنے اس خیال کو اپنے رفیقان
ہم سفر سے کمر و متواتر بیان کر کے اٹکا بار خا طر نہیں کیا ہے تو اس کا سبب یہ ہے کہ
مجھ کو یہ منظور نہ تھا کہ انکی رائے میں مقصد آجائے اور جو متفرق واقعات میں اُنے بیان
کروں ان کو بے سمجھے ہو جیسے وہ نتیجے پہنچانے لگیں۔

ہم مصر میں گئے اور وہاں ہے اور ہمارے وہاں پہننے سے یہ قیاس ہو سکتا ہے
کہ ہکو وہاں کچھ کام ہو گا۔ نیز اس کام کو تو پیچھے دیکھ لینے کیلئے اپنے راہ داری کے
پروانوں کو تو دیکھ لیں۔ اس تجویز کو شاید انگریز لوگ عموماً نہ پسند کریں کیونکہ اٹکا قاعدہ
کہ راہ داری کے پروانوں سے بلکہ ہر قسم کی اجازت راہ داری سے چڑھتے ہیں اور
کتے ہیں کہ انگریز کی قوم ایک لکڑاؤش قوم ہے انگریز کا جہاں جی چاہے جائے اور جو چاہے
کرے۔ اسکی آمد و رفت پر کوئی قید لگانا بغیر چہ اور اس کے امور میں پولیس کیا دست اندازی
کر سکتا ہے۔ علی الخصوص اس زمانہ میں تو ایسے قاعدہ کی پابندی کرنی بعض حضرات کو
ایک محض لغو اور بھل حرکت معلوم ہوگی اور وہ کہیں گے کہ یہ لکیر کا فقیر بنا کیا معنی۔ اب
بھلا اہل پولیس کی یہ مجال ہے کہ انگریز کو مصر میں لگیں یا اس سے مزاحمت کریں۔
شاہزادہ مبارک صرف ہمے موافق ہی نہیں ہے (اور ہم خوجا جانتے ہیں کہ اسکا موافق ہونا
سب سے بڑا قانون ہے) بلکہ وہ ہماری آمد و رفت کو بھی باطلنا پسند کرتا ہے اور بدبران پر
پر بغیر ہی حکومت کر رہا ہے یا اقل مراتب مقدمہ ہمیش بنا ہوا ہے پس اگر کوئی احمق
ہم سے پوچھے کہ تم کسی اجازت سے یہاں (مصر میں) آئے ہو تو اتنا کہہ دینا کیا مشکل ہے
کہ تم کون ہمارا جہاں جی چاہے جاؤ اور جہاں جی چاہے رہیں۔ یہ تو سچ ہے کہ کسی کی
یہ مجال نہیں ہے کہ اسے راہ داری کا پروانہ طلب کرے یا معاذ اللہ کہ کسی حکم پاس کو پڑیجائے

کہ شخص ناجائز طور سے ہمارے ملک میں کھس آیا ہے۔ تاہم اس مثل پر ہر کو گھنٹہ نہ کرنا چاہیے
 کہ جبکی لاٹھی اسکی بھینس، وہ جبکی بیغ جھکی بونگ، انگلستان اسوقت اور لوگوں میں
 وہ مرتبہ رکھتا ہے جو اگلے زمانہ میں فریسی قوم یہودیوں میں رکھتا تھا اور فریسی
 بھی وہ دلیل و حقیقہ اور ریاکار فریسی نہیں جو اپنے متین اپنے پچھتوں سے ناحق و
 تاروا بہتر سمجھتا ہے بلکہ سچا اور پاک عقائد فریسی جسکو لوگوں نے ناحق بدنام کیا ہے
 اور جسکو دل سے یہ اعتقاد ہے کہ دور لوگوں سے میں کہیں زیادہ متقی و پرہیزگار ہوں
 اور جو خدا کا شکر بجالاتا ہے کہ میں اور گناہگاروں کی طرح معصیت میں اکو وہ نہیں ہوں
 میں کہتا ہوں کہ جس ملک کو خدا نے یہ رتبہ عطا کیا ہو اسکو یہ لازم نہیں ہے کہ جو رواسم
 قوموں کو ایک دوسری کی نسبت برتتے چاہیں اور جو (مثل تانوں قدرت کے)
 فقیر پر نہیں ہوں انکی بے ادبی اور خلاف ورزی کر کے یورپ کی شریر سلطنتوں کو جو
 نہ خوف خدا رکھتی ہیں نہ پاس خلق ایک خراب نمونہ دکھاتے جو لوگ اپنے تجربہ کار سپہ
 سالار کرتے ہیں اور اپنی تجربہ کاری کے غرور میں نہیں معلوم کیا کیا شرارتیں کرتے ہیں
 (گر اسوقت بذاتیان کرتے ہیں جبکہ پولیس کے سپاہی کی نگاہ اُن پر نہیں ہوتی
 ہے) اُن سے میری گزارش ہے کہ یہ کلیتہً جو آپ نے سنا ہو کہ ایما باری سے بہتر
 کوئی حکمت عملی نہیں ہے جسکی تعلیم پر میں سابق میں جرح کر چکا ہوں اس مقام پر
 خوب صاف آتا ہے۔ چند ہی سال کا عرصہ گزرا ہے کہ ہم نے ایمان کے گلے پر چھری
 پھیر کر اور نہیں معلوم کس عمر میں اگر جزیرہ سائپرس (صنوبر) کو لے لیا اور اسکو
 دولت عثمانیہ سے جدا کر لینے سے اس مضبوط کائی میں فتور و الاوجہ بران ملک میں شہور
 اور جبکہ مفاویہ کہ دولت عثمانیہ کی سلامتی میں خلل ڈالنا اور اسکو پارہ پارہ کر دینا
 اسر خلافت و خلافت و خلافت ہے۔ آخر ہم نے اس گناہ کی سزا پائی اور غالباً کسی فریسی
 اسکی سزا پائی گئی کہ فریسی صوبہ یونیس کو سپکے ہیں اور اونا مطبوعہ غنت لائی بھی

میں

پیدا ہو چکے ہیں گو کوتاہ بیون کو اب تک نہیں دکھائی دیتے۔

فیس۔ سب سے پیشتر حکو یہ لایم ہے کہ اپنے اہ داری کے پروانہ کو غور سے لکھ لیں اور اگر اسکو ناقص یا نہیں تو سب سے پہلے مصر میں یہ کام کریں کہ وہاں سے بہت جلد نکل جائیں۔ غیر اس پروانہ کو خوب غور سے دیکھ لینا چاہیے کیونکہ یہ ممکن نہیں ہے کہ اسکی وہی صورت ہمہ جو عموماً اس قسم کے پروانوں کی ہوا کرتی ہے ہمارے ایسے مخصوص حالات میں مصر میں جانا اختیار کیا تھا کہ یورپ کے تمام وزیرائے وزارت میں تلاش کرتے کرتے حیران ہو جائیے مگر کوئی مناسب جگہ ہمارے پروانہ راہداری کے لیے ہرگز نہ ملے گی جب برلن کا نفرنس (سفیران یورپ کی کونسل) منعقد ہوئی تھی اسوقت اطالیہ کی گورنمنٹ نے شاہزادہ ہمارے سے یہ استدعا کی تھی کہ ایک قسم خاص کا پروانہ راہداری ہمارے لیے ایجاد کر کے حکو عنایت کیجیے مگر اسنے صاف انکار کیا کیونکہ اسوقت دارالامان سلطنت جرمنی (ہمارے) اس عذاب میں پڑا ہوا تھا کہ سرخوڑ پٹن اور انتخاب کنندوں کو لاکھ ٹھیک بنانا تھا اگر وہ کسی طرح ٹھیک ہی نہ بنتے تھے۔ اور اسکو اس کام سے اتنی ہمت نہ تھی کہ نئے نئے مڈبرانہ جملے ایجاد کرنا یا غیر ملک کے لوگوں کو راہداری کے پروانے بتا کہ وہ دنیا بھر میں گھومتے پھرتے۔ اس فعل کے نتائج کے اور اک سے چشم حقیقت بین ہوا عاجز تھی۔ جو منصب ہماری قوم (انگریز) مصر میں رکھتی ہے اسکا قیاس ان سنگین جملوں سے نہیں ہو سکتا جو وزیرائے وزارت میں تراشے گئے ہوں، بلکہ قوموں کے ناجی مضفان براؤ کے وسیع اصول اور عقل سلیم کے موافق اسکو قیاس کرنا چاہیے پس اسمنصوبہ کے تحقیق کرنے کے لیے حکو وہ حالات مخصوصہ یاد کرنے چاہیں جو مصر میں ہمارے جانے کے باعث ہوئے ہو حکو تحقیق کرنا کچھ ضرور نہیں ہے کہ آیا سفیران مالک غیر کی تحریک سے مصر میں بغاوت ہوئی تھی فی الواقع یہ مضمون عجیب غریب و ردیچ ہے اسکو میں نیدہ شاید شرح و بسط سے بیان کر دے گا مگر اس مقام پر وہ خارج از بحث ہے۔ بغاوت چاہے کسی سبب سے

ہوتی ہو مدت قلیل میں خطرناک حد تک پہنچ گئی اور اہل یورپ کو اس سے ایسا خوف پیدا ہوا کہ سوائے سلطان روم کے سب پادشاہان یورپ نے بالاتفاق تجویز کیا کہ اسلحا کو بڑو شمشیر قلع کرنا واجب ہے۔ یہ سچ ہے کہ حضرت سلطان لہنظم نے بار بار یہ اعلان فرمایا کہ اتفاقاً ہرہ اور اسکندریہ میں امن وامان ہے اور مبادولت کے ظل عاطفت اور کشف حمایت میں سارا انتظام خود بخود درست ہو جائیگا بلکہ جب اسکندریہ میں قتل عام ہو چکا اور رنجیب پاشا کی وزارت چند روزہ قائم ہوئی تب تک سلطان اپنی گمایا کیے اور حق ناحق بھی مصر کی خیر سنایا کیے۔ مگر انکی فتنہ سرائی کو سفیران یورپ نے کانفرنس میں جمع ہو کر کچھ بھی نہ سنا۔ یہاں تک کہ وینا اور برلین کے وزراء نے بھی اب اس سے اتفاق ظاہر کیا کہ اس فساد کو بڑو شمشیر شانہ چاہیے حالانکہ انھیں کے سفیران متعینہ اسکندریہ کی اعانت سے رنجیب پاشا کی وزارت قائم ہوئی تھی۔ اجرت یامر طے ہونا باقی تھا کہ لڑائی کی ابتدا اسکی طرف سے ہو۔ الغرض بعد قلیل محال بسیار یہ قرار پایا کہ چونکہ والی ملک سلطان روم ہیں لہذا ان سے التماس کیا جائے کہ ابتدا آپ ہی کی طرف سے ہوئی چاہیے مگر سلطان روم نے اس امر کو ہرگز نہیں منظور کیا اور اسکے وجوہ بق میں بیان کیے گئے۔ سلطان ہنوز شمشیر پیش پیش میں تھے کہ اسکندریہ پر بم کا گولہ برسنے لگا اور گورنمنٹ انگلشیہ نے صاف صاف کہہ دیا کہ اس غدر کو دفع کرنے میں ہم سابق سے بھی زیادہ کہہ کر نیگے مگر یامر لاٹوڈون نے کانفرنس میں بیان کیا تو انکے ہم منصبوں میں سے کسی نے چوں بھی نہیں کیا گو تھوڑی دیر کے بعد سفیر روس نے مقابلہ کرچہ آنا وگی ظاہر کی مگر اسکی غرض یہ تھی کہ اکیس قسم کی فطارت پادشاہان یورپ کی قائم کیجئے جو مصر میں خیر قوم کی عملداری جنونے دے یہ مطلب اسکا ہرگز نہ تھا کہ انگلستان کو مصر میں امن وامان دوبارہ قائم کرنے سے مانع ہو یورپ کی سلب طنتوں کو خوب معلوم تھا کہ سلطان روم باغیوں سے ملے ہوئے ہیں اور اب تک جلد ہوا کہ کر ہے ہیں پس اگر اس فساد کو دفع کرنا

ایسا ہی نہیں
ہو سکتا ہے
یہی ایک
بڑی بات ہے
جو حق بات ہے
اب اس میں

اچھے قوتوں رکھا جائے تو ہکودت تک متظار کرنا پڑیگا اور جب ہم مصر میں دوبارہ نظام کرنا اور ترکوں کی فوج کو وہاں سے نکالنا چاہیں گے تو غالباً ہکونٹی نئی اور بڑی ٹبری پیش آئیں گی۔ اگرچہ یورپ کی سلطنتوں نے انگلستان کی کارروائی کو ضمنی منظور کر لیا مگر انگلستان کی شرکت پر کوئی سلطنت ذرا بھی نہیں مانع ہوئی۔ یہ بین نہیں کہ سکتا کہ مخالف فریقوں کے باہمی جھگڑوں سے یا جرمنی کی حملہ آوری کے خوف سے فرانس گھبرا گیا تھا یا اس نے اس خیال سے اس معاملہ میں نہیں دخل دیا کہ جب یہ فساد آگے بڑھے اور اس وقت ہم اس میں دخل دین تو ہکود زیادہ فائدہ ہوگا۔ مگر میں یہ جانتا ہوں کہ فرانس نے اکھاڑ قطعی کیا کہ ہم اس معاملہ میں کسی طرح دخل دینگے اور اطالیہ نے بھی اسکی تقلید کی۔ اور کسی سلطنت کی کوئی ایسی غرض مصر سے تعلق نہ تھی کہ خواہ مخواہ اس معاملہ میں دخل دیتی۔ ان غرض کی سلطنتیں خاموش ہو کر تماشا دیکھنے لگیں اور تنہا انگلستان کو مصر میں دوبارہ نظام قائم کرنا پڑا اور فیصلے سے سب سلطنتوں کی ضمنی رضامندی سے کیا لہذا کوئی سلطنت مصر میں ہمارے (انگریزوں کے) ہونے کی شکایت نہیں کر سکتی ہے نہ کہ یورپان سے ہمارا اخراج منظور ہے۔

لکھن یہ امر موزع ہے کہ ہمارا قیام اس ملک میں کتنی مدت تک بیگا سب غیر ملک کے لوگوں کو ایک قیام میں محدود ملک وہاں قیام کرنے کی اجازت ملی ہے پھر جو پروانہ قیام ہم لوگوں کو ملتا ہے کیا اس میں کوئی فقہ اس مضمون کا نہیں ہے؟۔ جہاں تک میں خیال کرتا ہوں ایسا کوئی فقہ ہمارے پروانہ قیام میں نہیں ہے۔ جب میں نے اس پروانہ کو پڑھا تو اس قسم کی کوئی قید اس میں مندرج نہیں دیکھی بلکہ یہ معلوم ہوتا تھا کہ انگلستان کے وقور و دل خاں رچھیرے یہ پروانہ صادر ہوا ہے۔

لکھن اب ہم پوچھتے ہیں کہ جو وعدے طر کلید سٹن اور دیگر وزراء انگلستان قیام قوتنا کرتے ہیں انہیں کیا انجام ہوگا اور یہ سوال محکودز شکل معلوم ہوتا ہے کیونکہ جہاں تک

میں واقع ہوں یہ وعدے کبھی کسی کتاب میں نہیں تحریر کیے گئے ہیں ممکن ہے کہ ان میں سے بعض وعدے ایسے ہوں جنکو میں نہ جانتا ہوں جن وعدوں سے میں واقف ہوں وہ تین ہیں اول یہ کہ انگریزی فوج مصر میں چند روز کے لیے ہے اور عرصہ تک بلا ضرورت نہ رہیگی۔ دوم یہ کہ مصر کا انتظام ایسا درست کیا جائیگا کہ آئندہ ہمیشہ امن و امان رہے۔ سوم یہ کہ رعایا کے اختیارات ملکی و درآمدی کے ساتھ وسیع کیے جائیں گے۔

ان وعدوں کو میں نے تایخ واریا ترتیب منطقی سے نہیں درج کیا ہے بلکہ بطور سے انکو منقول پایا اسی طور سے میں نے بھی لکھ دیا۔ چونکہ ان وعدوں کا ذکر وہ لوگ اکثر کیا کرتے ہیں جنکو اس امر کے تصور سے گویا تپ پڑھتی ہے کہ مصر میں غیر ضروری ذمہ داریاں اختیار کرنے کا دیکھیے کیا انجام ہوا جو کسی اور وجہ سے یہی چاہتے ہیں کہ انگریزی فوج اس ملک سے حتی الامکان بہت جلد برخاست کی جائے لہذا جو وعدہ ہوا اکثر یاد دلایا جاتا ہے و یہ ہے کہ فوج انگریزی کا قیام مصر میں چند ہی روز ہو گیا۔ مگر میری دست میں اہم و ضروری ہونے کے اعتبار سے یہ وعدہ سب سے مؤخر ہونا چاہیے مثلاً فرض کیجیے کہ کوئی بڑا انفیڑا اڑ جسکو اپنی نیک نامی کا خیال ہو کسی مریض سے یہ وعدہ کر لے کہ جب تک اس بیمار سے نکم ص کرنے کا خوف بالکل نہ جاتا رہیگا اسوقت تک میں تمہارے ساتھ رہوں گا اور وہ یہ پسندیدہ طریقہ سے اس بیماری کا علاج کرے اور یہ بھی فرض کیجیے کہ وہ بقرط زمان و جالینوس دوران جبل پنے گھر سے چلنے لگا تھا اسوقت اُس نے یہ وعدہ کیا تھا اور جب اسکو اپنے گھر میں کوئی خط بھیجنے کی ضرورت ہوتی تھی تو اُس خط میں اپنی پیم صاحبہ سے جو فریاد مذکور مزاج اور کئی اور خفقا فی آدمی تھیں یہی وعدہ کرتا تھا کہ میں بہت جلد واپس آ کر تم سے ملوں گا خاطر جمع رکھو۔ پس سنجیدہ اور نصف مزاج آدمیوں سے میں پوچھتا ہوں کہ آپ کے نزدیک ان دونوں میں سے کونسا وعدہ زیادہ اہم ہے یا وہ وعدہ جو اس نے اکثر نے مریض اور اسکے احباب سے کیا تھا یا وہ وعدہ جو اُس نے اپنی کئی اور خفقا فی بی بی سے کیا تھا اور

تلاش کے زمانہ میں اسکو کس عہد کا زیادہ خیال رکھنا چاہیے تھا۔ اگر اس کا گزرنے میں
 کی فصل لیکر اسکو کمزور کر دیا ہوا اور اسکی عمدہ فی غذا بھی ترک کرادی ہو اور ہر روز شکوہ و ادینی
 شروع بھی نہ کی ہو کہ خدا پر اور انٹری ڈاکٹرون پر شک چھوڑ کر سیہا اپنے گھر کو بڑا جا
 تاکہ اسکی کئی اور خفقاں بی بی کے خفقاں میں سکون ہو مالا مال سکے خفقاں سے
 کوئی اندیشہ نہ ہو بجز اسکے کہ جو لوگ اسکے ساتھ رہتے ہیں وہ اسکی خفقاںیت سے بے رنگ
 آجاتے ہوں تو ایسے ڈاکٹر کو کیا کیسے گا؟۔ میری دانست میں اسے ڈاکٹر کو سخت ست
 کنا جاتا ہے۔ علی ہذا القیاس اگر گورنمنٹ نگاشیہ بعض کئی اور خفقاں آدمیوں کے شور
 و غل سے بے تنگ آگئے ہوں تو ان کے انتظام کو اور محو راجھوڑ کر ملی آئے یا ان وسائل کو ہمتاں میں
 نہ لائے جس پر کامیابی موقوف ہے تو اسکو بھی ایسے ہی دشت کلمات کہنا روا ہے۔ اگر
 ہکومت کا انتظام ہمیشہ کے لیے درست کر دینا منظور نہ تھا تو ہم دیان گئے کیوں؟۔
 اگر ہکومت وہاں یہی حکومت قائم کرنی نہیں منظور تھی جو فی الواقع عہد و مفید غلائق ہو تو پھر
 قومی فریق کو کیوں فنا کر دیا حالانکہ جس ضد کو ہم نے دوبارہ سند حکومت پر بٹھایا اسکی
 نسبت تو قومی فریق ہی سے زیادہ امید اس بات کی تھی کہ کسی کسی قسم کا انتظام
 تو اس ملک میں قائم رکھیں گے۔ اگر ایسی نیت میں یہ تھا کہ مصریوں کو کھاری کنوئین میں
 ڈالکر اور انکی تقدیر پر چھوڑ کر چلے آئیں تو پھر ہم نے اس کارروائی میں کیوں دخل دیا اور بارود
 میں کیوں ہلکی ڈال دی۔ اگر ہکومت میں کوئی کار نمایاں کرنا منظور نہ تھا تو پھر ہم نے
 دورویہ نظارت کو موقوف کر کے فرانس کو کیوں ناحق آزدہ کیا اور سال گذشتہ میں
 جب ہم نے عربی کی حکومت کو خاک میں ملا دیا اور جب سکندریہ پر سخت متاراج کیا گیا
 اس سے پیشتر یہ ہکومت پر سوج لینا چاہیے تھا کہ کیا ہکومت کا انتظام درست کرنے کا کام
 اپنے ذمہ لینا چاہیے یا نہیں؟ اگر اب ہکومت اپنے اس فعل سے نہایت ہوشیار ہوئی تو بیکار رہی
 عاب پھینکے کیا موجب چڑیاں جگ گنین کہتے۔ اب ہکومت خیال کرنا محض حال و قریب

کہ اپنے خوالیوں اور زمرہ داریوں کو تو بالائے طاق رکھیں اور پھر ہماری لے لونی اور
 فیاضی بھی ساری دنیا میں مشہور ہو جائے۔ جو شخص کسی عالیشان عمارت کو منہدم کر کے
 اپنے دل میں نام و نشان ہونے لگے اور شکوہ و بارہ بنانے میں جو قسمیں اور خطرات
 لا محالہ پیش آئیں اسے اپنی جان چراتے وہ نیک نام نہیں مشہور ہو سکتا بلکہ اگر وہ بڑا بڑا
 اور نامور مشہور کیا جائے تو یہی ہے۔ مصر کو تو ہم نے خواب ہی تباہ و برباد کیا۔ میں سکندریہ
 کی عمارات عالیشان کا ذکر نہیں کرتا جو ہماری گولہ باری سے خاک سیاہ ہو گئی ہیں
 حالانکہ جب تک ہمارے جنگی جہازوں نے وہاں جا کر اپنی عظمت و جبروت کا اظہار
 نہیں کیا اس وقت تک اسکندریہ بھی ایک نہایت عمدہ اور آباد شہر ساحل بحیرہ روم تھا۔
 بلکہ میری مراد یہ ہے کہ ہم نے مصر کے قدیم طرز حکمرانی کو بالکل غایت بنا ہو کر دیا اور کل نظام کو
 تباہ کر دیا۔ شاید کوئی صاحب یہ فرماتین کہ عربی اور اسکے رفقہ نے مصر کو تباہ و برباد
 کر دیا جتنے کیا کیا۔ میں اس قول سے انکار قطعی کرتا ہوں۔ یہ سچ ہے کہ عربی اور اسکے
 رفقہ نے چند مدت تک نہایت خطرناک غدیر پار کھا کر انھوں نے ہماری طرح مصر کی
 خراج کشی نہیں کی۔ اگر ہم انکو انھیں کے حال پر چھوڑ دیتے تو وہ کسی قسم کی سلطنت طوق لیا
 ضرور قائم کر لیتے خواہ آئین باقاعدہ حکومت کے لوازم ظاہری پائے جاتے خواہ نہ پائے
 جاتے۔ اور شاید چند مدت کے بعد رعایا کو بھی اس قسم کی آزادی حاصل ہو جاتی جسکو مشرقی
 لوگ اب اہل مصر آزادی سمجھتے ہیں محمد علی کے زمانہ سے بلکہ شاید اس سے پیشتر بھی کوئی شخص
 مصر میں ایسا نہیں گذرا تھا جو خلافت کے قلوب پر ایسا محیط ہو جیسا عربی تھا کیونکہ مصر
 فوج اور پولیس ہی اسکے قابو میں نہ تھا کہ وہ جتنا چاہتا تھا دھمکا لیتا تھا بلکہ مصر کی
 رعایا کا تقریباً ہر فرقہ اسکا غمخوار و غمگسار تھا جیسا سابق میں بیان کیا گیا۔ مجھکو گمان ہے کہ
 بعض سفیران یورپ نے یہ بات مشہور کر دی ہے کہ عربی صرف ایک طاع فروج تھا اور مصر کی
 رعایا اسکی طرف اہم گزرتی تھی اور مصر کے مسئلہ کو حل کرنے کی صرف یہی تدبیر تھی کہ عربی اور اسکے

شکار کو گولی مار دی جاتی یا پھانسی ہو دی جاتی۔ اب یہ قول لائق تسلیم نہیں باقی رہا ہے
البتہ عربی اس معنی سے تو بیا کیا، طاع تھا جس میں سے محمد علی پاشا تھا جو اس سے
کسین خیر گذشتہ تھا اور اگر جیسے ہی اس سے بغاوت کے آثار ظاہر ہوئے تھے ویسے ہی وہ
جلاد وطن کر دیا جاتا تھا کیا جاتا تو یہ ملکی جھگڑا مدت مدید تک نہ ہونے پاتا۔ مگر یہ کسے منع کیا تھا
کہ وہ سیدھے ساوے مشرقی طور سے نہ اڑا دیا جائے۔ سفیر گلستان نے منع کیا تھا اور
بیشک اپنی گورنٹ کی ہدایت کے موافق منع کیا تھا۔ ابتدا میں تو ہم نے خدیو کو عربی سلاپنا
بھیجا نہ پھرنے دیا۔ پھر جب قومی فریق ظفر باب ہو تو ہم نے عربی کو خدیو سے اپنا بھیجا
نہ پھرنے دیا۔ اور آخر کو جب بود و بارہ سند حکومت پر بٹھایا گیا تو ہم نے اسکو وہ سنتی کرنے دی
جو بے نصف مزاج مصریوں کے نزدیک اسلئے ضروری تھی کہ اسکا رعیت و بددہ لوگوں پر ہوجا
اسکی تفصیل آئندہ بیان کی جائیگی۔ جسے ہمارا دخل مصر میں ہوا ہے ہم نے خدیو کو مجبور کر کے
ایک فیاض پادشاہ کا کام اس سے اس معنی سے لیا ہے جو لفظ فیاض کے معنی ہمارے
نزدیک ہیں اور ہم نے وزیر صیغہ و خلیفہ سے ایک فرمان مشعور قوفی سنارے قریاں
(کوٹراہ زبردستی جاری کر لیا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ ہم نے قدیم بنا حکومت کو کسی قدر تو منہدم
بھی کر دیا ہے مگر بالکل ضعیف اور کمزور کر دیا ہے لیکن اس کے بدلے کیا انتظام جاری کیا ہے
صرف اتنا انتظام کیا ہے کہ چند عمدہ داران و اہل کاران انگریز کو مقرر کر دیا ہے جنکو ہمیشہ
یشکایت رہتی ہے کہ ہکو کوئی کارروائی کرنے کا اختیار نہیں دیا گیا ہے اور چند غیر ملک کے
آدمیوں کا پولیس افسرہ اور کنسیریہ میں مقرر کر دیا ہے اور ایک باقاعدہ حکومت کی
ترکیب صرف کاغذ پر اس طور سے لکھ دی ہے کہ مصر کے تعلیم یافتہ لوگ بھی اسکو نہیں سمجھتے
کہ یہ کیا چیز ہے۔ اگرچہ میں اپنی شقت و جاکھاہی کو اسی حد تک پہنچ کر چھوڑ دینا منظور ہے
اور مہذب و شامیتہ قوموں کو اپنے اوپر ہنسوانا یا اپنے سناراض کرنا مقصود ہے تو
اس سے تو ہزار دہریہی بہتر تھا کہ ہم مصریوں کو اُنکے حال پر چھوڑ دیتے اور بارود میں

چکنی نہ ڈالتے اگر ہیکو غیر ملک کے لوگوں کی طرح کوٹنا کی طمع میں نہ اپنی بے لوثی اور فیاضی کا اظہار منظور تھا (ایسا جیسا بعض حضرات کا قول ہے) کہ اپنے فیض و سخا کو عیان کر دینا یہ فیض و سخا و لایہی تھا تو اسکی آسان تدبیر یہ تھی کہ جس قدر جاہل و احمق سدریہ میں ہماری اعانت و حمایت سے ضائع و برباد ہو گئی تھی اسکا تاوان دینے میں ہم بھی شریک ہوں یا ہمارے قیام کے مصارف جو بالکل مصر کے خزانہ سے لیے جاتے ہیں ہمیں اپنے پاس سے دیا کریں یا کچھ روپیہ قرض دیکر بچا پے غلامین کو سود و خورے مہاجنوں کے دام و نفیر سے چھڑائیں یا اور چند تدبیریں بھی میں غرض کر سکتا ہوں۔ اس قسم کی بے فہمی اور فیاضی کو تو مصر کے ادنیٰ ادنیٰ بے عقل آدمی بھی سمجھ سکتے ہیں اور تعریف کر سکتے ہیں لیکن ایسا فاضل و متحرر کمان سے کہے جو اس بے لوثی اور فیاضی کی قدرومنزلت اور ثناء و صفت کرے جسکا مفاد و مال یہ ہو کہ کسی غریب آدمی کے مٹی کے برتنوں کو توڑنا کر بھاگ جائے اور اسکو ایک کوڑی بھی نہ دیجیے اور یہ دلیل پیش کیجیے کہ اگر ایک گھریں زیادہ توقف کرینگے تو وہ شکوہ نگار ہو گیا یا تمہارے ہمسایہ والے ہمارے کیسے۔

جو بزدل اور سادہ لوح آدمی سیاست دانی کے مدعی ہو کہ خواہ مخواہ شور و غل مچا رہے ہیں کہ مصر میں اپنے کام کو ادھورا ہی چھوڑ کر چلے آئیے انکی اقتدا شاید بہت نہیں ہے مگر تم یہ ہے کہ انکی نصرت و حمایت کہ ایک گروہ مغز اشخاص کا موجود ہے جو اسی امر کے ضمنًا طلبکار ہیں (کہ خود انکو نہیں معلوم ہے کہ کیا کرتے ہیں) یعنی بعض ایسی تدابیر پر مہم ہیں جنکا نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ کام کامیابی کے ساتھ انجام نہ پائیگا۔ ان حضرات کی خدمت میں میرا یہ اتہاس ہے کہ اس قہر منہیسی مثل کو بڑی دیر تک اپنے دل میں سوچیے جسکا مضمون یہ ہے کہ جو شخص کسی کام کو انجام دینے کی آرزو رکھتا ہو اس کے ذریعہ کی بھی تمنا رکھے۔ اگر یہ لوگ فی الواقع یہ آرزو رکھتے ہیں (جیسا وہ خود فرماتے ہیں) کہ یہ کام چلا جائے اور ختم کر دیا جائے تو انکو لازم ہے کہ ہمیشہ کے غل و شور مچانے سے باز آئیں اور گورنمنٹ کو

باب یازمہم جزئلہ تہمت پیش ہے کہ محل کرنے کی ترکیب بیان میں
 بنگالہ نہ کیا کریں کہ خدا کے واسطے مصر سے اپنی فوج کو برخواست کر لیجیے کیونکہ اگر وقت
 مناسبے پیشتر وہاں سے فوج انگریزی برخواست کی جائیگی تو ایک تو کامیابی کا احتمال اب
 بھی قوی نہیں ہے اور جب فوج برخواست کر لی گئی تو وہ احتمال بالکل ضعیف ہو جائیگا
 اور صرف ایک امید مودوم رہ جائیگی۔

میری رائے میں فوج انگریزی کا مصر میں چند مدت تک رہنا چند وجوہ سے ضروری ہے
 اول تو فوج مذکور کی موجودگی ہن لمان کا باعث ہے محکمہ مصر کی رعایا کے خود بخود افرختہ
 ہو جانے کا خوف نہیں ہے کیونکہ مصر کی رعایا سے زیادہ مطیع و فرمان بردار شاید کسی
 ملک کی رعایا نہ ہوگی۔ البتہ محکمہ یہ اندیشہ ہے کہ کہیں مصر کی فوج پھر نہ باغی ہو جائے۔
 اس فوج کے سپاہی تو اپنے ہسروں سے خود بخود باغی ہو جائینگے کیونکہ وہ صرف مطیع و
 فرمان بردار فلاصین ہیں جسکو فوجی وردی پہنا دی ہے لکن اگر افسران فوج باغی
 ہو جائیں تو ان کے رسلوں اور پلٹنوں کے سردار اور پیادے ضرور باغی ہو جائیں گے جیسا
 عربی کی بغاوت میں ہوا۔ یہ امر بھی فراموش نہ کرنا چاہیے کہ مصر کی فوج قدیم کو موقوف
 کر کے بننے اکثر فہران فوج کہ بیکار اور بے روزگار کر دیا اور جو لوگ انہیں سے تنخواہ پاتے
 ہیں وہ پیش پاتے ہیں انکی تو غالباً فاقہ کشی کی نوبت پہنچی ہے ایسے لوگ چونکہ مذہب سے
 بنیاد میں لہذا ان افسران فوج کی جو برطرف نہیں ہوئے ہیں حتی الامکان بہت بڑھ جائیں گے
 اور بغاوت پر آمادہ کریں گے اور اگر بغاوت کے آثار عیان ہوئے اور باغیوں کے دھمکا
 یا دیر کرنے کو فوج انگریزی ہنوی تو میرے نزدیک کوئی وجہ ایسی نہیں ہے کہ جو فہران فوج
 فوج میں موجود ہیں اور موقوف نہیں ہوئے ہیں وہ اپنے اقرباء و جہاب کے کہنے سننے
 میں کیوں نہ آجائیں گے اور انکی منت و ساجت کو کیوں نہ قبول کر لیں گے علی الخصوص جب
 وہ یہ جانتے ہیں کہ جو اہل فوج چند روز ہوئے کہ باغی ہو گئے تھے انکو کچھ بھی سزا نہیں ملی
 میں نے فرض کیا کہ جو افسران فوج برطرف ہو گئے ہیں وہ مفسدہ پرداز تر کون یا کسی

غیر سلطنت کے گویدون کے بھرکانے میں نہ آجائیں گے اور کسی غیر سلطنت سے نصرت و
 حمایت کی امید نہیں کر سکتے۔ مگر یہ نرا فرض ہی فرض ہے جسکی کوئی دلیل نہیں ہے کیونکہ
 یہ امر یقینی ہے کہ نیکو فرکیو شک سے زیادہ مافوق فساد و دنیا میں کہیں نہیں جمع رہتا ہے
 پس وہاں کے مفسد لوگ مصر میں انگریزوں کے تسلط کو جسکے سے منظور نہ کر لیں گے۔
 اور یہ بھی محسوس یقین نہیں ہے کہ فرانسس نظام موجودہ پر مدت تماشاکر وقائع بیٹھا رہے گا۔
 میں یہ خبر سن چکا ہوں کہ قسطنطنیہ میں سازشیں اور فتنہ پردازیان ہو رہی ہیں اور
 یہ بھی میں نے دیکھا ہے کہ سفیر فرانس جو القاہرہ میں تھا اور جس نے اپنی گورنمنٹ کو یہ
 صلاح دی تھی کہ ابھی خاموش بیٹھے رہتے دیکھیے خدا کیا کرتا ہے وہ مغرور کیا گیا ہے
 اور دولت عثمانیہ سلطنت فرانس مصر میں مینا فساد برپا کرنا چاہے تو کارآمد مفسدوں
 کی کیا کمی ہے برطرف شدہ اور بے روزگار فہر ان فوج بڑی خوشی سے غدر کر دیں گے اور
 اگر یہ لوگ ان فہر میں موجود افضل فوج میں موجود ہیں بغاوت پر آمادہ کر دیں تو سپاہی
 اپنا افسر سمجھ کر ضرور کا ساتھ دیں گے اور ہزار ہا ملازمین ملکی جنگی عادات و رشتہ دارم جو
 میں ان صلاحوں کی وجہ سے خلل پڑ جائیگا جنکو ہم نے (انگریزوں نے) تجویز کیا ہے جس
 قسم کی بغاوت ہوگی اٹھیں غمخواری کریں گے اور جب انکو اپنی جان مال کا کچھ خوف
 نہ باقی رہے گا تو توڑا اٹھیں شرکاء ہو جائیں گے۔ ایسی بحثوں میں چند امور ضروری ہمیشہ
 لحاظ رکھنا چاہیے جنکو میں سابق میں بیان کر چکا ہوں اور جنکو مکرر بیان کرنا مناسب
 جانتا ہوں ساول تو خدیو سے رعایا یقیناً نفرت رکھتی ہے اور اس کا سبب کچھ تو یہ ہے
 کہ خدیو کے اوصاف ذاتی کا یہی مقتضی ہے اور کچھ یہ بھی باعث ہے کہ عربی کی بغاوت
 میں خدیو ایک غیر سلطنت کا شریک ہاتھا۔ دوم یہ کہ خدیو مال و توفیق پاشا میں وہ
 جودت و زور و رانیشی نہیں ہے جو والی ملک میں ہونی چاہیے اور ہم کو وہ ذریعہ نہیں
 استعمال میں لانے دیتے جنکو مشرقی پادشاہ اپنی سلطنت کو قائم رکھنے کے لیے عموماً

میں
 سلطنت
 کے
 پادشاہ

عمل میں لاتے ہیں۔ ستونم یہ کہ جب ترقی حقیقی اور اصلاح کامل کی کوئی ایسی تدبیر کی جائیگی جو اکثر اعلیٰ اور ادنیٰ اہلکاران سلطنت کے اغراض ذاتی کے منافی ہوگی تو جو گول اس تدبیر کو عمل میں لائینگے اور جو عوام الناس کو برخلافت کر دینے کی قابلیت تامہ کھڑے ہیں وہ انکی مخالفت اور مزاحمت علانیہ یا پوشیدہ طور سے کریں گے۔

اب یہ سوال ہے کہ اگر خزیرہ سلا پیرس میں کچھ سپاہ انگریزی رکھی جائے عند ضرورت چند ہی روز میں وہاں سے مصر میں بھیجی جاے تو کیا فوج مصر کے تھرو اور رعایا سے مصر کی بغاوت کی مانع نہ ہوگی؟ میرے نزدیک مانع نہ ہوگی کیونکہ مصری کیا جانیں گے اور کیوں تحقیق کریں گے کہ سلا پیرس میں کتنی انگریزی فوج ہے یا انکو کیا اور کیونکر معلوم ہوگا کہ گورنمنٹ انگلشیہ مصر پر دوبارہ فوج کشی کرنے کا غم باجزم رکھتی ہے نہیں کہتی ہے۔ جب وہ انگریزی فوج کے سبب آخری بزن کو اسکندریہ میں جہاز پر روانہ ہوتے دیکھیں گے تو خدا کا شکر کریں گے کہ اب غیر ملک الون سے ہمارا چھپا چھٹا اور فوج مذکور کے چلے جانے کی یہ دیکھیں گے کہ حضرت سلطان المعظم کے حکم قطعی سے یہ ہوا ہے یا اور سلطنتوں کے سفیروں کی تاکید اور دباؤ سے ایسا ہوا ہے یا اور کوئی ایسی ہی وجہ اپنے ذہن میں قرار دے لینگے اور فوراً یہ خیال کرنے لگیں گے کہ اب پھر جو ہمارے جی میں آئے کریں اب کسی غیر سلطنت کی مزاحمت کا اندیشہ ہو نہیں سکتا میری دہشت میں انکا یہ خیال بالکل غلط بھی نہ ہوگا کیونکہ غالباً گورنمنٹ انگلشیہ متواتر سوچ بچار لیگی تب مصر پر دوبارہ فوج کشی کرنے کا قصد کر لی اور جب وہ ایسے نفل کو ہموار مناسب قرار دے لیگی تب بھی شاید انکو چند و چند وقتیں اس کے علم بردار میں پیش آئیں گی یعنی سلطان و م اپنے حقوق شاہی میں دست اندازی بیجا کی شکایت کرنے لگیں گے اور اس مقدمہ میں غبر کرنے کے لیے سفیران یورپ کی کانفرس (کمیشن) تجویز کریں گے اور فراموش یہ عند پیش کریں گے کہ ہمارے رعایا کے اغراض معرض خیر و خطر میں ہیں لہذا

ہمکو مصر میں امن و امان قائم کرنے کی کوششیں میں ضرور شریک ہونا چاہیے اور فرانس کی یہ دلیل بھی بادی النظر میں قومی معلوم ہوگی کہ جب انگریز مصر میں امن و امان قائم رکھنے سے عاجز آگئے تو اب ہماری باری ہے ہم اس ملک کے انتظام کو درست کریں گے۔ اور اس ایشامین جو بغاوت مصر میں ہوگی اور جبکہ لارڈ وٹو فرانس فوج کے ایک گارڈ کے ذریعہ سے ابتدا ہی میں رفع کر دیتے اب وہ خواہ مخواہ ایسی قوت پکڑ لے گی کہ اس کے دفع کرنے کو فوج کثیر درکار ہوگی۔ بڑے تعجب کا مقام ہے کہ پارلیمنٹ کے ماعقل اور معزز سب دن کو تو یہ باتیں نہ سمجھیں جبکہ وقوع کا ظن غالب ہے اور انے ناظرین کی جیسے اور مجھ جیسے انٹری ناسیج بہ کار کو ایسی ایسی باتیں نہیں سمجھانی اور سمجھانی پڑیں۔

مگر انگریزی فوج کا مصر میں اور چند مدت رہنا صرف اسی لیے ضرور نہیں ہے کہ فوج یا رعایا بغاوت نہ کرنے پائے۔ بلکہ فوج انگریزی کا قیام اس ملک میں اسوجہ سے بھی ضرور ہے کہ جو مسلا حین تجویز ہوئی ہیں وہ جاری بھی ہو جائیں۔ بعض حضرات کو یہ وجہ بادی النظر میں عجیب غریب معلوم ہوگی مگر جو لوگ عموماً مشرقی ملکوں کی کیفیت سے اور خصوصاً مصر کے حالات سے واقف ہیں وہ میرے طلب فوراً سمجھ جائیں گے۔ اگر ہم اپنی فوج مصر سے برحالت کر لیں گے تو کوئی مشرقی آدمی یہ باور نہ رکھتا کہ ہم کو اس ملک میں مسلا حین کرنے کی دل سے لگی ہے اور ہم کو مصر کی گورنمنٹ اور مصر کے حکام پر دباؤ ڈال کر انکی بے پرواہی اور ضد اور کد اور مزاحمت کو دفع کرنا بہت مشکل ہو جائیگا کیونکہ وہ دونوں باطناً ہم سے خلاف ہیں اور کسی قسم کی صلاح پر مطلق توجہ و تہنا نہیں کرتے جیسا اس وقت سے خوب عیاں رہا ہے جب سے لارڈ وٹو فرانس مصر سے چلے آئے ہیں۔ اس باب خاص میں ہم کو وہ واقعہ نصیحتاً یاد رکھنا چاہیے جو سلطنت و مہین و مہین کا نفرنس کے بعد وقوع میں آیا تھا۔ ایک مشترک قومی کمیشن نے چند مسلا حین مشرقی روٹیا کے لیے تجویز کیں اور بعد کے چند اور مسلا حین دولت عثمانیہ کے باقی ضلع کے لیے تجویز کیں۔ جو مسلا حین

نص

مشرقی روملیا کے لیے تجویز ہوئی تھیں وہ تو کوئی عمل ہیں آئیں کیونکہ اُس سو بہرین
روسی فوج موجود تھی مگر جو ملا حین باقی ہلاک و دولت عثمانیہ کے لیے تجویز ہوئی تھیں اُنکا
نقشہ مبرات عاشقان برشاخ آہوئے کاہنہ اور اب تک معطل پڑی ہوئی ہیں۔

فوج انگریزی کے مصر میں قیام کرنے کی تیسری وجہ (جو شاید ایسی قوی نہیں ہے
جیسی پہلی دو ہیں) یہ ہے کہ غیر قومین جو اُس ملک میں تہی ہیں
اپنی جان و مال کی حفاظت اسی پر موقوف سمجھتی ہیں ہین نے مانا کہ مصر میں جو غیر قومین
رہتی ہیں وہ بڑی بڑول ہیں کیونکہ انہیں اکثر لو اٹھ یعنی ملک شام کے حصہ غربی کے
باشنرے ہیں جو اکثر بڑے ہوتے ہیں اور یہ دھکی جو اکثر اوقات اٹھون سے
دی ہے کہ اگر فوج انگریزی مصر سے چلی جائیگی تو ہم بھی اس ملک سے فوراً نکل جائیگی
شاید یہ کہ وہ لفظاً باللفظ عمل میں نہ لاسکیں۔ مگر اُمین شک نہیں ہے کہ اہل یورپ کا
روپہ جو لو اٹھ والوں سے بھی زیادہ بڑول ہے ایسے ملک میں کبھی قدم نہ رکھیں گے
نسبت اہل یورپ کو یہ گمان ہے کہ ہماری جان و مال مصر میں محفوظ ہیں ہے خواہ
یہ گمان صحیح ہو خواہ غلط۔

میں پوچھتا ہوں کہ اگر مصر سے اپنی فوج برخواست کر لینے کی ایسی جلدی
کیا ہے؟ چونکہ مجھ کو یہ پیدہ تھی کہ اس واقعہ کی کچھ کیفیت مستندالقول شناس سے معلوم
ہو جائیگی لہذا میں نے یہ سوال اپنے بعض احباب سے کیا اور تحقیق کی صحبت میں اور
جائے عام میں بھی انھوں نے اپنی بڑی تمنا ظاہر کی کہ خدا کرے ہماری فوج مصر سے طلب
چلی آئے گرانے جو بات سے مجھ کو تسکین نہیں ہوئی۔ ایک صاحب نے تو یہ جواب دیا کہ اس
معاہدہ میں غرچ بہت پڑتا ہے اور انگلستان کے ٹیکس نیے والے اور مصر کے خلیج دونوں
خواہ کو مقرر رکھنا واجب ہے یہ جواب تو وہاں ہاں ہے کہ یہ فوج انگریزی کا خرچ مصر کے
خزانہ سے لیا جاتا ہے انگلستان کے خزانہ سے کیا مطلب ایک اور صورت نے بھی اُسے کو

انگلستان کے اکثر لوگ بہت باوقفت سمجھتے ہیں میرے حال پر غنائت کر کے بڑی شرح و
 بسط سے میٹمون بیان کیا کہ ہماری فوج القضاہ و اور اسکندریہ کے بدلے سیاسیرس
 میں ہوتی تب بھی ہمارا مصر مصر میں باقی رہتا مگر کوئی ذمہ داری ہم پر نہ عائد ہوتی۔ چچا
 مشکوٰۃ میرے تن بدن میں لڑ رہا تھا اور اول تو یہی بات غلط ہے کہ ہماری فوج سیاسیرس
 میں بیٹھے بیٹھے اپنا مصر مصر میں جٹائے اور اسکی تربید میں سابق میں کرچکا ہوں قطع نظر
 اسکی محکومیہ گمان ہرگز نہ تھا کہ ایک طویل الشان بدر الملک کے منہ سے (اور وہ بھی کون
 کونکر یہ یہ نرالا اور عجیب مسئلہ سنوں گا کہ حکومت اور ذمہ داری میں باہم جدائی ممکن ہے
 اور ہماری قوم کو ایسی تدبیر کرنی چاہیے کہ ہم حکمرانی کریں اور ذمہ داری سے بچے ہیں
 سچی بات تو یہ ہے کہ جب میں نے یہ کلام سنا تو اپنے سینے انگریز سمجھو ذرا اپنے دل میں
 ذلیل ہوا جیسا سب انگریزوں کا قاعدہ ہے ویسا میں نے بھی اپنے ہم وطنوں کی جہالت
 اور حماقت اور خدا اور اوجیب کو یاد کر کے اکثر کھٹ فوس ملا ہے اور انکوں ملامت کی
 علی الخصوص جو لوگ سلطنت نگلشیہ کے دارالامام ہیں انکی حماقت پر محض اکثر اسف ہوا
 اور انکو میں نے اکثر فیضیت کی ہے مگر جب میں نے زبان سے انکی مذمت کی تو دل سے
 انکی بہت ہمدردی کی تعریف بھی کی کہ اپنے فعال کے نتائج کو کیسی صاوت باطنی اور
 کشادہ پیشانی سے قبول کر لیتے ہیں کہ سبحان اللہ! لیکن جب میں نے بعض سرآمد شخصین
 انگلستان کو سنا کہ اس مسئلہ کی تائید و تہذیب فرما رہے ہیں کہ حکومت چھل کرنے کی
 فکر کرنی چاہیے مگر اسکی ذمہ داری کو مال دنیا چاہیے تو اس سے مجھکو یہ معلوم ہوا کہ ہماری
 قوم سے وہ چند عمدہ اور مردانہ کیفیتیں رفتہ رفتہ زائل ہوتی جاتی ہیں جو ہم میں موجود ہیں
 اور جنکی ضرورت شدیدہ ہو لاتی ہے اور جنکے باعث سے کسی قدر کفایت ہمارے
 صد ہا قومی عیوب کی ہو گئی ہے۔ مگر میری تقدیر میں تو اس سے بھی عجیبے باتیں سناتھا
 جب میں اپنے خیالات مصر کے مسئلہ کی نسبت بیان کر چکا اور آخر میں اپنی یہ رہنے

ظاہر کر چکا کہ ہماری فوج کا مصر سے برخواست ہونا ابھی مدت تک غیر ممکن ہے تو میرے غرضیت
 نے مجھ کو مابین کلمات جواب دیا: "غیر ممکن ہے" کا لفظ تو نہ فرمائیے کیونکہ ہم سے ایسے ایسے
 بہت سے کار نمایاں ہو چکے ہیں۔ ذرا افغانستان اور جنوبی افریقہ کو یاد تو کیجیے
 کہ اکثر لوگ ہم سے کہا کرتے تھے کہ ان ملکوں سے ہماری فوج کا برخواست ہونا غیر ممکن ہے
 لیکن آخر ہم نے اپنی فوج کو وہاں سے برخواست کر ہی لیا، اور جب یہ کلمات انکی زبان
 جاری ہوئے تو انکے لب لہجہ سے ایسی سخت اور مسرت ٹپکتی تھی جو مجھ کو سخت ناگوار گذری
 کیونکہ جنگ افغانستان اور جنوبی افریقہ کی لڑائی کے نتائج سے مجھ کو تو کوئی ایسی بات نہیں
 معلوم ہوتی جس پر ہماری قوم کو فخر و مباہات کرنا دیا ہو، اگر کسی صاحب کی یہ خوشی ہو کہ
 مصر میں بھی وہی کیفیت ہو جائے جو افغانستان اور جنوبی افریقہ میں ہے تو میں اسے
 اتفاق رائے نہیں کرتا اور میرے اور انکے خیالات میں ایسا زمین آسمان کا فرق ہے
 کہ ان سے اس مقدمہ میں بحث کرنا بیکار ہے پس اس مضمون کو قلم انداز کر کے میں اور
 مضمون بیان کرتا ہوں۔ جب میں اس وعدہ کا ذکر ہو گا جو مصر کی رعایا کے اختیار
 کی توسیع کے بارہ میں کیا گیا ہے تب میں فوج انگریزی کے طول قیام کی ضرورت کے
 پھر بیان کر دوں گا۔

پس فرض کیجیے کہ فی حقیقت ہماری نیت میں یہ ہے کہ جس غریب آدمی کے
 مٹی کے برتن بنے توڑ ڈالے ہیں انکو تادان دیا جائے اور ہر کو یہ بھی منظور ہے کہ
 مصر میں ایسا انتظام جاری کیا جائے جس سے امید و حبی آئندہ کے فسادات کے ہند
 کی ہو سکے اور جس سے اس ملک کو وہی فائدہ ہو تو اب یہ دیکھنا چاہیے کہ ان لائق
 توقع مقاصد کو حاصل کرنے کے لیے کیا ذریعے اختیار کرنے چاہیں۔ جو مسئلہ ہر کو حل کرنا
 منظور ہے جب ہم اسکو اچھی طرح سے بیان کر لیں گے تب ہم یہ سہ چارے گے کہ اسکو حل کرنے کی
 کتنی فکر ہم کر چکے ہیں اور کتنی فکر کرنی بھی باقی ہے۔

سابق میں بیان کیا گیا کہ عربی کی بغاوت کی ابتدا فوج کے مزدوروں کی سرکشی سے ہوئی۔ چند ہزار فوج نے فوجی عظمت کا اظہار کر کے وزراء کو خوف زدہ کر دیا اور عنان حکومت کو اپنے ہاتھ میں لے لیا اور مذکور کو معزولی کی دھمکی دی آخر غریب ملک کے لوگوں کو فوج کے ذریعہ سے دست اندازی کرنی پڑی۔ لہذا پہلے مصر کی فوج ہی کی خبر لی جی چاہیے۔ ایرانی فوج چونکہ برطرف ہو گئی ہے لہذا افضل تو اس سے فساد کا اندیشہ نہیں ہے مگر جب نئی فوج بھرتی کی جائے تو اس بات کا تقاضا باخفا کر لینا ضرور ہے کہ نئی فوج بھی کہیں ایرانی فوج کی تقلید نہ اختیار کر لے۔ ہمارا یہ فرض زیادہ تر ہو گا کہ اس وجہ سے ہو گیا ہے کہ باغیوں کو سرسری طور سے سزا نہیں دی گئی تھی دینے والے تاناکہ اور ورون کو نصیحت ہو جاتی جیسا آئندہ بیان کیا جائیگا۔

اگر فوج کے مزدوروں کی سرکشی کو جو بغاوت کا باعث ہوئی اس کا منظر سے دیکھتے تو معلوم ہو جائیگا کہ سرکشی سپاہیوں نے نہیں کی بلکہ ان کے ہزاروں کے کی۔ سپاہی تو اول سے آخر تک دہشت گرد کے بخوبی پابند رہے اور جو ان سے کہا گیا وہ کیے گئے اور جو ہین ان کے سرغنہ شکست کھا کر مقابلہ سے باز آئے وہ اپنے اپنے گائین بے تحاشا بھاگ گئے اور شکر خدا سب لائے کہ جو فوجی خدمت ہم سے میرا لیجاتی تھی اس سے ہر جگہ بھارت ملگئی۔ آئندہ کی نسبت بھی یہ قیاس ہو سکتا ہے کہ سپاہیوں نے جیسا زمانہ گذشتہ میں کیا تھا۔ وہ سپاہی اپنے ہزاروں کی طاعت ہمیشہ بلا عذر و منت کریں گے اور اٹھا کھانا مانگیں گے کیونکہ غلامان سے زیادہ مطیع و فرمان بردار کوئی قوم روسے زمین پر نہیں ہے جیسا سابق میں بیان کیا گیا اور اگر ان کو اپنے معمولی کامز شغال کی طرف عود کرنے کا موقع ملے تو بیشک وہ یہاں ہی کرین کیونکہ ان کو سپاہی کے جملہ کام سے نفرت ملی ہے پس پڑھا ہر ہے کہ ہزار فوج کے انتخاب و تربیت تا ویب پر توجہ خاص کرنا لازم ہے۔

قدیم ہزار فوج کچھ تو غلامین کی قوم سے تھے اور کچھ ترک اور سرکاشین کے

زمرہ سے تھے اور انہیں دو فرقوں کی باہمی عداوت و رقابت سے فساد کی بنا قائم ہوئی
 ایسی رقابت کے انداد کی دو تہیں بیان کی گئی ہیں۔ ایک تدبیر تو یہ ہے کہ غلامین کو
 کبھی ترقی نہ دی جائے اور دوسری تدبیر یہ ہے کہ ترک اور سرکاشیا والے فوج سے
 نکال ڈالے جائیں میری رائے میں ان دونوں میں سے کوئی تدبیر اچھی نہیں ہے
 غلامین کو اعلیٰ عہدوں پر ترقی پانے سے محروم کر دینا عقلاً تو نا انصافی ہے اور صراح
 ملکی کے لحاظ سے غلطی ہے۔ جب عموماً سپاہی غلامین کے زمرہ سے بھرتی کیے جاتے ہیں
 تو مقتضے انصاف یہی ہے کہ وہ ترقی اور انعام دونوں میں شریک کیے جائیں کیونکہ اگر
 وہ ان دونوں نعمتوں سے محروم رکھے جائیں گے تو یہ نا انصافی ایک معقول حیلہ ملکی فساد
 کا ہو جائیگی۔ بر خلاف اسکے ترک اور سرکاشیا والوں کو فوج سے نکال دینا بھی غلامانہ
 اور غلامانہ مصلحت ہے کیونکہ یہ لوگ بھی تو آخر مصری میں پیدا ہوئے ہیں اور غلامین
 کی طرح انکا بھی وطن آبائی معر کے سوا کوئی نہیں ہے اور حب الوطن کا جوش انکے دل
 میں بھی دیا ہی ہے میسا ان لوگوں کے دل میں جو فاسقان عرب کی نسل سے ہیں
 یا جنکے آبا و اجداد پہلے قطبی عیسائی تھے مگر آخر کو مسلمان ہو گئے تھے۔ خیر اتنی دلیلوں سے
 تو یہ فعل عقلاً غلامانہ انصاف ہے۔ اب اسکو مصالح ملکی اور فوجی پیشہ کے فوائد کے
 لحاظ سے دیکھیے تو ان لوگوں کو فوج میں رکھنے کی ضرورت اشد ثابت ہوتی ہے سہین
 شک نہیں ہے کہ انہیں نہایت عمدہ اوصاف پیشہ و سپاہی کے پائے جاتے ہیں
 مہر کی خلقت میں عموماً انہیں پائے جاتے۔ سیوجہ سے کسی عذیونے انکو ہر طرف سے نہ کا
 کبھی نام بھی نہیں لیا۔ لارڈ ڈفرن نے اپنی رپورٹ میں کیا خوب فقرہ لکھا ہے کہ۔
 در سپاہ غلامین کمزور ہے اسکی کمر مضبوط کرنے کے لیساں شجاعان اولوالعزم کی بالاد
 کو فوج میں بھرتی کرنا چاہیے جو محمد علی پاشا کے علم ظفر شیم کو القابہ سے قعیتہ تک بفتح
 و فیروزی لے گئے تھے۔ یہ فعل آؤر وجوہ سے بھی موافق عقل سلیم ہے جنکو لارڈ ڈفرن نے

اپنی رپورٹ میں نہیں لکھا ہے مگر جو ایسے باخبر اور دوراندیش مدیر الملک کے ذہن میں ضرور پہونگی۔ ان شجاعان اور اولوالعزم کی اولاد میں استقلال اور دلیری اور چشم نمائی اور حکمرانی کرنے کی لیاقت اور اذالیسے ہی اوصاف ہیں جو اس شخص میں ہونے چاہیے جس کو اہل فوج کی اصطلاح میں چالاک فہم کہتے ہیں اور علاوہ ان اوصاف کے انکو فوجی عزت اور حکام بالادست سے وفاداری کا خیال بھی فلاح افسران فوج سے بمراتب زیادہ ہے لہذا غلامین کی بنسبت ان سے اس بات کا اندیشہ کم ہے کہ عربی جیسے جاہل آدمی کی فصیح و بلیغ تقریروں سے یا علیٰ غنمی یا محمد سمیع جیسے مغضاد آدمی کے فریاد پر مشغول اور طمع انگیز و معدون سے گمراہ ہو کر اور پادشاہ وقت سے بغاوت اختیار کر کے سپاہی کا دھرم ناس کر دیں گے۔ حالانکہ عربی ایک مرد جاہل تھا اور عدل و انصاف کے ابدی اصول کی تائید بڑی فصاحت کے ساتھ کیا کرتا تھا تاہم اتنی عقل اور تجربہ کھتا تھا کہ یہ خوب سمجھ گیا تھا کہ جو تدبیرین میں نے کی ہیں انہیں کامیابی حاصل کرنے کے لیے مناسب ہے کہ سرکاشین افسران فوج کا لے پانی بھیج دیے جائیں۔ اگر انکو ان کے ملک بدر کرنے سے کچھ رحم و مروت مانع تھی تو جب ان سے سنا کہ یہ لوگ میری جان لینے کی فکر میں ہیں تو اتنا رحم بھی ان کے دل سے جاتا رہا کیونکہ اگرچہ وہ فصیح البیان تھا جو اوصاف سرگروہ رعایا میں ہونے چاہئیں وہ بھی اسی طرح جو دیکھ کر اپنی جان کی حفاظت سے وہ بالکل بے فکر اور بے پروا نہ تھا۔

یہ سچ ہے کہ یہ چالاک افسران فوج خدا تعالیٰ سے تجاوز کرتے ہیں اور پابند قاعدہ سپاہی اور سنگدل سپاہی میں جو فرق ہے انکو بھول جاتے ہیں اور اس کلیتہ کو ہمیشہ یاد نہیں رکھتے کہ ادب قاعدہ کو عدل و انصاف پر مبنی ہونا چاہیے اور چونکہ وہ مصر میں پیدا ہوئے ہیں اور وہیں تربیت پائی ہے لہذا مصری اہلکاروں کی طرح فرعون سپاہی ہیں اور قانون کو کچھ مال نہیں سمجھتے اور جیسا مصر میں ہر ایسے شخص کا قاعدہ ہے جو کچھ

حکومت یا اختیار رکھتا ہے ویسے ہی وہ بھی غریب مسکین فلامین کو قطر حقارت سے دیکھتے ہیں اور اُن پر ظلم کرتے ہیں۔ البتہ ان خراب عادتوں کو ضرور روکنا چاہیے بلکہ جہاں ممکن ہو ان کی نیچ کنی کرنی چاہیے۔ اسکی آسان تدبیر یہ ہے کہ پندرہ افسران انگریز جنکے خدمات کی ضرورت مصالح ملکی اور انکے پیشہ کے لحاظ سے چند مدت تک باقی رہیگی مصر میں موجود رہیں اور اپنا رعب و اب بٹھاتے رہیں۔

عربی کی بغاوت نے جو راہ تباہی ہے اُسی ٹوہڑے پر سیدھے چلے جاتے تو ایک اور مضمون بھی توجہ طلب پائیے گا۔ وہ یہ ہے کہ مصر میں ہوشیار اور کارگزار پولیس اور افسران پولیس مقرر کیے جاتیں۔ جب اسکندریہ میں قتل عام ہوا تو وہاں کے پولیس والے باغیہوں کے شریک ہو گئے اور بہت سے سگینا ہوں کو قتل کر ڈالا اور جو قتل عام کھنڈج کے ماتحت و قمارچ بیونے کے بعد طعنے اور دیگر فضبات میں ہوا اُس میں اگر اہل پولیس شریک نہیں ہوئے تو چکے کھڑے ہوئے تماشا دیکھا کیے۔ فوج کی طرح پولیس میں بھی اگر تو چلے جائے تو افسران پولیس کی حالت ہے کیونکہ جن حوادث کا ذکر کیا گیا اگر اُن میں افسران پولیس پیش قدمی کرتے تو پولیس کے سپاہی بھی ضرور اپنا کام کر جاتے۔ چند غیر ملک والے جو اپنی جان پکھیل کر القادسیہ میں پہنچے تھے اُنکے بیان سے معلوم ہوا کہ ایک نیک نیت اور چالاک افسر پولیس کی کوشش سے تمام زمانہ مدین اُس شہر میں بالکل امن و امان رہی۔ اور طعنے میں ایک میندار احمد بے نے اُن نے ابتدا ہی میں ایسا بندوبست کر لیا کہ رعایا افراتہ تو ہوئی مگر اُنکی افراتگی بڑھنے نہیں پائی مصر کے انتظام کو درست کرنا واقع میں بڑا مشکل کام ہے اور اُس کام کے اس جزو سے متعلق جو مسئلہ ہم کو حل کرنا منظور ہے وہ نہایت دقیق اور نادرک ہے کیونکہ ہم کو ایسی فوج مقرر کرنی پڑیگی جسکو اتنا اختیار ہو کہ امن و امان قائم رکھے مگر ساتھ اس کے ظلم ستانی اور بیرحمی کی قدیم عادتوں سے باز رہے کہ مصر میں جو شخص فدا سا اختیار بھی رکھتا ہے اس کے نزدیک غریب و ظلم و تعدی کرنا

کچھ بات نہیں ہے کمینہ بیان کیا جائیگا کہ اس مقدمہ میں کیا ہو چکا ہے اور کیا کرنا ابھی باقی ہے۔ مگر جو مسئلہ ہو چکا ہے پہلے اسکی اصل کو بیان کر لیں تب اسکی فروع پر نظر کریں گے۔ پس اب ہم اس انقلاب کی دوسری شکل کو دیکھ کر تحقیق کرتے ہیں کہ اس سے کن باتوں کا تقاضا ہوگا بحفظ کرنا لازم آتا ہے۔

مناظرین کو یاد ہوگا کہ جب فخران فوج باغی اُن امور کو چل کر چکے جو انکو مطلوب تھے تو انھوں نے اپنی جان و مال کو معرض خوف میں پایا اور اپنی دہائی حفاظت کے لیے طلب کیا کہ کل اختیارات ملکی ہو چکا ہے۔ اسیلئے انھوں نے اپنی کارروائی کو بڑھانا شروع کیا اور خلافت کی طبیعت میں اصلاح اور سلطنت کا جوش پیدا کیا۔ اور اصلاح اور سلطنت کے ضمن میں اس بات کو بھی شامل کیا کہ مصر کے اندرونی معاملات میں غیر ملک کے لوگ مطلق دخل نہ دینے پائیں۔ یہ جوش اہل کاران سرکاری کے سب فرقوں میں بہت جلد پھیل گیا۔ اسوقت تک تو عربی کا بھر و سافر فوج پر رہا تھا مگر اب کل کارپردہ اِزانت اسکی اعانت پر آمادہ ہو گئے۔ پس سوال یہ ہے کہ کن تدابیر شایستہ سے اس قسم کے نامطبوع واقعات کا انسداد آئندہ کے لیے ہو سکتا ہے۔

۳۹۵

اس سوال نے تو ہماری مٹھ بیٹھ مصر کے نفس مسئلہ سے کرادی ہے اور اب ہم آگے قدم نہیں بڑھا سکتے تا وقتیکہ اس امر کا اقرار علانیہ نہ کر لیں کہ باوجود اُن اصلاحات کے جو طریقہ انتخاب ممبران پارلیمنٹ میں تجویز ہوئے ہیں اور باوصفت اُن سپیون کے جو مسٹر کلائیڈ سٹمن نے متواتر بیان کی ہیں جو حکمت عملی ہماری گورنمنٹ نے غیر ملکوں کی نسبت اختیار کی ہے اِتمامِ رتبہ وہ تو خطا و زلل سے بالکل بری نہیں ہے۔ آئین چھ شکستہ نہیں ہے کہ مصر کے انقلاب کی حقیقت واقعی کو ہماری گورنمنٹ بالکل غلط سمجھی کیونکہ میں یہ کہی نہ مانو گا کہ وہ دراصل انگلستان جو اپنی ایما و اُمداد سے پناہ تھا اس انقلاب کی حقیقت کو سمجھ تو گئے تھے مگر اسکو غلط بیان کرتے تھے۔ ہمارے ملک کے ارباب سیاست

صریحا یا غنائاً بار بار یہی کہہ جاتے تھے کہ عربی صرف ایک ملک، افسر فوج ہے اور کچھ بھی نہیں ہے۔ اور افسران فوج باغی اپنی ہی طرف سے لڑ رہے ہیں اور رعایا کو دھمکا دھمکا کر فقط جھوٹ موٹ اپنا شریک بنا لیا ہے۔ اور اگر فی الواقع کوئی قومی فریق مصر میں ہے تو اسکا پیشوا وہ مرد یک معنی شریعت پاشا ہے۔ اور وہ فریق عربی اور اس کے شریعت کا کے ساتھ کسی قسم کی ہمدردی نہیں رکھتا ہے اور رعایا کے سب فرقوں کے دل میں اس نوجوان اور خلیق خدیو کی محبت اور وفاداری ہے جو مصر کا پادشاہ حقیقی ہے اور نہ اس فوج باغی کے خوف سے رعایا اپنی محبت اور وفاداری کو علانیہ نہیں ظاہر کر سکتی۔ اور با شہداء چند اشخاص کے جو اپنی غرض ذاتی سے عربی کے طرفدار بنے ہیں مصر میں ہر شخص یہی چاہتا ہے کہ افسران باغی کے ظلم و جور سے کیس طرح نجات ملے اور جو ہیں افسران مذکورین برخواست کیے جائیں گے رعایا بڑی خوشی سے خدیو کی شریک ہو جائیگی اور اپنے اختیارات کو دور اندیشی کے ساتھ وسیع کرنے میں خدیو کو مدد دیگی اور اس کے ظل طفلت میں بخیر و عافیت بسر کر لگیں گے کہ وہ نوجوان اور خلیق شاہزادہ (توفیق پاشا) رعایا کا محبوب ہے اور رعایا اس کے نام پر دل و جان سے فدا ہے۔

مجھ کو یہ تحقیق کرنا نہیں منظور ہے کہ مصر کے انقلاب کی یہ بڑی گت کسے بنائی ہے۔ غیر کوئی شخص ہو گا۔ مجھ کو یہ پتہ نہیں چلتا کہ یہ کیسی صورت میں منظر ہے۔ کیونکہ مجھ کو تجربہ سے معلوم ہو گیا ہے کہ جب ایک جم غفیر آگے ہی بڑھتا چلا آتا ہو تو اسکی کیفیتیں صحیح بیان کرنا بہت مشکل ہے۔ یا جب کوئی شخص شامت اعمال سے بد معاشوں کے غول میں پھنس جاتا ہے تو شروع غل کے مارے اسکو یہ نہیں معلوم ہو سکتا کہ اس غول کے اندر کیا ہو رہا ہے اور یہ لوگ کیا چاہتے ہیں پس جن لوگوں نے ہکو نادانستہ بہکایا تھا اس کے قصیر کہ تو جتنے معاف کیا۔ مگر افسے ہمارا یہ اتنا س ہے کہ خدا کے واسطے عقل اور ایمان کی راہ پر چلیے اور اپنی غلطیوں کا صاف صاف اقرار کیجیے اور بڑبڑول اور بد عیون کی

حاکمیت آمیز تدبیر اختیار کر کے اپنے تئیں اور زیادہ خرابی میں نہ ڈالیے اور واقعات
 کیسے ہی رشتہ اور ناپسندیدہ ہوں مگر اُن سے جی نہ چرائیے عربی نے لوگوں کو دھکا
 دھکا کرنا پڑا عرب نہیں بٹھایا تھا کیونکہ ابتدا میں تو وہ کسی کی ضرر رسانی کی قدرت ہی
 نہ رکھتا تھا اور جب تک ہر سر حکومت رہا اُسے کسی کا سر نہیں کٹوا ڈالا نہ کسی کو بھانسی ملوائی
 اور نہ کسی کو گولی سے مروا ڈالا۔ اگر عربی اور توفیق پاشا دونوں کے انتخاب پر رعایا کی
 قحوت (راسے) لیجاتی اور رشوت سانی کا بخوبی انسداد کر دیا جاتا تو آزاد کش انتخاب
 کنندہ دن کے غلبہ آرا سے عربی ہی پادشاہ مقرر ہوتا۔ توفیق پاشا کو یہ تو نسبت کبھی
 نہیں ہوئی کہ رعایا کے دل میں اپنی محبت کا جوش پیدا کرتا اور جب اُسے عربی سے غلام
 ہو کر غیر ملک والوں کی شرکت اختیار کی تو رعایا کو اُس سے نفرت نکلی ہو گئی۔ اب رہا
 وہ مرونی شریف پاشا سیدہ فقط اپنے خیالات اور شاید چند مفرد اور معتدل مزاج
 اشخاص کی رائے کا منظر تھا جن کے نام نگلیوں پر گرن لیجیے مصر میں شخص کو جو اتنا عقل و
 شعور رکھتا تھا کہ امتناع فیہ کو سمجھ کے اُس طرح باغی کے ظلم و جور سے نجات پانے کی آرزو
 نہ تھی بلکہ اُن مفید قیود سے خلاص ہونے کی تمنائی جو انگریزی و فرامیسی فطارت نے
 مقرر کی تھیں اور جاہل کسانوں کے گروہ کشیر کو سود خورے مہاجنوں کے پیچھے سے نکلنے کی
 آرزو تھی اور غیر ملک والوں کی اتنی ہی حقیقت وہ جانتے تھے کہ یہ لوگ سود خورے ہیں
 جب وہ نوجوان شاہزادہ جو اپنی خیر خواہ و وفادار رعایا کا محبوب کہلاتا تھا انگریزی فوج
 کی مدد سے مسد حکومت پر دوبارہ بٹھایا گیا تو ہزار ہا آدمیوں نے بڑے بڑے عہدوں کی
 طمع میں یا اس امید سے کہ باغیوں کی شرکت کی سزا سے محفوظ رہیں گے اگر اُس کو
 گھیر لیا مگر بہت کم لوگوں کے دل میں اسکی محبت خالص اور وفاداری بے ریا تھی اور
 یہ چند آدمی بھی اُن اصلاحات میں شریک ہونا نہ چاہتے تھے جو گورنمنٹ انگلیش نے
 تجویز کی تھیں۔ جو لوگ توفیق پاشا کے ولی خیر خواہ اُس زمانہ میں رہے تھے جبہ

مصائب و افکار میں مبتلا تھا اور جو خدا سے چاہتے تھے کہ مصر کا انتظام درست ہو جائے
انہیں سے جس شخص سے مجھ کو بے محلف کلام کرنے کا اتفاق ہوا اُسے یہی کہا کہ سب سے
زیادہ اہم و ضروری اصلاح یہ ہے کہ جو لوگ قومی فریق کے سرگروہ ہیں وہ سب سرسری
طور سے قتل کیے جائیں اور ایک لائق اعتبار فوج غیر ملک کے آدمیوں کی رکھی جائے
جب میں القاہرہ میں تھا تو فصل نر مین مجھے اور مصر کے اکثر اہلکاران سرکاری سے
ملقات ہوئی مکن سوائے شریف پاشا اور نیو بر پاشا کے مجھ کو ایک شخص کا بھی نام یاد نہیں ہے
جس نے کبھی اپنی ولی ہمدوی اُن اصلاحات کے ساتھ ظاہر کی ہو جو ہم لوگ فیاضانہ
اصلاح میں سمجھتے ہیں۔ شاید حکام مصر کے زمرہ میں کہیں چند اشخاص ایسے بھی ہوں جو
اپنے اعتقاد باطنی اور حب الوطن کے جوش سے اُن اصلاحات کو قبول کر لیں
جو ہم نے تجویز کی ہیں اور حتی الامکان اُن کو عمل میں لانے کی کوشش ایمانداری سے
کر لیں۔ مگر یہ خیال کرنا کہ اگر بالفرض ایسے چند اشخاص موجود بھی ہوں تو وہ اپنی قوت ذاتی
سے اور بغیر بیرونی اعانت کے اُن نیک راہوں کو جو ہم ان کے ملک کی نسبت رکھتے ہیں
سمجھ جائینگے ویسا ہی محمل ہے جیسا یہ گمان کرنا کہ دو جوان آدمی اور ایک لڑکا سب سے
بڑے جہاز کو گھسیٹ کر سمندر میں لیجائینگے۔

۲۹

ان نامطوع واقعات سے جو نتیجہ عملی نکل سکتا ہے وہ یہ ہے کہ مصر کے انتظام کو
درست کرنے میں ہم لوگوں کو صرف اس قدر شرکت نہ کرنی چاہیے کہ موانع اتفاقی کو حل
مطلق لغنان ہنران فوج وغیرہ کے دفع کردین اور اہل مصر کو کچھ کر کی باتیں بتا دین
جو اس مہم میں اُن کے کام آئیں بلکہ اگر نتیجہ مطلوبہ حاصل کرنا منظور ہے تو ہر کام میں
بہت زیادہ شرکت کرنی چاہیے اور میرے نزدیک اصول ذیل اختیار کرنے سے کامیابی
کا یقین بخوبی ہو سکتا ہے۔ اول یہ کہ اصلاحات مجوزہ ہماری زیر نگرانی عمل میں لائی جائیں
اس کام کے اس جزیر کی نسبت جہاں تک ہر حکومت کا علم مصریوں کے ذریعہ سے

حاصل ہو سکے اُمین دینے کی چاہیے مگر جو صلاح و مشورہ وہ لوگ حکومت میں اس کو منسوب
 جانے لینا چاہیے اس واسطے کہ اہل مصر عموماً کیاقت انتظامی بہت کم رکھتے ہیں اور جو
 شاید فوراً فہور عقل سلیم وہ رکھتے بھی ہیں تو یقین ہے کہ فوائد ذاتی کے خیالات نے ان کو
 خواب کر دیا ہوگا۔ دوم یہ کہ حکومت پر ہمیشہ بد نظر رکھنا چاہیے کہ جہاں تک ممکن ہو جایا کو
 کوئی وجہ معقول شکایت کی نہ باقی رہے تاکہ آئندہ کوئی خطرناک ملکی جوش و خروش جہاں
 نہ پیدا ہو مگر حکومت توقع نہ رکھنی چاہیے کہ ہماری بے لوث کوششوں کی تائید کو اہل کارن
 سرکاری یا رعایا فوراً مستعد ہو جائیگی۔ بلکہ بہت سی اصلاحات ضروری حرام خواہ لہکاروں کو
 لاحقہ سخت ناگوار گذریں گی۔ ان سب سے کہ اکثر تعلیم یافتہ فرقوں کے لوگ اسی قسم کے
 اہل کار ہیں۔ اور عوام الناس ایسے جاہل مطلق ہیں کہ اتنا نہیں سمجھ سکتے کہ ہمارے فائدہ
 کے لیے یہ کیا ہونا چاہیے۔ سو ہم یہ کہ جو کچھ ملکی کمیٹیاں قائم کیا ہیں اس طور سے قائم کیا ہیں
 کہ صرف واقعات کی اطلاع اور مشورہ دیا کریں مگر کوئی ملکی اختیار ان کو نہ دیا جائے اور
 ایسی تدبیریں کی جائیں کہ وہ کمیٹیاں بغاوت کا ذریعہ نہ بن سکیں جیسی سابق میں
 مجلس صناعہ وید عربی کی بغاوت کا ذریعہ بنائی گئی تھی۔ چہاں ہم یہ کہ مذہب اور اسکے وزراء
 کو بہت سے اختیارات دیے جائیں کیونکہ انھیں پر تو دباؤ ڈال کر ہم اصلاحات
 مجوزہ کو جاری کر سکتے ہیں۔

اس ساری تقریر پر یہ اعتراض ہو سکتا ہے کہ اگر میرا مشورہ مان لیا جائے تو حکومت
 واقعی تو چند روز تک گورنمنٹ انگلشیہ کو حاصل ہوگی پس اہل مصر اپنے ملک کے انتظام میں
 دخل دینا کیونکر شروع کریں گے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ میں یہی تو چاہتا ہوں۔ کیونکہ مصر میں
 میں نے کوئی ایسا فرقہ نہیں دیکھا جو ان اصلاحوں کو از خود عمل میں لانے کی خواہش
 یا لیاقت رکھتا ہو جو میری رائے میں اس ملک کی دائمی امن و امان اور عام بہبود کے لیے
 لازم ہیں۔ جب ان اصلاحات ضروری کی تکمیل ہو جائیگی تب مصری اپنے ملک کے انتظام میں

دفعہ دینا شروع کریں تو غیر کچھ مضائقہ نہیں ہے۔

مگر وہ اصلاحات کیا ہیں جبکہ ذکر مبہم طور سے کیا گیا ہے۔ اب میں انکو بیان کرتا ہوں
پیشتر ایک باب میں مصر کے انتظام کی کیفیت موجودہ مجملہ بیان کر چکا ہوں اور
جو بڑے بڑے عیوب ان میں ہیں انکو بھی بتا چکا ہوں۔ اگرچہ میں نے اپنے بیان کو طول
نہیں دیا تاہم جو کچھ میں نے بیان کیا اُس سے ناظرین کو یہ یقین ہو گیا ہو گا کہ اگر حکومت کا
انتظام فی الواقع درست کرنا منظور ہے تو حالت موجودہ کو باقی رکھنا ممکن نہیں ہے۔
نہیں معلوم کتنی آلاش اس ملک میں کب سے جمع ہے پھر انکو صاف کرنا کچھ دل لگائی ہوگی
اور یہ گمان کرنا محض حماقت ہے کہ اس کام کا انتظام اہل مصر خود کر لینگے اور خود ہی انکو
انجام دے لینگے۔ جو لوگ صاحب حکومت ہیں وہ اس کام کی خواہش اور لیاقت نہیں
رکھتے ہیں اور عوام الناس شاید اپنی اصلاح حال کے خواہان ہوں مگر وہ کوئی ایسا ذبیحہ
نہیں رکھتے ہیں جس سے حکام کا کتنا شین یا انکی بات مانیں۔ چونکہ اکثر اہل کاران مصر
ماترہا حرام خور اور فرعون بے سامان ہیں لہذا ایسی اصلاحات کے خواہان نہیں ہیں جنکی
وجہ سے انکی حرام خوری کم ہو جائے یا انکی مطلق اغثنانی میں فرق پڑے اور اگر ان میں کچھ
لوگ ایسے بھی ہیں جبکہ چال چلن اچھا اور جنکی نیت خالص ہے تو وہ لوگ اچھی طرح
نہیں سمجھتے کہ یہ مقصد کیونکر برآ سکتا ہے۔ اور جب انکو سیدھی راہ بتائی جاتی ہے تو وہ
شک یا بے پروائی یا بدلیاقتی ظاہر کرتے ہیں۔ صرف اتنا ہی کافی نہیں ہے کہ مصر کے
انتظام میں برائے نام کچھ اصلاح کر دی جائے اور یہ بھی کافی نہیں ہے کہ اُس ملک کا انتظام
ان اصول کے موافق جنکو نو جوانان مصر فرہنسیسی اور جرمنی کتابوں میں دیکھا کرتے ہیں
درست کیا جائے بلکہ مصر کے انتظام کی اصل حقیقت کو بالکل بدل دینا چاہیے اور
سیری دانست میں یہ امر ان دو طریقوں میں سے ایک طریقہ سے ہو سکتا ہے
یعنی یا تو خود اہل مصر میں ایک ایسی ذہن پرست رائے جمہور پیدا ہو جسکا دباؤ سب کو

ماننا پڑے یا باہر سے ایسی شرکت اور اعانت کیجائے اور ایسا دباؤ ڈالا جائے کہ خواہ مخواہ سب کو ماننا پڑے۔ میں تو خدا سے چاہتا ہوں کہ مصر میں جہاں تک ممکن ہو رائے جمہور سے کام لیا جائے مگر میں نہیں سمجھتا کہ ایک وجہی میعاد کے اندر اس ملک میں ایک مضبوط و مستحکم اور صائب رائے عوام کیونکر پیدا ہو سکتی ہے بلکہ مجھ کو یقین ہے کہ اس ملک میں بڑی دشواری سے انداز ہی کر کے ایسی رائے کے پیدا ہونے کو ہنسنے ایک پشت تک اور ملتوی کر دیا کیونکہ قومی تحریک میں رائے عوام کا تخم موجود تھا اور اگرچہ وہ روئیدہ اور بار بار نہ ہوا تھا لکن لوہے کے گرہیں قوت و توانائی ضرور آجاتی اور آخر شمر بہ شرف نیک ہوتا پس میری دہشت میں مصر کا انتظام اس قسم کی ترقی اور طہارت کا محتاج ہے جیسی ہندوستان کے انتظام میں ہوئی ہے نہ اس قسم کی ترقی اور طہارت کا جیسی انگلستان کے انتظام میں ہوئی ہے اور چونکہ یہ سہینہیں ہے کہ مصر میں شکل مراد خود بخود روئیدہ و بار بار ہوگا لہذا ضرور ہے کہ کسی اور ملک سے دہان لایا جائے اور چند مدت تک اسکی خدمت چھوڑ کر کیا۔ جب وہ ایک بار مضبوط جڑ پکڑ لے گا تب اسکو اُسکے حال پر چھوڑ دینا کچھ مفاد نہ نہیں ہے کیونکہ ہمیں اکثر دیکھا ہے کہ جب ایک ملک دہشت جاکر دوسرے ملک میں بویا گیا ہے جہاں کی زمین اور آب و ہوا اور ہی قسم کی تھی تو وہاں بھی چند مدت کے بعد خوب پھولا پھلا ہے۔

۴۴۵

مگر مجھ کو صرف وہی انتظامی اصلاحیں نہیں مرقطہ میں جو نہایت ضروری و لا بدی ہیں بلکہ بغض و ریسائل بھی حل کرنے کے قابل ہیں اور اسبقہ راہ میں اور اصلاح حل ہونا بھی غیر ملک کے لوگوں کے دباؤ اور شرکت پر موقوف ہے۔ پس انکی کیفیت مجھ کو مجملہ بیان کرنی ضرور ہے۔

ہمارے دباؤ پر داد کے وقت میں حکماء اور فلاسفہ کا یہ مقولہ تھا کہ ملکی آزادی جب سلطنت جمہوری کے لوازم کے پیرایہ میں ظاہر ہو تو رعایا کو اس سے جلالت دینا

۱۔ یعنی پارلیمنٹ اور انکی شیائے و مژدہ ۱۲۴

اور انکی

اور برکاتِ آخرت حاصل ہوتی ہیں۔ اس معاملہ کا باعث کچھ تو یہ ہوا کہ بادشاہانِ سلطنت ظلم و جور سے جو فرانس کی رعایا کا حال نہایت سقیم ہو گیا تھا اسکا تھا بلا امریکا کی رعایا کے ساتھ کیا گیا جو نہایت مرقہ الحی تھی حالانکہ اسکے آسودہ حال ہونے کا سبب یہ تھا کہ لاکھا بیگہار ہنی نو توڑ اسکے ہاتھ آئی تھی اور جو لوگ گلستانِ وغیرہ سے جا کر امریکا میں بسے تھے وہ بھی بڑے عالی ہمت اور بلند حوصلہ تھے۔ لیکن امریکا کی رعایا کی تہودگی کا باعث عموماً یہ سمجھا گیا کہ یہ سلطنت جمہوری کی برکت اور معجزاتی ہے۔ مگر اس مانہ سے آج تک جو تجربہ ہوا ہے وہ اس بات پر شاہد ہے کہ چین کی گون کی نہایت وسیع ملکی اگرچہ حاصل ہے انھوں نے بھی غارتہ کشی کی ہے بلکہ کبھی کبھی تو بھوکوں کے مارے مر گئے ہیں۔ برضلاف اسکے ایک زبردست اور مطلق اعداں اور زور و شیر سلطنت شخصی کی رعایا اپنی وال روٹی سے خوب کا باد رہی ہے اور چین چان سے ہر کرتی رہی ہے۔ پس اب یہ معاملہ وحی آسمانی نہیں سمجھا جاتا جمین کچھ قیل و قال ہو ہی نہیں سکتا اور جو بیسٹری بل ہی نہیں سکتا بلکہ اب اکثر محققین کی یہ رائے ہے کہ رعایا کی آسودگی کے اسباب اور ہی ہیں۔ چنانچہ سوشل ازم (وہ مسلک جسکے رو سے دنیا کا سارا مال سببائی میں برابر تقسیم ہو جانا چاہیے اور امیر و غریب میں تول کے ہتبار سے کچھ فرق نہ رہنا چاہیے) کو ملاحظہ کیجیے کہ یورپ اور امریکا میں کیسا جلد جلد فروغ پاتا جاتا ہے اور یہ مسلک اس مذہب کے متضاد پیدا ہوا ہے جس میں ملکی آزادی ہر فرد کی دو قرار دی گئی ہے اور ہر مذہب کا تریاق سمجھا گیا ہے۔ اور سوشل ازم کی جو ایک شاخ اسٹیٹ سوشل ازم پیدا ہوئی ہے وہ تو ملکی آزادی کی قائل ہے اس معنی سے جو معنی اس لفظ کے سابق میں سمجھے جاتے تھے۔ سچی بات یہ ہے کہ ملکی آزادی اگرچہ عموماً قوم کی آسودہ حالی اور خارج البالی کا باعث ہوتی ہے مگر قوم کی رفاه و بہبود کے پیچیدہ مسئلہ کے جہان اور چند اجزاء میں انہیں سے صرف ایک جز یہ بھی ہے۔ چند غیر متغیر قوانین معیشت ہمیشہ

جاری رہتے ہیں جن پر توجہ و اعتناء نہ کرنا طبی طبی خرابیوں کا باعث ہوتا ہے اور مجبوراً قوم کی زندگی میں ایک بے وقت ایسا آتا ہے کہ مسائل متعلقہ معیشت کو حل کرنا واجب ہو جاتا ہے اور بددست اور روش چھیر سلطنت مطلق العنان بلکہ فاتح ملک بھی ان مسائل کو زیادہ تر کامیابی کے ساتھ حل کر سکتا ہے بہ نسبت کسی قسم کی حکومت کے جس میں رعایا کو دخل ہو۔ میری دانست میں آج کل مصر کی بعینہ یہی حالت ہے یعنی اس کے اسباب معیشت میں انقلاب عظیم ہونے والا ہے اور میرے نزدیک کسی قسم کی کوکل سلف گورنمنٹ یعنی وہ حکومت جس میں رعایا کو دخل ہو اس انقلاب کو نہیں روک سکتی۔ یہ امر نہایت غور طلب ہے اس واسطے کہ اگر میری رائے اس مقدمہ میں درست ہے تو عربی کی بغاوت صرف ایک خفیف مقدمہ اور ایک ذنی اثر ہے اس انقلاب عظیم کا تھا جسکی خبریں ہمیں معلوم کہان تک پہنچی ہیں اور ایک دن وہی بغاوت وہ چند شدت وحدت کے ساتھ ضرور عروج و گریہ اور خواہ مخواہ لینے کے دینے پڑ جائیگے مگر یہ پیش ازمرگ واویلا کی بجائے یعنی قبل از وقوع واقعہ اس کے انسداد کی کچھ تدبیر کیا ہے۔ اگر میں اس فرقہ کے مصنفین میں سے ہوتا جو لوگوں میں تہلکہ ڈال دیتے ہیں تو میں ایک نیا باب اس کتاب میں شامل کر کے اسکا عنوان یا سرخی بقلم حلی یہ لکھتا۔

دومصر کے اسباب معیشت میں انقلاب ناگزیر یا دومصر کی زمین کی زرخیزی جسکی سچائی بکھاری جاتی تھی بالکل تشریف لے گئی۔ تب میں گرسنگی کو ایک بلا سے بڑھ و مجسم قرار دیکر اسکی مہیبت و خوفناک صورت کو دہشت انگیز عبارت میں بیان کرتا کہ اس تا کہ میں کھڑی ہوئی ہے کہ وہ وقت آئے تو کل ملک مصر میں جتنے مردوزن اور صغیر و کبیر اور بڑا و پیر ہیں ان سب کو ہلاک کروں حضرت موسیٰ کے وقت میں جو عذاب اہل مصر پر نازل ہوا تھا اسی میں تو ملک الموت نے صرف بلوٹھی کے لڑکوں کی روحیں طرفہ العین میں قبض کر لی تھیں مگر یہ بلا اس سے بھی عظیم تر ہے

ہوگی کہ مردوزن صغیر و کبیر کیونچھوڑگی۔ لاکن میرا یہ ارادہ نہیں ہے کہ ناظرین سے ایسا مذاق کروان اور انکے رحم دل کو بیفا تہہ گرٹھاؤن۔ البتہ میں چاہتا ہوں کہ ایسی ترکیب کروں کہ وہ ذرا جھپک پڑیں اور اس خوابِ احت سے بیدار ہوں جو سابق کے مضامین پر لچپ پڑھنے سے اُپرطاری ہوا ہے کیونکہ مصر کے مقدمہ میں یہ بحث جواب بیان کی جاتی ہے فی الواقع نہایت اہم ہے۔ میں سچ کہتا ہوں کہ مصر کے ہاں معیشت میں انقلاب عظیم ہونے والا ہے اور اگر اُس کے انداد کی معقول تدبیر نہ کی جائیگی تو جو قحط اور مصیبتیں اُس ملک پر نازل ہوں گی اُنکے ذمہ دار اور جواب دہ کس قدر تو ہم لوگ بھی ہونگے۔ رعایا کے اختیارات کو صحت و سمع کر دینے سے یہ بلا نہ ٹلیگی بلکہ اُس کے انداد کے لینے اُس سے بہتر اور قوی تر تدبیر کرنی چاہیے۔

جن حضرات نے زحمت گوارا کر کے اس کتاب کے بابہائے سابق کو نظرِ توجہ دیکھا کیا ہے اُنھوں نے نتیجہ ضرور نکالا ہوگا کہ مصر کی حالت میں کچھ خرابی تو ضرور ہے اور جو سیاح کچھ بھی چشمِ بصیرت رکھتا ہوا اور دو آہِ مصر اور صدِ بیہوشی اور وادیِ نیل کے حصہ جنوبی میں دورہ کرے وہ اُن مقامات کی حالت دیکھ کر یہی نتیجہ نکالے گا۔ جبہ اتفاقہ اور سکندریہ میں پہنچے گا تو جیسا جنگِ طل الکبیر کے پیشتر سنا کرتا تھا وہی وعظِ امین تقریریں اُسے سنیں گے یعنی اب کسی کو یہ کلام کرتے نہ سنیگا کہ اسلام کو ساری دنیا میں عموماً اور مصر میں خصوصاً عیسائی سلطنتوں کی علانیہ حرص اور پوشیدہ کاٹ پھانس سے بچانا ضرور ہے۔ بلکہ قصبات اور دیہات میں اور وہاں کے روٹی کے کمیتوں اور ضلوع متوسطہ کے شکر کے کاغذوں میں الغرض۔ جہاں جہاں اُسکا گذر ہوگا وہاں وہاں جو آفت نازل ہونے والی ہے اُسکی ایک علامت اُنکے پاس پائیگا۔ وہ علامت یہ ہے کہ لوگ صاف صاف اور بلا تصنع یہ شکایت کرتے ہیں کہ ہمارے ملک کے کاشتکار مغلصہ ہو گئے ہیں اور زمین کی سرسبزی و شادابی زائل

ہوتی جاتی ہے اور ٹیکسوں کا ادا کرنا ہر سال زیادہ مشکل ہوتا جاتا ہے اور مصلحتیں روز بروز زیادہ مقرر ہوتے جاتے ہیں اور اکثر وہ لوگ جنکے پاس اب تک کچھ زمینداری ہے اُسکو بہت جلد فروخت کر کے غیر ملک والے سود خوروں کا قرضہ ادا کرینگے جنکے پاس انکی زمینیں ہیں ہے اور جو قرضے کے اسے انکی جان کھائے جاتے ہیں۔ اگر سیاح سے اور مرتن ارہنی کپنیوں کے ذریعہ شہر کارندوں سے کہیں اتفاقی ملاقات ہو جائیگی تو نہ کوڑہ بالاشکامیوں سے جو بیچ اُسکو ہوا ہوگا تھوڑے عرصہ تک اسہیں قہر میں رہیگی کیونکہ یہ لوگ اُسکو دم دینے کے لیے یہ تقریر کریں گے کہ فلاحین کے افلاس علم و دولت کے اہول کے موافق دیکھیے تو وہ ترقی دولت کی علامت ہے اور مرتن ارہنی کپنیان تو مصریوں کی جان بچانے کو آسان سے اُتری ہیں۔ میں ملطارن خوش الحان کی نغمہ سرائی کی کیفیت خوب جانتا ہوں۔ ع مرغوب می شناسم پیران پارا را مگر اٹکاراگ مالایسے کا قانون کو ہمیشہ دو دیر کے ڈھول شہانے، معلوم ہوا ہے اور انکے چچھوپین کا بندہ قائل ہے۔ لیکن انکی رائے سے میں نے کبھی نہیں اتفاق کیا ہے اور مجھکو یقین ہے کہ جب سیاح اتنی دیر سولیا گیا کہ مرتن ارہنی کے کلام بلاغت فرجام و فصاحت انصاف کا نشہ اُسکے سر سے اُتر جائے تو وہ بھی میری رائے سے اتفاق کر گیا۔ مجھ سے زیادہ اس اہول کا کوئی قائل ہے لاگراہل یورپ کا روپیہ مصر کے قدرتی ذرائع معاش کی ترقی میں لگایا جائے تو مصر کے قابل مردہ میں جان آجائے اور اس کام میں مرتن ارہنی کپنیان یا اسی قسم کے اور کارخانے مسیحائی کر سکتے ہیں مگر حیرت پر میں حجت کرتا ہوں وہ یہ ہے کہ اسوقت تک جہاں یورپ کی دولت مصر میں آئی ہے تو کسی ایسے کام میں نہیں لگائی گئی ہے جس سے اُس ملک کے باشندوں کو فائدہ ہو تا البتہ جنھوں نے روپیہ قرض دیے ہیں انکو نفع ہوا ہے اور اکثر روپیہ قرض دینے والوں نے ترقی زراعت کا کبھی خیال نہیں کیا حالانکہ مصر کی سرسبز می خالص ترقی زراعت پر موقوف ہے بلکہ انھوں نے اس کام میں

جس کو دیا ہے جسکو روپیہ لےنا، یا دو قرضداروں کا فون تاک چوس لینا، کہتے ہیں۔ ایک دفعہ بڑی ل لگی ہوئی کہ مجھ سے اور ان صاحبوں سے جو مصر کی خیر خواہی کا دم بھرتے ہیں اور مرتن ارہنی کمپنیوں کو اہل مصر کی اصلاح حال کا ذریعہ گردانتے ہیں مصر کے قرضہ میں بحث ہوئی اور جب میں نے روپیہ کو فون کی طرح چوس لینے میں اور روپیہ کو کسی مفید کام میں لگانے میں فرق انکو سمجھا دیا تب وہ قائل ہوئے اور بغلیں جھانکنے لگے اور کہنے لگے کہ جس کمپنی کی کارندہ گری کا اقتنا مجھکو حاصل ہے وہ کبھی اس فعل کو نہیں کرتی جبکی ندرت آپ نے کی ہے بلکہ وہ اپنا کل سرمایہ اور سب قیمتیں اصلاح اور ترقی ارہنی کے مفید کام میں اس نظر سے صرف کرتی ہے کہ جب ارہنی کی مشیت درست ہو جائیگی تو اسکو مصر کے زمینداروں کے ہاتھ دو بار بار فروخت کر لینگے۔ اگر مجھکو ناواقف آدمی سمجھکر انھوں نے یہ تقریر کی تو بڑی نادانی کی کیونکہ میں نہیں کی کمپنی کی سالانہ رپورٹوں سے یہ امر ثابت کر سکتا تھا کہ اس کمپنی کا مقصد وقتی صرف یہ تھا کہ بہت سے سود پر لوگوں کو روپیہ قرض دیا کرے اور اسنے چند مرتبہ جو اراضی کو بطور آبپاشی کے درست کیا تھا صرف اسلئے کیا تھا کہ اسکو اتنے مفلس آدمی ہی نہیں ملے جنکو روپیہ قرض دیکر وہ اپنا مطلب نکالتی۔ اگر ایسی ہزرت کسی اور جتنی آدمی کو ہوتی تو وہ جھپ کر چپکا ہو رہتا مگر میرا خضم بڑا مرد میدان تھا اسکے استقلال اور ذکاوت کا بنہ قائل ہے کہ وہ اپنے بیرونی بورچون کو چھوڑ کر جھٹ قلعہ کے اندر جبار ہا اور کہنے لگا کہ یہ بالفرض اگر غیر ملک کے آدمیوں کے روپیہ قرض دینے سے مصر کے زمینداروں کی ملکیتیں جلد بے زائل ہوتی جاتی ہیں تو بھی تو زوال ملکیت صرف ایک چند روزہ خرابی ہے بلکہ خرابی ہی نہیں ہے۔ یہ تو اقبال و آسودگی کا مقبہ ہے۔ جب اصول بالکل تباہ و برباد ہو جائینگے تو انکی زمیناریوں کو غیر ملک والے خرید لینگے پس جناب خدا ترسی کو تو جانے دیجیے اور اس مسئلہ کو ایک روشن دماغ

عالم علم دولت کی نظر سے دیکھیے۔ اگر فلاحین مالکان ارضی کو سر پرانے بنا کر ان کھیتوں میں کام لیا جائے جو اہل یورپ کے روپیہ سے درست کیے گئے ہیں اور جن میں اہل یورپ کا نظام ہے تو فرمائیے اس ملک کی پیداوار میں کس قدر افزونی ہوگی اور اسکے باشندوں کی حالت میں کس درجہ صلاح ہو جائیگی، جب یہ کلام میں نے سنا تب مجھ کو مرتن ارضی کمپنیوں کی فیاضی اور مردم دوستی کی قدر و عافیت معلوم ہوئی جب یہ سود خورے مصر کے زمینداروں کی ملاقات کو جاتے ہیں تو گویا ملائکہ رحمت اپنے مازل ہوتے ہیں کیونکہ یہ حضرات جن کمپنیوں کے کارندے ہیں انکو تباہ و برباد کر کے چاہتے ہیں کہ زمینداروں کے حال میں ایسی اصلاح ہو کہ آئندہ انکو روٹی برابر ملے جائے اور انکا طرز معیشت جیسا اب ہے اُس سے بہت بہتر ہو جائے۔ فی الواقع انکو یہی تو منظور ہے۔ یہ لوگ ہو بہو ویسے ہیں جیسے بڑے بڑے شہروں میں سود خورے بیوی فضول خرچ نوجوانوں پر یہ حسان کرتے ہیں کہ انکو قرضہ کی علت میں جہل خانے بھجوا دیتے ہیں جہاں انکا طور طریق خوب درست ہو جاتا ہے اور انکو فاقہ کشی کا اندیشہ نہیں ہوتا ہے۔ ہاں یہ سخت فلاحین کیسے کوڑ مغر ہوتے ہیں کہ اپنے محسنوں کو ظاہر میں کریمہ نظر دیکھ کر انکی غناست و شفقت باطنی سے چشم پوشی کرتے ہیں۔ مگر تجربہ کار اور دور اندیش ارباب سیاست کی طرح ہر کو فلاحین کی کوتاہ بینی اور کوڑ مغری کا خیال ضرور کرنا چاہیے اور یہ سوچنا چاہیے کہ ہنوز دینی دور آئندہ جب انکو رفاه و صلاح ہوگی تب ہوگی تب تک وہ بچارے کیا کریں گے۔ اگر ہم ہوشیار نہ رہیں گے تو یہ لوگ جو فلاحین کے محسن بنے ہیں صرف اسباب معیشت ہی میں انقلاب عظیم نہ پیدا کریں گے بلکہ ہر کو ایک انقلاب ملکی میں مبتلا کر دیں گے جو دنیا ہی خطرناک ہوگا جیسا وہ انقلاب تھا جو مصر میں ہو چکا ہے۔ جاہل فلاحین سے یہ توقع کیونکر ہو سکتی ہے کہ علم دولت کے اصول عقلی جو فی زمانہ یورپ میں قرار دیے گئے ہیں انکے موافق اپنا کردار رکھیں اور

غیر ملک والوں کے غلام بنکر بننا اور انکی خاطر لکڑ ہارے اور پین بھرے بننا گوارا کرین جو گورنٹ ایسا انقلاب کی ترغیب صریحاً دیگی یا ضمت و قوع میں آنے دیگی اسکو مصر کے سب کا شتکارا جیستہ کہ سا کرینگے اور مصریوں کی بغامت اور غیر ملک والوں کی فتنہ پرداز کا اندیشہ اسکو ہمیشہ رہیگا۔

جب میں اپنے دل میں سوچتا ہوں کہ مصر کا حال نار بیان کرنے کی سب سے عمدہ ترکیب کیا ہے تو ایک وقت عظیم مجھکو پیش آتی ہے۔ وہ وقت یہ ہے کہ میں نہیں جانتا کہ اس کتاب کے ناظرین کس قماش کے لوگ ہیں۔ اگر وہ تعلی پسند ہیں اور کلیات کو پسند اور جزئیات کو نا پسند کرتے ہیں تو میں ایک ہی جملہ میں اُنسے اپنا مطلب بیان کر دوں گا۔ لیکن اگر وہ میرے مانند جزس اور باریک بین ہیں اور چھوٹا کرطرح کوئے کھدے میں گھستے پھرتے ہیں عقاب کے مانند بلند پروازی نہیں کرتے یعنی وہ ذات کے ٹیلوں کو آہستہ آہستہ کھو دکر اور تحقیق و نقیض کی بھول چلتاں میں گھوم گھام کر عام اصول کی منزل تک پہنچتے ہیں تب تو اپنا مطلب مجھکو کئی صفحوں میں بیان کرنا چاہیے۔ پس میں کیا کروں؟ شاید میرے حق میں یہی بہتر ہے کہ اُن دشمن اور بلند بہت دوکانداروں کا متبع کروں جو گا ہوں کے مختلف طبائع کا لحاظ کر کے اپنے مال و سباب کو ہر طور سے آراستہ کرتے ہیں کہ خاص و عام کو اپنی طرف راغب کر لیتے ہیں پس پہلے تو میں اپنی جملہ والا مطلب بیان کرتا ہوں بعد اُسکے کچھ تفصیل بھی اُن لوگوں کے فائدہ کے لیے بیان کر دوں گا جو ایسی قلیل و ثقیل غذا عقلی کو ہضم کرنے کی قوت نہیں رکھتے۔

ایک جملہ والا ضمنون قویہ ہے کہ چند عرصہ سے مصر پر یورپ کی تجارت یورپ کی دولت۔ یورپ کی طمع۔ یورپ کی حکومت۔ انغرض۔ یورپ کی تہذیب و شایستگی کا طوفان آ رہا ہے۔ مگر میرے نزدیک اسکو تہذیب و شایستگی کہنا غلط ہے۔ اہل یورپ کی درست درازیوں کو ترقی اسباب معیشت کی ہوس پر محمول کہیے یا اس میں اور کوئی تاویل کیجیے

جب اس ہوا وہوس نے مشرقی طبائع پر اثر کیا جو سکتہ کی حالت میں تھیں اور پرانی لکیری
فقیر بنی ہوئی تھیں تو نتیجہ یہ ہوا کہ انتظام قدیم میں فتور عظیم واقع ہوا اور عجب پریشانی
اور فحاشی پیدا ہوئی جس میں مادہ اس فساد کا موجود ہے جو بیوقوف اور صندی مصریوں
میں اور چالاک و عالمی موصلاہ اغیار میں ایک روز ہونا ضرور ہے اور فساد بھی کیسا
جسمیں دونوں کی جانیں جائیگی۔ جو لوگ اُس مطلب کو سمجھکر مطمئن ہو جائیں جو اس
طویل و عریض جملہ میں کوٹ کوٹ کر بکھرا ہوا ہے اُنکو تو یہی مناسب ہے کہ آئندہ کے چند
صفحوں کو فقط نظر سرسری سے دیکھ جائیں کیونکہ انہیں اسی متن کی شرح اور اسی جال
کی تفصیل ان اخوان اہل فساد کے لیے بیان کی ہے جو ذرا کندھن اور دیر غم ہیں۔
اس جملہ کا مضمون تمام و کمال بیان کرنا تو دریا کو کوزہ میں بند کرنا ہے کیونکہ مصر کے
تاریخی حالات صدی حال کے آغاز سے دیکھے جائیں تب کہیں اس جملہ کا پڑھنا
اواہو۔ اس لحاظ سے قصہ میں جو باتیں پیش پا افتادہ تھیں وہ باب شہم اور باب نہم میں
بیان کی گئیں اور اس مقام پر مجھے یہ بھی گزارش کرنا مناسب ہے کہ اس مریخ عبدو
کی دہائی چند حکایات بیان کر کے جو میں نے اپنی طرف سے اپنے حاشیہ چڑھایا تھا تو
میری غرض اصلی یہی تھی کہ ناظرین کو ان امور کے سمجھنے پر آمادہ کروں جنکو اب تحقیق کرنا
ہے۔ اب قمر سلیمان کے نابینا فقیر کو ہر ایک میں اُس ملک میں دوبارہ نہ جاؤنگا جسکی سیر
کر چکا ہوں بلکہ فلاصین کی حالت موجودہ میں جو دین گہ کی باتیں ہیں صرف اُنکی
اصل کو بیان کرونگا۔

پہلا مضمون جو سب سے زیادہ حیرت انگیز اور تشویش خیز ہے یہ ہے کہ مصر کی زمین
کی کمزوری کی علامات اظہر من الشمس ہیں۔ اس قدر یہ ہے کہ سیوط تک جہاں جہاں
پانچ قطار روئی پیدا ہوتی تھی اب وہاں دو ہی تین قطار پیدا ہوتی ہے اور ضلوع
میتوسطہ میں بھی جہاں گتے کی کاشت سے بڑا فائدہ ہوتا ہے ایسی ہی شکایتیں

گھسنے میں آتی ہیں۔ مین یمنین کہتا کہ پیداوار اس قدر کم ہوتی ہے جیسا کہ لوگوں کا بیان ہے کیونکہ مین خوب جانتا ہوں کہ جیسا اور ملکوں کے کاشتکاروں کا قاعدہ ہے جنگے مالٹا سے ہم زیادہ تر واقف ہیں ویسا ہی مصر کے غلامین کا بھی تصور ہے کہ اپنی صعوبات کو مبالغہ کے ساتھ بیان کرتے ہیں اور یاس ہر اس اس قدر ظاہر کرتے ہیں کہ وہاں کے اس قدر ناامیدی نہیں ثابت ہوتی۔ اور یہ بھی جانتا ہوں کہ مصر کی زمین کی قوت پیداوار میں فیصدی پچاس بلکہ سچپس کی بھی کمی نہیں ہوئی ہے جیسا بعض خال بدگمانے والوں کا قول ہے کیونکہ جو شیا مصر سے یہ روخات میں بھیجے جاتے ہیں انکے نقشوں سے ثابت ہوتا ہے کہ روئی اور اشیائے خوردنی میں کچھ یون ہی سی کمی ہوتی ہے اور فی الحال جو رقبہ مزرعہ وسیع ہو گیا ہے تو اس قدر وسیع نہیں ہوا ہے کہ اس سے زمین کی قوت میں فیصدی پچاس یا پچپس کی کمی کی مکافات ہو جائے۔ پس اگرچہ یہی آدمیوں کا یہ قول ہوتا کہ مصر کی زمین کی سرسبزی و شادابی کم ہوتی جاتی ہے تو ہر کو غلطی یا خطا کم کرنا چاہیے مگر جب ہم دیکھتے ہیں کہ اس قول کی تائید وہ سبب بالافتاق کرتے ہیں جو مصر کے حالات سے بخوبی واقف ہیں تو ہر کو یہ تسلیم کر لینا لازم ہے کہ اگر کچھ کمی بھی یہ بات مبالغہ کے ساتھ بیان کی جاتی ہے تاہم محض بے اصل نہیں ہے۔ اور یہ امر تسلیم کرنا اس وقت چند اہل مشکل نہ رہیگا جبکہ ہر کو معلوم ہو جائیگا کہ جو شخص علم خلاصت میں دخل رکھتا ہوا در چند عرصہ سے جو کیفیت زراعت کی مصر میں ہے اس سے بھی واقف ہو سکو خواہ مخواہ یہی امید ہوگی کہ اس ملک کی ارضی کی قوت پیداوار بہت کم ہو گئی ہے۔

مگر ایسے اقوال اس ملک کے باب میں کہوں کر تسلیم ہو سکتے ہیں جو ہزار ہا برس سے غایت مدجہ سرسبز و شاداب مشہور چلا آتا ہے؟ کیا دریاے نیل اب نہیں جاری ہے؟ یا اسکا دھارا بدل گیا ہے؟ کیا آفتاب عالم نے اپنا رخ نہ فوراً برگھٹایا ہے اپنی بخشش و جانفشانی پہنچانے میں بخل کرنا شروع کیا ہے؟ کیا ریگستان مصر میں ایسی بادخراں

چلی ہے جسے ہرے بھرے کھیتوں کو زورنگ میں آلودہ کر دیا ہے۔ ایسا تو ہرگز نہیں ہوا ہے۔ کوئی طوفان عظیم نہیں آیا ہے۔ اچھا پھر اسکا کیا باعث ہے کہ وہ ملک جمین باوجودیکہ زراعت کے بالکل ابتدائی طریقے جاری ہیں تاہم ہزار ہا برس سے زرخیز رہا آتا اسکی زرخیزی اس زمانہ میں جاتی رہی ہے جبکہ زراعت میں بڑی بڑی ترقیاں عمل میں آئی ہیں اگر ناظرین اس کتاب (انگریزی) صفحہ ۲۴۰-۲۵۱ تک ملاحظہ فرمائیں تو انکو اس ال کے جواب کا مادہ مل جائیگا مصر کی زمین کی قوت پیداوار جو عرصہ دراز تک کم نہیں ہوتی تو اسی وجہ سے نہیں کم ہوتی کہ وہاں زراعت صرف ابتدائی طریقوں سے ہوتی ہی اور جو طریقہ زراعت فراغ مصر کے وقت سے صدی روان کے آغاز تک برابر جاری رہا اور جو وادی میں لسیو ط تک یعنی اب تک جاری ہے اسکے موافق فیصل پیدا ہوتی تھی تو مصر کی زمین سے نہیں پیدا ہوتی تھی بلکہ اُس طرح بڑی سے پیدا ہوتی تھی جو دریائے نیل کے سیلاب میں ہر سال وسط افریقہ سے بہ آیا کرتی تھی۔ اور اگر ایک چھوٹا سا کٹڑا مصر کی زمین کا زراعت کے کام میں لایا جاتا تھا اور اسکی زرخیزی میں جو فرق آتا تھا تو اسکا سبب یہ تھا کہ کاشتکار سیلابی طریقہ زراعت سے روٹی اور گنے وغیرہ کی کاشت نہ کر سکتے تھے جو زمین کی قوت پیداوار کو سلب کر دیتی ہے۔ مگر جب محمد علی پاشا نے وہ نیا طریقہ جاری کیا جس سے سال بھر برابر آبپاشی ہوا کرتی ہے اور اسیل پاشا نے سکوا اور زیادہ فروغ دیا اسوقت سے مصر کی زراعت کا رنگ بالکل بدل گیا ہے۔ یعنی اسوقت سے یہ دستور ہو گیا ہے کہ وہ شیا جو زمین کی قوت پیداوار کو زائل کرتے ہیں اور جنکو زمانہ قدیم اور قرن اوّل کے مصری جانتے بھی نہ تھے کہ روٹی یا گنا کس نصبت کی مولیٰ ہے اب وہ خود مصر کی زمین میں پوئی جاتی ہیں اور اس پانی سے سچی جاتی ہیں سرسبز و شاداب کرنے والی مٹی بہت کم ہوتی ہے۔ اسکے وجود سابق میں بیان کیے گئے کہ ان یہ تو جانتے نہیں کہ علم کیا کو زراعت میں

کیا داخل ہے لہذا انکو یہ دیکھ کر طرہ تعجب ہوتا ہے کہ چند سال کے بعد پیداوار کی مقدار کم ہو جاتی ہے اور اسکی عددگی میں فرق آ جاتا ہے پس اُسے یہ کہا جاتا ہے کہ اس خرابی کا علاج یہ ہے کہ ہمیں مین مٹی اُن ٹیلوں کی لیکر جو اُن مقامات پر ہیں جہاں اگلے زمانہ میں شہر آباد تھے کھیتوں میں بھرا دو سراسر اگلے زمانہ کی مٹی میں وہ مادہ شور جو وہی اور گنے کی کاشت کے لیے درکار ہے بہت قلیل ہے مگر امو نیا اور وہ اجڑا جو صرف بہت قلیل تکٹ میں کو تقویت بخشتے ہیں بمقدار کثیر ہیں۔ لہذا اس مٹی کی تاثیر سے چند روز تک یہ معلوم ہوتا ہے کہ زمین کی قدیم سرسبزی و شادابی نے عود کیا ہے لیکن آخر کو بعینہ وہی نتیجہ ہوتا ہے جو اُس حالت میں پیدا ہوتا ہے جبکہ مریض کو مقویات تو بہت دے دیے جائیں مگر غذا و مقوی بمقدار کافی نہ دی جائے۔ یعنی بہت سی قوت و فحشہ پیدا ہو کر چند روز میں خود بخود زائل ہو جاتی ہے اور اُس کے بعد مریض پیشہ سے بھی زیادہ ضعیف و نقیہ ہو جاتا ہے پس معلوم ہوا کہ جو ترقیان مصر کے طریقہ زراعت میں اسلئے کی گئی تھیں کہ وہاں کی روئی اور شکر پورپ کے بازاروں میں بھیجی جائے وہ منجملہ اُن اسباب کے ہیں جنسے اُس ملک کے قدیم انتظام زراعت میں فخل عظیم واقع ہوا ہے۔ اب کثرت فلا میں کو ہر سال وئی اور گنتا با فراط بونے کی ضرورت ہوتی ہے اور زمین کی سرسبزی و شادابی جس سے سوئی اور گنے کی فصل با فراط پیدا ہوتی تھی زائل ہوتی جاتی ہے انتظام قدیم میں دوسر فخل آب پاشی کے انتظام جدید کی وجہ سے واقع ہوا ہے سابق میں تو مصر کا صیغہ تعمیرات کھری قدیم سیلابی طریقہ زراعت کی جملہ ضرورتوں کو رفع کرنے کے لیے کافی تھا مگر اب جو اصلاحیں محمد علی پاشا اور اسکے جانشینوں نے زراعت میں کی ہیں انکی ضرورتوں کو رفع کرنے سے قاصر ہے اور اس جدید اور پیچیدہ طریقہ آب پاشی کو کام میں لانے کی جو کوشش کی گئی ہے اُس میں کامیابی نہیں ہوئی ہے بلکہ غمگین ہے کہ یہ طریقہ بالکل موقوف ہو جائے۔

انتظام قدیم میں تیراغل ٹکیس کے سبب سے ہوا ہے۔ سابق میں یہ قاعدہ تھا کہ کسان کی سی قدر فصل بطور ٹکیس کے دیتا تھا اور چند روز تک باندھ جاتا تھا اور نہرین کھودتا تھا اور اور سرکاری کام کرتا تھا جس کے انجام دینے سے جو فرائض گورنمنٹ کے سپرد تھے وہ ادا ہو جاتے تھے۔ اب اُنکو فصل جیکے جتنا ملتا ہے اُس سے زیادہ روپیہ ٹکیس میں دینا پڑتا ہے۔ جب سے اسماعیل پاشا مغزول ہوا ہے اس وقت سے غالباً کسان ٹکیس کا بار کم ہو گیا ہے مگر یہ خیال کرنا چاہیے کہ اب اس بار کا تحمل ہونا اُسکو آسان ہے اس واسطے کہ اب مالگزار میمن بہت باقی نہیں پڑتی ہے کیونکہ جزیرہ عظیم مالگزاری میں کئی سالانہ فصل سے نہیں ادا کیا جاتا بلکہ دیہات کے مہاجروں سے سودی روپیہ لیکر ادا کیا جاتا ہے اور اب وہ مہاجروں اپنے روپیہ کے لیے قفل مچا رہے ہیں۔

پس کیا وجہ ہے کہ فلاحین اپنے قدیم اور سادہ طرز معیشت کو پھر نہ ہتیار کریں اور روٹی اور شکر کی کاشت کو ترک نہ کریں اور دریا و نیل کی اُس مٹی میں جو اب بھی سابق کی طرح وسط افریقہ سے یہ بہ کر چلی آتی ہے لوہا اور اور سادی چیزیں نہ بویا کریں اور ٹکیس کی عوض میں غلہ نہ دیا کریں یا اُس کے بدلے نہ مرنے وغیرہ کھود دیا کریں اور یورپ اور اُسکی تہذیب و رشاہتگی سے جو انکی جان کا جنجال ہو گیا ہے قطع تعلق نہ کریں؟ افسوس ہے کہ جب کوئی بات کسی قوم سے مدت سے جاتی رہتی ہے تو اُسکا پھرانا غیر ممکن ہے اور اس قاعدہ سے اہل مصر ششہ نہیں ہیں۔ جب سے وہ تغیرات ہو رہے ہیں جنکے باعث سے مصر کا انتظام قدیم منقلب ہو گیا ہے اس وقت اُسے ملک کے قومی قرضہ کی مقدار بہت ہو گئی ہے مگر اُس پر کیا منصر ہے یورپ کی قرضہ و شایہ سلطنتوں پر بھی قومی قرضہ کا بار بہت ہو گیا ہے۔ اور باوجودیکہ اب جو نیا طریقہ زراعت مصر میں جاری ہوا ہے اُس سے پیداوار میں افزونی ہوئی ہے تاہم قومی قرضہ کا ششہ ہی سودا دار کا کرنا اب بھی مشکل ہو جاتا ہے پس اگر اب اس ملک میں

طریقہ قدیم پھر جاری کیا جائے تو جتنا سود ادا کرنا چاہیے اسکا عشر عشر بھی نہ ادا ہو سکے گا قطع نظر اسکے جب سے اُس ملک میں قومی قرضہ لیا گیا ہے اُس وقت سے اہل یورپ کی تجارتی اور ملکی اغراض اُس میں اس قدر شامل ہو گئے ہیں کہ اگر شاید کچھ معجزانہ فی کر کے وہ قرضہ ادا کیا جائے تو بھی اہل یورپ سے قطع تعلق کر لینا اُسکو (مصر کو) ممکن نہیں ہے۔ شاید اُس قومی فریق میں جو مرحوم و مفور ہو چکا ہے کچھ سودائی لوگ ایسے بھی ہوں جو ایسے لغو خیالات رکھتے ہوں مگر ایسے خیالات نے تجربہ کار اباب سیاست کے ذہن میں یقیناً کبھی نہیں خطور کیا۔ شاید کوئی صاحب حکم کیا میں ایسا عبور رکھتے ہوں کہ شیر و شکر میں جدائی کی کوئی تہیر کھالیں مگر یقین کر کے مانے کہ کسی سیاست دان میں یہ قدرت نہیں ہے کہ کسی تہیر سے اہل یورپ کا دخل مصر کے معاملات سے اٹھا دے۔ چالاک اور بلند بہت اغیار اور بیوقوف و ضدی مصریوں میں اتنی مدت سے لشت ہو رہی ہے کہ اغیار کو سرسری طور سے مصر سے نکال دینا اب محال ہو گیا ہے۔ اب صرف اتنی تہیر ہو سکتی ہے کہ مصریوں کی حق تلفی نہ ہونے پائے اور انکی مدد ان باتوں میں کی جائے جن میں وہ مخالفین کے بہ نسبت کمزور ہیں اور یہ امر ایسا ہے جسکو گورنمنٹ انگلشیہ مصر حکم یا مصریوں کی پارلیمنٹ کی بہ نسبت زیادہ آسانی سے انجام دے سکتی ہے۔ یہ صحیح ہے کہ ہمارے امکان میں یہ بات نہیں ہے کہ پارلیمنٹ کے ایکٹ کے ذریعہ سے مصر کی زمین کو زیادہ زرخیز کر دیں یا مصر کے قومی قرضہ کو کم کر دیں یا فلا جلیں کو فروغ دے مہاجروں کے قرضہ سے بری کر دیں مگر مصر کے کاشتکاروں کی حالت میں مٹنا اصلاح کرنا البتہ ہمارے امکان میں ہے۔ اگر اتنا بھی ہم سے نہ سکے تو پھر مصر میں ہمارا جانا محض بیکار ہوا اس واسطے کہ ملکی یا انتظامی اصلاحات سے کسی قوم کی رفاہ و بہبود ترقی نہیں ہو سکتی جب تک کہ عامہ خلایق کی حالت ایسی اترے ہے جیسی مصر کی رعایا کی ہے

یہ مقدمہ ایسا ہے جسکی جھکودن سے فکر ہے سوچ سے شاید میری تحریر میں طول ہو گیا ہو
لہذا بالفعل اسکو موقوف رکھتا ہوں اور جو چیدہ چیدہ باتیں لکھ چکا ہوں انکا خلاصہ
بیان کرتا ہوں تاکہ جو مسئلہ حل کرنا منظور ہے اسکی کچھ تحقیقت معلوم ہو جائے اگر میں
اس مسئلہ کو خوب سمجھا ہوں تو میرے نزدیک یہ امور ذیل پر مشتمل ہے۔

(۱) مقرر کرنا اس قسم کی فوج اور پولیس کا جو باعث امن و امان کا ہو۔

(۲) امور آسٹن جی مین اور عدالتوں کے انتظام میں وہ اصلاحیں عمل میں لانا جنکی

نہایت ضرورت ہے۔

(۳) کاشتکاروں کے حال میں اصلاح کرنا۔

(۴) مصر کی رعایا کو بعض ملکی اختیارات عطا کرنا نہ سوچ سے کہ انکی ضرورت

شدیدہ بالفعل لاحق ہے بلکہ اسلئے کہ آئندہ کی ضرورتیں رفع ہوں اور جو وعدہ ہماری
گورنمنٹ نے کیا ہے وہ بھی وفا ہو جائے۔

اب ہکو یہ تحقیق کرنا ہے کہ یہ امور کس قدر حل ہو چکے ہیں اور کس قدر

حل ہونے باقی ہیں فقط۔

باب دوازدہم مصر کے مسئلہ کو حل کرنے کی ترکیب کے

بیان میں

مصر میں جنگ زرگری اور جنگ حقیقی دونوں اس ٹھہرتی اور خوبصورتی سے
ہوئیں کہ جو لوگ اپنے تئیں مصر کے معاملات میں نہایت مستند القول سمجھتے تھے انکو
بھی امید نہ تھی کہ ایسی گتھیاں اس آسانی سے سلجھ جائیں گی۔ مملکتان کی جنگ زرگری
اور جنگ حقیقی کی تاریخ میں بس یہ ایک بات استقلال اور قوت اور جبر کے ساتھ
انجام پائی ہے مگر بڑا امر یہ ہے کہ تقدیر نے بھی یاوری کی یا یہ کہتے کہ بن پڑی کیونکہ
جب دنیا کے معاملات میں استقلال اور جود کو دخل یا جاتا ہے تب اکثر بن ہی پڑتی ہے
لاٹو و فرن اور سٹروپ چا مپ سٹیمور اور سٹروپ گارنٹ و لیزلی کا شکریہ کہاں تک
ادا کیا جائے جنگی حسن سعی سے ہماری عملداری مصر میں آخر ماہ ستمبر تک بخوبی ہو گئی
اور تیر کی فوج یا اور کسی ملک کی فوج کی ضرورت نہیں ہوئی نہ یورپ کی کسی سلطنت
کی دست اندازی کی حاجت ہوئی۔ الغرض یہ کہ ان بالکل صاف ہو گیا اور ہر کو
انتظام جدید کی لیاقت کے اظہار کا خوب موقع ملا۔

اسکے بعد تھوڑے عرصہ تک توقف رہا جس سے صاف معلوم ہوتا تھا کہ
مصر کی حالت کے باب میں جو خیالات گورنمنٹ انگلستان کے ہیں وہ صحیح نہیں ہیں
اور جو انتظام کا خاکہ گورنمنٹ انگلشیہ نے جھٹ پٹ بنا لیا ہے وہ مصر کے حالات پر بیان
نہیں ہوتا جس طرح ہمارے دوست عثمان کو ایک نئی تازی اور تلوں مزاج گرجن گنیز

ہاتھ لگ گئی تھی اسی طرح ہماری گورنمنٹ کو ایک سفید رشتی مل گیا تھا اور ہمارے ملکی
 دیوار ب خانہ کے داروغہ ہت میران تھے کہ اسکو کیا کریں اور کہاں لے جائیں پھر لڑ پڑھا
 اپنے خسران علی کے مقدمہ علیہ تو تھے مگر جو حکم دت سکے انکار میں مبتلا رہے تھے اور محنت
 بھی بے حد کی تھی لہذا ضعیف ہو گئے تھے اور لوگوں کو انکی طرف سے یہ اندیشہ تھا
 کہ مبادا کوئی موج ایسی بیٹھ جائے جو انکو ہالیا جائے۔

نہ

بعض رہے ادب دیون کے علانیہ کلام سے یہ ترشح تھا کہ وہ میچ واقع میں
 ایسی ذبردست ہے کہ خود ہماری گورنمنٹ کو بہانے لیے جاتی ہے اور اتنا کہ ہمارا
 قوم جگہ نہ کرے دو جگہ حقیقی دونوں میں کامیاب ہوئی تھی لیکن اب غریب تھا کہ ہر
 ملکی میں اسکی بڑی بدلیا تھی ظاہر ہو پس گلستان میں اسکی دولت بلکہ جلیہ خاص عام کو یہ
 ثابت ہوا کہ یہی حالت میں تلافی مافات کرنا اور اس صدمہ کو بالکل سر کر لینا اسپر موقوف ہے
 کہ اتنا ہر وہین کوئی نیا آدمی بھرا جاوے جو چشم بصیرت اور دست بردست کھتا ہو۔ و
 ساعت کیا نیک تھی جبکہ لارڈ گر افول وزیر دول خارجیہ نے سحر کے لیے اس شخص کو تجویز
 کیا تو سطنطنیہ میں گلستان کا سفیر تھا۔ لارڈ صاحب موصوف کو اکثر موقع پر لارڈ ڈفرن
 کی عقل سلیم اور جدت و صداقت کی کیفیت معلوم ہو چکی تھی اور انکا یہ قیاس صحیح تھا کہ
 جبر شخص میں علاوہ کالات ہائیکے یہ اوصاف ظاہری بھی موجود ہوں کہ امیر سرور و
 ذرا خطابہ و رنگستان کا سفیر دولت عثمانیہ میں ہوا اور متعدد اعلیٰ درجہ کے خطابات
 حاصل کر چکا ہوا اسکا وقعت و وقار اتنا ہر وہین ایک معمولی قسم کے سفیر گلستان کی نسبت
 برائے بارہ ہو گا لہذا ایک واضح مت لارڈ ڈفرن کے سپرد کی گئی جبکہ کوئی ٹھیک
 سرکاری نام نہیں ہے اور ۲۲ نومبر ۱۸۷۸ء کو وہ سطنطنیہ سے تہا ز پر سوار ہو کر کنست
 کہ رہا نہ ہوئے اگرچہ سلطان دم اور انکے اہل دربار لارڈ صاحب و الا تھا سب بہت
 خوش تھے تاہم سلطان نے انکے جانے پر برا افسوس ظاہر کیا مگر اس سن کی وجہ یہ تھی

کہ سلطان لارڈ ڈورن سے دلی انش و محبت کھتے تھے بلکہ اسکا باعث یہ تھا کہ سلطان کو اس بات کا اندیشہ تھا کہ وہ مائل و نا بر شخص جسے ہماری کاٹ پھانس کو مصر میں نہیں چلنے دیا جب مصر میں پہونچا تو اُس سے بھی زیادہ غضب و حاکیگا اور آفت جو یوگیا مبتنی قسطنطنیہ میں بل چل ایل وی تھی۔ وہ دن بھی مجھے ہمیشہ یاد رہیگا جس و دس پہر کو لارڈ ڈورن دار الخلافہ قسطنطنیہ سے مصر کو روانہ ہوئے اسوقت جو شخص ایل و دی جہاز کو چیر لارڈ صاحب موصون سوار تھے یوان سلطان فی لیک و کیونسک سے کمال غور دیکھ رہا تھا وہ اپنے دل میں یہ سوچ رہا تھا کہ یہ جہاز مصر لارڈ ڈورن اور لیڈی ڈورن اور انکے چند سکرٹیوں ہی کو نہیں لیے جاتا ہے بلکہ سلاطین و م کو جو صد بار برس سے صرف برائے نام حکومت مصر میں چل تھی اور جسکو سلطان عبد الحمید چاہتے ہیں کہ حکومت انتظامی و اقلی کے درجہ تک پہونچا دیں اُسکو بھی لیے جاتا ہے اُس مرد ممبر کو جو اسوقت قصر سلطانی کے بام بلند پر کھڑا ہوا لارڈ ڈورن کی روانگی کی سیر کر رہا تھا ظن غالب اس بات کا تھا کہ لارڈ صاحب موصون نے سفیر کے خطاب کو دیر سے یا نائب سلطنت کے خطاب سے جو پہلے خطاب سے بڑھا ہوا ہے باطناً بدل کیا اور اب دولت عثمانیہ کے باقی اعضاء میں سے ایک اور عضو قطع ہونے کو ہے جب لارڈ ڈورن حضرت سلطان المعظم سے وداع ہونے لگے تھے تو اسوقت کچھ تشفی کے کلمات فرمائے تھے اور باب العالی سے یہ بھی عرض کیا تھا کہ میرا قصد قسطنطنیہ میں مراجعت کرنے کا ہے مگر ایک سفیر یا تدبیر قسطنطنیہ سے چلتے وقت چند مہم اور شفقت آمیز کلمات کہے اُنکا کیا اعتبار ہو سکتا ہے۔

جب لارڈ ڈورن القاہرہ میں پہونچے تو وہاں کے معاملات کو بہت اتر پایا اور اگر اُنکو کچھ ہدایت انگلستان سے پہونچے تھے تو اُنکو مزور معلوم ہو گیا ہوگا کہ جو بار عظیم خیر الاکیا ہے وہ ان ہدایات سے ہکا نہیں ہو سکتا اسوقت مصر کی کیفیت

اس مکان کی سبھی زمینیں کسی بڑی لڑائی کے وقت مورچہ باندھا جائے اور جس کو
 اور گراب بس شدت سے پڑی ہو کہ اسکی بنیاد تک ہل گئی ہو اور جو صرف کھنڈر بنی
 رہ گیا ہو جسکے پارہ پارہ ہو جانے کا ہر وقت خوف ہو۔ اس مکان کو مندم گرنے میں
 گورنمنٹ انگلشیہ نے جبراً و قہراً و قریبی شرکت کی تھی اور اب چاہتی تھی کہ اس
 مکان شکستہ کو از سر نو اس خوبی سے تعمیر کرے کہ زمینداروں پر کیا منحصر ہے ساری
 دنیا اپنی خوشنود ہو۔ مگر جب نے یہ کام اپنے ذمہ لیا اسوقت اسکو یہ معلوم تھا
 کہ یہ مکان (مصر) بالکل سمار ہو گیا ہے اور اسکو حالت سابقہ پر لے آنے کے لیے لائق آدمی
 اور کافی سامان ملنا دشوار ہے لیکن آخر کو ایک نیا بیت لائق معمار ملکیا جسکو اپنی عزت
 اور سکینامی کی وجہ سے خواہ مخواہ کچھ آزادی فعل حاصل ہوئی کہ وہ ایسے قیوسے مقید کر دیا گیا
 جو اس شخص کو بہت ناگوار گزرے ہوئے جسکو خدا نے ایسی عقل سلیم اور ذہن صاحب اور
 طبع رسا عنایت کی تھی۔ اسکو منظور نہ تھا کہ اس مکان کی دیوار ہائے کمنہ و شکستہ کو
 مندم گرنے کے از سر نو تعمیر کرے بلکہ اسکا نشانہ یہ تھا کہ جو کچھ تعمیرات اس مکان میں کیے جائیں
 حتی الامکان پرانا مصالح امنیں لگایا جائے اور دیسی آدمیوں سے کام لیا جائے
 جو نقشہ وہ معمار بنائے امنیں زمینداروں کے اخراج کا نام بھی نہ ہو بلکہ انکے حقوق اور خوشنود
 کا کلی طور رکھا جائے اور ان لوگوں کے حقوق اور خواہشوں کا بھی خیال رکھا جائے جسکو
 یہ امید ہو ہو تھی کہ ایک وزیرہ جایداد ہو کہ وہ ایشیادہ سرے طور سے ملے گی۔ نیا مکان جو
 بنایا جائے تو پورے مکان سے زیادہ مضبوط اور کشادہ ہو اور نرس عمارت ملکی میں جوئے
 اور فرزانہ خیالات اب پیدا ہوئے ہیں انکے زیادہ تر موافق ہو اور چند ہی مہینے کے
 عرصہ قلیل میں اس مکان کی تعمیر ختم ہو جائے اور سب بھی لگا دیا جائے اور
 آباد بھی کر دیا جائے بلکہ چند مہینے کی مدت میں کابھی یقین تھا کہ کچھ بغض مزاج آدمی ملک
 میں ایسے بھی تھے جو یہ کہتے تھے کہ اس مکان شکستہ کی تعمیر کا ٹھیکہ فوراً توڑ دیا جائے ورنہ اس مکان

کی رائے پر چھوڑ دیا جائے کہ اپنے مکان کو چھو چاہے کرے جو ہین پر معلوم ہوا کہ معمار کی
 آزادی فعل پر یہی اسی قیدین لگائی گئی ہین اسی وقت اکثر تماشائیوں نے جو اس ملک
 (مصر) کے باشندے یا غیر ملک کے رہنے والے تھے بالاتفاق اور بلا تامل کہہ دیا کہ اس
 معمر کی تقدیر ہین ناکامی لکھی ہے مگر معمار نے اپنے نفس پر بھروسہ کیا اور عوام الناس کے
 شور و غل کی سماعت نہ کی اور اپنے کام میں بڑی مردانگی سے مشغول ہوا اور یہی جمعی کے
 اسکو انجام دیا جسکی امید نہ تھی۔ اگر اُسے اُن بدگمان آدمیوں اور خود رائے نکتہ مبینوں
 جو اپنے ذاتی اغراض یا حب الوطن کے جوش سے خدا سے چاہتے تھے کہ اس معمر میں
 ناکامی ہو بلکل ساکت و صامت نہ ہین کر دیا تو اقل مراتب یہ تو کیا کہ اسے عوام کو
 پٹنے یا اور اکثر ارباب بصیرت اور اہل خبرت کی زبان سے یہ کلام سننے میں لایکہ اگر لارڈ
 وفرن بیان وہی ایک برس قیام فرمائین تو بگڑا ہوا میل بن جائے اور اگر انکے مقام پر گورنر
 انگلشیہ کسی لائق آدمی کو مقرر کر کے بھیجے اور اسکی تائید بقدر ضرورت کرے تو کبھی کچھ
 اندیشہ کا مقام نہیں ہے، فی الواقع لارڈ وفرن صرف اپنے ہی نفس پر بھروسہ نہین
 رکھتے تھے بلکہ انہین بھی صفت تھی کہ اپنا بھروسہ اور یوں کے دل میں ڈالتے تھے
 اور چونکہ کچھ بھی لیاقت رکھتا تھا اسکی ملاقات سے اٹھوں نے کبھی نہیں اٹھکا کیا اور
 جو شخص اُسے ہم کلام ہوا اسکو یہ یقین ہو گیا کہ باوجود اس غلط و مروت اور اس شل اندیشہ
 کے انکی عقل بڑی تیز اور وسیع اور باریک بین معلوم ہوتی ہے اور نہایت مستقل مزاج اور
 قوی الارادہ آدمی معلوم ہوتے ہین اور جو لوگ انکی ماتحتی میں کام کرتے تھے انکو تجربہ سے
 معلوم ہو گیا تھا کہ اس محل کے دشنام دین جو بڑا تھ چھپا ہوا ہے دو بڑا ہی بزدل ہاتھ
 مصر کی خرابیات کو درست کرنے سے پیشتر اسل مرناؤک کا تصفیہ کرنا لازماً تھا
 کہ سرداران فوج باغی کے ساتھ کیا سلوک کیا جائے۔ اس کام کا یہ جز نہایت
 مشکل ثابت ہوا کیونکہ اسکو بڑی ہی خرابی اور الجھن میں ڈال لکھا تھا مصر کی گورنر

یہ چاہتی تھی کہ سرداران باغی بے تکلف قتل کیے جائیں مگر یہ مسئلہ ایسا پیچیدہ تھا کہ
 سرسری طور سے حل نہ ہو سکتا تھا کیونکہ سرداران موصوفین کو حکام مصر نے گرفتار نہیں
 کیا تھا بلکہ انھوں نے خود ہاری (انگریزی) فوج کے آگے ہتھیار ڈال دیے تھے اور ہم نے
 انکو پکڑ کر خدیو کے حوالہ کیا تھا۔ اگر یہ ہاریہ دستور ہے کہ جو لوگ ہم سے باغی ہو جاتے ہیں
 انکو ہم اکثر اوقات بے تکلف پھانسی دیدیتے ہیں مگر ہاریہ قاعدہ نہیں ہے کہ جن لوگوں کو
 مصباح ملکی سے گرفتار کر لیا ہو انکو ایک غیر سلطنت کے حوالہ کر دیں۔ البتہ اس صورت میں
 جبکہ آپ کسی معمولی جرم کا الزام لگایا گیا ہو اور اس صورت میں بھی اس شرط سے کہ
 ملکی بد اعمالیوں کی سزا انکو نہ دی جائے۔ پس یہ دلیل ہو سکتی تھی کہ ہم خود تو عربی اور
 شہر کا کو اسوجہ سے نہیں سزا دے سکتے ہیں کہ وہ ہم سے باغیوں کی نسبت نہ کہتے تھے بلکہ غنیم
 کی نسبت کہتے تھے اور چونکہ ہم نے اپنے دستور قدیم کی غلاوٹ و زنی کر کے انکو خدیو کے
 حوالہ کر دیا تھا جو ان سے کمزور تھا لہذا حکم یہ دیکھنا لازم تھا کہ ہر قسم کا انصاف ان کے ساتھ
 کیا جائے۔ اس ضمن میں شہر فیضیہ میں اسے عوام کی عظمت کے لحاظ سے اور شہر ولفروٹ
 کی درخواست کے موافق لاٹو گرائول وزیر دول خارجہ نے مصر کی گورنمنٹ کو اطلاع
 دی کہ مجرموں کو اجازت دیجائے کہ اپنی طرف سے جواب دہی کرنے کے لئے انگریز بارٹر
 کو مقرر کریں تاکہ مصر کی عدالتوں میں ان کے ساتھ کچھ نا انصافی نہ ہونے پائے۔ پہلے تو مصر
 وزرا نے بائیں خیال کہ اس فعل سے خواہ مخواہ ایک ملٹریج جائیگا اور جسکو وہ اپنے زعم
 ناقص میں عدل و انصاف سمجھے تھے اگر اس میں کچھ غلطی گئی تو خدیو کی حکومت اور اسکی
 وقعت موضع خطر میں پڑ جائیگی انکار کیا لیکن آخر کہ مجبوری قبول کر لیا۔ اگرچہ شہر لاٹولی
 بڑے بارٹر اور شہر مارک پیپر چھوٹے بارٹر مقرر ہو کر عربی کی طرف سے جواب دہی
 کرنے کو القا ہو میں پہنچے۔ ان دونوں بارٹروں کو جلد معلوم ہو گیا کہ بقاء ملک
 زمانہ میں بعض ایسی سخت بیضا بلیاں ہو گئی تھیں کہ مدعی کو یہ ثابت کرنا نہایت

و شواہد ہے کہ ہمارے موکل یعنی مدعا علیہم جرم بناوت کے مرتکب ہوئے ہیں اور توابع
 شہادت کے بموجب اس سے بھی زیادہ مشکل یہ امر ثابت کرنا تھا کہ عربی اور اسکے زقا
 اسکندریہ کے قتل عام اور بربادی میں شریک ہوئے تھے۔ علاوہ برین باسٹرائج مشہور
 یہ بھی ایک چالاک کی کہ مصر کی گورنمنٹ سے باضابطہ اجازت حاصل کر کے اس قسم کی کارروائی
 کی جس سے اس مقدمہ کو وہ وقت اور شہرت حاصل ہو گئی جو کسی بڑے سرکاری مقدمہ کو
 ہوتی ہے اور اس کی رو بکاری میں خود خریدوار اسکے وزراء اور سفیران سلطان روم
 اور اور اشخاص جو نہایت مغرور و موقر تھے شریک ہوئے اور گواہ قرار دیے گئے اور
 اظہار لینے کے وقت آپر خوجہ و قلع کی گئی۔ پس جب لارڈ ڈوفرن القا ہرین پہنچے
 تو اس مقدمہ کو اہل محکمین میں پایا اور براہ ہنشدی یہ سمجھے کہ اتنے بڑے مقدمہ سے
 خواہ مخواہ سائے شہر میں تھکاکھڑا جائیگا اور شکوٹو ہی بھی ضرور کھٹا ٹپکے گا اور یہ دونوں
 باتیں اسوجہ سے اور زیادہ نامناسب ہیں کہ مدعی نے جو باغیوں اور تاتلون کی شرکت کا
 الزام مدعا علیہم پر لگایا ہے آخر کو وہ قانوناً ثابت نہوسکیگا اور مقدمہ ہرجائیگا مگر بھی لارڈ
 ڈوفرن کو منظور نہ تھا کہ عدالتانہ کارروائی میں حاکمانہ دست اندازی کریں اور یہ تاکید
 کریں کہ مجرم یا تو فوراً سزا پائیں یا بری کر دیے جائیں۔ اس مقام نازک میں لارڈ ڈوفرن
 نے اپنی دوراندیشی اور لیاقت کو خوب ظاہر کر دیا۔ انھوں نے سرکاری طور سے تو اس
 کارروائی میں دست اندازی نہیں کی مگر اپنے رسیج ذاتی کو دخل دیکر باحسن وجہ
 مصالحتہ کر لیا اور شرائط مصالحتہ یہ قرار پائے کہ مدعی ان الزامات سے دست بردار
 ہو جائے جو اسے مدعا علیہم پر لگائے گئے تھے اور جبکا قانوناً ثابت نہ ہو غیر ممکن تھا اور
 مجرم بناوت کے الزام کو بلا عذرو منت قبول کر لیں بشرطیکہ اگرچہ نرے موت کا حکم
 صادر کریں تو خریدوار کو جائز وطنی کے حکم کے ساتھ متبدل کریں۔
 اسوقت تک تہ حکومت لوزر نظام کی عمارت شکستہ از سر نو تعمیر نہوئی تھی مگر

جس زمین پر وہ عمارت قائم تھی اسکی چار چتر تک ہو رہی تھی اور اسکی ٹوٹی پھوٹی دیواریں
 جابجی جاتی تھیں اور وہ اصول قرار دیے جاتے تھے جنکے موافق اسکو از سر نو بنانا منظور
 تھا لکن اسکے سرسری معاینہ سے جو عام سناج مشروط کھلائے گئے تھے وہ مصری ارباب سنا
 کی رائے سے بالکل موافقت رکھتے تھے۔ جو ذوق و شوق انھوں نے عربی اور اسکے ثقا
 کے سرسری نقل کے باب میں ظاہر کیا تھا وہ صرف ایک پیرایہ انکی عام حکمت عملی کا تھا۔
 مصر میں جو گورنمنٹ از سر نو قائم ہوئی تھی اسنے اور اسکے طرفداروں نے مشرقی کوئٹہ ایشی
 اور خواہش نہ تھا کہ کو فعلیہ یہ چاہا تھا کہ جو صدرے اور ولایتیں بہکو با عینوں کے ہاتھ سے
 پہونچی ہیں انکا انتظام شدید لائے لیا جائے اور اثر کار اور سرکاشیا والے برسر حکومت
 کیجئے جائیں تاکہ انکے خوف و دہشت سے آئندہ کوئی فتنہ و فساد نلاصلی کے نام سے
 نہ برپا کیا جائے۔ نہیں سے بعض صاحبوں نے مجھے کیفیت اکثر مفصل و شرح بیان کی
 کہ ہماری دہشت میں صرف ایک ہی طریقہ ایسا تھا جس سے خدیو کی وقعت اور حکام مصر کی
 حکومت و بارہ قائم ہو سکتی تھی۔ یہ حضرات مجھے فرمایا کرتے تھے کہ آپ کیا جانیں کہ عموماً
 اہل مشرق اور خصوصاً اہل مصر کس قماش کے لوگ ہیں مشرقی آدمیوں کی (اور چونکہ
 اہل مصر بھی ایک شعبہ اہل مشرق کا ہے لہذا انکی بھی یہی کیفیت سمجھے) کیفیت ہے کہ انکی
 ساری عمر قرباش (کوٹھے) کے خوف میں بسر ہو جاتی ہے اور جو فرائض گورنمنٹ کے ہنگام
 دہہ میں انکو ادا کرنے کا صرف ایک ہی محرک انکو ہوتا ہے۔ وہ محرک خوف ہے۔ جب انکو معلوم
 ہوتا ہے کہ جو لوگ بر ملا بغاوت کرتے ہیں انکو سرکار کچھ سزا نہیں دیتی ہے تو وہ قیاس کر لیتے
 ہیں کہ سرکار کچھ مال ہی نہیں ہے اور اسکی عزت اور اطاعت کرنا بیکار ہے۔ یہ قیاس خود
 اہل مصر کے تجربہ ذاتی سے اور انکے ہلاوت کے تجربہ سے ثابت ہو چکا ہے انکو یقین دلانا
 غیر ممکن ہے کہ دنیا میں کوئی گورنمنٹ نہایت عالی ظرف بھی ہے مگر وہ لوگ جاہل اور حماقت ہیں
 مگر اتنی عقل رکھتے ہیں کہ قوت اور ضعف میں امتیاز نہ کر لیں۔ جب یورپ کے مبراہن میں وٹمن

یہ گمان کرتے تھے کہ عربی مین اتنی قدرت نہیں ہے کہ خدیو کی سلطنت کو تو ہلا کر دے
 یہ وقت سادہ لوح اور جاہل فلاسین یہ سمجھ گئے تھے کہ عربی جو اکڑ آدمی ہے اور خدیو
 زیادہ اقتدار رکھتا ہے۔ پس عربی کی اطاعت کرنا چاہیے اور خدیو کو صرف برائے نام
 بادشاہ سمجھنا چاہیے۔ ایوبہ سے مشرقی ملکوں میں وقت اکثر اوقات سخت گیری کا
 کام دیتی ہے جیسی سخت گیری عدل و انصاف اور اور بہت سے اوصاف حمیدہ کا
 کام دیتی ہے جو اہل یورپ کے زعم ناقص میں ہر قسم کی گورنمنٹ کے لوازم ضروریہ میں داخل
 ہیں خدیو کی وقت کو تو عربی نے خاک میں ملا دیا اب آپ (انگریز) لوگ اس کام کو
 پورا کر رہے ہیں جسکی ابتدا عربی سے ہوئی تھی جب گورنمنٹ کی وقت تشریف لگئی تو
 اسکو سخت گیری سے کام لینا لازم ہے اور جب تک اسکی وقت عود نہ کرے تو سخت
 سخت گیری کرتی ہے۔ زمین شک نہیں کہ آپ لوگ (انگریز) بڑے نیک نیت ہیں
 لیکن آپکی لیاقت عملی کا جیسا شہرہ آگاہی نصف لیاقت عملی بھی آپ دیکھتے ہیں تو آپ
 خود سمجھ جائیگے کہ آپ اپنا گلا اپنے ہاتھ سے کاٹ رہے ہیں بمقتضیٰ اپنی رحمدلی کے
 آپ چاہتے ہیں کہ غیر ضروری سخت گیری بالکل موقوف ہو جائے مگر جب آپ کو اپنی
 وقت دوبارہ نہیں حاصل کرنے دیتے تو گویا آپ اس چیز سے مانع ہوتے ہیں جو
 سخت گیری کا نعم البدل ہے ان لوگوں سے استغواب کیجیے جسکی رگہ زمین مشرقی خون
 و زہا ہول ہے اور جو منفر ہر سے اس ملک کے حالات کو جانتے ہیں وہ سب بالاتفاق یہی
 کہیں گے کہ مصر میں پہلی اصلاح یہ کرنی چاہیے کہ ہر شہر میں چند باغیوں کو بیٹھائی دیا جائے جب
 اسطرح سے آپ گورنمنٹ کا جہر ذاتی پیدا کر لینگے تب آپ کو اختیار ہے کہ "ملکی گیٹھان" یا اور قسم کا
 سامان غائلش اقتراع کر کے جہاں تک ممکن ہو خوب پانچویں بھلائیے اور مرضے اور اسطرح
 تقریر نہ کوئے بالا کیا عمدہ نمونہ اہل مشرق کی منطق دانفی اور سیاست آزمائی کا ہے
 جو اس سوال میں تقریر میں بیان کیے گئے ہیں انکے بموجب درجہ خواہش ہر مقام میں ظاہر

گئی گئی ہے اُسکے موافق گورنمنٹ نے یہ امر قرار دیا کہ بہت سے اشخاص جو اس ناپاکوشتین
کم و بیش شریک ہوئے تھے سزا دی جائے اور مصری فوج اور پولیس برطرف کیا جائے
اور انکی جگہ پر البینیا والوں کی فوج اور ایسا پولیس رکھا جائے جس میں یورپ کی
مختلف قوموں کے لوگ بھرتی کیے جائیں۔ دارالخلافہ اور بیرونیجات کے حملوں نے
اُن مجرموں سے بھر گئے تھے چنانچہ شرکت بغاوت کا الزام لگایا گیا تھا یا قتل و شہ
ہوا تھا اور مالک و ملو و اسٹریٹ اور سٹریٹ لینڈ میں ہندو آدمی پولیس کے لیے نوکر کر کے گئے کیونکہ
ان غیر ملک کے لوگوں سے یہ اندیشہ نہ تھا کہ مصریوں کی بغاوت میں پوشیدہ طور سے شرکت کریں گے۔
لاڈو و فرن نے اس ساری کارروائی کو فوراً موقوف کر دیا اور بوقت صبح
اپنی دوراندیشی اور نیک عیسیٰ کے اس انتظام کو بہت ناپسند کیا اور خود ویران میں
پھر کر خدیو اور اسکے وزراء سے اُسکو موقوف کر دیا۔ لاڈو صاحب موصوف نے اپنے
ذہن میں حکمت عملی قرار دی تھی کہ نئی سلطنت کی بنیاد تندرست و تخفیف پر نہ قائم کیا
بلکہ عدل و انصاف اور خوش نظامی پر قائم کی جائے اور غیر ملک کے لوگ جو رکھے جائیں
تو اسلئے نہ رکھے جائیں کہ مصریوں کو دبائے رہیں بلکہ اُن خدمات مخصوصہ کو انجام دینے
کے لیے رکھے جائیں جنکی انجام دہی کی لیاقت مصریوں میں تھی لہذا جو اشخاص مجرم
بغاوت میں ماخوذ ہوئے تھے وہ فوراً رہا کر دیے گئے اور غیر ملکوں میں پولیس کے لیے
لوگوں کا بھرتی ہونا موقوف کیا گیا اور جو مفسدہ پرداز اہل پولیس غیر ملکوں میں بھرتی ہو کر
مصر میں آچکے تھے وہ اپنے اپنے وطن کو واپس کیے گئے اور مصریوں کی فوج اور مصریوں ہی کا
پولیس مقرر کرنے کا انتظام سر ایڈولف مڈو و بریکر پاشا سے متعلق کیا گیا۔

جب لاڈو و فرن اس ترکیب سے بغاوت کا خاتمہ بالخیر کر چکے اور جس قدر
فوج امن و امان قائم رکھنے کے لیے درکار تھی اُسکو مقرر کرنے کے لیے تدابیر ابتدائی عمل
میں لاپٹے تبا نکواتنی فرصت ملی کہ انھوں نے مصر کی حالت موجودہ کے مختلف جزئیات پر

غور کرنا شروع کیا اور انتظام جدید کی تیاری کر رہے تھے۔ انتظام جدید میں یہ امر انکو مد نظر تھا کہ مصر کے حالات خصوصاً کے موافق و مناسب ہوا اور گورنمنٹ انگلشیہ اور پاکستان کی سہ سے عوام بھی ہنسکو پسند کرے جب انھوں نے امور جزئی کو نظر غور سے ملاحظہ کیا تو جو خیال انکو پہلے ہوا تھا اسکی تصدیق ہو گئی، یعنی انکو یہ بات ثابت ہو گئی کہ اگر حکیمانہ اور دیا دنیا کا سے قطع نظر کیا جائے تو بھی عمدہ ترین حکمت عملی اسکی مقتضی نہیں ہے کہ ایکٹ لانے والی اور دھوکا دینے والی سلطنت قائم کی جائے اور اسکی شیٹی پر غیر ملک کے لوگوں کا پلہیل و رنج مقرر کیا جائے بلکہ بہترین حکمت عملی کا مقتضی یہ ہے کہ ایک فیض بخش و منفیر سان حکومت خود اہل مصر کی قائم کی جائے اور چند لائق و فائز اعیار اس کے مدد و معاون مقرر کیے جائیں۔ جو لوگ لاٹوڈورن کی بنسبت کمتر عقل اور زیرک تھے وہ بھی خوب سمجھ گئے تھے کہ عربی کی بناوٹ کے اسباب ظاہری تو اہل فوج کا مزدور و سرکشی اور فساد فوج کی طمع ملک گیری تھی مگر اس کے اسباب باطنی حکام کے ظلم و جور کی شکایتیں تھیں جو جدید مدت کے بعد پھر بناوٹ کے پیرایہ میں ظاہر ہو گئی جنکو پھر رفع کرنا پڑ گیا اور اس بناوٹ کا باعث چند دقیق مسائل متعلقہ اسباب عیشت بھی ہوئے تھے اور وہ مسائل ایسے تھے کہ اگر ان سے اغراض مزین کیا جائے تو جو بناوٹ ہو چکی ہے اس سے بھی عظیم تر فسادات برپا ہونگے ان شکایتوں کو وقت پر رفع کرنا اور ان مسائل کو حل کرنا قبل اسکے کہ کوئی فساد عظیم پھر برپا ہو ایسا کام تھا جسکو ایک باطل اور ظالم سلطنت کے سپرد کرنا بلکہ یہ کہیے کہ کسی قسم کی مصریوں کی حکومت پر موقوف رکھنا جس میں ان خیال کو کچھ دخل نہ ہو ایک خطرناک امر تھا۔

جزئیات میں غور و محض کرنے کے بعد جن نتائج کا استخراج لاٹوڈورن نے کیا انکو ایک پورٹ مورنہ ۶۔ فروری ۱۹۵۵ء میں شرح جو بطن کے ساتھ بیان کیا اور جرنل رپورٹ پلوکاب کی صورت سے پارلیمنٹ میں پیش ہوا۔ اس یادگار رپورٹ میں مصر کی حالت جو وہ کی گویا پوری تصویر کھینچ دی ہے اور مضبوط صلاحین و رجحانیں اس میں

لکھی ہیں کہ بفضل جو خرابی مصر میں پورہی ہے اسکا کیا علاج ہے اور کاتب رپورٹ نے صرف یہی نہیں بیان کیا ہے کہ مصر میں گورنمنٹ از سر نو قائم کیا ہے بلکہ یہ بھی لکھتا ہے کہ جو گورنمنٹ از سر نو قائم کیا گیا اسکو کین گن انور کا تصفیہ کرنا پڑ گیا۔ انگریز لاڈل فرمن نے ایک فہرست یا نقشہ انتظامات کا تیار کیا جنکو کامل طور سے عمل میں لانے کے لیے لکنا اور مذاق کی مشقت شائد سالہا سال تک درکار تھی اور چونکہ خود اردو صاحب موصوف کا قیام مصر میں چند مہینے کی مدت پر محدود تھا لہذا انھوں نے براہ دشمندی اسی پر اکتفا کی کہ انتظامات مجوزہ کی عملدرآمد کے وسائل ضروری مہیا اور مرتب کر دیے۔ اس میں ان قائم رکھنے کے لیے ایک جنگی فوج اور ایک پولیس کی فوج مقرر کرنے کی تدبیر تو وہ کر ہی چکے تھے پہلے بنگالی عثمان توجہ عدالتوں کے انتظام اور رعایا کے ملکی اختیارات کی صورت منقطع ہوئی وزیر اعلیٰ عدالت کے دفتر میں ایک تجویز عدالتوں کی اصلاح کے باب میں لکھی اور ایک کمیشن مقرر کی گئی جس نے واقعی ضرورتوں کا لحاظ کر کے اس تجویز میں فتنہ رفتہ ترمیم کی اس کمیشن نے ذمہ اوروں کی ماتحتی میں تو صرف برائے نام کام کیا بلکہ فی الواقع میوہ پاشا کے زیر نگرانی کارروائی کی۔ نیو بریٹش او شمشخص تھا جسکی حسن سعی سے مصر میں وہ عدالتیں مقرر ہوئی تھیں جنہیں غیر توہوں کے مقدمات کا فیصلہ ہوتا ہے اور جو تکتھ انھوں عدالتیں کہلاتی ہیں۔ ساتھی اسکے لاڈل فرمن نے خود بنفس نفیس رعایا کے ملکی اختیارات کو وسیع کرنے کی تدبیر کی تاکہ لاڈل فرمن نے جابل مصر کے اختیارات ملکی کی توسیع کا وعدہ کیا تھا وہ وعدہ وفا ہوا ہے۔

پس جو تحقیق ہم نے شروع کی ہے اسکی دو شخصین مکمل فی ہیں پہلی شق تو یہ ہے کہ مصر میں انتظام جدید فی الواقع کس قدر اور کہاں تک ہوا ہے اور دوسری شق یہ ہے کہ انتظامات مجوزہ کی تکمیل کے لیے کیا وسائل اختراع کئے گئے ہیں۔
انتظام جدید میں سب سے پیشتر توجہ کام ہوا کہ اس دوا میں قائم رکھنے کے لیے

ایک جنگی فوج اور ایک پولیس کی فوج مقرر کی گئی۔ اب یہ دیکھنا چاہیے کہ یکم کو یکم پر کام کیا جن اہل ضروریہ کے موافق جنگی فوج کا انتظام جدید عمل میں آیا ہے انکو لاٹوٹو فرس نے بجا رت ذیل بیان فرمایا ہے۔ چونکہ مصر کے تین ست گریٹان ہے لہذا وہ ان جنگی فوج کی کثرت کی کچھ ضرورت نہیں ہے۔ بلکہ اکثر اشخاص نے قویہ حجت کی ہے کہ مصر میں جنگی فوج کی مطلق ضرورت نہیں ہے۔ لیکن شاید آئندہ ایسے اتفاقات ہوں جنکے باعث مناسب معلوم ہوتا ہے کہ مصر میں چند باقاعدہ اور قواعد و انٹین جیسٹ رہا کریں مصر کے وہیات میں جھوٹے غازی اور سنگار بجا رہا پیدا ہوئے ہیں جنہوں نے عوام کا لاف نام فریبے کر اپنے تئیں برگزیدہ اور خدا رسیدہ بنا لیا ہے۔ ایسے جھوٹے دعوے فوراً تسلیم کر لیے جاتے ہیں اور ہر قدر شتعالی مذہبی کا باعث ہوئے ہیں کہ اگر وہ مسکا جو مدعی رسالت ہوا ہے جلد نہیں گزرتا کر لیا گیا ہے اور اسکے خالی موالی جلد منتہ و پریشا نہیں کر دیے گئے ہیں تو بارہا فساد عظیم برپا ہوا ہے قطع نظر اسکے قبائل مدوی بھی کبھی کبھی فساد کرتے ہیں اور اگر انکو یہ معلوم ہو کہ مصر کے متمول شہروں میں فوج نہیں ہے تو کیا عجب ہے کہ انپر حملہ کر بیٹھیں بلکہ خود دار اختلافت پر پوریش کریں مگر مصر کی فوج کو چاہیے کہ ہمیشہ مخفی رہے یعنی اسکی قوت جنگ کبھی نہ ظاہر ہو اور اگر انکو کبھی لڑنا پڑنا پڑے تو یہ تصور کیا جائے کہ حکام ان اتفاقات کا تدارک کامل کرنے سے قاصر رہے ہیں جنکو بہتر ہی سے سوچکر انکے انسداد کی تدبیر کرنی چاہیے تھی۔ چھ ہزار آدمیوں کی فوج ان مقاصد کے لیے کافی ہوگی جو بیان کیے گئے۔ اس فوج میں مصر کے باشندے بھرتی کیے جائیں۔ فی الحال جو حوادث گذرے ہیں جب انکا خیال ضدیہ کو انکا تو خواہ مخواہ اسکا سی جی پارکھا کہ کراہ کی فوج رکھی جائے جو کھری مزدوری لے اور چوکھا کام کرے۔ ہر زمانہ میں مشرقی بادشاہوں کا یہی مقصد رہا ہے مگر ایسا اقدام بالخطا کرنا کچھ ضرور نہیں ہے بلکہ جو فوج رکھی جائے اسکو چاہیے کہ حکومت کے اغراض اور مقاصد ہائے ترکہ لیے تو معتبر ہو یعنی اسپر ہر دہائی کے مگر ایک مطلق اعلان

پادشاہ کے ہاتھ میں ایک بے حس لہ ظلم مجبور نہو جائے اور اس فوج کی ترکیب ایسی قرار دی جائے کہ جو لوگ برسر حکومت ہوں انکو یقین ہو جائے کہ یہ فوج اس قابل نہیں ہے کہ ظالمانہ مفاد کی تعمیل اس سے کرائی جائے۔

خیر جب یہ امر صاف صاف قرار پا گیا کہ نئی فوج میں صرف مصر کے باشندے بہتر تھے جیسے جاکین تو اب یہ دیکھنا چاہیے کہ فوج کے لیے کس قسم کا مادہ باشندگان مصر سے مل سکتا ہے۔

فلاحین کے قومی خصائل و عادات کے باب میں تو لوگوں کی رہن مختلف ہیں مگر ایک بات پر حبلہ اہل خبرت کا اتفاق ہے۔ وہ بات یہ ہے کہ فلاحین چکوتو بالکل نہیں ہیں بلکہ فوجی خدمت کے جملہ اسباب و تقسام سے نفرت کٹی رکھتے ہیں جو شخص مصر میں حیات اُس نہ مانتے ہیں کہ رہا ہو جبکہ فلاحین زبردستی پر لکڑ کر فوج میں بھرتی کیے جاتے ہیں اُسکو یہ کیفیت دیکھ کر ضرور رنج ہوگا کہ وہ کسی گانوں میں مقیم ہوا اور اُسکو اس کی عافیت کا گھر سمجھتا ہو مگر شب کو لڑائی کا غل و شوش نہ فوراً اُسکی آنکھ کھل جائے اور پہلے تو مردوں کی لٹکائی صدا اور بعد اسکے عورتوں کے چیخنے کی آواز سنے گویا یہ معلوم ہو کہ کوئی مر گیا ہے اور عورتیں مردہ پر بھیا ناک اور دوانگیر آواز سے روپیٹ رہی ہیں۔ پہلے جو اسکی آنکھ کھلے گی تو غافلانہ وہ یہ سمجھیکا کہ اس گانوں میں ٹو اکڑا ہے یا کوئی مار ڈالا گیا ہے اور اس نیکی راہ سے باہر دوڑا جائیگا کہ جو فریق حق پر ہو اُسکی حمایت کروں مگر جب وہ دیکھیکا کہ ایک شخص کو فوج میں بھرتی کرنے کے لیے گرفتار کر رہے ہیں اور کوئی واروات نہیں ہوئی ہے جیسے جیش مجاہد ہو تو اُسکو اپنے مضطربانہ باہر دوڑے جانے پر بڑی ندامت ہوگی۔ اور اُس گانوں کی عورتیں غل چاکر کیشلی کہ اس بچے سے مظلوم کو اس گانوں کے شے خنخش یعنی رشوت لے کر گرفتار کر دیا ہے۔ اگرچہ ان عورتوں کا یہ قول صحیح ہو لیکن جو بدین اُسکے موافق یا مخالف بیان کیا جائیگا انہیں انتقام کے لحاظ سے اس میں ایسا اختلاف عظیم ہوگا اور ایسے ایسے

پسیدہ مفاہین قانونی و اخلاقی پیش آئیں گے کہ عہدہ داران سرکاری کی کارروائی میں
 مداخلت بجا کرنا وہ سیاح جائز نہ سمجھیں گے۔ بڑے بڑے شہروں میں جب لوگ فوج میں بھرتی
 ہونے کے لیے گرفتار کیے جاتے ہیں تو ایسا ایسے صد ہا معرکے، روز و رات میں ہوتے
 ہیں ان لوگوں کو کچڑ کھنڈا کھنڈا بند سپاہیوں کے پہرہ میں مڈرتیہ یعنی مدد کی کپڑی میں
 باندھ کر کسی کشارہ مقام پر لے جاتے ہیں اور وہاں ایکٹ اکثر اور چند فسران فوج انکا معائنہ
 کرتے ہیں۔ ان لوگوں کو بہت سے لنگڑے لوگ لے اور اندھے بھی ہوتے ہیں گروہ
 چھانٹ کر علیحدہ کر دیے جاتے ہیں اور جہاں جہاں سے آئے تھے وہاں ان میں
 کیسے جاتے ہیں اور انکی نگاہوں میں کئی خوشی میں لگے عزیز و اقارب و دوست آشنا خوب
 جاتے ہیں۔ باقی جو لوگ کچھ عرصہ تک گرفتار رہتے ہیں ان میں شاید چند آدمی ایسے بھی ہوں جن
 جنکی تیوری پر عمل بھی نہیں پڑتا اور سچے مسلمانوں کی طرح اپنی تقدیر پر شاکر رہتے ہیں اور
 اکثر آدمی ہتھکڑیاں پہنے ہوئے ہیں اور ایسی قمیصیں کھاتے ہیں اور ایسے درد انگیز اشارات
 اور گروہ حرکات کرتے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ ان جن جن کا یہ مطالبہ کہ ہم فوجی خدمت
 کے قابل نہیں ہیں یا ہم اتنی تکلیف سے بری ہونے کا کوئی حق قانونی یا غیر قانونی رکھتے
 ہیں اور جب کوئی دلیل نہیں ملتی تو وہ بجا سے منت و سماجت پاداد و فریاد یا جھٹلا جھٹلا کر شکیانہ
 کرتے ہیں اور وہ پہرہ والے جنکو اس ملک میں خواہیں کہتے ہیں انہی لائٹیان اور چھڑیان
 خوب گھاتے ہیں کہ کسی طرح کی بخت چپ ہوں اور بکڑانہ مجائیں گروہ کب چپ ہوتے ہیں
 بلکہ انہیں جو زیادہ شریر ہوتے ہیں وہ اپنے تئیں توڑا کر بھاگ بھاگ جاتے ہیں مگر انکو دھکے
 دے دے کر پھروہیں لے آتے ہیں آخر انہیں سے چپہ کہ دیوں کو سرسری طور سے
 چھانٹ لیتے ہیں جن لوگوں میں کوئی نقص صافی نہ پایا نہ نہیں ہوتا جو سرکاری ڈاکٹر
 یا فسران فوج کو کچھ دے دلا کر رہی نہیں کر لیتے ہیں انکو وہاں سے قیدخانہ میں لے جاتے ہیں
 اور شہوت تک قید رکھتے ہیں جب تک یل یا دیودی جہان پر سوار کر کے انکو اٹھا کر

روانہ کرنے کا وقت آئے جب انکی روزانگی کا وقت آتا ہے اسوقت عجب تماشا ہوتا ہے جسکو دیکھ کر کچھ ہنسی آتی ہے اور کچھ رونا آتا ہے۔ قیدیوں کو تو کچھ مساوات سی ہو جاتی ہے اور وہ اپنی تقدیر پر شاکر ہتے ہیں اور انکی صورت یہ ہوتی ہے کہ ہر قیدی کے گلے میں ایک ہنسی طوق پڑا ہوتا ہے اور ان میں ایک جھٹلا ہوتا ہے اس جھٹلے میں ایک زنجیر پڑی ہوتی ہے جس سے دس دس بارہ بارہ آدمی ان کے گلے باندھ کر انکی علیحدہ علیحدہ کمریاں بنا لیا جاتے ہیں انکے گرد انکے کنبہ کی عورتیں ہتھ پر دتی ہوتی ہیں کہ معاذ اللہ اور جون جون ابد الہی کی گھڑی قریب آتی جاتی ہے انکی گریہ زاری لرز اور بیکاری ہر جتنی جاتی ہے یہاں تک کہ جب پل چلنے لگتی ہے یا دوسری جانا روانہ ہونے لگتا ہے اسوقت وہ عورتیں ایسا کراہ مچاتی ہیں کہ نوزاد لہان قیدیوں کی مائیں اور بہنیں ایسا بکھینچ کر اپنے سر پر خاں کڈالتی ہیں اور چلا چلا کر کوستی ہیں اور دیوانوں کی سی حرکتیں کرتی ہیں یہاں تک کہ جنہیں یاد چھٹی ہوتی ہیں اگر وہ زبردستی ان کی جانیں تو اپنے کپڑے پھاڑ ڈالیں یا اپنے غریزون کے پیچھے پیچھے دوڑی چلی جائیں جو غیر آدمی اس تلاطم اور اس کھرام کے سبب واقعی سے واقف نہ ہو وہ خواہ مخواہ سی سمجھیکا کہ یہ لوگ جو پانچویں محکوم بنائے موت ہوئے ہیں اور اتفاقاً ہمیں انکو قتل کرنے کی واسطے لیے جاتے ہیں۔

فوجی خدمت سے یہ نفرت کوئی نئی بات نہیں ہے بلکہ جیسا کہ بدامین محمد علی پاشا نے فلاصین کو زبردستی فوج میں بھرتی کرنے کا قاعدہ ایسے جاری کیا تھا کہ ایک فوج کی کثیر جمع ہو جائے اور روپیہ بھی کم خرچ ہو اور ایسی سرکش فوج بھی نہ ہو جیسی اسیسیادالون کی سپاہ تھی جسکے ذریعہ سے اننے ملوکوں کو تہش نہس کر دیا تھا تو اسی وقت فلاصین نے فوج میں بھرتی ہونے سے ایسی بیزاری ظاہر کی تھی کہ محمد علی کی یہ تدبیر بخوبی ٹھٹھانی پائی تھی مگر کریٹل میوس کی اعانت سے جبکا نام سلیمان پاشا مشہور ہے اور بہت سے ترکوں اور سرکاشیادالون کی مدد سے محمد علی نے چند جرنیلوں کو قتل کیا اور قتل کھائی لکین میں

جب ان کو میدان جنگ میں جا کر غنیمت سے لڑنے کا امر پیش ہوا تو بھٹا گئے لگا اور آمادہ فساد ہوئے چنانچہ جب ایک جہت کو حکم ہوا کہ ملک عرب میں جا کر دہلیوں سے لڑو تو ان سے علانیہ بغاوت کی اور فخرن کو ارڈوالا آخر اسکو برطرف کرنا پڑا اور جو چند سپاہی اس جہت کے رہ گئے وہ اولیٹون میں شامل کر لیے گئے جب یہ فوج حجاز میں پہنچی اور لشکر خلیفہ سے مقابلہ کی نوبت آئی تو ایک اولیٹون بگڑ گئی آخر باشی بزوقون کی ترکی فوج نے اسکی گوشمالی کر کے اتھا ہر مدین اسکو واپس کر دیا اس عرصہ میں اکثر نوجوان فلاحین نے باسین فوج کے مساوا فوج میں بھرتی ہو کر اپنے اپنے وطن کی دہشت گردی سے بچوڑ ڈالی یہاں تک کہ انکو معلوم ہوا کہ پاشا اس غضب کا آدمی ہے کہ ایسے ایسے حیلوں کو بھی نہیں مانتا اور ان سے کچھ آرمیوں کی بھی پلیٹیں بنائی ہیں اور جن لوگوں نے اپنی جھگلیا کاٹ ڈالی ہے ان سے کہتا ہے کہ جو انگلیاں باقی رہی ہیں ان سے چانچ باکر بندرتیں چھوڑا کر رفتہ رفتہ فلاحین کو اس مثل پر عمل کرنا پڑا کہ حکم حکم کہ رفا جات اور انکی فوج حجاز نہ ہو یا شام اور ایشیا کے کوچک ایلی ایسی لڑی کہ معلوم ہوا کہ اگر یہ فوج اچھی طرح سے لڑائی جائے تو خوب لڑتی ہے بلکہ فتح بھی حاصل کرتی ہے مگر یہ یاد رہے کہ جو لڑائی ان سے فتح کیلئے نہیں ترک اور سرکاشیا والے افسروں نے اسکو لڑایا تھا اور اس فوج کی پشت پر باشی بزوق موجود تھے اور بہت سے گولند اور بھی مستعد تھے جنکو یہ حکم تھا کہ جو بھاگنا چاہے اسکو بے تکلف قہر سے اڑا دو۔ سب سے پہلے سعید پاشا نے ان لوگوں کو افسران فوج مقرر کیا جو فلاحین کی نسل یا قوم سے تھے کیونکہ ان سے فوج کو کھلو نہ بنایا تھا اور اسکو یہ گمان تھا کہ ہماری چیدہ فوج کھاتے کھاتے یہی موٹی ہو گئی ہے اور اپنے رہبر گار سے ایسی الفت رکھتی ہے کہ حتی الامکان اسکو ترک نہ کرے گی مگر اسکا یہ خیال غام بالکل تشریف لیگیا اور ایسا زائل ہوا کہ اس کے زائل ہونے کا قصہ سنکر ہنسی آتی ہے۔ وہ نقل ہے کہ ایک وزیر سعید پاشا کا لشکر ٹوٹنے چھیل کے قریب ایک صحر کے

کنار سے پڑا ہوا تھا تو اسے اپنے بعض دوستوں سے بیان کیا کہ ہماری فوج بڑی دانا
 اور جان نثار ہے اور جب اسے نہیں سے ایک شخص کے چہرہ پر بے ہمتی کے آثار پائے
 اور اسکو معلوم ہوا کہ اس شخص کو ہماری بات کا یقین نہیں آیا ہے تو اسنے چاہا کہ اپنے قول کا
 ایسا ثبوت پیش کرے جسکا انکا ہنسوکے اور اسنے ایک حکم عام فوراً صادر کیا کہ ہماری فوج کے
 جس سپاہی کو روزگارا چھوڑ دینا منظور ہو اسکو ہم اجازت دیتے ہیں کہ فوراً اپنے گھر چلا جائے
 خدیو اپنے دوستوں کو ہمراہ لیکر اور اپنی آنکھوں پر ایک چتر لگا کر ایک مقام بلند پر جا کر
 کھڑا ہوا جہاں سے لشکر گاہ کی سیر دکھائی جیتی تھی اور اس کو انکس کے نتیجہ کا منظر دکھا
 گیا اسکو بہت اظہار نہیں کنایا کیا کیونکہ وہ ہیں سپاہیوں نے یہ حکم سنا اپنے ہتھیار اور بوٹ
 اور کمر بند بلکہ ہر چیز جو نقل و حرکت سے مانع تھی فوراً اتار کر چھینک دیا اور خوشی خوشی
 اپنے اپنے گانوں کی سمت روانہ ہوئے پس اگر انکو روکنے اور پھیر لانے کا قرار دیتی
 تھار کہ فوراً نہ کیا جاتا تو خدیو اس مشکل سے باز نہ آتا ہوتا یا غلط چننا افسران فوج
 اور چند خواص غیروہ اسکے پاس پہنچتے یہ رائے دیکھ کر سچو پاشا کا خیال خام دفع
 ہوا اور اسکا اثر یہ ہوا کہ اسنے فلاحین کو کہتا ان کے عہدہ سے زیادہ ترقی نہیں دی
 بعد اسکے جب اسماعیل پاشا خدیو ہوا تو اسکے عہد میں بعض فلاح کہتا تو ان کو کوٹیل کے
 عہدہ تک ترقی دی گئی مگر اسپر بھی شیخ قیرم کے لوگوں کو فوج کی نوکری کی رغبت نہیں
 پیدا ہوئی یہ کہنا مشکل ہے کہ آیا اسماعیل کے عہد میں فوج زیادہ کارگزار ہو گئی تھی یا نہیں کیونکہ
 اسکے وقت میں کوئی بڑی جنگ نہیں ہوئی جب جزیرہ کرٹیب میں بغاوت ہوئی تو
 وہاں کے صوبہ دار کی فتنہ پردازی کی وجہ سے خدیو کی فوج سخت حیران و پریشان ہوئی
 کیونکہ صوبہ دار مذکور نے باغی افسران سے خط کتابت پر شیعہ طرز سے کرنی شروع کی
 باین امید کہ یہ جزیرہ بھی کو بلجے۔ اور جب وہم وروس میں شکستہ و مین لڑائی ہوئی تو
 سلطان روم کو صوبہ دار مصر (خدیو) کی حرص کا خوف اس قدر غالب تھا کہ اسنے

۴۴

مصری فوج کو خزانہ میں بہت دخل نہیں دینے دیا۔ تاہم یہ قیاس کرنا ہیجا نہیں ہے کہ اصل پاشا اور توپچی پاشا کے عہد میں غلامین کو فوج کی نوکری سے وہی نفرت باقی رہی ہو جیسا کہ تھی۔ یہیں کچھ تفاوت نہیں ہوا کیونکہ علامہ اس عبرت انگیز تماشے کے جو غلامین کو فوج میں بھرتی کرتے وقت ہوتا تھا وہ کسی کیفیت سابق میں لکھی گئی ہم خوب جانتے ہیں کہ جب قہر اللہ وارا اور اور مقتدا پر عری نے شکست کھائی تو انکی فوج کے لوگ سلاج اور پوٹناک جنگ پھینکا کھینکا اپنے اپنے گھر کی سمت بعینہ شطاح سے بھاگے جیسے سعید پاشا کے اہل فوج اسوقت بھاگے تھے جب اسکا لشکر نوٹیس چھیل کے قریب ایک صحرا کے کنارے پڑا تھا۔

پس معلوم ہوا کہ جن لوگوں میں سے سراجیوں کو ہونے ایک فوج جو اردو کارگر اور بھرتی کرنے کا ارادہ کیا ہے وہ مطلق صلاحیت فوجی خدمت کی نہیں رکھتے ہیں اور اس کام کو جیسا وہ سمجھتے ہیں اس لحاظ سے تو بہت مشکل ہے جو ذریعے صاحب موصوف پاس بالفعل موجود ہیں اُن سے وہ یک کام باسانی انجام دے سکتے ہیں کہ جتنے نئے آدمی فوج میں بھرتی کرنے منظور ہوں انکو فراہم کر کے کچھ قواعد سکھانا شروع کریں کیونکہ غلامین میں نہ خلعت تعلیم پذیر ہوتے ہیں لہذا جو کچھ انکو زبردستی یاد پڑے گا کھائی جائے گا جیسے کہ غلامین لیتے ہیں کہ انکو فوج کا ارادہ صرف ایک قواعد و ان فوج مرتب کرنے کا نہیں ہے بلکہ انکا مشاہدہ ہے کہ کل فوج مصر کی ترتیب اس مضمون عالی کے موافق کیما ہے جو لارڈ ڈفرن نے مصر میں جاری کیا تھا اسلئے صاحب موصوف نے یہ قرار دیا ہے کہ فوج میں بروستی بھرتی کرنے کا قیام قاعدہ و قیام کیا جائے اور کچھ ایسی ترکیب کیما ہے کہ فوج کی نوکری سے غلامین کی نفرت اگر بالکل نہ زائل ہو جائے تو بہت کم ہو جائے اور انسران علی اور انکے استخون کے باہمی تعلقات میں ادب قاعدہ کے ساتھ عدل و انصاف اور مروت کا بھی ضرور لحاظ کیا جائے اور کارگر بھرتی محکم خوف سزا یا بی امنی بلکہ اسکا محرک امید ترقی ہو اور سپاہیوں اور سپہ سالاروں اور استخون میں اور تھنوں میں امن و غم پیدا ہو۔

اس تجویز کا عملدرآمد ہوتا تو سپر مو قوف ہے کہ فوج کی نوکری سے لوگوں کا فخر کم کیا جائے جب فوج میں زبردستی بھرتی ہونے کو لوگ ایسا سمجھیں کہ گویا جس و دوام بعور و ریائے شو کا حکم ان کے باب میں صادر ہوا اور یہ جانیں کہ اب ہر کو پاؤں بچ کر سکے مجرمین کی طرح دارالمحاکمات (اتھارہ) میں لیوا جائینگے تو غالباً جب انکو موقع ملے گا یہ وقت وہ فوج کو چھوڑ کر چلے گئے۔ انگریزی فوج کا جرنیل فوج سے بھاگ جائے گا اسناد کی اب وہ تہہ پر نہیں کر سکتا جو اگلے زمانہ میں کیجاتی تھی یعنی جو سپاہی فوج سے بھاگ جائے اسکے بال بچوں کو گندے قید خانہ میں اب قید نہیں کر سکتا اور اگر اس سے کوئی کٹر مکروہ تہہ وہ اس بات کی کرے کہ سپاہی اپنی پلٹنوں سے بھاگنے نہ پائیں تو جو لوگ اُن میں بھگوتے ہوئے غالباً وہ اچھے سپاہی نہو جائینگے لہذا جسے پہلے اس مسئلہ میں غور کرنا چاہیے کہ فلاصین کو فوج کی نوکری سے اب تک نفرت ملی کیوں ہے اور یہ مسئلہ ایسا ہے جسکو تحقیق کرنا کچھ دشوار نہیں ہے۔ یہ قاعدہ ہے کہ جو قومیں جنگجو نہیں ہیں وہ فوج میں زبردستی بھرتی ہونے کو بہت ہی جبراً جانتی ہیں اور دوسرے کسانوں کہ جو اس سے نفرت ملی ہے تو اسکے خاف جوہ موجود ہیں کیونکہ انکے دہن میں یہ بات سلجھ ہے کہ فوج میں بھرتی ہونے سے آدمی کا گھر بار ہمیشہ کے لیے چھوٹ جاتا ہے اور دور دراز کے ملکین میں وہ بھی برباد یا جاتا ہے جیسے شلا ملک سودان ہے جہاں کی آٹ بڑا خراب ہے اور سالانہ سال ایک زور کو بٹھانی پڑتی ہے اس خیال کی تصدیق خود ان کمبختوں کی گویا ہے جنہر مصیبتیں گزری ہیں بار بار پہنچتی ہے کیونکہ جو فلاح اٹھارہ برس کی عمر میں اپنے گھانوں سے چلا تھا اور جو ہوقت ایک جوان غنا تھا اور جو کھٹکے بان پاپا اپنی بلکہ اپنے سارے گھر کی زندگی کا سہارا سمجھتے تھے اور جس سے لوگ اپنی لڑکیوں کی شادی کرنے کی آرزو رکھتے تھے تیس چالیس برس کے بعد جو پٹ کر اپنے گھر میں آیا ہے تو بالکل ضعیف و ناتوان مسکے پر چھتوایں پڑی ہوئیں۔ اس میں چالیس برس کے عرصہ میں وہ بالکل مفقود و برباد ہو چکا ہے

دوست آشنا یہ سمجھتے تھے کہ مر گیا ہے اور اگر انکا یہ گمان صحیح نکلتا تو بہتر ہوتا کیونکہ اب مجھے پاس نہ رہو یہ ہے زمین اور نہ کافی نشین پاتا ہے اور ایسا ضعیف ہو گیا ہے کہ کچھ محنت ضروری کر کے بھی اپنی بسر و قتات نہیں کر سکتا پس اب وہ اپنے غریب کنبہ والوں کی جان کا جنجال ہو جاتا ہے اور اُس کے کنبہ والے بھی شاید اُس سے کچھ ہی کم غفلت ہوں اور اس میں اُس بیچاے کا کوئی قصور نہیں ہے اسکا وبال حاکم وقت کی گردن پر ہے غصہ غول شدہ تمام برگردن اوست بڑا اُس بیچاے کو تو وہ سرت بھی نہیں نصیب ہے جو پڑنے پا ہیوں کو اُتو وقت حاصل ہوتی ہے جبکہ وہ اپنی لڑائیوں کے قضاے اپنے دوست شناسان سے بیان کرتے ہیں اور معین کی شاباش و جہنت و مرجا کئے سے کچھ مکافات اُن صعوبات کی ہوجاتی ہے جو اپنے گزرے ہیں اب لڑائی کا حوصلہ نہ اُس کے دل میں اور نہ سنا کے دل میں باقی رہا ہے اور جتنی عمر اسکی فوج میں بسر ہوئی ہے اگر کچھ سرگزشت اسکی بیان کرتا ہے تو یہ بیان کرتا ہے کہ مجھے سویشہ مار پیٹ رہتی تھی اور مجھے محنت بہت لیا جاتی تھی مگر کچھ ضروری ٹھکونہ ملتی تھی جب قہیم فوجی نظام کا ایک ایسا نمونہ یا چند ایسے نمونے ہر گاہ میں موجود ہوں تو پھر کیا تعجب ہے کہ فلاصین فوج کی نوکری سے بہت بیزار ہیں اور جو لوگ اپنی سال بھر کی کمائی کا ایک بڑا حصہ سیلے دیدیتے ہیں کہ نہروں کو صاف کرنے کا بیگار کام ساٹھ دن تک جھک نہ کرنا پڑے حالانکہ نہروں کو صاف کرنا ایک کار ضروری ہے اُنہیں کیا تعجب ہے کہ اپنے حق امداد کو فی دقیقہ فرو گذاشت نہ کریں کہ تیس چالیس برس تک علی الاطلاق جھک فوج میں نہ رہنا پڑے جس سے ہمارا کوئی فائدہ نہیں ہوتا ہے۔

سرفہرین و وڈو کا ارادہ ہے کہ ایک بالکل جدید نظام فوج جاری کریں تاکہ یہ کیفیت بالکل نہ باقی رہے۔ پس اب نامحدود میعاد خدمت کے بدلے یہ قاعدہ جاری ہوا ہے کہ چار برس تک سپاہی کو لڑائی بھرائی میں رہنا پڑتا ہے اور تقریباً چار ہی برس اُس فوج میں رہتا ہے جو کہیں لڑنے بھڑنے نہیں جاتی بلکہ جب اُس سے

کوئی لیاتت خاص یا اپنے کام میں سرگرمی ظاہر ہوتی ہے تو یہ میعاد بھی کم کر دی جاتی ہے
یعنی بسے ہ اپنا کام چھٹی طرح سیکھ لیتا ہے تو اس فوج میں شامل کر لیا جاتا ہے جو لڑائی میں
نہیں بھیجی جاتی۔ اس اثنا میں ہر سپاہی کو چودہ روز سے تیس روز تک رخصت مل سکتی ہے
اور اس کی رخصت میں کوئی پیشی اس فاصلہ کے موافق ہوتی ہے جو اس کا فوج میں جہان کا
وہ رہنے والا ہے اور اس شہر میں ہے جہاں اس کی ملپٹن مقیمات ہے۔ اور ریل کی کسپی
سے ایسا انتظام کر لیا گیا ہے کہ فوج کے لوگوں سے کرایہ کم لیا جاتا ہے۔ اور جب وہ اپنے
وطن میں نہیں ہوتے تو ایسے ذرائع مینا کر دیے جاتے ہیں جسے وہ اپنے عزیز و اقارب
خط کتابت کر سکتے ہیں۔ ایک اور صلاح جو بندہ زراعت کی نظر میں نہایت
اہم و ضروری ہے یہ ہے کہ جب وہ کہیں لڑائی بھڑائی پر بھیجے جاتے ہیں تو ہر مہینہ کی
آخری تاریخ کو ان کی تنخواہیں زیر نگرانی افسران انگریز یا فرانسیسی جاتی ہیں اور ان کی درجہ
سپاہیوں کو فی نفر ایک پیاسٹر یعنی ۱۲ پنس یومیہ ملتا ہے اور اعلیٰ درجہ کے
سپاہیوں کو علی قدر حیثیت اس سے زیادہ ملتا ہے۔ اور نہایت سخت تدارک اہل کام کا
کیا گیا ہے کہ ہر رات پانچ گھنٹے سے وہ مقدار اور عمدگی کے لحاظ سے دیا جاتا ہے جیسا
قواعد میں لکھا ہے چونکہ کسان کے لیے وہ پیاسٹر روزانہ بلا غراک و اجبی مزدوری
سمجھی جاتی ہے لہذا جو فلاح یا کسان فوج میں نوکری کرتا ہے وہ اس فلاح کی نسبت
جو گھر میں بیٹھا رہتا ہے زیادہ روپیہ پہلے ملا کر لیتا ہے اور اس سے اچھا کھانا اور کپڑا
اور مسکن پاتا ہے۔ اور ایکہ فائدہ اس کے یہ بھی ہے کہ اپنے کانون کی نسبت بارگ میں
اس کو اپنے ہنروں کے ظلم و ستم اور زور و کوب کا کم خوف رہتا ہے کیونکہ حکام و مہی کے
ظلم اور بیزاری کے انداد کے لیے بہت زمانہ درکار ہے مگر جب فلاح فوج میں رہتا ہے تو
ایسے ٹھیکہ دار باقاعدہ نظام سے رہتا ہے جو انگریزی فوج کے نظام سے بہت مشابہ
والہبتہ ان سب فوائد کی قدر بھی چند روز تو کماتے نہیں کیجائیگی کیونکہ ابھی تو فلاح اپنے

کچھ جھوٹے کو نہایت وسیع بارگ پر ترجیح دیتا ہے اور اپنی سیلی نیلی میصل اور دو پلہری ٹوپی کہ اس وردی سے جو نہایت پاکیزہ اور صاف اور خوش قطع ہو بہتر سمجھتا ہے اور جو آزاد سی اور آوارگی اسکو اپنے کانٹوں میں جامل رہتی ہے (گو اکثر وہ اسپر - رخ اور روشنی طبع تو برمن بلا شہی کا اثر پیدا کرتی ہے) اسکو وہ فوج کی قواعد اور قیود سے زیادہ پس کرتا ہے گو وہ قواعد و قیود یورپ کے خیالات عدل و انصاف کے ساتھ کیسے ہی مقید و مضبوط ہوں۔ لہذا میں سراپا لین وڈ سے ایسا ناپہنیں کہہ سکتا کہ جو آزادیش مسجد یا پشانے کی تھی اسکو وہ بھی کریں مگر یہیے نزدیک ٹکوں اپنی ہلکات سے اس بات کا یقین ہو سکتا ہے کہ فلاحین کی نفرت کلی فوج کی نوکری سے کم ہو جائیگی حقیقت حال یہ ہے کہ فلاح بھی تو آخر بشر ہے اور کچھ قدرے قلیل لوازم بشریت تو انہیں بھی موجود ہیں اور یہ امر ایسا ہے جسکو حکام فوج ایک مرتبہ خود تسلیم کر چکے ہیں پس آئندہ جو متوج مصر کی ترقی کا احوال درج تالیخ کرے اسکو بھی اس امر کا لحاظ رکھنا مناسب ہے۔

افسران فوج کی حالت میں بھی قواعد و امتی اصلاحین کی گئی ہیں اور جن اصول کی تائید میں سابق میں کر چکا ہوں اور جو کاعظموں یہ ہے کہ جو لوگ ترک اور اہل سرکاشیا کی نسل یا فلاحین کی قوم سے ہوں انکو بڑے بڑے فوجی عہدے میں جانیں وہی اصول اختیار کیا گیا ہے اگر ترقی کے سلم قاعدہ میں بہت کچھ ترمیم کی گئی ہے جہاں فی فوج میں مروت اور رعایت اور غیور کے اہل حرم کی سعی و سفارش کو ترقی اور ترقیرین بہت خل تھا اور جو سپاہی بڑے ہو جاتے تھے اور اس قابل نہ ہتے تھے کہ اور کسی ذریعہ سے معاش حاصل کریں انکے لیے فوج جاے پناہ سمجھی جاتی تھی۔ باوجودیکہ اس مندر مشرقی طریقہ کو جاری رکھنے کی کوشش بڑے بڑے آدمیوں نے کی ہے مگر انگریز سرداران فوج کی یہی تاکید رہتی ہے کہ ترقی کا معیار مروت فوجی کار گزار سی قرار دیا جائے اور جو افسران فوج ترقی کا

استحقاق نہ ثابت کر دین اُنکو نصف تنخواہ دیجاسے اور اُنکی کثرت عیال و رقت معاش کا کچھ لحاظ نہ کیا جائے۔ زمین شکستین ہے کہ ان ہول کو شدت کے ساتھ جاری کرنا مایوس ناک کام افسران فوج اور اُنکے سرپرستوں کو نہایت شاق گذر گیا اور اُنکی ناراضگی کا باعث ہو گا مگر ایک فوج جو اردو کار گزار چاہل کرنے کے لیے اتنی سختی کرنا پڑ ضرور ہے۔ فوج کے جمع و خرچ میں کچھ گنجائش غیر معمولی مصارف ضروری کی نہیں کبھی گئی ہے اور کل خرچ کی میزان اپنی قلیل نکلتی ہے کہ ایک ایک سپاسٹر کو نہایت فائدہ اور کفایت کے ساتھ صرف کرنا پڑتا ہے۔

یہ امر بخوبی تسلیم کر لیا گیا ہے کہ انگریز سپہ سالار کو چند مدت تک انگریز فہران فوج کی اعانت کی ضرورت کہ ہلکی جنگی تعداد تائیس ہزار دیکھتی ہے۔ مگر ان غیر آدمیوں کا فوج میں ہونا مصریوں کی ترقی میں مغل ہونا چاہیے پس اس خیال سے پیادوں کی فوج کے دو ٹکڑے کر دیئے گئے ہیں۔ زمین سے ایک ٹکڑے کے سبب مصری ہیں اور اسکا کمانیر یعنی افسر علی بھی مصری ہے۔ دوسرے ٹکڑے میں ہلٹن کا درجہ اول اور درجہ دوم کا افسر انگریز ہے یہی ہول تو پچاند میں بھی جاری کیا گیا ہے جبکا کمانیر ایک انگریز کرنل ہے اور اول درجہ کے دو تو پچاندوں کے فہرانگریز ہیں اور زمین سے ہر تو پچاند میں چھ تو پچاند ہیں اور باقی سب تو پچاندوں کے سبب مصری ہیں اور زمین سے ہر تو پچاند میں چار تو پچاند ہیں۔ سواروں کے رسالہ میں پانچ سو جوان ہیں اور انکا درجہ اول و درجہ دوم کا افسر انگریز ہے اور ایک چھوٹا افسر بھی انگریز ہے۔

ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ عجیب غریب آدمائیں کہاں کہاں کامیاب ہوگی۔ البتہ پڑانے فہران کے لوگ جو اپنی پڑانی لیکر کے فقیر ہیں برابر یہی کہے جاتے ہیں کہ ان آدمائیں مکیاں ہرگز نہیں کیونکہ انکو یقین ہے کہ فلاصین گھونٹے اور کوٹے کے ایسے عادی ہو رہے ہیں کہ اس لطیف انتظام کو کچھ خیال میں نہ لائیں گے اور چونکہ ماتحتوں سے رعوت اور خوشنوت کے ساتھ

پیش آنا بلکہ انکو مذکور کو بکرا سابق میں نہ نظام فوج کا جزو اعظم سمجھا جاتا تھا لہذا اب جو اسکے بدلے باضابطہ اور بلاروے رعایت انصاف کا قاعدہ جاری کیا جائیگا تو خواہ مخواہ یہ نتیجہ ہوگا کہ فوج سے ادب قاعدہ بالکل تشریف لی جائیگا اور ترقی و سرکشی پیدا ہوگی۔ انکا قول یہ کہ مصری سپاہی اس قدر کو طلاق خیال میں نہیں لاتے بکایہ مقدمہ منقولہ آنکو جیسے چاہیے ویسی سزا دے بلکہ اگر کسی سپاہی ہی ضرورت کے وقت کچھ گوشمالی کسی سپاہی کی تھی قدیم اور بہودہ طور سے کرے تو خود سزا پا جائے کیونکہ سب تربیت یافتہ مشرقی اور یون کے مانند غیر تعلیم یافتہ مصریوں کے نزدیک بھی یہ ہے کہ اطاعت بے عزت کے نہیں ہو سکتی اور عزت بے خوف کے نہیں ہو سکتی اور خوف بے حکومت مطلقہ یعنی مطلق افسانی کے نہیں ہو سکتا۔ مجھے جو پوچھیے تو میں اس دلیل کو بے تکلف نہیں تسلیم کر سکتا کیونکہ میں جانتا ہوں کہ جو نتیجہ علی اس سے نکالا جاتا ہے اسکو وہ افسران انگریز نہیں تسلیم کرتے جنکو ہر فرد بلکہ ہر عساکر کی آزمائش کے صد ہا موقعے حاصل ہتھے ہیں بلکہ برخلاف اسکے انکی رائے یہ ہے کہ ہمارے سپاہی ہی مطیع و فرمانبردار ہیں اور اپنا کام شوق سے سیکھتے ہیں اور انکو کسی قسم کی سزا دینے کی بہت کم ضرورت ہوتی ہے۔ سپاہیوں میں بھاگ جانے کی عادت تو اب بکمال ہے مگر بھگوڑے سپاہیوں کی تعداد اس سے زیادہ نہیں ہے جتنی بعض ان یورپین فوج میں ہے جو عموماً بہت ہوشیار اور کارگر اور سمجھی جاتی ہیں۔ اور اس عادت کے کم ہو جانے کی امید ہے کیونکہ اس امر کے آثار و علامات موجود ہیں کہ فوج کی نوکری سے جو لوگوں کو مو روٹی نصرت ہے اور وہی انکے بھاگ جانے کا باعث ہوتی ہے اب وہ کم ہونے لگی ہے مثلاً بعض سپاہی جو نئی فوج میں شامل کر لیے گئے ہیں اس بات پر راضی ہیں کہ اپنی میعاد خدمت سے زیادہ فوج میں برضا و رغبت رہیں گے اور بعض فلاحین تو فی الواقع ایسے حاضر ہوئے ہیں کہ وہ کئی فوج میں بھرتی کر لیے جائیں میرے نزدیک مصر کی فوج کے واقعات تاریخی میں یہ واقعہ بے نظیر ہے اور میں یہ بھی گزارش کرتا ہوں کہ اکثر مصری افسران فوج نے بڑی

لیاقت ظاہر کی ہے اور انہیں غلط پیدا ہوا ہے اور یہ صفت فی الواقع لائق تحسین و افرین ہے۔
پس اب فوج مصری کا دور سرانگرا جیمین سب افسر مصری ہیں پہلے نکلے سے کچھ کم نہیں ہے
جیمین سب افسر انگریز ہیں تاہم ان واقعات سے عام نتائج کا استخراج کرنا یا انکو علامات نیک
سے زیادہ سمجھنا ابھی کچھ مشکل نہیں ہے سر ایلوین وڈو تو اسی قاعدہ پر مصر میں جو بھونٹ
اختیار کر لیا ہے اور انکو یقین کلتی ہے کہ اگر اسکی آزمائش و جہی طور سے کی جائے تو انہیں
ضرور کامیابی ہوگی غیر فائدہ جیمین کنہ چن مدت سے قاعدہ جدید کی آزمائش و جہی طور
ہو رہی ہے اور خدیو اور وزیر صیغہ فوج دونوں شخص اسکی تائید دل سے کر رہے ہیں
اور ہکا عذر آمد خود انگریز سردار ڈی بیڈا زغری سے کر رہا ہے اور اسکے ماتحت جو انگریز
افسران فوج ہیں وہ بھی اس کام میں دل و جان سے اسکی اعانت کر رہے ہیں۔

اگر سر ایلوین وڈو کو مصر میں یہ مشکل کام درپیش ہے کہ ایک ہوشیار اور کار گزار فوج
مربت کرنا ہے تو سیکرٹاٹ کو اس سے بھی زیادہ مشکل یہ کام کرنا ہے کہ ایک ہوشیار اور کار گزار
اور بیدار فوج پولیس قائم کرنا ہے۔ فلاصین کو فوج کی نوکری کی منہبت پولیس کے روزگار
سے کم نفرت ہے کیونکہ پولیس کی نوکری میں انکو یہ خوف نہیں ہے کہ ملک سیدو ان میں
بھیج دیے جائینگے اور پولیس میں انکو ادب قاعدہ کی پابندی بھی کم کرنی پڑتی ہے اور شیش
(رشوت) لینے کا موقع بھی اکثر ملتا ہے مگر چونکہ پولیس میں انکو ادب قاعدہ کا لحاظ کم رکھنا پڑتا
ہے اور رشوت لینے کا موقع اکثر ملتا ہے خاص سیدو سے تو پولیس کی فوج کو اس طرح مرتب کرنا
اور ہکی نگرانی اس طور سے کرنا کہ اہل یورپ کے خیالات کے موافق اسکی کارگزاری لائق
اطمینان ہو نہایت کار دشوار ہے۔ سابق میں پولیس کے سپاہی سے بد معاشی تو نہ ہوتی
تھے مگر غرض معاشوں کی جان پر عذاب رہتا تھا اور مال پر آفت رہتی تھی۔ اب پولیس کی
فوج میں کچھ کیفیت جنگی فوج کی پیدا کرنا اور اسکو ادب قاعدہ کا سخت پابند رکھنا اسلیئے ضرور
کہ جو خبر بیان سابق میں ہوتی تھیں وہ اب نہ ہونے پائیں اور بدوی لٹیروں سے رعایا کو

ضرر نہ پہنچ سکے۔ مگر اب اس بات کا اندیشہ ہے کہ کہیں پیش نہ ہو جائے کہ گئے تھے روزہ کو
 گلے پڑی نمازیہ یا یک نشہ و شدہ یعنی جیسا لارڈو فرن نے فرمایا ہے کہ کہیں پولیس کے
 افسر و سپاہی دونوں اپنے خاص کام کو غلط سمجھنے لگیں اور مہم فطین امن خلافت کو
 جو عفو و درگزر اختیار کرنا لازم ہے اسکو فراموش کر کے جنگی فوج کے سپاہی کی بے پروائی
 اور حکم نہ اختیار کر لین شایہ یہ خوف اس خیال سے کچھ دفع ہو سکتا ہے کہ اب پولیس کی
 فوج کا انتظام وزیر صیغہ و اخیلہ سے متعلق ہے وزیر صیغہ جنک سے نہیں متعلق ہے
 لیکن جو کردار اہل پولیس کا صلح پسند اور غریب مسکین اہل دیہ کے ساتھ رہتا ہے اس میں
 اصلاح کی اگر امید ہو سکتی ہے تو اس طرح ہو سکتی ہے کہ انکی نگرانی کا انتظام حجت اور دست
 رہے اور انکی تعلیم کے لیے ایک اسکول قائم ہو میں مقرر کیا جائے۔ اب پولیس کی فوج کی
 تعداد پانچ ہزار چھ سو پچاس ہے اور انسپکٹر جنرل اور ڈپٹی انسپکٹر جنرل اور انسپکٹر اور
 سب انسپکٹر سب غیر ملک کے لوگ ہیں بڑے بڑے قصبات میں دیہاتی
 پولیس کی امداد کے لیے کچھ قصباتی پولیس بھی ہے حسین اہل یورپ بہت ہیں اور فرانس
 پولیس اور سپاہ پولیس دونوں کی مجموعہ تعداد سات ہزار تین سو نوے نفر قرار دی گئی ہے
 پولیس کا انتظام اور نگرانی چاہے کیسی ہی احتیاط اور عمدگی سے کیا جائے مگر وہ
 لائق اطمینان طور سے ہرگز کام نہیں کر سکیگا تا وقتیکہ عدالتوں کا انتظام نہ درست
 کیا جائے کیونکہ عدالت اور پولیس کا چولی دھن کا ساتھ ہے اور عدالت پولیس کی
 ماہیت کی متمم ہے پس اب یہ دیکھنا چاہیے کہ اس باب میں کیا کیا گیا ہے۔

لارڈو فرن نے اپنی رپورٹ میں تحریر فرمایا ہے کہ بالفعل مصر میں انصاف حقیقی کا
 نام بھی نہیں ہے اور ضرورت شدیدہ اس امر کے لاحق ہے کہ مصر کو اسی عدالتیں عطا
 کی جائیں جو پاک و پاکیزہ اور سادہ اور کار گزار ہوں۔ اس بات میں تو اختلاف رہے
 نہیں ہو سکتا مگر یہ امر طو کرنا آسان نہیں ہے کہ مقصد بر لانے کی سب سے عمدہ کیا تدبیر ہے

۳۹

اس مسئلہ میں پہلی وقت تو یہ ہے کہ اس چیز کو تحقیق کرنا لازم ہے جو مقدس اور
 کرخت شریعت اسلام کے نام سے مشہور ہے۔ جو لوگ اسلام کا علم سطحی رکھتے ہیں
 وہ شریعت اسلام کے کرخت ہونے کا اکثر ذکر کیا کرتے ہیں اور اپنی مظلون کرتگی کو
 عبادتوں کی اصلاح اور تمدنی ترقی کا مانع قوی بیان کرتے ہیں مگر نفس الامری میں یہ مانع ایسا
 قوی نہیں ہے جیسی لوگوں کو گمان ہے۔ اور مذاہب کی طرح اسلام کا دار و مدار بھی صحاح
 و سنت پر ہے۔ یعنی اگرچہ شریعت اسلام کے اصول اولیہ کا تعلق قرآن اور حدیث ہے
 مگر فقہ اسلام چند شدید و غلیظ احکام کا نام نہیں ہے جو خدا کی جانب سے کاغذ پر فی الجبر
 ہو گئے ہیں بلکہ فقہ اسلام ایک معقول منطقی عمارت ہے جس کو فقہاء اسلام نے بڑا خون و کھن
 کھا کر تدریجاً تعمیر کیا ہے مگر وہ فقہاء نہ عصمت و طہارت کے مدعی تھے اور نہ وحی و الہام کا
 دعوایٰ رکھتے تھے اور جن لوگوں کے عقائدات ان کے عقائد کے خلاف ہوتے تھے ان سے وہ
 تعصب مذہبی مطلق نہ کرتے تھے۔ انکی ایک اپنی دلیل ہے کہ ائمہ اربعہ جو چار مسالک کے
 بانی ہوئے تھے ہر چہ ساوی مستند القول و جابر التقلید سمجھے جاتے ہیں۔ اگر نظر غور سے
 دیکھا جائے تو شریعت اسلام کی ملائمت صرف ان فروغ ہی سے نہیں ثابت ہوتی ہے
 جنہیں ائمہ اربعہ نے خلفائے کیا ہے بلکہ اصول دین اسلام میں بھی تغیرات عظیم ہو چکے ہیں
 اور اب تک ہوتے جاتے ہیں۔ باوجودیکہ شریعت اسلام شریعت الہی سمجھی جاتی ہے تاہم ممالک
 عیسائی کے قوانین کی طرح ان میں بھی مصلح دنیا کو رفتہ رفتہ دخل ہوتا جاتا ہے صرف اتنا
 فرق ہے کہ عیسائی قوموں میں دنیا داری بہت زیادہ ہو گئی ہے مگر یہ فرق درجہ کے لحاظ سے
 ہے قسم کے لحاظ سے نہیں ہے۔ شاید شریعت اسلام اب بھی یہ قوانین کہ علم فقہ علم دین سے
 عقلاً نہیں جدا ہو سکتا مگر علاوہ ایسا نہیں کرتے ہیں کہ مثلاً عبادات میں احکام وضو کو اور
 معاملات میں احکام بیع کو چہرہ تہ قرار دین حالانکہ از روئے شریعت دونوں یکساں ہیں۔ لہذا جن بلاد
 اسلام میں غیر ملک کے لوگوں کو کم و بیش دخل ہے ان میں یہ ممکن پایا گیا ہے کہ قاضی کا اختیار ان مقدمات پر

۴۰

محدود و مختصر کر دیا جائے جنہیں مذہبی اغراض شریک ہیں یا یہ کہ جسے جو عبادات سے متعلق ہیں اور قضا یعنی فصل محصولات کے لیے عدالتوں سے دیوانی و فوجداری مقرریاں اور یہ باتقاعدہ عدالتیں ان قوانین پر عمل کرتی ہیں جو قدیم شریعت کی بنیاد پر خیالات و آراء زمانہ کی ضرورتوں کے زیادہ تر مناسب موافق ہیں مثلاً اولت عثمانیہ بین نظامیہ عدالتیں موجود ہیں جنکے قوانین اور آئین پچھلے شہنشاہ فرانس کے قوانین سے شائبہ تائید رکھتے ہیں اور مصر میں بھی اسی قسم کی عدالتیں موجود ہیں جنکیج کسب قدر تو قدیم حکام شریعت کی پابندی کرتے ہیں مگر یورپ کے جدید اصول فقہ کا زیادہ تر لحاظ رکھتے ہیں اور وزیر صیغۂ عدالت کی مطلق اہتمام مرضی کا بھی اتباع کرتے ہیں جسکے مزاج میں دنیاداری کی بنیاد و نیاداری زیادہ ہوتی ہے لہذا جس منہی وقت کا گمان کیا جائے وہ مصر کی عدالتوں کی اصلاح کا مانع قوی نہیں ہے بلکہ خدا کو اختیار ہے کہ فرمان عام کے ذریعہ سے مجموعہ آئین و قوانین فرانسیسی مصر میں جاری کر دے اور علماء کی مخالفت و مزاحمت کا مطلق اندیشہ نہ کرے۔ اور رعایا میں مذہبی جوش و خروش پیدا کرنے کا گمان اس سے بھی کم ہے کیونکہ اہل مصر شرعی عدالتوں کی عظمت شایکسی زمانہ میں کرتے ہوں گے ان عدالتوں میں صد بابرس سے ایسی ہی محبتیں اور خرابیاں ہو رہی ہیں کہ اہل مصر کو اٹکا اعتبار بالکل نہیں باقی رہا ہے چنانچہ مصر میں جو قسے کہانیاں شہت پاشت سے چلی آتی ہیں اور جنکو الف لیلہ کے قصوں سے تشبیہ سے کہیں نہیں جب قاضی کا ذکر آتا ہے تو ایسے الفاظ سے آتا ہے کہ متقنی شیطان مخرب شریعت۔ اور شرعی۔ اور دیہات میں فلاحین اور قصبات میں سلمان سوداگر کوئی مسئلہ قانونی ایسے گڑھ لیتے ہیں کہ مختلف القوم عدالتوں میں ہلکے جانا پڑے مگر قاضی کی کچھری میں خدا نہ لجاے۔

چونکہ مصر کے لوگ غیر ملک کے قوانین اور غیر ملک کے ججوں کو اس شرط سے قبول کرنے پر آمادہ ہیں کہ وہ صاحب لیاقت اور کار گزار ہوں اور رشوت ستانی سے پاک ہوں

لہذا اس ملک کی عدالتوں کی اصلاح بڑی آسانی سے ہو سکتی ہے مگر اس بات کا بھی
 بڑا اندیشہ ہے کہ بعض خراب عادتیں جو ان مصریوں اور غلبہ ملک والوں میں موجود ہیں
 جو قاعدہ جدید کو تیار کر رہے ہیں اور زیادہ ہو جائیگی۔ تقریباً ان سب لوگوں نے
 فرانسیسی علم فقہ حاصل کیا ہے لہذا وہ فرانسیسی آئین و قوانین کو صرف دلائل منطقی سے اور
 مناسب تسلسل ہی کے لحاظ سے کامل اور بے عیب نہیں سمجھتے بلکہ ان کو جملہ تمدنی حالات سے
 عملاً منطبق تصور کرتے ہیں اور اس نعوئے بے دلیل پر عمل کر کے انھوں نے ان خصوصیات
 مقامی سے اکثر اعراض و اغماض کیا ہے جنکے موافق مناسب عدالتوں کے نظام کو ہونا چاہیے
 اور جو قانونی تعصبات انکی تعلیم کی بدولت انکے دل میں سما گئے ہیں وہ اس خیال سے اور
 زیادہ شدید ہو گئے ہیں کہ جب وہی عدالتوں کے نظام میں اصلاح اور اسکی تکمیل ہو جائیگی
 تو وہ مختلف القوم عدالتیں بھی جنہیں فرانسیسی قوانین خفیف سی ترمیم کے بعد مستعمل
 کیے جاتے ہیں ان میں شامل کر لیا جائیگی۔ ان سب امور کا نتیجہ یہ ہے کہ حضرات چاہتے ہیں
 کہ مصر میں عدالتوں کا ایسا انتظام جاری کیا جائے جو مختلف القوم عدالتوں سے
 حتی الامکان مشابہ ہو۔

۴۲

وہ ناظرین انگریز جو فرانس کے قوانین اور فرانس کی عدالتوں سے واقف
 ہیں غالباً اس امر میں مجھے اتفاق ملے کہ انکے کہ تجویز مذکورہ بالا اگر عمل میں لائی جائے
 تو مصر کے حق میں بہت ضرر ہوگی مگر چونکہ اکثر وہ حضرات جو مصر کے باب میں مسلم الثبوت اور
 مستند القول مجھے جانتے ہیں میرے اس قول کو کفر و زندقہ قرار دیکر اسکی تردید کریں گے لہذا
 اسکے وجوہ مجمل بیان کر دینا مناسب ہے۔

اس باب میں عموماً بحث کرنا بالکل غیر ضروری ہے کہ فرانسیسی علم فقہ عقلاً و عملاً
 دیکھا جائے تو کمال محض و مطلق کے درجہ تک پہنچا ہے یہ نہیں اور یہ بھی یقین کرنا فضول ہے
 کہ زیادہ سخت اور پیچیدہ اور ناہشی ضابطہ جسکو فقہاء فرانس یا غیر نے لکھے ہیں اس ملائم اور

سہل العمل ضابطہ سے جو انگریزوں کو پسند کرتے ہیں ہمہ وجہ بہتر ہے یا نہیں۔ بلکہ یہ سیکو یہ تحقیق کرنا چاہیے کہ دونوں میں سے کون ضابطہ مصر کے حال کے زیادہ تر مناسب ہے میرے نزدیک جو غیر متعصب آدمی اس مقدمہ میں حکم قرار دیا جائے اور جو کو مصر کے لوگوں سے تعارف اور تعلق رہا ہو اسکو ایک ایسے قائم کر لینا چنداں مشکل نہیں ہے اگر ایسا تسلیم کر لیا جائے کہ قوانین اور عدالتیں عالمان بے عمل کی تفریح طبع کے لیے نہیں قائم کرنی چاہئیں بلکہ ان لوگوں کی آسائش کے واسطے جاری کرنی چاہئیں جسے انکو متعلق کرنا منظور ہے لہذا عدالت کا سب سے عمدہ نظام وہ ہے جس سے رعایا کے سب فرقوں کی قرار دہنی وادری بہت جلد ہو سکے تو اس میں کچھ شک نہیں ہے کہ اہل مصر کو پاکستان یا ہندوستان میں نمونہ تلاش کرنا چاہیے فرانس میں غم تلاش کرنا چاہیے انگریزی اور فرانسیسی عدالتوں کے نظام میں جو فرق ہے اسکی مثال یہ ہے کہ عدالتوں کا دفنی کے ججوں کی حیثیت اور انکے کام کی کیفیت کو ملاحظہ کیجیے کہ فرانسیسی ضابطہ کے موافق توجہ کو ایک کلمہ اور تصویر یا صورت سمجھیے جسکے کردار کا انضباط طبعاً جملہ حالات میں پرتکلف تھا واعداء و پیچیدہ ضوابط سے چھٹا تمام کیا گیا ہے مگر انگریزی قانون میں جج کو بہت گنجائش دی گئی ہے اور اس سے یہ توقع کیجاتی ہے کہ اس معقول آدمی کی روش اختیار کر لیا جاسکے جو خدانے اوسط و بصیر کا ذہن و دکان عطا کیا ہے۔ فرانسیسی نظام عدالت کا مصر کے مناسب حال نہ ہونا اس تجربہ سے ثابت ہو گیا ہے جو مختلف القوم عدالتوں کا حاصل ہوا ہے یعنی وہ عدالتیں جو ان مقدمات کی سماعت کرتی ہیں جن میں خیر ملک کے لوگوں کے اغراض شامل ہوں۔ ان عدالتوں کے ججوں نے فرانس کے ججوں کی طرح یہ عادت اختیار کی ہے کہ اہل مقدمہ جو شہادت از خود پیش کرتے ہیں اسی پر اکتفا کرتے ہیں اور واقعات کو دریافت کرنے کی کوشش نہیں کرتے جو قانونی مکلفات کی آرٹ میں چھپے رہتے ہیں ججوں کا ہمتن پابند قانون ہونا اور اپنی رائے کو مطلق دخل نہ دینا شاید ان ملکوں میں چل سکتا ہے جہاں اہل مقدمہ مکلفات قانونی سے غالباً واقف ہوتے ہیں اور انکی ہدایت اور اعانت کو

الاتق کو نسلی ہمیشہ موجود رہتے ہیں مگر مصرین لوگوں کو اس سے نقصان پہنچتا ہے
 اور میں کچھ شک نہیں ہے کہ اس سے بے ایمان غیر ملک الوون کو طبری مرد سہین ملے گا
 کہ فلاصین کو سودی روپیہ کیا دیتے ہیں کہ ان سپارون کو کھل ٹھکاک لیتے ہیں کہ
 جابل آدمی اپنے مقدمہ کو کمال احتیاط مرتب کرنا کیا جانے بلکہ انکو یہ سمجھنا بھی محال ہے
 کہ مقدمہ کو کیونکر مرتب کرتے ہیں اور مقدمہ جس صورت سے عدالت میں پیش کیا جائیگا
 جسکے موافق ہمسکا فیصلہ ہوگا اور اسکی واقعی روداد کا لحاظ کیا جائیگا چونکہ مصر کا آدمی
 فرانسیسی عدالت کے اصول و فروع سے ناواقف ہوتا ہے لہذا وہ اپنے زعم ناقص میں یہ
 سمجھتا ہے کہ کج کو لازم ہے کہ سوالات کر کے اور اور ذریعوں سے جہاں تک ممکن ہو مقدمہ
 واقعات کو سمجھ لے اور وہ بات کرے جو غیر متعصب آدمی اس مقدمہ کی تحقیقات کر گیا۔
 جسیر ان کی کوئی ذاتی غرض شامل ہو مصر کا آدمی اس امر کو طبری نا انصافی سمجھتا ہے کہ مدعی
 یا مدعا علیہ اس قانونی خندق میں جو فریق مخالف نے کھود رکھا ہے اچانک گر پڑے اور جج
 خالی بیٹھا ہوتا نہ سمجھا کرے یا یہ کہ مدعی یا مدعا علیہ صرف ہو جسے مقدمہ ہار جائے کہ کوئی ایسا
 خفیہ امر اسے فرو گذشت کیا تھا یا کوئی ایسی ذرا سی بیضا بٹکی اس سے ہو گئی تھی جو جج کے
 ذہنی اشارہ سے دفع ہو سکتی تھی پس اگر مصر کی عدالتیں ایسے ضابطہ کو عمل میں لائیں گی تو انکا
 مقصد اصلی ہرگز نہ حاصل ہوگا بلکہ مصر کے لوگ انکو ایک نیا آلہ حق تلفی اور نا انصافی کا سمجھیں گے یا
 اقل مراتب انکو غیر ملک الوون کا قابل اعتراض اختراع تصور کریں گے میں سابق میں بیان کر چکا ہوں
 کہ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ کسان کوئی قانونی حیلہ اسلئے کرتے ہیں کہ مختلف القوم عدالتوں
 میں ہمو تہنشاہ کرنا پڑے مگر قاضی کی کچھری میں مالش کرنی پڑے اس بیان سے میرے
 اس قول کی تردید نہیں ہو سکتی کیونکہ کسانوں کو اہل یورپ سے اکثر معاملات تجارت
 پیش آتے ہیں لہذا وہ فرانسیسی ضابطہ سے واقف ہو جاتے ہیں اور ہر قسم کی متدین
 عدالت کو ویسی عدالتوں پر ترجیح دیتے ہیں جنکی رشوت ستانی زبان زد خلافت ہے

حصہ ۴

اکثر جاہل کسان جبکہ مختلف القوم عدالتوں سے کبھی کبھی کچھ سا بقدر شائبہ میرے نزدیک ان کے عدل و انصاف کے مدافع و ثنا خوان ہرگز نہیں ہیں۔

اس دعویٰ کی تائید میں کچھ تقریر لاڈ و فری کی انکی رپورٹ سے نقل کی جاتی ہے وہ ہذا ہے مصر کی گورنمنٹ کی یہ آرزو درست و سچا ہے کہ اخلاص مختلف القوم عدالتیں صحت و قوت ہو جائیں اور انکی جگہ پر مصری عدالتیں قائم کی جائیں۔ پس اس خیال سے تجویز کیا گیا کہ جملہ قوانین ملکی و تجارتی و معاشی جو پہلے سابق الذکر عدالتوں کے استعمال میں رہتے تھے ان کے جائزین مگر فیسوں سے کہ کتب قوانین بہت ناقص ہیں اور جو ملو بہت کم ہیں وہ فیس سے اخذ کیے گئے ہیں اور ایسے پر مختلف اور پیچیدہ ہیں اور انھیں اس قدر پر یہ خرچ کرنا چاہئے کہ ان کے مناسب حال اور ان کے استعمال میں آنے کے قابل نہیں ہیں مشرقی آدمی انصاف محض حاصل کو تو سمجھتا ہے مگر عدل قانونی کو نہیں سمجھتا اور یہ سمجھ سکتا ہے کہ ضابطہ کی پابندی ایسے پر ضرور ہے کہ انصاف محض حاصل اپنے مرتبہ سے اسطاط کر کے قانون فراہمی اور مطابق انصافی کے درجہ تک نہ پہنچنے پائے لہذا ضرور ہے کہ جو ضابطہ مصر میں جاری کیا جائے وہ نہایت آسان ہوتا کہ مصریوں کو اس مقدمہ میں بچ نہوا اور درجہ بھی ہی مناسب ہے۔

یہ مقصد حاصل کرنے کے لیے جو ذریعہ اختیار کیا گیا ہے اسکو لاڈ و فری نے بیعت ذیل بیان فرمایا ہے وہ ہذا ہے مصر کی گورنمنٹ کو تاکید کی ہے کہ پیشتر جو امر سے تجویز کیا تھا اسکو ترک کرے اور جو قوانین مختلف القوم عدالتوں میں جاری اور مستقل ہیں انہیں ایسی ترمیم کی جائے کہ مصر کی رعایا کے زیادہ تر مناسب حال ہو جائیں۔ حسب الارشاد لاڈ و صاحب موصوف قوانین مذکورہ میں اضافہ و ترمیم کی گئی ہے اور اندیشہ تجویز سے جن مہلکوں کی ضرورت ثابت ہوگی وہ بھی وقتاً فوقتاً عمل میں لائی جائیگی۔ مگر جو ضابطہ مختلف القوم عدالتوں سے اخذ کرنے منظور تھے انکی اور ہی صورت ہے

یعنی انکو از اول تا آخر از سرلو مرتب کرنا پڑ گیا۔ چند مہینے کے عرصہ سے کمیشن ایک ایک بکریا ضابطہ مرتب کرنے کی مشقت طلب کام میں مصروف ہے۔“

یہ تقریر لاٹو و فران نے فروری گذشتہ میں تحریر فرمائی تھی اور اسوقت مقتضیٰ مصر کی فرانسس پرتی میں ایک اور رخنہ یہ چڑا ہے کہ سرٹیفکیشن میکسٹول گورنمنٹ مصر کے مشیر قانونی مقرر ہوئے ہیں۔ صاحب موصوف علم قانون کے عالم تھوہرن اور ضابطہ عدالت بھی خوب واقف ہیں مگر ان اوصاف نے اس عقل سلیم اور قوت عملی کو اور اس بے تعصبی اور بے ریا فی کو جو اعلیٰ درجہ کے قانون دانان انگلستان میں پائی جاتی ہے اسنے اہل نہیں کر دیا ہے اور انکو مدتھماے مدیت تک ایک شرعی ملک کی رعایا کا تجربہ نہ تھا جو فلاحین مصر کی طرح ابھی ترقی کے پہلے درجہ پر پہنچی ہے مگر چونکہ نظام مجوزہ انکے انکے کے پیشتر ہی ختم ہو چکا تھا۔ لہذا وہ اس کارروائی کو کلیتہً رو نہیں کر سکتے جو مقتضیٰ مصر کی کمیشن کر چکی ہے مگر وہ کوشش ملے کر کے ان خرابیوں کو کم کر سکتے ہیں جو انکے ہم منصبوں کی نگاہ بالاختصاص یعنی فرانسس پرتی سے پیدا ہوتی ہیں بشرطیکہ گورنمنٹ انگلشہ انکی حمایت پر مستعد ہے۔ دیکھا چاہیے گورنمنٹ انگلشہ سے اعانت ضروری انکو حاصل ہو یا نہ ہو۔

مصر کی بیسی عدالتوں کے لیے ایک آسان ضابطہ کے فوائد ایسے ظاہر و باہرین کے اس مضمون میں زیادہ طویل دینا کچھ ضرور نہیں ہے مگر اس میں چند غرضے ایسے ہیں جنکو رفع کرنے کی فکر کرنی لازم ہے۔ جب ضابطہ آسان ہوا اور اس سے قیود و ظاہری ٹھسا لیے جائیں تو جج کو محالہ روزنامہ یعنی اچھی اور بری دونوں صفتوں کے اظہار کی بڑی گنجائش رہتی ہے لہذا اس باب میں بڑی ہمتیا ط کرنی چاہیے کہ جج وہ لوگ مقرر ہوں جو لائق بھی ہوں اور تین تین بھی ہوں۔ جب اس صفت کے جتنی جج درکار ہیں وہ کسی ملک کے لوگوں میں نہیں مل سکتے تو غیر ملک والوں کو جج مقرر کرنا پڑتا ہے۔ چنانچہ ملک بلجیم و ملک ہالینڈ میں چند غیر ملک کے باشندے جج مقرر ہو چکے ہیں۔ علی ہذا القیاس مصر کی ہر ویسی عدالت میں قلم مرآت ایک

غیر ملک کا باشندہ جو مصر گیا جائیگا اور جب وہ زبان عربی سے واقف ہو جائیگا جو اس ملک کی اداری زبان ہے تو اس کے مصری ہم منصبوں پر اس کا رعب و روبر بہت رہیگا۔ مزید یہ کہ کسی قسم کی نگرانی کا سامان عدالتہائے ماتحت کے لیے مٹا کیا جائیگا جیسا ہندوستان میں ہے یعنی یا تو ان کی نگرانی کے لیے ایسے ایکڑ مقرر کیے جائیں گے جو ہمیشہ دورہ کیا کریں گے یا اس امر کی تاکید کی جائیگی کہ سب مقدمات کا خلاصہ ہر فیصلہ کے مختصر وجوہ کے حکام اعلیٰ کے ملاحظہ کے لیے ارسال کیا جائے۔

اگر مصر کی عدالتوں کے انتظام جدیدین کامیابی حاصل ہوئی تو سکاٹینجی ضرور ہوگا کہ وہاں کے لوگوں کے اخلاق درست ہو جائیں گے اور وہ حق و باطل میں تمیز کرنے لگیں گے کیونکہ صدر برس کے ظلم و نا انصافی کے سبب سے حق و باطل کا خیال ان کے صفحہ خاطر سے محو ہو گیا ہے اور پھر اس کا اثر ضرور ہوگا کہ اہلکاران گورنمنٹ اور خود گورنمنٹ کے اخلاق درست ہو جائیں گے اور ان کے دل میں پینال پیدا ہوگا کہ ہمارے نو چند فرائض ہیں اور ہمارے چند حقوق ہیں اور رعایا کے بھی کچھ حقوق ہیں جن کی نگہداشت کرنی ہوگی واجب ہے اور جب رعایا کے حقوق میں حکام دست اندازی کریں تو مستوجب سزا ہیں جب کیفیت مصر اہلکاران اعلیٰ و ادنیٰ کو معلوم ہوگی تو وہ کمال متحیر اور بہت ناامں ہوں گے کیونکہ وہ مطلق العنانی اور دست درازی کے ہمیشہ عادی رہے ہیں اور ان کو اپنے افسران اعلیٰ سے باز پرس کا خوف کبھی نہیں رہا ہے کیونکہ وہ بھی تو اپنے ماتحتوں کی طرح مطلق العنانی اور دست درازی کے عادی رہے ہیں اور مثل مشہور ہے کہ ہفتہ رخصتہ کو کند بیدار اور خوشین گمست کرا رہی کاند۔ حکام صدر پر بھی اس حیرت انگیز انتظام جدید کا اثر نیک ہوگا اور ان کو یہ بات معلوم ہو جائیگی کہ قوت ہیمنیہ یعنی ظلم و جبر کی نسبت عقل و شعور سے کام لینا بہتر ہے۔ اگر حکام صدر کو اس نصیحت کی کچھ قدر معلوم ہوگی تو غیر ملک کے آدمیوں کی بدولت معلوم ہوئی ہے جسے ان کو اکثر سابقہ رہا ہے اور ان کی

جان وال کی حفاظت ہمیشہ انکی سلطنتوں کے سفیر کرتے رہے ہیں اور جبکہ حقوق کا تحفظ
 اور مختلف القوم عدالتوں سے متعلق ہے مگر جو مفید نگرانی اس طور سے گورنمنٹ
 اور ان کے اہلکاروں کے افعال کی ہوئی ہے اس کے سبب سے ہر درجہ کے اہلکاران کی
 مصریوں پر اور یہاں وہ ظلم و تعدی کرنے لگے ہیں یہ ان اہلکاروں کی تعلیم کی تائید ہے
 موقوف ہے کہ جو قانون حفاظت اس وقت تک غیر ملکی اہلکاروں کو حاصل ہی ہے نہیں
 اہل مصر بھی شامل کر لیے جائیں۔

۴۵۹

اس مطبوعہ و مرغوب مقصد کو حاصل کرنے کے لیے یہ قرار پایا ہے (ایسا وجود کیہ
 فرانسیسی دوست یقیناً نے سخت مخالفت کی ہے) کہ وہ ممکنہ مقرر کیا جائے جسکو فرانسیسی
 قانون کی اصطلاح میں دارالانصاف کہتے ہیں۔ اس اجال کی تفصیل یہ ہے کہ جیسا
 یورپ کی ان سلطنتوں میں ہوا ہے جنھوں نے فرانسیسی کی روش اختیار کی ہے ویسا ہی
 فرانس میں بھی ہوا ہے کہ گورنمنٹ کو یہ گمان ہے کہ اگر حکام مختلف القوم کے منصفیہ افعال
 کی باز پرس یا تاخیر عدالتوں کے ذریعہ سے کی جائے تو گورنمنٹ کی عظمت و تدارک اس کے
 رعب و سطوت میں فرق پڑے پس ان ملکوں میں ایسے مقدمات کے لیے ایک خاص عدالت
 اختراع کی گئی ہے جس میں حکام نظامی حج مقرر ہوتے ہیں اور جبکہ وہ ان کی اصطلاح میں
 دارالانصاف کہتے ہیں۔ یہ کمیشن نہیں کہ سنا کہ فرانسیسی کے دارالانصاف نے
 خرابیوں کا ان سدا اور رعایا کے حقوق کا تحفظ کہ قدر اور کھانا تک کیلئے بہت بہت
 میں بلاتامل کتاہوں کہ اس قسم کی عدالت مصر میں ہرگز کافی نہ ہوگی کیونکہ شہوت ستانی
 اور مطلق انسانی معنی ہر طبقہ کے حکام نظامی کے خمیر میں داخل ہو گئی ہے اور وہ
 ان لوگوں کے حقوق کی کچھ حقیقت ہی نہیں سمجھتے جو سرکاری کسی قسم کا سونچ نہیں
 کہتے ہیں لہذا یہ ضرور ہے کہ جن مقدمات میں کسی حکم ظلم یا انصاف کی ظلم ستانی کا الزام لگایا
 یا جن مقدمات میں کسی شخص یا شخصوں کے رعب و اغراض رعایا کے اغراض کے منافی ہوں ان کا

فیصلہ کرنے کے لیے ایسی علیحدہ تین مفکر کیمپین جنہیں بہت سے غیر ملک کے رہنے والے
جج شریک ہوں۔

خیر۔ بیان تک تو عدالتوں کی اصلاح کی تدبیریں بیان کی گئیں۔ اب تنظیمی صلاحات کا
اہم معنوں میں بیان کیا جاتا ہے اور یہ لکھا جاتا ہے کہ کس ذریعہ سے اور کیونکر صلاحات ضروری
مصر کے انتظام میں ہو سکتی ہیں۔ وزراء یا مختلف صیغوں کے افسران اعلیٰ سے یہی مہر رکھنا
فضول ہے۔ جب وزراء کی کونسل کے ارکان وہ لوگ ہوں جو مطلق اہل ان اور جفا کار
وتم شعار ہیں اور جنہیں سے بعض تشبیہ بھی ہیں تو ایسے لوگوں سے یہ مہر کیونکر چوکی ہے
اگرچہ سب سے کٹاؤت میں خود ان کی عمریں بسر ہو گئی ہیں لیکن وہاں کہ فرنگی لہذا کسی
سبب بنایا جی یا ذریعہ مرنے سے کام لینا ضرور ہے اور میرے نزدیک سوائے ان عدالتوں
بجاء ذکر سابق میں کیا گیا اور کوئی ایسا ذریعہ نہیں ہے صحیح اور حاضر و ناظر اسے جمہور تو
مصر میں کھائی نہیں پتی اور اگر ایسی لے پیدا ہو سکتی ہے تو انھیں از و منشاں اور بے لوث
محکمین کے محل حمایت میں پیدا ہو سکتی ہے جیسا کہ سابق میں کیا گیا۔ نیو برپاشا نے بجا و بایا
کہ نئی عدالتوں کو مصر میں چند مدت تک صحیح رہے جمہور اور آزاد اخبارات کا کام کرنا چکا
انگریز لوگ اس بات پر بجا فخر کرتے ہیں کہ ہم اپنے حقوق کے اظہار میں فضیلت نہیں کرتے اور جو
شخص اسے حقوق میں دست اندازی کرنا چاہے خواہ حاکم ہو خواہ غیر حاکم اس سے خم ٹھونک کے
فرط نے کو مستعد ہو جاتے ہیں اور جرمنی کے ایک عالم نے ایک سالہ میں یہ ثابت کر دیا ہے
کہ چائے (انگریزوں) قومی اوصاف میں سے یہ وصف لیا ہے جسکی بدولت ہماری عمریں
اس کیفیت سے بسر ہوتی ہیں کہ آزادی بھی ہے انتظام بھی ہے اور پابندی قانون بھی ہے
لوگوں کو چاہیے ہیں کہ یہ قومی وصف ہم لوگوں میں کیونکر پیدا ہوا ہے اور کیونکر بکھوٹا ہوا ہے
اسکا جواب یہ کہ یہ وصف عدالتوں کے اس انتظام سے پیدا ہوا ہے جسکی وجہ سے زیادہ
غریب اور حقیر آدمی بھی اپنے حقوق کی حفاظت بے تکلف اور بے کھشکے کر سکتا ہے پھر ہم

پوچھتے ہیں کہ ہمارے ملک کے اہلکاروں نے ان لوگوں کے حقوق کا لحاظ رکھنا کیونکر
 سیکھا ہے جسکا کوئی وسیلہ گورنمنٹ میں نہیں ہے؟ اسکا جواب یہ ہے کہ ہمارے ملک کے
 اہلکاروں کو یہ بات سکھائی گئی ہے کہ جو لوگ برسرکار ہوتے ہیں انکے منصبی اور غیر منصبی
 دونوں قسم کے فرائض کا مواخذہ اور باز پرس ہر عدالتیں کر سکتی ہیں جو رعایا کے حقوق اور حکام کی
 حکومت دونوں کی حامی و مددگار بدرجہ مساوی ہیں دستور قدیم - عادت - اور تفسیر پرست
 کی بدولت اب عدالتوں کو اسکی ضرورت کمتر ہوتی ہے کہ اہلکاران سرکاری کی حکم بنیں مگر
 ہمارے ملک کے حکام انتظام میں جو اوصاف حمیدہ ہیں وہ عدالتوں ہی کی بدولت حاصل
 ہوئے ہیں اور یہ کہ یہ اندیشہ ہے کہ اگر عدالتیں نہ ہوں تو یہ اوصاف حمیدہ اور وہ قومی و صحت
 بھی جسکا ذکر سابق میں کیا گیا رفتہ رفتہ زائل ہو جائیں مگر مصر میں ہکوپائے تجربہ ذاتی پر عمل
 کرنا چاہیے مصر کا آدمی اتنی جرأت و بہت اور آزادی کہاں سے لائے کہ حاکم کے سامنے کھڑا
 ہو کر اپنے حقوق کو جو انفرادی سے ظاہر کرے کیونکہ وہ خوب جانتا ہے کہ اگر میں حجت و تکرار کو
 شکایت کروں گا تو حاکم دو تین قومی ہیکل خیموں کو بلا کر کوڑے کھلوادے گی پس وہ سچا
 سوکھڑا زانی کے اور کیا کر سکتا ہے اور یہ کہ یہ تجربہ سے معلوم ہو گیا ہے کہ منت و حاجت کرنا
 بے سود بھی ہے اور خطرناک بھی ہے اس واسطے کہ حکام اعلیٰ غریب آدمی کی کچھ نہیں سنتے اور
 جس حاکم یا اہلکار کی وہ شکایت کرتا ہے وہ اس سے ہتھام لے سکتا ہے اور کچھ اندیشہ باز پرس
 نہیں کھتا۔ اسکے وجہ سابق میں بیان کیے گئے مصر میں بڑی مشکل یہ ہے کہ عدالتوں کے
 اخلاق کا ایسا استحکام کیا جائے کہ حکام کے دباؤ اور انکے راب ناجائز کو ہرگز نہ مانیں یہ بات
 کچھ تو اس تدبیر سے حاصل ہو سکتی ہے کہ مصری جیون کے ساتھ بہت سے غیر ملک کے
 رہنے والے شریک کر دیے جائیں مگر ان جیون کی کوشش کا کارگر ہونا اس پر متوطن ہے
 کہ چند عرصہ تک گورنمنٹ انگلشیہ انکی اعانت و حمایت پر آمادہ ہے۔

اس وقت تک تو مصر کے نظام میں ہمارے حسن سعی سے صرف اتنی اصلاح ہوئی ہے

وزیر صیغہ و خلیفہ سے ہنسے ایک سرکار اس مضمون کا جاری کر آیا ہے کہ قراباش (کوٹہ بڑی) بالکل موقوف کیجیے اگر ہم ایسے ہی ایسے کام کیے جائیں تو بیشک ہم نے یہ کار ثواب کیا لیکن اگر ہم اتنا ہی کر کے بیٹھیں تو ہم نے گویا وہ کام کیا جو فرعون نے کیا تھا کہ بنی اسرائیل کو حکم دیا کہ بے تپا در کے نشیمن بناؤ یعنی جھوٹ موٹ کی فیاضی کر کے ہم نے اور لوگوں کا نقصان کیا۔ فرض کیجیے کہ کسی ملک کا پادشاہ بنگستان کو فتح کرے گردہ پادشاہ نہایت عالی درجہ ہو اور بعض ملک کی طرح اس کا بھی یہ قول ہو کہ جو ہم بیاری کی خاصیت لکھا ہے۔ اور یہ بھی فرض کیجیے کہ یہ صلح خلافت پادشاہ ہماو حکم کرے کہ قیدی خانوں اور قوہ خانوں کو فوراً بند کر دو اور مجرموں کو اسپتال کے بیماروں کی طرح پیش آؤ مگر جو نتائج اس سے پیدا ہوں انکی ذمہ داری نہ کرے تو اس صورت میں کیا ہم یہ شکایت نہ کرینگے کہ یہ پادشاہ ہم پر سختی کر رہا ہے اور کیا ہم یہ بتا دیتے کہ یہ کہو اتنی مہلت دیجئے کہ اسپتال میں ان مریضوں کے رہنے کا سامان تو کوئی نہیں پس بعض مصریوں کی بعینہ یہی کیفیت ہے مصر کے نظام میں قراباش نے آج تک یہ کام دیا ہے جو ہمارے ملک میں قید خانے اور قوہ خانے کا کام کر رہے ہیں اور ہم نے اہل مصر کو حکم دیا کہ اس قدیم آکر غزیر کو پھینک دو مگر اسکو ترک کر دینے سے جو نتائج پیدا ہونگے انکی ذمہ داری ہم نے نہیں کی ہے اور نہ مصریوں کو اتنی مہلت دی ہے کہ جو حیانہ بڑاؤ ہم مجرموں کے کرتے ہیں اسکو اختیار کرنے کا ذریعہ وہ بھی ہم پہنچائیں۔ اسکا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ وزیر صیغہ و خلیفہ کا سرکار متضمن موقوفی سرائے قراباش طاق نسیان پر رکھا رہا ہے اور ایک ذرا ایک موبہ کے ناظم نے وزیر صیغہ و خلیفہ کے سکرٹری کو وہ جواب لکھا جو مصر کا ہر ایک مدربان ناظم کو لکھا ہے وہ جواب یہ ہے اگر آپ مجھے سرکاری طور سے پوچھتے ہیں کہ کیا سرائے قراباش موقوف ہوئی ہے یا نہیں تو اسکا جواب میں یہ دیتا ہوں کہ عالیجناب وزیر صیغہ و خلیفہ حکم قضائیم کی تعمیل اس صوبہ میں جو سپر ہے بخوبی ہو رہی ہے لیکن اگر آپ دوستانہ طور سے مجھے دریافت کرتے ہیں تو میں آپ سے عرض کرتا ہوں کہ وہی پرانا قاعدہ بخوبی جاری ہے

اور ہر وقت تک جاری رکھنا چاہتا تھا کہ اس سے کوئی عمدہ تر ذریعہ پایا نہ ہو اور وہ
 اقتراح کیا جائے۔ اگر زمین صاحب کو ٹری مو صوف کے حکم کی تعمیل لفظاً باللفظ کرنا تو بہت ہی
 اور بد عملی ہو جاتی اور کیس وصول نہ ہو سکتا جس کا نتیجہ یہ ہوتا کہ زمین مالاً حق نہ ہو جاتا اور
 علاقہ حیات خاندانی کے انگریزوں کو کٹھن لے جاتا تھا جس سے روٹروں نے ایک نیا پانی پیدا
 بیان کی کہ اگر سراسرے قریب میں فوراً مو صوف کو دیا جائے تو ٹری مو صوف کو دیا جائے کہ مال ہو گا
 یہ کہ اگر ان پچاس سے زائد ہوں تو ان کو دیا جائے شہر کیونکہ ان کے اس محل سے لوگوں نے
 یہ نتیجہ نکالا کہ یہ سراسرے بجائی کے مو صوف ہیں مگر زمین کو چھٹک نہیں ہے کہ امکاناً سراسرے تو دیا
 کی تائید کرنا نہ تھا بلکہ اس کا مطلب یہ تھا کہ کوئی نہ دیکھتا تھا کہ اگر اس پرانے قاعدہ کی تائید
 کوئی اس سے زیادہ رجحان نہ کرتا ہی مؤثر طریقہ نکالا جائیگا تو سرکاری مالگزار ہی بہت کم
 ہو جائیگی۔ ہر شخص جو مصر کی رعایا کی کمیت سے آگاہ ہے اس امر کو ضرور تسلیم کر لے گا کہ یہ
 تہنہ بڑی توجہ کے لائق ہے۔

مگر ہم پوچھتے ہیں کہ آیا پرانے قاعدہ کی جگہ پر کوئی مؤثر طریقہ جاری کرنا ممکن ہے
 یا نہیں میں نے یہ سوال اکثر مصر کے حکام سے کیا ہے اور ہر ایک جواب بیوقوفانہ نفی پایا ہے
 یعنی انھوں نے یہ بیان کیا ہے کہ فلاح اور کسی قسم کے دباؤ کو ہرگز نہ مانگا لیکن جب میں نے
 ان صاحبوں سے حج کے سوالات کیے تو معلوم ہوا کہ اگرچہ انھوں نے یہ بات نیا نہیں
 فرمائی ہے مگر ان کو خود اس کا یقین نہیں ہے۔ جب وہ لمحہ بھر کے بعد اس بات کو بھول جاتے تھے جو
 انھوں نے پہلے ہی کہی تھی اور یہ نہ سمجھتے تھے کہ یہ سوالات میں نے کیوں اور کس نسبت سے
 کر رہا ہوں تو وہ اس امر کو تسلیم کر لیتے تھے کہ فلاح بہت سے کوٹے کھانا قبول کر لے گا اگرچہ
 پیاسٹریا نہ گوارا کرے گا اور بہت سے پیاسٹریا قبول کرے گا مگر باہر جا کر بیگار کام کرنا نہ منظور کرے گا
 اور باہر جا کر باہر بیگار کام کرنا قبول کرے گا مگر فوج میں نہ بردستی بھرتی ہو نہ گوارا کرے گا پس ان
 حکام کے قول سے ثابت ہوا کہ فلاح پر دباؤ ڈالنے کی تین تدبیریں ہیں یعنی جرمانہ کرنا

اور بیگار کام لینا اور زبردستی فوج میں بھرتی کرنا اور یہ سب بیریں اس سے بہت قوی ہیں جسکو انھوں نے پہلے کہا تھا کہ صرف قراش کا دباؤ فلاح ناسا ہے اور کچھ نہیں ماننا ایک بدیہی شالی اس اصول کی ہے جسکو میں نے مصر کے قیام قلیل کے زمانہ میں مشاہدہ کیا یعنی یہ اصول کہ حکام مقتظان مصر کو جو عقل و دانش خدا نے دی ہے اسکو بہت کم کام میں لاتے ہیں اب میں ان سائل متعلقہ اسباب معیشت کو مجملہ بیان کرتا ہوں جسکو حل کرنا واجب اور بہت سے انقلاب عظیم کا خوں ہے۔

سب سے زیادہ مشکل مسئلہ تو یہ ہے کہ فلائین بہت مقروض ہیں۔ ایک تو مصر کی رعایا پر متعدد ٹیکسوں کا بار عظیم ہے اُس طرح یہ کہ لاکھ روپیہ کی قرضدار ہے اور سود کی شرح زیادہ ہوتی جاتی ہے یعنی فی صدی سن اوتیس اور چالیس پونڈ سالانہ ایک نوٹ پہنچ گئی ہے پس اس سے زیادہ اہم اور غور طلب کون امر ہوگا۔ عربی کی بغاوت میں اسکا اثر یہ ظاہر ہوا کہ کاشتکاروں کو غیر ملک کے لوگوں سے وہ عداوت پیدا ہوئی جسکو سردار باغی نے اپنے حریفانہ ارادوں کو پورا کرنے کا ذریعہ بنایا اور اگر یہ خیرابی پیشتر ہی منع کیا گیا تو آئندہ جب کبھی بغاوت ہوگی تو پھر بھی خطرہ رہے گا مصر کے جنوبی اور درمیانی حصہ فلائین کو جن غیر ملک الون سے سابقہ رہتا ہے وہ یونانی اور شامی سود خوروں سے مہاجن ہیں جنہیں سے ایک شخص قسطنطنیہ کا ذکر سابق میں کیا گیا۔ یہ مہاجن بیات میں رہتے ہیں اور غریب باکوئین چار پونڈ فی صدی ماہانہ سود پر تھوڑا بہت قرضہ دیتے ہیں اور سود کے معاوضہ میں غلہ یا روٹی لے لیتے ہیں اور رفتہ رفتہ ترقی کر کے بیوپاری بن جاتے ہیں اور غلہ وغیرہ لاد لاد کر کمزریہ میں بیعت کرتے ہیں اور وہاں سے غیر ملکوں کے سوداگر اسکو بیرونیجات میں بھیجتے ہیں۔ آخر کو یہ چھان اپنے اپنے گائون کے گویا چھوٹے چھوٹے خود راجہ بن جاتے ہیں۔ اور اگر انکے دل میں جو بھی ایمان ہو تا ہے تو بغیر کسی پرکٹفا کرتے ہیں کہ گائون الون کو تیس چالیس پونڈ سالانہ پر دینا من دیتے ہیں اور جو غلہ اور روٹی وہ بیرونیجات میں بھیجنے کے لیے خریدتے ہیں اس میں بھی واجبی ضلع

لیتے ہیں لیکن اکثر مہاجنون پر طمع زریں غالب ہوتی ہے کہ ایمان کو بالائے طاق کہلو
 اور خدو کے مسلح فریعوں سے تباہ کر کے جھوٹے وزن اور سیانے ہتھال میں لائے
 اور جھوٹے دعوے گڑھ لیتے ہیں اور تسکین غیر میں فریب کر کے زمین بدل دیتے ہیں
 اور اور اسی قسم کی بے ایمانی اور بد معاشی کی حرکتیں کرتے ہیں مہرکت خواہ وہ ایماندار
 ہوں خواہ بے ایمان جن لوگوں سے انکوائیں ہیں جتنا ہے وہ ان سے بہت بیزار ہوتے ہیں
 اور ڈلا کرتے ہیں اور جب کسیکو یہ بشارت دیکھتی ہے کہ خدا نے تمکو مہاجن کے پنجے سے
 چھڑایا تو اس کے گھر عید مہر جاتی ہے اور بڑی خوشیاں ہوتی ہیں ایک اور فرقہ سود خور ہے
 مہاجنون کا جو رعایا کی ہتھ دھری سوائی نہیں کرتا اسکندریہ کے کارخانجات تجارت کے
 حاصل گشتیوں کا فرقہ ہے۔ یہ لوگ معمولی شکل سے سوزنیں لیتے بلکہ فضل استادہ کی نمائندگی
 روپیہ دیتے ہیں اور جب غلہ کو بیرونیجات میں بھیجنے کا زمانہ آتا ہے تو اپنے پیسے کے عوض بیجا
 غلہ لے لیتے ہیں علاوہ ان کے ایک بنگلہ در ایک مہر لہی اسی کہنی ہے یہ وہ لون باضابطہ ہیں
 تحریر کر کے وہی سود پر روپیہ قرض دیتے ہیں۔ کسانوں نے ان مختلف قسم کے مہاجنوں
 کمپنیوں سے مبلغ خیر قرض لیا ہے جسکی مقدار پچاس لاکھ پونڈ سے ایک کروڑ پچاس لاکھ پونڈ تک
 تخمیناً ہے۔ اور جب سال گذشتہ فرقہ باغیہ کے قاصدوں نے یہ مشہور کیا کہ مصری قرضداروں
 کو عربی پاشا غیر ملکی لون کے قرضہ سے بری کر دیگا تو عربی کے نام پر لوگ جان چنے لگے
 اگرچہ اس عادی قوم (عربی) کی سان و شوکت کی نسبت جہل و مغرور باتیں مشہور ہوئی تھیں
 وہ بہت قلیل میں قرض برآب ہو گئیں مگر اکثر کسانوں کو اب تک یہ یقین ہے یا قلیل مرتب
 یہ یقین ظاہر کرتے ہیں کہ حالانکہ عربی چند ہی روز برسر حکومت رہا لیکن اس میں قلیل میں
 اس نے ہر قرضہ سے پاک کر دیا اور جب خلیو کی حکومت دوبارہ قائم ہوئی تو اس نے نادانی سے
 ایسا کام کیا جس سے اس خطی کی کب قدر تصدیق ہو گئی۔ سال گذشتہ موسم سرما میں یہ کل
 بنام حکام محض اقام جاری کیے گئے جبکہ مضمون یہ تھا کہ اس بغاوت سے جو قسین پیدا

ہوتی ہیں اسکا لحاظ رکھا جائے اور غلے کسانوں کو قرضہ فوراً ادا کرنے کی تاکید کی جائے
اسکا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ جو کسان کچھ جائداد رکھتے ہیں انھوں نے بھی قرضہ ادا کرنے سے
انکار کیا ہے اور چھوٹے بڑے سب جو مہجون نے صاف کہہ دیا ہے کہ اب ہم ذاتی منتقا
یاہن پر روپیہ نہ دیں گے۔ چونکہ غلے کاشتکاروں کو یقین تھا کہ حسب معمول وہ قرض
لے لینگے لہذا بہتوں کو بیاہارہ اور ابتدائی کام کے لیے بھی بدقت روپیہ میسر کیا ہے
اور سنا ہے کہ بعض نے ایک جزیر اپنی اراضی کا بے کاشت چھوڑ دیا ہے۔ پس اب
کاشتکاروں کا حال و زمرہ زار ہوتا جاتا ہے اور گورنمنٹ کو فرض ہے کہ قرضہ ادا
کرنے میں انکو مدد دے کیونکہ اگر غلے کسانوں کو اتنے قرضہ دیں اور عدالتوں چھوڑ دی
تو انکی جائدادیں بالکل جاتی رہیں گی اور جب انکی جائدادیں بالکل تلف ہو جائیں گی تو انکے
اسباعیت میں خلل عظیم واقع ہوگا جس سے بڑی بڑی خرابیاں پیدا ہوں گی۔

مگر جن خرابیوں کا اندیشہ ہے انکے انداد کی کیا تدبیر ہو سکتی ہے۔ اس سوال کا
جواب اس مرتبہ موقوف ہے کہ اس مرض کی حقیقت اور اس کے اسباب کی تحقیق کی جائے۔
اسکی تشخیص میں اطباء عذاق اور ڈاکٹر ان شاق نے اختلاف شدید کیا ہے ایک فرقہ
ڈاکٹر ون کا تو اس مرض کو فلاصین کی فطری ناعاقبت انیشی پر محمول کرتا ہے جس میں
مدت سے اتفاقات زمانہ سے اور زیادہ شدت ہو گئی ہے اور دوسرا فرقہ گورنمنٹ کو بلکہ
اسکیل پاشا کو الزام لگاتا ہے جس نے پہلے تو سنگین ٹیکس لیکر فلاصین کو تباہ و برباد کر دیا پھر
بیکار کام اس شدت سے لیا کہ اعظمہ شد۔ بعد اسکے انکوا یا مجبو کر دیا کہ سود غوسے مہاجروں
سے انکو روپیہ قرض لینا پڑا۔ اب یہ دیکھنا چاہیے کہ سبب عہہ کیا علاج ہے جس سے یہ مرض
وقع ہو جائے یا قتل مراتب اس میں خفت تو ہو جائے۔ اور ان دونوں فرضوں میں سے کس تکا
قول صحیح ہے اگر کسان اپنی بہبودگی سے مقروض ہو گئے ہیں اور اپنی لاعلاج ناعاقبت انیشی
سے اب تک مقروض ہیں تو پہلے تو انکے قرضہ کے بار میں کچھ خفت کی جائے بعد اسکے بیوہار

یالین میں بکھل موتوف کر دیا جائے کہ کسی کو روپیہ قرض نہ مل سکے لیکر اگر سنگی ٹیکس اور حکام مال کی ظلمتانی کی وجہ سے کسان اس قدر مقروض ہو گئے ہین تو گورنمنٹ حال کو اس نقصان کی تلافی کرنی لازم ہے جو اس سے پیشتر کی گورنمنٹ سے رعایا کو پہنچا تھا اور سودی قرضہ کے قاعدہ کو موتوف کر کے بیوپار کا قاعدہ جاری کرنا چاہیے۔

جن ناظرین نے ابواب سابقہ کو باعوان نظر ملاحظہ فرمایا ہے وہ مجھے خود ایک راہ اس باب میں قائم کر سکتے ہین اور محکوم یقین ہے کہ وہ مجھ سے اتفاق رائے کرینگے کہ دوسری وجہ اگرچہ بالکل کامل تو نہیں ہے مگر پہلی وجہ کی نسبت اقرب الی الصواب یعنی صائب تر ہے۔ اسکا انکار نہیں ہو سکتا کہ جب امریکا میں لڑائی ہوئی اور انکی وجہ سے مصر میں کوئی کاشت اور بیوپار میں مد سے زیادہ ترقی پانچ برس تک رہی تو اس زمانہ میں کوئی کاشتکار ورنے ہزار ہار روپیہ فضول ور بشکار اڑا دیا اور یہ امر بھی یقینی ہے کہ جب اقبال کے بعد اربا ر کیا تو اکثر کاشتکار ورن کو روپیہ کی اس قدر ضرورت ہوئی کہ محض لغو اور حماقت آمیز تدبیر ورن سے انھوں نے روپیہ لیا مگر جو کیفیت واقعی مصر کے کسانوں کی معمولی حالات میں ہتی ہے وہ تو ان واقعات سے نہیں معلوم ہوتی۔ البتہ اہل یورپ کے مقابلہ میں تو فلا میں بے احتیاط اور ناعاقبت اندیش ہین کیونکہ انہیں یہ ایقت علمی نہیں ہے جس سے آدمی اپنے افعال کے نتائج بعید کو پیشتر ہی سے سوچ لیتا ہے مگر یہ خیال بالکل غلط ہے کہ وہ لوگ عموماً بڑے ہی مسرت اور خراج ہین اور آئندہ کی مطلق فکر نہیں کھتے۔ جو صاحب انگلی لا علاج ناعاقبت اندیشی اور فضول خرچی کو طبعی قصا سے بیان کرتے ہین اگر وہ مصر کے دیہات میں جا کر کوئی معاملہ اپنے حق میں نہایت مفید سمجھ کر ہین تو انکو فوراً ثابت ہو جائیگا کہ روپیہ کے معاملات میں ساوہ لوح فلا میں ایسے بدقوت اور بے فکر نہیں ہین جیسا انکو گمان تھا۔ سچی بات یہ ہے کہ جو شخص امیل پائس کے عہد کے مالی انتظام سے واقفیت نہ رکھتا ہو وہ اس امر کو نہ تسلیم کر لینگا کہ کسانوں کو جب بوری

مصر کے عیسائیوں کے جال میں پھنسا پڑتا تھا اور چاہے کسی ہی عظیم تر بیادور اور نریشی وہ کرتے مگر قرض سے انہی جان کسی طرح نہ بچتی۔ باقاعدہ ٹیکس تو سنگین تھے مگر بے قاعدہ زیادہ ستانیوں سے بھی زیادہ سنگین تھیں۔ اکثر تو فصل میں اور کبھی کبھی بے فصل بھی مدد کو القا ہرہ سے حکم آتا تھا کہ اپنے صوبہ میں دورہ کر کے کسبخت کاشتکاروں کو بالکل بیخود و برباد کر دینا۔ عجمد کی زبانی سابق میں بیان کیا گیا جن لوگوں کے پاس وہ یہ مقدمہ لگائی ہوئی تھا ان سے کہا جاتا تھا کہ مجھ سے روپیہ لے لو اور اکثر ایسا ہوتا تھا کہ جو مہاجرین یا شاہکارا مقرب ہوتا تھا اسی کو تباہ دیتے تھے کہ یہ بڑا نیکبخت آدمی ہے۔ تین یا چار پانچ پونڈ سیکڑا ماہوار میری پر اس سے جتنا چاہو روپیہ لے لو مگر تو کہہ سکتے ہیں کہ ایسے شرائط قبول کرنا محض حماقت تھی مگر عملاً دیکھیے تو جو شخص دریا میں ڈوب رہا ہو اور کمال مضطر ہو کر گھانٹ کو کھڑے اس کے اس فعل پر نکتہ چینی کرنا خود حماقت ہے جیسی عربی مثل مشہور ہے

الغریق بترشیت الحشیش۔

جن لوگوں نے بڑے زمانہ میں اور کم روپیہ سے کھیتی کرنے کا قصد کیا ہے ان کے دل سے پوچھیے کہ جب کاشتکار ایک بار مقررہ من ہو جاتا ہے تو کسی کسی خرابیوں میں پڑ جاتا ہے اور ان خرابیوں سے بھٹکا کیسا شکل ہو جاتا ہے مصر کے ملاء جنوبی اور ملاء متوسطہ کے فلا میں سے زیادہ کسی فرقہ کے لوگوں کو یہ کیفیت تجربہ سے دریافت کرنے کا موقع نہیں ملا ہے۔ اسماعیل پاشا کے عہد میں اسکا فرقہ باقاعدہ ٹیکس اور بے قاعدہ زیادہ ستانیوں کے ماتے مر گیا اور ہر وقت سے آج تک اسکو سنبھلنا نہیں نصیب ہوا۔ اگرچہ چند سال کے عرصہ سے ان پر ٹیکس کا بار کم ہے اور جو کچھ اُسے لیا جاتا ہے باقاعدہ طور سے لیا جاتا ہے ببقاعدہ طور سے نہیں لیا جاتا تاہم قرضہ گذشتہ اور قرضہ حال کے مجموعی بار سے وہ دبے ہی پلے جاتے ہیں اور بیوہ ہار کے ذوق کو قوت ہو جانے کی وجہ سے جکا ذکر کرتے ہیں کیا لیا لاکھ افلا حین کا دوا لہ نکلا چلا ہوتا ہے۔

جس کو رنٹ کی قیمت میں یہ ہو کہ اس علاقہ کو ایک مضبوط و استحکم بنیاد پر قائم رکھے
 میرے نزدیک اسکو لازم ہے کہ اپنی غریب و مصیبت وہ رعایا کی دشگیری کرے اور اسے
 پہلے انکو صحیح اور معتبر طور سے یہ دریافت کرنا چاہیے کہ رعایا کا قرضہ کتنا اور کس قسم کا ہے
 اس غرض سے ہر صوبہ میں ایک کمیشن مقرر کیا جائے جس میں اقل مراتب ایک ممبر غیر ملک کا
 آدمی ہو اور اس کمیشن سے یہ کام لیا جائے کہ فلا میں مقروض کی ایک فہرست جمع کر
 بنا کر انکے قرضہ کی مقدار اور ضمانتوں کی تصریح اور ہر علاج کی اراضی مقبوضہ کی مقدار
 اس میں درج کرے جن لوگوں کا قرضہ کسی طرح ادا ہی نہ ہو سکتا ہو وہ اپنی تقدیر پر چھوڑ دے
 جانیں اور انکے قرضہ ادا تلاش کر کے اپنا قرضہ وصول کر لیں لیکن جن لوگوں سے یہ امید ہو
 کہ اگر افسر معتدل ہو لیا جائے تو یہ سب بانیگے انکو سرکار سے روٹنی چاہیے۔ اس
 مدد کی شکل یہ ہے کہ قرضہ اہل ان کے حقوق کو سرکار بہت کم قیمت دیکر خرید لے اور قیمت کے
 عوض میں انکو خزانہ کی رسیدیں یا اور بھی قسم کا لائق فروخت کا غرض دے اور کاشتکاروں
 زمین کے لکھو گڑھ کی اراضیات کو قرضہ میں کھڑی کر لے۔ اکثر قرضہ اہل بظاہر اپنا نقصان
 عظیم کو ادا کر کے اس نظام کو خوشنظر بنائیں گے کیونکہ جتنا روپیہ انھوں نے قرض من پاتھا اس سے
 بہت زیادہ انکو ملے گا اور عدالت کی کارروائی میں جو توقف اور تذبذب ہو گا اور خرچ
 پڑتا ہے اس سے بھی محفوظ رہیں گے اور کاشتکاروں کے وہ تین یا چار فیصدی کے حساب سے
 ماہ بہ ماہ سود نہ دینا پڑے گا بلکہ اسکے بدلے ایک معتدل شرح سے سود تخفیف شدہ زر حاصل پڑے گا
 پڑے گا مثلاً فی صدی سات پونڈ سالانہ۔ چند ہی روز ہو سے کہ کسی کارروائی کی نظیر بھی نہیں
 میں گذر چکی ہے جب امریکا کی لڑائی متوقف ہونے کے بعد روٹی کا نرخ فوراً گھٹ گیا اور ان
 اس قابل نہیں ہے کہ اپنے سالانہ حساب کتاب کو مابینوں سے آسانی مل کر لیا کریں تو
 اسمچل پانچا کو یہ اندیشہ ہوا کہ بہت سی اراضی غیر ملک الون کے قبضہ میں آ جائیگی
 جس سے اسکے عالیشان زرعتی منصوبوں میں خلل عظیم واقع ہو گا۔ پس اس خیالی کے اندل

کے لیے اسے ایسے طریقہ سے جو اس تہذیب سے مشابہ تھا جو مین نے سابق میں بیان کی تقریباً پندرہ لاکھ پونڈ کا قرضہ کاشتکاروں کا ادا کر دیا۔ لیکن افسوس ہے کہ بعد ازاں اسے ایسی ظلم ستانیان کیں کہ قرضہ اٹھانے اور کیا تھا اس سے بھی زیادہ رعایا پھر مقروض ہو گئی اور ہکا بھکا انجام آغا سے بھی بدتر ہوا۔

کاشتکاروں کا بار قرضہ سے بکدوش ہو جانے کی واقع جڑی عمدہ بات ہوگی اور تنظیم جدید کے قیام و استحکام کا باعث ہوگا مگر اکثر اہل امرائے کا یہ قول ہے کہ اس قرضہ نصف نفع ملے گا۔ وہ فرماتے ہیں کہ کاشتکاروں کو قرضہ سے بکدوش کرنا کافی ہوگا بلکہ تدارک شدید اس امر کا کیا جائے کہ آئندہ وہ قرضے لے سکیں۔ اس سے بین اتفاق قطعی نہیں کرتا ہوں۔ بین شک نہیں ہے کہ ہول کے لحاظ یہ بات بہت مناسب ہے کہ غلامین اب قرض نہ لینے پائیں اور بین بھی تسلیم کرتا ہوں کہ شاید چند قرضہ قدامت کے ساتھ مقرر ہو سکتے ہیں مگر یہ بات بکثرت ذہن نشین ہے کہ قرضہ کے مقدمہ میں رعایا کے حقوق فطری میں قانونی یا استطاحی دست اندازی کرنا ہمیشہ ایک پرخطر کارنامہ ہے جو عین کامیابی بھی نہیں ہوتی ہے اور بعض اوقات قرض لینا انہوں نے لیلیٹین یعنی وہ بلاو میں سے چھوٹی ملتا ہے۔ مرا جہوں اور تجارت دونوں کے لیے سبب عمدہ تنظیم تو یہ ہے کہ وہ اپنے ہی سرمایہ سے کام کریں لیکن اگر ان کے پاس قرضی سرمایہ کافی نہ ہو تو ان کے حق میں بہتر یہی ہے کہ معتدل سود پر روپیہ قرض لیں اور اپنا کام چلائیں نہ یہ کہ بیکار بیٹھے رہیں اور زمین کو بے کاشت پڑا رہنے دیں۔ مگر افسوس ہے کہ مصر کے کاشتکاروں کے پاس اتنا روپیہ نہیں ہے کہ ارضی کو کاشت کر سکیں کیونکہ ان سے اکثر آدمیوں نے تو اپنے سہلات کا طریقہ زراعت ترک کر دیا ہے اور اب وہ اس قابل نہیں ہیں کہ گورنمنٹ کے فرائض اس طریقے سے ادا کریں کہ ایک حصہ فصل کا سرکاری تحصیلداروں کے حوالہ کریں اور اپنا وقت صرف ان کاموں میں صرف کریں جسے رعایا عام یا حاکم وقت کی خوشنودی مقصود ہے۔ پس انکو

بے قرض لیے چارہ نہیں ہے اور اگر انکو سرکار ماہجون سے قرضہ کی ہمدعا کرنے دی گئی
اور وہ خود قرض لگی تو نتیجہ یہ ہوگا کہ سود کا نرخ / وان زیادہ ہو جائیگا۔ تجربہ سے ثابت ہے کہ
کہ سودی قرضہ دینا قانونی دست اندازی سے نہیں قیوت ہو سکتا۔ البتہ اسکا اندازہ ضرر
اس طور سے ہو سکتا ہے کہ اُس کے مقابل میں ایک باقاعدہ طریقہ یہ ہو کہ اس کا مفید شرح
جاری کیا جائے۔ مصر کے کاشتکار اتنی عقل رکھتے ہیں کہ فیصدی آٹھ سالانہ پر قرض
لینے کو فیصدی دو یا تین یا چار یا ہزاری پر قرض لینے سے بہتر سمجھیں بشرطیکہ دونوں قسم کا
قرضہ برابر آسانی سے مل سکے۔ چونکہ اس شرط ضروری سے غفلت اور غماض کیا جاتا ہے
اسی وجہ سے دو آجہ مصر کے یونانی اور شامی مہاجن لیر پی بنکوں کے مقابل میں ایک
کامیاب ہے۔ جب کسی مہاجر باقی کی وجہ سے کاشتکاروں کے بل پر قرضہ لینا یا سقینہ
یعنی باقی کھینچنے کی کل ٹوٹ جاتی ہے اور کوئی ایسا ہی حادثہ ہو جاتا ہے تو انکو تھوڑے
نقد روپیہ کی فوری ضرورت ہوتی ہے۔ اگر وہ کسی بڑی بنک سے روپیہ لیتے ہیں تو انکو ایسی
پیمیدہ کارروائیاں کرنی پڑتی ہیں جنہیں انکار روپیہ اور وقت بہت ضائع ہوتا ہے مگر
یونانی مہاجن تو وہیں موجود ہوتے ہیں اور بے تکلف روپیہ دینے کو مستعد ہو جاتے ہیں اور
کسی کارروائی کے طالب نہیں ہوتے بجز اس کے کہ ایک کاغذ کے پرچہ پر مہر کر لیتے ہیں۔
چار صورتوں میں سے جن صورتوں میں تو روپیہ فوراً اور بے تکلف مل جانے کا فائدہ یاد
سود دینے کے نقصان پر غالب آ جاتا ہے جو چند مدت تک محسوس بھی نہیں ہوتا۔

اب جو میں اس امر کی تائید کر رہا ہوں کہ مصر میں ہونے کے ذریعے یہ ایکے ہیں
تو شاید بعض ناظرین یہ خیال کریں کہ پہلے تو میں نے مہاجرین ارضی کمپنیوں کی مذمت کی تھی
اب انکاراگ کار ہونے اور انھیں کی سی کہ رہا ہوں البتہ یہ دونوں اگرچہ کچھ مشابہت
تو رکھتے ہیں مگر میرے نزدیک ان دونوں میں فرق اتنی قوی سے معلوم ہو سکتا ہے اول تو
ان دونوں کے اسباب میں بڑا فرق ہے غیر ملک کی کمپنیوں کی بجائے غلام غلام یہی جاتے ہیں

کہ زیادہ سے زیادہ منافع ہماری کمپنی کے حصہ داروں کو حاصل ہو یعنی وہ چاہتے ہیں کہ
جہاں تک اور جتنا روپیہ ملے اس ملک سے کھینچ لیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ فلاصین کی جلد اور
جبئی جلد ضائع ہوں اتنی ہی ہماری مقصد برآ رہی ہوگی۔ مگر برخلاف اسکے میر مقصد یہ ہے
کہ اس ملک سے روپیہ باہر نہ جانے پائے اور چھوٹے چھوٹے مالکان اراہنی کی جائداد کا
تلف ہو یا اگر دفعہ نہ موقوف ہو جائے تو خیر نا چند روز زمانہ تک تو ملتوی ہے۔ پھر جلد
کیجیے کہ مہتمن اراضی کمپنیوں کو یہ مقصود ہے کہ سود کی شرح سنگین ہے اگر برخلاف اسکے میر
مطلب یہ ہے کہ سود کی شرح جس قدر کم ہو سکے اس قدر بہتر ہے۔ اگر ضمانت کافی دیا جائے
تو مہاجن کو اس سے کیا مطلب کہ جو شخص اس سے روپیہ لیتا ہے وہ اس روپیہ کو کیا کرتا ہے
مگر میرے نزدیک پُر ضرور ہے کہ وہ روپیہ اس طرح سے صرف کیا جائے کہ قرض لینے والے کو
بہت فائدہ ہو پس ملاحظہ کیجیے کہ اکثر مہاجنوں نے اب تک کیا کیا ہے عدا انھوں نے عدا
یا سو گورنمنٹ سے سازش کر کے کاشتکاروں کو خوب بچوڑا ہے۔ جب انھوں نے اتنا پیسہ
قرض لیا تب تو کاشتکار ایسا سنگین ٹیکس لدا کر سکے۔ اور انکے اس فعل سے گورنمنٹ نے
کاشتکاروں کی ارضیات کی ضمانت پر قومی قرضہ کو بڑھا دیا ہے۔ اسکا الزام اولاً تو گورنمنٹ
پر بیشک عائد ہوتا ہے مگر ہمیشہ خدا مہاجن بھی اسوجہ سے مواخذہ دار ہیں کہ انھوں نے یہاں
فعل ناجائز میں گورنمنٹ کو مدد دی اور اس مدد کے معاوضہ میں زر خطیر جبراً وصول کیا
الحمد للہ کہ خدیو مال نے اپنے باپ کے مالی گناہوں اور غلطیوں سے توبہ کی ہے گران
گناہوں کے نتائج تو موجود ہیں اور کاشتکاروں کے لیے کوئی عمدہ بیوہا کار طریقہ پیدا
کرنا غیر ممکن ہے تا وقتیکہ انکے قرضہ کے ادائیگی کوئی ایسی سہل نہ کیجائے جیسی میں نے بیان کی
تقریر مذکورہ بالا میں میں نے صرف مصر کے ضلعا جنوبی اور ضلعا وسطی
کے کاشتکاروں کا ذکر کیا ہے ہوا سٹے کہ فقط انھیں ضلعا میں یہ خرابی ایک خطرناک
حد تک پہنچ گئی ہے مصر شمالی میں قدیم طریقہ زراعت اب تک جاری ہے اور دیہات میں

یونانی اور شامی جاہلون کی کثرت نہیں ہونے پائی ہے۔ لہذا وہ لوگ جو کچھ شہر لکھنؤ کو روپیہ قرض لینے کی ضرورت کمتر ہوتی ہے لیکن اب انہیں سے بھی اکثر لوگ قرض لینے لگے ہیں اور ان کے قرضے بٹلے ہوئے ہیں جو وہ آج کے دن میں یونانی اور شامی رہا جن کرتے ہیں پس جب فلاطین کی قرضہ دہی کا مسئلہ حل کیا جائے تو اس وقت ایک خاص کمیشنر یا ایجنٹ مقرر کیا جائے کہ شہر شامی مسئلہ کا شکار ہون کی حالت میں تحقیقات کرے۔

اس نازک مقدمہ میں گورنمنٹ چاہے جو کامروائی کرے مگر عجیب نہیں ہے کہ قابضانِ ارضی کی جانداؤں میں کم و بیش منافع نہیں جانتے کہ انہیں سے اکثر لوگوں کا تو کھل دوا کر لیا گیا ہے۔ مگر یہ گمان غلط ہے کہ ان کی زمین فوجی یا غیر فوجی کے ہاتھ لگی۔ اس واسطے کہ مصر میں جو غیر ملکوں کے لوگ روپیہ کالین میں کرتے ہیں وہ اس کے باوجود سوو کے طالب ہیں جتنا انکو زراعت سے مل سکتا ہے۔ پس جو ارضی انکو بیع بات کے ذریعہ سے یا دوسرے طور سے ہاتھ لگی حتی الامکان کوشش منع کر کے وہ شکوہ و بارہیچ خواہی لگے۔ جو لوگ ارضی کے نیلام میں سے بڑھ کر بولی بدلتے ہیں وہ غیر فوجی کے نہیں ہیں ترک اور سرکاشین پاشا ہیں بلکہ عہدگان اور شیوخ البلد ہیں جکا فرقہ کاشکاروں میں متمول ہے معلوم ہوتا ہے کہ چند ہی مدت میں اس فرقہ کے لوگ مصر میں بڑے بڑے مکان ارضی ہو چکے۔ مصر کے اسباب معیشت کے مسئلہ کا دوسرا جز جو جو قرضہ طلب ہے آپاشی کا طریقہ ہے جو عرب پاشانے جو منجملہ ان چند مصریوں کے ہیں جو ارباب سیاست کے لقب کے مستحق ہیں فرمایا ہے کہ مصر کا مسئلہ آپاشی کا مسئلہ ہے۔ ظاہر میں تو یہ ایک پہلی جہت میں معلوم ہوتی ہے مگر یہی کئی بات ہے۔ فی الواقع مصر میں کل دار و مدار زراعت پر ہے اور اس ملک کی آمدنی کا جزر اعظم خراج یا مالگزارسی ارضی ہے۔ اور فیصل کی مقدار اور عہدگی اس طریقہ پر موقوف ہے جس طریقہ سے آپاشی کیا جائے اور جس طریقہ سے کھیتوں میں آپاشی

ہوتی ہے وہ گورنمنٹ پر موقوف ہے۔ پس مصر میں گورنمنٹ وہ کام کرتی ہے جو اکثر ملکوں میں فدا کرتا ہے جسے اختیار میں منیجر پر سنا ہے۔ اگر گورنمنٹ کی جانب سے وہی دانی اور غفلت شعاری اور رشوت نشانی ہو اگر گلی بواب تک صیغہ تعریفات سرکاری ہو چکی تو گورنمنٹ کا خدا ہی کا فضل ہے۔ اراضی کی قوت پیداوار کم ہو جائیگی۔ مالگزار میں ہمیشہ باقی پڑا کر گلی۔ کاشت کار روز بروز مقروض ہوتے جائیگے۔ رعایا ایک تو میسرین خوشیچ اور زیادہ ناہن ہو جائیگی۔ ملک کے جمع خرچ میں کمی پڑنے سے قرضہ کا بار زیادہ ہو جائیگا سخت مالی قحطیں پیدا ہوں گی اور بڑی بڑی ملکی منتیں نازل ہوں گی لیکن اگر چنانچہ اُسکے آبپاشی کے طریقہ میں خوب ترقی کی جائے تو زمین کی پیداوار بڑھا ہوگی۔ شہنشاہ کا اپنے ٹیکس کو آسانی سے ادا کریگے۔ اُسکا قرضہ ادا ہو جائیگا۔ ملک کو عموماً سہزی و تسوگی حاصل ہوگی اور رعایا کی ناخوشی کی کوئی وجہ باقی رہیگی۔ نہ غیر ملکوں کو دولت اور کا کوئی جیلہ ہاتھ آئیگا۔ پس مصر کا مسئلہ اس معنی سے آبپاشی کا مسئلہ ہے۔

اس مقدمہ میں گورنمنٹ نگاہیہ نے یہ عائد کیا کہ کارروائی کی ہے کہ کرنل اسکاٹ مائکریٹ کو صیغہ آبپاشی کا انسپکٹر جنرل مقرر کر لیا ہے۔ یہ صاحب بڑے زیرک اور چالاک ہیں اور ہندوستان اور برہما کے مختلف ضلع میں ہزاروں کام میں خاص تجربہ حاصل کر چکے ہیں اور ان دونوں ملکوں کے قدرتی حالات مصر کے خالق حالات بہت مشابہ ہیں۔ صاحب موصوف نے مصر میں دورہ کر کے جائجا معائنہ کیا ہے اور یہ افواہ مشہور ہے کہ بہت سی باتوں کو دیکھ کر انکو تعجب اور غصہ ہوا۔ جو کیفیت میں نے بہتر اشخاص سے سنی ہے اُس سے مجھ کو بے تکلف یقین آگیا ہے کہ یہ افواہ سچ ہے اس سبب طول دینے سے پیشتر یہ لازم ہے کہ اُس جامعہ مانع رپورٹ کا انتظار کریں جو کرنل مائکریٹ گورنمنٹ مصر میں تقریباً گذرانا چاہتے ہیں مگر جو کام کرنا منظور ہے اُسکے متعلق جدیدہ جدید باتیں ہم خود بیان کیے دیتے ہیں۔ اول تو جن اہلکاروں کے اختیار میں اپنی تقسیم کرنا اور

فلاحین سے بیکار کام لینا ہے انکی بے تکلف اور بے قید رشوت ستانی کے روکنے کی تدبیر کرنی چاہیے۔ مگر اس ضلع کو صرف ایک سرسری تدبیر سمجھنا چاہیے جس سے اس خرابی میں کچھ خفت ہو جائیگی۔ کیونکہ اس خرابی کی جڑ بہت دور ہے یعنی اسکی اصل یہ کہ نہروں سے آبپاشی کرنے کا موجودہ طریقہ کاشتکاروں کی ضرورتوں کو رفع کرنے کے لیے کافی نہیں ہے اور پانی ہی کی کمی کی وجہ سے الہکاران سرکاری اُن لوگوں سے بہت رشوت لیتے ہیں جو کسیدر سہ طاقت رکھتے ہیں۔ لہذا ضرور ہے کہ اس مسئلہ پر جیٹ مجموعہ نظر کیجائے۔ کوئی وسیع طریقہ آبپاشی کا نکالا جائے۔ جو طریقہ اختیار کیا گیا ہے اُسکے موافق جدید اور دائمی وسائل آبپاشی کے مہیا کیے جائیں اور معاینہ و نگرانی کا ایسا قاعدہ جاری کیا جائے جس سے معلوم ہو سکے کہ اس طریقہ کا عمل درآمد یا ندری سے کیا جاتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ جو مختلف طریقہ آبپاشی کے میں نے سابق میں بیان کیے انہیں سے کوئی نیا کرکھٹ نے اس طریقہ کو پسند کیا ہے جسکی حقیقت یہ ہے کہ باندھوں کے ذریعہ سے پانی کی مقدار برابر رکھی جائے جیسا ہندوستان میں ہوتا ہے اور انکی رائے یہ ہے کہ جن مقام پر دیہاتے نیل کی دوشاخیں ہوں وہ آبپاشی کے اس مقام پر پانی کو روکنے کی تدبیریں کی ہوں انہیں ایسی تدبیریں اور انتظام کیا جائے کہ جس غرض سے وہ تدبیریں دراصل کی گئی تھیں وہ غرض نکل آئی۔ جب اسکی تکمیل ہو جائیگی تو صاحب موصوف مصر کے ضلع شمالی اور ضلع متوسطہ پر توجہ کرینگے اور وہ انکو اس عظیم الشان تدبیر پر غور کرنا پڑیگا جو ایم ڈی لاموٹ نے قرار دی اور جسکا خلاصہ یہ ہے کہ ایک بہت بڑی سد (گویا سد سکندری) جبل سلسلہ پر بنائی جائے جسکے باعث سے ممبوص کے میدان وسیع میں پانی بھر جائے اور سالانہ سیلاب کیلئے ایسے بندھ جائے کہ مصر کے ہر حصہ میں سال بھر افراط سے پانی رہا کرے اگر اس تدبیر سے جو فائدہ سوچا گیا ہے اسکا نصف بھی ظہور میں آئے تو مصر سابق سے برابر آٹھ یا وہ درجہ پر ہو جائے اور مصر کی تاریخ میں ایم ڈی لاموٹ کا نام ایم ڈی سپس سے بھی زیادہ ہو جائے۔

خیر کر نیکل یا کر یہ جس طریقہ کو چاہیں سب سے بہتر سمجھا کر اختیار کریں اور عمدہ نگرانی اور معر جو چاہیں تجویز کریں۔ بہر کیف جن لوگوں کو نظام موجودہ سے فائدہ ہوتا ہے انہیں صاحب موصوف کو سخت مقابلہ کرنا پڑے گا اور وہ ضرور ناکام ہوں گے۔ ہاں اگر گورنمنٹ انگلشیہ کی حمایت زور و شور سے کرے تو شاید اُن سے یہ کام بہتر ہو سکے۔ جو لوگ سیاست دانوں کو سمجھتے ہیں شاید ان کا یہ فرمانا بجا ہے کہ اس مسئلہ کو جدید ملکی کمیٹیوں کی رائے پر موقوف رکھنا بہتر ہے کیونکہ رعایا کی کمیٹیوں ایسے مسئلہ کو جو ملکی باشندگان کی سیاست کی رفاه و بہبود پر مشتمل صحیح طور سے حل کر سکتی ہیں اگر اس مسئلہ میں مصالح ملکی یا اور کسی قسم کے مصالح نہیں شامل ہیں بلکہ اس میں امیر و غریب اور زمیندار و کاشتکار کے اغراض مشترک ہیں حقیقت حال یہ ہے کہ ایسے ویسے سیاست دانوں کے مشورہ پر عمل کرنا بڑے خوف کی بات ہے۔ مصر میں کسی انتخابی کمیٹی کی بھی سالہا سال یہ مجال نہ ہوئی کہ صیغہ تعمیرات سرکاری کو اس بات پر مجبور کرے کہ وہ اپنی مصلح خود کرے یا وہ فعل کرے جس سے اسکے اہلکاروں کی حرام مخزومی موقوف ہو جائے اور اگر شاید جن اتفاق سے مصر کی کسی انتہائی کمیٹی کو کوہ کنہ کو کاہ برآوردن کی قدرت حاصل بھی ہوئی تو یہ یقیناً ہرگز نہیں ہو سکتا کہ وہ ایسا فعل کرنا منظور بھی کر لے گی اس واسطے کہ ایسی کمیٹی میں تو غالباً زمینداروں ہی کو زیادہ دخل در سونے ہو گا اور ان کے اغراض کاشتکاروں کے اغراض سے ہرگز متضاد نہیں ہیں۔ یہ بات اس قومی انجمن کی رفتار سے ثابت ہو گئی جسکی نسبت یہ گمان تھا کہ بڑی محب وطن ہے اور کاشتکاروں کی بہبود کی ہر کوشش سے لگی ہے۔ چنانچہ جب انجمن کو بین اس تجویز پر بحث ہوئی جو اس لیے کی گئی تھی کہ دو ایک ملک میں پانی کی سطح بلند کر دجائے تاکہ سب کاشتکاروں کو آبپاشی کے لیے پانی اُس سے زیادہ مل سکے جناب مناسب ہے تو وہ تجویز بے محکمانہ منظور ہوئی یا دونا منظور کی وجہ عجیب غریب بیان کی گئی کہ اس تجویز کے جاری ہونے سے وہ پانی نکالنے کی کلین جو متحمل زمینداروں کے پاس ہیں بیکار ہو جائیگی۔ میں اس باب میں اپنی رائے نہیں بیان کرتا

کہ آیا یہ تجویز عمل پذیر تھی یا نہ تھی مجھ کو تو اس سبب سے مطلب ہے جو اس کی نامنظری کا بیان کیا گیا
جو صنادید مصر اس انجن میں بحیثیت ممبر اس وقت موجود تھے اس کی منطلق اس قسم کی معلوم ہوئی ہے
جیسی نگہستان میں قوانین علم کے طرفداروں کی بے لایین تھیں۔ یعنی حقوق موجودہ کا
لٹا لٹا رکھنا واجب ہے گو بہت سی رعایا کو فائدہ کشتی کرنی پڑی۔

اگر مصر کے طریقہ آبپاشی میں بڑی بڑی اصلاحیں کی جائیں تو شاید انگریزوں کی ارضی
کی وہ شرح سنگین باقی رہے کہ جو فصل ہے مگر مالگزار کی کو ارضی کی حیثیت اور مقدار کا
لیا خا کر کے منصفانہ طور سے دوبارہ تقسیم کرنا چاہیے۔ چند سال کا عرصہ گذرا ہے کہ اس
غرض سے فصل پیمائش شروع ہوئی تھی مگر اب تک بہت پیمائش نہیں ہوئی ہے۔ تاہم اس
غیبت ہے کہ اب یہ کام شکر گیس کے سپرد ہوا ہے جو مصر میں ایک ٹپے لائق ایکارڈ میں
اور امین شکستہ میں ہے کہ ان کی نگرانی میں پیمائش اس سے کہیں جلد ہوگی جیسی اب تک
ہوئی ہے۔ مگر انکو مصری حکام ذوی اختیار سے احانت و حمایت کی امید نہ رکھنی چاہیے
کیونکہ اگر مالگزار کی ارضی منصفانہ طور سے دوبارہ تقسیم کی جائے گی تو متوال زمینداروں کی
نقصان ہوگا۔ لہذا ضرور ہے کہ صاحب موصوف کو اس قسم کی بیرونی مدد و بجائے جسکی
ضرورت شدیدہ انکے ہم منصب کرنل اسکاٹ مانکرے کو لاحق ہوگی۔

لیکن زمین کی زرخیزی جو کم ہو گئی ہے اور جسکی کیفیت سابق میں بیان کی گئی
اسکا کیا علاج ہے۔ فی الواقع تیشویش کی بات ہے مگر کسی قدر جودت اور استقلال سے
اسکا انداؤ ہو سکتا ہے جیسے کہ تیشویش انگیز امور جسکے وقوع کا اندیشہ ہوتا رہا کہ پذیر
ہوتے ہیں۔ فی الواقع اگر کمی ہوئی ہے تو مصر کی زمین کی قوت پیداوار میں کمی نہیں
ہوئی ہے بلکہ صرف زمین کے اوپر کی تہ کمزور ہو گئی ہے اور اس باب کی نیچے شادی اور
زرخیزی کا مادہ کثیر موجود ہے جسکا استعمال اگر مناسب طور سے کیا جائے تو اکثر ضلوع میں
ابھی صد ہا برس کا کم کتاب ہے۔ ہر وقت تک زمین کھڑی گئی ہے بل سے کوڑی نہیں گئی ہے اور

مصر کے ملک کو مل کرنے کی ترکیب بیان

۱۵

تہذیب و تمدن یعنی تمدن کا ایک الٹ پھیر نفع خوری کے لحاظ سے کیا گیا ہے فائدہ دہاؤں کے
خیال سے نہیں کیا گیا ہے اور تہذیب کا انتخاب ان کی اوجھڑائی کے ساتھ نہیں کیا گیا ہے اور
خوری اور رومی اور گنے کو سچائی کے لیے پانی بہت کم ملا ہے غلام یہ سچے اور بہت کم عمل
ایسی نافرمانی اور ہیکڑی اور بے ہمتی سے کیا گیا ہے کہ اگر مصر کی زمین قدرت خدا سے
ایسی زرخیز نہ ہوتی تو اس کے لیے تو اس ملک کے لوگوں کی فاقہ کشی کی نوبت
پہنچ گئی ہوتی مثلاً اگر کوئی امریکا کا کاشتکار دائرہ سنیہ کے کسی علاقہ کو جا کر عایدہ
کرے جسے انتظام میں مبلغ خیر صرف ہوا ہے اور جسکو مصر کی زراعت کی ترقی کا عمل
وجہ کا نمونہ تصور کر سکتے ہیں تو وہ دیکھیں کہ زمین کا تردد کس بے عملوانی سے کیا گیا
اور گنے کیسے گنجان ہوئے ہیں اور کھیت کبھی تو بالکل خشک پڑے ہوتے ہیں اور کبھی پانی میں
ٹوٹے ہوتے ہیں اور کھیت یا تو بالکل ہی نہیں پڑھکائے جاتے یا بے ہمتی سے ہڈکائے
جاتے ہیں۔ یہ تماشا دیکھ کر کون تعجب ہوگا کہ جن علاقوں کا ایسا انتظام ہوا ہے اسے مبالغہ کی گیم کرنا
ہو سکتی ہے اور مصر کے ملک (امریکا) سے کیونکر بقاء کرے یا جسے جہان زراعت کا انتظام اور ہی
قسم کا ہے۔ اگر زراعت کی حالت دائرہ سنیہ میں ایسی بہتر ہے جسکا انتظام زراعت صرف
کر کے ایک کونسل سے کیا جاتا ہے جبین کمی قوموں کے ممبر ہیں تو آسانی سے تپاس
ہو سکتا ہے کہ جاہل کسانوں کی زراعت کا کیا حال ہوگا جو اول تو کچھ مہارت ہی نہیں ہے
دوسرے انکا بال بال قرضدار ہے اور صاحبانوں سے ہزار پانچ جان بچاتے ہیں مگر نہیں پتی
لیکن جس مصری کے دل میں حب الوطن کا جوش ہو اگر وہ اپنے ملک کی حالت کو نظر سے نہ
دیکھے تو کچھ تسکین اور تشفی اسکو ہو جائیگی کیونکہ زمین کی کمزوری کوئی مرض ملک کے علاوہ
قتل و قتل کے نہیں ہے بلکہ صرف ایک خفیف بیماری ہے جسکا علاج عمدہ کاوش سے
ہو سکتا ہے۔ پہلے یہ تدبیر کرنی چاہیے (جو گورنمنٹ پر موقوف ہے) کہ طریقہ موجودہ آسپاس
میں ایسی اصلاح کیجئے کہ کاشتکار کو جتنے پانی کی ضرورت ہو ہر وقت مکمل کے دوسرے

(جو خود رعایا پر موقوف ہے) یہ ہے کہ زراعت کے طریقوں اور عمل میں اصلاح کیجائے
 سب سے آسان طریقہ تو یہ ہے کہ بہتر آلات و زرعت مثلیکے جائیں اور انکے ذریعے سے
 کمزور زمین کی باریک تہ میں ایک جزیرہ اُس عمدہ اور زوردار مٹی کا جو اسکے نیچے ہے
 رزقہ رزقہ اور چھٹیا طے کے ساتھ شامل کیا جائے۔ یہ عمل باجیہا تمام کیا جائے کیونکہ چوٹی
 صد ہا سال کے عرصہ سے وہی پڑی ہوئی ہے وہ زرخیز بھی ہو سکتی ہے کہ جب زمین ہوا اور
 پانی خوب پہونچے اور اگر اس میں سے بہت سی مٹی کی بارگی اور اُچھا لھجائے تو نتیجہ یہ ہوگا کہ یا تو
 فصل خراب ہوگی یا بالکل ہلکی ہوگی۔ ساتھی اسکے تبدیل فصول کا جو قاعدہ ہے اس میں
 ایسی تدبیر کیجائے کہ جب مٹی اور گنتے کی فصل جو زمین کی قوت کو بالکل چوس لیتی ہے کٹ جائے
 تو زمین کو سمجھانے کی مہلت کافی ملے اور ایسی تدبیر کیجائے کہ جو اجزاء معدنی روئی اور گنتے
 نے زمین سے جذب کر لیے ہیں کیسے قدر وہ زمین میں نمود کریں مثلاً روئی کی کاشت میں اجزاء
 مذکورہ خاص کترخم میں ہوتے ہیں۔ لہذا مصریوں کو مناسب ہے کہ روئی کے تخم کو غیر ملکوں کی
 زمین کو زرخیز کرنے کے لیے بیرونجات میں بھیجیں جیسا بالفضل ہوتا ہے بلکہ انکو اپنے پاس
 رکھیں اور انکی کھاد بنا کر اپنے کھیتوں میں ڈالیں۔ اگر اس تدبیر سے وہ مستفاد نہ ہاتھ
 آئیں جو مطلوب ہیں تو جانوروں کی ہڈیوں کے پرائے ذریعے جو مصر میں ابدھرو مصر سے
 بافراطل سکتے ہیں وہ مادہ شور بنانے کے کام میں لائے جائیں جو مصر کی زمین میں بہت کم
 ہے میں صرف مشورہ یہ بیان کرتا ہوں مصر کے کاشتکاروں کو واجب ہے کہ آزمائش کر کے
 اور کمال ہتھکالا اختیار کر کے یہ امر مجھے خود تحقیق کریں کہ زمین کی کمزوری کی توقع کرنے
 کی کیا تدبیر ہے اور انکے اسباب معیشت پر جو بلا آنے والی ہے اُکھوٹانے کی کیا ترکیب ہے
 مجھکو صرف یہ اثر ثابت کرنا منظور ہے کہ بالفضل مصریوں کو اسباب معیشت سے متعلق ایک
 نہایت دقیق مسئلہ درپیش ہے مگر عقلاً اور عملاً دونوں طور سے وہ مسئلہ ایسا نہیں ہے
 کہ کسی طرح حل نہ ہو سکے۔

باوجودی نظر میں معلوم ہوتا ہے کہ ان سچیدہ مسائل متعلقہ رہا بیستیت میں گورنمنٹ کا پیشہ
 کچھ نہیں کر سکتی بعض صاحبان انگریز نے جو اٹھارہ مین میں ہی رہنے اختیار کی ہے کیونکہ
 سال گذشتہ میں انھوں نے اس علم و رحمت کا موقوف ہونا منظور کر لیا جو خاصا اسلئے
 مقرر کیا گیا تھا کہ کا شکاروں کو علی اطلاع ان امور کی دیا کرے جبکہ جاننے کی انکو سخت
 ضرورت لاحق ہے مگر میرے نزدیک گورنمنٹ ہمیشہ مصر کے لیے بہت کچھ کر سکتی ہے مصر کے
 کا شکار ایسے لاپرواہ اور بے خبر اور پرانی لکیر کے قیر نہیں ہیں جیسا گمان کیا گیا ہے
 انکو شاہدہ سے ثابت ہو جاتا ہے کہ بعض چیزوں کے استعمال سے زمین زیادہ خوشینہ
 ہوجاتی ہے تو وہ انکو فوراً اختیار کر لیتے ہیں مثلاً آب و عموما اسکے عادی ہو گئے ہیں کہ جو
 نیل ان مقامات پر جگے ہیں جہاں اگلے زمانہ میں بڑے بڑے شہر آباد تھے انکی بارگاہ اور
 عمدہ خاک کو لیکر کھیتوں میں چھڑکی دیتے ہیں مصریوں میں اگر نقص ہے تو یہ ہے کہ وہ
 برعکس ہیں اصل میں معنی خود کوئی بات کرنے کی لیاقت نہیں رکھتے اور یہ فقر خارجی
 اعانت سے کسی قدر رفع ہو سکتا ہے مگر یہ امید نہ رکھنی چاہیے کہ ترقی واقعی ہو سکتی ہے
 تا وقتیکہ آپاشی کے طریقہ میں اصلاح نہ کی جائے اور فلاصین مہاجروں کے قرضہ سے بچا
 نہ پائیں کیونکہ مصر ترقی و برکت دو باتوں پر موقوف ہے۔ ایک یہ کہ پانی با فراطہم ہو
 دوسرے یہ کہ سیدہ رسا یہ میراے جس سے کام شروع کر دیا جائے۔ میری دوست میں یہ ہے کہ
 ہم لوگ مصر کی گورنمنٹ کو آپاشی کی اصلاح میں اور فلاصین کی قرضداری کے مسئلہ کو حل
 کرنے میں بہت مدد دے سکتے ہیں اور شاید ہم لوگ ٹکس کے بار کو بھی ہلکا کرنے میں اعانت کر سکتے
 ہیں جو مصر کی رعایا کے لیے اہم فعل ایک فتنہ عظیم ہے تقریباً پندرہ سال کی مدت قبل میں
 (مقام سے سب سے اہم تک) مصر نے نہایت سخت شرائط پر تقریباً نو کروڑ پونڈ قرض لیا
 اور بیسی گین ہزار ارب اس قرضہ سے پیدا ہوئی ہیں انکے مقابل میں ملک کو اس وسیع فائدہ
 نہیں ہوا جو قرض لیا گیا ہے۔ سہیل پاشا نے اس طرح روپیہ نہیں قرض لیا جیسا کاروباری

آدمی کا قاعدہ ہے کہ من کاموں میں نفع کی امید ہوتی ہے انکے لیے غنہ رفتہ بقدر ضرورت پوسہ
قرض لیتا ہے بلکہ اس طرح روپیہ قرض لیا جیسا کوئی نوجوان ادب باش آدمی بے تنہا شاخچ کر لیا چلا جائے
خدا کے کام میں نفع متصور ہو خواہ نہ ہو اور انجام کار مالی وقتوں کی دلدل میں بہنیں چاہے بعض
اہل دیوبند کے مثل مسٹر گوئشن پوٹر جو جڑ بڑ وغیرہ کے متبادرت کو رشش کی کہ خدیو کی مشکل سامان
کریں اور مصر کے مالی انتظام کو ایک مضبوط بنیاد پر قائم کریں مگر اخیل کی بدیتی اور تینوں مزاجی
اور دونوں کا رروائی کی عادت سے انکی بھی کچھ نہ چلی۔ آخر خدیو کو مغرول کر کے اُسکے بیٹے
توفیق پاشا کو مسند حکومت پر بٹھایا تب قومی قرضہ لدا ہونے لگا قانون اولے قرضہ
کی برکت سے ابالی بار بہت کم ہو گیا ہے اگر میرے نزدیک اسیں اس سے بھی زیادہ کمی ایسے
طریقہ سے ہو سکتی ہے جس سے ملک کو اور تین چھ ہون کو دو نوں کو فائدہ ہو۔

فی الحال جو قشبات سرکاری شہر ہو سے ہیں انکے بوجب خراج ملک مندرجہ
جمع و خرچ سالانہ تناسی لاکھ تناسی ہزار پونڈ ہے اور قرضہ کا سالانہ سود تقریباً اکاسی لاکھ
چھانوے ہزار پونڈ ہے مگر نا واقف آدمی کو ان قوم سے مغالطہ ہو گا۔ کیونکہ خراج ملک
نفس الامر میں اتنا نہیں ہے جتنا بادی النظر میں معلوم ہوتا ہے ہوا سطر کہ رقم مذکورہ بالا میں
ریلوں کی آمدنی اور بندر گاہ اسکندریہ اور خدیوی جہاز ہا سے دودش کی آمدنی بھی داخل ہے
مگر ان چیزوں میں جو خرچ پڑتا ہے وہ رقم مذکور میں داخل نہیں ہے اور وہانی جہازوں کی
کپنی کا خرچ آمدنی سے زیادہ ہے۔ برخلاف اسکے قرضہ کا سالانہ سود جو دیا جاتا ہے اسیں
وامرہ سینیہ اور علاقہ قحاجت خاندانی کے قرضہ کا سود بھی داخل ہے گران دنوں کی آمدنی سالانہ
جمع خرچ میں نہیں شامل ہے حالانکہ انکا قرضہ انھیں کی آمدنی سے ادا کرنا چاہیے پس ان امور کا اور مثل
انکے اور واقعات کا لحاظ کر کے میں کہہ سکتا ہوں کہ حساب میل سے کیفیت اصلی نوٹ بک شفت ہو جائیگا
خراج ملک مندرجہ جمع و خرچ اکاسی لاکھ سچاس ہزار پونڈ۔

تقریباً

قرضہ کا سود (جس میں عایتی اور متحد قرضہ اور وامرہ سینیہ اور علاقہ قحاجت میں

خاندانی کی آمدنی کی کمی بھی داخل ہے جھپٹیس اٹا کھ پونڈ۔

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ مصر اپنے قرضوں اہوں کو ہتھوڑ سود دیتا ہے جو خراج ملک کے نصف سے کچھ کم ہے۔

ان رقوم کو فی نصفہ دیکھئے تو کچھ خدشہ کا مقام نہیں ہے۔ جو ملک فوج بحری اور فوج بری کے باخرج سے کیس قدر بکدوش ہو وہ اپنے خراج کا نصف قومی قرضہ کے سود میں آسانی سے ڈے سکتا ہے بشرطیکہ ٹیکس سنگین نہ لیا جائے۔ مصر پر قومی قرضہ کا بار گران ہو گیا ہے تو اس سبب ہو گیا ہے کہ ٹیکس سنگین لیا جاتا ہے اور قرضہ کی ادائیگی کی جو تہہ بیری گئی وہ بہت ناقص تھی۔ قانون اولے قرضہ کے بموجب مصر اگر فریبی و والیہ نہیں قرار دیا گیا تو اقل مراتب قابل تغیر باقیدار تو ضرور سمجھا گیا جس کو لاپتہ

۴۱۹

کو اپنے قرضوں اہوں کی ضروری کیا کرے اور اپنی بساوات کے لیے صرف ہتھوڑ دے جس قدر اسکے سدرت کو کافی ہو خراج کے چارویسے بہت بڑے تھے یعنی محصول ان شایر کا جو اور ملکوں سے آئی تھیں۔ بندرگاہ اسکندریہ کی آمدنی ریلیوں کی آمدنی ساؤتار برقی کی آمدنی

ان چاروں کی آمدنی کو اور جو چار ضلع سب سے زیادہ زرخیز تھے انکی آمدنی کو بعد نہا کرنے فی صدی سات پونڈ بابت مصارف انتظامی کے قرضوں اہوں نے قرضہ کی ضمانت میں لے لیا

پس ان آمدنیوں کی اخرونی سے گورنٹ کو کچھ فائدہ نہیں مقصود ہے کیونکہ مصارف ضروری کا جو کچھ مختل تھا ہے وہ سرمایہ اولے قرضہ میں شامل کیا جاتا ہے اور اس سرمایہ کا فائدہ

نہیں محسوس ہو سکتا تا وقتیکہ کل قرضہ مباح نہ ہو جائے یعنی تا وقتیکہ نسل موجود نہ گذر جائے اب ہی گورنٹ سو مصر کی گورنٹ پر کیا منحصر ہے کسی مشرقی گورنٹ سے یہ توقع نہیں کی جاتی

کہ خلافت و آئینگان کی رفادہ کے لیے کوشش یلغ کرے کیونکہ اس کے کہ اس کو نفع ذاتی کی کچھ میرٹو لہذا یہ میرٹو کرنی چاہیے کہ جو آمدنیان اور جو صوبے قرضہ میں مگھول کر دیے گئے ہیں

انہیں جب تک انتظام موجود باقی رہے گا اس وقت تک وہ ترقی ہوگی جسکی صلاحیت انہیں موجود

یہ تو بری بات ہے مگر اس سے بھی مہربان بنیں۔ باقی آمدنیان اور باقی ماندہ منسلع بھی
 کیسے قدر قرضخواہوں کے اختیار میں ہیں اور کل رقم جنرل گورنمنٹ کے اختیار میں نہیں ہے
 کیونکہ مہتممان اواسے قرضہ نے اپنی رائے سے ایک مقدار مصارف ضروری کی مقرر کر کے
 باقی ماندہ کی نسبت یہ حکم کیا ہے کہ سرمایہ اولے قرضہ میں شامل کیا جائے یہ سچ ہے کہ آمدنی اور خرچ کا
 تخمینہ اس طریقہ سے کیا گیا کہ غیر معمولی مصارف ضروری کے لیے ایک جنرل رقم باقی رہی مگر
 ان منصفیت خیر کاموں کے لیے تو کچھ نہیں باقی رہا جنکی بدولت ملک کے ذرائع معیشت میں انہی
 افزونی ہو سکتی ہے۔ اگر کوئی ملک دسے زمین پر ایسا ہے جسکی گورنمنٹ اس کے روپیہ کو منصفیت
 طریقہ سے صرف کر سکتی ہے تو وہ ملک مصر ہے کیونکہ دو کچھ ادروادی ٹیل میں منجانب کا
 دار و مدار زرعت پر ہے جیسا سابق میں بیان کیا گیا اور زرعت کا دار و مدار پانی ملنے پر ہے
 اور پانی پر بار بار ملنا آبپاشی کے ذریعوں پر موقوف ہے۔

اسمیں شک نہیں ہے کہ قرضخواہوں اور ان کے قائم مقاموں نے اس امر کو چھوڑا
 اور منصفانہ تصور کیا کہ جو ملک اپنے فرائض کی تعمیل سے قاصر ہو اسکو لازم ہے کہ اس مال
 اگر ایک کوڑھی کی بھی سہمت ہے تو اسکو بھی درہم ل کے ادا کرنے میں صرف کرے مگر انھوں نے
 بڑی کوتاہ اندیشی کی اگر انھوں نے سونے کی چڑیا کو ٹھہری سے ملال نہیں کر ڈالا تو اسکو
 آج دانہ کے لیے قہر و پٹھر کا یا پس اگر اب اس بیچا سے بے زبان جانور پر غشی کے علامات ظاہر
 ہو رہے ہیں تو انکو تعجب کرنا چاہیے۔ جیسے ہر فرد بشر کے افعال کا کوئی محرک ہوتا ضرور ہے
 ویسے ہی ہر گورنمنٹ کے افعال کا بھی کوئی محرک ہونا لازم ہے اور عملاً دیکھا جائے تو
 ایک بعید الوقوع فائدہ کی امید یعنی ایسے نفع کی توقع جو چپاس برس تک بھی نہ ظاہر ہو سکا کوئی
 محرک نہیں ہے۔ اگر سرمایہ اولے قرضہ کے لیے ایک رقم سالانہ عین کر لی جاتی تو قرضہ عاقبتی
 کے دس لاکھ پونڈ ادا ہو جانے سے خرچ سالانہ کم ہو کر چپاس ہزار پونڈ ہو جاتا اور قرضہ متحدہ
 دس لاکھ پونڈ اگر ادا کیا جاتا تو اس دس لاکھ پونڈ کے ادا ہونے سے چالیس ہزار پونڈ سالانہ کی

تخفیف ہوتی مگر جو طریقہ مذکور ہے سرمایہ اداسے قرضہ کا اختیار کیا گیا ہے اسکے موافق میں کیا بیع
یا چالیس لاکھ پونڈ ادا ہونے سے بھی فقط قرضہ کی میعاد کم ہوگئی ہے اور کوئی فائدہ نہیں ہوا
پس جب تک قانون اداسے قرضہ میں کچھ تغیر نہ کیا جائیگا اسوقت تک یہ ممکن
نہیں ہے کہ مصر کو شش بلین کر کے اپنے قدرتی ذرائع معاش میں عتد بہ ترقی کرے لہذا
قانون مذکور میں تغیر کرنا اسباب نامی ہے مگر ہم سوچتے ہیں کہ آیا قرضہ زیادہ نہیں تغیر کرنا منظور کیے
وہ اپنی حالت موجودہ سے بالکل مطمئن ہیں اور غالباً وہ نہیں سمجھتے کہ ہم اپنا نقصان کیوں
گوارا کریں مگر واقعہ میں انکی حالت یہی لائق طمانین نہیں ہے جیسا انکو گمان ہے اور محکمو
یعقین ہے کہ اگر وہ قانون اداسے قرضہ میں ایسی ترمیم منظور کر لیں جسکے باعث سے
سرمایہ اداسے قرضہ میں مختلف رقوم داخل ہونے کے بدلے ایک رقم معین ہر سال مل
ہو کرے تو اس سے انکا کچھ نقصان نہ ہوگا بلکہ انکا فائدہ متصور ہے۔ چار سال سے جو رقم
سالانہ داخل ہوتی ہے اور جس سے قرضہ ادا کیا جاتا ہے وہ فی الحقیقت خارج ملک سے حاصل
ہوتی ہے بلکہ سرمایہ سے حاصل ہوئی ہے۔ اگر یہ معقول مفصل و شرح بیان کیا جائے تو اول تو
اس مختصر میں اتنی گنجائش کہاں ہے۔ دوسرے ناظرین کو بار بار طر گزرنے لہذا میں یہ
جرات نہیں کر سکتا کہ ایک مرتبہ عرض کرتا ہوں۔ حساب سے معلوم ہوا کہ تین سال کے
عرصہ میں یعنی ۱۸۸۷ء سے ۱۸۹۰ء تک یوں اوتار برقیوں سے سائیس لاکھ اکاسی ہزار پونڈ
کا منافع ہوا اگر یہ رقم ہر وقت حاصل ہوتی جبکہ شہر کوئی خرچہ کی مرمت کا خرچ ضروری نہ ہو
رکھا گیا مگر اب خرچ زیادہ عرصہ تک نہ ہو نہیں سکتا بلکہ جتنا اب خرچ ہوگا اتنا اسوقت
نہ ہوتا جب اسکی ضرورت تھی اور سبب یہ ہوتا کہ ہمیشہ ہی حکومت محلی اختیار کی گئی ہے اور اگر
اب سین زیادہ ضرور کیا جائے گا تو انجام یہ ہوگا کہ خرچ بہت کم ہو جائیگا میں خوب جانتا ہوں
کہ بعض کوتاہ اندیش آدمی اس رقم کی تشویش انگیز باتوں کو شکر کہتے ہیں اور بڑے فخر سے
بیان کرتے ہیں کہ ٹیکس میں بہت تخفیف باقی رہی ہے مگر میں اس دلیل کی قوت کو نہیں تسلیم کرتا

اس واسطے کہ میں جانتا ہوں کہ ایک چیز عظیم ٹیکس کا مالک از ہی میں سے نہیں ادا کیا گیا ہے بلکہ شامی مہاجنون اور ان مہاجنوں کے ہاتھ جو اتنے زیادہ مضر ہیں ارضی کو زمین کو کھلکا ادا کیا ہے اور اب وہ سب مہاجن اپنے روپیہ کا تقاضا کر رہے ہیں۔ پڑھا ہے کہ جو گورنمنٹ ان ٹیکس کو تحصیل کرے جو عیا کو ارضی زمین کھلکا ادا کرنے پر تین وہ گورنمنٹ کسب حلال نہیں کرتی ہے بلکہ جس چیز سے بیع ملتا ہے باطناً اسی کو ضائع کیے دیتی ہے میں معلوم ہوا کہ قرضہ کا جلد جلد ادا ہونا ضروری ہے کہ کسی ٹی ہے جسکو دیکھا آدمی کو یہ نقل آیا ہے کہ ایک ایرلینڈ کے باشندہ نے طرفہ تیرہ اپنے بستر کو بڑھانے کے لیے کی کہ ایک طرف سے ایک ٹکڑا کاٹ کر دوسری طرف ٹانگے یا اس سخت عمل کی سبب زیادہ عجیب و غریب شال جو آسانی سے سمجھ میں آ سکتی ہے یہ ہے کہ جن لوگوں کے مکانات اسکندریہ کے معرکہ میں مہدم ہو گئے تھے انکو تاوان طرفہ تیرہ دیا گیا یعنی اس مقصد کے لیے چالیس یا سچا سلا کو پونڈ کی فکر کرنی پڑی اور کیا خوب تدبیر سوچی گئی کہ چند عرصہ تک قرضہ ادا کرنا تو تو رکھا جائے۔ جب اس مضمون کی تجویز پیش کی گئی تو فوراً وہائی جھگی کہ قانون اولے قرضہ کی خلاف ورزی یا اس میں تم کو قرضہ ہرگز نہ کیجیے گا کیونکہ یورپ کی سلطنتیں اسکو منظور کر چکی ہیں، پس قانون اولے قرضہ میں تو کسی نے ہاتھ بھی نہیں لگایا اور یہ قرار پایا کہ مبلغ مطلوب یورپ میں قرض لیا جائے۔ لغرض مصر کی گورنمنٹ ایک ہاتھ سے تو پرانا قرضہ ادا کرتی تھی اور دوسرے ہاتھ سے نیا قرضہ لیتی تھی۔ اور ایسے بھاری بی کام میں جو بالائی مصارف تھے جن وہ گھاتے میں تھے فی الواقع گورنمنٹ مذکورہ عینہ وہی کارروائی کرتی تھی جیسی ایک فلاح کی نقل شہو ہے کہ بیس فی صدی سود پر روپیہ قرض لیتا تھا حالانکہ اسکا بہت سا پونے میں تین دفن تھا اور اس مفیدہ کا سود کچھ بھی نہ ملتا تھا۔

قانون اولے قرضہ نے مصر کی گورنمنٹ کے ہاتھ پکڑ دیے دینے اسکو بے اختیار کر دیا اس زمانہ میں بنایا گیا تھا جبکہ مطلق افسانہ دیوان مصر کے ہر ان

مقبول خرچی کا تدارک شریکرنا واجب تصور کیا گیا اور قرضخواہوں نے کہا کہ چونکہ سود کو کم کر دینا مجھے منظور کرالیا گیا ہے لہذا اسکے معاوضہ میں ضمانت زیادہ کرومی جائے مگر اب وہ کیسے بنیں باقی رہی سب سے یعنی اب خدیو کی مطلق اہانتی کا خوف نہیں ہے اور تجربہ بہت ثابت ہو گیا ہے کہ جس گنبدین قرضدار کو اسلئے کھینچ دیا تھا کہ خود اپنے تن میں اور اپنے قرضخواہوں کو مزہ پہونچا سکے اسکے سب سے اب قرضدار اس کام کو بھی اچھی طرح نہیں انجام دے سکتا ہے جو اسکے کرنا چاہیے جب سالہا سال کے لئے ایک صحت مناسبتیں کر دیا گیا تو ملک کے قدرتی ذرائع معاش کی ترقی دینے کی گنجائش کہاں باقی رہی۔ نئی الاغیہ عثمان اول سے قرضہ نہ وہ کام کیا جیسا سپہی لوگ اپنی لڑائیوں کو اتنی جوتے اسلئے پہنتے ہیں کہ انکے پاؤں بڑھنے نہ پائیں مگر اتنا فرق ہے کہ سپہی لوگ اپنے اس فعل کے نتائج کو پیشتر ہی سوچ لیتے ہیں لیکن عثمان اول سے قرضہ نہ اپنے فعل کے نتائج سے چشم پوشی کی ہے۔

اس بحث کو سرکاری طور سے بالفعل چھٹا شاید غلامت صحت ہے اس واسطے کہ قانون اول سے قرضہ میں جو ترمیم تجویز کیا ہے اسکی نسبت فرانس کی منظوری حاصل کرنی ضرور ہے اور بالفعل وہ اسے فرانس مصر کے انتظام کو درست کرتے ہیں حکومت و دینا نہیں چاہتے ہیں مگر شاید اب وہ زمانہ بہت دور نہیں ہے جبکہ فرانسیسی قرضخواہان مصر اپنے اغراض واقعی کو کیا حق سمجھ کر اپنی گورنمنٹ پراس مقدمہ میں دباؤ ڈالینگے اور انکے دباؤ سے قانون مذکور میں ترمیم کی جائیگی۔ ہم خدا سے چاہتے ہیں کہ وہ وقت جلد آئے کیونکہ قانون اول سے قرضہ ہیئت کذا فی مصر کے اسباب معیشت کی ترقی کا بڑا مانع اور اسکے مالی انتظام کی درستی میں سخت حاج ہے۔

میں خود قرضوں کو اس باب میں طول ہو گیا ہے مگر اسکو ختم کرنے سے پیشتر مجھکو لازم ہے کہ مختصر کیفیت ان ملکی کمیٹیوں کی بیان کر دوں جو اس غرض سے قائم ہوئی ہیں کہ جو انتظامات لاٹوٹو فرن نے اپنی رپورٹ میں مجملہ بیان کیے ہیں انکے جراء اور عملدرآمد میں

شرکت اور اعانت کریں۔ اس باب میں مجھ کو طویل کلام کرنا کچھ ضرور نہیں ہے، اس واسطے کہ ان کیشیوں کا محاسبہ یا خاکہ لاٹوڈ و فرن نے اپنی رپورٹ میں خوب بیان کر دیا ہے اور اس وقت تک اس بات کا یقین نہیں ہے کہ جب ان خشک ڈیویون میں میان ڈیویون کی توہنے کیسی جاندار پیر پیدا ہوگی۔

جن ناظرین نے میری تقریر کو نظر تو بہ سے ملاحظہ فرمایا ہے انکو معلوم ہو گیا ہو گا کہ بالفعل مجھ کو یہ امید قوی نہیں ہے کہ ان کیشیوں کی برکت سے مصر کی کثافت دور ہو جائیگی اور وہ پچھیدہ مسائل حل ہو جائیگی جنکے باعث سے اس ملک کے اسباب معشت میں انقلاب عظیم واقع ہونے کا اندیشہ ہے۔ اگر کونسل واضع قوانین میں کچھ فی شعور اور فزائے مزاج اور صاحب جودت اور ذی وقار ممبروں کو گورنمنٹ (یعنی وزیراعظم) کی نگرانی میں لاسکتی ہے اس واسطے کہ وزیر اس بات پر مجبور ہیں کہ جملہ تجویزات اہم کونسل مذکور میں پیش کریں اور اگر اسکی صلاح و شعور پر انکو عمل کرنا نہ منظور ہو تو اُسپر عمل نہ کریں گے۔ وجہ قلبند کرے پیش کریں مگر ہم پوچھتے ہیں کہ ذی شعور اور فزائے مزاج اور صاحب جودت اور ذی وقار آدمی مصر میں کہاں سے آئیں گے یہی تو بڑی دقت ہے میں کچھ کیفیت ان سبب اشخاص کی جانتا ہوں جو غالباً ممبران کونسل مقرر ہونگے انہیں سے صرف ایک شخص میں کل اوصاف مذکورہ بالاجمع ہیں۔ وہ شخص نپوہر پاشا ہے۔ البتہ سہیں یہ قدر ہے کہ کونسل مذکور کو قوی اور توانا کر دے۔ مگر جس کونسل کی نیکی اور ہمدردی ایک شخص واحد پر موقوف ہو اسکے باب میں کوئی بے قید پیشین گوئی کرنا نہایت معیوب بات ہے کیونکہ میں نے مانا کہ مصر اس ملک ہے جس میں ایک ہی شخص اگر اقتدار و اختیار کامل رکھتا ہو تو نظام میں اصلاح اور رعایا کی رفاه و بہبود کے لیے بہت کچھ کر سکتا ہے مگر اسکی کیا دلیل ہے کہ شخص مذکور اوقت زار و اختیار مطلوب حاصل کر لے گا اور اسکو عمل میں لانے پائے گا۔ اب ہمارا انتخاب کنندوں کی جماعت سو اسکی نسبت مجھ کو یقین نہیں ہے کہ ابھی سالہا سال

کچھ فائدہ اُس سے ہو سکتا ہے جو اُس کے کشادہ گوشت کو صلاح و شوریہ اور امور ضروری پر اطلاع دیتی ہے۔ اگر گوشت قوی ہے تو جماعت مذکورہ اطاعت و فرمانبرداری اختیار کر لے گی لیکن اگر گوشت ضعیف ہے تو وہ اُس شخص کی طرف ہوجائیگی جو واقعی اختیار کھتا ہو اور وہ غریب و مالوں کی فتنہ پروازی کا اگر دانی نہ ہوگی۔ سابق میں جو انتخاب کنندوں کی جماعتیں مصر میں گذری ہیں ان کے حالات سے تو یہی نتیجہ عملی نکلتا ہے جب سمعیل شانے پارلیمنٹ کے تخم مصر کی زمین میں پہلے پہل بویا تھا اور (کتنے ہیں کہ) اس غرض سے بویا تھا کہ قوم یار حیا کی طرف سے ایک عرضداشت بائیں ہند کا گذرانی جائے کہ خدیو کی جانشینی میں وہ تغیر کیا جائے جو خود خدیو (سمعیل) کو منظور تھا تو اس وقت اُس نے اپنی پارلیمنٹ کے ممبران کو یہ سمجھایا تھا کہ جیسا انگلستان کی پارلیمنٹ کے ممبران کا دستور ہے اسی طرح تم بھی اگر گوشت یعنی وزیر کی عام حکمت عملی کی تائید کرنا چاہتے ہو تو پارلیمنٹ یعنی مجلس کی وہی جانب بٹھا کر اور اگر کسی مخالفت کرنا چاہتے ہو تو پارلیمنٹ کی بائیں جانب بٹھا کر۔ چونکہ جماعت مذکورہ اکثر عمال و شیوخ البلد شریک تھے اور وہ نا متناظم کے مطیع و فرمانبردار تھے ہیں۔ اور نا متناظم صدر یعنی ناظم کا مطیع ہوتا ہے اور ناظم خدیو کا تابع ہوتا ہے لہذا گوشت کی عام حکمت عملی کی مخالفت کرنا جسکے یہ معنی تھے کہ اسمعیل پاشا کی مطلق العنان مرضی کے خلاف کرنا ایک ایسا مصل اور ضرر تھا کہ سب ممبران حاضرین پارلیمنٹ کی وہی جانب بیٹھ گئے اور اسکی بائیں جانب کوئی ممبر نہیں بیٹھا۔ عربی کی بغاوت کے زمانہ میں بھی مجلس کو چنے یہی فعل کیا یعنی جبکہ اسکا جلسہ منعقد ہوا تو اسکے ممبران اس امر کا تصفیہ کر کے کہ مالک الملک کون ہے۔ خدیو یا عربی۔ اور پہلے تو انھوں نے بہت پس پیش اور جلد حوالہ کیا مگر جب عربی نے اہل فوج اور حکام کو اپنی طرف کر لیا تو ممبران مذکورین بالکل مطیع و فرمانبردار عربی کے ہو گئے۔ عموماً اہل مصر کی طرح پارلیمنٹ مصر کے ممبر بھی اس مثل کی حکمت کے قائل ہیں کہ ”جب کسی تیغ اسکی دینے والے جن مقدمات میں گوشت اُٹھو پڑی آواز دے گی تو اسکی دینے والے کے

اغراض کی نسبت اپنے اغراض آتی کا دایہ لحاظ کرتے ہیں جیسا انھوں نے اس مقدمہ میں کیا جہاں یہ تجویز ہوا تھا کہ وہ آج کے ملک کی آبپاشی کے طریقہ میں اصلاح کیجئے اسکی کیفیت سابقہ میں بیان کی گئی۔ اگر مصری باغیوں کے برائے کوئی غیر سلطنت مصر تسلط حاصل کرنا چاہے اور اسکی کامیابی کا گمان غالب ہو تو ممبران مذکورین اُسی کے مقابلہ کی تائید کو مستعد ہو جائینگے۔

مگر ممکن ہے کہ ان وحشت انگیز خیالات کی تکذیب آئندہ کے واقعات سے ہو جائے اور اہل مصر سلف کو نمونہ بنیں اپنے اوپر جو حکمرانی کرنے کی وہ لیاقت ظاہر کریں جسکی توقع اُسے نہیں ہے اُس صورت میں اہل مصر کی انتظامی کمیٹیوں کو اس لیاقت کے ظہار کی خوب گنجائش ملے گی اور اگر ایسا نہ ہوا تو بھی انکو کیا پرواہ ہے۔ یہ جو عموماً بیان کیا جاتا ہے کہ مصرین کو نسل وضع قوانین اور انتخاب کنندہوں کی جماعت یہ دونوں سلطنت کی گاڑی کا یا پھر ان پہیہ ہے یعنی محض مددزا گدی ہیں۔ یہ قول غلط اور باعث مغالطہ ہے فی الواقع وہ دونوں سلطنت کی گاڑی کا چوتھا پہیہ ہے جسپر اسکی تکمیل و تناسب اجزاء اور آسائش موقوف ہے مگر جس کا ریگ نے اس گاڑی کو بنایا تھا چونکہ وہ خوب جانتا تھا کہ یہ چوتھا پہیہ خواہ مخواہ چوب خام و ناکارآمد وہ کا بنانا پڑ گیا لہذا اُس نے اس گاڑی کو اس حکمت سے بنایا ہے کہ اگر ضرورت ہو تو تھوڑی مدت تک یہ تین ہی پہیوں پر چل سکتی ہے بغیر اس کے کہ اس کے اکٹ جانے کا خوف ہو۔

لاٹوڈورف نے ان انتظامی کمیٹیوں کے کام کو اور جو کردار کو نمونہ انگلشیہ کو انکی نسبت بلکہ عموماً مصر کی نسبت اختیار کرنا لازم ہے اسکو ایسی صحت کے ساتھ بیان کیا ہے کہ انکے پرنسپل کلام کو جس سے مذاقت اور سیاست ذاتی شکیتی ہے اور عقل سلیم کا جلوہ نظر آتا ہے جس نہ نقل کرنا مناسب ہے وہ ہذا دراکثر انتظامات جو ہم جاری کیا چاہتے ہیں خواہ مخواہ شرطیہ اور اتھارٹا جاری ہونگے۔ یہ قوانین ہی عدالتوں اور مدینہ انتظامی کمیٹیوں پر خاص کہ

صادق آقا ہے جسکا کام اکثر آؤ مودہ کار اور بے علم آدمیوں کو چلانا پڑ گیا۔ اگرچہ گورنر
 اس کام پر یقین کرتی کہ مصر کے نظام کو ایک ہندوستانی ریاست کی بنا پر قائم کروں تو
 اور ہی کیفیت ہو جاتی یعنی رزٹڈنٹ کا دست در دست ہر چیز کو بہت جلد اپنے قابو میں
 کر لیتا اور پانچ ہی برس کے عرصہ میں اس ملک کی دولت و ثروت اور رفاہ و بہبود میں
 بہت افزونی ہو جاتی یعنی رقبہ نر و غر زیادہ ہو جاتا اور اسکے زیادہ ہونے سے مالگری میں
 افزونی ہوتی اور ہر گیارہ کام لینے کا قاعدہ اور غلام بناتے کا دستور بالکل موقوف ہو جاتا
 اور عدل و انصاف جاری ہوتا اور اہل صلا میں عمل میں آتین مگر حضرت ملکہ معظمہ کی گورنر اور
 انگلستان کی رائے چھوڑنے اس شق کو نامنظور کیا ہے لیکن اگرچہ ہمارا ارادہ مصمم یہ ہو کہ
 سلطنت جدید قائم کرنے سے اس ملک (مصر) کا انتظام علی الدوام کرنے کی تکلیف
 مالایطاق ہمیشہ عائد ہونے پائے اور ہم کو اسکا انتظام صحیح یا ضابطہ ہمیشہ ٹکڑے ٹکڑے
 پر ضرور ہے کہ ہم اس عمارت کو گرنے نہ دیں جسکو ہم نے بنایا ہے اور جب ہم اپنا ہاتھ پھینچ لینگے
 تو وہ فوراً منہدم ہو جائیگی۔ اور جب ہر منہدم ہو جائیگی تو اس ملک (مصر) میں پھر غریب جاگیر
 اور یورپ میں پھر نفاق پیدا ہو گا۔ بفضل تو ہم ساری دنیا کی خاطر سے یہ زحمت گوارا کر
 رہے ہیں کیونکہ ہر شخص کو یہی آرزو ہے کہ مصر میں امن و امان ہے اور یہ ملک آباد اور رعایا غم و
 شاد رہے اپنا قرضہ ادا کر سکے۔ نہ سہیزم کے رستہ کا انتظام درست رکھے۔ اور اسکے
 معاملات میں یہی اتہری نہو کہ بیرون آدمیوں کو درست انداز میں کرنے کا جملہ ہاتھ لگے مگر
 مصر کے نظام کے استحکام کے لیے مدت و کار ہے تب تو وہ ملک ان اسباب غلی و غار جی
 و قمارت کر سکے گا جو اسکو توڑ دینے کی فکر میں ہیں اور جو لیاقتیں اسکو خدا نے عطا کی ہیں
 انکی قدر وانی کر کے ان سے مستفید ہو گا۔ اگر اس مختلف صورت اور مساوی البوزن نظام میں
 جو ہم نے جاری کیا ہے کامیابی حاصل کرنی منظور ہے تو اسکو بے تکلف جاری رکھنا چاہیے
 سب سے مقدم یہ ہے کہ جن لوگوں نے اپنی آئندہ بہبود کو اس نظام کے باقی سہنے پر

موقوف رکھا ہے کسی تدبیر سے اٹکا اطمینان کرنا ضرور ہے کیسی انتظام باقی رہ گیا جو لوگ
ایک تعلق اخصان حاکم جابر کی حکومت میں پیدا ہوئے ہیں اور نشوونما پایا ہے اُن نے
یہ توقع کیونکر ہو سکتی ہے کہ پارلیمنٹ میں ایسے حاکم کے مقابلہ اور مخالفت پر کام وہ ہونگے
یا ہر نوعی مخالفت کا شیوہ اختیار کریں گے (جو باقاعدہ سلطنت کا جزو عظمیٰ ہے) اور حکام وقت
کی کارروائی پر جرح و قبح کریں گے یا اسکی مذمت یا ترویج کریں گے ورنہ اسکی انکویہ یقین ہے کہ
باقاعدہ سلطنت کی کشتی جبہ ہمنے بھر و سا کیا ہے ہمارے پانوں کے نیچے کل ہی پارہ پار
ہو جائیگی جبکہ مطنطنیہ میں ایک پارلیمنٹ مقرر کی گئی ہو وقت آزادی پسند اور آزادی پسند
آرمیوں نے صدائے سختیں آفرین بلند کی مگر منہ پر ہی مہینہ میں وہ پارلیمنٹ نشر ہو گئی اور
پیشواؤں کا اثر احمی و مددگار تھا وہ اب ملک طاعت کے جہیزانہ میں پڑا ہوا ایشیا میں گڑ
رہا ہے مشرقی ملکوں کے ارباب سیاست ایسے بڑول ہوتے ہیں کہ جو نظام ہمنے ہمنے میں جاری
کیا ہے اُس سے وہ کبھی اتفاق نہ کریں گے تا وقتیکہ انکو یہ یقین نہ ہو جائے کہ حکومت کرنا اور
اسکو ترقی دینا منظور ہے بلکہ یہ بھی کافی ہو گا۔ ہکو یہ بھی لازم ہے کہ ایسی تدبیر کریں کہ جو کام
ان جدید اور آزمودہ آلات ملکی سے لینا چاہا ہے وہ انکو بہت گرانہ گذرے اس ملک
کی حالت یہی باتر ہے اور جو مسائل کے حکام کو فوراً حل کرنے میں وہ ایسے اہم و عظیم ہیں
کہ انکی سیاست کی خاطر سے بھی اشیائے اعلیٰ میں ہو سکتا چند وجوہ سے مملکت
کی حالت نہایت مستحکم ہو گئی ہے اور جن اہل یورپ کے وہ مقروض ہیں وہ ان سے بڑے بڑے
کشیدہ خاطر اور چین چین ہوتے جاتے ہیں اس ملک کی درخت میں طیلہ جلد غلط ہو جائے
کیونکہ کثرت اور تواثر فصول کے سبب اور دیگر اسباب سے بھی زمین کی قوت داخل ہوئی ہے
اب بیکار کام کا قاعدہ بھی نہروں کو صاف کرنے کے لیے کافی نہیں ہے۔ اور اگر کوئی علاج
جلد نہ کیا جائیگا تو اس ملک کا مالی انتظام غارت ہو جائیگا۔ اگر یہ کے ارباب سیاست کو ان
جدید ملکی کمیشنوں سے مدد ملے تب بھی وہ ایسی ایسی وقتوں کو بے کار کریں گے تا وقتیکہ ہندوستان

ہم لوگ انکی اعانت اور رفاقت نہ کریں پس ایسی حالت میں میں گستاخانہ عرض کرتا ہوں کہ مصر کے انتظام کو درست کرنے کا کام ہنوز ناتمام ہے اور جو ذمہ اریان انتظامات زما کو ہم پر عائد ہو گئی ہیں وہ کافی طور سے ادا نہیں ہوئی ہیں اور یہ اسوقت تک نہیں ہوگا جب تک کہ مصر ان ابتدائی وقتوں کو نہ رفع کر گیا جنکو میں نے سابق میں بیان کیا۔ جب مقصد ایک بار حاصل ہو جائیگا تو ہم مصر سے خدا حافظ کھڑے ہونگے اور پھر ہمارے دل میں کسی بات کی ندرت نہ ہوگی بلکہ ہم یورپ کی تحسین آفرین کے مستحق ہونگے کہ ہم نے اس کام کو انجام دیا جسکے ختم ہونے کی ہر شخص کو آرزو تھی مگر سوائے ہمارے کوئی شخص اس کام کو اپنے ذمہ لینا چاہتا تھا لیکن تب بھی جس انتظام کو ہم نے درست کیا ہے اسکے استحکام کا یقین نہ ہوگا تا وقتیکہ وہ سب لوگ جو اس معاملہ سے کچھ تعلق رکھتے ہیں یہ بات غور سے سمجھ لیں کہ کسی کی یہ مجال نہیں ہے کہ پاکستان اور اس مصر کے درمیان میں دخل دے جیسا کہ پاکستان نے خاکہ سے پاکہ کیا ہے۔ فقط۔

منہ

باب سیزدہم
اس امر کے بیان میں کہ گورنر ملک اشیا کے
کیا اغراض مصر کے مسئلہ سے متعلق ہیں

یہاں تک تو میں نے مصر کے مسئلہ کی تحقیق فقط مصریوں کے فوائد پر نظر کر کے
کی ہے۔ اور مجھ کو یہ گمان ہے کہ ناظرین کے دل میں میری نسبت اکثر یہ اعتراض کیا ہوگا
کہ اس شخص کی تحریر تو مصر کے آدمی کی تحریر معلوم ہوتی ہے انگریز کی تحریر نہیں معلوم ہوتی
یعنی ناظرین یہ سوال کر سکتے ہیں کہ جب ہمارا ارادہ یہ نہیں ہے کہ مصر کو اپنی سلطنت میں
شامل کر لیں تو پھر ہم اسکی ترقی معیشت اور تہذیب اخلاق کی خاطر اتنی زحمت کیوں گوارا
کریں اور یہی ذمہ داریاں اپنے اوپر کیوں عائد کریں۔ رجب مسکون میں جتنا ہمارا ادھی
حصہ ہے اس سے زیادہ ملک پر تو ہم صریحاً یا ضمناً حکمرانی کر رہے ہیں اسپر بھی ہماری ہوس
نہیں کم ہوتی۔ سلطنت کی ذمہ داریوں کا بوجھ ہماری گردن پر اتنا ہے کہ اس سے زیادہ
ہم برداشت نہ کر سکیں گے۔ یہی عین موقع اس بات کا ہے کہ ہم اپنے ملکی اقتدار کو کم کریں
نہ یہ کہ اسکو وسیع کرتے جائیں اور اپنی توجہ و اہتمام تمام تر اسی ملک پر مبذول کریں جو
ہمارے پاس بالفعل موجود ہے۔

منہ

ہمارے ملک کے سربراہ اور دارباب سیاست میں جو لوگ نہایت چیدہ و بھر گرد
ہیں انکی بھی یہی رائے اس حکمت عملی کی نسبت ہے جو ہر ملک نوآباد اور غیر سلطنتوں کی
نسبت اختیار کرنی چاہیے۔ فی الواقع میرا قصد یہ نہیں ہے کہ اس اے کی توہین کروں
بلکہ میں خود قائل ہوں کہ اس اے سے دشمنی اور دور اندیشی عیان ہے اگر میں

۱۸۲۷ء کے آغاز میں یہ کتاب تالیف کرتا تو میں گو بنٹ تکلیف کو بتا دیتا کہ دیکھو تم
 نئی ذمہ داریوں میں پھنس چکے ہو اور جو یہ صلاح دیتا کہ مصر کے معاملات میں بلا ضرورت
 دست اندازی نہ کرو مگر اب گو بنٹ مذکور کو ایسی تنبیہ کرنا یا ایسا مشورہ دینا ایسا ہے
 جیسے مہینہ کے مریض کا جب ہر حال ہو جائے اس وقت اس سے کہا جائے کہ اس
 مرض متعین ہی سے خبردار رہو اور اس کے اندر دو کا تدارک کرو۔ سابق کے باب میں بیان
 ہو چکا ہے کہ مدت ہونی کہ وہ وقت جاتا رہا جبکہ اس بات پر غور ہو سکتا تھا کہ آیا مصر کے
 معاملات میں حکومتی دور و شور سے دست اندازی کرنی چاہیے یا نہیں کہ فی ہا یہ۔ اب
 بحث اُن موزن کی نذر کی جاتی ہے جو خیالی پلاؤ پکانے کا شوق رکھتے ہیں اور اُن راباب ستر
 موقوف کبھی جاتی ہے جو اغراض ذاتی یا فرقی اغراض کے خیال سے حالات ماضیہ پر
 کامیابی کے گو بنٹ کو ضمیمہ کر دینا چاہتے ہیں۔ جو لوگ حالات موجودہ یا آئندہ کے
 امور پر نظر رکھتے ہیں ان کے نزدیک اب یہ بحث کرنا بالکل بیکار ہے اور کوئی نتیجہ یا فائدہ عملی اس سے
 نہیں ملتا۔ مصر کے معاملات میں جتنی دست اندازی کرنی تھی کر چکے اور خوب
 زور و شور سے کر چکے یعنی اولاً۔ ہکنڈریہ کو غارت کر چکے ثانیاً۔ قومی فریق کو (حکومت
 عربی تھا) مٹا چکے ثالثاً۔ خدیو کو اپنی حکومت اور وقت دوبارہ قائم کرنے سے
 مانع ہو چکے۔ رابعاً۔ وورویہ نظارت کو موقوف کر چکے۔ خامساً۔ مصر کے قدیم اور
 خورامانہ انتظام کو بالکل توڑ پھڑ چکے۔ اور ساتھی اسکے یہ عمدہ مشاق بھی کر چکے کہ مصر کے
 انتظام کو شکست کر کے از سر نو درست کر دیے اور قومی تحریک کے باعث سے
 جو نظمیں ہو گئی تھیں اور تلامیہ پر گیا تھا انکی جگہ پر ایسا مضبوط و محکم انتظام کر دیے جسے ہیکل
 سب کو اطمینان ہو گا میں خود منہ اراہن ہمنے اپنے اوپر سطور سے عائد کر لی ہیں اگر
 اُسے جان چڑا کر بھاگ آئینگے تو ہو کہو خلافت کیا کہے گی۔ یہی حرکت سے جاری قوم بہت
 بدنام ہو جائیگی اور ہر سخت الزامات لگائے جائیں گے جنکو بیان کرنا میں اور لوگوں پر موقوف

رگھتا ہوں اور ہمارے ملک (انگلستان) میں چاہے کیسی ہی قوی گورنمنٹ ہو کہو بھی لوگ
 بڑا مکر لینگے کہ ہماری قومی عزت کو خاک میں ملا دیا اور قومی اغراض کو مفت فوٹ کیا۔
 لیکن اگر کوئی شخص پوچھے کہ وہ قومی اغراض کیا ہیں جنکو آپ قومی عزت کا جوہر
 اور پہچان قرار دیتے ہیں تو اسکا جواب یہ ہے کہ سب سے اہم و اعظم غرض تو ہو کہ مصر میں
 امن و امان قائم رکھنے سے یہ ہے کہ اسپر ہماری تجارت کی ترقی اور سرسبز موقوفہ ہے
 یہ خیال محض لغو ہے کہ یورپ کے جنوب و مشرق میں جو باطل ملکی مصالح ہو گئے ہیں اس سے
 مشرقی مسئلہ دو اہم اہل ہو گیا ہے اور یہ توقع کرنا بھی حماقت ہے کہ یہ سچیدہ مسئلہ بے جا غلط
 کے حل ہو سکتا ہے۔ ایک سال یہ آفت آئی ضرور ہے مگر البتہ یہ امر ہمارے اختیار میں ہے
 کہ یہ آفت جلد نازل ہو یا دیر میں آئے اور ہمارا فائدہ اسی میں ہے کہ جو بات ملک ممکن ہو
 حالت موجودہ کو باقی رکھیں۔ اسی وجہ سے مشرقی مسئلہ میں انگلستان نے مدد سے تعلق
 قدیم کی پابندی اختیار کی ہے اور اب تک اسکا پابند ہے اور اگر سلطان بوم لینے واقعی وقع
 وضر کو سمجھنے کی لیاقت رکھتے ہیں اور انگلستان کو اپنا رفیق ہمیشہ کے لیے بنا لیتے اور اپنی
 رعایا کے سب فروع میں سچی اطمینان و صلاحیت عمل میں لائے انگلستان کی رفاقت کو
 ممکن البتہ وقوع کروینگے جزیرہ نما سے باقی میں جہاں مادہ آتشیں اکثر جمع رہتا ہے ہماری قوم کو
 کچھ ملکی اقتدار نہیں حاصل ہے لہذا ہمارے اختیار میں یہ بات نہیں ہے کہ اس مادہ آتشیں کو
 فوراً بحق سے اڑا دیں یا دیر میں انکو مشتعل کریں البتہ یہ امر ہمارے اختیار میں ہے کہ وہ وقت
 عثمانیہ کے دو حصہ (مصر) میں جہاں آج کل ہمارا طوطی بول رہا ہے فساد کو روک کر
 یا غدر و بھڑا دیں جب اس مرض (دولت عثمانیہ) کے کسی عضو کو صدمہ ہوتا ہے تو اسکا اثر
 اس کے سارے بدن پر پڑ پڑتا ہے پس جب اسکا قاصی بدن میں کوئی زخم تازہ ہو
 کیا جائیگا یا زخم کھلے گا؟ صدمہ کیا جائیگا تو اس کے امراض باطنی میں خواہ مخواہ شدت ہو جائیگی
 اور آخر کو اس کا کھٹکا بکھٹکا ہوگا۔ مگر یہ تقدیر اگر اس مرض میں ہنوز اتنی قوت باقی ہے

باب سیزدہم اس امر کے بیان میں کہ سلطنت عثمانیہ کے کیا غرض تھے کہ متفقین ۳۳ ۳۴
 کہ امر میں متفقہ و فریقہ پر چند مدت تک غالب کیا گیا تھا تو بھی اس بات کا اندیشہ ہے کہ
 غیر ملک کے رہنے والے اطباء جو کما پتہ قاعدہ ہے کہ جب کبھی ان امراض مزمنہ میں مبتلا
 ہو جاتی ہے تو خواہ مخواہ اصرار کرتے ہیں کہ ہم اس مریض کو دیکھا نسخہ مزور لکھیں گے اسکو
 داخل حبت نہ کریں وہ مریض خواہ مخواہ یہی چاہتا ہے کہ یہ غیر ملک کے رہنے والے اطباء میرا
 علاج نہ کرنے پائیں کیونکہ وہ جانتا ہے کہ اسکو میرے وارث ہونے کا دعوے ہے پس
 انکی تدبیر اور علاج سے غالباً مجھکو شفا نہ حاصل ہوگی۔ تجربہ گذشتہ سے اسکو یقین ہو گیا ہے
 کہ اگر یہ اطباء ہم اتفاق رائے کر سکیں تو میرے لیے کوئی ایسا نسخہ لکھ دیں گے جو مجھکو باوجود
 زیادہ ضعیف و ناتوان کر دیگا اور اپنا پورے میں مجھے بھرنے لینگے اور اگر ان میں اتفاق رائے نہ ہو
 آپس میں لڑیں گے اور انکی جتنی ہزاریں ہری جان مفت ہلاک ہوگی۔ مگر اس مریض کی کوئی
 کوشش کا کر نہیں پتی اور عموماً ایسا نتیجہ پیدا ہوتا ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ جس بات کا اسے
 اندیشہ تھا آخر وہی بات ہوتی۔ آخر ان اطباء نے ایک مجلس شہورے میں جمع ہو کر متعدد نسخے
 اس کے واسطے لکھے مگر ان سب کو اس نے وہی سمجھ کر بھینک دیا۔ تب انھوں نے انکی جائداد منقولہ
 غیر منقولہ کی فہرست کو اس نیت سے جانچنا شروع کیا کہ چند روز میں جب یہ مارجا تو اس کے
 ترکہ کو باہم تقسیم کر لینگے۔ یہ بندوبست عہد نامہ میں نہیں درج کیا گیا بلکہ پوشیدہ رکھا گیا مگر
 اسکا پوشیدہ رکھنا بھی قابل اعتراض تھا۔ مثلاً برلن کانگریس (یعنی سفیران یورپ کی مجلس)
 جو تمام برلن منعقد ہوئی تھی) نے حکم دیا کہ چند صلا میں دولت عثمانیہ کے ضلوع واقع
 یورپ اور نیز ان ضلوع واقع ایشیا میں جن میں ارامنہ یعنی ارمینی لوگ رہتے تھے عمل میں
 لائی جائیں اور علاوہ اسکے جو عہد نامہ تمام سٹین سٹیفینیو میں تحریر ہوا تھا اس کے بعض
 نہایت مکروہ فقرات کو بھی بحال رکھا اور سلطان و م کے دو عظیم شان صوبوں کو سلطنت
 اٹشمر کے حوالہ کر دیا اور کانگریس نے کہہ کر کے باقاعدہ جلسوں کے باہرین جزبانہ گذر آئیں
 سفیران یورپ کے دو شخصوں نے پوشیدہ اور دو تسانہ طور سے باہم ایسا انتظام کر لیا جس کے

نہ جب فرانس نے صوبہ ٹیونس کو اپنی زیرِ جرات کر لیا کیونکہ انگریزوں نے جسزیرہ
سپاچرس پر قبضہ کر لیا تھا اُس کے معاوضہ میں فرانس کو صوبہ ٹیونس میں قبل کرنے کی
اجازت دی گئی۔ اگر اُس کا ٹیونس نے جو بکے بعد سلسلہ میں مقرر ہوئی تھی انتظام
موجودہ میں کچھ تغیر تبدیل نہیں کیا اور کچھ ملکی جھگڑے نہیں پیدا کیے تو اسکا سبب یہ ہوا
کہ گورنمنٹ انگلشیہ نے مصر میں اسی پست کارروائی کی تھی کہ کانفرنس نہ کر کے کچھ نہ پائی اور
ہنوز وہ کوئی کارنامہ نہ کرنے پائی تھی خود بخود شکست ہو گئی۔

تشریح

چونکہ چاری گورنمنٹ (انگلشیہ) نے یہ کہے جنوب مشرق میں انتظام موجودہ کو
پرستور قائم رکھنا چاہیے لہذا اُسکو لازم ہے کہ اُس میں (دولت عثمانیہ) کے اقصیٰ بن
(مید صوبجات) کو کوئی صدمہ نہ پہنچنے دے اور یہ خیال رکھے کہ غیر ملک لے لے طلبا کو اُس کے
واسطے نسخہ لکھنے کا موقع نہ ملے۔ اس مقصد کو برلن کی سب سے عمدہ تدبیر یہ ہے کہ جو کام
ہم نے برضا و رغبت خود مصر میں اختیار کر لیا ہے اُسکو استقلال اور ایمان ماری اور خوبی کے
ساتھ انجام دیں۔ ابواب سابقہ میں وہ کام اور اُسکو انجام دینے کی سب سے عمدہ تدبیر
بیان کی گئی لہذا اُسکا اعادہ کرنا بیکار ہے لیکن کیا کام دیا ہے جسکی نسبت مجھ کو چند نکات
عرض کرنا ضرور ہے۔ وہ امر یہ ہے کہ مصر میں انگریزوں کو رہنمائی دیتا تک ضرور ہے
سابقہ میں بیان کیا گیا کہ خود اہل مصر کے فائدہ کی نظر سے دیکھا جائے تو بھی فوج انگریزی کا
اور چند مدت وہاں رہنا اولیٰ و مناسب ہے۔ لیکن کلام سہم ہے کہ خود ہمارے اعراض
کیا تھیں ہے بعض مستند القوال اشخاص نے فرمایا ہے کہ مصر میں زیادہ رہنے سے
ہم لوگ اپنے تئیں ایک مملکت عظیم میں ڈال رہے ہیں جسکی واسطے کہ قرآن سے معلوم ہوتا ہے
کہ مشرقی مسئلہ میں سال آئندہ پھر چھڑ چھا شروع ہوگی اور اگر ایسا ہوا تو مصر کی سرزمین
میں ہماری فوج کا موجود ہونا ہماری ملکی کارروائی میں عار ہوگا جو حضرات یہ دلیل پیش
کرتے ہیں میرے نزدیک امور سیاست میں ملکی سمجھ بڑھی بخوبی ہی ہے فرض کیا کہ ہنوز ہماری

تشریح

فوج مصر سے برخاست نہ ہوئی ہو کہ یورپ کے جنوب و مشرق میں بڑے بڑے جھکڑے پیدا ہوں اور مشرقی ممالک میں پھر پھر شہر و شرف ہو جائے اور یورپ کی سلطنتیں جزیرہ نما سے ملتقن کے حدود آراضی کو محیط چاہیں درست کریں یا اور جو تغیرات مناسب سمجھیں عل الاثن مگر مصر ہمارے قبضہ میں رہے تو پھر ملک کو کیا غم ہے اور کسکی پروا ہے۔ دلیل مذکورہ بالا سے مجھ کو یہ ثابت کرنا نہیں منظور ہے کہ ابھی ہماری فوج کو مدت تک مصر سے قبل از وقت برخاست کر لیجائے۔ اگر دولت عثمانیہ میں فی الحقیقت فسادات عظیم برپا ہوں یہاں تک اندیشہ ہے تو خدا کرے وہ فسادات اس زمانہ میں برپا ہوں جبکہ مصر فوج انگریزی کی حفاظت و حراست ہو۔

مجھ کو امید ہے کہ تقریر مذکورہ بالا میں نے یہ امر خوب ثابت کر دیا ہے کہ ہمارے اغراض اور ہمارے فرض دونوں کا مقتضی یہ ہے کہ جو کار خیر ہمیں مصر میں شروع کیا ہے اسے انجام کو پہونچائیں۔ انگلستان اور مصر دونوں کا فائدہ اس میں متصور ہے کہ مصر میں ایسا مضبوط و مستحکم انتظام کیا جائے کہ اس ملک کے لوگوں کو مدت تک امن و عافیت کی نعمت حاصل رہے۔ لیکن کلام اس میں ہے کہ انتظام جدید کی بنا ڈالنے کے بعد ملک کو کیا کرنا چاہیے کیا ہر سکویہ لازم ہے کہ اس ملک کو تقدیر پر اور اسکی اسے پر چھوڑ دین یا یہ کہ جو اقتدار عظیم ہر کو القا ہرہ میں اب حاصل ہے اسکو بدستور باقی رکھیں۔

اس امر کا فیصلہ فوراً کرنا چاہیے اس واسطیکہ اسکا فیصلہ صرف ہماری آئندہ ہی کی حکمت عملی پر موثر نہ ہوگا بلکہ ہمارے حال کی کارروائی پر بھی موثر ہوگا۔ جن لوگوں نے اس امر کو بدسیات کے قبیل سے قرار دے لیا ہے کہ گورنمنٹ انگلشہ کا اقتدار رنج مسکون کے ہر حصہ میں باقی اور قائم رکھنا بلکہ اسکو اور زیادہ کر دینا لازم ہے البتہ انکو تو اس سوال کا جواب دینا بہت آسان ہے مگر میں خود اس قول کا قائل نہیں

ہوں اور ناخرین کی نسبت بھی یہ قیاس کرنا قصتی انصاف ہے کہ وہ اُس قول جمل کے
ہرگز نہیں قائل ہیں۔ لہذا ان نفس منہ کی تحقیق اُس کے نتائج عقلی اور فوائد عملی کے متنا
سے کیجاتی ہے۔ اگرچہ باوہی النظر میں یہ مسئلہ کسی قید پر عبیدہ ہے اور فرض سے متعلق ہے
مگر یہ ایک نہایت آسان امر واقعی کے پیرایہ میں بیان ہو سکتا ہے۔ وہ امر واقعی یہ ہے کہ آیا
کیونکہ ہم اور انہی اغراض ہمارے مصر سے متعلق ہیں یا نہیں ہیں۔ اسی آسان پیرایہ میں
میں اس مسئلہ پر بحث کرنا پسند کرتا ہوں۔

سچے تو یوں ایسا دعویٰ کرتا ہوں جکا انکار کو فی نہیں کر سکتا۔ وہ یہ ہے کہ
وہ آج کے ملک اور وادی نیل میں ہمارے کسی قسم کے صریح اغراض ایسے نہیں ہیں
جس سے ہم کو بے نیاز ہو جائے کہ بڑے بڑے ملکی جھگڑوں کو اسلئے گوارا کریں کہ ہمارا
اقتصاد اراکھا ہو میں علی الدوام قائم ہے یعنی ہمارے اغراض ایسے نہیں ہیں جسکا
یہ تھا کہ چھنے اور وہ نظارت کو متوقف کر دیا اور ہوجہ سے فرانس کو ماضی بچیدہ کر دیا
اس میں شک نہیں ہے کہ ایک جزیرہ مصر کے قومی قرضہ کا انگریزوں کے قبضہ میں ہے اور
ایک جزیرہ مصر کی تجارت کا انگلستان میں جاتا ہے لیکن اگر ہمارا مقصد یہی ہے کہ جو ملک سے
بہت سا سود یہ قرض لے یا ہم سے تجارت کا سلسلہ جاری رکھے اس میں ہمارا ملکی اقتصاد ارباقی
رکھا جائے تو پھر مصر پر کیا خیر ہے ساری دنیا میں ہمارا دھنکا بچنا چاہیے پس اگر صرف
وہ آج کے ملک اور وادی نیل ہی مصر میں خل ہوتا تو ہلکیا مہا بن ہو جاتا کہ مصریوں کو
انکی تقدیر اور انکے حال پر چھوڑ دیتے کہ جو چاہیں کریں اور جس غیر ملک کے چاہیں محکوم بنیں
مگر ہوس ہے کہ مصر کے مردوار ہنی میں وہ لوق و دوق کرستان بھی داخل ہے جسکے ایک
حصہ میں نہر سوئز جاری ہے اور نہر سوئز ہی سے ہماری آمد و رفت کا رستہ ہندوستان اور
اور مشرقی ملکوں سے ہے اسکا نتیجہ ضروری ہے کہ جن ممالک میں لڑائی بھڑائی ہندوستانی
تہ تو مصر کی گورنمنٹ کو جملہ امور متعلقہ نہر سوئز کے نقصان میں مداخلت تامل رہتی ہے

باب سہم
اسلر کے پانین کہ سلطنت نگلیہ لکھا اغون صر کے سلسلے سے متعلق ہیں ۷۴۴

مگر سب کوئی لڑائی ہوتی ہے تو جس سلطنت کے اختیار میں مصر کی فوج ہوتی ہے وہی
نہر سیر کی حاکم بنجاتی ہے اور نہر سویر سے قریب ترکوئی راستہ ہماری مشرقی عملداری کا
نہیں ہے پچیس برس سے زیادہ عرصہ گزرا ہے جبکہ لارڈ پارکسٹن صاحب وزیر اعظم
انگلستان نے پیشین گوئی کی تھی کہ اگر کوئی دریا کا راستہ درمیان خلیج بلوچستان اور بحر
مکالا چائے تو انگلستان کو امر و ذور و مصلحتی عملداری میں مجبور ہی شامل کر لینا پڑے گا اور
چونکہ لارڈ صاحب موصوف کی رائے میں دنیا کے اس حصہ میں (مصر) انگریزی عملداری کا
ہونا مناسب تھا لہذا انھوں نے ایم ڈی لیسپس کی تجویز کی تردید بڑے زور و شور سے
کی۔ مگر انکی تردید ٹوٹ رہی تھی اور نہر سیر نیلا کی گئی جس کا نتیجہ اب یہ ہوا ہے کہ جبل صحر کا احتمال
لارڈ صاحب موصوف کو تھا اور جبکی تردید انھوں نے کی تھی وہ مختصر پیش آنے والا
اب تک تو ہمارا صہم ارادہ یہی ہے کہ خلیج الامکان مصر کو اپنی عملداری میں نہ شامل
کرین مگر ہمارا قصد حتمی یہ بھی ہے کہ اگر کسی یورپ کے پادشاہ کی عملداری مصر میں ہونے لگے
اور اتفاقاً ہر میں کسی قوم کا اقتدار اپنی قوم کے اختیار سے زیادہ ہونے لگے۔ میں
یہ دعوے نہیں کر سکتا کہ ہماری فوج کے برخاست ہونے کے بعد کیا تدبیر اس بات کی
ہو سکتی ہے کہ ہمارے اس نشانہ کو یورپ کی ہر سلطنت کو غلط فہم نہ لگے جھکواندیشہ ہے
کہ جیسا غم و خیال کیا جاتا ہے اس سے زیادہ وقت اس کام میں چرے گی۔ ایک لائق
وفائش روسی مصنف نے اپنی کتاب میں لکھا ہے کہ انگلستان اور مصر میں آئندہ شاید
اسی قسم کے تعلقات ہو جائیں گے جیسے تعلقات ہنسل روس اور بلغاریہ (ولایت بلغاریہ) میں
ہیں۔ خدا کرے ایسا ہی ہو مگر مجھ کو ہرگز یقین نہیں ہے کہ ایسا ہو گا کیونکہ ان دونوں
صورتوں میں بظاہر تو مشابہت اتنی ہے مگر نفس الامری میں بغایت بہت ہے کیونکہ روس
جو اقتدار بلگریہ میں حاصل ہے وہ اتحاد قوم اور اتحاد مذہب پر مبنی ہے اور اسل مرہ
موقوف ہے کہ بلگریہ کے لوگ زار روس سے نہایت حسن ظن رکھتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں

کہ اسی کی بدولت ہنر ترکوں کی ظالمانہ حکومت سے نجات پائی ہے اور اسکو ہماری حفاظت کا ہمیشہ خیال رہتا ہے اور ایں اسکی حمایت ہمارے حق میں بہت مفید ہوگی۔ مگر مصر میں گورنمنٹ انگلشیہ کا اقتدار کسی ایسی وسیع اور مستحکم بنیاد پر نہیں قائم ہے اور اس میں اخلاقی اور ملکی خیالات کو کچھ دخل نہیں ہے۔ کیونکہ مصر کی خلقت ہمکو ہمیشہ کا فوجی اور یہ خیال کریگی کہ اس قوم (انگریز) سے ہمکو نہ امید نفع ہے نہ خوف ضرر۔ اور عہدہ داران سرکاری یعنی تعلیم یافتہ فرقوں کے لوگ ہماری مخالفت اس وجہ سے کریں گے کہ ہماری بدولت وہ اپنے ماتحتوں پر ظلم و تعدی نہیں کر سکتے اور انکی رشوت ستانی اور حرام خوری بھی ہمارے طفیل سے کم ہو گئی ہے اب ہم یہ تدبیر کر رہے ہیں کہ مصریوں کو اپنے اوپر آپ حکمرانی کرنیکی لیاقت آگئی تو ایک نازہ قومی فریق سے ہمکو مقابلہ کرنا پڑیگا جو قطارت انگریزی پر حملہ کر کے عوام الناس کو اپنے موافق کر لیگا۔ اور اگر مصریوں میں اپنے امور کا خود انتظام کرنے کی لیاقت نہ آئیگی تو غالباً کوئی ایسا ہنگامہ برپا ہو جائیگا کہ غیر ملک والوں کو دست اندازی کرنے کا حیلہ ہاتھ لگے گا اور یہ بھی ہمکو ہمیشہ یاد رکھنا چاہیے کہ جب ہماری فوج مصر سے برخاستہ کر لی جائیگی تو پھر غالباً اس ملک کے معاملات میں ہم اکیلے دست اندازی نہ کرنے پائیں گے کیونکہ فرانس غالباً دوبارہ وہ غلطی نہ کر لیگا جو سال گذشتہ اسنے کی تھی اور جسپر وہ اب تک کف افسوس مل رہا ہے۔

پس ہمکو وہ باقون میں سے ایک بات کرنی پڑیگی۔ اس صورت میں فرانس ہمیشہ اس تک میں رہیگا کہ انہیں کی تحریک سے دور وہ قطارت موقوف ہوئی ہے لہذا اب اسنے اسکا انتقام لینے کا موقع ہے۔ یا ہمکو یہ بات کرنی پڑیگی کہ جو تہ اب ہمکو حاصل ہے وہ فرانس کو حاصل کرنے دین اور ایک غیر سلطنت کو نہ سویر کا مالک و محتار بنا دین جو ہندوستان کی آمد و رفت کے سلسلہ کا جزو اعظم ہے۔

عمل میں انگریز اپنے دل میں سوچ رہے ہیں کہ آئندہ ایسا ساتھ ہونے والا ہے بلکہ بعض دور اندیش آدمی تو گورنمنٹ کو حفظ ان قدم کی صلاح دے رہے ہیں۔ ہول کے اعتبار سے تو یہ شورہ نہایت درست اور سچا ہے مگر اس بات کا خیال کتنا بھی ضرور ہے کہ جس چیز کا تقدم با حفظ کرنا چاہو منظور ہے وہ نقص الامتین ہماری سب سے بڑی بات ہے۔ فیس ہے کہ بعض اوقات اسی امر سے چشم پوشی کیجاتی ہے مثلاً چند ہی مدت گزری ہے کہ ایک جلیل القدر صاحب کو کہنے وہ مسائل علاقہ بیان کرتے سنا ہے جگہ اگر تیرھویں صدی عیسوی میں چنگیز خان کا سفیر چین کرتا تو اسکو دیکھا مگر جنگی توقع آج کل کے پابند قانون انگریزین سے نہیں ہو سکتی ہے صاحب موصوف نے بے تکلف ارشاد کیا کہ تمہیں مصر کو فتح کیا ہے اور فتح تہمکو یہ حق حاصل ہو گیا ہے کہ نہر سوئز کو جو چاہیں کریں کیونکہ وہ نہر مصر ہی کی عمارت میں تو جاری ہے۔ انکے اس ارشاد سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ گویا یورپ کی سلطنتوں کی اجازت منہی سے جمنے مصر میں اس غرض سے مجل فیصلہ کیا ہے کہ خواہنیں و سلاطین تاتاریہ کے عہد دولت میں جس قانون کے موافق مختلف زمین باہم تباہ کرتی تھیں اس قانون کے اصول پر نہ اب دوبارہ جاری کیے جائیں البتہ گورنمنٹ انگلشہ نے مصر کے مقدمہ میں اس حکماً نہ اور نا درشاہانہ رائے کو تو نہیں قبول فرمایا مگر گورنمنٹ مذکور نے یہ خیال کیا کہ جو اقتدار مانزہمکو مصر میں حاصل ہو گیا ہے اگر وہ اعتدال کے ساتھ عمل میں لایا جائے تو نہر سوئز کا جھگڑا اک پوچھ لے اور سبکی حق اور لشکر بھی نہو پس اس غرض سے اسے ایم ڈی لیسپس سے بحیثیت قائم مقام کنسلی منہر سوئز اس معاملہ میں گفتگو شروع کی۔

جو شرط یہ قبول قرار اس معاملہ میں ایم ڈی لیسپس سے ہوا اسکی کیفیت ناگہلانہ کی خلقت ایسی فروختہ خاطر اور چراغ پا ہوئی کہ گورنمنٹ نے براہ دشمنی اس گفتگو کو قطع کیا اور جب تک خلافت کی شہنشاہی کم نہیں ہوئی بہت تک یہ مقدمہ نہیں پڑا ہا

محمکو گزیر یقین بنیں سے کہ انگلستان کی خلقت ابھی اس قابل ہے کہ بغیر نفسانیت اور
بلارو سے رعایت اس معاملہ میں غور کر سکے لہذا میں اُس پر زیادہ بحث نہ کروں گا۔ مگر میں چند
عمل پذیر امور جو میرے نزدیک تو جملہ بین بکال ادب عرض کرتا ہوں۔

اولاً تو میں یہ گزارش کرتا ہوں کہ جابرانہ کارروائی سے پرہیز کرنا اور جملہ حقوق
جائزہ کا لحاظ کامل رکھنا صرف ہم پر فرض ہی نہیں ہے بلکہ ہمارا فائدہ بھی اسی میں ہے۔
برلن کی کانفرنس میں جو یورپ کی سلطنتوں نے جمکو پوری آزادی فعل غشی تھی تو ہی
سمجھکو غشی تھی کہ ہم جو فعل کریں گے ایسی ایمانداری سے کریں گے جیسا ہماری قوم (انگریز) کا دستور
پس جمکو سیدہ یقین اس امر کا ہو سکتا ہے کہ اگر ہمارے کردار سے تصدیق اس فتاویٰ
کی نہ ہوگی جو یورپ کی سلطنتوں نے ہماری نسبت کیا تھا تو ہمیں سے چند سلطنتیں باہم
اتفاق کر کے مصر میں ہماری زندگی تلخ کر دیں گی۔ اگر ہم ٹھیک ٹھیک قانون کی پابندی
کریں تو فرانس کی مذکورہ اجی اور زود رخی ہمارا کیا کر سکتی ہے اور اگر ہم کل یورپ کی
تجارت کے ترقی خواہ بنیں اور فقط انگلستان ہی کے اغراض کی تائید پر حصہ نہ کر دیں تو
سفیران یورپ اس جھگڑے کے طے کرنے میں ہماری اعانت و حمایت ضرور کریں گے۔

کیونکہ جب اہل یورپ کو یہ معلوم ہوگا کہ سب تجارت پیشہ قوموں کی اغراض معرض خوف و
خطر میں ہیں تو ایک خاص کمپنی کے مخصوص حقوق کا خیال نہ کیا جائیگا بلکہ مصلح عامہ پر
نظر کیا جائیگا اور یہ امر بیشک عموماً تسلیم کیا جائیگا کہ جو قوم آمد و رفت کے محصول کا
چارخس ادا کرتی ہے اور نہرو نہر میں تقریباً نصف حصوں کی مالک ہے اسکی نسبت
منصفانہ انصاف ہی ہے کہ اس مسئلہ کو حل کرنے میں اسکی رائے غالب سمجھی جائے
اس جھگڑے کو طے کرنے میں جمکو یہ امر نظر رکھنا چاہیے کہ جہاں تک ممکن ہو آمد و رفت
کے نہایت وسیع ذرائع بہت کم خرچ سے پیدا کیے جائیں اور کم خرچ و بالانشین کا
انقشہ ہو۔ اگر ہم اس مقصد کو حاصل کرنے میں برابر کوشش کیے جائیں تو ہماری یہ تہ

گوشت صرف ہمارے نفع ذاتی پر محدود نہ ہوگی بلکہ ساری دنیا کے فوائد پر عامی ہوگی۔
 جن صاحبوں نے نہر سوئٹزرلینڈ کی نسبت اس شرط پر یہ قول و قرار کیا تھا کہ اگر ہم سوئٹزرلینڈ کی تہی جسکی کیسٹل منہ منہ پانی غالباً یہ مقصد ان کے پیش نظر تھا اور یہ امر ضرور تسلیم کر لینا چاہیے
 کہ اس قول و قرار کا ایک جز اس مقصد کے حامل ہے کہ کسی کی بخوبی صلاحیت رکھتا تھا یعنی
 یہ امر کہ جس زائد سرمایہ کی ضرورت ہے وہ ایک خفیف شرح سود یعنی سوا تین پونڈ فی سال
 پر مہیا کیا جائیگا۔ مگر ساتھ اس کے انھوں نے تجارت کے فوائد اور عامہ فلاح کے
 اغراض سے ناواستہ شہم پوشی کی (کیونکہ اسباب تجارت کی آمد و رفت کے مصارف
 آخر کو انھیں لوگوں پر عائد ہوتے ہیں جو اس سبب کو اپنے استعمال میں لاتے ہیں)
 اس واسطے کہ اول تو انھوں نے یہ امر منظور کر لیا کہ نہر سوئٹزرلینڈ کی مہتمم کے اختیار میں
 بلا شرکت غیر مدت تک ہے دوم انھوں نے یہ امر قبول کر لیا کہ کسی مذکور اپنے
 حصہ داروں کے فائدہ کے لیے مالک یورپ کی اس تجارت سے جو مشرقی ملکوں سے
 ہوتی ہے ایک خرچ سالانہ لیا کرے جسکی مقدار برابر نصف اس دہیہ کے جو نہر سوئٹزرلینڈ
 کے بنانے میں صرف ہوا تھا۔ سیم انھوں نے نہر کو کا انتظام ان بیکار اہل کاروں
 کے اختیار میں رکھا جو تجارت میں یقیناً خلل اندازی کرتے ہیں اور جسکی نسبت
 قومی شہرہ اس بات کا ہے کہ فرانس کے تجارتی جہازوں کی عمارت کرتے ہیں
 جس سے اور قوموں کے جہازوں کا نقصان ہوتا ہے۔ چارم انھوں نے تدارک
 شدید اس امر کا مہین کیا کہ جو روپیہ گورنمنٹ انگلش نے دیا ہے وہ ہر ایک ممکن ہو
 کفایت کے ساتھ خرچ کیا جائے اور اسطور سے صرف کیا جائے کہ حتی الامکان تجارت
 فوائد کثیر حاصل ہوں۔ اب اگر کوئی جدید قول و قرار اس معاملہ میں کیا جائے تو میری
 رائے میں ان امور ضروریہ کا ضرور لحاظ رکھا جائے ہمیں شک نہیں ہے کہ اولیٰ بھی
 اس قدر توجہ طلب ہیں لہذا ہماری گورنمنٹ کو مناسب ہے کہ ایچ ڈی لمپس سے دوبارہ

گفتگو شروع کرنے سے پیشتر اس مقدمہ میں ہتھارہ سے متصواب نہ صرف اُن لوگوں سے
 کرے جو پاکستان کے اہل جہاز اور مصحاب تجارت میں اہل الرائے سمجھے جاتے ہیں
 بلکہ اور ملکوں کے ذوی وقعت تجارت سے بھی اس باب میں مشورہ طلب کرے۔ اس
 معاملہ میں ہمارے اغراض اور قوموں کے اغراض سے متجدد ہیں۔ پس ہمساری دنیا پر
 یہ ثابت کر دینا چاہیے کہ ممالک یورپ و مشرقی ملکوں کے ذرائع آمد و رفت کی ترقی
 جو ہم کو شش کر رہے ہیں تو اسلیے کر رہے ہیں کہ سب کو فائدہ ہو نہ اس غرض سے کہ فقط
 ہمیں کو نفع ہو۔ جو قوم (انگریز) تقریباً نصف سرمایہ نہروں کی حصہ دار ہے۔ اگر وہ اسی
 نتیجہ پر پیش کرے جس سے اس کے حصول میں جو بھلے سنگین ہے بہت تخفیف ہو جائے
 تو کیا خوب بات ہو اور جو حصہ دار اسی فیاضانہ کارروائی کرے اسکو یہ دعویٰ کرنا سچا
 کہ جس قدر دخل ہو نہ نہروں کے نظام میں اب سے اس سے زیادہ ہونا چاہیے اور جو
 حصہ دار جائے مانند مشرقی ملکوں کی تجارت سے کوئی غرض صریح نہیں کہتے ہیں اور
 جو یہ مرثبات کر سکتے ہیں کہ حصول میں کمی ہونے سے ہمارا بڑا نقصان ہوگا انکو ایک
 رقم معقول بطور معاوضہ کے دینی چاہیے۔ چونکہ ہندوستان کی خاطر ہم لائون میں یہ خطہ
 صرف کرنے کو ہمیشہ آمادہ رہتے ہیں جیسا افغانستان کی لڑائی میں ہوا لہذا اگر ہم
 اس سے کم روپیہ ایسے مفید کام میں صرف کریں جیسے ہندوستان کی سرسبز سرسبز توف
 ہے تو کیا بات ہے۔ اور اگر علاوہ ان سب امور کے ہم فرانس کی نادک مزاجی اور دوجی
 کا بھی وہی لحاظ رکھیں اور اپنے خیال سے یہ مرثبات کر دیں کہ ہم یہ بات بھول
 نہیں گئے ہیں کہ نہروں کے بانی مابنی اہل فرانس ہیں اور بادیہ جدید کی انگریزوں نے
 بڑی مخالفت کی مگر انھوں نے نہروں کو کو بنا ہی لیا تو محض کچھ شک نہیں ہے کہ جو
 ہم اسلیے کر رہے ہیں کہ دنیا کی تجارت کو دینی فائدہ ہو میں ضرور کامیابی حاصل ہوگی
 مشر ایڈورڈو امی نے جو مصر کے معاملات میں نہایت مستند القبول ہیں یہ بھی

باب سینہ دہم اس امر کے بیان کے واسطے لکھا گیا اغراض کے مسئلہ متعلق ہیں۔
پیش کی ہے کہ ہکولو لازم ہے کہ نہرویز کو خرید لین تاکہ یہ پچھتیں جاتی رہیں اور
مضمون نے یہ بات ثابت کر دی ہے کہ تقریباً تیس کروڑ پونڈ کسی منفعت کے طور سے
صرف کر کے ہم نہرویز کو خرید سکتے ہیں شاید پاکستان کے فوائد کے لحاظ سے تو یہ تجویز
بہت عمدہ ہے مگر ہکولو یہ بھی تو یاد رکھنا واجب ہے کہ ایک ہماری ہی غرض نہرویز کے
نہیں لاحق ہے۔ اور اگر ہم ہکولو اپنے قبضہ و تصرف میں لانے کی کوشش مانع کر دیں تو فوراً
پر کیا منحصر ہے یورپ کی سلطنتیں فراغت شدید کر گئی۔ اس وجہ سے میری رائے یہ ہے
کہ سٹراٹفورڈ ویسی کی تجویز کو منظور کرنا مناسب نہیں ہے بلکہ ہکولو لازم ہے کہ اپنے اغراض
یورپ کے اغراض سے عموماً متحد کر لیں۔

اسی قسم کی اور خیالی تدبیریں بھی بیان کی گئی ہیں مثلاً یہ تجویز پیش ہوئی ہے
کہ ساحل شام سے وادی دریا سے یزدن تک اور وہاں سے خلیج عقبہ واقع
بحر احمر تک ایک نہر جہازوں کی آمد و رفت کے لیے کھودی جائے۔ اول تو اس تجویز
فنی و انجینیری سے متعلق ایسی ہی قہقہہ بین جنہر غور کا مل کبھی نہیں کیا گیا ہے علاوہ اسکے
باب اعلیٰ سے اس تجویز کی فراغت شدید ہوگی ہوا سطر کے سلطان و م کو یہ خیال
کہ ایسی تجویز کو عمل میں لانے سے صوبہ شام و ولت عثمانیہ سے بہت جلد جدا ہو جائے گا
شاید حضرت سلطان اعظم کا یہ اندیشہ بالکل بے اصل نہیں ہے یعنی جس بات کا ان کو خوف
اگر وہ وقوع میں آئے تو غالباً صوبہ شام کو فرانس اپنی عداوت میں شامل کر لیا اڈ
ہم کو یہ دیکھ کر کمال حسرت و فحش ہوگا کہ جہاں آریا راستہ ہندوستان کو فرانس کی
عداوت میں سے ہے۔

۴۱

اور تبا و نیز بھی جبکہ مضمون یہ ہے کہ ایک نہر آب شیرین کی جہازوں کی آمد و رفت
کے لیے سکندریہ سے نہرویز تک جاری کی جائے تجویز مذکورہ بالا سے زیادہ عمل پذیر نہیں
ایک بڑی لمبی نہر جس کے پانی کو روکنے کی تدبیریں خواہ مخواہ کرنی پڑیں گی اور جس کو ایسے دریا

قتارین سے لیجا یا پڑ گیا جس میں ہمیشہ سیلاب آیا کرتا ہے اس مختصر نہر کا کیا مقصد بلکہ کس کیلئے
 جس میں اس قسم کے موانع و عوائق بالکل نہیں ہیں۔ یہ بیان کیا گیا ہے کہ بڑی نہر کو
 کام میں لانے سے جو تاخیر اور خون اور خرچ ایاب و ذیاب میں ہوگا اُس کا معاوضہ
 اس طور سے مل سکتا ہے کہ نئی آب شیرین کی نہر سے آب پاشی اور جہاز رانی دونوں
 کام لیے جائیں اور جو جہاز اس نہر سے گزرینگے اُن کو یہ فائدہ ہوگا کہ اُن کے پیڑے
 آب شیرین کی بگڑے صاف ہو جائیں گے۔ میرے نزدیک یہ سب فوائد محض خیالی
 ہیں کیونکہ جو نہر آب پاشی کے لیے بنائی جائے اُس کا مقابلہ اُس نہر سے ہرگز نہیں سکتا
 جو جہاز رانی کے واسطے بنائی جائے اور جو لوگ ان دونوں کے ملا لینے کی کوشش کریں گے غالباً
 ٹکنویشیل پیشانی کی کہ چوبیس جی ٹھہرے ہوئے کو گئے تھے دو بے رنگے۔ اب ہایام کہ جہازوں
 کے پیڑے آب شیرین سے صاف ہو جائیں گے چہر اس تجویز کے حامیوں نے بڑا زور دیا ہے
 سوا کی نسبت مجھے متعجب شخاص نے فرمایا ہے کہ جو دو کوش جہاز مشرقی ملکوں میں تجارت
 کی غرض سے بھیجتے جاتے ہیں اُن کے پیڑے ایک ہی سفر میں نہیں خراب ہو جاتے ہیں اور
 اگر وہ پیڑے بھیجے جائیں تو آب شیرین کی نہر سے صاف نہیں ہو سکتے۔

ابھی مجھ کو ان لوگوں کا جواب دینا باقی ہے جو گورنمنٹ انگلینڈ سے یہ عرض
 کرتے ہیں کہ ایم ڈی لیسس کو جو نہر سوئز سے ٹھیکہ کا دعویٰ ہے قانوناً دیکھا جائے کہ آیا وہ
 دعویٰ جائز ہے یا ناجائز۔ مجھ کو اس امر کا فیصلہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے کہ آیا ایم ڈی لیسس
 ایک یعنی یونیورسل فنانس لائمرین یہ حق بلا شرکت غیر رکھتی ہے کہ خاکسارے سوئیز میں ایک
 نہر کھودے۔ بلکہ جس عملی مسئلہ پر یہ کو غور کرنا لازم ہے وہ یہ ہے کہ آیا کوئی عدالت
 ذی اختیار یہ امر تجویز کرے گی کہ نہر موجودہ کے قریب ہم ایک نئی نہر کھودنے کا حق رکھتے ہیں
 اس میں کچھ شک و شبہ نہیں ہے کہ اس مقدمہ کی تحقیقات مصر کی مختلف القوم
 عدالتوں میں ہوگی جنہیں فرانسیسیوں کا غلبہ ہے اور جب ان عدالتوں میں فرانسیسیوں کا

ابن یزید اس امر کے بیان کی سلطنت بخانیہ کے کہا غرض کہ مسئلہ متعلقین
غلبہ ہوا تو پھر پکوانے یہ توقع کیونکر ہوتی ہے کہ اس امر قانونی کا فیصلہ ہمارے موافق
کرینگے جسکا فیصلہ خود ہمارے ملک کی عدالتیں ہمارے خلاف کر چکی ہیں۔ پس اس مضمون کو
جاسے جس نظر سے دیکھے بہر کیف مناسب یہی معلوم ہوتا ہے کہ کمپنی موجودہ سے
دوستانہ معاملہ کر لینے کی کوشش کیجاسے اور کمپنی نہ کر لیا بھی اپنے فوائد پر نظر کر کے لازم
ہے کہ ہمسے کچھ دب کر معاملہ کرے کیونکہ اگر وہ ہلکا اپنی مخالفت پر آمادہ کر لی تو اسکا یہ
نقصہ ہو جائیگا کہ دعوئی کا گناہ گھر کا نہ گھاٹ کا۔ اگرچہ جو فرمان شاہی یا مرقعات کے پاس
ہیں ان سے متاثر جری بلا شرکت غیر ہو سکتی ہے مگر دوسری نہ رکھو دینے کا حق نہیں ثابت ہوتا اور
دوسری نہ رکھو دینے کی رعایت اس کے ساتھ بے ہار بنی نظری کے نہیں ہو سکتی۔ پس کیا
ہو بعض اشخاص کے اس مشورہ پر عمل کرنا نہیں لازم ہے کہ اس معاملہ میں اس وقت تک
توقف کیا جائے جب تک ایم ڈی لمیس اپنے عہدہ سے استعفا دیکر چلے جائیں۔ میرے
مزید کہ پینا سب نہیں ہے کیونکہ نہ سونیز کی نسبت جو تحریرات اور قواعد میں اگرچہ ان کے
ظاہر و باطن اور منشاء اور عبارت پر نظر کر کے کمپنی نہ کور کا پریذیڈنٹ بجاسے صاحب
موصوف کے کوئی انگریز مقرر ہو سکتا ہے جو ہمارے مقاصد کی ضرورتاً نیکو کرتا ہو ہم اسکو
حصہ داروں سے وہ رسوخ نہ حاصل ہو گا جو ایم ڈی لمیس کو حاصل ہے اور یہ اقسیم کر لینا
ضرور ہے کہ صاحب موصوف میں اکثر وہ کیا یقین موجود ہیں جو اس معاملہ کو لائق طمان
طویر سے انجام دینے کے لیے درکار ہیں۔ وہ ایک بے غمخیز اور وسیع نظر آدمی ہیں اور یہاں
عالمی کو طمع زر پر ہریشہ مقدم کتے ہیں اور جہاں تک انکی طمع ذاتی متعلق ہے وہاں تک یہی
چاہینگے کہ اختلاف آئندگان میں حاتم کلا میں فاروان نہ مشورہ ہوں اور ایک دوسری کو
کھو کر اپنے کار عظیم کی تکمیل کرنا زیادہ تر انکی مسرت کا باعث ہو گا نسبت اس کے کہ نہ موجودہ
کی منفعت میں کچھ افرونی ہو۔ لہذا ہلکو مطمئن ہونا چاہیے کہ انے حتی المقدور موجودہ قوتوں کو
رفع کرنے میں وہ کوئی دقیقہ فرو گذشت نہ کریں گے بحیثیت پریذیڈنٹ انکو یہ بھی وجہ ہے کہ اس

معاہدہ میں انگریزوں کو کھل قابض متصرف بنوئے دین۔ مگر جو بیسوخ کا وارہ حضرت اس کے
 کے تھے بہن یقین ہے کہ اس کے کام میں لا کر انکو اس بات پر آمادہ کرینگے کہ اس کا غلبہ کو پورا کر کے
 کے لیے پھر روپیہ کا نقصان بلکہ کچھ قومی آبرو کا نقصان بھی گوارا کریں۔ البتہ یہ معاملہ
 ایسا نازک ہے جس میں ایوہ امر کرنا خلاف عقل ہے مگر مجھے امید ہے کہ میں یا میری
 ثابت کر دیا ہے کہ جو لوگ اس معاملہ میں گفتگو کر رہے ہیں ان کے کج خیال ہیں بہت اچھی
 بازی ہے بشرطیکہ وہ خوب سوچ کر تپے پھکیں۔

خلع

میانک تو ہم نے نہ سوزی کا نوکریاں حیثیت یہاں ہے کہ وہ بڑا مبعر یعنی شہزادہ
 تجارت کی ہے۔ مگر ناظرین یہ گمان کریں کہ میں نے اس امر سے چشم پوشی کی ہے
 کہ فوج کی آمد و رفت کے اعتبار سے بھی نہ سوزیہ اسے حق میں کیہ اعظم ہے۔ اگر
 میں اس معنوں میں طول دینا نہیں چاہتا تو صرف اسوجہ سے کہ میں اہل علم ہوں
 اہل سیٹ نہیں ہوں کہ فوجی معاملہ میں اسے دونوں اور نیز اسوجہ سے کہ میرے
 نزویہ اس مقدمہ میں اس مصرع پر عمل کرنا چاہیے کہ اگر سورہا ہونے جگہ ناچا ہے
 جب تک سمندر ہمارے قبضہ میں رہے گا اور ہم مصر میں کسی اور سلطنت کی وال فکلتے
 وینکے اسوقت تک تو لڑائی کے زمانہ میں نہ سوزیہ میں ہمارا ہی ڈسکا بچے گا اور لطف
 یہ ہے کہ جو لوگ تجا صید میں سے کسی کے شرک یہ نہوئے ان کے حقوق و اغراض میں
 بھی کچھ درست اندازی نہ لازماً نیکی۔ یہ حضرات اس قانون کی علیت کا دعویٰ
 رکھتے ہیں جو ایک قوم کو دوسری قوم کی نسبت برترنا چاہیے شاید وہ اپنی لیاقت کو
 صحت کر کے چند پیچیدہ تو امدان سلطنت میں کی ہدایت کے لیے بنائیں بھی نسبت
 گمان ہے کہ نہ سوزیہ پر اس طرح کے مگر مجھے نہیں معلوم ہے تاکہ اسے قوا احمد سے ملو گیا
 فائدہ ہو گا بلکہ جھگڑاں سے کہ ان قوا حدکی بددلت ایلی قیدین لگا نیکی کہ لوگوں کا
 تاک میں دم نہ چاہیگا۔ مگر یہ کہ اس کے لیے اس کے لیے اس کے لیے اس کے لیے اس کے لیے اس کے لیے اس کے لیے

باب نہدوم اسرار کے بیان کی سادہ نگارش کے کیا اغراض کے مسئلہ متعلق ہیں ۷۴۴

کرنی پڑے۔ پس اس احتمال پر نظر کر کے نہایت مناسب ہے کہ جو قوم اس قانون کی بدست
جو قوموں کو باہم برتنا چاہیے ہمہ خاندہوں حتی الامکان وہ بہت لازم ہوں۔

اب میری عرض ناظرین کی نہرت میں یہ ہے کہ یہاں تک تو اس کے یہاں خوب
ساتھ دیا لیکن اب خدا حافظ۔ بندہ جفت ہوا ہے۔ کیونکہ میں اپنے سفر کی انتہا تک
پہنچ چکا اور جب میں مشرقی مسئلہ کی ایک روشنی کو تحقیق کروں گا تب انشا اللہ ناظرین
سے پھر ملاقات ہوگی ساگر طول محل اور بالمشابہ حل میری تحریر میں ہوا ہو یا کوئی گستاخی
مجھے ہو گئی ہو تو ناظرین اسکو بھل فرمائیں۔ اگر میں نے سہواً کوئی رائے لکھی ہے مگر
اس کے وجہ کافی اور دلائل کافی نہیں بیان کیے ہیں تو اس لئے کو کا لایم تصور
فرمائیے کیونکہ میں علم البشوت اور مستند القول ہونے کا مدعی نہیں ہوں۔ مگر جو
دلائل میں نے بیان کیے ہیں انکو نظر غور سے اور بلا رویے نہایت ملاحظہ کیجیے گا
مجھ کو اس بات کی آرزو ہے کہ مشرقی مسئلہ کی پیچیدہ راہوں میں انگشت شہادت
اٹھا کر صحت آنا اشارہ کروں کہ دیکھو ہماری قومی عزت اور قومی اغراض کا راستہ
وہ سامنے دکھائی دیتا ہے۔ اگر یہ ذرا ہی سا کام مجھے بن پڑا ہو تو خیر میں نے
بھرا پایا اور میری محنت سوارت ہوئی فقط

فرہنگ الفاظ و اصطلاحات انگریزی تحفہ مصریہ

دشت لیبیا۔ ایک نہایت وسیع اور ہولناک گیتیان کا نام ہے جو حوالی مصر میں واقع
اوائٹ اُس ملک کا نام ہے جو صوبہ شام کے مغرب میں ساحل بحیرہ روم پر واقع ہے۔
مروٹین۔ البوقیر۔ اڈو۔ نورلوس۔ منزلہ۔ اُن جھیلون کا نام ہے جو دوا بے
مصر میں واقع ہیں اور جگہ پانی کھاری ہے۔

اناثولیا۔ ملک شام کے مغرب میں ایک صوبہ کا نام ہے۔
برارمی جمع ترکی ہے جس کے معنی خشکی ہیں۔ برارمی دوا بے مصر کے اُس حصہ کا نام ہے
جس میں ترانیاں اور زرکل کا جنگل کثرت سے ہے۔

اسٹیریلیا۔ چند وسیع جزائر کا نام ہے جو بحرالکابل میں واقع ہے اور عمالکے آباد
نام سے مشہور ہیں اور جنہیں انگریزی عکداری ہے۔ منجملہ ان کے ٹسمینیا۔ نیوزی لینڈ۔
نیوگنی۔ بہت وسیع اور مشہور جزیرے ہیں۔

رسوط۔ و میاط۔ قرقہ۔ طنطہ۔ بندر سعید۔ لہیوط۔ یہ سب مشہور معروف
شہر اور قبضے ملک مصر میں ہیں۔ اور قفرالہ وار قفر سلیمان ہندوستان وغیرہ
مصر کے مشہور دیہات کا نام ہے۔

محمقوس۔ یہ ایک نہایت قدیم شہر مصر میں تھا جس کے حیرت انگیز آثار و علامات اب تک باقی ہیں
مرونیہ اور قبطی۔ یہ دونوں قدیم قومیں عیسائیوں کی مصر میں اب تک موجود ہیں
علیٰ انصوح قبطی ایک مشہور معروف قوم ہے جو حضرت موسیٰ کے وقت سے اب تک چلی آتی ہے
فراعنہ۔ فرعون کی جمع ہے اور مصر کے قدیم بادشاہوں کا لقب ہے۔

بطلمیوس۔ مصر کے قدیم بادشاہوں کے ایک خاندان کا نام ہے جو بڑے
ذہنی علم اور علم دوست تھے اور جنہوں نے ایک نہایت عظیم الشان کتب خانہ اسکندریہ میں قائم
کیا تھا جو علوم قدیمہ علیٰ خصوص علوم یونان کا مخزن تھا۔ یہ یادگار کتب خانہ خلیفہ ثانی
کے عہد میں جلا دیا گیا علم ہیئت اور نجوم قدیم جو نظام بطلمیوس کے لقطہ سے مشہور
ہے اور سلمانوں میں اب تک جاری ہے اسکا بانی نہیں کہیں سے ایک بادشاہ ہو تھا۔
سکرکاشین۔ صوبہ سرکاشیا کے باشندوں کا نام ہے اور سرکاشیا ایک صوبہ
وہن کوہ قاف میں ہے۔

حملوک جمع حالیک۔ یہ اُس قوم کا نام ہے جو محمد علی پاشا بانی سلطنت خدیوہ کے
عہد کے پیشتر مصر میں حاکم و فرمانروا تھے اور جبکا استیصال پاشاے موصوف کے عہد
میں اور اُس کے جد و جہد سے ہوا۔

قومی فریق نیشنل پارٹی کا ترجمہ ہے۔ یہ اُس فریق کا لقب ہے جس نے
عربی پاشا کا ساتھ دیا اور خدیوے بغاوت کی۔

دورویہ نظارت۔ یہ ڈیوال کنٹرول کا ترجمہ ہے۔ اس سے وہ کنسل مراد ہے
جو حسب تجویز وزیرائے انگلستان و فرانس اسیلے مقرر ہوئے تھے کہ مصر کے انتظامات اور
معاملات کی نگرانی کیا کرے اور جس کے دو ممبر تھے۔ ایک انگریز اور ایک فرانسیسی۔
گورنمنٹ انگلشیہ کی طرف سے سکرٹریٹڈ کالون صاحب بہادر کنسل مذکور کے ممبر تھے۔
قانون اولے قرضہ۔ ایکویٹی ویشن لا کا ترجمہ ہے۔ یہ قانون منجانب
پادشاہان یورپ مصر کے قومی یعنی سرکاری قرضہ کے ادا کرنے کے باب میں جاری ہوا تھا
مجلس صناوید۔ چیمبر آف نوٹس یا س کا ترجمہ ہے جسکو مصر کی پارلیمنٹ
کہہ سکتے ہیں۔

مختلف القوم عدالتیں۔ اینڈرنیشنل ٹریبونل کا ترجمہ ہے۔ اور اس سے

مراد وہ علمائین ہیں جنہیں حج اہل یورپ ہیں اور جو خاص اس غرض سے مصر میں مقرر ہوئے ہیں کہ یورپ کی قومیں جو مصر میں آتی جاتی ہیں یا وہاں مقیم ہیں انکی اشارات کی تحقیقات اور فیصلہ کیا کریں۔

کمپنی مشتمل ہر سوویز۔ یہ کمپنی یونیورسٹی کا ترجمہ ہے۔ اسی کمپنی کے اہتمام سے ہر سوویز کھودی گئی تھی اور اسکے پریسیڈنٹ ایم ڈی لیسپس صاحب تھے جو ایک نہایت لائق و فائق اور تجربہ کار اور مشہور و معروف فرانسیسی ہیں۔

مشرقی مسئلہ۔ یہ انٹرن کوئیچن کا ترجمہ ہے۔ اس سے مراد وہ جھگڑا ہے جو پادشایان یورپ میں دولت عثمانیہ یعنی سلطنت و م اور اسکے مضافات متعلقہ کے نسبت مدتہاے مدید سے ہوتا چلا آیا ہے۔

دولت عثمانیہ۔ یہ ترکی یا عثمان پاؤ کا ترجمہ ہے۔ اور اس سے مراد مالک محروسہ حضرت سلطان روم خلد امشد ملکہ ہیں۔

اہرام مصریہ۔ یہ پیرامس کا ترجمہ ہے۔ یہ چند نہایت عالیشان رفیع البینا بروج قدیم کا نام ہے جو مضافات القاہرہ دار الخلافہ مصر میں واقع ہیں۔ یہ بروج مخروطی شکل کے ہیں اور ان سے بلند تر دنیا میں کوئی عمارت نہیں ہے اور محققین یورپ کی تحقیق سے معلوم ہوا ہے کہ یہ فراعنہ مصر کے مقبرے ہیں اور تعجب انگیز اور پوش با امر یہ ہے کہ فراعنہ مصر کی لاشیں ہزار ہا برس کے بعد بالکل صحیح و سالم مہند و توان ہیں بند ان مقبروں سے اب برآمد ہوئی ہیں۔ ہنیں معلوم کہ غصب کا مصلح انہیں مل چکا کہ فراعنہ بھی نہیں ستریں گلین اور اب تک ہیئت کدائی باقی ہیں گویا کھلی دفن ہوئی تھیں۔ ان بروج پر خط طوفانے عجیب مسم کا کندہ ہے یعنی جانفروں اور درختوں وغیرہ کی شکلیں کندہ ہیں اور تحقیق سے معلوم ہوا کہ مصر قدیم کے حروف تہجی بھی ہیں کہ ہر چیز کا نام انکی صورت سے پہچانا جاتا ہے۔

فلاحین۔ فلاح کی جمع ہے۔ اور فلاح فلاحت سے مشتق ہے جسکے معنی رحمت

ہیں۔ لہذا فلاحین کے معنی مزارعین یعنی کسان ہوئے۔

انتظامی کمیٹیاں۔ یہ پونٹیکل انسٹیٹیوشنس کا ترجمہ ہے۔ یہ لفظ انگریزی ایسا وسیع المعنی ہے کہ اکاٹھیک ترجمہ اردو میں نہیں ہو سکتا۔ لیکن خیر جس لفظ سے اسکا ترجمہ کیا گیا ہے اس سے کچھ مطلب نکل آتا ہے۔ غرض یہ ہے کہ مصر کی رعایا کو اس قسم کی انتخابی کمیٹیوں کے ذریعہ سے اپنے ملک کے انتظام میں دخل دیا جاسے جس قسم کی انگلستان کی پارلیمنٹ ہے۔

قراباش۔ ایک خاص قسم کا آلہ تعزیر مثل کوڑے کے ہے جس سے مجرموں وغیرہ کو مصر میں سزا دی جاتی ہے۔

باشی بزوق۔ سپاہ ترک کے ایک نہایت ظالم اور فوجدار فرقہ کا نام ہے۔

تاریخ مصر

فہرست مضامین بہ ترتیب حروف تہجی

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲۹	۲۳	الشیوط			(الف)
۳۲	۲۶	ایشیائے کوچک	۴	۳	اسکندریہ
"	"	ارامہ	"	"	القاہرہ
۴۰	۳۲	ایرین قومون کا مذہب	۵	۵	اہرام مصریہ
۴۲	۳۴	اہل فنیہ	۶	۵	افریقہ کا صحرائے پرخطر
۵۰	۴۰	ایم ڈی لیسپس (پانی نہروں)	۷	۶	امراض وبائی
۵۱	۴۲	ارمن	۹	۷	اہل یورپ
۵۳	۴۳	ابشار اول	۱۰	۸	آسٹریلیا
۵۵	۴۸	ابراہیم پاشا	"	"	آب شیریں کی نر
۶۷	۵۴	انظر منویرشی	۱۱	۹	العظمتہ شد
۶۸	۵۵	اہل باطن یعنی شائع	۱۸	۱۴	استنبول
۸۳	۶۷	انگریزی اور فرانسیسی فوج بحری	۱۹	۱۵	آلام و امراض جسمانی
۸۳	۶۷	اٹھارہ غرمت جنگ	۲۰	۱۵	اثاثہ بیت
		ایم گیمبٹا دارالہمام سلطنت	۲۵	۱۹	ارض مقدس گوشین
۸۴	۶۸	جمہوری فرانس	۲۹	۲۳	امراض العین

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲۴۱	۲۰۲	اضلاع متوسطہ (مصر کے)	۶۸	۸۴	ایم ڈی فریسی
۲۴۳	۲۰۴	ارضی ملحق استوائیہ	۷۸	۹۶	ایم نلیڈان سفیر دوس
۱۳۸	۲۰۹	آکہ مقیاس الحرات	۷۷	۷۷	انعامیت سرمد مدبران دوس
۲۵۹	۲۱۸	آیرلیٹھ	۱۰۴	۱۲۶	ارضی عشوری
۲۷۸	۲۲۶	ایک عظیم الشان دیوبی تعلقہ	۱۰۴	۱۲۷	اسمعیل صادق نقاش
۲۳۵	۲۳۵	آکہ عقوبت (قرباش)			اسمعیل ایوب پاشا وزیر صیغیہ
۳۱۲	۲۶۵	ارضیات غیر مزدورہ	۱۲۸	۱۲۸	داخلیہ -
۳۱۲	۲۶۶	ارضی خراجی	۱۲۹	۱۵۶	اصحاب ثلثہ
۳۳۴	۲۸۷	ایم ڈی بلیرس	۱۳۲	۱۵۹	ارباب سیاست اہل خبرت
۲۳۷	۲۹۰	اسمعیل پاشا کی شاہراہ آزاد کشین	۷۷	۷۷	انسپکٹران مدارس
		ارضیات شمولہ دائرہ سنیہ و	۱۳۳	۱۶۱	صلاح امور معیشت متذیل غلام
۳۵۱	۳۰۱	علاقہات خانہ دانی	۱۳۳	۱۶۲	اختراع اور ترتیب کاماؤہ
۳۷۳	۳۲۱	اطالیہ	۱۳۱	۱۷۰	اعمال طوائف اور بقراد و دین
۳۴۳	۳۴۷	اسٹیٹ سوشل ازم	۱۳۲	۱۷۱	آٹھ می محکمہ اوقاف کی کمیٹیاں
۳۱۰	۳۵۴	اخوان بعضا	۱۳۳	۱۷۳	احمد افندی (قاضی)
۷۷	۷۷	اخیار	۱۷۰	۲۰۴	انتخاب کنندہ
۳۱۳	۳۵۷	امونیا	۱۸۰	۲۱۵	اسید داران انتخاب
۳۱۳	۳۵۸	انتظام قدیم	۱۸۳	۲۲۰	اسباب معیشت اور طرز معاشرت
		اہل مشرق کی منطقہ دانی اور	۱۹۳	۲۳۲	آکہ مقیاس النيل
۳۲۸	۳۶۹	سیاست آزادی	۱۹۸	۲۳۷	ارض کفنان

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۴۱	۵۰	بلقیس ملکہ شیبہ	۴۰۵	۴۷۰	انفوق تیشیت بخشش
۵۰	۶۲	باقاعدہ بقاعدہ فہران فوج	۴۰۷	۴۷۱	ابو ان لکیتین
		باقاعدہ سلطنت اور فلاحین	۴۱۲	۴۷۹	ایم ڈی لاموت
۵۵	۶۹	کی حکومت	۴۲۴	۴۸۴	انتخاب کنندہ کی عجات
۷۶	۹۳	بابا لعلی (کتا یاز سلطان)	۴۴۷	۵۲۱	انگشت شہادت
۷۶	۹۴	برلن کانگریس			(ب)
۷۷	۹۴	بحر اسود	۲	۲	بد اسلوب
۷۷	۹۵	باسفورس (آبنائے)	۲	۳	بخارات غلیظ
۱۱۵		باش کاتب	۳	۳	بحیرہ روم
۱۱۸		بیروت	۳	۳	بند سعید
۱۲۸	۱۵۶	بے	۵	۵	براری
۱۳۳	۱۶۱	بطرس پاشا	۷	۷	بنی اسرائیل
۱۴۶		بنی اسرائیل	۷	۷	بیت المقدس
۲۰۷	۲۴۶	بیگار کا صیفہ	۸	۹	بلاد مصر واقعہ ساحل بحیرہ روم
۳۲۱	۳۷۳	برلن کانگریس	۸	۱۰	بحر قلزم
۳۷۰	۴۲۹	بیکریا پاشا	۱۸	۲۴	بزرگان دیہ کی کونسل
۳۷۱	۴۳۰	بلو بک	۲۱	۲۶	برشین
۴۰۴	۴۹۶	بیو بار کا قاعدہ	۳۶	۴۵	بزرگان قوم قطی
۴۰۵	۴۷۰	بے قاعدہ زیادہ تانیہ	۳۸	۴۷	بطلموس
۲۲۱	۲۵۰	ریج	۳۹	۴۸	بحر الموت

فہرست مضامین		تاریخ		صفحہ		مضمون
صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی			
۳	۲	۲۵۴	۳۰۰	باشی بزوق (ترکی فوج)		شاسب طول و عرض
۵	۵	۲۶۷	۳۱۳	بلاد الاسلام		تعجب انگیز لعبت
۹	۷	"	"	بیت المال		تہذیب و رشتاشکی جدید
۶۳	۵۱			(پ)		توفیق پاشا
				پادشاہان یورپ کی جنگ لگری		تحقیقات سرسری بذریعہ
۸۳	۶۷	۲۶	۳۳	اور افواج حقیقی		کورٹ مارشل
۱۶۱	۱۳۳	۳۲	۴۲	پریسٹنٹ		نگرین پاشا
		۱۰۱	۱۲۳	بینچرگی وزارت		(ج)
۲۲۹	۱۹۲	۱۲۰	۱۳۶	پلم پاشا		چندہ مجبان وطن
		۵۴۱	۱۲۲	پیرس (پسے تحت غوث)		چیف انجینران دیگر عمدہ دارا
۲۵۳	۲۱۳	۲۸۱	۱۵۶	پاشا		حصینہ تعمیرات سرکاری
				پادشاہان سابق کی نظمیں		چلبابن اچلب رکلب
		۲۵۴		طوائف الملوکی		ابن اکلعب یعنی سگدسریگ
	۲۴۸	۳۰۰		پیانٹر (روی سکہ)		عربی گالی ہے
		۴۲۵	۴۹۵	پالیمینٹ		(ج)
۷	۶					جزو اعظم
۳۵	۲۸	۱	۱	منحہ سرسبز و شاداب		جزیرہ
۷۸	۶۳	۱	۱	تیز گام		جزیرہ سیاسی یعنی صنوبر
۱۳۲	۱۰۸	۱	۱	قبو		جزیرہ کا صوبہ لیسوگ پوٹین
۱۶۱	۱۳۴	۲	۲	تصویر خیالی		جوان عدالت

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
		(خ)	۱۴۶	۱۴۶	جبال عرب کی قطار
۷	۶	خانہ بدوش توہین	۲۸۵	۲۴۱	جزائر یونان
۲۱	۱۶	خصائل و عادات قدیم	۳۱۱	۲۶۵	جدید میکسوں یا محصولات کا
۳۱	۲۴	خدیوہ نزول اسماعیل پاشا	۳۱۵	۲۶۸	جنگ قریۃ یا کرییا
۴۴	۲۷	خلیفہ ثانی	۳۳۲	۲۸۵	جھوٹ موٹ کی باقاعدہ طشت
۴۸	۳۹	خلیج عقبہ	۴۳۸	۳۷۸	جزیرہ کریت
"	"	خاکناے سینہ	۴۷۹	۴۱۲	جبل سلسلہ
۹۸	۸۰	خلیفہ سلیمین (سلطان دوم)	۵۰۴	۴۳۲	جزیرہ نماے بلقن
		خدیوی سلطنت کا بانی محمد علی			(ح)
۱۰۸	۸۸	پاشا ہوا	۱۸	۱۴	حسب و نسب
	۲۵۳	خزانہ خدیوی	۱۹	۱۵	حب الوطن
۳۰۳	۲۵۷	خزانہ عامہ خدیویہ	۳۸	۳۰	حشم و خدم
۳۲۵	۲۷۸	خزانہ عامہ وادریہ خاص	۱۰۳	۸۳	حکام رسول و راکان رومی
۳۴۲	۲۹۳	خدیوہ نزول (اسماعیل پاشا)	۱۱۴	۹۳	حکام مختصر المقام
۴۴۵	۳۷۵	خواص		۱۱۸	حلب
۵۰۹	۴۳۷	خلیج بلوئیم		۱۱۹	حرارت مذہبی و حمیت اسلام
		(د)		۲۵۳	حضرت سلطان العظم (سلطان محمد)
۱	۱	دشت لبیا	۳۳۳	۲۸۷	حکام سول سرور
۴	۳	دو آبہ مصر	۳۳۹	۲۹۶	حکام صدائیکس و سول کرینا کا
۸	۶	ویساٹ	۴۳۶	۳۶۷	حکومت اور نظام کی عمارت

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۶	۸	ریاستی منطقہ	۶	۸	دریائے نیل
۶	۱۴	رسوط	۱۱	۱۴	یو قلیوس قیصر روم
۶	۳۲	روشنیہ کشنران صفائی	۲۶	۳۲	دولت عثمانیہ
۱۸	۷۲	رجسٹر ہائے مال	۵۸	۷۲	دارالندوۃ یعنی کیشی کامکان
۳۲	۱۵	رسول عربی	۶۹	۱۵	درویش پاشا کشنراول
۳۲	۱۵	رومن کیتھولک	۶۹	۱۵	دارالخلافہ قسطنطنیہ
۵۷	۹۵	ریاض پاشا	۷۷	۹۵	ڈارڈنگز (آبنائے)
۷۷	۱۸۵	روس کا محکمہ دول خارجیہ	۱۳۰	۱۸۵	دورودیہ نظارت
۲۹۹	۱۶۱	ریڈینٹ کا دست زبردست	۱۳۳	۱۶۱	ڈائریکشن سرشتہ تعلیم
۳۵۲	۱۶۱	روشن دماغ عالم علم دوست	۱۳۳	۱۶۱	دفتر حسابات سرکاری
	۲۰۳	(ز)	۱۶۹	۲۰۳	دابجفل
۱۹	۲۸۳	زقازق	۲۴۰	۲۸۳	دستری یونانی حاجن
۷۷	۳۲۷	زارنگولاس	۲۸۱	۳۲۷	دائرہ سنیہ
	۳۷۵	زائدہ جاہلیت (زمانہ رکفر)	۳۲۳	۳۷۵	دفتر دول خارجیہ
۱۹۰	۱۷	باصلاح اہل اسلام		۱۷	(ف)
	۱۷	(س)		۱۷	وزرائع آمدورفت
۲	۴۶	سلام علیک	۳۷	۴۶	ذمائیہ
۳	۲۱۴	سودان	۱۷۹	۲۱۴	ذوات
۲۷	۲	سلطنت رومۃ الکبریٰ		۲	(ر)
۳۲	۲	سام ابن فوج کی اولاد		۲	ریگستان مصر

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲۹۷	۲۲۷	سرکاری قرضہ	۳۷	۲۶	سقیۃ
۳۵۲	۳۰۲	سرمایہ منتقل	۳۸	۳۹	سرکاشین
۳۸۵	۳۳۱	سفیران یورپ کی کانفرنس	۴۱	۴۱	سواقیم
۴۰۲	۳۴۶	سلطنت جمہوری کے لوازم	۵۶	۴۸	سید پاشا
۴۰۳	۳۴۷	سوشل ازم	۶۹	۵۵	سول سروس
۴۴۹	۳۷۰	سرمایہ اداسے قرضہ	۷۵	۶۰	سٹرکٹڈ کا قانون صاحب
۴۸۸	۴۱۹	سرمایہ اداسے قرضہ	۸۱	۶۵	سٹرولیم گریگری
		(ش)			سٹریٹ ورو مالٹ صاحب
۲	۱	شعاع	۸۲	۶۶	سفیر انگریزی
۲۳	۱۸	شیخ الشیوخ			سلطان عبد الحمید کی مقصود
۲۴	۱۹	شہر بوباستین	۸۵	۶۹	حکمت علی کا عجیب کوششہ
۵۰	۴۰	شہر بنین	۸۷	۷۰	سرداران گروہ قومی
۵۱	۴۱	شہر تھیبس	۹۵	۷۷	سٹرولیم ہیلین سمیو سفیر انگریزی
۷۵	۶۰	شریف پاشا	۱۱۵	۹۳	سفیران یورپ کی جنگ گری
۹۰	۷۳	شریف مکہ	۱۱۷	۹۶	سید صبیح لہب
		شاہزادہ بیمارک مدار المہام		۱۱۸	سوقی عربی
۹۳	۷۵	سلطنت جرمنی	۱۶۱	۱۳۴	سب گورنران یعنی نائبان نظام
۲۱۹	۱۰۳	شیوخ اہل بدین یعنی مقدیان دین	۱۶۹	۱۴۰	سلطنت شخصی مطلق لبنان
۲۳۶	۱۹۷	شعلہ بکے جبال آتش نشان	۲۴۳	۲۰۳	سیلابی طریقہ آبپاشی
۲۴۳	۲۰۴	شعوت	۳۰۱	۲۵۵	سادہ لوح اور کندہ آثار نشان

فہرست مضامین		تاریخ مصر		مضمون	
صفحہ	اردو	صفحہ	انگریزی	صفحہ	اردو
۲۰	۱۵	۲۳۹	۲۱۰	شاہد اب کرنے والا مادہ	
۲۵	۱۹	۲۶۱	۲۱۹	شعلہ جہاد	
۲۶	۲۰	۳۲۳	۲۶۷	شاہزادہ مصطفیٰ فیض	
		۳۲۳	۲۸۶	شیخ الاسلام	
۱	۱			(ص)	
۹	۷	۳	۳	صواب ہے آب و گیاہ	
۱۳	۱۰	۴	۴	صوبجات خط استوائی	
۱۴	۱۱	۸	۶	صوبہ فلپینڈینس	
۱۸	۱۴	۳۸	۳۰	صوبہ بارغی نیا	
		۷۸	۶۳	صوبہ ٹیوشن	
۲۵	۱۹	۹۰	۷۳	صوبہ مراکش	
۳۱	۲۵	۹۴	۷۶	صلح نامہ برسیں ٹیپینو	
۵۵	۴۷		۱۱	صیغہ پیاؤش	
۵۶	۴۸	۲۱۶		صراف	
۶۶	۵۳	۲۴۶	۲۰۷	صیغہ تغیرات سرکاری	
۷۷	۷۱	۴۶۰	۳۹۷	صحیح راجہ جہولور آزاد اخبارات	
۶۷	۵۴			(ض)	
		۳۱۱	۲۷۱	ضلع لکھنؤ	
۷۹	۶۴			ط	
۱۱۷	۹۵	۳	۳	طفانی وریا	

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
		(ع)	۹۶	۱۳	عالم تبحر
۹	۷	غلبہ صفر اوسیت	۱۰۳	۱۲۸	علاقہات خاصہ
۱۲	۱۱	غزوات صلیبی	۱۲۹	۱۵۶	عمر لطفی پاشا وزیر صنعت و تنگ
۳۳	۲۶	غیر متغیر قوانین قدرت	۱۳۷	۱۷۷	عجائب نگار افسانہ نویس
۳۷	۳۸	غرغہ	۱۶۶	۱۹۹	عمدہ (رئیس دیہ)
۹۳	۷۶	غیر ممکن العمل تجویز	۱۷۶	۲۱۱	علی بی
		غیر متخواہ یافتہ شیوخ اہلہ			عہدگان مصر تعلقہ اردن کے
	۱۱۳	و مقدمان دیہ	۱۷۶	۲۱۱	لفظ سے تعبیر ہو سکے تہین
۲۱۶	۱۸۱	غفر (چوکیدار)	۱۷۶	۲۱۱	عائہ خلافت
		(ف)	۱۹۲	۲۲۹	عبد و نابینا فقیر
۱	۱	فیوم	۲۱۳	۲۵۳	علم الاسنہ
۳	۲	فصل برشکال	۲۱۴	۲۵۶	عمر لوح و خضر
۷	۶	فلاصین	۲۱۹	۲۶۱	عزیزیل کے پیادے
۱۹	۱۳	فوج محافظہ قلعہ	۲۲۸		عثمان (عبد و فقیر کا پرہیز)
۹۰	۷۳	فتاواے تکفیر			عظیم الشان مریض البیان
		فصیح البیان حامی رعایا	۲۶۰	۳۰۷	عمار تین (اہرام مصریہ)
۱۰۲	۸۳	(عربی پاشا)	۲۸۱	۳۲۷	علاقہات خاندانی
۱۰۸	۸۸	فوجی حکومت مطلق لہان	۲۹۲	۳۳۰	عالمشیاں ضد یوی علاقہ
۲۳۹	۲۰۰	فرا عنہ مصر	۳۵۰	۴۰۶	علم دولت کے اصول
	۲۲۹	فاطمہ (عثمان کی معشوقہ)	۳۳۲	۳۰۳	عوام کالا نظام

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی
۳۲	۲۶	منہج بری	۲۴۷	۳۰۰
۳۳	۲۶	منہج میں زبردستی بھرتی	۲۶۶	۳۱۲
۳۵	۲۸	کرنے کا قاعدہ -	۲۶۷	۳۱۳
۳۹	۳۱	فقہ اسلام کے اصول و قواعد	۲۶۷	۳۱۳
۴۷	۳۸	خاتمین اسلام	۲۶۷	۳۱۳
۴۸	۳۹	فن فنون سازمی کے	۲۶۷	۳۱۳
۴۸	۳۹	پیشہ اصول	۲۶۷	۳۱۳
۵۳	۴۴	فرسی (سیود کا ایک فرقہ)	۳۲۰	۳۲۱
۵۵	۴۵	فیض بخش و فیض ساز اے عوام	۳۶۶	۳۲۴
۵۵	۴۵	غلامی کے قومی فضائل و عادات	۳۶۶	۳۲۴
۶۹	۵۵	فوجی خدمت	۳۶۶	۳۲۴
۷۱	۵۷	فصل استادہ	۳۶۷	۳۲۵
۷۶	۶۱	فرقہ باغیہ	۳۶۷	۳۲۵
۷۷	۶۲	فوتی مخالفت	۳۶۷	۳۲۵
۷۷	۶۲	قرضہ جبرہ جو مقابلہ کے نام سے مشہور ہے۔	۳۶۷	۳۲۵
۱۰۹	۸۹	قبائل بدوی	۱۰	۸
۱۳۰	۱۰۶	قرضہ متحدہ	۱۱	۱۰
۱۳۰	۱۰۶	قرضہ مجتمع	۱۱	۱۰
۱۶۱	۱۳۳	قدیم مشرقی روایات	۳۰	۲۴

صفحہ	صفحہ	مضمون	صفحہ	صفحہ	مضمون
اردو	انگریزی		انگریزی	اردو	
۱۵	۱۹	کلام محبت اہتمام	۱۶۴	۱۳۶	قوم اہستین
۲۴	۱۹	کتب سماویہ	۱۶۴	۱۳۶	قسط نظمیہ کے ایاب سیتا
۳۴	۲۷	کلیسا کے یونان	۱۶۵	۱۳۷	قراباش یعنی کوٹرا
۴۶	۳۷	گوگ صاحب	۱۶۶	۱۳۸	قضات کی تحریف و تخریب
۵۵	۴۴	کوہ سینا	۲۰۴	۱۶۹	قانون بلجی
۸۷	۷۱	کانفرنس یعنی مجلس شورے	۲۰۷	۱۷۳	قومی انجمن
۹۴	۸۰	کفر و زندہ کا الزام	۳۱۱	۲۷۱	قلب ہیتا تبدیل ہینا کام
۱۱۳	۹۲	کمیشن ادا کے قرضہ	۳۸۶	۳۳۲	قومی کمیشن
۱۵۶	۱۲۹	کونسل وزیر ار		۳۵۳	قدرتی سبب معیشت
۱۹۹	۱۶۶	کاشتکار پیشہ فلاحین	۴۷۹	۴۱۲	قمیوص کا میدان
۲۰۶	۱۷۱	کوئٹہ منجم جرمنی	۴۸۱	۴۱۴	قوانین غلہ
۲۳۴	۱۹۶	کفر آمیز اختراعات	۴۸۹	۴۲۰	قرضہ متحدہ
۳۶۴	۲۲۱	کرنیل عبداللہ بے	۴۸۹	۴۲۰	قرضہ رعایتی
۳۶۹	۲۸۲	کینیوٹ پاوشاہ انگلستان	۴۵۴	۴۱۴	قفر سلیمان
		کمیشن تنظیم دائرہ سنیہ و		۴۵۴	قدرتی سبب معیشت
۳۴۶	۲۹۷	علاقہات خاندانی			(ک)
		کاشتکار یعنی وہ قوت مدرکہ	۲	۲	کالمنش فی البحر
۳۶۲	۳۱۱	جوق و بلل میں تیز کرتی ہے	۱۱	۱۰	کشف و کرامات
۴۳۶	۳۷۶	کرنیل سیوس	۱۴	۱۱	کیرلین شیخ
۴۸۰	۴۱۳	کرنیل انگریف	۱۹	۱۴	کرنیل عبدالحی

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۱۱۸	۲۹۴	لبنان (پہاڑ)	۲۲۴	۲۹۴	کونسل وضع قوانین
۲۴۷		لشکر اسلام			کمپنی یونیورسل (کمپنی ختم)
		لارڈ پامرسٹن صاحب (سابق)	۲۴۴	۵۱۸	منہ سونیز
۲۶۲	۳۰۹	وزیر اعظم انگلستان			(رگ)
۲۷۰	۳۱۷	لنڈن کا صرافہ	۷	۷	گورنمنٹ مصر
۳۴۸	۳۰۴	لوکل سلف گورنمنٹ	۱۱	۱۰	گھنگھو گھٹا
		(م)			گارڈ و انجن ڈرائیور اور
۱	۲	معاذ اللہ	۲۲	۲۸	اسٹیشن ماسٹر
"	"	مضحک صورت	۷۷	۹۷	گورنمنٹ انگلشیہ
۲	۳	مضحک کرشمہ قدرت خدا کا	۱۶۱	۱۳۴	گورنران یعنی نظام و محال
۳	۳	مصر خاص	۳۶۷	۳۲۷	گورنمنٹ کے لوازم ضروریہ
"	"	مجمول الحقیقہ			(ل)
"	"	مصائب و صعوبات سفر	۴	۳	لبی ہی چٹ قابل الزرعتین کی
۵	۵	مصر کے آثار قدیم			لارڈ ڈفرن سیفہ انگلستان
۷	۷	مال تجارت سائنہ مصر کا لک غیر	۸۸	۷۱	متبعینہ مصر
۱۱	۱۴	مغربی معیار فضیلت			لارڈ گرانیول میر صیغہ دول
۱۸	۱۳	مقدان دیہ	۹۱	۷۳	خارجیہ انگلستان
۲۷	۲۱	منفوس			لارڈ ڈربی وزیر صیغہ دول
۲۷	۲۱	محمد علی پاشا	۱۲۰	۹۸	خارجیہ انگلستان
۳۰	۲۴	مصر کا قومی قرضہ	۱۲۲	۱۰۰	مڈن اور بریس کے وزراء

صفحہ	صفحہ	مضمون	صفحہ	صفحہ	مضمون
انگریزی	اردو		انگریزی	اردو	
۱۱۵	۹۴	مقتضی	۳۲	۲۶	مرونیہ فوقہ کے لوگ
۱۱۶	۹۶	مسلم المملکت	۳۳	۲۶	ملکی اور مدنی مساوات
		مصر کی حکومت کی کل بے کل	۳۹	۳۱	مسلمان بھان و وطن
۱۱۸	۹۷	ہوئی تھی	۵۱	۴۱	معبود قراق
		مشرک و شپش مشرک و پٹ	۵۱	۴۲	مصطفیٰ آغا نائب غیر انگریزی
۱۱۹	۹۸	تاکم تھا ان قرقو ابان مصر	۵۲	۴۳	معبود عدو
۱۲۷	۱۰۴	مصر میں بیگار کام کی بدعت	۱۱	۱۱	معبود دندرہ
۱۲۹	۱۰۶	مصری سرمایہ	۵۳	۴۴	ملک بلجیم
۱۳۷	۱۲۱	مصر			ملوک ایک گروہ باشندگان
۱۶۱	۱۳۴	نظمان صیفہ عدالت	۵۴	۴۶	صوبہ مصر کا شیا کا تھا
۱۶۱	۱۳۴	نظمان الوریالی	۵۵	۴۷	ملوکوں کی نظمیں کاظم البیل
۱۱	۱۱	نظمان تعمیرات سرکاری	۶۴	۵۱	مشرقی ارباب سیاست
۱۶	۱۳۴	مستقل کمیشن	۶۶	۵۳	مجلس اے عبدین
۱۷۳	۱۳۴	مصر کا مسئلہ	۶۷	۵۳	محمد سمیع پاشا
۲۰۵	۱۷۰	ملش دملک الشول گلستان	۷۲	۵۸	مستم اوقاف مذہبی زیارت خانہ غیر
۲۲۲	۱۸۶	مفتی جبرانی (حضرت موسیٰ)	۸۱	۶۵	مشرک و لفرڈ بلنٹ
۲۲۷	۱۹۰	مالکان مجروح	۸۲	۶۶	مجلس صنادید
۲۲۹	۱۹۲	مصر کا انتظام دیسی	۹۰	۷۳	حکومت بخارا
۲۴۱	۲۰۲	محققین عمارات قدیم			مشرقی قصبہ پروازوں کا مجموعہ
۲۵۹	۲۱۸	معدن ایت قدیم قریب گونا گونا	۹۸	۸۰	سلطان روم کے دربار میں

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۳۷۰	۲۶۰	حاکم دوم و امپراطور لیبیہ	۲۱۹	۲۶۰	تاریخ قدیمہ
۳۷۲	۲۶۱	مختلف القوم عدالتیں	۲۲۵	۲۶۱	ملک حجاز اور موریا اور شام
۳۷۵	۲۶۲	مدنیہ (مدنی کچہری)	۲۲۶	۲۶۲	معاذہ بیج
۳۷۷	۲۶۳	مفتوحہ جیل	۲۶۳	۲۶۳	مستند القول اشخاص
۳۷۸	۲۶۴	مسائل متعلقہ اسباب معیشت	۲۸۵	۲۶۴	مجلس نابیان سلطنت
۳۷۹	۲۶۵	مصر ضلع جنوبی اور ضلع وسطی	۲۸۷	۲۶۵	مشرقی ولسن
"	"	مشرقی	۳۵۴	۳۰۴	نظم ان دائرہ و علاقہ جات
۳۸۱	۳۱۴	مشرقی	۳۶۲	۳۱۷	مشرقی مدبران اہل
۳۹۳	۳۲۳	مہمان اداے قرضہ	۳۷۱	۳۱۹	نقد شدہ اہمیت
۳۹۸	۳۲۸	ملک طائف	۳۷۵	۳۲۳	مشرقیہ شہن
۵۰۴	۳۳۲	مشرقی سلسلہ	۳۸۶	۳۳۲	مشرقی شہن
۵۱۶	۳۳۲	مشرقی و روم و ایسی	۳۹۹	۳۳۲	ملکی کیپیٹل
		(ن)			طائف اہل ان اور روم و شہن
۲	۲	نقد شدہ لذت	۳۰۴	۳۳۷	نقد شدہ لذت
۷	۷	نقد شدہ عظمی			نقد شدہ عظمی
۸	۷	نقد شدہ محمودیہ	۳۰۴	۳۳۸	نقد شدہ محمودیہ
۱۰	۸	نقد شدہ سونہ	۳۰۶	۳۵۰	نقد شدہ سونہ
۱۵	۱۲	نقد شدہ یزید بن عمر	۳۱۶	۳۶۰	نقد شدہ یزید بن عمر
۲۴	۱۸	نقد شدہ نظام و عمال	۳۲۵	۳۶۶	نقد شدہ نظام و عمال
۳۸	۳۱	نقد شدہ شہنشاہ فرائس	"	"	نقد شدہ شہنشاہ فرائس

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۳۶۳	۳۶۳	ویانا (اپسے تخت اسٹریا)	۵۳	۳۶۳	نیوبیٹہ
۳۹۷	۳۶۳	وٹ (راسے)	۷۴	۶۰	نظائر انگریزی و فرانسیسی
۳۵۶	۳۵۶	وسط افریقہ	۷۶	۶۱	نقشہ اصلاحات ملکی
۵۰۴	۳۶۳	وہ مرلیض (دولت عثمانیہ)	۱۲۱	۱۰۰	نظائر انگریزی و فرانسیسی
		وہ قانون جو ایک قوم کو دوسری	۱۲۲	۱۱	نیو برپاشا
۵۲۰	۳۶۶	قوم کی نسبت پر بنا چاہیے	۱۳۷	۱۲۱	ناظر قسم
		(۷)	۱۷۴	۱۳۵	نخل خرا
۲۳۶	۱۹۷	ہر سینہ کا اوسط اعتدال فصل	۲۰۶	۱۷۱	نجوم بطلمیوسی
۴۶۷	۴۰۲	ہادی قوم (عربی پاشا)	۳۰۹	۲۲۳	نہروین کی مہتمم کمپنی
		(۸)			(۹)
		یورپ کا فلسفہ سیاست اور	۳۱	۲۴	وادئیں ٹیل
۷۷	۶۴	باتقاعدہ حکومت	۴۵	۳۷	نوران گریٹر
۸۰	۶۳	یورپ کی مشرقی سلطنتیں	۴۸	۳۹	وادئیں دریائے یرون
۱۰۶	۶۹	یورپ کی جوڈیشل کارروائی	۵۰	۴۱	وسط افریقہ کی بروہ فروشی
۱۱۳	۹۲	یورپ کی راسے عدام			وزرا کی کونسل کا پریذیڈنٹ
۱۱۶	۹۵	یورپ کے قواعد عدل	۶۷	۵۴	مینی میجر مجلس
۱۶۱	۱۳۳	یعقوب ارتن بے	۷۲	۵۸	وزیر جدید صیغہ جنگ
۳۸۳	۳۳۰	یکڈز کیونٹ	۱۲۷	۱۰۵	وہ پیر کمن سال (رونیل)
۴۲۷	۳۶۸	یورپ کے دہرائی بن فطین	۱۶۱	۱۳۳	والصت پاشا
۴۷۴	۴۰۸	یورپی بینک	۲۰۰	۱۶۷	ولیمہ (شادی کی صیافت)